

# أكاديمية شرطة دبي

# شرح قانون العقوبات الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة

والقسم العام، الجزء الأول المبادئ العامة للجريمة

> الدكتور حسن محمد ربيع





# اكاديمية شرطة دبي

## شرج **قانون العقوبات الإتحادي** لدولة الإمارات العربية المتحدة «النم العام»

الجزء الأول المبادية العامة للإحريمـة

دكتور/ حسن محمد ربيع



# يتنالغ الخالخين

إِنَّمَاكَانَ قَوْلَ ٱلْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوٓ أَإِلَى ٱللَّهِ وَرَسُولِهِ عِلِيَحْكُرَ بَيْنَهُمْ أَن يَقُولُواْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُوْلَتَهِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ﴾ صدق الله العظيم (سورة النور. الآية (٥)



إلـــى

ابنتي الحبيبة « أمــيرة »

إهداء



فصل تمهيدي

ماهية تانون العقوبات



### فصل تمهيدي ماهية قانون العقوبات

#### ١ ـ تعريف قانون العقوبات :

قانون العقوبات "Droit Pénal" هو مجموعة القواعد القانونية التي تسنها الدولة وتحدد فيها الافعال التي تعد جرائم والعقوبات المقررة لكل من يبرتكب فعل من هذه الافعال، فالدولة باعتبارها المسئولة عن المحافظة على المجتمع ونشر الأمن وتحقيق العدالة بين المواطنين. لها الحق في فبرض القواعد التي تضمن لها استتباب الأمن ومكافحة ظاهرة الجريمة التي تهددها في وجودها أو تعرض سلامة مواطنيها للخطر، وذلك بمنع كل نشاط لا يتفق مع مصالحها ومصالح مواطنيها وتوقيم عقوبة على المخالف.

ومن التعريف المتقدم لقانون العقوبات يتضح لنا أن قواعد هذا القيانون نتكون من شقين: الأول. هو شق التجريم، ويعني تحديد الأفعال التي تعد من وجهة نظر المشرع جرائم، والثانى: هو شق العقاب. أي النتيجة القانونية التي ترتبها القاعدة الجنائية على مخالفة شق التجريم، وغنى عن البيان أن كل من الشقين السابقين يعتبر مكملا للآخر. فلا جريمة بلا عقوبة. ولا عقوبة بفير جريمة.

واشتقت تسمية قانون العقوبات من لفظ العقوبة التي تعتبر وسيلت، في مكافحة الجريمة. وقد اعترض جانب من الفقه على اصطلاح قانـون العقـوبـات على أساس أن ذلك قد يوحى بأن موضوعه مقتصراً على بيان العقـوبـات دون تحديد الجرائم، هذا بالاضافة إلى أن ذلك الاصطلاع يوحى بأن العقـوبـات هي الجزاء الجنائي الوحيد الذي يرتبه القـانـون على مخالفـة أحكـامـه. في حين أن

القوانين الحديثة قد أدخلت الى جانب العقوبات ما يسمى بالتدابير الاحترازية التي تهدف الى وقاية المجتمع من الخطورة الإجرامية الكامنة في شخصية بعض المجرمين. ويرى اصحاب هذا الاتجاه ان استعمال اصطلاح القانون الجنائي "Droit Criminel" اصبوب من اصبطلاح قانون العقبوبات. على اسناس ان وصف «الجنائي» "Criminel" مشتق من لفظة «جناية» وهي كناية عن «الجريمة» بصفة عامة. فالجناية اذن هي الاصل لانها «الفعل»، أما العقاب فهو الاثر المترتب عليها جزاء، أي «رد الفعل»، وانه لا ريب في أن نسبة الامور إلى الاصل اكثر اتفاقا مع المنطق من نسبتها إلى الاثر (١).

ولكن أصطلاح «القانون الجنائي» لا يخلو بدوره من النقد لانه لا يشير إلى الجزاء سواء أكان عقوبة أو تدبيرا احترازيا، هذا فضلا عن أن «الجناية» ما هي الا أحد أنواع الجرائم التي يتضمنها القانون، فليست كل الجرائم جنايات. ومن ثم يصبح هذا الاصطلاح لا يفيد معنى في الدول التي استعاضت عن التقسيم الثلاثي بتقسيم ثنائي إلى جنح ومخالفات، أو في التشريعات التي لم تفرق بين الجرائم اكتفاء بتنويع العقوبات(1).

كما ذهب جانب آخر من الفقه إلى استعمال اصطلاح «القانون الجزائي» للدلالة على هذه القواعد القانونية على اعتبار أن لفظ الجزاء من السعة بحيث يشمل كل من العقوبة والتدبير الاحترازي معا(٢)، ولم ينجو هذا الرأي بدوره من النقد تأسيسا على أن أخص ما يميز الجزاء أنه تعبير عن لوم المشرع، ومن ثم كان مفترضا مسئولية من يوقع عليه، في حين أن التدابير الاحترازية ليست جزاء. بل مجموعة من الاجراءات تستهدف الدفاع عن المجتمع ضحد الصالة

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور على واشد: «القانون الجنائي» المدغل وأصول النظرية العامة. الطبعة الثانية. دار النهضة العربية. القاهرة. سنة ١٩٧٤. ص ٩.

Delogu. T.; la loi pénal et son application, Le Caire, 1956. No. 51, p. 241. (Y)

 <sup>(</sup>٣) آخذ هذا الاصطلاح عن المشرح العثماني وقد استعملته قوانين العقوبات في كل من لبنان وسوريا والأرمن.

الخطرة التي تتوفر في المجرم بقصد منع احتمال عودته إلى الإجرام مرة أخرى. ولهذا فهي تتجرد من معنى اللوم والجزاء، ولا تستهدف مقابلة خطأ وإنما مواجهة خطورة، فهي انن مجرد أسلوب للدفاع الاجتماعي، ومن ثم كان متصورا انزالها على من لا يسأل جنائيا اذا ارتكب جريمة كالمجنون، وناقص الإدراك، بل وعلى من لا يرتكب جريمة ولكن وضعته ظروفه الإجتماعية في حالة خطرة، كالمتشرد والمتسول، وبالإضافة الى ذلك فأن أصطلاح «القانون الجزائي» غير صحيح في ذاته، اذ أن كل فروع القانون قوانين جزائية، فلكل قاعدة قانونية جزاءها، فالقانون المدنى جزائي لانه يقرر جزاءات مدنية، فيطلان العقد مثلا هو جزاء لتخلف أحد أركانه، وفسخه هو جزاء الإخلال باحد الالتزامات المتولدة عنه (١).

ولكل ما تقدم فقد احتفظت معظم التشريعات العربية والاجنبية بمصطلح قانون العقوبات(٢).

ونحن من جانبنا نرى أنه اذا كان الشائع في الفقه استعمال كل من مصطلحا دقانون العقوبات، و«القانون الجنائي، كمرادف للأخر، نظراً لأن الجريمة والعقوبة فكرتن متلازمتن، فهما وجهان لعملة واحدة. ومن ثم فاحدهما يدل على الآخر ويغني عنه للإيجاز في التعبير، الا ان واقسع الأمر ان مصطلح «القانون الجنائي» أكثر اتساعا وشمولا من مصطلح «قانون العقوبات»، لأنه يشمل كل من قانون العقوبات وقانون الإجراءات الجنائية معا.

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، شرح قانون العقوبات اللبناني، القسم العام الطبعة الثانية، دار التقوى للطباعة، بيروت لبنان، سنة ١٩٧٥، رقم ٢. من ٤.

 <sup>(</sup>٣) مع ملاحظة أن المشرع التونسي قد أطلق على قانون العقوبات تعبير «المجلة الجنائية».
 وعبر عنه المشرع المغربي «بالقانون الجناشي».

ولمزيد من التفاصيل أنظر

الأستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، أصول قانون العقوبات في الدول العربيـة. الطبعة الثانية، دار النهضة العربية. القاهرة، سنة ١٩٨٧. رقم ٢٧ ص ٣٧ ومابعدها.

فقانون العقوبات هو الذي يحدد الجرائم والعقوبات المقررة لها، وقانون الإجراءات الجنائية هو الذي ينظم الإجراءات التي يمكن للدولة بواسطتها اثبات هذه الجريمة ونسبتها الى مرتكبها وإنزال العقوبات المترتبة عليها. وهكذا يتضح أن الجريمة هي محور كل من هذين القانونين، وبالتالي فان مصطلح «القانون الجنائي» يتسع لهما معا(١).

#### ٢ ـ أقسام قانون العقوبات :

يتكون قانون العقوبات من قسمين هما: القسم العام والقسم الخاص.

والقسم العام ـ موضوع الدراسة ـ يشمل الأحكام التي تخضع لها جميع الجرائم والعقوبات على اختلاف انواعها. مثال ذلك القواعد المبينة لمبدأ لا جريمة ولا عقوبة الا بنص، والتي تحدد نطاق تطبيق القانون من حيث الزمان والمكان، وتلك التي تحدد عناصر الجريمة المادية، وإحكام المسئولية الجنائية واسباب الإباحة وموانع المسئولية، ثم أنواع العقوبات والتدابير وأحكامها، ويكون هنا القسم الكتاب الاول من قانون العقوبات رقم ٣ لسنة ١٩٨٧ والذي يحمل عنوان «الاحكام العامة». (المواد من ١ إلى ١٤٨٨).

أما القسم الخاص. فيشمل القواعد التي تحدد أركان كل جريمة على حدة وعناصرها والعقوبة المقررة لها. كجرائم أمن الدولة ومصالحها، والـرشـوة، والقتل، والسرقة والاحتيال، وخيانة الامانة وهكذا. ويكون هذا القسم الكتاب الثاني من قانون العقوبات الإتحادي والذي يحمل عنوان «الجرائم وعقوباتها». (المواد من ١٤٩ إلى ٢٣٤).

ويعد هذا التقسيم أساسا لدراسة أحكام قانون العقوبات. ذلك أن أحكام القسم العام بجمعه بين الاحكام المشتركة للجرائم والعقوبات يجنب تكرار هذه الأحكام عند دراسة كل جريمة على حدة. هذا فضلا عن أنه يظهر في صدورة

<sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور أحمد فتحي سرور، الوسيط في قانون المقوبات. القسم المام. الطبعة الرابعة. دار النهضة العربية. القاهرة. سنة ١٩٨٥. رقم ١ ص ع.

جلية الاحكام العامة التي تعد بمثابة المبادىء الاساسية التي يستند عليها بنيان القانون الجنائي الحديث. أما القسم الخاص باعتباره القسم الذي يحدد صور السلوك المعاقب عليها، فانه يعد انعكاسا لما يسود المجتمع من ظروف سياسية واقتصادية واجتماعية وما يحكمه من قيم دينيه واخسلاقية. وبما أن هذه الظروف والقيم تتغير بتغير الزمان والمكان. فأن نصوص هذا القسم الخاص تتسم بطابع التنوع والتغيير، على عكس القسم العام الذي تتسم قواعده بالثبات والاستقرار نظرا لعموميتها وتجردها.

#### ٣ ـ طبيعة قانون العقوبات :

تثير مسألة طبيعة قانون العقوبات مشكلة أساسية تتعلق بتحديد موضع قانون العقوبات بين فروع القانون، فهل هو فرع من فروع القانون العام أم أنه على العكس من فروع القانون الخاص؟

ولقد أثارت هذه المشكلة الخلاف بين فقهاء القانون الجنائي. ويتبلور الخلاف في ثلاثة اتجاهات رئيسية.

#### الاتجاه الأول: قانون العقوبات فرع من فروع القانون الخاص:

يرى جانب من الفقه ادخال قانون العقوبات ضمن اطار القانون الخاص(١) وذلك على اساس ان اغلب قواعده تهدف الى حماية حقوق الافراد في اشخاصهم وأموالهم. هذا فضلا عن ان هناك دورا للاشخاص في تصريك الدعوى الجنائية عن الجرائم، كدور المدعى بالحق المدنى، ودور المجني عليه في حالة الرضاء كسبب اباحة. وتعليق تحريك الدعوى الجنائية الناشئة عن بعض الجرائم على شكوى المجني عليه كما هو الصال في النزنا، والقذف والسب، والسرقة بين الأصول والفروع والازواج.

Delogu, T.; : op. cit., p. 123. (1)

#### الاتجاه الثاني: قانون العقوبات فرع من فروع القانون العام:

يذهب الرأي السائد والراجع في مصر الى القول بأن قانون العقوبات يدخل في أطار القانون العام، على أساس أن العقاب المقرر لمخالفة أوامر المشرع ونواهيه هو وسيلة السلطة العامة لاداء الدولة لموظيفتها الهامة في مكافحة الظاهرة الاجرامية في المجتمع، فحق العقاب بيد الدولة وحدها وليس للفرد ولو كان مجنيا عليه حق العقاب. كما أن جميع المصالح التي يحميها قانون العقوبات تتعلق بالمجتمع كل، يستوى في ذلك أن تشكل الجريمة اعتداء على حق للمجتمع في مجموعة، أي لا تمس بحق خاص بفرد، كالجرائم الماسة بأمن الدولة من جهة الخارج أو الداخل، والجرائم المتعلقة بالوظيفة العامة، أو كانت تشكل اعتداء على حق خاص بشخص معين، كحقه في الحياة أو في سلامة بسمه أو صيانة ماله، فعما لا شك فيه أن تجريم أي فعل من الافعال إنما يستهدف تحقيق مصلحة عامة يشترك فيها كافة أفراد المجتمع، دلك أن المشرع يستهدف تحقيق مصلحة عامة يشترك فيها كافة أفراد المجتمع، ويعني هذا أن الحماية الجنائية للحق دليل على أنه - في تقدير المشرع - حق للمجتمع الى جانب كونه حقا للفرد، وآية ذلك أن الدعوى الجنائية ترفع بأسم الجماعة، وأن عفو المجني عليه لا يحول دون عقاب الجاني (١).

ولا يقدح في ذلك أن المشرع في بعض الجرائم يعتد برضاء الجني عليه كسبب اباحة. كأتلاف المنقول بموافقة مالكه، لأن ذلك معناه أن المشرع قدر أن الجريمة في هذه الأحوال تمس حقوقا يستطيع صاحبها التصرف فيها مما ينفي عنها وصف الاعتداء على الحق أذا تمت برضائه، كما لا يخل بهذا النظر أيضا أن المشرع لا يجيز تحريك الدعوى الجنائية في بعض الجرائم كالرنا، والسب

 <sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور عوض محمد، قانون العقوبات. القسم العام. دار المطبوعات الجامعية.
 الاسكندرية. بدون سنة نشر. رقم ١ ص ٣.

الإستاذ الدكتور مأمون مجمد سـلامـة، قانون المقـوبــات. القسم العــام. دار الفكــر العربي، القاهرة. سنة ١٩٧٩. ص ٨.

والقذف، والسرقة بين الاصول والفروع والازواج، إلا بناء على شكوى من المجني عليه. اذ لا يعني ذلك الا أن المشرع قد قدر أن المجني عليه هـو الـذي يستطيع تقرير ملاءمة اتخاذ الاجراءات الجنائية أو عدم ملاءمة ذلك(١).

#### الاتجاه الثالث: الطبيعة المختلطة لقانون العقوبات:

يذهب جانب من الفقه الى القول بأن القانون العقابي - بمعناه الدواسع الذي يتضمن الاجراءات الجنائية والقوانين التكميلية - لا يدخلل ضمن اطار فروع القانون الخاص، وانه يعتبر صريجا من النوعين معا. تأسيسا على أن له صلات عديدة بكل فروع القانونيين العام والخاص معا، فهو في الوقت الذي ينظم فيه العلاقة بين الدولة والأفراد ينظم أيضا العلاقة بين الافراد فيما بينهم. هذا فضلا عن صلته بالقانون الدولي العام وهو قانون خارجي(٢).

#### ٤ - علاقة قانون العقوبات بغيره من فروع القانون الأخرى :

ليس هناك من يجادل في أن لقانون العقوبات علاقات وثيقة بمختلف فروع القانون الأخرى حيث يواجه نقص الجزاء الذي تقرره هذه القوانين الأخرى فيقدم لها الجزاء القوى الذي يكفل أحترام احكامها، وذلك كلما كانت

<sup>(</sup>١) أنظر في ذلك :

الأستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، شرح قانون العقوبات. القسم العام. الطبعة العاشرة. مطبعة جامعة القاهرة. سنة ١٩٨٣، رقم ١ ص ٤.

الأستاذ الدكتور محمود نجيب حسني. شرح قانون العقوبات. القسم العام. النظرية العامة للجريمة والنظرية العامة للعقـوبـة والتـديير الاحترازي. الطبعـة الخـامسـة. دار النهضة العربية. القامرة. سنة ١٩٨٧. رقم ٦ ص ٦.

Garraud, R., : Traité Théorique et pratique de droit pénal Français, To. 1, 1913, No. 28, P. 61.

 <sup>(</sup>٢) الأستاذ الدكتور رؤوف عبيد. مبادئ القسم العام من التشريع العقابي. طبعة رابعة.
 دار الفكر العربي. القامرة. سنة ١٩٧٩. ص ٤٨.

الجزاءات المقررة في هذه القوانين غير كافية في حمل أفراد المجتمع على اطاعتها واحترام أحكامها، وفي هذا تمكين لها من أداء وظيفتها الاجتماعية، فيعتبر قانون العقوبات من هذه الوجهة بمثابة الـوسيلـة التي تستعين بها الـدولـة لحمايـة نظامها الاجتماعي والحقوق والصالح الاخرى التي تقرها.

فبالنسبة لفروع القانون العام هناك علاقة بين قانون العقوبات والقانون الدستوري على الأخص فيما يتعلق بالجنانب المخصص لحماية كيان الدولة ونظامها الاساسي مما ينص عليه في القنانون الدستوري، وذلك بعناقبه على الجرائم الماسة بالأمن الداخلي للدولة (المواد من ١٧٤ إلى ٢٠١ من قنانون العقوبات الاتحادي)، ومن جهة أخرى نجد أن الدستور ينص على كفنالة واحترام حقوق الافراد وحرياتهم الاساسية، ويقوم قانون العقوبات بفرض العقوبة على كل من ينتهك هذه الحقوق أو الحريات بصورة أو باخرى. (المواد من ١٤٢ إلى ٢٤٧ من قانون العقوبات الاتحادي).

ونفس الأمر فيما يتعلق بعلاقة قانون العقوبات والقانون الإداري حيث يحمي نشاط الإدارة العامة مما ينص عليه في القانون الإداري، كحماية حق الدولة في نزاهة الوظيفة العامة بعقابه على الجرائم المخلة بنزاهة الوظيفة العامة كجرائم الاختلاس والاغبرار بالمال العام. (المواد من ٢٣٤ إلى ٢٣٠ من قانون العقوبات الاتحادي). وجرائم المرشحوة (المواد من ٢٣٤ إلى ٢٣٩ من قانون العقوبات الإتحادي)، وجرائم استغلال الوظيفة واساءة استعمال السلطة (المواد من ٢٤٨ الى ٢٤٩ من وتنظيم من ٢٤٨ الى ٢٤٩ من قانون العقوبات الإتحادي). وكحماية حسن سير وتنظيم المرافق الدارية بعقابه على جراشم الاعتداء على المواصلات والمرافق العامة (المواد من ٢٧٨ إلى ٢٠٣ من قانون العقوبات الاتحادي).

كما أن لقانون العقوبات علاقات آخذة في الازدياد بقواعد القانون الدولي العام، بالنظر الى مظاهر التضامن الدولي في مكافحة الاجرام ومطاردة الجناة القارين من دولة الى اخرى للأفلات من العقاب، هذا فضلا عن معالجة قاندون العقوبات لبعض المواضيع المتعلقة بالقانون الدولي العام، وعلى الأخص كلما

اتصل الأمر بسيادة الدولة على اقليمها ومن يقيمون به. لنذا نجد أن من بين المواضيع المشتركة بين القانونين المواضيع الآتية : أقليمية القوانين والأحكام الجنائية، تسليم المجرمين وأبعاد الاجانب.

ويلاحظ أن القول بأن قانون العقوبات يعتبر فرعا من فدروع القانون العام لا يعني انه منقطع الصلة بفروع القانون الخاص، ويبدو ذلك جليا في الصلة الوثيقة بين قانون العقوبات والقانون التجاري. ففي حين يعمل الأخير على حماية الثقة بين التجار في المعاملات وفي الأوراق التجارية، يقوم قانون العقوبات بتدعيم ذلك عن طريق عقابه على جريمة الإفلاس التي لا تعدو وأن تكون وسيلة لتقوية الجزاء الذي يفرضه العقد التجاري عند التوقف عن الدفع (المواد من ١٨٦ الى ١٩٦٨ من قانون العقوبات الاتحادي)، ونفس الأمر بالنسبة لجرائم الغش التجاري (المادة ٢٠١٤ من قانون العقوبات الاتحادي)(١) وجريمة الصدار شيك بدون رصيد (المادة ٤٠١ عن قانون العقوبات الاتحادي).

وكذلك الحال في نطاق قانون العمل, حيث يعمل قانون العقوبات على تقوبة الجزاء المقرر على مخالفة العمال لالتزاماتهم ومن بين هذه الالتزامات المحافظة على سر المهنة (المادة ٢٧٩ من قانون العقوبات الاتحادي).

كما يحمي قانون العقوبات بعض الحقوق المدنية للأفراد كحق الملكية بما تضمنه من نصوص تعاقب على السرقة (المواد من ٣٨١ الى ٣٩٨ من قانون العقوبات الاتحادي)، والاحتيال (المواد من ٣٣٩ إلى ٤٠٣ من قانون العقوبات الاتحادي)، وخيانة الامانة (المواد من ٤٠٤ الى ٤٠٦ من قانون العقوبات الاتحادي)، واتلاف المال والتعدي على الحيوان (المواد من ٤٢٤ الى ٣٣٦ من قانون العقوبات الاتحادي)، وانتهاك حرمة ملك الغير (المادة ٤٣٤ من قانون العقوبات الاتحادي).

 <sup>(</sup>١) وانظر القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٤) لسنة ١٩٧٩ في شان
 قمم الفش والتدليس في المعاملات التجارية.

كما يتصل قانون العقوبات بقانون الأحوال الشخصية عن طريق حمايته للأسرة بالعقاب على الجرائم الماسة بالاسرة (المواد من ٣٢٧ الى ٣٣٠ من قانون العقوبات الاتحادي).

وهكذا مما يشير الى تغلغل قانون العقوبات في كافة فدوع القانون الاخرى في العصر الحديث تغلغلا متزايدا، وقد كان ذلك مدعاة الى قول بعض الفقهاء بأن قانون العقوبات له دور ثانوي بالنسبة لفروع القانون الأخرى على اعتبار ان مهمته تقتصر على مجرد فرض جزاءات لحماية ما تقرره هذه القوانين من حقوق، أما هو فلا يقرر شيئا من هذا القبيل.

والواقع أن هذا الرأي ينطوي على كثير من المبالغة، فهو وأن كان يصدق على بعض الأحكام التي وردت بقانون العقوبات، فذلك صرجعه إلى انها تتفق وأهدافه في حماية المسالح المشتركة للأفراد، كما أن نطاق هذه الحمايية يختلف من حيث مداه. أذ نجد أن قانون العقوبات يعاقب في بعض الأحيان على أفعال لم تصل إلى تحقيق النتيجة الضارة التي تهتم بها فقط القوانين الأخرى. فمشلا القانون المدنى يهتم فقط بالنتائح الضارة فيعوضها، أما قانون العقوبات فيجرم الأفعال التي تعرض المعقوق للخطر كالشروع في الجنايات وبعض الجنح. (أنظر المؤاد من ٢٤ إلى ٣٧ من قانون العقوبات الاتحادي)، ومزاولة مهنة الطب بدون ترخيص، واحراز الاسلحة والمفرقعات بدون ترخيص، ومخالفة قواعد المرور،

بالإضافة إلى ذلك فان قانون العقوبات اذا ما استمد نظاما معينا من أفرع القوانين الأخرى فهو لا يعطيه دائما نفس مدلوله في هذه الفروع. ولا يحميه بنفس الصورة وفي ذات النطاق. فله طابعه المستقىل في هذا الشان(١): فمثلا اصطلاح الموظف العام في قانون العقوبات فيما يتعلق بجرائم الوظائف العامة في قانون العقوبات فيما يتعلق بجرائم الوظائف العامة كجرائم الرشوة والاختلاس يقصد به أيضا اشخاصا ليست لهم هذه

Garraud. R.; op. cit. No. 28. p. 61.

الصفة وفقا لاحكام القانون الإداري، بمعنى ان قانون العقوبات يوسع من مدلول هذا الاصطلاح عما هو معروف في القانون الإداري(١). بل ان قانون العقوبات اذا اقتصر على مجرد حماية الحق الذي يعترف به قانون آخردون ان يدخل تعديلات على مدوله أو نطاقه فليس ذلك أن القانون العقوبات دورا ثانويا، أن يعني تدخله عجز الجزاء الذي يقرره القانون الأخر وحاجة المجتمع الى تدعيمه بالجزاء الجنائي، هذا ألى جانب أن قانون العقوبات يعتبر من الناحية التاريخية أقدم وأهم ماعرفته البشرية من قوانين حيث كانت المجتمعات حتى البدائية منها في حاجة اليه لتأمين معيشتها(٢). ولهذا يمكن القول بأن القوانين الاخرى قد تفرعت عنه.

من كل ما تقدم يبين لنا أن قانون العقوبات له طابعه المستقبل عن باقي فروع القوانين الأخرى، وإنه لا يقل اصالة ومكانة عن هذه القوانين ويعد ركنا فيها، حيث أن جميعها تعمل متعاونة لحماية المصالح المشتركة للمجتمع، أو كلها أركانا متماسكة في النظام القانوني(٣).

#### قانون العقوبات وقانون الإجراءات الجنائية:

يتضمن القانون الجنائي نوعين من القواعد، الاول: يطلق عليها اصطلاح القواعد الموضوعية، وهي عبارة عن مجموعة النصوص القانونية التي تحدد ما يعد من الافعال جريمة والعقوبات المقررة على مخالفتها. أما الشانية : فيطلق عليها اصطلاح القواعد الاجرائية، وهي عبارة عن مجموعة النصوص القانونية التي تنظم نشاط السلطات العامة في تحقيق الجريمة ومحاكمة مرتكبها وتنفيذ العقوبة فيه.

 <sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور محمود نجيب حسني. القسم العام. المرجع السابق الاشارة اليه. رقم
 ٧ ص. ٨.

 <sup>(</sup>٢) الاستاذ الدكتور محمد سامي النبراوي، شرح الاحكام العامة لقانون العقوبات الليبي.
 منشورات الجامعة الليبية. كلية الحقوق. سنة ١٣٦١ هـ - ١٩٧٢م رقم ٣ ص ١١.

 <sup>(</sup>٣) الأستاذ الدكتور رمسيس بهنام، النظرية العامة للقانون الجنائي. منشاة المعارف.
 الاسكندرية. سنة ١٩٦٨. رقم ٣٢ ص ١٦٠ ومابعدها.

ولما كان وقوع مخالفة لنص من نصوص قاندون العقوبات متمثلة في وقوع جريمة ينشأ للدولة في مواجهة مرتكبها حقا يسمى بالحق في العقاب، فأن هذا العقاب بوصفه نتيجة حكمية لمخالفة قانون العقوبات لن يتحول إلى نتيجة فعلية ما لم تكن هناك دعوى تقوم عليه وتستطيع الدولة بمقتضاها وضعه موضع التنفيذ الفعلي، ومن أجل ذلك كان لزاما أن يتواجد إلى جانب الحق في العقاب وهو حق موضوعي، حق في الدعوى، أي في الالتجاء إلى القضاء لتقرير الحق الأول، وهو حق أجرائي، يستوجب البحث عن مرتكب الجريمة والتحقيق معه ومحاكمته وإصدار الحكم عليه وتنفيذه، وذلك هو دور قانون الإجراءات الجنائية(١).

مما تقدم بيين لنا أن هناك صلة وثيقة بين قانون العقوبات وقانون الاجراءات الجنائية على نحو يستحيل معه وجود احدهما دون الآخر، فكل منهما يعد جزء مكملا للآخر، فبدون وجود قانون العقوبات لا يكون ثمة داع لوجود قانون الاجراءات الجنائية أذ هو قانون تابع لقانون العقوبات، ومن الواضع أن وجود قانون العقوبات وحده لا يفيد شيئا ما لم يوجد إلى جواره قانون الإجراءات الجنائية باعتباره القانون الذي يضعه موضع التنفيذ، بمعنى أن قانون العقوبات يظل في حالته الساكنة رغم الخروج على أحكامه، حتى ياتى قانون الإجراءات الجنائية فينقله من حالة السكون الى حالة الحركة، أي أن هذا القانون الاخير يعتبر بمثابة المحرك لقانون العقوبات (٢).

#### قانون العقوبات وعلم الإجرام:

سلف القول بأن قانون العقوبات هو مجموعة القواعد القانونية التي قررها المشرع ليحدد ما يعد من الأفعال جريمة والتي يترتب على مخالفتها

 <sup>(</sup>١) لزيد من التفاصيل حول قانون الإجراءات الجنائية، راجع كتابنا في ممبادىء قانون الإجراءات الجنائية. دار النهضة العربية. القاهرة ٨٩/ ١٩٩٠م.

 <sup>(</sup>۲) الإستاذ الدكتور أحمد فتحي سرور. القسم العام. المرجع السابق الإشارة اليه. رقم ٥
 ١١. م. ١١.

توقيع جزاء جنائي، وهو بهذا المعنى علم قانونى يقوم على دراسة مجموعة قواعد جنائي، وهو بهذا المعنى علم قانونى يقوم على دراسة مجموعة المقرر لارتكابها، ودراسته بهذا المعنى دراسة قانونية لقواعد وضعية. اما علم الإجراء فهو علم نظري بحت يتناول بالدراسة الجريمة باعتبارها ظاهرة فردية واجتماعية بهدف الوصول الى الاسباب والعوامل المختلفة التي تدفع المرء الى ارتكابها سواء اكانت تلك الاسباب كامنة في شخص المجرم أم كانت خارجة عنه (١).

مما تقدم نلحظ أن العلاقة بين قانون العقـوبــات وعلم الإجــرام عــلاقــة وثيقة، إلا أن لكلا منهما نطاقه المستقل:

#### أولاً : مظاهر الاختلاف :

إذا كانت الصلة بين قانون العقوبات وعلم الاجرام تبدو وثيقة من حيث أن كلا منهما يبحث في ظاهرة الجريمة، الا أن هذا لا يعني القول بموحدة الموضوع بينهما، اذ أن كلا منها يختلف عن الآخر من حيث موضوع البحث ونطاقه قضلا عن اسلوب ومنهج البحث نفسه.

#### 1 ـ فمن حيث موضوع البحث :

نجد أن قانون العقوبات لا يبحث في أسباب الظاهرة الإجرامية وإنما يهتم ببيان أنواع الجرائم المختلفة وتحديد أركانها، ويضع لكل منها العقوبة التي يراها مناسبة لها، كما يقرر القواعد العامة التي تسرى على كافة الجرائم. أما علم الاجرام فيعنى أولا وقبل كل شيء آخر بدراسة العوامل المختلفة التي دفعت المجرم الى سلوك طريق الجريمة، أو بالادق بتحديد عناصر الاستعداد لارتكاب أفعال ضد المجتمع لا تمثل السلوك السوى للانسان الاجتماعي سواء اسندت في النهاية الى عوامل داخلية كامنة في شخص الجانى، أم الى عوامل خارجية عنه

 <sup>(</sup>١) لمزيد من التفاصيل راجع كتابنا في «مبادئ» علمي الاجرام والعقاب». مطابع البيان. دولة الإمارات العربية المتحدة. دبي، سنة ١٤١٢هـ ـ ١٩٩١، ص ٥٥ ومابعدها.

كامنة في البيشة التي يعيش فسيها، وتستوى في ذلك بيئته الطبيعية مسم الاجتماعية.

#### ب ـ ومن حيث نطاق البحث:

نجد أنه في حين يهتم قانون العقوبات بدراسة الجريمة باعتبارها انتهاكيا لقاعدة قانونية تستمد قبوتها من ارادة المشرع وذلك في اطبار مكاني وزمياني وفقا لمبدأ الشرعية الجنائية الذي يقضى بأنه لا جريمة ولا عقوبة الا منص في القانون، اذ بعلم الاجرام يدرس الجريمة باعتبارها سلوكا انسانيا لا اجتماعيا مجرما، مهما كان مصدر هذا التجريم، وسواء أكان هذا التجريم بالقانون وحده أو بغيره من الضوابط الاجتماعية الاخرى، ولما كان السلوك اللا اجتماعي لا يمثل كله اعتداء على القانون الوضعى، فأن دائرة بحث قاندون العقوبات تختلف عن دائرة بحث علم الاجرام. وهذا معناه ان هذا العلم الأخبر لا يقتصر في نطاقه على تلك الجوانب القانونية للجريمة، بل قد يضيق عن دائرة القانون تارة أو يتسع عنها تارة أخرى، فهناك أنماط سلوكية لا يهتم بها القانون أهتماما يدعو المشرع الى تجريمها والعقاب عليها، ولكنها مع ذلك ذات اهمية قصوى للباحث في علم الاجرام. فمثلا هروب الطفل من مدرسته اكثر من مرة واصرار الطفل على عدم الطاعة والتمرد المستمر، وكذب الطفل بدون مبرر، أو غير ذلك من المظاهر السلوكية غير السوية، كل هذا لا شك يقدم للباحث في علم الإجرام مادة دسمه لبحثه ودراسته، ولكنه لا يكون بحال من الأحوال بمتناول قانون العقوبات لا نه لا يشكل جريمة بنص القانون.

وفضلا عما تقدم، فأن الباحث في قاضون العقوبات يفرق بين المجرم والبرىء بمعيار الادانة القضائية النهائية، فمن تثبت بهذا الطريق ادانته كان مجرما، ومن لا تثبت ادانته فهو برىء، أما في علم الاجرام فأن الباحث وأن دار في فلك المفهوم القاضوني للمجرم، الا أن فكرة المجرم أو سمع لمديه أذ أنها تستوعب عددا ممن لم تصدر ضدهم ادانة جنائية مادامت مسئوليتهم الجنائية قائمة. وفكرة المجرمين غير الاسوياء.

#### جــ ومن حيث أسلوب ومنهج البحث :

فأننا نجد أن أسلوب البحث في قانون العقوبات أسلوب قانوني يقوم فيه الباحث بتفسير نصوص التشريع الوضعي، واستخلاص القواعد العامة وتحديد الاستثناءات التي يوردها المشرع عليها ومجال تطبيقها، ونطاق ذلك التطبيق ساعيا الى استنباط ارادة المشرع الملزمة من هذه القواعد حتى يمكن تطبيق القاعدة القانونية تطبيقا سليما يتفق وارادة المشرع من وضعها الفلسفي القائم على المنطق القانوني، أما علم الإجرام فانه يعتمد في البحث على المنهج العلمي ان يتجه فيه الباحث في المقام الأول الى ملاحظة الظواهر الاجرامية كما تتحقق في يتجه فيه الباحث في المقام الاول الى ملاحظة الظواهر الاجرامية كما تتحقق في المجتمع، ثم تأصيل القواعد العامة التي تحكمها.

#### ثانياً: مظاهر التقارب:

يلاحظ ان مظاهر الاختلاف - سالغة البيان - بين قانون العقوبات وعلم الإجرام لا تنفي الصلة الوثيقة بينهما اذ ان لكل منهما تاثيره على الآخر لأن هدفهما المشترك في نهاية الأمر هدف واحد، هو مكافحة الجريمة في المجتمع.

فقانون العقوبات يحدد الجرائم والعقوبات المقررة لها، ولذا فهو المدليل الأول للباحث في علم الاجرام للوقوف على الافعال التي يعتبرها المجتمع مهددة لكيانه ووجوده، أي أن قانون العقوبات هو الذي يعرسم لعلم الاجعرام الاطار المام الذي تدور حوله دراسته، هذا فضلا عن أن السلطات المنوط بها تطبيق احكام قانون العقوبات، وبصفة خاصة القضاء وسلطات التنفيذ هي التي تمد علماء الاجرام بنماذج المجرمين لكي يكونوا موضوعا لملاحظاتهم وابحاثهم.

ولكن اذا كان قانون العقوبات هو الذي يرسم لعلم الاجرام الاطار الذي يعمل في داخله على النحو المتقدم البيان، فان احدا لا يمكنه ان ينكر الرسالة الانسانية المتعددة الجوانب التي يؤديها علم الإجرام لقانون العقوبات والتي منها.

١ ـ انه القى اضواء جديدة على اساليب مكافحة الجريمة قبل ان تقع بالفعل عن طريق اعطاء تفسيرات صحيحة لها، فبدون تفسير ظاهرة الجريمة تفسيرا صحيحا تتعذر الوقاية منها، وبهذا مكن المشرع الجنائي من تفهم اسباب سلوك البعض طريق الجريمة، وبالتالي مساعدته على وضع افضل النصوص التي تكفل مكافحتها، اذ من غير المتصدور ان يضع المشرع تنظيما قانونيا لمكافحة الجريمة ما لم يكن ملما ابتداء بالاسباب التي دفعت الى ارتكابها.

٢ - إن أبحاث علم الاجرام تؤدى الى فهم اكثر عمقا للانسان في غرائزه وميوله ونزعاته واندفاعاته وسقطاته وذلك عندما يوضح جذور الجريمة في الأسرة، وفي القيم الاجتماعية السائدة. وفي أشر البيئة والظروف الاقتصادية والدوافع الداخلية في نفس الجاني، وهذا بلا شك يعين القاضي الجنائي على تفهم شخصية المتهم الماثل أمامه، وأن يتعرف على عوامل انصرافها فيحسن أختيار انسب العقوبات أو التدابير \_ في حدود سلطته التقديرية \_ التي من شانها تقويم هذه الشخصية وتحقيق أغراض النظام الجنائي فيها. وهذا يعنى أن قانون العقوبات لا يمكنه بمعزل عن علم الاجرام ان يؤدي رسالت، ذلك أن تطبيقه بمفرده دون استنبارة بهذا العلم يجعل العقباب منصبها على شخص الجهاني بطريقة آلية وبأسلوب مجرد لا يعتد فيه بظروف نشاة الجاني ومالابسات حياته وعوامل بيئته، مم أن التواؤم بينه وبين المجتمع لا يتحقق منه وحده استقلالا عن كل ذلك، ولأن المجرم لا ينصلح حاله تلقائيا بدون تعديل موقفه، فعلم الاجرام لازما بصفة دائمة في سبيل التطبيق البصير لقانون العقوبات سواء في مرحلة النطق بحكم القاضي أم في مرحلة تنفيذ هذا الحكم، فبديهي أنه لا جدوى في القضاء أو في التنفيذ اذا لم يكونا مسبوقين بسداد في التشريع ذات. ومن ثم فعلم الاجرام لا غنى عنه كرائد للتشريع والقضاء والتنفيذ في ششون الجريمة والمجرمين.

٣ - إن أبحاث علم الاجرام قد فتحت أفاقا جديدة لمعاملة الجناة وسبلا
 جديدة لتصنيفهم عند تنفيذ العقوبة، أذ أن تحديد بحوث علم الاجرام لـدوافـم

الجريمة لدى المجرمين يمكن سلطات تنفيذ العقاب يتصنيفهم الى فشات أو طوائف معينة تبعا للعوامل التي انت بهم إلى ارتكاب الجريمة، ومن ثم إضراد معاملة خاصة لكل طائفة من المحكوم عليهم حتى يمكن اعادة تأهيلهم واعدادهم للعودة إلى المجتمع مواطنين صالحين بعد انتهاء تنفيذ العقوبة.

#### قانون العقوبات وعلم العقاب:

علم العقاب عبارة عن مجموعة الاصول أو المبادىء العامة التي يمكن بواسطتها مواجهة الظاهرة الاجرامية مواجهة فعالة وذلك باختيار الاسلوب الامثل في تحديد الجزاء وفي معاملة المجرمين(١). أما قانون العقوبات فهو عبارة عن مجموعة القواعد القانونية التي تحدد الجرائم والعقوبات المقررة لها، فهو بهذا المعنى علم قانونى يهتم بدراسة الجريمة والمجرم والعقوبة من الناحية القانونية.

ومن هنا يظهر الفارق بين قانون العقوبات وعلم العقاب. فالأول عبارة عن مجموعة قلوعد قاندونية يضعها المشرع الجنائي يحدد فيها الجرائم وعقوباتها، أما الثاني فعبارة عن مجموعة أصول يستهدي بها المشرع الجنائي في وضع الجزاء الجنائي وكيفية تنفيذه.

وعلى الرغم من وضوح النطاق الذي يمارس فيه كل من قانون العقوبات وعلم العقاب دوره في النظام القانوني الجنائي، إلا أن استقالال أي منهما لا يعني انفصال الصلة بينهما فهما يتبادلان العون بشكل ملحوظ.

فمن ناحية، يقدم قانون العقوبات لعلم العقاب الاطار العلمي الذي تجري فيه أبحاثه فهو \_ أي قانون العقوبات \_ الذي ينفرد بتصديد الجزاء وتقديم نماذجه، ثم يأتى دور علم العقاب في تنفيذه على الوجه الذي يحقق الفرض منه، وهو في سعيه صوب تحقيق هذا الغرض لا يتقيد بتشريح وضعي معين، وانعا يعتمد في ذلك على ما تسفر عنه الأبحاث المجردة والمقارنة في هذا الشأن.

 <sup>(</sup>١) لمزيد من التفاصيل ـ راجع كتابنا في مبادئ، علمي الإجرام والعقباب. المرجع السسابق الإشارة اليه. هي ٣٣٣ وما بعدها.

ومن ناحية أخرى، فان علم العقاب يساهم بصورة كبيرة في تطوير قانون العقوبات، فما يضعه من قواعد تحدد النحو الذي يتمين أن تنفذ وفقا له العقوبات والتدبير الاحترازية يتضمن في ذاته كشفا في القانون العقابي القائم، ويرشد المشرع الى القواعد الواجبة الاتباع في تنفيذ الجزاء الجنائي أيا كانت صورته، عقوبة أم تدبير.

#### خطة الدراسة :

موضوع هذا المؤلف هو القسم العام من قانون العقوبات الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة، رقم ٣ لسنة ١٩٨٧. وكما سلف لنا القـول فـان هـذا القسم يضم الأصول والاحكام العـامـة التي تخضـع لها الجـرائم والجـزاءات الجنائية على اختلاف انواعها، أي انه يجمع بين دفتيه المبادىء العامة للجريمـة والمبادىء العامة للجزاء الجنائي (العقوبات والتدابير). وكل هذه المبادىء العامـة نص عليها المشرع الاتحادي في الكتاب الأول من قانون العقوبات تحت عنـوان دالاحكام العامة، ويضم ١٤٨ مادة.

وفي ضوء هذا الايضاح المبدئي، فأننا نقسم دراستنا للمبادىء العامة لقانون العقوبات الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة الى قسمين، يتضمن الاول منهما المبادىء العامة للجريمة، ونفرد الآخر لبيان المبادىء العامة للجزاء الجنائي. (العقوبة والتدبير).

ولما كان كتابنا هذا يقتصر على المبادىء العامة للجريمة. فقد رأيشا تقسيمه إلى سنة أبواب على النحو التالى:

الباب الأول: قانون العقوبات ونطاق تطبيقه.

الباب الثاني : ما هية الجريمة وأنواعها. الباب الثالث : أركان الجريمة.

الباب الرابع: المشاركة الاجرامية.

الناب الخامس : أسباب الإباحة.

الباب السادس : موانع المسئولية الجنائية.

الباب الأول

قانون العقوبات ونطاؤ تطبيقيه



### الباب الأول قانون العقوبات ونطاق تطبيقه

#### تمهيد وتقسيم:

رغم عنايتنا في الصفحات السابقة ببيان ما هية قانون العقوبات بوصفه أمرا لازما كي ننتقل إلى دراسة المبادىء العامة التي تحكم القسم العام من قانون العقوبات الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة. قاننا نستهل دراستنا هذه ببحث الاساس الدستوري الذي تقوم عليه أحكام هذا القانون، ونعني بذلك مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات، مستطردين ذلك ببيان نطاق تطبيق قانون العقوبات من حيث الزمان والمكان.

وإذا ستنقسم دراستنا ف هذا الباب إلى فصلين :

الفصل الأول: مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات.

الفصل الثاني : نطاق تطبيق قانون العقوبات.

### الفصل الأول مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات

#### مبدأ الشرعية بوجه عام :

من الأصول الدستورية الكبرى التي تسود الآن في جميع الدساتير الحديثة للدول المعاصرة مبدأ سيادة القانون، ويراد به الترام كل من الصاكم والمحكومين بالقوانين التي تضعها السلطة المختصة بذلك وفقا لدستور الدولة، أي أن يكون القانون الساري المفعول هو الحكم بين السلطة الحاكمة وبين أفراد المجتمع، ويعرف هذا الأصل الدستوري العام في أصطلاح آخر ، معبدا الشرعية».

وتبدو أهمية هذا المبدأ في أنه يضمن حقوق الأفراد وحرياتهم الأساسية في مواجهة السلطة العامة، لأنها تصبح محكومة بالقانون وحده بعيدة عن أهواء هذه السلطة أو تحكمها. ويفرض هذا المبدأ على سلطات الدولة الالتـزامـات الدستورية الآتية :(١)

١ - التزام السلطة التشريعية عند مصارسة سلطة التشريع باحترام الحقوق والحريات الاساسية المحددة في صفحات الدستور وكفالة الضمانات اللازمة لعدم خرقها أو الحرمان منها.

 ٢ - التزام السلطة القضائية بتطبيق أحكام القانون في أطار مضمونها الدستوري الذي كفل الحقوق والحريات للمواطنين.

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور أحمد فتحي سرور، القسم العام، المرجع السابق الإشارة اليه. رقم ١٥ ص ٣٤.

٣ ـ التزام السلطة التنفيذية عند قيامها بتنفيذ أحكام القانون بعدم الخروج على مضمونها الحقيقي الذي كفل احترام الحقوق والحريات الاساسية للمواطنين. هذا فضلا عن امتناعها عن اصدار لوائح ادارية لا تستند إلى قانون يرخص بوضعها، أو تتجاوز في أحكامها المجال الذي قيدها به ترخيص القانون.

#### الشرعية في المجال الجنائي:

للشرعية في المجال الجنائي أهمية خاصة، نظرا لما ينطوي عليه هذا المجال من تقييد حريات الأفراد بحدود تتمثل في الجرائم التي يجب الاحجام عن ارتكابها خشية التعرض للعديد من اجراءات التحقيق والمحاكمات الجنائية ثم الوقوع تحت طائلة العقاب الذي يعتبر أقصى ما يتهدد الأفراد من النظم في الحياة الإجتماعية.

ولذلك فان مفهوم الشرعية الجنائية يقتضى أن يعلم كل انسان في المجتمع ما هو محظور عليه تحت وصف الجراثم والعقوبات المقررة لها، هذا فضلا عما قد يتعرض له في التحقيق والمصاكمة الجنائية من اجراءات تمس الحريات. وذلك حتى يقف على حدود حريته في العمل والتصرف، كما تعرف السلطات العامة في الدولة حدود وظيفتها وسلطاتها في مكافحة الإجرام خدمة للمجتمع بأسره.

وتتطلب دراسة مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات تحديد مضمون هذا المبدأ وقيمته القانونية، وتتطلب أيضما إيضماح النتائج التي تترتب على التسلم بهدا المبدأ.

ولذا سنقسم دراستنا في هذا الغصل الى مبحثين على النحو التالي :

المبحث الأول: مضمون مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات وأهميت. القانونية.

المبحث الثانى: نتائج مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات.

### المبحث الأول مضمون مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات وأهميته القانونية

#### أولاً : مضمون المبدأ :

يعنى مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات حصر الجرائم والعقوبات وأثباتها في نصوص قانونية محددة. بمعنى ان تحديد الجبرائم والعقاب المستحق على كبل جريمة سواء من حيث نوعه او مقداره هنو امنز منوكول للسلطة التشريعية وحدها بوصفها معبرة عن ارادة الشعب ووكيلة عنه في تحديد صنور السلوك المخل بحقه الطبيعي الاساسي في الكيان والبقاء وتعيين العقوبة المستحقة على كل صورة من صور هذا السلوك. فلا جريمة ولا عقوبة الا بنص في القانون.

وينبني على ذلك أن تلك المهمة لا يمكن أن تكون بيد السلطة التنفيذية لانها كحائزة لقوة القهر المادي، يخشى تحكمها في حقوق المواطنين وحرياتهم لو ترك في يديها سلطان التجريم، كما أن السلطة القضائية لا تملك أي دور في هذا الخصوص، أذ لو عهد به إليها، أفسح المجال لتحكمها هي الأخرى ولتضارب أراء قضاتها، فالقاضي أذن لا يملك أن يجرم فعالا لم يجرمه المشرع، ولا أن يقضي بعقوبة غير التي قررها المشرع لهذا الفعل، وكل ما له تطبيق ما يسنه المشرع من نصوص في هذا الفصوص.

والنتيجة المنطقية لكل ذلك أن السلطة التنفيذية لا يجوز لها القبض على انسان أو حبسه الا أذا كان سلوكه يعد جريمة بنص القانون، كما أن القاضي لا يملك خلق جريمة جديدة أو عقوبة جديدة لجريمة قائمة، وإنما يلزم لخلق شيء من ذلك تدخل المشرع ذاته، كما أن القاضي لا يملك أكمال تشريع ناقص أو غير كاف أو أن يستبدل العقوبة المقررة في القانون باخرى مهما كان ذلك عادلا. لان القاضي لا يضع القانون، وإنما تقتصر مهمته \_ كما سندى \_ على

تطبيق القانون كما هو بصرف النظر عن قيمته الموضوعية ومدى تجاوبه مع مصالح المجتمع الاساسية، بل أن المشرع إذا ما تطلب لاعتبار الفعل جريمة توافر شروط معينة فالقاضي مازم بكل هذه الشروط، قبلا يجوز له أن يفقل أحدها ولو كان في رأيه قليل الاهمية (١).

#### تاريخ المبدأ:

كانت الجرائم والعقربات فيما مضى غير محددة تحديدا واضحا في جميع الشرائع تقريبا، فكان من اختصاص القاضي تجريم ما يشاء من الأفعال وتقرير ما يشاء بشأنها من عقوبات اتسمت بقسوة بالغة في أساليب تنفيذها، ليس هذا فحسب بل أن نطاق تطبيقها لم يكن يقتصر على الجانى وإنما كان يمتد ليشمل كل أفراد أسرته حتى ولو كانوا أبرياء.

وظل الحال هكذا حتى أثارت السلطات المطلقة التي يتمتع بها القضاة و، المجال الجنائي، فضلا عن القسوة في العقاب مشاعر كثير من المفكرين والفلاسفة، فقاموا بحملة ينكرون فيها قسوة وجسامة العقوبات التي لا تتفق وَدعية الانسان ونادوا بضرورة إصلاح القضاء وتحقيق المدالة الجنائية، وإن ذلك لا وتقييد السلطات المطلقة التي يتمتع بها القضاة في المسائل الجنائية، وإن ذلك لا يتأتى إلا بتحديد الجرائم والعقوبات المقررة لها في نصوص مكتوبة لا لبس فيها ولا غموض بحيث لا يملك القضاة حيالها الا تطبيقها تطبيقا حرفيا دون اعطائهم أية سلطة بخصوص تفسير تلك النصوص، فالقاضي ما هو إلا بوق يردد حكم القانون.

 <sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور رمسيس بهنام. النظرية العامة. المرجع السابق الإشارة إليه. رقم ٣٤ من ١٧١.

الأسقاذ الدكتور مامون محمد سلامة. القسم العام. المرجع السابق الإشارة إليه. ص. ٣٧. ولمزيد من التفاصيل راجع

Merile, R., et vitu, A., : Trané de droit criminel. To., I. Droit penal general, Paris, éd. cujas, 1979, Nos. 149, etss., pp. 213 etss.

وكان على رأس هؤلاء المفكرين والفلاسفة الفيلسوف الإيطالي شيزاري دي بكاريا Ceasar de heccaria (١٧٩٤ ـ ١٧٩٤). الذي يرجع اليه الفضل في صياغة مبدا شرعية الجرائم والعقوبات وذلك بعد نشر كتاب عن الجرائم والعقوبات. ذلك الكتاب الذي احدث شورة في الفكر الجنائي داخل ايطاليا وخارجها.

والواقع ان هذا المبدأ في حصره لمصادر التجريم والعقاب في نصوص القانون بدا ظهوره في العهد الاعظم "Magna Charta" الذي منحه في انجلترا الملك جون لرعاياه سنية ١٣٦٦، ثم في إعالان الحقوق في الولايات المتحدة الامريكية سنة ١٧٧٤، كما ورد ضمن ما أعلنته الشورة الفرنسية من حقوق الإنسان سنة ١٧٨٩ مبدأ لا جريمة ولا عقوبة إلا بنص كسياج للحرية الشخصية وميثاق بين الحاكم والمحكومين طالما طالب به فلاسفة القرن الشامن عشر(١).

كما أقر هذا المبدأ قانون العقوبات الفرنسي الصادر عام ١٧٩١، ثم نصت عليه المادة الرابعة من قانون العقوبات الفرنسي الصادر عام ١٧٩٠، ومنه انتقبل الى معظم التشريعات العقابية ومنها قانون العقوبات الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة، إذ نصت المادة الاولى منه على أن ... تحدد الجرائم والعقوبات التعزيرية وفق أحكام هذا القانون والقوانين العقابية الأضرى...، ونصت المادة الرابعة منه أيضا على أن «لا يفرض تدبير جنائي إلا في الاصوال وبالشروط المنصوص عليها في القانون وتسري على التدابير الجنائية الأحكام المتعلقة بالعقوبات ما لم يوجد نص على خلاف ذلك».

كما أهتمت الأمم المتحدة بهذا المبدأ وضمنته في الإعملان العمالمي لحقوق الإنسان الصادر في ١٠ ديسمبر ١٩٤٨ في نص الفقرة الثانية من المادة الحاديــة

<sup>(</sup>١) نصت المادة الثامنة من وثيقة إعلان حقوق الإنسان والمواطن الصادرة في فرنسا في ٢٦ أغسطس سنة ١٧٨٩ على أن ١٠٠٠ لا يعاقب أحد الا بناء على قانون صادر قبل ارتكاب الجريمة، ومطبق على نحو قانوني...

عشر بقولها «لا يدان أي شخص من جراء أداء عمل أو الامتناع عن عمل، إلا إذا كان ذلك يعتبر جرما وفقا للقانون الوطني أو الـدولي وقت الارتكـاب، كـذلك لا توقع عليه عقوبة أشد من تلك التي كان يجوز توقيعها وقت ارتكاب الجريمة».

ونظراً لان هذا المبدأ يعتبر مبدأ أساسيا من مبادىء الدساتير الحديثة في الدول كافة يقيد المشرع والقاضي معا. فقد حرصت معظم دساتير العالم على النص عليه في موادها، وعبر عنه المشرع الدستوري لدولة الإسارات العربية المتحدة في نص المادة (٢٧) من الدستور المؤقت الصادر سنة ١٩٧١ بقوله «يحدد القانون الجرائم والعقوبات، ولا عقوبة على ما تم من فعل أو تدك قبل صدور القانون الذي ينص عليها (١).

وتجدر الإشبارة إلى أن النص في الدستور على مبدأ شرعية الجرائم والعقربات مقتصر على أسباغ قيمة دستورية عليه تتفق وأهميته، فهو لا ينشئه، والدليل على ذلك اشتمال قانون العقوبات على نصوص عديدة تحدد الجرائم والعقوبات تفصيلا، أذ لم يكن المشرع في حاجة إلى وضع هذه النصوص إذا كان قيام الجريمة غير مرتهن بنص يبين أركانها ويحدد عقابها، والمبدأ في النهاية لازم عن طبيعة التنظيم السياسي للمجتمع وما يقتضيه من اعتراف السلطات العامة محقوق وحربات المواطنين(٢).

<sup>(</sup>١) حرص واضعوا الدستور المصري الأول الصادر سنة ١٩٣٣ على تسجيل هذا المبدأ في البادة السادسة التي الباب الثانى الخاص ببيان حقوق المصرين وواجباتهم، وذلك في المادة السادسة التي نصت على أنه ٧٠ جريمة ولا عقوبة الا بناء على قانون، ولا عقاب إلا على الأفعال اللاحقة لصدور القانون الذي ينص عليها، وقد أعاد الدستور المصري الصادر سنة ١٩٥٦ النص على المبدأ بذات العبارات في المادة (٣٧)، ثم كررها بذاتها ايضا في المادة (٨) من الدستور الصادر سنة ١٩٦٤، وفري من بعده كررتها المادة (٣٥) من الدستور المؤقت الصادر سنة ١٩٦٤، وأخيرا نص عليها الدستور الحالي الصادر سنة ١٩٩١ والم يقوله في الفقرة الثانية من المادة (٦٦) ولا جريمة ولا عقوبة إلا بحكم قضائي، ولا عقاب إلا على الأفصال اللاحقة لتاريخ نفاذ القانون.

 <sup>(</sup>۲) الاستاد الدكتور محمود نجيب حسني. القسم العام. المرجع السابق الإشارة إليه. رقم ٦٥ ص ٧٧.

وأيا كان تاريخ مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات، فان شريعتنا الإسلامية الفراء كان لها الفضل الإنساني والسبق التاريخي في اقرار هذا المبدأ منذ أربعة عشر قرنا من الزمان. ويوجد في القرآن الكريم الكثير من النصوص الكريمة القاطعة الدلالة على ضرورة الإنذار قبل العقاب. ففي سورة الإسراء يقول عز وجل فوما كنا معذبين حتى نبعث رسولا (١). وفي صورة القصص يقول الله تعالى فوما كان ربك مهلك القرى حتى يبعث في أمها رسولا يتلوا عليهم آياتنا ويعلمهم الكتاب والحكمة (١)، وقوله تعالى في سورة النساء فالشلا يكون للناس على الله حجة بعد الرسل (٢).

### ثانياً : أهمية المبدأ :

الواقع أن هذا المبدأ في حصره لمصادر التجريم والعقاب في نصوص القانون يعد ضمانة أساسية لحماية حرية الفرد في مواجهة التحكم والاستبداد على أعتبار أنه يكفل إلا توقع العقوبة فجأة على شخص لمجرد ارتكابه لفعل ما الا إذا كان القانون قد انذره قبل اقترافه بالنص على اعتبار هذا الفعل جريمة، وبهذا لا تتقيد حرية الأفراد في التصرف ولا يكون هناك مجال لاستبداد يمكن أن يقع من جانب السلطة العامة تجاه الافراد، فهو يضمن لللخبرين الامن والطمأنينة من حياتهم ويحول دون تحكم القاضي إذ لا يملك اعتبار سلوك ما جريمة إلا إذا كان هناك قانون ينص على اعتباره كذلك، كما لا يملك أن يقرر لجريمة ما عقوبة غير التي حددها القانون لهذه الجريمة.

كما يضمن هذا المبدأ للقانون وحدته ووضوحه بالنسبة للكافة، إذ لـو تركت سلطة التجريم والعقاب للقضاء، لتضاربت آراء القضاة في السلوك الواحد، من حيث استحقاقه للعقاب أصلا ومن حيث نوع ومقدار العقاب الذي

<sup>(</sup>١) سورة الإسراء الآية رقم ٢١٥.

<sup>(</sup>٢) سورة القصص الآية رقم ٥٩.

<sup>(</sup>٣) سورة النساء الآية رقم ١٦٥.

يوقع من أجله، فيصير الأفراد في قلق وأضطراب تـوجسـا من المفـاجـآت إذ لا يعلمون حكم القانون على وجه اليقين والتحديد، ويختلف الواحد منهم عن الآخر في المسئولية المترتبة على السلوك الواحد.

وللمبدأ أيضا أهميته الواضحة في حماية المصالح العامة وذلك من خللال ترك سلطة التجريم والعقاب للمشرع وحده، لأن العقوبة تعتبر أقصى ما يتهدد الافراد من النظم في الحياة الاجتماعية، وهي بغيضة أن كانت وسيلة استبداد، أما إذا وقعت باسم القانون وطبقا لنصوصه فهي عادلة ومشروعة ومقبولة من قبل الرأي العام باعتبارها توقع في سبيل تحقيق مصلحة المجتمع باسره. كما أن قانون العقوبات الذي ينبثق من ارادة المشرع ينال قوة رادعة اكثر مما يملكه غيره، على أساس أن فاعلية العقوبة تقاس بعدى خشية العقاب، وهذه الخشية تقاس بمقدار التأكد من توقيع العقوبة والإحاطة بها سلفا أكثر من شدتها(١).

وأخيرا فاذا كان هذا المبدأ يكفل حماية حقوق وحريات الإبرياء، فانه يضمن أيضا حقوق وحريات المجرمين أذ يدرأ عنهم احتمال توقيع عقوبة أشد مما كان مقررا وقت ارتكاب الجريمة(٢).

تقدير المبدأ : (٣)

ليس هناك من شك في أن مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات يعد ضمانة أساسية لحماية حرية الفرد في مواجهة الاستبداد، إذ يكون كل فرد غير معرض

Saint - Hilaire (J - P.); "la crise du principe de la légalite," Cours de doctorat, le Caire (1) 1966, P. 38.

 <sup>(</sup>٢) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني. القسم العام. المرجع السابق الإشارة إليه. رقم ٦٦ ص ٧٤.

 <sup>(</sup>۲) راجع في ذلك الإستاذ الدكتور أحمد فتحي سرور، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ۱۹ ص. ۲۲.

Garcon.E., : code penal annote, nouvelle edition refondue et mise a jour par Marcel Rousselet, Mourice Patin , Marc Ancel, Paris, Recueil Sirey, To. I., 1956, art 4, No. 8.

لأي قيد يرد على حريته في صورة قبض أو حبس، في غير الأحوال المحددة قانونا. وهو معنى حرصت على تسجيله معظم الدساتير الحديثة على النصو السابق بيانه. ومع ذلك فقد قال البعض بأن هناك العديد من الانتقادات التي يمكن أن توجه إلى هذا المبدأ. وهي:

أولاً: عدم اتفاق هذا البدا مع مبدا تفريد العقاب وفقا لشخصية كل مجرم ودرجة خطورته لا تبعا لجسامة جريعته. بمعنى أنه يتعين انزال العقاب بقدر الخطورة الاجرامية الكامنة في شخص المجرم لا بقدر الاضرار المادية الناتجة عن جريعته، وأنه لا يمكن تحقيق هذا التقريد في ظل مبدأ شرعية الجراثم والعقوبات لأنه ليس في وسع المشرع التنبوء بظروف صرتكبي الجراثم حيث أنه لا يعرف اشخاصهم أو أحوالهم. ولهذا يتعين تحرير القاضي من تحكم النص واطلاق سلطته كي يوقع العقوبة الملائمة لخطورة الجاني.

ثانياً: إن هذا المبدأ يظهر قانون العقوبات بالقصدور لأن المشرع حينما يجرم الأفعال الضارة بمصالح المجتمع الجوهرية أنما يضع في اعتباره المصالح القائمة وقت التشريع وايضا صور الأفعال التي يمكن أن تضر بتلك المصالح وفق تصوراته وقت إصدار النص، ولما كان المجتمع يتطور فانة مصالحه تتطور مما يؤدي إلى ظهور مصالح جديرة بالحماية الجنائية وفي ذات الوقت لا يستطيع القاضي العقاب على الأفعال التي تحقق ضررا فعليا بهذه المصالح لأن المشرع لا يجرمها بنص.

ثالثاً : إن التمسك بهذا المبدأ يعد ضمانة هامة للمجرمين إذ بامكانهم بغضل هذا المبدأ الإفلات من العقاب طالما كان تصرفهم بعيدا عن مضمون التكييف القانونية للجرائم، مهما كان هذا التصرف ضار وغير أخالاقي. مثل الاستيلاء على مال الغير عن طريق عقد خلاف المنصوص عليه في جريمة خيانة الأمانة، حيث أنه لا يعاقب عليها في هذه الحالة، مما يصدم الضمير العام.

رابعاً : كما قيل أخيرا بأن السلطة التشريعية عادة تتنازل عن بعض أختصاصاتها بتقويض البرلمان للسلطة التنفيذية في إصدار قرارات لها قوة

القانون، أو في تخويل الدستور للسلطة التنفيذية الاختصاص باصدار قبرارات لها قوة القانون فيما بين أدوار انعقاد البرلمان أو في فترة حله لمواجهة الظروف التي قد لا تحتمل التأخير، وهذه كله يقلل من قيمة مبدأ الشرعية إذ يمكن السلطة التنفيذية من التحكم في حريات الافراد(١).

والحقيقة إن مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات قد ظل ثابتا في مواجهة هـذه الانتقادات التي لم تفلح في النيل منه نظرا لقوة الدعائم التي يستند عليها.

١ - فالقول بأن مبدأ الشرعية يحول بين القاضي وبين تـوقيـم العقـوبـة التي تلائم الخطورة الإجرامية الكامنة في شخص الجنائي، لم يعبد لنه أسناس الآن بعد أن بدأت القنوانين الحنديثة بمنح السليطة القائمة على تطبيق العقوبة - القاضى - مهمة تفريد العقاب بما يحقق الملائمة بين التحديد التشريعي المجرد وبين مختلف الحالات الواقعية التي تعرض عليها، إذ تسنح لها فرصة الاتصال بالمجرم وتعرف أحواله وظروفه، ولتمكين القاضي من تقديس العقباب على هذا الوجه منحه المشرع سلطة واسعة في تطبيق العقوبة في الجدود وسالقيدر الذي يراه ملائما لتحقيق هدفها وهي اصلاح المجرم، فيحكم بما يبراه منباسبا من عقوبة بين حديها الأدنى والأقصى، إلا ما أستثنى، كما أن المشرع يجيز للقاضي - أو يوجب عليه - تخفيض العقوبة عند وجود أعذار قانونية أو ظروف قضائية مخففة، وهو ما يعرف بأسباب التخفيف، بل وقد أباح للقاضي في مقام التخفيف أن يأمر بوقف تنفيذ العقوبة إذ رأى أن أصلاح الجاني قد يتم بصورة أفضل خارج السجن، كما قد يجيز له تشديد العقوبية إلى منا ينزيند عن الحند الأقصى المقرر لها، وهو ما يعرف بالظروف المشددة. كما في حالات العود. كما يعترف المشرع للسلطة القائمة على تنفيذ العقبوبة بحق الإفبراج الشرطي عن المحكوم عليه. وتخويل رئيس الدولة سلطة العفو عن العقوبة كلها أو يعضها أو استبدالها. وليس هناك من شك في ان كل هذا من شانه أن يعوض عدم

Bouxet, P., et Pinatel, J., : Traité de droit penale et de criminologie, To. I, Paris, 1963. (\)
No. 1, P. 4.

استطاعة المشرع ان يحدد سلفا العقبوبة المناسبة لكل مجرم والتي يؤدي توقيعها الى تحقيق الأغراض المتوخاة منها، نظراً لأنه لا يعرف مقدما شخصية المجرم وظروفه.

ويلاحظ أنه لا يبوجد أي تعارض بين جوهر مبدا شرعية الجرائم والعقوبات المتعثل في الحيولة دون تحكم القضاة وتقييد سلطتهم بنصبوص القانون وبين مبدأ تقريد العقوبة على النحو السابق بيانه، لأن القاضي لا يمارس سلطته التقديرية إلا وفقا للضوابط التي يحددها المشرع، وهذا يعني أن القانون هو الذي ينظم مسألة تقريد العقوبة ويضع حدودها ويقرر قواعدها.

٢ - أما القول بأن مبدأ الشرعية يحرم المجتمع من الحماية الواجبة بالنسبة للمصالح الإجتماعية الجديدة التي لم تكن تحت نظر المشرع وقت التشريع فمردود عليه بأن المشرع يستطيع أن يتدارك ذلك بسرعة التدخل وتجريم كل فعل أو امتناع قد يضر بتك المصالح، كما يمكنه أن يستعمل عبارات في النصوص التي يصيفها قد يحقق بها التوازن بين المحافظة على مبدأ الشرعية وفي الوقت ذاته تمكن القاضي من حماية المجتمع ازاء الافعال الضارة بمصالحه، فلا تكون العبارات المستخدمة ضيقة بحيث تجعل مهمة القاضي مقصورة على التطبيق الحرفي لها. ولا تكون واسعة بحيث بترتب عليها تهديد لحريات الافراد واهدار لحقوقهم، وإذا لم يوفق المشرع في تحقيق هذا التوازن طيات الاستقرار القانوني بالاخذ بعبدا الشرعية يكون أجدر بالاعتبار. حيث أن كالاستقرار القانوني بالاخذ بعبدا الشرعية يكون أجدر بالاعتبار. حيث أن صيانة حقوق الافسراد بعسنع أي نوع من التحكم تصقق للمجتمع مصلحة جوهرية تفوق الهمينها بكثير ما قد يفوته التمسك بهذا المبدأ من مصالح (١).

٣ ـ وأخيرا فان القول مأن اشراك السلطة التنفيذية في مجال التشريع
 الجنائي يقلل من قيمة مبدأ الشرعية أذ يمكن هذه السلطة من التحكم في شئون

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام. المرجع السابق الإشارة إليه رقم ٧٦ صـ ٧٦.

الإفراد، قول مردود عليه بأن السلطة التنفيذية لا تملك اصدار قرارات في هذه الاحوال الا طبقا للدستور وتحت رقابة السلطة التشريعية(١).

وخلاصة القول أن الانتقادات التي وجهت الى مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات لم تقلح في النيل من قيمته والهميته في حماية حريات الاقراد وحقوقهم الأساسية في مواجهة تحكم السلطة واستبدادها، ولعل هذا صا دعى الكثير من التشريعات التي كانت قد الفت المبدأ في ظروف سياسية معينة مشل التشريع الروسي عام ١٩٦٦م، إلى العدول عن موقفها هذا وضمنت قوانينها العقابية الجديدة النص صراحة على هذا المبدأ مرة أخرى.

وهذا ما انتهت اليه أيضا كافة المؤتمرات الدولية التي أهتمت ببحث ومناقشة هذا الموضوع إذ أكدت على ضرورة الأخذ بمبدأ شرعية الجرائم والعقوبات باعتباره دستور التشريع الجنائي الذي يضمن للافراد حديباتهم ويصون لهم حقوقهم(٢).

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور أحمد فتحي سرور، الوسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشبارة إليه، رقم ١٩ ص ٤٠.

<sup>(</sup>٣) انظر التقارير المقدمة إلى المؤتمر الدولي الرابع لقانون العقوبات الدي انعقد في باريس سنة ١٩٣٧م.

# المبحث الثاني نتائج مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات

#### تمهيد وتقسيم :

تقدم لنا القول بان مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات يعني أن القاضي لا يملك اعتبار سلوك ما جريعة إلا إذا كان هناك قانون ينص على اعتباره كذلك، كما لا يملك ان يقرر لجريمة ما عقوبة غير التي حددها القانون لهذه الجريمة.

وينبنى على هذا المعنى لمبدأ الشرعية نتائج منطقية ثلاث.

المنتيجة الأول: تتعلق بحصر مصادر التجريم والعقباب في النصبوص التشريعية.

النتيجة الثانية : تتصل بتقيد كل من المشرع والقاضي وسلطة التنفيذ بقيود تفرضها الحكمة من هذا المبدأ.

والنتيجة الثالثة: تتصل بقواعد تفسير النصوص الجنائية.

ونفرد لكل نتيجة من هذه النتائج مطلبا على حدة.

# المطلب الأول حصر مصادر التجريم والعقاب في النصوص التشريعية

## ضرورة وجود النص التشريعي :

يقضي مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات بأنه لا يوجد سوى مصدر واحد للتجريم والعقاب هو التشريع. فلا جريمة ولا عقوبة إلا بنص. أو كما عبرت الفقرة الثانية من المادة الأولى من قانون العقوبات الاتحادي بأن «تحدد الجرائم والعقوبات التعزيرية وفق أحكام هذا القانون والقوانين العقابية الأخرى»، وما نصت عليه الفقرة الأولى من المادة الرابعة من ذات القانون من أنه «لا يفرض تدبير جنائي إلا في الأحوال وبالشروط المنصوص عليها في القانون»، وعلى ذلك فلا يجوز أنشاء جريمة أو تقرير عقوبة ألا بقانون تصدره السلطة التشريعية، فهي الهيئة الوحيدة التي تملك - كقاعدة عامة - حق تحديد الجرائم والعقاب المستحق على كل جريمة بوصفها معبرة عن ارادة الشعب ووكيك عنه في سن القوانين.

وهذا معناه استبعاد سائر المصادر الأخرى المألوفة في أضرع القانون الأخرى كالعرف، ومبادىء الشريعة الإسلامية، ومبادىء القانون الطبيعي وقواعد العدالة. وينبي على هذا أنه حيث لا يوجد نص يحدد الجريمة والعقوبة المستحقة عليها تعين على القاضي الحكم بالبراءة مهما كان السلوك المنسوب الى المتهم مخالفا لتلك المصادر الأخرى، فهذه المصادر لا تخلق جريمة ولا تنشىء عقوبة(١).

 <sup>(</sup>١) وخلافا لذلك فان القاضي المدنى اذا لم يجد نصا في التشريع يلجأ إلى مصادر أخرى هي احكام الشريعة الإسلامية والعرف «(انظر المادة الأولى من قانون المعاملات المدنية لدولـة الإمارات العربية المتحدة)».

ولما كان مبدا الشرعية يقتصر على قواعد التجريم والعقاب، فأن ذلك يعني أنه يجوز بالنسبة لفيرها من القواعد التي يتضمنها قانون العقوبات ولا تتعلق بهذا الشأن الأخذ بالمصادر الاخرى للقانون، مثل حالات استبعاد العقاب كاسباب الإباحة(١).

### المقصود بالنصوص التشريعية :

يقصد بالنصوص التشريعية مجموعة النصوص القانونية المكتوبة العامة والمجردة والصادرة عن سلطة لها الإختصاص بإصدارها طبقا للنظام القاندون العام للدولة كما يحدده الدستور المعمول به.

والأصل أن يصدر التشريع المدد للجريمة وعقابها من السلطة التشريعية. لكن ذلك ليس شرطا إذ يمكن للدستور أو القانون أن يمنح السلطة التنفيذية اختصاصا تشريعيا في أحوال خاصة وظروف محددة، فتعد النصوص الصادرة عنها تشريعا وتصلح بذلك مصدراً للتجريم والعقاب، ولكن لابد على كل حال من أن يكون الدستور أو القانون قد فوض السلطة التنفيذية في أصدار مثل تلك النصوص الجناشية، ذلك لأن مضمون مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات هو أن يهيمن القانون ـ سواء أكان مصدره الدستور أم السلطة التشريعية \_ على التجريم والعقاب مهما كانت درجته (٢).

وعلى هذا الأساس فقد يكون النص المحدد للجريمة وعقوبتها تشريعا صادرا عن السلطة التشريعية التي لها صفة في إصدار القانون في اي مجال تراه، كما أن لها الصفة في تقدير العقوبة بالقدر الذي تجده مناسبا، كما قد

<sup>(</sup>٢) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٧٢ ص ٨٥.

الأستاذ الدكتور محمد زكي أبو عامر، الاستاذ الدكتـور على عبـدالقـادر القهـوجي: قانون العقوبات اللبناني، القسم العام، الدار الجامعية، بيروت. لبنان، سنــة ١٩٨٤، رقم ١٣ هـ ٣٠.

 <sup>(</sup>٣) الاستاذ الدكتور رؤوف عبيد، مبادى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، ص.
 ١٠٩ رمابعدها.

يكرن النص المحدد للجريمة وعقوبتها في صورة «مراسيم لها قدوة القانون» صادرة عن السلطة التنفيذية في الصدود والظروف ومن جانب الاشخاص، المحددين في الدستور، وهي لذلك مقيدة من حيث الاشخاص والمجالات التي يجوز اصدار المراسيم فيها، ولا يجوز بالتالي تجريم فعل يخرج عن هذا النطاق أو تقرير عقوبة تختلف نوعا أو تتغاير كمّا مع الصدود المقررة في القوانين. والمقضاء أن يمتنع عن تطبيق أي مراسيم لا تستند إلى قانون يسرخص بإصدارها، أو تتجاوز في أحكامها المجال الذي قيدها به ترخيص الدستور أو القانون، أو صدرت ممن لا يملك قانونا اصدارها، على أساس أن القاضي يكون بين نصين واجبي التطبيق ولا مجال لديه لرضع هذا التعارض إلا في تطبيق القانون الأعلى وهو الدستور أو القانون، حسب الأحوال(١).

### دور العرف في القانون الجنائي :

سبق لنا القول بأن النتيجة الأولى المترتبة على مبدأ شرعية الجرائم

<sup>(</sup>١) يلاحظ أن الدستور الاتحادي المؤقت لدولة الإمارات العربية المتحدة الصادر سنة ١٩٧١ يجيز ـ في أحوال استثنائية - للسلطة التنفيذية أن تصدر قدوانين أو مدراسيم لها قدوة القانون، ومن ثم تصير النصوص الصادرة عنها تشريعا وتصلح بذلك مصدرا للتجريم والعقاب.

فقد نصت الماة (٤/١١) من الدستور على أنه ءومع ذلك اذا أقتضى الحال اصدار قوانين اتحادية في غياب المجلس الـوطني، فلمجلس وزراء الاتحاد أن يستصدرها عن المجلس الاعلى ورئيس الاتحاد على أن يخطر المجلس الاتحادي بها في أول اجتماع له».

كما نصبت المادة (١١١) من الدستور على أنه وإذا صدث فيما بين أدوار انعقاد المجلس الأعلى، ما يوجب الإسراع على أصدار قوانين أتحادية لا تحتمل التأخير، فلرئيس الاتحاد ومجلس الوزراء مجتمعين أصدار ما يلزم منها، وذلك في شكل صراسيم لها قوة القانون يشرط الا تكون مخالفة للدستور. ويجب أن تعرض هذه المراسيم بقوانين على المجلس الأعلى خلال أسيوع على الأكثر للنظر في أقرارها أو الفائها، فاذا أقرها تأييد ما كان لها من قوة القانون، ويخطر المجلس الوطني الاتحادي بها في أول اجتماع له. أما أنا لم يقرها المجلس الأعلى فيزول ما كان لها من قوة القانون، إلا إذا رأى اعتماد نفاذها في الفائقة، أو تسوية ما ترتب عليها من أنار بوجه آخره.

ويبين من ذلك أن النصوص التي تصدرها السلطة التنفيذيـة أعمالا لأحكـام هــاتين المادتين يكون لها قوة القانون، وتصلح بذلك مصدرا للتجريم والعقاب.

والعقوبات هي انحصار مصادر التجريم والعقاب في فكرة التشريع تأسيسا على انه لا جريمة ولا عقوبة الا بنص، وينبني على ذلك أنه إذا كان العرف يمكن أن يكون مصدرا من مصادر القانون عامة، فأنه في محيط التجريم والعشاب ليست له هذه القيمة، إذ لا يخلق جريمة ولا ينشىء عقوبة.

ومع ذلك فان العرف يمكن أن يكون له أثره في قانـون العقـوبـات، لا في مجال التجريم والعقاب وإنما في حالات استبعاد العقاب. وحالات تحديد عناصر بعض الجراثم على اعتبار أن هذه الحالات لا تنحصر مصادر التنظيم القـانـونـى لها في النصوص التشريعية وإنما يتصور أن يكون العرف مصدرا لها على النحو التالى:

### أولاً : حالات استبعاد العقاب :

سلف لنا القول بأن مجال مبدأ الشرعية الجنائية مقتصرا على التجريم والعقاب. ومن ثم يعد خروجا عليه أن يكون غير النص التشريعي مصدرا للتجريم والعقاب، ولكن لا شأن لهذا المبدأ أذن بحالات استبعاد العقاب، بمعنى أنه يجوز أن يكون غير النص التشريعي مصدرا لها.

وعلى ذلك فانه يمكن الرجوع الى العرف في تحديد الأسباب التي تحدول دون العقاب. وأهم أمثلة لتلك الحالات، عدم العقاب على جريمة الفعل الفاضـــح العلني لمن يظهر على الشواطىء بمسلابس الاستجمام، وأيضا الملبوسات التي تتفق وتطور الزي، وكذلك عدم العقاب على افعال التأديب التي تمارس ممن لهم الاشراف على الصفار دون الوالدين كرب العمل والمعلم.

### ثانيا : حالات تحديد عناصر بعض الجرائم :

إذا كان مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات يمنع الرجوع الى العرف في مجال التجريم والعقاب، إلا أن تحديد عناصر بعض الجرائم قد يتطلب الرجوع إلى فروع قانونية غير جنائية يكون العرف مصدرا للقواعد القانونية فيها، فمشلا السرقة قوامها اختلاس مال منقول معلوك لغير الجاني. (المادة ٣٨٧ من قانون

العقوبات الاتحادي). بمعنى انه يلزم ان يكون محل الجريمة مالا منقولا وان تثبت ملكيته لغير الجاني، والتحقق من هذا يتطلب تطبيق قواعد القانون المدنى ومصادره والتي يعد العرف احدها، لتحديد ماهية المال المنقول وطرق اكتساب الملكية وانتقالها وانقضائها، وكذلك الحال في جريمة خيانة الامانة (المادة ٤٠٤ من قانون العقوبات الاتحادي) حيث يتعين لقيامها وجود عقد من عقود الامانة كالوديعة أو الاجارة أو الرهن أو عارية الاستعمال أو الموكالة، والتحقق من توافر عقد من هذه العقود يستلزم الرجوع الى قواعد القانون المدنى ومصادره والتي يعد العرف احدها، لتحديد أركان هذه العقود والوقوف على أحكامها.

بل وقد يكون للعرف أهمية كبيرة في تفسير النصوص الجنائية، فقانون العقوبات كثيرا ما يحمي مصالح اجتماعية يتدخل العرف في بيان نطاقها. ومثال ذلك الآداب العامة، والحياء العام، والشرف والاعتبار(١)، إذ يتعين الرجوع إلى العرف السائد في المجتمع لبيان الأفعال التي لا تشكل جرائم مخلة . بالأداب العامة، أو الحياء العام، أو تمس الشرف والاعتبار، وتلك التي تقوم بها هذه الجرائم.

## المطلب الثاني نتائج المبدأ بالنسبة للمشرع والقاضي والسلطة التنفيذية

### تمهيــد:

من النتائج المنطقية لمبدأ شرعية الجرائم والعقوبات والتي صدارت تشكل معه كلا لا يتجزأ في سائر التشريعات الجنائية التي تعتنق هذا المبدأ، فعرض التزامات على عمل كل من السلطة التشريعية والسلطة القضائية والسلطة

 <sup>(</sup>١) الإستاذ الدكتور مأمون محمد سلامة، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه. ص
 ٢٩ ومابعدها.

التنفيذية في المجال الجنائي، وفيما يني نستعرض كل هذه الالتزامات بالنسبة الى كل من المشرع والقاضي والسلطة التنفيذية(١).

### أولاً : التزامات السلطة التشريعية :

١ \_ يجب أن تقوم السلطة التشريعية بنفسها بتحديد الجرائم والعقاب المستحق على كل جريمة، فهي وحدها المعبرة عن ارادة الشعب والوكيلة عنه في سن القوانين، فلا تملك أي سلطة أخرى مباشرة هذا الاختصاص الا في النطاق الضيق والمحدد الذي يفوض فيه الدستور أو القانون السلطة التنفيذية بذلك كما سمق وأن أوضحنا.

٢ ـ لما كان مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات يحقق فكرة الإنذار للأفراد بما هو محظور عليهم، والإنذار لا يكون ـ بطبيعة الحال ـ الا للمستقبل، فأنه يجب على السلطة التشريعية أن تمتنع عن تجريم فعل لم يقع وقت العمل بالقانون الذي سنته، لأن انسحاب التجريم إلى فعل تحقق في الماضي معناه اعتبار هذا الفعل جريمة رغم أنه في وقت اتيانه، لم يكن قد وجد بعد التشريع الذي يقرر له هذا الوصف، فيكون ذلك بمثابة تقرير لجريمة وعقوبة بدون قانون. وهذا المعنى هو ما يعرف بقاعدة عدم رجعية نصوص التجريم والعقاب.

٣ ـ حتى لا يكون هناك مجال للضروج على مبدأ الشرعية عن طريق التاويل في تفسير النص من قبل القاضي الجنائي، فانه يتعين على المشرع أن يصدر تشريعاته المحددة للجرائم والعقوبات بصورة واضحة لا لبس فيها ولا غموض. وهذا يستلزم وضوح قصد المشرع من النص سواء تعلق الاسر بشق التجريم أم بشق العقاب. فلا يكفى اذن أن يحصر المشرع الأفعال التي يعدها

الاستاذ الدكتور على راشد، النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه. ص ١٤٦ ومايعدها.

الإستاذ الدكتور أحمد فتحي سرور، الوسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٢١ ص ٤٤ ومابعدها.

من قبيل الجراثم ثم يترك أمر تحديدها للقضاء، بل يجب عليه أن يعرف وبدقة الواقعة الاجرامية، وأن يبين الأركان والعناصر والظروف المكونة لها على نصو يتجنب الغموض واللبس. كما يجب على المشرع أن يحدد العقاب المقرر للجريمة، فيبين نوعه ومقداره أو كيفية تقديره بحيث لا يترك فرصة للضروج على مبدأ الشرعية(١).

## ثانياً : التزامات السلطة القضائية :

١ ـ يتعين أن تكون سلطة القاضي في نطاق ما يقرره القانون، وهذا مؤداه انه لا يحق له حين يعهد اليه بانسان ما أن يحكم عليه بالعقوبة إلا إذا كان يوجد في قانون العقوبات أو القوانين المكملة له نص يصف الفصل المنسوب إلى ذلك الإنسان بأنه جريمة محددا لهذا الفعل عقابا، وحيث لا يوجد هذا النص يتعين على القاضي أن يحكم بالبراءة. مهما كان الفعل المنسوب إلى المتهجنا من الباحية الاخلاقية أو الإجتماعية (٧)، ذلك أن القاضي لا يضع القانون، وإنما تقتصر مهمته على تطبيق القانون. ولهذا يجب على القاضي أن يمين النص أو النصوص التي يستند إليها كلما أصدر حكما بالإدانة، لأنه لا يسوغ له أبدا أن يصدر حكما بالإدانة استنادا الى العرف أو قواعد العدالة أو مبادىء القانون الطبيعي، ولو كان ذلك جائزا لترتب عليه افساح المجال للقاضي مبادىء القانون الطبيعي، ولو كان ذلك جائزا لترتب عليه افساح المجال للقاضي

ليتزم القاضي الجنائي بالعقوبات المقررة للجرائم في القانون الذي نص عليها نوعا ومقدارا، فلا يجوز له أن يوقع عقوبة أخرى غير التي حددها النص كما لا يجوز له أغفال توقيع عقوبة أوجب القانون توقيعها، كذلك لا

Levameure, G., Doucet, J. P., : op. cit., P. 40. (\)

<sup>(</sup>٢) وتطبيقا لذلك فقد قضى بأنه لا يجوز ادانة المتهم استنادا إلى أن الأغذية مفشوشة لعدم مطابقتها للمواصفات المقررة، مادام لم يصدر قرار وزاري بتحديد صواصفات منتجات الفاكهة المحفوظة، وبناء عليه يعتبر الفعل المسند إلى المتهم غير قائم.

نقض ١٥ يناير ١٩٧٠ - مجموعة أحكام النقض - س٢١ ق١٦ ص٦٩.

Bouzet, P., et. Pinatel, J., op. cit., No. 81, P. 90. (7)

يجوز له الزيادة أو النقص في العقوبة المقررة، وأن فعل غير ذلك كان حكمه مخالفا لبدأ الشرعية، ما لم يكن ذلك لتقديره في حدود سلطة التقدير التي خوله القانون إياها.

٣ ـ يلتزم القاضي الجنائي مثل المشرع بصراعاة قاعدة عدم رجعية نصوص قانون العقوبات عندما يثور تنازع في تطبيق هذه النصوص من حيث الزمان، وهذا يعني أنه يتعين على القاضي عدم تطبيق النصوص الجنائية المتضمنة للتجريم والعقاب الا بالنسبة للوقائع التي تمت بعد العمل بهذه النصوص، لانه أن خالف ذلك وسحب التجريم إلى فعل تحقق في الماضي لكان ذلك منه بمثابة تقرير لجريمة وعقوبة بدون قانون. مع ملاحظة أن القانون قد أجاز للقاضي الجنائي استثناء من هذا المبدأ أن يطبق هذه النصوص بأثر رجعي متى كان ذلك في صالح المتهم. (المادة ١٣ من قانون العقوبات الاتصادي). على ما سنوضحه فيما بعد.

أ - يتمين على القاضي الجنائي عند تفسيره لنصوص التجريم والعقاب أن يبحث عن ارادة المشرع الحقيقية ولا يخرج عن المعنى الذي قصده منها، فان كان النص واضحاً في هذا الشأن تمين عليه أن يطبقه كما هـ لا نه لا مجال للاجتهاد متى كانت صبيغة النص واضحة(١). أما إن كانت صبياغة النص غامضة عليه كان له أن يفسرها تحديدا لمعناها ومداها حتى يمكن أن يطبقها تطبيقا صحيحا على ألا يتوسع في تفسيره هذا توسعة من شأنها خروجه على مبدأ الشرعية وانزلاقه الى التجريم عن هـذا الطريق، كما يتعين على القاضي الا يلجأ إلى القياس في هذا المجال لأنه سيؤدى إلى خلق جريمة أو الحكم بعقوبة لم يود بها نص في القانون.

 <sup>(</sup>١) انظر في هذا المعنى: تقض مصري ١٧ يناير ١٩٦٠ مجموعة أحكام النقش س١١٠ ق ٤ ص ٧٠.

### ثالثاً : التزامات السلطة التنفيذية(١) :

١ ـ يجب على السلطة التنفيذية أن تمتنع عن تنفيذ أي عقوبة على شخص ما لم يصدر ضده حكما بالادانة وفقا للنظم القضائية المعمول بها، فهذا الحكم وحده هو الذي يكشف عن مسئولية هذا الشخص عن الجريمة واستحقاقه للعقاب الموقم من أجلها.

٢ \_ يجب على السلطة التنفيذية ان تنفذ العقوبات المحكوم بها وفقا للشروط والحدود التي ينص عليها القانون على اعتبار ان قواعد التنفيذ تعد من النصوص المنظمة للعقاب، ومن ثم لا يحق للإدارة العقابية أن تغير فيها.

٣ ـ على السلطة التنفيذية عند قيامها بتنفيذ العقدوبات المقضى بها أن تنفذها وفقا لقواعد التنفيذ المعمول بها وقت ارتكاب الجريمة، على انه اذا صدر قانون بعد صيرورة الحكم باتا يجعل الفعل أو الترك الذي حكم على المتهم من أجله غير معاقب عليه يوقف تنفيذ الحكم وتنتهي آشاره الجنائية ما لم ينص القانون الجديد على خلاف ذلك. (الفقرة الشانية من المادة ١٣ من قانون العقوبات الاتحادي).

## المطلب الثالث قواعد تقسير النصوص الجنائية

#### ماهية التفسير :

يقصد بالتفسير تلك العملية العقلية التي تهدف إلى تحديد مضمون النص الجنائي ومداه، وذلك بالكشف عن المعنى الحقيقي الذي اراده المشرع من النص بهدف جعله صالحا للتطبيق تطبيقا سليما وواقعيا على الواقعة المادية المعروضة

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور أحمد فتحي سرور، الوسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشارة إله، رقم ٢٣ ص ٤٥.

على القضاء، ولذلك يعد التفسير عملية ضرورية يحتاجها كل نص قاندونى لاستخلاص مضمون القاعدة القانونية التي يحتويها ومن ثم يسهل نقلها من مجال العمومية والتجريد التي تتصف به إلى مجال التطبيق العملي بالنسبة لواقعة محددة (١).

والحقيقة أن أعطاء القاضي سلطة تفسير النص القانوني ضرورة لم يعد هناك مجال للمناقشة فيها، لأنه طالمًا كان ضروريا أن يكون القانون عاما، فإن هذه الضرورة نفسها تستئزم أن يصاغ في عبارات يستحيل أن تضم كل الحالات الخاصة، ثم أن شكل التعبير عن هذا القانون هو الاداة الوحيدة لفهم مضمونة، هذا الشكل قد يثير مشاكل كثيرة بما قد يقع فيه من التباس لغوي حين يتعذر على القاضي تحديد المعنى الدقيق للالفاظ، أو حين يتعذر عليه مسعولة الفاظه مصمون القاعدة القانونية التي يحتويها بالنسبة للوقائع المادية التي تندرج تحتها، لذلك كله كان تفسير النص للوقوف على المعنى المقصود منه أمر ضروري لتطبيقه تطبيقا دقيقا وسليمًا (٢).

## انواع التفسير من حيث القائم بالتفسير:

ينقسم التفسير بحسب الجهة التي تقوم به إلى ثلاثة انـواع هي : التفسير التشريعي، والتفسير القضائي، والتفسير الفقهي.

## أولاً : التفسير التشريعي :

وهو الذي يصدر عن المشرع نفسه ويحصل بمقتضى تشريع يسمى

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور مامون محمد سلامة، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، ص ٢٣.

<sup>(</sup>٢) الاستاذ الدكتور محمد زكي أبو عامر، التسم العام، المرجع أنسابق الإشارة إليه، رقم ١٥ ص. ٣٣.

بالتشريع المفسر. وهو الذي يستهدف توضيح نصوص تشريع قائم قدر المشرع أنها في حاجة إلى التوضيح ليسهل تطبيقها في الواقع العملي(١).

ويلزم أن يكون التفسير التشريعي صدادرا من نفس الجهة التي صدر عنها القانون محل التفسير ، لذلك لا يعد من هذا القبيل السوابق القضائية أو تعليمات النيابة العدامة أو المنشورات التي تصدرها وزارة العدل لتفسير النصوص القانونية.

وغني عن البيان أنه إذا كان هدف التفسير التشريعي لا يعدو أن يكون إذالة الغموض عن تشريع سابق. فان هذا يعني أنه لا يخلق قواعد جديدة. ومن ثم يسري فور العمل به حتى على الوقائع السابقة على صدوره طالما لم يصدر فيها حكم بات(٢). أما إذا كان التشريع المفسر يتضمن حكما جديدا أو ينص على عقوبة أشد فانه لا ينطبق إلا بالنسبة للوقائع اللاحقة على صدوره، أعمالا لقاعدة عدم رجعية نصوص التجريم والعقاب، ويالحظ أن التفسير التشريعي يعتبر تفسيرا ملزما لانه يتخذ شكل النصوص القانونية ومن ثم تكون له قوتها(٢).

ثانياً : التفسير القضائي :

هو التفسير الذي يقوم به القاضي أثناء فصله في واقعة مطروحة عليه

<sup>(</sup>١) ومن أمثلة التفسير التشريعي تحديد المشرع الاتحادي لمن يعتبر موظفا عناصا في حكم القانون والوارد في المادة (٥) من قانون العقوبات، وتعريفه لكلمة «الحكومة» النواردة في المادة (٧) من قانون العقوبات، وتحديده لما يعتبر من طرق العلانية في المادة (١٧٠) من قانون العقوبات، وتحديده لما يعتبر سرا من أسرار الدفاع عن الدولة في المادة (١٧٠) من قانون العقوبات، ولما يعد من طرق المتزويد في المادة (٢١٦) من قانون العقوبات، وتعريفه «الأصرار السابق» و«الترصد» في نص المادة (٢٩٣) من قانون العقوبات.

 <sup>(</sup>٢) الاستاذ للدكتور يسى أنور على، شرح تانون الطويات، النظرية المامة، الكتاب الأول،
 دار النهضة العربية، سنة ١٩٨٧، من ١٩٢٠.

Garrand. R.,: Op. cit., To., I., No. 145, P. 302. (Y)

بهدف بيان ما اذا كانت تلك الواقعة المحددة تندرج تحت نطاق القاعدة القانونية المجردة التي يحتويها النص القانوني، والأصل أن هذا النوع من التفسير غير ملزم بالنسبة للوقائع المماثلة التي قد تعرض على نفس القاضي أو غيره، فأشره يقتصر على الحالة المعروضة التي تقرر بشانها حتى ولو كان صادرا من محكمة عليا(١).

غير ان بعض التشريعات الجنائية قد خرجت عن هذا الأصل، ومن هذه التشريعات قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي لدولة الإمارات العربيبة المتحدة رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٧م حيث قرر في نص المادة (٢٤٩) من هذا القانون بالتزام المحكمة التي احيلت اليها الدعوى بعد نقض الحكم بدراى محكمة النقض في النقض فيها. بمعنى وجوب التزام محكمة الموضوع بقرار محكمة الموضوع بقرار محمكة النقض حيث نصت المادة (٢٥٣) من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي على أنه وإذا كان الحكم المطعون فيه صادرا بقبول دفع قانوني مانع من السير في الدعوى ونقضته المحكمة وأعادت القضية إلى المحكمة التي اصدرته لنظر الموضوع فلا يجوز لهذه المحكمة أن تحكم على خلاف ما قضي به النقض».

وعلى الرغم من أن أعطاء القاضي سلطة تفسير القاندون ضرورة لم يعد هناك مجال للمناقشة فيها، إلا أن بعضا من الفقهاء انكروا على القاضي هذه السلطة بحجة أن وظيفة القاضي الجنائي ليست الا التطبيق الحرفي للقاعدة الجنائية، فليست له أية سلطة في تفسيرها، لأن الإعتراف للقاضي بسلطته في تفسير القاعدة الجنائية سيمنحه فرصة الوصول إلى خلق جرائم تخرج عن نطاق النص عن طريق التوسع في التأويل والتفسير للنصوص التي يقوم على تطبيقها، وفي هذا أهدار لمبدأ الشرعية الجنائية، وقد ظهرت بوادر هذا الاتجاه

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور أحمد فتحي سرور، الوسيط في القسم العام. المرجع السابق الإشارة إلمه، رقم ٢٣ ص ٦١.

على يد وبكارياء في القرن الثامن عشر أذ قرر بأن «القضاة الجنائيين لا يملكون تفسير قانون العقوبات لانهم ليسوا هم المشرعين». كما ذهب «مونتسيكيو» إلى القول بأن «القاضي ليس الا بدوقا يدردد كلمات القاندون» وإن الحكم ليس الا القول بأن «القاضي ليس الا بدوقا يدردد كلمات القاندون» وإن الحكم ليس الا المتون "L'écol de l'exégés" . والواقع أنه لا يمكن التسليم بهذا الرأي لاعتبارين الاول . أن وضوح القاعدة الجنائية من عدمه هو أمر نسبي يختلف من شخص لأخر، فما هو واضح بالنسبة لقاضي قد لا يكون كذلك بالنسبة لأخر، والثانى: أن المعنى الظاهر من القاعدة ليس من المحتم أن يكون هـو المعنى الذي يهـدف الله المتارع ، ولذلك فإن عدم تفسيرها أكتفاء بالمعنى الظاهر منها قد يؤدي إلى القهم الخاطيء لها(١). ومن ثم يكون التفسير أمر لازم للقضاء في أداء رسالت في تطبيق القانون تطبيقا صحيحا.

### ثالثاً : التفسير الفقهي :

وهو ذلك التفسير الذي يقوم به فقهاء القانون في مؤلفاتهم بهدف توجيه النص إلى تحقيق غرضه الاجتماعي كجزء في التنظيم القانوني(٢). ويبدو أهمية هذا النوع من التفسير في أنه يعاون القضاء على تطبيق النص القانوني تطبيقا سليما يتفق والغاية التي قصدها المشرع من ورائه، كما أن له تماثير غير مباشر على التفسير التشريعي بما يقوم به من تنبيه نظر المشرع إلى أوجعه النقص والغموض التي قد تكون موجودة بالنصوص، فيعمل المشرع على التدخيل مسرة ثانية من أجل استكمال ما بها من نقص وايضاح ما بها من غموض.

وغني عن الإيضاح أن هذا النوع من التفسير غير ملزم ولا يعدو أن يكون عملا اجتهاديا مهما بلغت الثقة بصاحب هذا التفسير وأيا كانت شهرته العلمية.

 <sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور مامون محمد سلامة، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، مس٣٤.

 <sup>(</sup>۲) الأستاذ الدكتور مجمود تجيب حسني. القسم العام، الرجع السابق الإشارة إليه، رقم ۷۲ ص ۸۸.

#### وسائل التفسير :

هناك وسائل متعددة لامكان تفسير التشريع والوقوف على المعنى الحقيقي الذي قصده المشرع من وراثه، وهذه الوسائل قد تعتمد على تحليل الفاظ النص والكشف عن مدلولها، كما قد تتجاوز معاني الالفاظ لتبحث ايضا عن عام النص وعلاقته بغيره من نصوص القاندون، ولذا يوجد وسيلتين للتفسير، الأولى: التفسير اللغوى، والأخرى: التفسير المنطقي أو الغائي.

## أولاً : التفسير اللغوي :

غني عن البيان أن النص عبارة عن مجموعة من الألفاظ، وهذه الألفاظ ما إلا رموز يهدف بها المشرع التعبير عن معنى معين، ولذلك فأن أول ما ينبغي على المفسر أن يقوم به هو تحليل الفاظ النص والكشف عن مدلولها بتحديد دلالة كل لفظ على حدة ثم تصديد مدلول النص بأكمله في معناه الإجمالي، وعدة المفسر في ذلك هي اللغة سواء العامة التي صديغ النص بها أو المقانونية التي تستخدم في عالم القانون، مع ملاحظة أن العبرة في تحدري معنى اللفظ في اللغة هي بسياقه الذي ورد فيه (١). وأن كان المشرع قد أراد ببعض الفاظ النص مدلولا أصطلاحيا خاصا لا يطابق معناه الدارج. ففي هذه الحالة يجب أن تفهم هذه الالفاظ وفقا لمعناها الاصطلاحي.

وإذا كانت عبارات النص واضحة وتبين قصد المشرع منها من غير لبس فان مجرد اعمال قواعد التفسير اللغوي تكون كافية، فليس للقاضي تأويل النص بحجة البحث عن حقيقة مقصد المشرع أو الحكمة منه أو مقتضيات المصلحة العامة فيه، حتى ولوكانت عبارات النص لا تتفق صع الأعمال التحضيرية للقانون أو عنوان المادة، حيث أنه ليس لهما قوة النص الصريح، وذلك حتى تسد كل ثفرة قد ينفذ منها القاضي لمخالفة حكمه والقيام بالتجريم(٢).

<sup>(</sup>١) نقض مصري ٢٦ يناير ١٩٧٠ مجموعة أحكام النقض س ٢١ ق ٤٤ ص ١٨١.

<sup>(</sup>٢) وأحكام محكمة النقض المعرية صريحة في تأكيد هذا المعنى:

فقد قسضى بأنه ممتى كان النص صريحا فلا عبرة بما يثيره عنوان القانون من =

## دَانِياً : التفسير للنطقى أو الغاثى :

إذا لم يتمكن القاضي من تحديد معنى النص عن طريق اعمال قبواعد التفسير اللغوي، فعليه ان يلجأ إلى التفسير المنطقي أو الغائي، وذلك بالبحث عن علة النص بتحديد الحق الذي يريد المشرع بالنص الجنائي حمايته والعلة التي كانت وراء اصداره وعلاقته بغيره من نصوص القانون وبالنضام القانوني في مجموعة حتى يمكن معرفة الغاية المعينة التي يرمى المشرع إلى تحقيقها. وتلك الغاية هي التي يجب أن يضعها القاضي في حسبانه عند تفسيره للنص لبيان حدوده والوقائم التي تندرج تحت نطاقه.

وللقاضي في هذا الشأن ان يستعين بكل ما يراه ملائما لامداده بالغاية التي أرادها المشرع من وضع النص بما في ذلك البحث في مصدره التاريخي والمناقشات البرغانية التي دارت بشائم، ومحاضر اللجان الفنية والمذكرات التفسيرية، والظروف السياسية أو الإجتماعية أو الاقتصادية التي أوحت به، ويساعده على هذا مقارنته بالنصوص الأخرى الاجنبية المقتبس عنها.

ومتى اتضحت تلك الغاية للقاضي فأنه يستطيع بعد ذلك أن يحدد نطباق

لبس، فعنوان القانون ليست له قوة نصه الصريح وما يقتضيه منطوق الضاظ هذا النصره.

نقىض ١٤ يونيه ١٩٦٠ - مجموعة أمكام النقش - س ١١ ق ١٠٨ من ٥٠٥. نقض ١٩ اكتوبر ١٩٦٣ - مجموعة أمكام النقش - س ١٤ ق ١٣٢ من ٥٠٩.

كما قضى بأنه وإذا أورد المشرع مصطلحا معينا في نص ما لمنى معين وجب صرفه إلى معناه في كل نص آخر يرد فيه، وذلك توحيدا للغة القاندون، ومنعنا للبس في فهمــه والإبهام في حكمه وتحريا لوضوح خطابه إلى الكافة».

نقض ٢٦ يونية ١٩٦٧ - مجموعة أهكام التقض - س ١٨ ق ١٤٩ ص ٧٤٤.

وانه «إذا كانت عبارة النص وأضحة وقصد الشارع منه وأضحا كذلك، فلا يجوز ــ تحت ستار التقسير ــ الإنحراف عن مدلول هذه العبارة أو مرمى ذلك القصد».

نقض ٢٧ يونية ١٩٧٥ - مجموعة أحكام النقض - س ٢٦ ق ١٢٣ عن ٥٢٨.

النص من حيث الوقائع التي يحكمها ويطابق ذلك على الواقعة المادية المطروحة عليه لبيان ما إذا كانت تدخل تحت مضمون النص من عدمه(١).

# أنواع التفسير من حيث النتيجة التي وصل اليها المفسر (٢) :

على قدر التطابق بين الغايـة التي قصـدهـا المشرع من وراء النص، وبين الألفاظ التي استخدمها للتعبير عن تلك الغاية من ناحية أخـرى ينقسم التفسير إلى تفسير مقرر، أو مضيق، أو موسع.

## أولاً : التفسير المقرر :

يكون التفسير مقررا في الحالات التي يصل فيها المفسر إلى التطابق التام بين مضمون النص وبين الالفاظ التي استخدمها المشرع للتعبير عن الغباية من النص، ويكون التفسير كذلك اذا كانت عبارات النص واضحة جلية تؤدي إلى معرفة قصد المشرع دون غموض أو لبس، فتفسير عبارات هذا النص لا يعدو أن يكون مقررا أو معلنا لما ورد به، فلا محل للاجتهاد ازاء صراحة النص.

## ثانياً: التفسير المضيق:

ويكرن التفسير مضيقا إذا كانت عبارات النص لها مدلول اوســع مـدى مما قصد اليه المشرع، فيعمل المفسر على إيجاد التطابق بين قصــد المشرع وبين الالفاظ التي استخدمها في النص للتعبير عن قصده والمستفادة مباشرة منها دون المعانى الأخرى التي قد تحتملها تلك الالفاظ، بمعنى تضييق المـدلول اللغـوي للنص ليصبح متفقا مع مدلوله المنطقى.

الأستاذ الدكتور مامون محمد سلامة، القسم العامة، المرجع السابق الإشارة إليه .
 مر٢٨.

 <sup>(</sup>٢) الأستاذ الدكتور رمسيس بهنام، النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٢٩ ص ٢٢١ ومابعدها.

الاستاذ الدكتور مامون مصمد سلامة، القسم البعام، المرجع السابق الإشارة إليه. ص ٤٠.

## ثالثاً : التفسير الموسع :

ويكون التفسير موسعا عندما بتضح أن المضمون اللغوى الأفاظ النص جاء قاصرا في ظاهرة عن الإحاطة بحقيقة القصد الذي أراده المشرع من النص، إذ يتعين على المفسر أن يعطي للألفاظ المستخدمة مفهوما أوسع مما تعطيه دلالتها الحرفية بحيث يصل بها إلى حقيقة ماقصد إليه المشرع.

ومن أمثلة التفسير الموسع ما أستقر عليه الفقه والقضاء في مصر من اعتبار الكهرباء منقولا تجوز سرقته، وتحديد معنى المسكن في ضبوء ارتباطه بحياة صاحبه، وبناء عليه ينصرف إلى توابعه كالحديقة وحظيرة الابل، ويمتد الى السيارة الخاصة(١). وكذلك الحال فيما ذهبت اليه محكمة النقض المصرية من توسعه في تعريف الفاعل الاصلي طبقا للمادة (٢/٣٦) من قانون العقوبات فذهبت إلى أن الجانى يعتبر فاعلا أصليا مع غيره إذا ظهر على مسرح الجريمة وادى دورا في ارتكاب الجريمة وقت وقوعها ولو كان مجرد عمل تحضيري(٢).

## قواعد تأويل وتفسير نصوص قانون العقوبات:

لا ريب في أن فرصة التجريم متاحة القاضي من خلال تأويله وتفسيره للنصوص التي يقوم على تطبيقها، فقد يكون النص معدوما، وفي هذه الحالة بوسع القاضي أن يصل إلى التجريم عن طريق القياس، وإذا كان انعدام النص جزئيا فقط وصل إلى ذات النتيجة عن طريق تكملته، وفي حالة وجود النص

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم
 ٧٩ ص ٩١.

الأسقاذ الدكتور أحمد فتحي سرور، الرسيط في القسم العام. المرجع السابق الإشبارة إليه، رقم ٣٣ ص ٦٧.

وأنظر . نقض مصري ٤ ابريل ١٩٦٠ - مجموعة أحكـام النقض المصرية - س ١١ ق ٦١ ص ٢٠٨.

<sup>(</sup>٢) نقض ١٣ مارس ١٩٦١ مجموعة أحكام النقص س ١٢ ق ٦٦ ص ٤٣٧.

واضحا أو غامضا. بوسعه أن يصل إلى التجريم كذلك عن طريق التوسيع في التفسير.

ولما كان اعطاء القاضي سلطة نفسير النصوص القانونية ضرورة لم يعد هناك مجال للمجادلة فيها حتى يمكنه اداء رسالته في تطبيق القانون على الوقائع المعروضة عليه بنقل مضمون القاعدة القانونية من نطاق التجريد إلى مجال التطبيق العملي. ولضمان عدم خروج القاضي على مبدا الشرعية الجنائية عن طريق المحاجة بسلطته في التفسير، فان على القاضي الجنائي مراعاة القواعد ومجال تأويل وتفسير النصوص الجنائية.

- ١ \_ عدم اللحوء إلى القباس عند انعدام النص.
  - ٢ \_ عدم أكمال النصوص الناقصة.
- ٣ ـ عدم التوسع في تفسير النصوص القائمة.

وقد أقر القضاء المصري هذه القواعد جميعا، وأسارت محكمة النقض المصرية إلى القاعدتين الأولى والثالثة. مع ربطهما بمبدأ شرعية الجرائم والعقوبات كبعض نتائجه بقولها في حكم هام لها بأن «من المقرر أنه لا عقدوبة الا بنص يعرف الفعل المعاقب عليه يبين العقوبة الموضوعة له، مما مقتضاه عدم التوسع في تفسير نصوص القانون الجنائي وعدم الأخذ فيه بطريق القياس» (١).

### أولاً : حظر اللجوء إلى القياس :

إذا كان للقاضي الجنائي إن يبحث عن قصد المشرع من النص مستعينا في بحثه هذا بكل أسلوب يمكنه من ذلك، فان عليه أن يحترم مبدأ شرعية الجرائم والمقوبات، ومن ثم فأنه إذا عرض على القاضي الجنائي أمرا لا جريمة فيه، أي لم ينص المشرع صراحة على ادراجه تحت نص معين من نصوص قانسون

 <sup>(</sup>۱) نقض ۱۹ مایو ۱۹۶۱ مجموعة القواعد القانونیة چه ۱ ق ۲۰۹ ص ۱۹۶۰ نقض ۲۰ مارس ۱۹۹۱ مجمسوعة اهکام النقض س ۷ ق ۲۲۲ ص ۱۹۶۰

العقوبات، فأنه يتعين عليه، أن يقضي بالبراءة مهما كان فيه من اعتداء على حق فردي أو على مصلحة المجتمع، وليس له أن يطبق القانون بطريق القياس، بمعنى أن يطبق حكم قاعدة قانونية تجرم حالة معينة على حالة أخرى لم يبرد بشأنها نص، لوجود تشابه بين الواقعتين أو لكون العقاب على الأولى يحقق نفس المصلحة التي يحققها العقاب على الثانية، وترجع العلة وراء حظر القياس عند تفسير نصوص قانون العقوبات الى ما يفرضه مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات من استلزام وجود النص الصريح في جميع الأحوال، ولا يغني عنه استخلاص قصد المشرع من نصوص أخرى، فالقياس في التجريم والعقاب يعني انشاء جريمة أو عقاب لم يبرد به نص تشريعي، وفي هذا تجاوز من جانب القاضي لمقتضيات وظيفته وأفتئات على سلطة المشرع إذ أنه في هذه المالة يكون قد خلق القانون والأصل أن مهمة القاضي تطبيق القانون لا خلقه ولا تقييمه.

مما تقدم يبين لنا أنه لا يجوز للقاضي الجنائي عن طريق القياس تكملة سكوت المشرع الجنائي فيما يتعلق بالتجريم والعقاب عن طريق تجريم فعل معين أو تقرير عقاب معين لم يرد به نص(١)، فمشلا لا يستطيع القاضي أن يقيس على احدى وسائل الاحتيال التي نص عليها القانون في المادة (٣٩٩) من قانون العقوبات الاتحادي وسيلة لم يرد النص عليها في هذه المادة ويعتبر من يستولى على مال الفير عن طريق هذه الوسيلة مرتكبا لجريمة احتيال، وفي كل يستولى على مال الفير عن طريق هذه الوسيلة مرتكبا لجريمة احتيال، وفي كل هذا يختلف القاضي الجنائي عن موقف القاضي المدنى الدي يستطيع عصلا بالمادة الاولى من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة ـ ان

Rev., Sc. crim., 1937, p. 750.

<sup>(</sup>١) وفي هذا المعنى قرر المؤتمر الدولي الرابع لقانون العقوبات المنعقد في بارس سنة ١٩٣٧ ان مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات ينتج عنه حتما استبعاد القياس في تفسير النصــوصى الحنائية.

وانظر من احكام محكمة النقض الممرية.

نقسض ١٩ مايو ١٩٤١ مجموعة القواعد القانونية جدد ق ٢٥٩ ص ٢٥٩. نقض ٢١ اكتوبر ١٩٧٨ مجسموعة أحكام النقض ش ٢٩ ق ٢٦٧ ص ٦٩٠.

يحكم في حالة انعدام النص التشريعي بمقتضى الشريعة الإسلامية، فاذا لم يجد حكم فبمقتضى العرف، ويملك من باب اولى اتباع طريق القياس.

### جواز القياس في غير نصوص التجريم والعقاب:

يلاحظ أن مجال حظر القياس على القاضي الجنائي يقف عند حدود النصوص الجنائية المقررة للجرائم والعقوبات باعتبار أن هذه النصوص وحدها هي التي تخضع لمبدأ الشرعية، ومن ثم فانه حيث لا يكون لهذا المبدأ مجال فلا هي التي تخضع لمبدأ الشرعية، ومن ثم فانه حيث لا يكون لهذا المبدأ مجال فلا تقرض عقوبة فأن القياس فيها أي أن النصوص الجنائية التي لا تقرر جريمة أو الإباحة أو موانع المسئولية أو موانع العقاب، وكذلك أيضا الأعذار القانونية والقواب القياس فيها الإعدار القانونية العقوبات. ومن ثم تكون العلة من حظر القياس فيها منتفية، فالقياس فيها لا يتعارض ومقتضيات مبدأ الشرعية، والأساس القانوني لأجازة هذا القياس أن الأسياء الإباحة، ومن ثم فأن القياس عليها يرد على أصل عام لا على مجرد استثناء (١).

<sup>(</sup>١) **الاستاذ الدكتور محكود نجيب حسني،** القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٨٤.

الإستاذ الدكتور مأمون محمد سلامة، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، ص 2 £.

وتطبيقا لذلك فقد استقر القضاء للصري على أن الدفاع الشرعي سبب عام لإباحة جميع الجرائم على الرغم من أن القانون قد نص عليه بشأن جرائم القتل والجرح والضرب. انظر في القياس على حالات الدفاع الشرعي.

نقض أول فبراير ١٩٣٧ مجموعة القواعد القانونية جـ ٤ ق٠٠ ص٣٦.

كما قضى بأنه من المقرر أن القياس في أسباب الإباحة أمر يقره القانون بغير خلاف، لذا يمكن الحاق حالتي تبديد الشيك والحصول عليه بطريق النصب من حيث أباحة حق المعارضة في الوغاه بقيمته بحالتي ضباع الشيك وسرقته لانها جميعا من جرائم سلب المال، وورقة الشيك فيها متعصلة من جريمة.

حكم الهيئة العامة للمواد الجنائية في أول يناير ١٩٦٣ مجموعة احكام النقض =

### ثانياً : عدم تكملة النص :

قد يكون النص الجنائي المتضمن للتجريم والعقاب ناقصا، وذلك لإنعدام أحد شقيه، وهما تحديد الفعل المعاقب عليه مع بيان عناصره من جهة، وتحديد العقوبة المقررة لهذا الفعل من بيان نوعها ومقدارها من جهة أخرى، ولما كمان مبدا الشرعية يقضي بأن مهمة التجريم والعقاب بيد السلطة التشريعية وحدهما، فأنه يتعين على القاضي أن يستبعد تطبيق هذا النص الناقص وأن يقضي بالبراءة، ولكنه لا يملك ابدا تكملته، لأن على القاضي الالتزام بمبدأ شرعية الجرائم والعقوبات الذي يفرض عليه إلا يضع القانون، وإنما عليه أن يقتصر على تطبية، فمثلا لو وجد القاضي نص يوجب فعلا معينا أو ينهي عن اتبان فعل دون أن يقرر عقابا لمن يخالف الأمر أو النهي، فلا يعتبر هذا النص من نصوص التجريم، ومن ثم يتعين على القاضي استبعاده والحكم ببراءة المخالف إذا ما عرض عليه الأمر (١).

### ثالثاً : التزام قاعدة التفسير الضيق :

سلف لنا القول بأن فرصة الخروج على مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات متاحة للقاضي في حالة وجود النص واضحا أو غامضا من خلال توسعه في تأويل النص وتفسيره، ولضمان عدم خروج القاضي على مبدأ الشرعية عن طريق المحاجة بسلطته في تأويل وتفسير النصوص الجنائية عند تطبيقها. يرى الفقه وجوب التزام القاضي الجنائي بعدم التوسع في تفسير النصوص الجنائية عند تطبيقها.

## وعلى ذلك إذا وجد القاضي أن عبارات النص واضحة محددة المعالم

<sup>=</sup> س١٤ ق١ ص١٠ . وقضى أيضا بأن «تقييد حرية النيابة العامة في رضع الدعوى الجنائية في جريمة السرقة التي تقع أضراراً بأصل الجنائي أو ضروعه أو بمن تربطه بالجاني صلة الـزوجية، بتقديم شكوى المجني عليه، هذا القيد ينطبق على جدائم الاستيلاء على المارقة،

نقض ١٠ نوفمبر ١٩٥٨ - مجموعة أحكام النقض - س٩ ق٢١٩ هـ ٨٩٩. (١) الإسفاذ الدكتور على واشد، النظرية العامة، المرجم السابق الإشارة إليه، ص ١٩٠.

تكشف عن مدلول النص من غير لبس أو غصوض، تعين عليه أن يحدد نطاق تطبيقه بغير أن يوسع من مدلوله أو أن يضيق منه إلا بالقدر الذي تسمع به عباراته، وبالتالي فأن تفسير النص الجنائي الواضع ينبغي ألا يكون ضيقا ولا واسعا بل مقررا تأسيسا على الأصل المقرر بأنه «لا مساغ لللجتهاد في صورد النصر».

اما عندما يجيء النص غامضا يحتمل اكثر من تفسير اصا لعيب في صياغته أو لتضاربه مع نصوص أخرى، فان من واجب القاضي رفع هذا القموض، أي البحث عن قصد المشرع، وعليه للوصول إلى هذا أن يستعين بما للمعوض، أي البحث عن قصد المشرع، وعليه للوصول إلى هذا أن يستعين بما الإيضاحية ومقارنته بالنصوص الأخرى التي لها صلة به، والاهتداء بالشروح اللققية والأحكام القضائية وغيرها بما يمكنه من الكشف عن حقيقة قصد المشرع من النص، فأن استطاع تحديد القصد من النص فعليه أن يسلم به سواء أكان في مصلحة المتهم أم ضد مصلحته (١)، فأن لم يستطع الوقوف على هذا القصد فيجب عليه في هذه الحالة وحدها أن يكف عن كل اجتهاد وأن يقضي بالبرادة، أذ لا مناص في هذه الحالة من إباحة الفعل استصحابا على مبدأ الاصل في الأشياء الإباحة(٢). إذ من المباديء السائدة في الفقه الجنائي، تأسيسا على

<sup>(</sup>١) نقض ٢٢ يونية ١٩٧٥ مجموعة أحكام النقض س ٢٦ ق ١٢٥ ص ٥٨٨.

 <sup>(</sup>٧) الاستاذ الدكتور محمود تجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ٨٣ صـ٩٦٠.

الأستاذ الدكتور أحمد قتحي سرور، الرسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشسارة إليه، رقم ٣٥ ص ٧١.

ورإن كان جانب من الفقه قد ذهب إلى القول بأنه إذا كان النص الجنائي شديد الغموض واستمال على القاضي تحديد قصد المشرع وجب الأكذ بالتفسير الذي يتقق مع مصلصة المتهم اعمالا لقاعدة الشك يفسر لصالح المتهم عامة.

الأسفاذ الفكتور على راشد، النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه، ص ١٠٢. وان كنا نعتقد بأن المجال الصحيح لأعمال هذه القاعدة هو نظرية الاثبات لا تفسير القانون، باعتبار أن الامانة تبنى على اليقين لا على الشك.

انه لا جريعة ولا عقوبة الا بنص، أن نصوص قانون العقوبات تخضع لقاعدة التفسير الضيق، والتي عبر عنها جانب من الفقه بقـولـه أن نصـوص قـانـون العقوبات ينبغي أن تفسر عند غموضها بتوســع لصلحة المتهم وبتضيق ضــد مصلحته. ولذا قضت محكمة النقص المصرية بأنه وإذا سكتت المادة (٢٦٩) من قانون العقوبات عن النص على التقويم الذي يعتد بـه في احتسـاب عمر المجني عليه في جريمة هتك العرض فانه يجب الأخذ بالتقويم الهجري الـذي يتفق مــع عليه أخذا بالقاعدة في تفسير القانون الجنائي والتي تقضي بأنه إذا جـاء النص العقابي ناقصا أو غامضا فينبغي أن يفسر بتـوســع لصـالـح المتهم وبتضييق ضد مصلحته (١).

وعلى كل حال اذا كان النص الجنائي غامضا، فان من الفروض النادرة عملا ان يصل غموضه هذا القدر الذي يجعل الكشف عن قصد المشرع منه مستحيلا.

<sup>(</sup>١) نقض ٤ ديسمبر ١٩٦٧ مجموعة أحكام النقض س ١٨ ق ٢٥٤ ص ١٧٠٨.

# الفصل الثاني نطاق تطبيق قانون العقوبات

### تمهيد وتقسيم:

إن مجرد وجود نص تجريم يعد أمراً غير كاف كي يخضع الفعل لـه، إذ أن نطاق تطبيق النص الجنائي ليس مطلقا، وإنما يتحدد بحدود زمنية وحدود مكانية. فما هو النطاق الذي تحدث فيه نصوص قانـون العقـوبـات مفعـولها، سواء أكان هذا النطاق يتعلق بالزمان الـذي تسرى تلك النصـوص خـلالـه، أو بالمكان الذي يشمله سلطانها؟

هذا هو ما نريد الآن بيانه وتحديده في المبحثين القادمين. حيث نتناول في المبحث الاول: نطاق تطبيق قانون العقوبات من حيث الزمان.

وفي المبحث الثاني : نطاق تطبيق قانون العقوبات من حيث المكان.

# المبحث الأول نطاق تطبيق قانون العقوبات من حيث الزمان

### تمهيد وتقسيم:

النتيجة المنطقية لمبدأ شرعية الجرائم والعقوبات أن نصوص قانون العقوبات لا تسرى الا على الوقائع التي تقع من يوم العمل بها، حيث أن حكمها لا يتناول الوقائع السابقة في التاريخ على هذا اليوم، ويعبر عن ذلك بعبدا النفاذ الفوري لنصوص قانون العقوبات على ما يتلو العمل بها، وعدم رجعيتها إلى الماضي.

على أن مبدأ عدم رجعية نصوص قانون العقوبات على الماضي، رغم كونه نتيجة منطقية لمبدأ شرعية الجرائم والعقوبات، قرره الدستور الاتحدادي المؤقت لدولة الإمارات العربية المتحدة الصادر سنة ١٩٧١ صراحة بعد نصه على مبدأ الشرعية، إذ جاء في المادة (٧٧) من هذا الدستور بعد عبدارة «يحدد القانون الجرائم والعقوبات»، عبارة «ولا عقوبة على ما ثم من فعل أو ترك قبل صدور القانون الذي ينص عليهاة.

غير أن مبدأ رجعية نصوص قانون العقوبات ليس مطلقا، إذ أن بعض هذه النصوص له أثر رجعي، وهي النصوص الأصلح للمتهم، ومنع ذلك فان بعض القوانين ينص على عدم رجعية القانون الأصلح للمتهم إذا كان هذا القانون محدد الفترة.

ولذا فقد رأينا تحديد النطاق الزمني لسريان نصوص قاندون العقوبات من خلال ثلاثة مطالب.

المطلب الأول: نتناول فيه قاعدة عدم رجعية نصوص قانون العقوبات. المطلب الثاني: نفرده لمبدأ رجعية القوانين الأصلح للمتهم.

المطلب الثالث: نخصصت لحكم القسوانين محدودة الفترة والقسوانين الاستثنائية.

## المطلب الأول قاعدة عدم رجعية نصوص قانون العقوبات

#### ماهية القاعدة:

تعني هذه القاعدة أنه لاعقاب الا على الأفعال اللاحقة لنفاذ القانون الذي ينص عليها والذي لا ينفذ بنص الدستور قبل نشره في الجريدة الـرسمية حتى يتحقق علم الكافة بخطاب، وليس للقانون الجنائي أشر رجعي ينسحب على الوقائع السابقة على نفاذه، وهي قاعدة اساسية اقتضتها شرعية الجريمة والمقاب(١).

ونظرا لاهمية هذه القاعدة فأن أغلب دساتير الدول عندما تنص على مبدأ الشرعية لا تغفل الربط بينه وبين قاعدة عدم الرجعية، كما تشهد بذلك المادة (٢٧) من الدستور الاتحادي المؤقت لدولة الإمارات العربية المتحدة بقولها بأن ويحدد القانون الجرائم والعقوبات، ولا عقوبة على ما تم من فعل أو ترك قبل صدور القانون الذي ينص عليهاء.

واعمالا لاحكام الدستور فقد نصت على هذه القاعدة المادة (١٣) من قانون ألعقوبات الاتحادي في قولها بأن «يعاقب على الجريمة طبقا للقانون النافذ وقت ارتكابها...».

ويلايحظ أن قاعدة عدم الرجعية ليست مقتصرة على النصوص الجنائية، فالدستور الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة يقررها بصفة عامة في المادة (١١٧٧) منه التي تقضي بأن -لا تسرى أحكام القوانين الا على ما يقع من تاريــخ

#### (١) انظر في هذا المعنى

نقض مصري ۱۷ فبراير ۱۹۹۹ - مجموعة أهكام النقض - س۲۰ ق۵۰ ص۲۷۱. نقض مـصري ۷ فبراير ۱۹۷۷ - مجموعة أهكام النقض - س۲۸ ق۶۵ ص۲۰۰. العمل بها، ولا يترتب عليها أشر فيما يقع قبل هذا التاريخ، ويجوز عند الاقتضاء، وفي غير المواد الجزائية، النص في القانون على خلاف ذلك»، وهذا يعني أن قاعدة عدم الرجعية، ولو أنها دستورية بالنسبة لسائر القوانين بيما في ذلك القوانين غير الجزائية - إلا أنها ليست مطلقة إلا بالنسبة إلى النصوص الجزائية، إذ يجوز للمشرع في غير المواد الجزائية أن يخرج على قاعدة عدم الرجعية، أي أن يستثنى منها بنص خاص في القانون المراد سحب أشره على الماضى.

وواضح أن فائدة النص الدستوري على قاعدة عدم رجعية النصوص الجزائية ما الجزائية هي بالذات الزام المشرع بها حتى لا يصدر من النصوص الجزائية ما ينسحب أثره على الماضي، فان فعل كان تشريعه غير دستوري، وعرضه بالتالي لعدم التطبيق من جانب القضاء.

أما النص على القاعدة في قانون العقوبات فأن معناه الزام القاضي الجنائي باحترامها والتقيد بها في جميع الأحوال، أي حتى في غياب أي نص دستوري على مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات، فالقاضي الجنائي مطالب دائما بعدم تطبيق القوانين الجنائية الأسوأ للمتهم تطبيقا يجعلها تسرى على وقائع سابقة على تاريخ نفاذها، ولكنه مطالب فوق هذا بأن يطرح القوانين التي من قبيل ما ذكر لذا كان المشرع قد أرادها على أن تنسحب على الماضي مخالفا بذلك نص الدستور، ولا جناح على القاضي في ذلك أن فعل، مادام مطالبا بتطبيق القوانين كلها وعلى رأسها الدستور، ومادام أنه يتعين عليه تغليب احكام هذا القانون الأعلى عند التعارض.

#### عبلة القاعدة :

ليست قاعدة عدم رجعية القوانين الجزائية على الماضي سـوى النتيجـة المباشرة والمنطّقية لبدأ شرعية الجرائم والعقوبات الذي يشكل كما قلنا ضمانـة هامة لحماية الفردية للأنسان والذي يقضى منطوقه بأنه لا جـريمـة ولا

عقوبة بغير نص، ذلك لأن السلوك لا تثبت له صفة الجريمة إلا إذا كان يوجد نص يثبت له هذه الصفة وقت اتيانه، فإن لم يوجد هذا النص اعتبر السلوك مباحا، حتى وإن طرأ في وقت لاحق نص يصفه بالجريمة ويقرر له العقوبة، ذلك ان للاقراد الحق في أن يطمئنوا على حرياتهم والتصرفات التي قاموا بها في ظل الاوضاع القانونية القائمة وقتها(١).

ومن جهة أخرى، فأن السلوك المعتبر في القانون جريمة، لا تستحق عنه إلا العقوبة التي كان النص يقررها له وقت ارتكاب، فهذه العقوبة هي التي يتعدد بها مصبر مرتكب السلوك ولا عبرة بعقوبة طارقة لم يكن يوجد انذار بتوقيعها عليه وقت أن ارتكب سلوكه، وإنما قررها نص لاحق(٢)، ذلك لأنه يتعين أن يتحدد المركز القانوني للمتهم من يوم وقوع الجريمة ويخضع بالتالي للعقوبة المقررة لها وقت ارتكانها.

ومؤدى ما تقدم أن اشتراط أن تكون الأفعال محل العقاب لاحقة للقانون الذي يعاقب عليها، معناه أنه لا يجوز أن يحكم على شخص بعقوبة لفعل لم يكن معاقبا عليه وقت ارتكابه، ولا أن يحكم على شخص ارتكب جريمة بعقوبة أشد من التي كانت موضوعة لها وقت ارتكابها، وإن فعل القاضي غير ذلك عد هذا منه أهدار لقاعدة عدم الرجعية، ومن ثم مخالفة عنه لمبدأ شرعية الجرائم والعقوبات.

### نطاق تطبيق القاعدة :

مما تقدم يتضع لنا أن نطاق تطبيق قاعدة عدم رجعية القانون الجنائي انما يتحدد بالنصوص المتعلقة بنصوص التجريم الأسوا للمتهم، ويدخل في ذلك النصوص التي تنشىء الجرائم أو تعرفها، والتي تقرر العقوبات وتحددها، أو

<sup>(</sup>١) نقض مصري ١٥ ديسمبر ١٩٥٢ مجموعة أحكام النقض س٤ ق٩٠ ص ٢٣٠.

 <sup>(</sup>٣) الاستاذ الدكتور رمسيس بهنام، النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٣١ هي ٢٥٠ ومابعدها.

التي تشدد العقوبات القائمة، سواء بالنص على عقوبة جديدة اشد لذات الجريمة، أو بالنص على ظرف مشدد للعقاب يستعده المشرع من الظروف المادية للجريمة نفسها، أو من ظروف الجانى وحالته الشخصية، وبصفة عامة كل ما من شأنه أن يسىء إلى مركز المتهم من ناحية التجريم أو من ناحية العقاب على وجه من الوجوه، حتى ولو كان ذلك في صورة الفاء صانع من العقاب كان مقررا من قبل، أو تقييد مثل هذا المانع بقيود أو بشروط لم تكن موجودة من قبل.

وعلى ذلك لا تسرى قاعدة عدم الرجعية على النصوص الجنائية الأصلح للمتهم، ولا على النصوص الجديدة التفسيرية والتي لا تستهدف .. في الحقيقة .. غير مجرد توضيح نصوص سابقة، ومن ثم فهي تعتبر جزء لا يتجزأ من القاعدة الأصلية التي صدرت القاعدة الجديدة لتفسيرها في الحالات التي يكبون فيها حكم هذه القاعدة غامضا، أو موضوعا لتخبط المحاكم في تطبيقه بين تفسيرات متعددة ولا يحول دون ذلك كون النصوص التفسيرة تقبررا تفسيرأ أشد على المتهم مما كان بذهب إليه القضاء، ذلك لأن سريان التفسير الجديد على الوقائم السابقة على صدوره لا يعتبر خروجا على مبدأ عدم الرجعية لأن النص الذي يطبق هو في الواقع النص القديم الذي كان يحكم الواقعة حين ارتكبت والذي كان دور النص الجديد مجرد تفسيره. فهو لا يضيف قواعد تجريم ولا يشدد العقاب الذي كانت تقرره القاعدة السابقة، ويسلاحظ أن العبرة في وصف القانون بأنه تفسيري هو بطبيعته وحقيقته بصرف النظر عن وصف المشرع له. ومن ثم فأنه إذا وصف المشرع قانونا بأنه تفسيري وتبين للقاضي أنه في حقيقته ليس كذلك، تعين عليه ان يخضعه لقاعدة عدم الرجعية. تأسيسا على أنه ليس للمشرع أن يخالف هذه القاعدة لا في صورة صريحة ولا في صورة مستترة بإصدار قانون تفسيري يتضمن حكما جديدا أشد بوصف أنه تفسير لنص قديم(١).

 <sup>(</sup>١) الإستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ٥٠ ص ٩٨.

### كيفية تطبيق قاعدة عدم الرجعية :

لتطبيق قاعدة عدم الرجعية بصفة عامة لابد من التحقق من أمرين :

أولهما : تحديد وقت العمل بالقانون الجديد.

وثانيهما : تحديد تاريخ ارتكاب الجريمة.

أولاً : تحديد وقت العمل بالقانون الجديد :

لتطبيق قاعدة عدم الرجعية بصفة عامة لابد من التحقق من تاريخ العمل بالقانون الجديد، إذ أن هذا التاريخ هو الفيصل في تحديد مجاله الـزمني، فعا كان سابقا من الوقائع على هذا التاريخ يخرج عن نطاق سلطانه، بعكس ما يجيىء فيه لاحقا(١).

وتحديد وقت العلم بالقانون لا يثير صعوبة، إذ المرجع فيه إلى القواعد التي يقررها الدستور، وفي ذلك ينص الدستور الاتحادي المؤقت لدولة الاصارات العربية المتحدة في المادة (١١١) منه على أن «تنشر القوانين في الجريدة الرسمية للإتحاد خلال أسبوعين على الاكثر من تاريخ توقيعها واصدارها من قبل رئيس الاتحاد. بعد تصديق المجلس الأعلى عليها، ويعمل بها بعد شهر من تاريخ نشرها في الجريدة المذكورة، ما لم ينص على تاريخ آخر في القانون ذاته».

ولكن ينبغي أن يلاحظ في هذا المقام أنه لا يعتبر قانونا جديدا القانون التفسيري لانه لا يهدف إلى تعديل التشريع القائم بل يقتصر على تفسيره

<sup>=</sup> وأنظر مثالا لقانون تفسيري يسرى على الماضي.

نقض مصرى ٢ فبراير ١٩٥٩ مجموعة أحكام النقض س١٠ ق٢٩ ص١٢٧.

<sup>(</sup>١) وتطبيقا لذلك فقد قضت محكمة النقض المصرية بأنه وإذا تعاقب قائدونان يجب دائما تطبيق الأول عل الأعمال التي وقعت في ظله قبل الفائه، وذلك لامتناع تطبيق الثانى على واقعة سيقت مصدوره».

نقض مصرى ٢٦ يونيه ١٩٣٩ - مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ سنة ق٢٨ ص ٩٣١.

وأيضاح معناه في ناحية مختلف عليها، وصا دام الأمر كذلك فإن القانون التفسيري يندمج مع القانون الأصلي ويصبح له نفس المجال الزمني، وينبني على ذلك إن القانون التفسيري ينطبق على الوقائع السابقة على تاريخ صدوره ابتداء من تاريخ نفاذ القانون الأصلى دون أن يكون في هذا اهداراً لقاعدة عدم الرجعية. وذلك كله بشرط إلا يتضمن القانون التفسيري أحكماما جديدة لا يتضمنها القانون الأصلى، فأنه لا يتحد عندنذ مع هذا القانون الأخير، ولكنه يستقل بنطاقه الزمني الذي يبدأ من تاريخ نفاذه صو. أي يعامل القانون التفسيري - في هذه الحالة - معاملة القانون الجديد ولا يجوز سريانه باشر رجعي(١).

### ثانياً: تحديد تاريخ ارتكاب الجريمة:

لتطبيق قاعدة عدم الرجعية لابد كذلك من تحديد تاريخ حدوث المواقعة المقصودة بعدم رجعية القانون الجديد الأسوأ للمتهم، فهذا التاريخ هـ و الـذي يحدد المركز القانوني للمتهم، وسوف نبين بالتفصيل كيفية تصديد تـاريخ الواقعة عند بحث الركن المادي للجريمة، ويمكن القول مؤقتا أن تاريخ الواقعة يتحدد بوقت ارتكاب الجريمة ماديا، أي وقت وقـوع السلـوك المكـون لـركنها المادي سواء في صورة تامة أو في صورة «الشروع» المعاقب عليه، وذلك حتى إذا ترخي تحقيق النتيجة فترة من الزمن.

ونكتفي هنا بالإشارة إلى أن تحديد تاريخ الواقعة يتوقف على نوعها وهل هي وقتية، أم وقتية متتابعة، أم مستمرة، أم من جرائم العادة، ويكفي الآن أن نعرف أن: أ

الجرائم الوقنية هي التي تتطلب سلوكا ماديا يبدأ وينتهي لتوه، فيتصدد تاريخها بوقت وقوع هذا السلوك المكون لركنها المادي حتى وان تراخي حدوث

Levasseur., G., : Le domaine d'application dans le temps, des lois en matiére répressive. (\)
Cours de doctorat, la Caire, 1963 - 1964, pp. 28 et ss.

نتيجتها الإجرامية فترة من الزمن، كمن يطلق النار على أحد الاشخاص قاصدا قتله ثم يموت المجني عليه بسبب ذلك بعد أيام. فالقانون الذي يسرى على هذه الواقعة هو القانون الذي حدث الاعتداء فيه، ولذلك تنص المادة (١٢) من قانون العقوبات الاتحادي على أن «يعاقب على الجريمة طبقاً للقانون النافذ وقت ارتكابها والعبرة في تحديده بالوقت الذي تمت فيه أفعال تنفيذها دون النظر الى وقت تحقيق نتيجتهاء.

والجريمة الوقتية المتتابعة عبارة عن جريمة وقتية بطبيعتها، لكن نفذها الجانى على دفعات بينها فواصل زمنية بقصد تحقيق غرض واحد، كمن يسرق محتويات منزل على دفعات، والقانور الذي يسرى على هذه الجريمة هو القانون الجديد ولو كان أسوا للمتهم متى تحقق دفعه منها في ظل القانون الجديد، ولا يعد بانطباقه عليها ساريا على الماضي، لان أصرار الجانى عليها حتى بعد العمل بقانون جديد، تعتبر مرتكبه تحت طائلة هذا القانون(١). ولذلك تنص الفقرة الاولى من المادة (١٥) من قانون العقوبات الاتصادي على أن «يسرى القانون العقوبات الاتصادي على أن «يسرى القانون الجديد على ما وقع قبل نفاذه من الجرائم المتتابعة... التي يستمر على ارتكابها في ظله».

والجريعة المستمرة يتكون ركنها المادي من حالة لها صفة الاستمرار تتطلب من الجانى نشاطا متجددا يعتد فترة من الـزمن للمحافظة على هـذه الحالة، مثل اخفاء الاشياء المتحصلة من جريعة (المادة ٤٠٧ من قانون العقوبات الإتحادي)، فاذا تخلل هذه الفترة قانونان، خضعت الجريعة لحكم القانون القانون الجديد حتى ولـو كان اشد على المتهم، طالما ظلت حالة

<sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور رمسيس بهنام، النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٣٢ ص ٢٥٢.

الأستاذ الدكتور: احمد فقتمي سرور، الرسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٤٠ ص ٨٧.

الاستمرار قائمة بعد نفاذه(۱)، ولذلك تنص الفقرة الأولى من المادة (۱۵) من قانون العقوبات الاتحادي على أن «يسري القانون الجديد على ما وقع قبل نفاذه من الجرائم المستمرة... التي يستمر على ارتكابها في ظله».

وبالمثل فانه اذا كانت الجريمة من جرائم العادة، أي التي يتكون ركنها المادي من وقوع الفعل المعاقب عليه أكثر من مرة واحدة، بحيث إذا وقع مرة واحدة فإنها لا تقوم، مثل جريمة الاعتياد على الربا الفاحش، فاننا نعتقد بأن الصحيح هو وجوب أن تتكرر الأفعال المعاقب عليها في ظل القانون الجديد الاسوا للمتهم حتى يمكن أن تدخل في الاعتبار عند القول بتوافر ركن الاعتياد المطلوب، فلا يكفي وقوع الفعل مرة واحدة في ظله، حتى ولو كان قد تكرر على النمط الذي يريده المشرع في ظل القانون الجديد(٢). لأن وصف التجريم لا ينطبق إلا على مجموع الأفعال التي بها يتكون معنى الاعتياد، وإن كان المشرع بنبطبق إلا على مجموع الأفعال التي بها يتكون معنى الاعتياد، وإن كان المشرع جريمة عادة، يكفي لسريائه أن تتحقق بعد العمل به واقعة واحدة من الوقائع لازمة المكونة لحالة العادة، على الرغم من أن ما سبق هذه الواقعة من وقبائم لازمة هي الاخرى في الكشف عن وجود هذه الحالة قد تحقق في الماضي وقبل العمل بذلك القانون(٢)، فقد نص المشرع الاتحادي على ذلك في نص الفقرة الأولى من

<sup>(</sup>١) أنظر نقض مصري ١٢ نوفمبر ١٩٦٠ مجموعة أحكام النقض س١١ ق١٦٦ ص٥٥٥.

 <sup>(</sup>۲) الاستاذ الدكتور رؤوف عبيد، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، ص ١٤٨.
 الاستاذ الدكتور أحمد فتحى سرور، الرسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشسارة

الإسماد التكلور الحمد المحتي سرور، الوسيط في الفسم العام، المرجع السابق الإشسارة إليه، رقم ٤٠ عس ٧٨.

<sup>(</sup>٣) يساير المشرع الاتحادي بهذا الموقف اتجاه القضاء الفرنسي وجانب من الفقمه المصري الذي يؤسس رأيه على أن محل التجريم في جريمة العادة حالة نفسية معينة. ومتى أصر صاحب هذه الحالة على أيجاد نفسه فيها حتى بعد العمل بقانون جديد يحق أن يسرى هذا القانون عليه لأنه يواجه حالة خطرة دل عليها الفعل الأخير المكون للاعتياد.

الأستاذ الدكتور رمسيس بهنام، النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٣٣ ص٢٥٢

والحقيقة أن هذا الراي مردود عليه بأن القانون أذ يجرم الأعتياد ينظر ألى الأفعال المادية للجاني. أما خطورته فهي مجرد معيار لتقدير العقوبة وليست هي محل التجريم.

المادة (١٥) من قانون العقوبات الاتحادي بقوله بأن «يسرى القانـون الجـديـد على ما وقع قبل نفاذه من جرائم العادة التي يستمر على ارتكابها في ظله».

وحين يصدر قانون جديد يعتبر المجرم عائدا إلى الإجرام بناء على جرائم ارتكبها قبل صدور هذا القانون، ولم تكن من قبل صالحة لاعتبارها عنصرا في العود، فالراجح في هذه الحالة خضوع المتهم العائد لهذا القانون الجديد دون أن يكون في ذلك خروج على قاعدة عدم رجعية قانون العقوبات، لأن الجانى كان عالما بالنتائج المشددة التي ستحيق به إذا هو ارتكب جريمة جديدة بالإضافة إلى جرائمه السابقة. ويصدق ذلك أيضا على حالة تعدد الجرائم إذا تقرر حكم جديد لهذا التعدد ووقعت جريمة من الجرائم المتعدة بعد العمل بهذا القانون.

وقد أقرت ما تقدم الفقرة الثانية من المادة (١٥) من قبانون العقبوبات الاتحادي أذ نصت على أنه وإذ عدل القانون الجديد الأحكام الخاصة بالعبود أو تعدد الجرائم أو العقوبات فأنه يسرى على كل جبريمة تخضيع المتهم لأحكام التعدد أو يصبح بمقتضاها في حالة عود ولو كانت الجرائم الأخيرى قبد وقعت قبل نفاذه.

ويلاحظ أن تحديد تاريخ الواقعة مسألة موضوعية تتوقف على ادلتها، ولا رقابة فيه لمحكمة النقض على محكمة الموضوع بشرط تبني هذه الأخيرة رأيها على ما قد تشير به ظروف الدعوى ووقائمها، أما إذا بنى هذا التاريخ على اعتبارات قانونية أو افتراضية لا تتصل بالواقع فقد خرج الأمر بذلك من دائرة الأمور الموضوعية إلى دائرة الأمور القانونية التي لمحكمة النقض حق الرقابة عليها.

## المطلب الثاني رجعية القوانين الأصلح للمتهم

#### تمهيد وتقسيم :

بعد أن نص المشرع الاتحادي في المادة (١٢) من قاندن العقوبات على قاعدة عدم رجعية قوانين العقوبات، نص في الفقرة الأولى من المادة (١٣) من نفس القانون على استثناء القوانين التي في مصلحة المتهم بقوله «إذا صدر بعد وقوع الجريمة وقبل الفصل فيها بحكم بات قانون أصلح للمتهم فهو الذي يطبق دون غيره».

ومؤدى هذا النص أنه إذا كان القانون الجديد أصلح للمتهم قانمه يسرى باثر رجعي، أي ينطبق على الوقائع التي ارتكبت قبل نفاذه على السرغم من أن الأصل - وفقا لقاعدة عدم الرجعية - كان يستلزم تطبيق القانون الذي كان نافذا وقت ارتكابها، بمعنى أنه إذا كان القانون الجديد يوجد - من حيث التجريم أو العقاب - مركزاً أو وضعا أصلح للمتهم على وجه من الوجوه، فإنه هو الذي يطبق في هذه الحالة ومن ثم يستبعد النص الذي كان نافذا وقت ارتكابه للجريمة، أي أن يكون للقانون الأصلح للمتهم سلطان ممتد إلى وقت لم يكن ساريا فيه، إذ يرتد في أثره إلى وقت ارتكاب المتهم لجريمته.

وتجد قاعدة رجعية قوانين العقوبات الأصلح للمتهم حكمتها في ان العقاب مقرر لصالح الهيئة الاجتماعية، فإذا رأت هذه الهيئة العدول عن تجريم واقعة فليس من العدالة تعقب الجانى ومطاردته عن فعل أصبح مباحا، ويكون معنى الإصرار على معاقبة صاحب هذه السلوك، اصدار حكم بالإدانية على انسان برىء، وكذلك الشأن إذا رأت هذه الهيئة تخفيف العقاب إذ العدالة تقتضي إلا تطبق على المتهم عقوبة اعترفت الهيئة الاجتماعية بعدم فائدتها أو بـزيـادتها عن الحد اللازم، ومن ثم يكون متعينا أن يستقبد بهذا التخفيف كل شخص لم

تنفذ فيه العقوبة الأشد التي كانت مقررة السلوك ذاته، هذا فضلا عن أن قاعدة رجعية قوانين العقوبات الأصلح للمتهم تعتمد على مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات، فهذا المبدأ شرع من أجل حماية الحرية الفردية والمحافظة على المسلحة العامة، والواضح أن رجعية القانون الأصلح للمتهم لا تعرض الحرية الفردية للخطر، لانه حيث يكن القانون الجديد مبيحا لسلوك كان قبله جريمة، أو مخففا لعقوبة كانت قبله أشد، فان رجعيته إلى الماضي لا تكرن منطوية على الحداث ضرر بالمتهم، وانما تكرن متفقة مع مصلحته، كما أنه لا يضر بالمصلحة العامة إذ الفرض أن الهيئة الاجتماعية قد رأت أن القانون الجديد أكثر ملاءمة لتحقيق هذه المصلحة من القانون القديم، وعلى هذا النحو تجتمع مصلحة المجتمع ومصلحة المتهم في أن واحد، وتعليان نفس الحل، وهدو الأشر الفوري للقانون الأصلح للمتهم(١).

وقد اشترطت الفقرة الأولى من المادة (١٣) من قانون العقوبات الاتحادي - المتقدمة البيان - لتطبيق القانون الاصلح للمتهم بأشر رجعي أن يصدر هذا القانون قبل الفصل في الواقعة بحكم بات.

كما تناولت الفقرتين الثانية والثالثة من نفس المادة المذكورة حالة صدور هذا القانون بعد الحكم البات، فنصت على أنه «وإذا صدر بعد صبرورة الحكم باتا قانونا يجعل الفعل أو الترك الذي حكم على المتهم من أجله غير معاقب عليه يوقف تنفيذ الحكم وتنتهي أثاره الجنائية ما لم ينص القانون الجديد على خلاف ذلك، فاذا كان القانون الجديد مخففا للعقوبة فحسب فللمحكمة التي

الاستاذ الدكتور مجمود محمود مصعلقی، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٥١، ص٩٩.

الاستاذ الدكتور رؤوف عبيد، مبادىء القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، ص ١٤٩٠.

الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة اليه. رقم ٩٣. من ١٠٤.

الاستاذ الدكتور رمسيس بهنام، النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٣٧ ص ٢٥٤.

اصدرت الحكم البات ـ بناء على طلب النيابة العامـة أو المحكـوم عليـه ـ اعـادة النظر في العقوبة المحكوم بها في ضوء أحكام القانون الجديد».

وكما هو واضح فأن نص المادة (١٣) من قانون العقوبات الاتصادي يحدد لنا حالتين لتطبيق القانون الأصلح على المتهم: الأولى: حالة صدور قانون أصلح قبل الحكم البات، والثانية: حالة صدور قانون أصلح بعد الحكم البات.

> لذا ينبغي أن نقسم المطلب الحالي إلى فرعين : نخصص أولهما للكلام عن ماهية القانون الأصلح للمتهم. ونفرد ثانيهما للكلام عن حالات تطبيقه.

# الفرع الأول ماهية القانون الأصلح للمتهم

تعبير وقانون أصلح للمتهم، الذي استخدمته الفقرة الأولى من المادة (١٣) من قانون العقوبات الاتحادي واسع النطاق يقصد به، القانون الذي ينشىء للمتهم مركزا أو وضعا أصلح له من القانون القديم، أو الذي يكون قد الفي بعض الجرائم أو بعض العقوبات أو خففها، أو أوجد مانعا من توقيعها أو عذى بعفي منها(١).

#### (١) انظر في هذا المعنى

مجموعة أحكام النقض س٧ ق٧٧ مر٢٠٧. مجموعة أحكام النقض س٢٦ ق٧٧ مس٢٠٥. مجموعة أحكام النقض س٢٦ ق٥٩ مس٢٥٥. مجموعة أحكام النقض س٢٦ ق١٧ مس٣٦٤.

نقض مصري ۲۱ نوفمبر ۱۹۵۰ نقض مصـــري ٦ أبريل ۱۹۷۶ -نقض مصري ۱۵ نوفمبر ۱۹۷۸ -نقض مصري ۱۲ مارس ۱۹۸۰ - ولأعمال حكم القاعدة التي تقرر سريان القانون الجديد على الماضي إذا كان هذا القانون اصلح للمتهم، فأنه ينبغي التحقق من أفضلية القانون الجديد للمتهم. ويتسنى تحقيق ذلك عن طريق المقارنة بين حكم القانون القديم وحكم القانون الجديد، وهي مسالة موضوعية تدخل ضمن السلطة التقديرية لقاضي محكمة الموضوع حيث أنه يقدر ذلك من الناحية الموضوعية مسترشداً بضوابط معنة.

#### ضوابط تحديد القانون الأصلح للمتهم:

لما كانت مسألة تحديد القانون الأصلح للمتهم هي مسألة موضوعية بحتة، فأنه لا يجوز للقاضي أن يعبر فيها عن وجهة نظره الشخصية، وأنما يتعين عليه دائما أن يستعين بالضوابط القانونية في تحديد ما هو أصلح للمتهم، وتتمثل هذه الضوابط في الآتي :

١ - ينبغي التحقق من أننا بصدد قانون، أي أنه يتعين - قبل البحث في أفضلية النص الجديد - التحقق من أن لهذا النص صفة القانون، وكما هو معلوم فأن أخص ما يميز القانون العمومية والتجريد، أما إذا كان النص الجديد خاصا بحالة معينة فليست له صفة القانون، ومن ثم فلا محل للبحث في أفضليته(١).

٢ - أنه لا خبرة للمتهم في القانون الواجب التطبيق، إذ أن تحديد القانون الاصلح أي القانون الواجب التطبيق هنو من عمل القناضي ولا عبرة في هذا التحديد بتقدير المتهم، ومن ثم فلا يجوز للقاضي أن يترك الخبرة للمتهم ويسأله

<sup>(</sup>١) وتطبيقا لذلك فقد نفت محكمة النقض المصرية صفة القانون الأصلح عن الأمر الذي يصدره المحافظ بالترخيص لمجل معين ببيع مشروبات روحية بعد المعاد المحدد استثناء من القانون تحقيقا لصوالح مختلفة واعتبارات معينة. نقض ١٤ اكتوبر ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقض س ٨ ق ٣٢٩ ص ٨٤٥.

تحديد أصلح القانونين له. بل على القاضي أن يحدد القانون الأصلح أي القانون الواجب التطبيق دون اعتداد برأي المتهم(١).

٣ ـ ينبغي على القاضي أن يجري المقارنة بين القانون القديم والقانون الجديد على أساس واقعي، بمعنى أنه يتمين عليه عند تقدير الصلاحية الا ينظر إلى القانون موضوع التقدير في جملته باعتباره يتجه إلى التخفيف أو إلى التشديد، وإنما يجب عليه النظر ألى القانون مر حيث انطباقه على الواقعة المعروضة عليه بالنسبة للمتهم، وينبني على هذا إنه إذا تعدد المتهمون تعين أن تبحث حالة كل منهم على حدة وفقا لظروفه ومدى استفادته، ويطبق القانون الاصلح بالنسبة له بصرف النظر عن باقي المساهمين معه في نفس الجريمة، فمثلا إذا كان القانون القديم يجيز أيقاف التنفيذ ثم جاء القانون الجديد فالغي سلطة القاضي في إيقاف التنفيذ ولكنه في الوقت نفسه يخفف العقوبة، فاذا قدم عليه القانون القديم لانه هو الإصلح وقد لا يرى أيقاف التنفيذ بالنسبة للأخر، ولما كان الايقاف من أطلاقات القاضي فانه أذا استبعد الالتجاء أليه فإن القانون المديم بعد ذلك هو القانون الجديد الذي خفف العقوبة (٢).

٤ - إذا كان القانون الجديد يتضمن أحكاما بعضها في مصلحة المتهم والآخر ضد مصلحته فيطبق عليه الاصلح منها فحسب طالما كان الفصل بينهما غير مناقض لقصد المشرع، بمعنى أنه يجوز في هذه الحالة أن يطبق القاندون الجديد فيما هو من أحكامه أصلح ويترك فيما يعتبر من الاحكام أسوا. فيستمر العمل في شأن الأحكام الأخيرة بالقانون السابق والمفضل عليها لكونه أصلح، أما

 <sup>(</sup>١) بل أن تطبيق القانون الجديد الأصلح للمتهم الـزامي للقـاضي، إذ أنه تطبيق لقـاعـدة مفروضة عليه، فأن أغفل ذلك كان مخطئا.

نقض مسصري ٧ ابريل ١٩٦٤ مجموعة أحكام الننقض س١٥ ق٥٠ ص٢٥٨.

<sup>(</sup>٢) في هذا المعنى انظر -

نقض مصری ۱۸ مارس ۱۹۰۲ مجموعة أحكام النقض س۳ ق۲۲۱ ص۲۰۰.

إذا ناقضه تعين تقدير أحكام القانون في جملتها بالنسبة لما يقابلها في القانون القديم لتحديد أيهما أصلح للمتهم(١). غير أنه يمتنع على القاضي أن يطبق على متهم واحد ما هو أصلح في كل من القانونين فوظيفته أن يطبق قانونا واحدا هو أصلح القانونين للمتهم لا أن يخلق قانونا ثالثاً، لا هو بالقديم ولا هو بالجديد، فهذا من عمل المشرع(٢).

٥ ـ واخبرا يتعين أن يكون موضوع القارنة الأحكام الجنائية في القانونين، ومن ثم لا تدخل في المقارنة ما قد يرد فيهما من أحكام غير جنائية، كالأحكام المدنية أو الإدارية، إذ لا عبرة بها في تحديد القانون الأصلح للمتهم، بمعنى أنه قد يلحق بأحد القانونين أثار مدنية أو إدارية أغلظ على المتهم من القانون الأخر، ومع ذلك يعتبر القانون الذي يقرر هذه الآثار هو \_ من الوجهة الجنائية \_ أصلح القانونين بالنسبة للمتهم(٣).

### معيار القانون الأصلح للمتهم:

معيار التحقق من صلاحية القانون الجديد للمتهم قد يكون راجعا إلى ما يدخله القانون الجديد من تعديل على نص التجريم، وقد يكون راجعا إلى ما يدخله من تعديل على نص العقاب. وذلك على التفصيل التالى.

- (١) الاستاذ الدكتور رمسيس بهنام، النظري العامة. المرجع السابق الاشارة اليه، رقم ٣٣ ص. ٢٥٩.
- (۲) الاستاذ الدكتور مجمود محمود مصطفى، القسم العام. المرجع السابق الإشارة إليه.
   رقم دد ص٠٠٠.

ويلاحظ إن المشرع المصري قد قرر خلاف هذا في نص الفقرة الثانية من مشروع قاندون العقوبات حيث أجاز للقاضي أن يجمع بين نصدوص القنوانين بما هنو في صبالت المتهم فنص على أنه «إذا صدر قانون أو أكثر بعد وقوع الجريمة أو قبل الفصل فيها بحكم بات يطبق أصلحها للمتهم، وكذلك يطبق الأصلح له من نصدوصها إذا كنانت التجبرنة معكنة،

(٣) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام. المرجع السابق الإشارة إليه. رقم
 ٩٥ ص. ١٠٦

### أولاً : فيما يتعلق بنص التجريم :

عند المقارنة بين نص التجريم في القانون القديم والقانون الجديد، فـلا نزاع في أن القانون الجديد يعتبر أصلح للمتهم في الأحوال الآتية :

١ \_ إذا أباح الفعل الذي ارتكبه المتهم بعد تجريمه (١).

٢ ـ إذا قرر سبب من أسباب الإباحة، أو صانعنا جديدا من صوائع
 المسئولية أو العقاب لم يكن مقررا من قبل(٢).

٣ ـ إذا ترتب عليه تخفيف وصف التجريم، كأن يجعل الفعل المسند إلى المتهم مجرد جنحة ويرفع عنه وصف الجناية الذي كان يسبغه عليه القانون القديم(٣).

٤ - إذا أضاف إلى الجريمة ركنا أو عنصرا جوهـريـا لا تقـوم إلا بـه، إذ يترتب على تطبيق القانون الجديد تبرئة المتهم باعتبار أن جريمته لم تتوافـر لها جميم شرائطها القانونية (٤).

<sup>(</sup>١) وتطبقا لذلك فقد قضى بأنه مادامت الأفعال المكونة للجريمة التي أدين بها الطاعن قد أصند غير معاقب عليها فأنه يفيد من ذلك طبيقا للمادة الخامسة من قانون العقوبات للمادة الخامسة من قانون العقوبات الإتحادي ـ ويتعين قبول الطعن والقضاء ببراءته مصا نسب اليه.

نقض مصرى ٨ نوفمبر ١٩٤٩ مجموعة أحكام النقض س١ ق١٦ ص٢١.

 <sup>(</sup>۲) انظر نقض مصري اول ديسمبر ۱۹۰۹ مجموعة احكام النقض سن ۱۹ ق۱۹۷ ص ۱۹۳۶.

<sup>(</sup>٣) نقض مصري ١٥ مايو ١٩٧٨ مجموعة أهكام النقض س٢٩ ق٩٠ ص١٦٥٠.

<sup>(</sup>٤) مثال ذلك أن يضيف القانون الجديد إلى أركان جريعة ممارسة الدعارة ركن الأعتباد، فأنه يصبح اصلح للمتهم من القانون السابق الذي كان يعاقب على مجرد أتيان الدعارة مرة واحدة دون اعتباد.

نقض مصرى ٢٧ نوفمبر ١٩٥١ - مجموعة أحكام النقض - س٣ ق٨٦ ص ٣٣٩.

### ثانياً : فيما يتعلق بنص العقاب :

إذا كانت القوانين التي تلغى الجرائم أو التي توجد لها وجها للأعفاء المعاد على النحو السابق بيانه لل تثير صعوبة في تحديد القانون الأصلح للمتهم، الا أن الأمر على خلاف ذلك بالنسبة للقوانين التي يقتصر أشرها على تخفيف العقاب عما كان مقررا في قانون سابق، اذ يتعين عندئذ معرفة ما إذا كان القانون الجديد هو حقيقة يقرر للسلوك نفسه عقابا أخف على المتهم من القانون القديم، لأنه إذا كان كذلك فهو دون شك أصلح للمتهم من ذلك القانون

ويمكن المقارنة بين العقوبة الواردة في القانون القديم وتلك التي أتى بها القانون الجديد وفقا للقواعد الآتية :

۱ ـ عقوبات الجنايات اشد من عقوبات الجنع، وعقوبات الجنح اشد من عقوبات الجنع، ووقعات الجنح اشد من عقوبات المخالفات. ويمكن معرفة صدى شدة العقوبات وفقا لهذا الضابط بالرجوع إلى سلم العقوبات على النحو الذي رتبها به القانون في المواد ٢٨، ٢٨، ٢٩ من قانون العقوبات الاتحادي. وعلى ذلك فيلزم في العقوبة لاعتبارها اخف أن تكون من حيث النوع تالية في سلم العقوبات لتلك التي كانت مقررة في القانون السابق، كأن يجعلها من عقوبات الجنع بعد أن كانت من قبل من عقوبات المخالفات بعد أن كانت من التي عقوبات الجنع، مع ملاحظة أن العبرة في تحديد العقوبة الأخف ليست بالمدة لتصل إليها، وإنما العبرة في ذلك بنوعها.

عند اتحاد العقوبتين في النوع، تكون العقوبة اخف أو أشد تبعا
 للمرتبة التي وضعها فيها المشرع بالقانون. الأمر الذي يكون موضوع المواد ٢٨
 و ٢٩ و ٣٠ من قانون العقوبات الإتحادي.

 <sup>(</sup>۱) نقض مصري ۱۳ مارس ۱۹۵۸ مجموعة أحكام النقض س ۱۹۵۸ مرس ۲۰۸۰.
 نقض مصري ۲۸ مارس ۱۹۷۷ مجموعة أحكام النقض س ۲۸ ق.۸۵ مر۲۰ ٤.

فالمادة (٢٨) ذكرت عقوبات الجنايات مرتبة أياهـا تـرتيبا تنازليـا من العقوبة الأخف، فنصت على عقـوبـات الحـدود والقصـاص. فعقوبة الأعدام فالسجن المؤتد. وبناء على ذلك فـان عقـوبـة السجن المؤبد أخف من عقوبة الإعدام، وهكذا.

والمادة (١٢٩) فعلت المثل بعقوبات الجنح فذكرت الحبس ثم الغرامة التي تزيد على الف درهم، فالدية، فالجلد ف حدى الشرب والقذف.

والمادة (٣٠) نصت فيما يتعلق بعقوبات المخالفة أولا على الحجز صدة لا تقل على أربع وعشرين ساعة ولا تزيد على عشرة أيام، ثم على الفرامة التي لا تزيد على ألف درهم.

وعلى ذلك فأنه عند اتحاد العقوبتين في النوع، تعتبر أخف تلك العقوبة التالية في سلم العقوبات لتلك التي كانت مقررة في القانون السابق، فمشلا لو كان القانون القديم يقرر للجريمة عقوبة الاعدام ثم جاء القانون الجديد مقرراً لها عقوبة السجن المؤبد، فأنه يكون بلا شك أصلح للمتهم من القانون القديم رغم أن العقوبتين من العقوبات المقررة لنوع واحدة من الجرائم وهو الجنايات.

٣ - إذا أتحدث العقوبتين في النوع - أي بالنظر الى نوع الجريمة المقررة لها - وفي الدرجة - أي بالنظر إلى طبيعتها كما رتبها القانون، بأن كانت العقوبتان من نوع عقوبة الحبس أو عقوبة الغرامة مثلا، فتعتبر أخف تلك العقوبة التي يتحدد لها مدة أقل في الأولى، أو مقدارا أقل في الثانية، أي بأن تكون أقل في حدها الأدنى عن الأخرى.

ولا صعوبة في الأمر إذا كانت العقوبة ذات حد واحد كل من القانونين القديم والجديد، ولكن القانون الجديد قد هبط بهذا الحد، فهو اصلح وبالا شك من القانون القديم، ولا صعوبة أيضا إذا كانت العقوبة محصورة بين حدين أقصى وادنى، ثم جاء القانون الجديد وهبط بالحد الاقصى أو هبط بالحد الاقديم، وهبط بالحد الاقديم.

<sup>(</sup>١) نقض مصري ٢٩ يناير ١٩٥١ - مجموعة احكام النقض - س٢ ق٢٠٩ ص٥٥٣.

ولكن تبدو الصعوبة إذا جاء القانون الجديد مخففا لأحد الحدين ورافعا للحد الأخر، كأن تكون العقوبة المنصوص عليها في القانون القديم هي السجن من خمس سناوات إلى عشرة، فجعل مدتها من ست سناوات إلى ثمان، أو من ثلاث سنوات إلى اثنتى عشرة سنة.

والراجح في الفقه أن المقارنة بين القانونين يتمين الا تقوم على أساس مجرد، بل يتمين أن تتم في كل حالة على حدتها على ضبوء الظروف البواقعية المتعلقة بالواقعة المرتكبة، وشخصية المتهم ومدى استحقاقه للحد الادنى أو الحد الاقصى للعقوبة، بمعنى أن على القاضي أن يختار ما بين القانونين ما هدو أصلح للمتهم الماثل أمامه بالذات، فأذا كانت ظروف الدعوى تدعو إلى التخفيف، فأن القانون الاصلح للمتهم هو ما هبط بالحد الادنى للعقوبة وبغض النظر عن حدها الاقصى، أما أذا كانت ظروف الدعوى تدعو إلى تغليظ العقوبة على المتهم، فالأصلح هو القانون الذي هبط بالحد الاقصى للعقوبة، وبغض النظر عن حدها الادنى(١).

<sup>(</sup>١)من أنصار هذا الرأي في الققه المصري:

الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقع ٢٠٥٠.

الأستاذ الدكتور محمود تجيب حسني، القسم العام، الرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٩٦. من ١٠٩.

الأستاذ الدكتور رعسيس بهنام، النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٣٣ ص ٢٥٧.

الأستاذ الدكتور أحمد فتحي سرور، الوسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ٤٣ ص.٨٥.

وعلى العكس من ذلك يذهب جانب من الفقه إلى القول بـأن العبرة تكـون بتخفيف الصـد الاقصى دائما، لأنه يعثل آخر ما قد يتهدد المتهم من تشـديـد العقـاب الـذي يخشى أن يوقع عليه فالقانون الذي يتضمن حدا أقصى أقل من غيره يكـون هـو الأصـلـح للمتهم ولو كان يقرر لها حد أدني.

جع في هذا الرأى وغيره في الفقه المصرى

الأستاذ الدكتور السعيد مصطفى السعيد، المرجع السابق الإشارة إليه، ص ١١٢٠.

الأستاذ الدكتور رؤوف عبيد، المرجع السابق الإشارة إليه. ص ١٥٢ ومابعدها.

الأسقاذ الدكتور محمد زكى أبو عامر، المرجم السابق الإشارة إليه، رقم ١٦ ص٤٠.

٤ - إذا كان أحد القانونين القديم أو الجديد يقرر عقوبتين على سبيل الوجوب (كالحبس والفرامة)، في حين يقرر القانون الأخر احدى هاتين العقوبتين فقط، كأن يقرر الحبس وحده أو الغرامة وحدها، فالقانون الأخير هو الاصلح للمتهم، أما إذا كان أحد القانونين يقرر عقوبتين على سبيل التخيير (كالحبس أو الغرامة) في حين أن القانون الآخر يقرر احدى هاتين العقوبتين فقط، فأصلح القانونين هو الذي يقرر عقوبة واحدة أن كانت هي الغرامة أما أن كانت هي العرب، فالقانون الذي يقرر العقوبتين هو الاصلح، لأنه من الجائز أن يظفر المتهم بعقوبة الغرامة وحدها وهي أخف ـ بلا شك \_ من الحبس.

و \_ إذا كانت المقارنة بين قانونين يقرر كل منهما عقوبة اصلية واحدة ويحدد لها عين للدة فاشدهما هو الذي يلحق بها عقوبات تبعية أو تكميلية وجوبية أو جوازية لم يكن ينص عليها القانون الآخر، أو يخضعها لأحكام اشد مما كان يقرره القانون الآخر. فمثلا أذا نص القانونان على الحبس الذي لا تزيد مدته على سنة، فالقانون الذي يضيف ألى الحبس المصادرة، أو يحظر على القاضى إيقاف تنفيذ العقوبة هو أشد القانونين(١).

٦ - يكون القانون الجديد أصلح للمتهم إذا كان يقرر للفعل تدبيرا احترازيا بدلا من العقوبة (٢)، وذلك ساواء تعلقت هذه التدابير بالاحداث أو بالبالغين، فالارسال الى دار رعاية الاحداث أصلح بالا شك للحدث من الحبس

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٩٦
 ٩٦ ص١١٠.

الأستاذ الدكتور رؤوف عبيد، مبادىء قانون العقوبات، المرجع السابق الإشارة إليه. ص ١٥١.

 <sup>(</sup>۲) الأستاذ الدكتور مجمود مجمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه.
 رقم ٥٢ ص ٢٠٠٨.

الأستاذ الدكتور على راشد، النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه، ص١٧٦.

بغض النظر عن الدة في كل منهما، وايداع المجرم البالغ في احدى منشأت الدفاع الإجتماعي (معسكرات العمل)، اصلح له من الإيداع في أحد السجون العادية وفاء للعقوبة السالبة للحرية كالسجن أو الحبس، ذلك لأن المفروض في تدابير الدفاع الاجتماعي \_ كما سنرى في الجزء الشانى من هذا المؤلف \_ أنها مقررة لمصلحة المجرم والمجتمع معاً.

## الفرع الثاني حالات تطبيق القانون الأصلح للمتهم

#### تقسسيم :

نصت المادة (۱۳) من قانون العقوبات الإتحادي على أنه -إذا صدر بعد وقوع الجريمة وقبل الفصل فيها بحكم بات قانون أصلح للمتهم فهنو الذي بطبق دون غيره.

وإذا صدر بعد صيرورة الحكم باتا قانون يجعل الفعل أو الترك الذي حكم على المتهم من أجله غير معاقب عاليه يوقف تنفيذ الحكم وتنتهي أشاره الجنائية ما لم ينص القانون الجديد على خلاف ذلك.

فاذا كان القانون الجديد مخففا للعقوبة فحسب فللمحكمة التي أصدرت الحكم البات \_ بناء على طلب النيابة العامة أو المحكوم عليه \_ اعادة النظر في العقوبة المحكوم بها على ضوء أحكام القانون الجديده.

ويبين من هذا النص أن هناك حالتين لتطبيق القانون الأصلح للمتهم.

الحالة الأولى: أن يصدر القانون الأصلح قبل الحكم البات.

الحالة الثانية : أن يصدر القانون الأصلح بعد الحكم البات.

وذلك على التفصيل الآتي :

## أولاً: صدور القانون الأصلح قبل الحكم البات

تجري عبارة الفقرة الأولى من المادة (١٣) من قانون العقوبات الإتحادي على أنه «إذا صدر بعد وقوع الجريمة وقبل القصسل فيها بحكم بات قانون أصلح للمتهم فهوالذي يطبق دون غيره».

ويستفاد من نص هذه الفقرة أن المشرع الإتحادي لم يجعل قاعدة سريان القانون الأصلح على الماضي مطلقة من كل قيد، بل قيد تطبيقها بشرطين هامين:

اولهما: أن يصدر قانون جديد أصلح للمتهم.

ثانيهما: أن تكون الجريمة التي يراد تطبيق القانون الأصلح عليها بأثـر رجعى لم يفصل فيها بحكم بات بعد.

وذلك على التفصيل الآتى:

### الشرط الأول: صدور قانون جديد أصلح للمتهم:

وفقا لنص المادة (١٩١١) من الدستور الإتحادي المؤقت لدولة الإمارات العربية المتحدة الصادر سنة ١٩٧١ «تنشر القوانين في الجريدة الرسمية للاتحاد خلال اسبوعين على الأكثر من تاريخ توقيعها واصدارها من قبل رئيس الاتحاد، بعد تصديق المجلس الأعلى عليها، ويعمل بها بعد شهر من تباريخ نشرها في الجريدة المذكورة، ما لم ينص على تباريخ أخبر في القبانون ذاته» ومعنى ذلك أن تصوص قانون العقوبات لا تعتبر نافذة الا منذ تاريخ العمل بها ومرد ذلك حرص واضع الدستور على عدم جواز أخذ الناس بالقبوانين ما لم يكرنوا قد علموا بصدورها سواء أكان هذا العلم حقيقيا أم مفترضا(١/). وهذا ما

<sup>(</sup>١) نقض مسصري ٧ فبراير ١٩٥٧ مجموعة احكام النقض س٣ و١٨٥ هـ ١٧٧٠ نقض مصري ١٧ فبراير ١٩٦٩ مجموعة احكام النقض س٣٠ و٥٩٥ و٣٠٠ معموعة احكام النقض س٣٠ و٥٩٥ والذي قضي فيه بأن معن المقرر بنص الدستور والمادة الخامسة من قانون العقوبات أنه لا عقاب الا على الأفعال اللاحقة لنفاذ القانون الذي ينص عليها والذي لا ينفذ بنص الدستور قبل نشره في الجريدة حتى يتحقق علم الكافة بخطابه، وليس للقانون الجنائي اثر رجعي ينسحب على الوقائع السابقة على نفاذه، وهي قاعدة أساسية اقتضتها شرعية الجرائم والمقوبات.

تؤكده المادة (١٢) من قانون العقوبات الإتصادي بقولها بأن «يصاقب على الجريمة طبقا للقانون النافذ وقد ارتكابها».

غير أن المشرع قد خرج هذا الأصل العام بالنسبة لنصبوص قانون العقوبات الأصلح للمتهم إذ يكتفي للعمل بها أن تكون قد صدرت، (الفقرة الأولى من المادة ١٣٠ء متقدمة البيان). أي دون انتظار حلول الأجل المعلق تنفيذها عليه، بل ودون انتظار لنشرها في الجريدة الرسمية، فلا محل هنا لتطبيق الأصل في قانون العقوبات من عدم سريانه الا منذ تاريخ العمل به، لأن علم ضمان علم الناس بصدور القانون قبل مساءلتهم عما تضمنه من أحكام غير متوافرة بالنسبة للقانون الاصلح للمتهم، ومن ثم يكتفي في شانها بمجرد علم القاضي بها، وهذا العلم غير متوقف بداهة على نفاذها(١).

### الشرط الثاني : عدم الفصل في الواقعة بحكم بأت :

لم يكتف المشرع لتطبيق قاعدة سريان القانون الاصلح للمتهم على الماضي بان يصدر قانون جديد أصلح للمتهم، بل استلزم أيضا أن يكون هذا القانون الاصلح قد صدر قبل الفصل بحكم بات في قضية هذا المتهم بالتطبيق للقانون السابق، والمفروض أنه أسوا له.

 <sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٥٤ ص٠٤.

الأستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٩٧ ص ١٩٢.

وتطبيقا لذلك فقد قضى بأن «من المقرر قانونا أنه لا يجوز تأثيم الفعل بقانون لاحق لأن القوانين الجنائية لا ينسحب أثرها إلى الأفعال التي لم تكن مؤثشة قبل اصدارها، فمتى كان قانون المخدرات الجديد، رقم ١٨٦٢ اسنة ١٩٦٠ - بما إنشاه من مركز أصلح للمتهم - قد صدر في ١٩٦٠/٦/٥ أي بعد للمتهم - قد صدر في ١٩٦٠/٦/٥ أي بعد ثلاثين يوما من تاريخ نشره، فأنه يعتبر من تاريخ صدوره - لامن تاريخ العسل به - القانون الأصلح طبقا لنص المادة الخامسة من قانون العقوبات،

نقض مصري ١٧ أبريل ١٩٦٧ مجموعة أحكام النقض س١٣ ق٩١ ص ٣٦١.

والمقصود بالحكم البات هنا الحكم الذي استنفدت فيه كافة طرق الطعن في الأحكام حتى طريق الطعن بالنقض. ويستوى في ذلك أن يكون الحكم قد صدر غير قابل للطعن فيه بها، أو أن يكون قد صار كذلك لانقضاء مواعيد الطعن فيه، أو لأن طرق الطعن فيه قد استنفدت(١)، بمعنى انه يكفي للعمل بالقانون الأصلح أن يكون باب القضاء لازال مفتوحا أمام المتهم ولو كان باب محكمة النقض.

فان كانت الدعوى لا تزال مطروحة على محكمة ما عند صدور القمانون الجديد طلب المتهم الى تلك المحكمة ان تعامله على مقتضى هذا القانون ان كان أصلح، فأن كانت الدعوى قد خرجت من حوزتها بحكم، طعن المتهم في هذا الحكم ليطلب في المرحلة التالية من مراحل التقاضي تطبيق القانون الجديد عليه، ولو كانت هذه هي مرحلة محكمة النقض، وساكيدا لذلك فقد نصبت الفقرة الثانية من المادة (٢٤٦) من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي رقم ٣٠ لسنة الثانية من المحكمة المتقض ان تنقض الحكم لمصلحة المتهم من تلقساء نفسها. إذا صدر بعد الحكم المطعون فيه قانون أصلح للمتهم يسرى على واقعة الدعوى».

ويلاحظ أنه إذا قضت محكمة النقض باحالة الدعوى الى محكمة الموضوع لنظرها من جديد، ثم صدر قانون أصلح للمتهم وجب تطبيقه باثر رجعي طالما أن الدعوى لم تنقض بعد بحكم بات، كما أن كون الحكم قابلا للطعن بطلب اعادة النظر لا يحول دون وصفه بأنه حكم بات، ولكن أذا قبل الطعن فعلا بهذا الطريق فلا مفر من تطبيق القانون الجديد الأصلح للمتهم.

نخلص من كل ما تقدم أن شرطا العمل بالقانون الأصلح ــ الذي يخفف العقوبة مع الأبقاء عليها ــ هو الا يكون قد صدر حكم بات في الدعــوى تطبيقــا للقانون السابق الذي هو أسوا للمتهم، ويكفي أن يكون ذلك القانون الأصلح قد

 <sup>(</sup>١) لزيد من التفاصيل حول طرق الطعن في الأحكام راجع كتابنا في «مبادى» الإجبراءات»
 المرجع السابق الإشارة إليه، ص٢٨٧ ومابعدها.

«صدر» قبل صدور هذا الحكم، ولا يلـزم ان يكـون قـد نشر ومضت على نشره المدة المقررة قانه ناً.

### ثانياً: صدور القانون الأصلح بعد الحكم البات

الاصل في القانون وجوب احترام قوة الشيء المحكوم فيه، ومن ثم فاذا حاز الحكم هذا القوة فهو عنوان للحقيقة، ومن الواجب ان يستقر على نصو نهائي الوضع الذي قرره فلا يجوز ان يمس به صدور قانون جديد، وقد لاحظ المشرع هذا الأثر القانوني غلم يجز في جميع الأحوال تطبيق القانون الجديد الأصلح إذا صدر بعد هذا الحكم البات.

غير أن التمسك بهذا الأصل المتقدم يؤدي أحيانا إلى ما يجافي العدالة بخصوص مسألة تطبيق القانون الأصلح باثر رجعي. وأظهر صورة لذلك حالة ما إذا كان القانون الجديد الصادر بعد الحكم البات في الواقعة يجعل هذه الواقعة غير معاقب عليها، ولذلك تنص الفقرة الثانية من المادة (١٣) من قانون العقوبات الإتحادي على أنه وإذا صدر بعد صيرورة الحكم باتا قانوناً يجعل الفعل أو الترك الذي حكم على المتهم من أجله غير معاقب عليه يوقف تنفيذ الحكم وتنتهي آثاره الجنائية ما لم ينص القانون الجديد على خلاف ذلك. وهذا العقرة هو استثناء من الشرط الذي تضمنته الفقرة الأولى يعني أن حكم هذه الفقرة هو استثناء من الشرط الذي تضمنته الفقرة الأولى

ولكن هذا الاستثناء، كما هو واضح من عبدارة النص، لا ينصرف إلا إلى حالة ما إذا كان القانون الجديد الصادر بعد الحكم البات يجعل الفعل أو الترك الذي حكم على المتهم من أجله غير معاقب عليه، أما لالفائه نص التجريم كلية أو بتقريره سبب ابلحة توافر للمحكوم عليه، أو بإضافة مانع من موانع المسئولية أو العقاب. وسبق أن قلنا بان الحكمة من ذلك أن الإصرار على انـزال العقاب بشخص قرر القانون أن سلوكه غير مستحق للعقوبة، معناه التمسك بادانة شخص أصبح في نظر القانون برينا.

ويترتب على استفادة المتهم من القانون الجديد أن يصبح كما لو لم يصدر عليه حكم بات، وهو المستفاد من قبول المشرع «يوقف تنفيذ الحكم وتنتهي آثاره الجنائية». بمعنى أن الأثار المترتبة على صدور القانون بعد الحكم البات هي بعينها الآثار التي تترتب على صدور مثل هذا القانون قبل الحكم اللبات، فمجرد صدور القانون يسقط العقوبات الصادر بها الحكم أو المترتبة عليه، فلا تنفذ إذا لم يكن قد بدى، في التنفيذ، فأن كان قد بدى، في تنفيذ عقوبة سالبة للحرية يوقف تنفيذها ويفرج عنه فوراً، وأن كان محكوما عليه بالغرامة لم تجز مطالبته بها، وأن كان قد دفعها فالرأى الراجح يرى بانها ترد الهد(١). لم تجز مطالبته بها، وأن كان قد دفعها فالرأى الراجح يرى بانها ترد الهد(١). الجنائية المترتبة على الحكم كاعتباره سابقة في العود إذ يصبح الشخص وكانه لم يجرم ولم يحاكم ولم يدن.

كما يلاحظ أن صدور القانون الجديد الذي يجعل الفعل أو الترك غير

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه.
 رقم ٥٦ ص ٥٠٠٠.

الاستأذ الدكتور محصود نجيب حسني، القسم العام. المرجع السابق الإشارة الليه، رقم ٩٩ ص ١١٤.

الاستاذ الدكتور رمسيس بهنام، النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٣٤ ص ٣٦٣.

ويرى جانب من الفقه انه لا يحق للمحكوم عليه أن يسترد الغراصة التي دفعها على أساس أن القانون الجديد لا يمس الحكم الصادر على المتهم ولا قـوتـه التنفيذيـة قبـل صدور القانون الجديد ويقتصر أثره على ما لديه من قوة تنفيذية مستقبلية، ومن ثم قان ما تم تنفيذه على المتهم سواء تعلق بالقرامات أو بالعقوبات السالبة للصدريـة يستند إلى الحكم الجنـائي، والمشرع يقصد عدم المساس بهذا الحكم اذا نص على وقف تنفيذه ليالضبة للمستقبل لا الفاء ما تم تنفيذه في الماضي.

أنظر في هذا الراي

الإسقاد الدكتور أهمد فتحي سرور، الوسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٤٤ ص ٧٩.

معاقب عليه بعد الحكم البات يريل الآثار الجنائية للحكم دون آثاره غير الجنائية، بمعنى أنه إذا كان المتهم قد حكم عليه بتعويض للمجني عليه بقي الحكم من هذه الناحية، كما هو الشأن في العفو عن الجريمة، لأن المجتمع إذا كان له أن يتنازل عن سلطته في العقاب على فعل، فأنه لا يسوغ له حرمان المضرور من تعويضه عما لحقه من ضرر.

وكما هو واضح من نص الفقرة الثانية من المادة (١٣) من قانون العقوبات الاتحادي فانه يجب وقف تنفيذ الحكم وازالة آشاره الجنائية فور صدور القانون الذي جعل الفعل أو الترك الذي حكم على المتهم، من أجله غير معاقب عليه، أي ولمو لم يكن هذا القانون قد نشر وانقضت على نشره المدة المقررة قانونا له، وذلك لذات الاسباب السابق بيانها في صدد القانون الاصلح للمتهم والصادر قبل الحكم البات.

### حالة صدور قانون جديد يخفف العقوبة دون ان يجعل الفعل مباحاً :

واضح ان حكم الفقرة الثانية من المادة (١٣) من قانون العقوبات الاتحادي - متقدمة البيان - لا تنصرف إلا إلى حالة ما إذا كان القانون الجديد الصادر بعد الحكم البات «يجعل الفعل أو الترك الذي حكم على المتهم من اجله غير معاقب عليه». أي يكون الغاء العقوبة واجبا دون أن يقف عقبة في طريقة سبرورة الحكم بالعقوبة باتا.

إلا أن المشرع الاتحادي قد أضاف في الفقرة الثالثة من المادة (١٣) من المنون العقوبات حكم خاص بالحالة التي يكون فيها القانون الجديد الصدادر بعد الحكم البات قد خفف العقوبة فحسب دون أن يجعل الفعل مباحا إذ نص على أنه وفاذا كان القانون الجديد مخففا للعقوبة فحسب فللمحكمة التي أصدرت الحكم البات ـ بناء على طلب النيابة العامة أو المحكوم عليه \_ اعادة النظر في العقوبة المحكوم بها في ضوء أحكام القانون الجديد.

ويبين من حكم هذه الفقرة الثالثة أن المشرع الإتحادي قد سماوي بين

القانون الملغى للعقوبة والقانون المخفف لها فيما يتعلق باستفادة المحكوم عليه بالوضع الافضل الذي أتى به القانون الجديد دون أن يقف عقبة في طريقة صبرورة الحكم بالعقوبة باتا. وكل ما أشترطه المشرع أن يكون القانون الجديد قد جاء مخففا للعقوبة فقط. فأذا توافر ذلك الشرط فأن للمحكمة التي أصدرت هذا الحكم البات ـ بناء على طلب النيابة العامة أو المحكومة عليه ـ اعادة النظر في العقوبة المحكوم بها في ضوء أحكام ذلك القانون الجديد المخفف للعقوبة (١).

والحقيقة أن المشرع الاتحادي قد أكد بنص الفقرة الثالثة من المادة (١٣) من قانون العقوبات ـ متقدمة البيان ـ على أنه يتبع نهجا تقدمينا في صياغة احكام هذا القانون باعتبار أن حكم هذه الفقرة يعتبر نتيجة منطقية لحق المتهم في الاستفادة بأي تشريع يصدر لصالحه ولو كان بعد حكم بات، سواء أكمان ملغيا للعقوبة أو مخففا لها.

<sup>(</sup>١) الوضع في قانون العقوبات المصري على خلاف ذلك إذا أن المجرم المحكوم عليه بحكم بات لا يستفيد من القانون الجديد الصادر بعد الحكم البات الا في حالة ما اذا كان هذا القانون الجديد «يجعل الفعل الذي حكم على المجرم من أجله غير معاقب عليه». . الفقرة الثالثة من المادة الخامسة من قانون العقوبات المصري، بمعنى أنه لا يستفيد في حالة ما اذا كان القانون الجديد يخفف العقوبة فحسب دون أن يجعل الفعل مباحاً.

وان كان مشروع قانون العقوبات المصري قد أتبع نهجا تقدميا وتدارك هذا النقص ونص في الفقرة الأخيرة من المادة الخامسة منه على أنه «إذا جاء القانون الجديد مخففا للجزاء جاز للمحكمة التي أصدرت الحكم البات ان تطبق أحكام القانون الجديد بناء على طلب المحكم علمه».

## المطلب الثالث حكم القوانين مجددة الفترة والقوانين الاستثنائية

### استثناء القوانين محدودة الفترة والقوانين الاستثنائية :

تنص المادة (١٤) من قانون العقوبات الإتحادي على ما ياتي «استثناء من أحكام المادة السابقة إذا صدر قانون بتجريم فعل أو تدك أو بتشديد العقوبة المقررة له وكان ذلك مؤقتا بفترة محددة أو كانت قد دعت لصدوره غروف استثنائية طاريّة فإن انتهاء الفترة المجددة لسريانيه أو زوال الظيروف الاستثنائية الطارئة لا يمنع من اقامة الدعوى الجنائية على ما وقع من جبرائم خلالها ولا يحول دون تنفيذ العقوبة التي يكون قند حكم بهنا على أسناس ذلك القانون». وقد جاءت هذه الفقرة استثناء من قاعدة سريان القانون الأصلح للمتهم على الماضي، أذ بعد أن نصت المادة (١٣) من قانون العقوبات في فقيرتها الأولى على القاعدة وشرطى تطبيقها، وبعد أن تحفظت الفقرتين الثانية والثالثة في تطبيق هذين الشرطين بالنسبة لحالتان بعينهما هما القانون المعفى من التحسريم والقانون المخفف للعقوبة، إذ بالمادة (١٤) من قانون العقوبات .. المتقدمة البيان ـ تورد قيدا على أحكام المادة (١٣) من قانون العقبوبسات الاتحسادي، اذ بهذا القيد يظل القانون القديم مطبقا على الفعل حتى ولو صدر قانون جنديت يجعل هذا الفعل مباها أو يجعل له عقوبة أخف. ويكون ذلك في الصالة التي يرتكب فيها هذا الفعل في ظل أحكام قانون مؤقت بفترة محدودة أو في ظل أحكام قانون صدر لظروف استثنائية طارئة.

ومفاد حكم المادة (١٤) من قانون العقوبات أنه إذا كان قد صدر قانون مؤقت بفترة محدودة. أي ليجرم فعلا في خلال فترة معلومة الأجل. أو كانت قد دعت اليه ظروف استثنائية طارئة، ثم انتهى مفعول هذا القانون بانتهاء الفترة المحددة لسريانه، أو بانتهاء الظروف الاستثنائية الطارئة التي دعت اليه، فان

المتهم بجريمة ارتكبها في خلال فترة العمل بهذا القانون المؤقت أو الاستثنائي لا يستفيد من الوضع الأصلح المترتب على انتهاء العمل بذلك القانون على السرغم من صلاحيته له بدامة، نظرا لأن العقوبة المقررة في القانون المذكور كانت السد فأصبحت بالغائه أخف، وأما لأن العقوبة التي كانت مقررة فيه أصبح لا يوجد بعد الغائه محل لتوقيعها.

وعلة ذلك، أن القانون محدود الفترة أو الذي دعت إلى اصداره ظروف استثنائية طارئة، تضيع الحكمة من سنة، لو كان من شأن انتهاء العمل به لانتهاء فترة سريانه أو لزوال الظروف الاستثنائية أن يتعطل تطبيقه على وقائع حدثت في ظله، أو أن تنهار الاحكام الصادرة بمقتضاه (١). لأن القول بغير ذلك يشجع الناس على مخالفة أحكام هذه القوانين، أذ يتوقعون الغائها قبل الحكم النهائي ضدهم، وخاصة إذا ارتكب الفعل في نهاية مدة العمل بالقانون، أذ يكفي لافلاتهم من القانون أن يخلوا باحكامه وأن يماطلوا بعد ذلك في أجراءات للائتهي معهم ومحاكمتهم ويتلمسوا السبل لأطالة هذه الاجراءات ألى أن ينتهي العمل بهذا القانون، فتفوت بذلك الحكمة التي وضع هذا القانون من أجلها والمسلحة العامة التي اقتضت اصداره (٢).

#### شروط هذا الاستثناء :

يشترط المشرع الاتصادي لتطبيق حكم نص المادة (١٤) من قسانسون العقوبات متقدمة البيان متوافير شرط مستخلص من عبارة النص ذائه، الا وهو أن يكون القانون الذي وقع الفعل في ظله مخالفا له، قانونا. «مؤقتها بفترة محددة، أو «كانت قد دعت لصدوره ظروف استثنائية طارئة».

<sup>(</sup>١) وقد جاء في المذكرة التفسيرية لقانون العقوبات المصري تبريرا لهذا الاستثناء أنه الا يجوز أن يستقيد المتهم أو المحكوم عليه من مضى المدة التي ينهى فيها القانون عن فعل أو يأمر به والا ضاع المقصود من القانون».

 <sup>(</sup>٢) الاستاذ الدكتور رمسيس بهنام، النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ٣٥ ص٢٦٦٠.

ويقصد بالقانون المؤقت ذلك القانون الذي يصدر لتجريم فعل أو ترك في خلال مدة زمنية محددة بتضمنه بيانا لتاريخ محدد يبطل العمل بالقانون عند حلول هذا التاريخ دون حاجة الى صدور قانون جديد يلفيه.

أما القانون الاستثنائي فهو ذلك القانون الذي يصدر في حالات الطوارىء لمواجهة ظروف حرب أو ظروف حالة اقتصادية خاصة مشلا، ولا يكون منصوصا فيه على مدة معينة لسريانه، حيث يتعذر التكهن مقدما بالتاريخ الذي تزول فيه هذه الظروف الطارئة التي دعت الى سنه، ولذا فلا بد لانهاء العمل به من صدور قانون جديد يقرر الغائة (١).

ويلاحظ أن المشرع الاتحادي يخضع كل من القوانين المؤقتة والقوانين الاستثنائية - على المعنى المتقدمة - لحكم المادة (١٤) من قانون العقـوبـات، أي يقرر استمرار العمل بالقانون رغم انتهاء مفعولة وذلك في شأن الوقائع المرتكبة في ظله، دون ما تفرقه بين القانون المؤقت والقانـون الإستثنـائي، أذ جعـل لهما نفس الحكم(٢).

<sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور على راشد النظرية العاصة، الرجع السابق، ص ١٧٩. وانظر نقض نقض مصري ٢٨ يناير ١٩٤٦ ص ١٩٤٠ مــــ و ١٩٤٥ ص ١٩٤٣.

نقض مصري ٥ يونية ١٩٦٧ - مجــموعة أحكــام النقض - س١٨ ق١٤٩ ص ٧٤٤.

<sup>(</sup>٣) على المكس من ذلك فان المشرع المصري يخرج عن هذا الاستثناء القاوانين الاستثناءات التي تصدر في حالات الطوارىء مادامت لا تتضمن بيانا لتاريخ محدد ينتهي عنده مفعول القانون دون حاجة الى صدور قانون يلفيه، وهذا مستفاد من عبارة نص الفقرة الاخيرة من المادة الخامسة من قانون العقوبات المصري والتي جاء بهاء عفير انه في حالة قيام اجراءات الدعوى او صدور حكم بالادانة فيها وكان ذلك عن فعل وقمع مخالفا لقانون ينهي عن ارتكابه في فترة محددة فان انتهاء هذه الفترة لا يحول دون السير في الدعوى او تنفيذ العقوبات المحكوم بهاء.

وتطبيقاً لذلك فقد قضت محكمة النقض المصرية بأن «الأوامر العسكرية التي تصدر لمناسبة الأحكام العرفية غير محددة بمدة معينة ولا جائزا ابطال العمل بها، الا بناء على قانون يصدر بالغائها، لا يمكن اعتبارها من القوانين المؤقتة بالمعنى الذي تقصده الفقرة الأخيرة من المادة الخامسة من قانون العقوبات، وإذن فالمتهم يستفيد من الضاء هذه الأوامر في أية حالة كانت عليها الدعوى امام جهات الحكم فيها، وبناء على هذا فالمتهم =

كما يلاحظ أن المشرع الاتحادي لم يشترط لسريان حكم المادة (15) من قانون المقوبات أن يكون انتهاء الفترة المحددة لسريان القانون المؤقت أو زوال القانون الاستثنائي قد تم بعد قيام اجراءات الدعوى ضد المتهم. ومعنى ذلك أنه إذا جاء انتهاء الفترة المؤقتة أو زوال القانون الاستثنائي قبل قيام اجراءات الدعوى الجنائية في مواجهة المتهم، فأن ذلك لا يمنع من اقامة الدعوى الجنائية عليه لما هو منسوب إليه من جرائم وقعت خلال سريان احكام هذا القانون المؤقت أو الاستثنائي(١).

باحراز سلاح لا تصح معاقبته بمقتضى تلك الأوامس الملفاة بـل تجب معـاقبتـه على
 مقتضى أحكام القانون».

نقض ٢٨ يناير ١٩٤٦، سابق الإشارة إليه.

وكذلك الشأن في قوانين التسميرة والقوانين والقرارات التموينية، فتعتبر غير محددة المدة ما لم تتضمن تحديدا صريحا لها.

نقض مصري ٥ يونية ١٩٦٧، سابق الإشارة إليه.

ويلاحظ أن موقف محكمة النقض المصرية محل نقد من جانب الفقه المصري، لزيد من التفاصيل راجع:

الأستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ١٠٢ ص ١٠٨.

الإستاذ الدكتور احمد فتحي سرور، الرسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٤٧ ص ٩٣.

<sup>(</sup>١) على العكس من ذلك فان المشرع المصري يشترط حتى يسرى حكم المادة الخامسة من قانون العقوبات في فقرتها الأخيرة أن يكون انتهاء الفترة المحددة لسريان القانون المؤقت ورزوال هذا القانون تبعا ذلك، قد تم بعد تحريك اجراءات الدعوى ضد المتهم، ويستموى عندنذ أن يكون قد حكم عليه بالادانة نهائيا أم لم يحاكم بعد، بعمني أنه أذا كمانت واقعة الدعوى لم تكتشف أو لم يبلغ عنها إلا بعد انتهاء الفترة المصددة، ضأن المتهم يستفيد من إنتهاء الفترة المحددة لمريان القانون المؤقت رجوعا ألى القاعدة الأصلية، وهي سريان القانون الأصلح للمتهم باشر رجعي، يستموى في ذلك أن تكون العقوبة التي المفررة في قد أصبح لا يرجد بعد الفائه مطي لتوقيعها.

# المبحث الثاني نطاق تطبيق قانون العقوبات من حيث المكان

#### تمهيد وتقسيم:

القانون الجنائي تشريع بالغ الخطورة بحكم وظيفته الاساسية وهي بيان الجرائم وعقوبتها وما ينبني على ذلك من تقييد نشاط الأفراد في حدود الأواصر والنواهي التي يفرضها عليهم هذا القانون، ومن تعريضهم إذا ما أقدموا على مخالفتها لأنواع من العقوبات التي تمس حرياتهم وأموالهم بل وارواحهم أحيانا.

ولا يكفي لمسألة الشخص عن فعله المخالف لأحكام قانون العقوبات أن يكون هناك نص يجرم هذا الفعل، وإن يقع هذا الفعل المجرم في النطاق الزماني الذي يكون فيه ذلك النص الجنائي نافذاً. بل يلزم فوق هذا أن يكون ذلك الفعل قد وقع في مكان يدخل تحت سلطان النص، وإلا فلا يمكن اعتباره جريمة. ومن هنا كانت أهمية تحديد النطاق المكاني لتطبيق أحكام قانون العقوبات.

وبالنظر إلى أن القانون الجنائي في العصر الصديث يعتبر أحد مظاهر سيادة الدولة على أقليمها، فأن القاعدة العامة المستقرة في العالم أجمع بالنسبة لنطاق تطبيق القانون الجنائي مكانيا هي وقاعدة الاقليمية»، أي انطباق أحكام هذا القانون على كافة الجرائم التي تقع في الإقليم الخاضع لسيادة الدولة أيا كانت جنسية مرتكبها، وأنه على العكس لا تسرى أحكام هذا القانون على ما يقع من الجرائم في خارج الاقليم الخاضع لسيادة الدولة.

غير أنه ترد على قاعدة الاقليمية عدة استثناءات تجعل أحكام قانون العقوبات الوطني تمتد لتطبق على جرائم تقع في خارج اقليم الدولة بواسطة الوطنيين أو الاجانب، أما اتباعا لفكرة الامتداد الشخصي، أي تطبيق هذه الاحكام على كل جريمة يرتكبها شخص يحمل جنسية الدولة ـ بشروط معينة ـ أيا كان الاقليم الذي ارتكبها فيه، وأما اعمالا لفكرة الامتداد العيني، أي تطبيق هذه

الإحكام على كل جريمة تمس مصالح الدولة الأساسية أيا كان مكان ارتكابها وجنسية مرتكبها، أو اعمالا لمبدأ عالمية القانون الجنائي، أي انطباق أحكامه على كافة الجرائم التي يقبض على مرتكبها في أقليم الدولة بصرف النظر عن جنسيته وعن مكان ارتكاب الجريمة.

وقد أخذ المشرع الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة اسساسا بعبداً القليمية القانون الجنائي، واستثناء أخذ بعبدا الشخصية وبعبدا العينية وأيضا بعبدا العالمية، في تحديده للنطاق المكانى للقواعد الجنائية، كما وضع قيودا على تحريك الدعوى الجنائية عن الجرائم التي تـرتكب خـارج أقليم الدولة، ونظم الاحكام المتعلقة بتطبيق قانون العقوبات الإتحادي من حيث المكان في المواد من 17 إلى 20 من القانون.

ولذلك فان الاحاطة بنطاق تطبيق أحكام قانون العقوبات الإتحادي مكانيا من جوانبه المختلفة تقتضي تناول ثلاثة موضوعات مترابطة

أولها . مبدأ اقليمية قانون العقوبات.

وثانيها: الاستثناءات التي ترد على مبدأ الإقليمية.

وثالثها قيود تحريك الدعوى الجناثية عن الجرائم المرتكبة في الخارج.

وسنعرض لكل موضوع منها في مطلب على حدة.

## المطلب الأول مبدأ اقليمية قانون العقوبات

### مضمون المبدأ ونتائجه :

اعتنق المشرع الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة مبدأ اقليمية قانون العقوبات \_ كقاعدة عامة \_ بتقريره في صدر المادة (١٦) من قانون العقوبات بأن «تسري أحكام هذا القانون على كل من يرتكب جريمة في اقليم الدولية»(١) ويعني هذا وجوب تطبيق قانون العقوبات الاتحادي على جميع الجرائم التي تقع داخل النطاق الاقليمي لدولة الإمارات العربية المتحدة بغض النظر عن جنسية مرتكبها، أي سواء أكان وطنيا أم أجنبيا، وبصرف النظر عما أذا كانت هذه الجريمة المرتكبة قد هددت المصالح الاساسية للدولة أو أنعدم هذا التهديد، أذ يكفي أن نقع الجريمة في أقليم الدولة حتى يخضع مرتكبها للعقوبة المقررة لها في قانون العقوبات.

مما تقدم يتضح أن لمبدأ اقليمية قانون العقوبات نتيجتان.

النتيجة الأولى ايجابية وقد تناولها المشرع في نص المادة (١٦) من قاندون العقوبات الاتصادي هـو الـذي العقوبات الاتصادي هـو الـذي يطبق داخل النطاق الاقليمي للدولة ويستبعد بدلك أي قاندون أجنبي آخـر. ومناط تطبيقه هو ارتكاب الجريمة داخل اقليم الدولة.

أما النتيجة الثانية، فهي مستفادة بطريق مفهوم المخالفة من تلك النتيجة الإيجابية، ومؤداها عدم سريان أحكام قانون العقوبات الاتصادي على الجراثم التي ترتكب خارج النطاق الإقليمي للدولة.

 <sup>(</sup>١) يعتنق الشرع المسري هذا البدأ في نص المادة الأولى من قانون العقوبات اذ ينص على أن «تسري أحكام هذا القانون على كل من يبرتكب في القطر المسري جبريمة من الجبرائم المنصوص عليها فيه».

#### اساس المبدأ :

يرتكز مبدأ الاقليمية على اعتبار أساسي يتعلق بسيادة الدولة على أراضيها والذي يقتضي انفرادها بالسيادة على اقليمها وعلى كل من يتبواجد داخل هذا الاطار الاقليمي للدولة، واحتكارها اختصاصات هذه السيادة، فلا يجوز لاية دولة أخرى التدخل في شؤونها، وهذا المبدأ يعني منطقيا عدم جواز ممارسة الدولة لاختصاصاتها على أقليم دولة أخرى مما يؤدى ذلك من إهدار لسيادتها، طالما أن المجتمع الدولي المعاصر يقوم على مبدأ الاحترام المتبادل لسيادة الدول. وعلى مبدأ المساواة بين الدول(١).

كما يرتبط هذا الأساس بالسياسة الجنائية، ومن ثم فهو يتعلق بأهداف كل من قانون العقوبات وقانون الاجراءات الجنائية.

فمن حيث قانون العقوبات، فأن الدولة هي أكثر قدرة من غيرها على أن تحدد الجرائم والعقوبات وفقا لظروفها، والجريمة اعتداء على مصلحة يحدث اضطرابا في نظام وأمن الدولة التي تقع فيها، فمن حق هذه الدولة بلل ومن واجبها أن تتولى معاقبة مرتكبها. كما أن احترام مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات يفترض تطبيق قانون العقوبات في أقليم الدولة الذي يسرى فيه هذا القانون، فضلا عن أن توقيع العقوبة على مرتكب الجريمة في هذا المكان اكثر فائدة في شحقيق أغراض العقوبة.

ومن حيث قانون الإجراءات الجنائية فأن مبدأ اقليمية القانون الجنائي أدنى إلى تحقيق حسن أدارة العدالة الجنائية أذ تتوافس أدلة الأثبات في مكان ارتكاب الجريمة ويسهل تحقيقها، فيكون القاضي الوطني أقدر على تحديد مسئولية مرتكبها فهذا القاضي لا يطبق غير قانونه.

ولهذا كان مبدأ الإقليمية هو المبدأ الأصلى في تحديد سلطة الدولية في

(١) ولذا تنص الفقرة الأولى من المادة الثانية من ميشاق منظمة الأمم المتحدة على أن تقـوم
 الأمم المتحدة على مبدأ المساواة في السيادة من جميم إعضائها.

العقاب، بمعنى ان محاكمة الجانى في الخارج بناء على مبدأ آخر لا ينهي سلطة الدولة التي ارتكبت الجريمة في اقليمها، فعلى النيابة العامة ان تقيم عليه دعـوى أخرى حتى ولو ثبت لديها ان العدالة قد تحققت بناء على ذلك المبدأ الأخر(١).

### ضابط تطبيق مبدأ الأقليمية:

تطبيق مبدأ اقليمية قانون العقوبات بمفهومه السابق يستلزم بطبيعة الحال تحديد المراد من «اقليم الدولة»، كما يستلزم من جهة أخـرى بيان متى تعتبر الجريمة قد «ارتكبت» في اقليم الدولة، وذلك على التفصيل الآتى:

### أولاً : أقليم الدولة :

لا تعنى غالبية قوانين العقوبات بوجه عام بتحديد أقليم الدولة حيث تكتفي بالنص على مبدأ الإقليمية تاركة تحديد معنى الاقليم لأحكام القانون الدولي(٢)، ولكن قليل منها يحدد أقليم الدولة. وذلك هبو الحال في قانون العقوبات الاتحادي حيث حرص المشرع الاتحادي على تحديد أقليم الدولة فذكر في نص الفقرة الأولى من المادة (١٦) من هبذا القانون على أن «ويشمل أقليم الدولة أراضيها وكل مكان يخضع لسيادتها بما في ذلك المياه الإقليمية والفضاء الجوي الذي يعلوها:(٢)، إذن فأقليم دولة الإسارات العربية المتحدة يشمل أقليمها الأراضي ومياهها الاقليمية وفضاءها الجوي.

### ١ - الأقليم الأرضى :

وهو يضم تلك المساحة الارضية التي تباشر الدولة عليها سيادتها وتنظم وتقوم فيها بالخدمات العامة، وتعين هذه المساحة الارضية الحدود السياسية

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه،
 رقم ٦٣ ص ١٣١.

<sup>(</sup>٢) يدخل في هذه الغالبية قانون العقوبات المصري. (المادة الأولى).

 <sup>(</sup>٣) من القوانين العربية التي حددت الأقليم: القانون الأردني والعراقي (المادة ٧ من قانون العقوبات). واللبناني والسوري (المواد ١٥ ـ ١٧ من قانون العقوبات).

للدولة. ويشمل الأقليم الأرضي كذلك طبقات الأرض في هذه المساحة إلى ممركز الكرة الأرضية.

### ٢ \_ الإقليم المائي :

وهو مساحات الماء التي تقع داخل حدود الدولة، وهو كذلك بصرها الإقليمي: وتشمل مساحات الماء الداخلية والأنهار البوطنية والأجزاء التبابعة للدولة من الأنهار الدولية والبحار المفلقة والقنوات والمضايق والخلجان الداخلية والموانىء البحرية، فسلطة الدولة في التجريم والعقاب تمتد إلى كل نهر دولي أو قناة دولية تمر داخلي حدود الدولة(١). أما البحر الأقليمي فيشمل ذلك الجبزء من البحر الاقليمي لكل دولة مسالة غير متفق عليها بين الدول، فكل دولة شاطئية تصدر التشريهات اللازمة التي تحدد بها منفردة مدى سعة بصرها الاقليمي(٢)، ولكن إذا بالغت دولة ما في هذا الشأن فأن باقي الدول صاحبة المسلحة تعترض عليه وقد لا تعترف به (٣).

### ٣ ـ الإقليم الجوي:

وهو يشمل طبقات الهواء التي تعلو أقليم الدولة الأرضي والمائي بحكم الضرورة إلى مالا نهاية في الإرتفاع. وإن كان هذا الأسر قد أهتز أمام التقدم الهائل في بحوث الفضاء، والتي توجت أخيرا بوصول الإنسان إلى القمر عن طريق المركبات الفضائية والإقمار الصناعية، فكلها تعبر الاقليم الجوى للدولة

 <sup>(</sup>١) الاستاد الدكتور احمد فتحي سرور، الرسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٥٤ ص ١٠٧.

 <sup>(</sup>۲) وفقا للقرار الجمهوري رقم ۱۹۰ لسنة ۱۹۰۸ فان البحر الإقليمي لمصر اثنى عشر ميلا
 بحريا، والميل البحري ۱۹۸۲ متراً.

<sup>(</sup>٣) ولهذا فإن الاتفاقية الدولية للبحر الاقليمي والمرمة سنة ١٩٥٨ وإن كانت لم تصدد مسافة البحر الاقليمي، إلا أن المادة (٣٤) منها قد نصبت على أن هذه المسافة لا تجاوز ١٢ ميلا.

دون العصول على اذن سابق منها. ولذلك اصدرت الجمعية العاصة في ١٩ ا ديسمبر سنة ١٩٦٦ مجموعة من المبادىء تكون أساسا لمعاهدة تنظيم استغلال واستعمال الدول للطبقات العليا في الجو بما فيها القمر والكواكب الأخرى، وقد أبرمت المعاهدة في ٢٧ يناير سنة ١٩٦٧، وقد نصت في المادة (١١) منها على أن تخرج طبقات الجو العيا بما فيها من كواكب عن سيادة أية دولة فسلا تكون محلا للتملك بأية وسيلة، وإن كانت هذه المعاهدة لم تحدد مدى الفضاء الجوي الإقليمي، وبالتالي متى تبدأ طبقات الجو العليا(١).

### الامتداد الصوري لإقليم الدولية :

سلف لنا القول بأن مبدأ اقليمية قانون العقوبات مؤداه قصر سلطة الدولة على من يرتكب الجريمة على اقليمها الفعلي، بالمعنى الأنف البيان، أيا كانت الجريمة المرتكبة الوجنسية مرتكبها. الا أن تطبيق هذا المبدأ على اطلاقه قد يثير بعض الصعوبات إذا ارتكبت الجريمة في سفينة أو طائرة. فاذا كانت السفينة أو الطائرة - وقت ارتكاب الجريمة - في نطاق اقليم الدولة التي تحمل جنسيتها، فلا صعوبة اذ تعد الجريمة مرتكبة في أقليم هذه الدولة، وكذلك الحال اذا كانت السفينة في البحر الدولي أو كانت الطائرة في الفضاء الجوي الذي يعلوه، ذلك أن البحر الدولي وما يعلوه من فضاء جوي لا يخضعان لسيادة أية دولة، وبالتالي فاذا ارتكبت الجريمة في السفينة أو الطائرة وهي في هذا المكان خضعت لقانون الدولة التي تحمل السفينة أو الطائرة علمها(٢).

إلا أن الأمر يدق عسندما تكون السفينة أو الطائرة وقت ارتكاب الجريمة - في اقليم دولة أخرى اذ من شأن ذلك خلق تنازع في القوانين بين قانون الدولة التي وقعت الجريمة في اقليمها المائي أو الجوي وبين قانون الدولة

 <sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ١٤٢ ص ١٤٣.

Garrand, R., : op. cit., TO. 1, No., 170, p. 364.

التي تتبعها السفينة أو الطائرة، ولحسم هذا التنازع يتعين التمييز بين السفن والطائرة الحربية والسفن والطائرة غير الحربية.

#### ! ـ السفن والطائرات الحربية :

إذا كانت السفينة أو الطائرة حربية، فأنها تعتبر ممثلة لسيادة دولتها، ومن ثم تسرى احكام قانون دولتها بالنسبة لما يقع فيها من جرائم أيا ما كانت جنسية مرتكب الجريمة أو المجني عليه فيها، وسواء وقعت الجريمة في الاقليم الارضي (بمعناه الواسع الذي يشمل ما يعلوه من فضاء ويتخلله من مياه وكذلك البحر الاقليمي). أم وقعت في الاقليم الماثي أو الجوي لدولة أجنبية، ومن باب أولى اذا وقعت في أعالي البحار أو ما يعلوه من فضاء، ويؤكد المشرع الإتحادي على ذلك في نص الفقرة الأولى من المادة (١٧) من قانون العقوبات بقوله بأن «تسرى أحكام هذا القانون علم الجرائم التي ترتكب على ظهر السفن والطائرات الحربية التي تحمل علم الدولة اينما وجدت». كما ينطبق الحكم المتقدم على السفينة الحكومية غير الحربية التي تملكها الدولة أو تديرها لأغراض حكومية غير تجارية. (الفقرة الثانية من المادة ١٧ من قانون العقوبات الاتحادي).

#### ب ـ السفن والطائرات التجارية :

السفن والطائرات التجارية تعتبر أيضا امتداد للاقليم الذي تحصل علمه. وعلى ذلك فأن الجرائم التي تقع على ظهرها تخضع للقانون الوطني للدولة التي تحمل علمها في أي مكان وجدت، أي سواء في أعاني البحار أو في الاقليم الوطني لدولة أجنبية، وهذا يعني أن قانون العقوبات الاتحادي لا ينطبق على الجرائم التي تقع على ظهر سفينة راسية في البحر الإقليمي للدولة أو أحد موانيها البحرية، أو تلك التي تقع على ظهر طائرة موجودة في احدى مطارات الدولة.

غير أن المشرع الاتحادي قد قرر سريان أحكام قانون العقوبات الاتحادي على الجراثم التي ترتكب على ظهر السفن والطائرات الاجنبية الموجودة في أقليم الدولة أذا توافرت أحدى الحالات الآتية :

#### بالنسبة للسفن :

يقرر المشرع في نص الفقرة الأولى من المادة (١٨) من قانون العقوبات الإتحادي انه ،مع عدم الإخلال بالاتفاقيات والمعاهدات التي تكون الدولة طرفا فيها، لا تسرى احكام هذا القانون على الجرائم التي ترتكب على ظهر السفن الاجنبية في احدى موانىء الدولة أو في بحرها الاقليمي الا في احدى الحالات الاتبة:

١ - إذا أمتدت آثار الجريمة الى الدولة.

٢ - إذا كانت الجريمة بطبيعتها تعكر السلم في الدولة أو تخل بالآداب
 العامة أو حسن النظام في موانيها أو بحرها الاقليمي.

 ٣ - إذا طلب ربان السفينة أو قنصل الدولة التي تحمل علمها المعونة من السلطات المحلية.

٤ - إذا كان الجاني أو المجنى عليه من رعايا الدولة.

#### بالنسبة للطائرات :

يقرر المشرع الإتحادي في نص الفقرة الثانية من المادة (١٨) من قسانـون العقوبات بأنه «وبالنسبة الى الجرائم التي ترتكب على ظهر الطائرات الاجنبية في القليم الدولة الجوي فلا تسرى عليها أحكام هذا القانون الا أذا حطت الطائرة في الحدى مطاراتها بعد ارتكاب الجريمة، أو كانت الجريمة بطبيعتها تعكر السلم في الدولة أو تخل بنظامها العام أو طلب ربان الطائرة المعونة من السلطات المحليـة أو كان الجانى أو المجنى عليه من رعايا الدولة».

### ثانياً : تحديد مكان وقوع الجريمة :

إن تحديد معنى «ارتكاب الجريمة» وإن كان يدخل - بطبيعة الحال - في صميم دراستنا للمبادى، العامة للجريمة، الا أن فهمه مرهون بدراسة الجريمة - وبخاصة ركنها المادى - حيث يمكن الإحاطة بمراحلها للختلفة ومعرفة ما معد

من هذه المراحل ارتكابا ومالا يعد كذلك، هذا فضلا عن الإحاطة بالأنواع المختلفة للجرائم وظروف ارتكاب كل نوع.

ولكن يمكن القول بصفة عامة ومؤقتة أن مكان وقوع الجريمة يتصدد 
بالمكان الذي يتحقق فيها ركنها المادى أو جزء من هذا الركن. ولما كمان الحركن 
المادي للجريمة يقوم على عناصر ثلاثة هي : الفعل والنتيجة وعلاقة السببية 
التي ترتبط بين هذا الفعل وتلك النتيجة، فأن الجريمة تعتبر واقعة في مكان 
الفعل، ومكان النتيجة، وكل مكان تتحقق فيه الآثار المباشرة للفعل التي تتكون 
منها الحلقات السببية التي تحريط ما بين الفعل والنتيجة (١). على أسماس أن 
وقوع أي عنصر من عناصر الركن المادي للجريمة يمثل خطورة على نظام وأمن 
الدولة الذي وقع فيها. ومن ثم فوقوع أيا من هذه العناصر في الدولة يجعل لها 
ولاية أصلية في معاقبة الفاعل. أذ لو اشترط لذلك وقوع الجريمة بأكملها في 
القوانين المنطبقة على الجريمة الواحدة ما تنص عليه قوانين العقوبات من عدم 
جواز محاكمة الجانى من أجل جريمته إذا كانت دولة أخرى قد وقعت العقاب 
عليه من أجل الجريمة ذاتها.

وتحديد مكان ارتكاب الجريمة على هذا النحو ينبني عليه استبعاد مكان وقوع الأعمال التحضيرية التي تسبق تنفيذ الجريمة، والأعمال السلاحقة على التمامها، ولذلك فاذا كان كل ما قام به المتهم في دولة الإمارات العربية المتحدة هو مجرد الاعداد والتحضير لجريمة وقعت بكاملها في الضارج، قائمه لا يعتبر مرتكبا للجريمة على أقليم دولة الإمارات، لأن الإعداد والتحضير لا يعتبر ارتكابا

Garraud. R., : op. cit., To. 1., No. 171, p. 364.

وبذلك فنحن لا نتفق مع الأراء التي ذهبت إلى القول بأن الجريمة تعتبر واقصة في المكان الذي وقع فيه الفعل وحده، أو في المكان الذي وقعت فيه النتيجة وحسما، أو في المكان الذي يتحقق فيه الأثر المباشر للفعل وحده.

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود شجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ١١٧ مر١٤٣.

جزئيا للجريم كمن يشتري السلاح في اقليم دولة الإمارات ثم ارتكب به جريمة قتل في اقليم آخر، فإن جريمة القتل لا تعد مرتكبة في اقليم دولة الإمارات. وكذلك الحال اذا وقعت جريمة القتل باكملها في الخارج، وتوصل الجاني الى احضار جثة القتيل إلى دولة الإمارات ودفنها فيها، أو إذا وقعت جريمة السرقة في الخارج وأحضر الجاني المسروقات الى دولة الإمارات، فان جثة القتيل والمسروقات في هاتين الحالتين إنما هي آشار الجريمة وليست «النتيجة، التي يجرمها القانون.

وقد تبني قانون العقوبات الاتحادي هذا المبدأ صراحة فنص في الفقرة الثانية من المادة (١٦) منه على ان «وتعتبر الجريمة مرتكبة في أقليم الدولة إذا وقع فيها فعل من الأفعال المكونة لها أو اذا تحققت فيها نتيجتها أو كان يراد أن تتحقق فيها.

وعلى ذلك تعتبر الجريمة مرتكبة في أقليم دولة الإمارات العربية المتصدة. وبالتالي ينطبق عليها أحكام قانون العقوبات الاتحادي في الحالات الآتية :

١ - إذا تحقق الركن المادي للجريمة باكمله في اقليم الدولة. كان يطلق الجاني الرصاص ويموت المجني عليه في الاقليم نفسه. فالجريمة تعتبر بغير شك مرتكبة في اقليم دولة الإمارات اعمالا لنص الفقرة الاولى من المادة (١٦). من قانون العقوبات الاتحادي.

٢ - إن يرتكب الجاني نشاطه الإجرامي في اقليم دولة الإصارات بينما تتحقق نتيجة هذا النشاط في دولة آخرى، كان يطلق الجانى وهو على ارض دولة الإمارات عند حدودها مع سلطنة عمان مثلا طلق ناري على شخص آخر يقف داخل حدود سلطنة عمان فيرديه قتيالا، أو أن يرتكب الجانى جريمة نمسب باستعمال طرق احتيالية في اقليم دولة الإمارات ثم يستولى على المال في دولة آخرى، أو أن يرسل المجرم وهو في اقليم دولة الإمارات طردا مليئا بالمتفجرات إلى شخص يقيم في دولة آخرى لينفجر فيه ويزهق روحه بمجرد تسلمه له. ٣ - أن يرتكب الجانى نشاطه الإجرامي في خارج أقليم دولة الإمارات بينما تتحقق النتيجة الإجرامية التي يجرمها القانون في أقليم دولة الإمارات، وهذه هي الصورة العكسية للحالة السابقة، والامثلة عليها هي بعينها ماسقناه فيما تقدم متى عكس الفرض.

٤ ـ وتعتبر الجريمة قد ارتكبت في أقليم دولة الإمارات متى تحقق فيه الأثار المباشرة للفعل التي تتكون منها الحلقات السببية بين الفعل والنتيجة، كمن يرسل وهو في الملكة المتحدة إلى شخص موجود في أقليم دولة الإمارات طردا مليئا بالمتفجرات انفجر فيه بمجرد تسلمه له ويصيبه ثم ينتقل المجني عليه الى مصر للعلاج إلا أنه يموت فيها، ففي هذا الفرض تعتبر الجريمة مرتكبة في هذه الدول الثلاث، ومن ثم يكون لكل دولة منها أن تصاكم الجانى طبقا لأحكام قانونها الجائي.

وقد نص المشرع الاتحادي على حالة الفاعل لجريمة وقعت كلها أو جزئيا في أقليم دولة الإمارات ـ والسالف بيانها في البنود ٢، ٣، ٤ ولو كان أجنبيا ومقيما في الخارج في نص المادة (١٩) من قانون العقوبات بقوله بأن «يسرى هذا القانون على كل من ارتكب فعلا في خارج الدولة يجعله فاعلا... في جريمة وقعت كلها أو بعضها داخل الدولة».

٥ – وفيما يتعلق بالاشتراك، فقانون العقوبات الاتحادي ينظر اليه على أنه فعل تبعي للفعل الأصلي، ومن ثم فسلطة العقاب تنشأ لدولة الإسارات متى وقع فيها الفعل الاصلي حتى ولو كان من أشترك فيه بالتسبب أجنبيا ومقيما في الخارج، ولذلك تنص المادة (١٩) من قانون العقوبات الاتحادي على أن ديسرى هذا القانون على كل من ارتكب فعلا في خارج الدولة يجعله.. شريكا في جريمة وقعت كلها أو بعضها داخل الدولة، وأفعال الإشتراك بالتسبب في مشل هذه الحالة تتم باحدى طرق الاشتراك التي نص عليها المشرع الاتحادي في نص المادة (٥٥) من قانون العقوبات، وهي: التصريض والاتفاق والمساعدة ومثال ذلك أن يحرض الجانى شخصا وهو في الخارج على ارتكاب جريمة قتل ومثال ذلك أن يحرض الجانى شخصا وهو في الخارج على ارتكاب جريمة قتل

أو يقدم له المساعدة بأن يعده بأداة الجريمة لقتل المجني عليه في الإمارات، أو أن يتفق معه في الخارج على ارتكاب القتل بعد عودته إلى أقليم دولة الإمارات وتقع الجريمة كلها أو بعضها داخل أقليم دولة الإمارات بناء على هذا التحريض أو تلك المساعدة أو ذلك الاتفاق، أذ يعاقب الشريك بالتسبب وفقا لاحكام قانون العقوبات الاتحادي ولو كان اجنبيا ومقيما في الخارج، ضلا عبرة بجنسيته ولا بمكان أقامته كالشأن بالنسبة للفاعل تماماً.

ويلاحظ أن قانون العقوبات الاتحادي لا يسرى على الحالة العكسية حين يقدم الجانى وهو في الامارات ـ ولو كان مواطنا ـ على المساهمة في جريعة تقمع في الخارج، لأن العبرة هي بوقوع الجريعة كلها أو بعضها في أقليم دولية الإمارات، ومن ثم لا يعد عمل المساهم هنا ارتكابا للجريعة في أي جزء من أجزائها، اللهم الا إذا كان الفعل الذي ارتكبه المساهم في أقليم دولة الإمارات يخضع بذاته لحكم قانون العقوبات الاتصادي بغض النظر عن النتيجة الإجرامية التي وقعت في الخارج.

### صور خاصة لمكان وقوع الجريمة :

### ١ ـ الشروع :

يقصد بالشروع «البد» في تنفيذ فعل بقصد ارتكاب جريمة إذا أوقف أو خاب أثره لاسباب لا دخل لارادة الجاني فيها، (المادة ٢/٣٤ من قانون العقوبات الإتحادي). ولما كان الشروع معاقبا عليه وفق أحكام قانون العقوبات الاتحادي فانه اذا أوقف نشاط الجاني عند حد الشروع فان الجزيمة تعتبر قد وقعت في الأقليم الذي ارتكب فيه النشاط الاجرامي، أي البده في التنفيذ، وعلى ذلك فاذا أعطى شخص لأخر سما قبل ركوبه الطائرة في دولة الإمارات متوقعا وفاته في البلد الأخر المسافر اليه، إلا أن هذه النتيجة لا تتحقق نظرا لاسماف المجني عليه بالعلاج، فجريمة الشروع هنا تعتبر مرتكبة في أقليم دولة الإمارات، ومن ثم تخضع لاحكام قانون العقوبات فيه.

وإذا كان الأصل أنه لا أهمية للمكان الذي أراد الجاني تحقيق نتيجة نشاطه الاجرامي فيه طالما أن هذه النتيجة لم تتحقق، الا أن المشرع الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة قد اعتبر مكان جريمة الشروع أما مكان ارتكاب النشاط أو المكان الذي كان الجاني يريد تحقيق نتيجته فيه، اذ يقرر في نص الفقرة الثانية من المادة (١٦) من قانون العقومات بأنه موتعتبر الحريمة مرتكبة ف اقليم الدولة اذ وقع فيها فعل من الأفعال الكونة لها أو اذا تحققت فيها نتيجتها أو كان يراد أن تتحقق فيهاء، وهذا يعنى أنه اذا كان الفعل الإجرامي قد اتخذ خارج أقليم دولة الإمارات وكان متوقعا حدوث نتيجته على أرض الدولة، لكن هذه النتيجة لم تقع على أرض دولة الإمارات لسبب خارج عن ارادة الجاني سواء وقعت خارج أرض الدولة أم لم تقع على الإطلاق، فأن المشرع الاتصادى يخضع صورة الشروع هذه لقانون العقوبات الإتحادي(١). والحقيقة ان هذا المكان الأخير محل نقد، ذلك أنه طالمًا أن النتيجة لم تحدث فيان دولية الإمبارات التي كان يراد ايقاع النتيجة في اقليمها لم يلحقها أي أذي، مما لا مبرر معه اخضاع الشروع في هذه الحالة لقانون العقوبات الاتصادي(٢). مثال ذلك ان يعطى شخص لأخر سما قبل ركوبه الطائرة إلى اقليم دولة الإسارات العربيبة المتحدة متوقعا حدوث الوفاة على أرضها فيسعف هذا الشخص بالعالج في أحدى محطات الوصول قبل أن يصل إلى أقليم دولة الامارات، فما هـ و الأذى الذي لحق بدولة الإمارات التي كان يراد تحقيق النتيجة فيها؟

<sup>(</sup>١) يأخذ بهذا الاتجاء مشروع قانون العقوبات المصري لسنة ١٩٦٦ (المادة ٢٠٦٦)، والقانونين اللبناني والسوري (المادة ١٠ عقوبات) والقانون العراقي (المادة ١ عقوبات).

 <sup>(</sup>٢) الأستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه.
 رقم ٦٥ ص ١٧٤.

الاسقاذ الدكتور أحمد فتحي سرور، الرسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشــارة إليه رقم ٥٩ صـ١١٩.

وأنظر على العكس من ذلك الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ١١٧ هـ ١٢٥، إذ يسرى أنه إذا أوقف نشاط الجاني عند الشروع فجريمته تعد مرتكه في الاقليم الذي أتى فيه نشاطه، كما تعد مرتكبة في الاقليم الذي كان متوقعاً أن تتحقق النتيجة فيه.

#### ٢ ـ الجريمة المستمرة :

يقصد بالجريمة المستمرة تلك الجريمة التي تتكون من فعل يقبل الاستمرار فترة من الزمن ويتطلب تدخلا متجددا من ارادة الجانى للابقاء على حالة الإستمرار بعد قيامها، ومعنى ذلك ان يكون في امكان الجانى وقف حالة الاستمرار بوقف نشاطه الإجرامي، ووفقا لنص الفقرة الثالثة من المادة (٣٣) من قانون العقوبات الإتحادي فانه وإذا كون الفعل حالة مستمرة تقتضى تدخلا متجددا من الجانى فترة من الزمن كانت الجريمة مستمرة، ولا عبرة باستمرار آثار الجريمة بعد ارتكابها لاسباغ صفة الاستمرار عليها اذا بقيت تلك الاثار بغير تدخل الجانى،

والجريمة المستمرة قد تكون ايجابية مثل اخفاء الأشياء المسروقة، وحيازة واحراز المواد المخدرة، وقد تكون سلبية مثل الامتناع عن تسليم طفل إلى من لـه الحق في حضانته شرعاً(١).

وتعد الجريمة مرتكبة في كل أقليم تحقق فيه استمرار الدكن المادي المكون للجريمة، فمثلا في جريمة أخفاء الأشياء السروقة قد ينتقل مخفي هذه الأشياء في أقاليم دول مختلفة ومن بينها دولة الإمارات العربية المتحدة حاملا المسروقات معه، فتعتبر جريمة الاخفاء مرتكبة في كل هذه الأقاليم ومنها بالطبع أقليم دولة الإمارات. إذ أن الحركن المادي المكون لهذه الجريمة ينطوي على استمرار زمني ومكانى في أن واحد. ومن ثم يخضع الجانى لاحكام قانون العقوبات الاتحادي إعمالا لمبدأ الإقليمية.

### ٣ ـ الجريمة المركبة :

يقصد بالجريمة المركبة تلك الجريمة التي يفترض القانون لوقوعها توافر اكثر من عمل ذي طبيعة مختلفة فيقع بعضها فوق اقليم دولة الإمارات ويقــع

<sup>(</sup>١) أنظر نقض مصري ٧ مأيو ١٩٣١ مجموعة القواعد القانونية جـ٧ ق٢٥٨ ص ٣٧٠.

البعض الآخر فوق أقليم دولة أخرى، مثال ذلك جريمة الاحتيال، فانها تتطلب لوقوعها القيام بطرق احتيالية تؤدي الى الاستيلاء على أصوال الغير، وقد تقبع الطرق الاحتيالية في اقليم دولة الإصارات مثلا في حين لا يتم تسلم الاصوال الا فوق أقليم دولة أخرى أو العكس، وتخضع هذه الجريمة لاحكام قانون العقوبات الاتحادى إذا ما وقع أحد الاعمال المكرنة لها في أقليم الدولة.

وقد ثارت الصعوبة بشان جريمة اصدار شيك بدون رصيد والتي يشترط القانون لوقوعها توافر عنصرين احدهما ايجابي وهو اصدار الشيك والآخر سلبي وهو عدم وجود الرصيد، فماذا يكون الحل لو اصدر الجانى الشيك في دولة معينة على بنك في دولة أخرى ثم تبين عدم وجود رصيد له؟.

نهبت محكمة النقض الفرنسية إلى أن إصدار شيك بدون رصيد يعتبر جريمة مركبة، وأنه طالمًا كان عدم وجود رصيد شرطا قانونيا لوقوع هذه الجريمة، فأن قانون الدولة التي يتبعها البنك المسحوب عليه الشيك ينطبق على جريمة اصدار الشيك بدون رصيد حتى ولو تم الإصدار في اقليم دولة أخرى، ولكن هذا القضاء محل نقد على أساس أن عدم وجود رصيد في البنك شرط مفترض لوقوع هذه الجريمة وليس عنصرا في ركنها المادي، أي أن هذه الجريمة ليست من الجرائم المركبة، وهو ما يترتب عليه خضوع الجريمة المكان الذي رقع فيه إصدار الشيك(1). وهذا الرأي هـو الذي أخذت به محكمة النقض المصرية أذ قضت بأن جريمة اصدار الشيك بدون رصيد تتوافر في مكان عصول الإصدار (الملكة العربية السعودية) ولو كان البنك المسحوب عليه في مصر(٢).

<sup>(</sup>١) انظر ق ذلك :

الاستاذ الدكتور أحمد فتحي سرور، الوسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٥٩ ص١٩١، والمراجع المشار إليها في الهامش رقم (١).

<sup>(</sup>۲) نقض ۱۷ دیسمبر ۱۹۹۲ مجموعة احکام النقض س۱۲ ق۲۰ ص۲۵۸.

# المطلب الثاني الاستثناءات التي ترد على مبدأ اقليمية قانون العقوبات

#### تمهيد وتقسيم:

ادى التقدم العلمي الهائل إلى سهولة المواصلات وسرعتها ووضع وسائلها المتعددة في متناول كل انسان، وسرعان ما أفاد المجرمون من ثمار هذا التقدم بحيث لم تعد جرائمهم وقفا على بلد دون بلد، فقد تجاوزت المخاطر الاجرامية في هذا العصر النطاق الاقليمي الضيق وتعدت مجتمع الدولة الواحدة لتصيب أذاها الشامل دولا متعددة وشعوبا أكثر، أن لم نقبل المجتمع الدولي بائره.

وأصام عدم تورع المجرمين عن استخدام أحدث وسائل الانتقال للانقضاض على هدف اجرامهم في مكانه أصبحت الحدود السياسية للدولة لا تعد الآن حاجزا يمنع المجرمين من ارتكاب جرائمهم، كما أصبح من المتيسر لكل مجرم أن يجتاز حدود الدولة التي ارتكب فيها جريمته الى دولة أخرى سعيا على الفرار من وجه العدالة.

ولما كان تطبيق مبدأ اقليمية قانون العقوبات ـ بشقيه الايجابي والسلبي ـ قد لا يحقق العدالة، أو يقف عقبة في سبيل المحافظة على المصالح العليا للدولة أو التعاون المرغوب فيه بين الدول لمكافحة الاجرام، لما كان هذا فقد لجأت التشريعات إلى النص على بعض الاستثناءات تلطف من جمود هذا المبدأ الاصلى وتتعاون معه على تحقيق ذلك.

والاستثناءات التي ترد على مبدأ اقليمية قانون العقوبات من نوعين، وذلك تبعا لتعلقها بأحد شقي هذا المبدأ أو الآخر، والنوع الأول: يبرد على الشق الايجابي للمبدأ، وبمقتضاه لا تسرى نصوص قانون العقوبات البوطني على بعض الاشخاص ولو ارتكبوا على أقليم الدولة أفعالا تعد جرائم وفقا لهذه النصوص، أما النوع الآخر من الاستثناءات فهو يرد على الشق السلبي من مبدا الاقليمية، وبمقتضاه يمتد اختصاص قانون العقوبات الوطني الى جرائم ترتكب في الخارج إذا توافرت شروط معينة.

ولذا فسنقسم دراستنا للاستثناءات التي ترد على مبدا اقليمية قانون العقوبات الى فسرعين: نتناول في أولهما مسا يسرد على الشق الايجابي من استثناءات، ونفرد الآخر لبيان ما يرد على الشق السلبي من استثناءات.

# الفرع الأول الاستثناءات التي ترد على الشق الايجابي لمبدأ الاقلىمية

#### تمهيد:

الأصل ان تسرى احكام قانون العقوبات الاتحادي على كافة الجرائم التي ترتكب على اقليم الدولة بلا تفرقة بين مرتكبي هذه الجرائم، تفرقة ترجع الى جنسياتهم أو طوائفهم أو مهنتهم، فالجميع امام القانون سواء(١).

ولكن شة اعتبارات من المسلحة العامة للمجتمع الوطني والمجتمع الدولي تقضي بعدم تطبيق احكام قانون العقوبات الوطني على بعض الاشخاص رغم ارتكابهم الأفعال تعد جراثم وفق احكام هذا القانون. ولذا تنص المادة (٢٠) من قانون العقوبات الاتحادي على أنه دمع عدم الاخلال بحكم الفقرة الأولى من المادة (١) لا يسرى هذا القانون على الاشخاص المتعين بحصائة مقررة

 <sup>(</sup>١) وهذا ما تؤكده المادة (٢٥) من الدستور الاتحادي المؤقت لدولة الإمارات العربية المتحدة يتقريرها بأن مجميع الأفراد لدى القانون سواءه.

بمقتضى الاتفاقيات الدولية أو القانون الدولي أو القانون الداخلي وذلك في اقليم دولة الإمارات العربية المتحدة».

ويبين من هذا النص ان المشرع الاتصادي قدرر هذه الاستثناءات في حصانة مؤداها عدم تطبيق أحكام قانون العقوبات(١)، على بعض الاشخاص ولو ارتكبوا على أقليم الدولة أفعالا تعد جرائم وفقا لهذه الاحكام، وترجع هذه الحصانة أما إلى القانون الوطني أو إلى الاتفاقيات الدولية أو القانون الدولي.

والحصانة التى ترجع إلى القانون الوطني تتمثل في الحصانة الضاصة التي يتمتع بها أعضاء المجلس الوطني الاتحادي، آما الحصانة التى ترجع الى الاتفاقيات الدولية أو القانون الدول فتتمثل في الحصانة الدبلوماسية، وهي تتعلق بحصانة رؤساء الدول الاجنبية، ورجال السلك السياسي الاجنبي، وأفراد المسلحة الاجنبية.

ونعرض فيما يلي لهذين النوعين من الحصانة تباعا، مردفين ذلك ببيان تكييفهما القانوني.

### أولاً: حصانة أعضاء المجلس الوطني الاتحادي:

تقررت هذه الحصانة لأعضاء المجلس الوطني الاتحادي بمقتضى المادة (٨١) من الدستور الاتحادي المؤقت لدولة الإمارات العربية المتصدة الصادر سنة ١٩٧١ والتي تقرر بأن «لا يؤاخذ أعضاء المجلس عما يبدون» من الأفكار والآراء في اثناء قيامهم بعملهم داخل المجلس أو لجانه (٢).

<sup>(</sup>١) وذلك فيما عدا ما ورد النص عليه في الفقرة الأولى من الخادة الأولى من قانون العقوبات الاتحادي من أنه «تسرى في شأن جرائم الحدود والقصاص والديبة أحكام الشريعة الإسلامية»، على اساس أنه لا يملك أحد الأعقاء من تطبيقها سواء كانت في صورة حدود أو قصاص أو دية.

<sup>(</sup>Y) تقابل المادة (٩٨) من الدستور المصري لسنة ١٩٧١ فيما يتعلق بأعضاء مجلس الشعب المصرى.

والواقع أن تقرير هذه الحصانة ضرورة لأعطاء أعضاء المجاس كامل الصرية في التعبير عن آرائهم التي تمثل رأي الشعب والتي تتطلب في بعض الأحيان نقدا أو صداما مع السلطات الأخرى. ومن ثم فأن تقرير هذه الحصانة يمكن اعضاء المجلس من اداء اعمائهم على النحو الذي يحدده الدستور دون ماخوف من مسئولية جنائية أو ضغطا من السلطة التنفيذية. ويلاحظ أن هذه الحصانة مقتصرة على الجرائم القولية والكتابية التي يرتكبها العضو اثناء قيامة بعمله دخل المجلس. سواء في جلسات المجلس العامة (علنية كانت أو سرية)، أو في لجانه، شريطة ثبوت ضرورتها أو ملاءمتها لاداء العمل (١).

### ثانياً : الحصانة الدبلوماسية :

### ١ - رئيس الدولة الأجنبي وحاشيته :

من الثابت في العرف الدولي ان رئيس الدولة متى وجد في اقليم دولة اخرى، فأنه يتمتع بحصانة عامة تشمل كل فعل يقع منه ويعتبر جريمة وفق أحكام قانون عقوبات الدولة التي يوجد فيها أو يمر بها، وإذا كانت رئاسة الدولة يتولاها جهاز جماعي، كما هو الحال في سويسرا (المجلس الفيدرافي)، تمتع بهذه الحصانة كل عضو في الجهاز الجماعي للرئاسة، تأسيسا على المشل القائل بأنه بين المتساوين لا يملك أحدهم سلطة على الآخر(٢).

وتجد هذه الحصانة علتها في ان رئيس الدولة الاجنبي يعد ممثلا لـدولـة ذات سيادة، وأخضاعه للسيادة الاقليمية للـدولـة الاجنبية التي يتـواجـد على اقليمها يعتبر مساسا بسيادة الدولة التي يمثلها.

وتجدر الإشارة إلى أن هذه الحصانة عامة، بمعنى انه يتمتع بها سواء

<sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ١١٩ مر١٩٠٠.

 <sup>(</sup>۲) الأستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ۱۱ ص۱۱۹.

اكانت الجريمة التي وقعت منه تتعلق بوظيفته كرئيس لدولة أو كانت تتعلق بحياته الخاصة، كما يتمتع بها جميع رؤساء الدول بالا تمييز بين نظام ملكي أو جمهوري، أو كان رئيس الدولة يشغل منصبه بصفة مؤقتة وفقا للدستور، كما يستوى ان تكون زيارته بصفة رسمية أو بصفة شخصية ولو كان متخفيا تحت اسم مستعار.

أمنا فيما يتعلق بصاشية البرئيس الأجنبي وأفسراد أسرته والمسوظفون والمستخدمون المرافقون له، فأن الرأي الغالب في الفقه يرى أنهم يعاملون معاملة المبعوثين السياسيين.

#### ٢ ـ رجال السلك الدبلوماسي الأجنبي :

يتمتع رجال السلك السياسي الأجنبي بحصانة كاملة تمتد لتشمل كافة أفعالهم سواء تعلقت باداء وظائفهم أم كانت متعلقة بحياتهم الخاصة(١). وترجع العلة من وراء تقرير هذه الحصانة الى تمكين أعضاء البعثة الدبلوماسية من تادية وظائفهم بغير معوقات من الدولة المعتمدين لديها، فليس الهدف اذن تمييز بعض الأشخاص وانما هو ضمان الاداء الفعال لوظائفهم الدبلوماسية.

ويلاحظ انه وفقا لاتفاقية فينا المبرمة في ١٨ ابريل سنة ١٩٦١ بشان العلاقات الدبلوماسية، فأنه يتمتع بهذه الحصانة كل رجال السلك السياسي الاجنبى على اختلاف القابهم ودرجاتهم، كما تشمل تلك الحصانة اعضاء عائلة

<sup>(</sup>١) على أن هذه الحصانة لا تعني تغويل رجال السلك الدبلوماسي مخالفة قاونين الدولة الاجنبية المعتمدين لها، فيكرن للسلطات الاجنبية حق التدخل لمنع اي جريمة يحاول احد الدبلوماسيين ارتكابها، وللدولة في أي وقت ودون حاجة إلى تسبيب قرارها أن تطلب من الدولة التي يتبعها الدبلوماسي سحبه بناء على اعتباره شخصنا غير صرغوب فيه، وعلى هذه الدولة أن تستجيب لهذا الطلب، فأن رفضت ذلك جاز للدولة الاجنبية أن ترفض بدورها اعتبار هذا الشخص متمتعا بالحصانة الدبلوماسية وتعامله على هذا الإساس.

المثلين الدبلوماسيين، وجميع الموظفين الفنيين والاداريين الملحقين بالبعثة بشرط الا يكونوا من رعايا الدولة التي يجري التمثيل امامها أو من المقيمين فيها اقامة دائمة. أما الخدم فيستفيدون من الحصانة بالنسبة لما يقع منهم من جرائم تتعلق بوظائفهم، بشرط الا يكونوا من رعايا الدولة التي يجري التمثيل امامها أو من المقيمين فيها بصفة دائمة (١). كما يتمتع بالحصانة كذلك اعضاء البعثات السياسية الخاصة وممثلوا الهيئات الدولية كهيئة الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية (٢).

أما رجال السلك القنصلي والمستخدمين القنصليين فيتمتعون بالحصانة ف حدود ما يرتكبونه من افعال اثناء تاديتهم لوظائفهم أو بسببها.

إذن فالحصانة التي يتمتعون بها هي مجرد حصانة وظيفية لا تمتد إلى ما يقومون به في حياتهم الخاصة، إذ في هذا المجال الأخير يمكن مساءلة رجل السلك القنصلي عن كل جريمة يرتكبها في اقليم الدولة المعتمد لديها.

 ٣ ـ رجال القوات المسلحة الإجنبية المرابطين في اقليم الدولسة يترخيص منها:

يتمتم رجال القوات المسلحة الاجنبية - برية كانت أو بحرية أو جدوية - المرابطين في القيم الدولة بترخيص منها بحصائلة عن الجرائم التي تقع منهم داخل حدود المنطقة أو المناطق المصرح لهم بالاقامة فيها شريطة أن يكون ارتكابهم لهذه الجرائم اثناء تاديتهم لعملهم الدرسمي. وواضح من ذلك ان

<sup>(</sup>١) انظر المادة (٣٧) من الاتفاقية الدولية بشأن العلاقات الدبلوماسية لسنة ١٩٦٦.

<sup>(</sup>٢) لمزيد من التفاصيل راجع:

الاستاذ الدكتور مجمود مجمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليــه رقم ٦١ ص ١١٦ ومابعدها.

وقد جاء في المادة (٢/٢٦) من اتضاقية فينا ان حقائب البعوث السياسي تعفى من التفتيش الا إذا وجدت اسباب جدية تدعو إلى الاعتقاد بوجود أشياء فيها لا يسرى عليها الاعقاء أو مجظور تصديرها أو استجادها أو مما يخضع للحجر الصحي وفقا القوانين الدولة، وفي هذه الحالة يجري التفتيش بحضور البعوث أو من يمثله.

حصانة أفراد هذه القنوات وظيفية بحتة وليست حصانة كاملة. ومن ثم فالجرائم التي ترتكب منهم خارج هذه المناطق المخصصة لهم وفي غير أوقات عملهم الرسمي تخضع لقانون الدولة التي ارتكبت على اقليمها.

وترجع علة هذه الحصائة إلى أن طبيعة عمل هذه القوات تتطلب خضوعها لرؤسائهم وحدهم عملا على حسن تنظيم أمورها وحكم نفسها(١). وغنى عن الإيضاح أنه إذا كان تواجد هذه القوات الأجنبية في أقليم الدولة دون رضاء منها، فلا حصانة لأفرادها، بل هم معتدون على السيادة الإقليمية للدولة.

#### التكييف القانوني لنوعى الحصانة:

اختلف الفقه حول التكييف القانوني لهذه الحصائة، فيذهب جانب من الفقه إلى القول بأن هذه الحصائة تعد استثناء يدر على الشق الإيجابي لمبدأ الإقليمية فيعفى من الخضوع لاحكام قانون العقوبات بعض الأشخاص على اساس أنهم يخرجون من عداد من يخاطبهم المشرع بأوامره ونواهيه، ومن ثم فأن أفعالهم التي تشكل جرائم من الناحية الواقعية لا تعد كذلك من الناحية القانونية (٢).

غير أن جانب آخر من الفقه ينتقد هذا التكييف على أساس أن القـول بـه يجعل الفعل الذي يرتكبه المستفيد من هذه الحصانة في حكم الأفعال المشروعة أصلا، ويؤدي هذا الى نتائج غير مقبولة من أهمها أنه يجعل الفعل غير صالـح محلا للمساهمة الجنائية أذا ساهم فيه شخص لا يستفيد من الحصانة، ومن ثم عدم انطباق قانون العقوبات الوطني على كليهما، كما يؤدي إلى سلب المجني على بهذا الفعل من حق الدفاع الشرعي عن نفسـه ومالـه، أذا أن من شروط

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ١٣٢ من ١٣٣.

 <sup>(</sup>۲) الأستاذ الدكتور السعيد مصطفى السعيد، الأحكام العامة أن قانون العقوبات، سنة ١٩٥٧. ص١٩٥٦.

الأستاذ الدكتور على راشد، النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه، ص ١٩٠.

الدفاع الشرعي أن يوجه لدفع «.. كل فعل يعتبر جريعة»، (المادة ٥٦ من قانون العقوبات الاتحادي). هذا فضلا عن أن هذه الحصانة لا تعني تخويل اصحابها حق مخالفة قوانين الدولة، فالهدف منها أنما هـو ضمان الاستقالال والاحترام لأصحاب هذه الحصانة اثناء مباشرتهم عملا معينا أو أثناء وجودهم في اقليم الدولة، وتحقيق هذا الهدف لا يعني تخويلهم حق مخالفة قوانين الدولة، أذ يكفي لـه امتناع السلطات المختصة عن اتخاذ اجراءات التحقيق والمحاكمة ضدهم.

لذا يرى أصحاب هذا الرأي - وبحق - ان قانون العقوبات يوجه خطابه إلى كافة الموجودين على أرض الأقليم دون ما تفرقه شرجع إلى جنسياتهم أو طوائفهم أو مهنهم، وبالتالي فان كل شخص يخضع لقانون العقوبات، وإذا ارتكب جريمة، يسرى عليها هذا القانون، تنشأ للدولة سلطة في معاقبته، وكل ما في الأمر أن هؤلاء الاشخاص المتعين بمثل هذه الحصائمة غير صالحين للخضوع للقضاء الوطني، أي أن هناك صائعا أجرائيا يحول دون دخولهم كطرف في أي علاقة أجرائية مع هذا القضاء الوطني، مما لا يجوز معه اتخاذ الاجراءات الجزائية ضدهم، بمعنى أن حق الدولة في معاقبتهم قائم غير أن القضاء يعجز عن الامتداد اليهم بسبب ما يتمتعون به من حصائة، فالحصائة تعفى من ولاية القضاء لا من سلطة العقاب(١).

 <sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ١٠ ص ١١٥.

الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ١٣٢ ص١٩٣٠.

الاسقاذ الدكتور أحمد فتحي سرور، الوسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشــارة إليه، رقم ٧١ ص ١٣٤.

# الفرع الثاني الاستثناءات التي ترد على الشق السلبي لميدا الإقليمية

النوع الثانى من الاستثناءات التي ترد على مبدأ اقليمية قانون العقوبات يتعلق بالشق السلبي لهذا المبدأ، ومقتضى هذه الاستثناءات ان يمتد اختصاص قانون العقوبات الوطني إلى جرائم وقعت في خارج الأقليم الوطني اذا تـوافـرت بعض الشروط.

ويحكم هذا النوع من الاستثناءات ثلاث مبادىء هي :

١ - مبدأ عينية قانون العقوبات.

٢ - مبدأ شخصية قانون العقوبات.

٣ - مبدأ عالمية قانون العقوبات.

وهذه المباديء هي ما سنبحثه فيما يلي تباعا.

# أولاً: مبدأ عينية قانون العقوبات

#### مضمون المبدأ وعلته :

يعنى مبدأ عينية قانون العقوبات امتداد احكام هذا القانون لتنطبق على جرائم معينة خطيرة تقع خارج اقليم الدولة بغض النظر عن جنسية مرتكبها مواطنا كان أم أجنبيا، فاعلا كان أم شريكا.

ويبرر الأخذ بهذا المبدأ أن هذه النوعية من الجرائم تمس بالمصالح الاساسية للدولة، وأنه قلما تحفل تشريعات الدولة الأخرى بالنص على العقاب عليها أذا وقعت في أراضيها أضرارا ببلد آخر، ومن هنا كان لكل دولة حق أساسي في الدفاع عن نفسها ضد كافة صور الاعتداء على مصالحها الاساسية

ولو وقعت خارج أقليمها، فالضرر الناشىء عنها .. وهو يمس الدولة في صميم كيانها أو في أهم مصالحها .. لا يختلف مداه تبعا لاختلاف مكان وقوعها.

### حدود تطبيق المبدأ في قانون العقوبات الاتحادي :

يحرص كل تشريع على تحديد المصالح الأساسية التي يعد المساس بها عن طريق جرائم معينة سببا لخضوع هذه الجرائم \_ طبقا لمبدأ العينية \_ لأحكام هذا التشريع.

وقد حدد المشرع الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتصدة في نص المادة (٢٠) من قانون العقوبات تلك الجرائم التي تعد اهدارا لمصالح اساسية للدولة مما يتعين اسقاط قانون العقوبات الاتحادي لحاجز الاقليمية وبسط سلطانه على هذه الجرائم والعقاب عليها دون اعتداد بمكان وقوعها أو جنسية مرتكبها. وقد جاء نص المادة (٢٠) من قانون العقوبات على النصو التالي: ديسرى هذا القانون على كل من ارتكب فعلا خارج الدولة يجعله فاعلا أو شريكاً في جريمة من الجرائم الآتية:

١ ـ جريمة ماسة بأمن الدولة الضارجي أو الداخلي أو ضد نظامها الدستوري أو سنداتها المالية الماذون بأصدارها قانونا أو طوابعها أو جريمة تزوير أو تقليد محرراتها أو أختامها الرسمية.

٢ ـ جريمة تزوير أو تقليد أو تـزبيف عملـة الـدولـة أو تـرويجهـا أو
 حيازتها بقصد ترويجها سواء تمت تلك الافعال داخل الدولة أو خارجها.

٣ ـ جريمة تزوير أو تقليد أو تزييف عملة ورقية أو مسكوكات معدنية متداولة قانونا في الدولة أو ترويج تلك العملات والمسكوكات فيها أو حيازتها بقصد ترويجها».

والواضح من هذا النص ان المشرع الاتحادي يدخل في نطاق مبدأ العينية أنواعا من الجرائم كلها بالغة الخطورة، وإن المجنى عليه فيها هي الدولة نفسها، لأن من شأن هذه الجرائم المساس بكيان الدولة أو أمنها من جهة الضارج أو من جهة الداخل (كأفشاء الأسرار العسكرية، أو الالتحاق بأي وجه بالقوات المسلحة لدولة في حالة حرب مع الدولة أو بقوة مسلحة لجماعة معادية للدولة. أو تسهيل دخول العدو في أراضي الدولة، أو محاولة قلب نظام الحكم أو الاستيلاء عليه بالقوة). أو الأضرار بالمسالح العامة للدولة (كتروير أو تقليد محرراتها أو أختامها الرسمية)، أو الإخلال بسمعتها المالية (كتقليد العملة المتداولة في الدولة أو تزييفها أو ترويجها أو حيازتها بقصد ترويجها، سواء كانت العملة معدنية أو ورقية، ولكن بشرط أن تكون العملة معداولة قانونا في الدولة).

ويسرى قانون العقوبات الاتحادي على هذه الجرائم بفير قيد سـوى مـا
نص عليه في المادة (٢٣) من قانون العقوبات، فتختص المحاكم الوطنية بمعاقبة
كل من أسهم في جريمة من هذه الجرائم بوصفه فاعلا أو شريكا، سـواء كان
أجنبيا أو مواطنا وسواء عاد إلى دولة الإمـارات أو ظـل في الضارج اذ تصـح
محاكمته غيابيا، وسواء كانت الجريمة معاقبا عليها في محل وقوعها أو كانت
غير معاقب علهيا، بل لن علة سريان أحكام قانون العقـوبـات الاتــادي تكـون
أظهر عندما لايعد الفعل جريمة في مكان وقوعه(١).

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود محمود مصعفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة اليه،
 رقم ٧٠ ص ١٣٠.

الاستاذ الدكتور عوض محمد، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ١٩ ص ٢٣.

وتطبيقا لذلك قضى بأن معذا المكم ينصرف الى كل شخص سواء اكان وطنيا أم أجنبيا ارتكب في الخارج فعلا يجعله فاعلا أصليا أو شريكا في جريبة وقعت كلها أو بعضها داخل أقليم الدولة. ويتم الاشتراك بطريقة أو أكثر من طرق الاشتراك المنصوص عليها في القانون، ويتحقق ولو كان الجانى أجنبيا مقيما في الخارج ولم يسبق له الحضور إلى البلادء. البلادء.

نقض مصري ٢٣ فبراير ١٩٧٤ مجموعة أحكام النقض س٢٥ ق٣٨ ص١٦٩٠.

### ثانياً : مبدأ شخصية قانون العقوبات

#### مضمون المبدأ وعلته:

يقصد بعبداً شخصية قانون العقوبات امتداد سلطان هذا القاندون الى خارج حدود اقليم الدولة لا لينال انواعا بعينها من الجرائم بصرف النظر عن جنسية مرتكبها، كما هو الحال في مبدأ العينية ـ سالف البيان ـ ولكن ليتتبع اشخاصا بذواتهم من المجرمين، ومن هنا عرف بعبدا الشخصية.

ولمبدأ شخصية قانون العقوبات وجهان: احدهما سلبي والآخر ايجابي.

ويعني في وجهه السلبي: تطبيق أحكام قانون العقوبات الوطني على كل جريمة يكون المجني عليه فيها وطنيا ولو كان مرتكب هذه الجريمة اجنبيا ارتكبها خارج أقليم الدولية. أي تتبع الأجنبي اذا اعتدى على وطني في الخارج(١). وترجيع العلة في ذلك إلى حرص الدولة على ان تعتد حمايتها القانونية للمجني عليه الذي ينتمي اليها وان تعاقب من يعتدي عليه ولو كان اجنبيا وارتكب جريمة في الخارج(٢).

أما الوجه الإيجابي: فيعني تطبيق أحكام قانون العقوبات الوطني على كل من يحمل جنسية الدولة ولو ارتكب جريمته خارج اقليمها، أي تتبع المواطن اذا ارتكب في الخارج جريمة.

ويعلل مبدأ الشخصية في وجهه الإيجابي بأن على الدولة أن تلتزم بمكافحة الجريمة والتعاون مع غيرها من دول العالم في هذا السبيل وذلك عن

أنظر الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٧١ ص ١٣٢، هامش رقم (١).

Merle R., et Vitue, A., : op. cit., TO. 1 No., 260, p. 313.

<sup>(</sup>٢) ينتقد كثير من الفقهاء الأخذ بمبدأ شخصية قانون العقوبات في وجهه السلبي، على اعتبار أن جنسية المجني عليه لا تبرر امتداد سلطة العقاب إلى خارج أقليم الدولة. ولذلك لم تأخذ به سوى قلة من التشريعات، كالقانون البلغاري، والقانون السويسري.

طريق تلافي فرار المجرم من العقاب إذا ارتكب جريمته خارج وطنه ثم يغر قبل محاكمته ويلجأ إلى بلده. ذلك أن تطبيق مبدأ اقليمية قبانون العقوبات على الطلاقه لا يسمح بمحاكمته حيث أن جريمته قد ارتكبت خارج اقليم الدولة، كما أنه لا يمكن تسليم هذا المجرم الى الدولة التي ارتكبت الجريمة في اقليمها لانه لا يجوز للدولة - وفقا للدستور - أن تسلم أحد رعاياها الى دولة أخرى(١). ولما كان افلاته من العقاب على جريمته غير مقبول، فأن الطريق الذي يحرتفع به الحرج ويوفق بين جميع الاعتبارات المتقدمة هو محاكمة المواطن في بلده وطبقا لقانونه.

وبهذا المبدأ تأخذ كل تشريعات العالم، ويؤيده جمهور الفقهاء، تحقيقا للعدالة.

#### موقف المشرع الاتحادي من مبدأ شخصية قانون العقوبات:

حذا الشرع الإتحادي حذو الغالبية العظمى من الشرعين في العالم، فلم يورد تطبيقات لمبدأ شخصية قانون العقوبات في وجهه السلبي، وحسنا فعل، اذ لا يسوغ الافتراض ان الدولة التي وقعت فيها الجريمة لا توفر الحماية للاجنبي بالقدر الذي توفره للوطني، ولكنه أخذ بمبدأ شخصية قانون العقوبات في وجهه الايجابي وإحاط تطبيقه بمجموعة من الضمانات، أذ يقرر في نص المادة (٢٢) من قانون العقوبات الاتحادي بأن «كل مواطن ارتكب وهبو خارج الدولة فعلا يعد جريمة بمقتضى أحكام هذا القانون سواء بوصفه فاعلا أو شريكا يعاقب طبقا لاحكامه إذا عاد إلى البلاد وكان ذلك الفعل معاقبا عليه بمقتضى قانون البلد الذي وقع فيه. ويسري هذا الحكم على من يكتسب جنسية الدولة بعد ارتكاب الفعل، وفي تطبيق هذه المادة يعتبر من لا جنسية له في حكم المواطن إذا كان مقيما في الدولة اقامة معتادةه.

 <sup>(</sup>١) تنص المادة (٣٨) من الدستور الاتحادي المؤقت لدولة الامارات العربية المتحدة على أن دنسليم المواطنين، واللاجئين السياسيين، محظوراً.

ومفاد هذا النص انه يلزم لامكان تطبيق مبدأ شخصية قانون العقـوبـات الاتحادي توافر أربعة شروط مجتمعة وهي:

### الشرط الأول: أن يكون الجانى مواطناً:

اشترط المشرع لانطباق احكام قانون العقوبات الاتصادي اعمالا لمبدأ الشخصية الايجابية ان يكون الجاني مواطنا، فهذا الوصف هو اساس الاستثناء كما تقدم لأنه لو كان أجنبيا وفر إلى دولة الإمارات العربية المتحدة فان بوسع سلطات الدولة ابعاده عن اراضيها او تسليمه إلى الدولة التي ارتكبت الجريمة في اقليمها.

وللتحقق من صفة الجانى يتعين الرجوع إلى قانون الجنسية إذ لا يوجد في القانون الجنائي تحديد خاص بها، والعبرة بتوافر هذه الصفة للجانى وقت ارتكاب الجريمة، وإذا غير جنسيته بعد ذلك لا يحول دون انعقاد الاختصاص لقانون العقوبات الاتحادي منذ ارتكاب الجريمة، كما ينطبق قانون العقوبات الإتحادي إذا كان الجانى لا يحمل جنسية الدولة وقت ارتكابه للجريمة ولكنه الكسبها بعد ذلك، وحسنا فعال، حتى لا يفلت المجارم بهاذا التجنس من العقاب(١).

ويلاحظ أنه في تطبيق احكام المادة (٢٢) من قانون العقوبات الإتصادي

<sup>(</sup>١) لا ياخذ الشرع المصري بهذا الحكم، اذ لا يخضع لقائون العقوبات المصري من كان المبنيا وقت ارتكاب الجريمة في الخارج ثم تجنس بعد ذلك بالجنسية المصري، ويكشف ذلك عن نقص في القائون، اذ يؤدي الى اضلات المجرم بهذا التجنس من العقاب، اذ لا يتيسر تسليمه او ابعاده باعتباره قد صار مواطناً، كما لا تجوز محاكمته من أجل جريمته لانه لم يكن مصريا وقت ارتكاب الجريمة كما تشترط المادة الثالثة من قانون العقوبات الحريمة كما تشترط المادة الثالثة من قانون العقوبات المصري ذلك فنص في الفقرة الثانية من المادة التاسعة من مشروع قانون العقوبات المصري على سريان حكم الفقرة الأولى اذا اكتسب المواطن الجنسية المصرية أو فقدها بعد ارتكاب الجريمة، حتى لا يقلت من العقاب.

متقدمة البيان \_ يعتبر من لا جنسية له في حكم المواطن اذا كان مقيما في
 الدولة اقامة معتادة(١).

### الشرط الثاني : ان يكون الفعل المرتكب في الخارج معتبرا جريمة بمقتضى أحكام قانون العقوبات الإتحادي :

وهذا يعني أنه لا تجوز محاكمة الجانى أذا كان الفعل الذي ارتكبه في الخارج لا يعتبر جريمة وفق أحكام قانون العقوبات الإتحادي، حتى ولو كان يعتبر كذلك وفقا لأحكام قانون الدولة التي ارتكب فيها، ويجد هذا الشرط علته في أن القاضي الوطني لن يطبق سوى قانون العقوبات الإتحادي، فمثلا المواطن الذي يتزوج في أيطاليا أكثر من زوجة يعتبر مرتكبا لجنحة تعدد الزوجات وفقا لقانون العقوبات الإيطالي (المادة ٥٠١)، غير أن هذا الفعل لا يشكل جريمة وفق احكام قانون العقوبات الإتحادي، ومن ثم لا يجوز محاكمة هذا المواطن عن ذلك الفعل وفقا لمبدأ الشخصية الإيجابية.

ويلاحظ أنه يستوى لتوافر هذا الشرط أن يكون المواطن الذي ارتكب الجريمة في الخارج فاعلا لها أو شريكا فيها.

كما يلاحظ أن المشرع الاتحادي لم يستلزم درجة جسامة معينة في الفعل الذي يرتكبه موامل في الخارج لكي يخضع لاحكام قانون العقوبات الاتحادي، أذ يكتفي في هذا الشأن أن يكون فعله جريمة طبقا للقانون الإتحادي، وذلك على العكس من قانون العقوبات المصري الذي تطلب أن يكون الفعل على درجة من الجسامة تبرر الخروج على مبدأ الإقليمية، ويتحقق ذلك \_ في تقدير المشرع المصري \_ حين ينطبق عليه في قانون العقوبات المصري وصف الجنائية أو الجنحة على الأقل. أما أذا كان الفعل معتبرا في القانون المصري مخالفة فان

<sup>(</sup>١) والقانون المحري على العكس من ذلك، أذ لا يكفي أن يكون الجاني قد اتخذ من مصر موطنا له، بل يجب أن يحمل جنسيتها، ومن ثم فلا يعد عديم الجنسية مواطنا، فهدو في حكم من يحمل جنسية اجنبية، ولكن من يحمل جنسيتين أو أكثر وتكون الجنسية المحرية احداهما، يعد مواطناً.

الجانى لا يعاقب عنه في مصر حتى ولو كان هذا الفعل يعتبر جناية أو جنعة وفقا لقانون البلد الذي ارتكب فيه.

## الشرط الثالث : ان يكون الفعل الـذي ارتكب في الضارج معاقبها عليـه بعقتضي قانون البلد الذي ارتكب فيه :

يتطلب المشرع الاتحادي لمحاكمة المواطن بمقتضى احكام قانون العقوبات الاتحادي ان يكون الفعل الذي ارتكبه في الخارج معتبرا جريمة بمقتضى قانون اللبد الذي ارتكب في الفعل المرتكب أن يكون على درجة معينة من الجسامة أو مقرراً له عقوبة شديدة، فقد يكون مخالفة بمقتضى هذا القانون الاجنبى، أو تكون عقوبته فيه ضئيلة.

وينبني على ما تقدم أنه أذا كان الفعل لا يعد جريمة بمقتضى قانون البد الذي ارتكب فيه فلا يسرى عليه قانون العقوبات الاتحادي حتى ولو كان هذا الفعل يعد جريمة وفقا لاحكامه، لأن المواطن الذي يكون في بلد أجنبي يتقيد في سلوكه بأوامر المشرع ونواهيه في هذا البلد، هذا فضلا عن عدم تواضر العلة من تقرير مبدأ الشخصية الايجابية، وهي الحيلولة دون أضلاته من العقاب. فاختصاص قانون العقوبات الاتحادي في هذه الحالة احتياطي، ضاذا لم ينعقد الاختصاص للقانون الاجنبي ابتداء لم يثبت للقانون الاتحادي تبعاً.

ويلاحظ أخبراً أن قاضى الموضوع هو المكلف بالتحقق من أن الفعل

<sup>(</sup>١) أنظر في هذا المعنى نقض مصري ١٧ ديسمبر ١٩٦٢ مجموعة أحكام النقض س١٩٣ ق٤٠٠ ص٤١٨ والذي قضى فيه وبأن الأصل أن التمسك بتشريع أجنبي لا يعدو أن يكون مجرد واقعة تستدعى التدليل عليها، إلا أنه في خصوص سريان قانون العقوبات خارج الاقليم يجب التحقق من أن الفعل معاقب عليه بمقتضى قانون البلد الذي ارتكب فيه، فإذا كانت الجريمة وقعت كلها لا بعضها في الخارج فإن مرتكبها الخاضع للاحكام المصرية متى عاد إلى مصر حوكم على فعلته طبقا للقانون المصري مادامت هي مما يعاقب عليه بقانون البلد الذي ارتكبت فيه».

نقض مصرى ٤ ديسمبر ١٩٣٠ مجموعة القواعد القانونية. جــ ٢ ق١٩١ ص١٣٦٠.

المرتكب من قبل المواطن في الخارج معاقب عليه بمقتضى قانون البلد الذي ارتكب فيه(١).

#### الشرط الرابع : ان يعود الجاني الى وطنه :

استلزم المشرع الاتحادي لسريان قانون العقوبات في هذه الحالة أن يعود الجانى الى وطنه بعد ارتكاب جريمته، أذ يتحقق الفرض من النص بهذه العودة، ولكن يستوى أن يعود مختارا أو مكرها(٢).

وإذا بدأت أجراءات محاكمته صحيصة بعد عودته إلى الوطن فأن الاستمرار فيها يكون جائزا حتى ولو خرج الجانى من وطنه قبل انتهاء محاكمته، لأن القانون لا يشترط لتطبيق أحكامه الا مجرد العودة إلى الوطن. وقد تحققت، أي أن عودته إلى الوطن هـو شرط انعقاد الاختصاص لقانون العقوبات الاتحادى وليس شرطا لاستمرار هذا الاختصاص(٢).

ويجد هذا الشرط علته في أن عوده المواطن الى وطنه هي التي تمكنه من الافلات من العقاب في البلد الذي ارتكب جريمته فيه، أما اذا لم يعد المواطن اطلاقا الى وطنه فانه لا يجوز رفع الدعوى عليه ومحاكمته غيابيا وهد في الخارج، اذ بوسع سلطات البلد الذي ارتكب جريمته فيها أن تحاكمه وتوقع العقومة عليه، أو أن تطلب بتلسيمه اليها إذا هرب إلى دولة أجنبية أخرى.

۱۳۶ مر۱۳۹.

<sup>(</sup>١) نقض مصري ١٧ ديسمبر ١٩٦٢ مجموعة أحكام النقض س١٣ ق٢٠٤ ص٤٨٠.

<sup>(</sup>٣) وتطبيقا لذلك فقد قضت محكسة النقض المصرية بانه «تنطيق المادة ٣ من قانسون العقوبات على المصري الذي يرتكب جريمة في خارج القطر سواء عاد الى القطر بارادته او مكرها بأن سلمته الدولة التي ضبط في أرضها الى الحكومة المصرية».

نقض ٥ ديسمبر ١٩١٤ الشرائع س٢ ص١١٢٠.

 <sup>(</sup>٣) Garraud. R., : op. cit.., To. I, No., 192, p. 406.
 الإستاذ الدكتور محمود تجيب حسني، النسم العام، المرجع السابق الإشارة اليه، رقم

الاستاذ الدكتور مأمون محمد سالاسة، القسم العام، الرجع السابق الإشارة إليه، ص٧٠.

#### ثالثاً : مبدأ عالمة قانون العقوبات

سلف لنا القول بأن مبدأ اقليمية قانون العقوبات وان كان هـو الأصـل 
لدى معظم تشريعات العالم ومن بينها قانون العقوبات الاتحادي لدولة الإمارات 
العربية المتحدة، إلا أنه ترد عليه استثناءات هامة بعضها تطبيق لمبدأ العينية 
والآخر تطبيق لمبدأ الشخصية، والواقع ان هناك من الاعتبارات في الوقت الصالي 
ما يدعو الى الخروج على حاجز مبدأ الإقليمية الى أبعد من هذ المدى.

وأهم هذه الاعتبارات ازدياد مظاهر ما يقال له تجاوزا «الإجرام الدولي» في العصر الحالي، ويراد بذلك الاجرام الذي تباشره عصابات دولية مكونة من مجرمين ينتمون الى جنسيات متعددة ويمتد نشاطهم الإجرامي الى دول عديدة في أن واحد بل وأصبح ارتكاب انواع معينة من الجرائم لا يقتصر ضررها على دولة بعينها، مثل جرائم الاتجار في الرقيق، والمواد المخدرة، والقرصنة، ونشر المطوعات المخلة بالأداب.

وامام انتشار هذا النوع من الإجرام الذي تصطبغ فيه الجريمة ظاهريا بالصبغة الدولية، والذي قد يتيسر معه - في كثير من الأحيان - ان يفلت المجرم من كل عقاب بسبب تطبيق مبدأ الاقليمية على اطلاقه، اصبح من الضروري أن تتعاون الدول جميعها في كفاحها ضد الجرائم التي من هذا القبيل، وكانت الوسيلة الى ذلك القول بفكرة عالمية قانون العقوبات.

#### مضمون الميدا:

مؤدى مبدأ العالمية أن كل دولة لها أن تطبق أحكام قانون عقوباتها على كل جريمة يقبض على مرتكبها في اقليم الدولة بغض النظر عن مكان ارتكابها أو جنسية مرتكبها أو المجنى عليه فيها.

وإذا كان هذا المبدأ يمتاز بأنه يجعل لأحكام قانون العقوبات نطاقا واسعا يكاد يمتد الى العالم بأسره، إلا أنه من غير الستساغ تطبيقه على اطلاقه نظرا لما يحدثه هذا التطبيق من مساس بسلطان القوانين الجنائية للدولة التي وقعت الجريمة في نطاقها الاقليمي دون أن يكون للدولة التي قبض على الجانى فيها مصلحة مباشرة للتدخل وبسط سلطتها في العقاب. ولذلك فقد أقتصر تطبيق مبدا عالمية قانون العقوبات في التشريعات المختلفة التي تأخذ به على مجموعة من الجرائم التي قبض على الجانى فيها الدولة التي قبض على الجانى فيها، بحيث يعد مرتكبه معتديا على مصلحة مشتركة لكل الدول(١).

#### موقف المشرع الاتحادي من مبدأ العالمية :

هذا المشرع الاتحادي بحذو الدول المتمدينة بأخذه بعبداً عالمية قانون العقوبات بالنسبة لمجموعة من الجرائم تقتضي اعتبارات التعاون بين الدول المختلفة بما فيها دولة الإمارات العربية المتحدة مكافحتها وعقاب صرتكبيها، وذلك بنصه في المادة (٢١) من قانون العقوبات على أن ديسرى هذا القانون على كل من وجد في الدولة بعد أن ارتكب في الخارج بوصفه فاعلا أو شريكا جريمة تخريب أو تعطيل وسائل الاتصال الدولية أو جرائم الاتجار في المخدرات أو في النساء أو الصفار أو الرقيق أو جرائم القرصنة والإرهاب الدولي» (٢).

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور مامون محمد سالاصة، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، م. ٧١.

<sup>(</sup>٢) لم ياخذ قانون العقوبات المصري بهذا المبدأ، ولكن مشروع قانون العقوبات قد نص عليه في المادة (١٠) منه في قولها بأن «تسري أحكمام قماندون العقوبات على كمل اجنبي في الجمهورية كان قد ارتكب في الخارج جريعة غير منصوص عليها في المواد ٧ و ٨ و٩ من هذا القانون ولم يكن قد طلب تسليمه من قبل».

# المطلب الثالث قيود تحريك الدعوى الجنائية عن الجرائم المرتكبة في الخارج

#### تەسىد:

بعد أن حدد المشرع الاتحادي في المواد ٢٠، ٢١، ٢٢ من قانون العقوبات الجرائم التي تسرى عليها أحكام هذا القانون رغم وقوعها خارج اقليم دولـة الإمارات عملا بعبدا الشخصية ومبدأ العينية ومبدأ العالمية، نص في المادة (٣٧) من قانون العقوبات على قيدين لابد من مراعاتهما عند اقامة الدعوى الجنائية عن جريمة من هذه الجرائم فقرر بأنه ولا تقام الدعوى الجنائية على مرتكب جريمة في الخارج الا من النائب العام، ولا يجوز اقامتها على من يثبت ان الحاكم الاجنبية أصدرت حكما نهائيا ببراءته أو ادانته واستوف العقوبة أو كانت الدعوى الجنائية أو العقوبة المحكوم بها سقطت عنه قانونا أو حفظت السلطات المختصة بتلك الدولة التحقيق. ويرجع في تقدير نهائية الحكم وسقوط الدعوى أو العقوبة أو حفظ التحقيق الى قانون البلد الذي صدر فيه الحكم، فإذا كان العكوبة المحكوم بها لم تنفذ كاملة وجب استيفاء مدتها، أما أذا كان الحكم بالبراءة صادرا في جريمة مما نص عليها في المادتين (٢٠)، (٢١) وكان مبنيا على أن قانون ذلك البلد لا يعاقب عليها جازت اقامة الدعوى الجنائية عليه أمام محاكم الدولة وتكون المحكمة الكائنة بمقر عاصمة الاتحاد هي المختصة بنظر الدعوى».

ويستفاد من هـذا النص ان القيدين الـذين أوردهما المشرع على اقــامــة الدعوى الجنائية عن جريمة وقعت خارج أقليم الدولة هما:

١ - حصر سلطة اقامة هذه الدعوى الجنائية في يد النائب العام.

٢ - حظر اقامتها اذا ثبت انه قد صدر في الجريمة نفسها حكم نهائي من

القضاء الاجنبي ذي الاختصاص الأصلي بمحل وقوعها سواء أكـان هـذا الحكم بالبراءة أم الادانة التي تبعها استيفاء العقاب.

وذلك على البيان الآتى:

### أولاً: اقامة الدعوى الجنائية بمعرفة النائب العام:

قصر المشرع الاتحادي حق اقامة الدعوى الجنائية عن الجرائم التي تقع خارج اقليم الدولة على النائب العام وحده، ويبدو ان المشرع الاتحادي قد رأى أنه في مثل هذه الحالات يكون من المصلحة العامة أن يستأثر النائب العام وحده بتقدير الاعتبارات التي قد تدعو إلى اقاصة الدعوى أو عدم اقامتها. بحسب ظروفها ووزن أدلتها فضلا عن مدى جسامتها.

ثانياً : حظر رفع الدعوى الجنائية اذا كان المتهم قد حوكم في الخارج وصدر حكما نهائيا ببراءته أو بادانته واستوفى العقوبة كاملة :

ويستند هذا القيد إلى اعتبارات العدالة التي تقضي بعدم جواز محاكمة الشخص مرتبن عن فعل واحد، ويتحق هذا القيد في صورتبن: الأولى: أن يكون الحكم الأجنبي قد قضى ببراءة المتهم، والثانية: أن يكون قند قضى بادانته واستوفى عقوبته كاملة.

وأيا كانت الصورة التي يتحقق فيها هذا القيد فان المشرع يتطلب لتوافره شروطا معينة هي:

١ - أن يكون الحكم الصادر من المحكمة الاجنبية حكما نهائيا، والمقصود بالحكم النهائي هنا الحكم البات، أي غير القابل للطعن من المحاكم الاجنبية باي طريق من طرق الطعن سواء كان عادي أو غير عادي، لأن انتهاء الدعوى الجنائية بحكم يحوز قوة الأمر المقضي به لا يتصور الا اذا كان هذا الحكم غير قابل للطعن باي طريق، وهذا يعني أن المشرع الاتحادي وأن كان قد استعمل تعبير «الحكم النهائي» إلا أنه يعني أن الحقيقة «الحكم البات».

٢ ـ ان يكون الحكم فاصلا في موضوع الدعوى قناضينا بالبراءة أو بالعقوبة. أما اذا كان سابقا على الفصل في موضوعها، كما لو كان قاضيا بعدم قبول الدعوى لسبب شكلي كرفعها من غير ذي صفة، فلا محل لهذا القيد.

وإذا كان الحكم صادرا بالتراءة، فلا صعوبية اذا أستنبد الحكم إلى سبب موضوعي، كعدم كفاية الأدلة أو عدم صحة الواقعة، فهذه البراءة المؤسسة على أسباب موضوعية تحوز حجبة كاملية تحبول في جميح الأحبوال دون اجبراء محاكمة جديدة هنا، ولكن الصعوبة تشور إذا بنيت البراءة على سبب قبانبوني متصل بعدم خضوع الواقعة المسندة الى الجاني للقانوني الاجنبي الذي طبقت المحكمة الاجنبية التي أصدرت الحكم. وفي هذه الصالبة ينبغي التفرقية بين الجرائم المبينة في المادتين (٢٠ و٢١) من قانون العقوبات الاتحادي وثلك المبينة بالمادة (٢٢) من نفس القانون. فاذا كانت ضمن الطائفة الأولى (كالجرائم الماسة بأمن الدولة الخارجي أو الداخل...)، فإن الحكم الصادر من المحكمة الأجنبية ببراءة المتهم لعدم العقاب لا يحول دون اعاد محاكمة المتهم في دولية الإمبارات العربية المتحدة اذ لا تتطلب هذه المادة من ضمن شروط العقباب ان تكون الجريمة معاقبا عليها وفقا لقانون البلد الذي وقعت فيه، وبغير هذا الحل يصبح نص المادة (٢٠) من قانون العقوبات الإنصادي معطيلا في اغلب الصيور، لأن اغلب الجرائم المبيئة به غير معاقب طيها في الضارج لأنها لا تعنى الا أمن وسلامة دولة الإمارات والثقة العامة فيها، وتأكيدا للذلك نص المشرع الاتصادي في الفقرة الثالثة من المادة (٢٣) من قانون العقوبات على أنه «إذا كان الحكم بالبراءة صادرا في جريمة مما نص عليه في المادتين (٢٠) و(٢١) وكان مبنيا على ان قانون ذلك البلد لا يعاقب عليها جازت اقامة الدعوى الجنائية عليه أمام محاكم الدولة وتكون المحكمة الكائنة بمقر عاصمة الدولة هي المختصة بنظر الدعوىء.

أما أذا كانت الجريمة المرتكبة في الخارج من ضمن الطائفة الشائية (أي جريمة مرتكبة من مواطن في الخارج)، فأن هذه البراءة تمنع من أعادة المحاكمة في دولة الإمارات العربية المتحدة، لأن المادة (٢٢) من قانون العقوبات الإتحادي صريحة في أنه يلزم للمحاكمة أن تكون الجريمة معاقب عليها بمقتضى احكام

قانون البلد الذي ارتكبت فيه، وهي ليست كذلك اذا قضى هناك بعدم خضوعها لاى نص فيه.

٣ - اذا كان الحكم صادرا بالادانة تعين استيفاء المحكوم عليه كل عقوبته، ولا يحول دون توافر هذا الشرط ان تفرج السلطات الاجنبية عن المحكوم عليه طبقا لقواعد الافراج الشرطي.

أما إذا كانت العقوبة المحكوم بها لم تنفذ كلها أو كان قد نفد بعضها فقط فأن ذلك لا يمنع من اعادة محاكمة الجاني مرة ثانية أمام محاكم دولة الإمارات العربية المتحدة، على أن تحسب للمحكوم عليه عند تنفيذ العقوبة في الخارج عن عليه بها المدة التي قضاها في الحجز أو الحبس أو تنفيذ العقوبة في الخارج عن الجريمة التي حكم عليه من أجله. (المادة ٢٤ من قانون العقوبات الاتحادي).

٤ - ويلزم ايضا لكي يتحقق هذا القيد الا تكون الدعوى الجنائية أو العقوبة المحكوم بها قد سقطت عن الجانى أو حفظت السلطات المختصة بتلك الدولة التحقيق (الفقرة الأولى من المادة ٢٣ من قانون العقوبات الاتحادى).

ويرجع في تقدير نهائية الحكم وسقوط الدعوى أو العقوبة أو حفظ التحقيق الى قانون البلد الذي صدر فيه الحكم. (الفقرة الثانية من المادة ٢٣ من قانون العقوبات الاتحادي).

نخلص معا تقدم ان المشرع الاتحادي يحصر القيود المانعة من اقامة الدعوى الجنائية على مرتكب جريعة في الخارج في احوال البراءة والادانة المتبوعة بتغفيذ العقوبة كاملة، والسقوط القانوني للدعوى الجنائية أو العقوبة المحكوم بها، وحفظ التحقيق، وهذا يعني استبعاد ما عدا ذلك من الأسباب كصدور عفو شامل أو عفو عن العقوبة لمصلحة المتبعم في البلد الأجنبي، اذ ان هدنين السببين لا يحولان دون اقامة الدعوى الجنائية على المتهم في دولة الإمارات العربية للمتحدة، وعلة هذا الاستبعاد أن الجريعة قد يكون لها اعتبارات في نظر المكومة الاجنبية غير اعتباراتها في نظر حكومة دولة الإمارات لدرجة تستلزم الا تكون هذه مرتبطة بالعفو الذي تمنحه الأخرى.

الباب الثاني

ماهية الجريمة وتقسيماتها

# الباب الثاني ماهية الجريمة وتقسيماتها

#### تقسيم :

لبيان ماهية الجريمة وتقسيماتها المختلفة رأينا تقسيم هذا الباب الدراسي، الى قصلين. نقرد الأول منهما لتحديد ماهية الجريمة، ونخصص الآخر لعـرض تقسيماتها المختلفة.

# القصل الاول ماهنة الجريمة

#### تقسيم :

للوقوف على ماهية الجريمة سنتناول في هذا الفصل التعريف بالجريمة وما يميزها عن غيرها من الانظمة القانونية الاخرى، ثم نقوم بتحديد هيكلها القانوني، مخصصين لكل منها مبحثا مستقلا.

ولذا ستقوم دراستنا في هذا القصل وفقا للتقسيم التالي:

المبحث الاول: تعريف الجريمة.

للبحث الثاني: الهيكل القانوني للجريمة.

# المبحث الاول تعريف الجريمة

### التعريف الفقهي للجريمة :

قلما تهتم التشريعات بالنص على تعريف عام للجريمة، وقد نهج المشرع الاتحادي نهج الكثرة من التشريعات فجاء خلوا من هذا التعريف، واكتفى بايراد النصوص التي تبين مختلف الجرائم على سبيل الحصر مع تحديد اركانها وعقوباتها، تحاشيا أن يشوب التعريف قصور قد يترتب عليه نقص أو غموض، فلا يستوعب كل اوجه السلوك المعاقب عليه، أو يجرم أفعالا هي أصلا مباحة.

لذلك عهد للفقة بمهمة وضع تعريف للجريمة. وقد شغل الفقة وصازال بهذه المهمة وتفرقت به السبل. فذهب جانب من الفقة الى تعريف الجريمة بأنها «عمل أو أمتناع يرتب القانون على ارتكابه جزاء جنائيا، (١). وقد انتقد هذا التعريف فرمى بالقصور لأهتمامه بالأثر القانوني المترتب على الجريمة دون أن يعني ببيان الخصائص التي تميز الفعل أو الأمتناع وتحمل المشرع على العقاب عليه.

ولذا ذهب جانب اخر من الفقة الى القول بـان الجـريمـة هي «فعـل غير مشروع صادر عن ارادة جنائية يقرر لها القانون عقوبة أو تدبيرا احترازياً «(٢).

<sup>(</sup>١) انظر ق ذلك :

الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ١٩ ص٣٥.

الأستاذ الدكتور عوض محمد، القسم العام، المرجع السنابق الإشنارة إليه، رقم ٢٢ ص ٢٩.

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٢٢ ص٤٠ ومابعدها.

وهذا التعريف على بساطته وإيجازه فقد تضمن كل مقومات فكرة الجريمة والمسؤلية الجنائية عنها وفقا للمبادىء العامة في التجريم.

وعلى ذلك فتعريف الجريمة يقوم على العناصر الأتية:

أولا: أرتكاب فعل :

تقوم الجريمة على مبدأ هام مقتضاه انه لا جريمة في مجرد العزم على ارتكابها أو التصميم عليها، لان الجريمة لا تتحقق إلا إذا تجسد هذا العزم في كيان له طبيعة مادية ملموسة، وهذا ما اصطلح على تسميته بالجانب المادى كيان له طبيعة مادية ملموسة، وهذا ما اصطلح على تسميته بالجانب المادى، بل ان توافر هذا الفعل هـو شرط البده في البحث عن توافر الجريمة، من عدمه. والمقصود بالفعل هنا كل سلوك اجرامى ايا كانت صورته، فقد يتخذ صورة ايجابية أو صورة سلبية. ويتمثل السلوك الايجابي في ارتكاب فعل يحظره القانون كاتيان حركة أو عدة حركات عضوية إرادية تصدر من جانب الجاني ليترصل بها الى ارتكاب جريمته، كان يستعمل يده في الاستيلاء على مال المجني عليه، أو قدمه في ركله، أو لسانه للنطق بعبارات تعد قذفا في حقه، اما السلوك السلبي فيتمثل في الكف عن اتيان فعل يإمر به القانون، كاحجام القاضى عن المكم في الدعوى المطروحة عليه، أو امتناع الام عن أرضاع طفلها ليموت.

والاصل ان تترتب على الفعل اثار مادية في العالم الضارجي يطلق عليها تعبير «النتيجة»، مثال ذلك وفاة المجنى عليه في جريمة القتل، وأنتقال المال المسروق من حيازة المجنى عليه الى حيازة الجانى في جريمة السرقة.

غير أن نتيجة الفعل وإن كانت جزء من ماديات الجريمة، الا أنها ليست عنصرا لازما في كل جريمة. فالشروع يعاقب القانون عليه على الرغم من أنه لم يحقق نتيجة، وكذلك الحال في الجراثم السلبية البسيطة التي تقع بمجرد اتيان السلوك الاجرامي دون النظر الى نتيجة خاصة تترتب عليه، كاحجام القاضي عن الحكم في دعوى مطروحة عليه، ولذلك لا تدخل النتيجة في تعريف الجريمة.

# ثانيا : عدم مشروعية الفعل طبقا لقانون العقوبات أو القوانين المكمله له:

العنصر الثانى في تعريف الجريمة ان يكون الفعل المرتكب غير مشروع طبقا لنصوص قانون العقوبات أو القوانين المكملة له. والفعل يعد غير مشروع اذا خالف نص عقابى يجرمه ولم يكن في الظروف التى ارتكب فيها مباحا، فمثلا الاعتداء على حق انسان في الحياة يعد فعلا غير مشروع لان قانون العقوبات يجرمه، ام اذا كان هذا الفعل قد ارتكب دفياعاً شرعيا عن النفس أو المال فهو يعد فعل مشروع، لان الدفاع الشرعي، وهو سبب اباحة قد رفيع عنه صفة التجريم.

### ثالثا : صدور الفعل عن إرادة جنائية :

تفترض الجريمة صدور الفعل عن ارادة جنائية، اي ان تكون الجريمة من عمل انسان يسال عنها ويتحمل العقاب من اجلها، لأن الارادة لا تكون لغير الانسان، ويلزم فوق هذا ان تكون هذه الارادة معتبرة قانونا، اي ان تكون مميزة مدركة وحرة مختارة. اما اذا لم تكن كذلك امتنعت مسئولية صاحبها عن الجريمة.

ويطلق على الاسباب التي تجرد الارادة من قيمتها القاندونية اصطلاح موانع المسؤولية»، ومثالها صغر السن، والجنون، والسكر غير الاختياري، والاكراه وحالة الضرورة.

وتجدر الاشارة الى ان للارادة الجنائية صورتان: الاولى القصد الجنائي ويراد به اتجاة ارادة الجانى الى الفعل والنتيجة معا، اما الصورة الشانية فهى الخطأ غير العمدى: ويراد به اتجاة ارادة الجانى الى الفعل دون نتيجته، على ما سنبينه تفصيلا فيما بعد.

### رابعا: الجزاء الجنائي المقرر للفعل:

العنصر الاخير في تعريف الجريمة هو ان يقرر لها المشرع جزاء جنائي سواء أكان هذا الجزاء عقوبة ام تدبير.

## الفرق بين الجريمه الجنائية والجريمة للدنية :

التعريف المتقدم للجريمة كاف لتمييز «الجريمة الجنائية » ـ اي في مفهوم القانون الجنائي الذي نحن بصدده في كل دراستنا ـ عما يقال لها «الجريمة المدنية» على اعتبار ان الاخيرة تعبير عن كل عمل أو تصرف ينشا عنه ضرر للغير (١).

ويبين لنا من ذلك اختالاف كل من الجريمتين عن الاخرى في النقاط الآتية (٢).

١ - أن الجريمة الجنائية تفترض وجود نص سابق - في قانون العقوبات أو القوانين المكملة له - يقرر التجريم والجزاء الجنائي المقرر طبقا لمبدأ شرعية الجرائم والعقوبات. وهو مالا تفترضة الجريمة المدنية أذ لاسبيل الى حصرها مقدما بنصوص خاصة بكل منها كما تحصر الجرائم، ولذلك تقع الجريمة المدنية بأي خطأ يسبب ضررا للفير ولو لم يكن هذا الخطأ محددا بوضوح في نص خاص.

٢ - أهم اركان الجريمة المدنية هو الضرر، فحيث لا يوجد ضرر لايتصور التزام بالتعويض، وذلك بخلاف الجريمة الجنائية التي تقع ولو لم يترتب عليها ضررا لاحد، كما هو الشان في جرائم التثرد والتسول واحراز السلاح بغير ترخيص والشروع في الجريمة.

<sup>(</sup>١) تنص المادة (٢٨٣) من القانون المدنى الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٥ لسنة ١٩٨٥ على أن كل أضرار بالغير يلزم فاعله ولو غير معيز بضمان الضرر.

وانظر بالمثل المادة (١٦٣) من القانون المدني الممري التي تنص على ان كل خطـا سبب ضرراً للغير يلزم مرتكبه بالتعويض.

 <sup>(</sup>٢) الأستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٢٠ ص ٢٦.

الأستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٣٤ ص ٤٢.

الأستاذ الدكتور على راشد، النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه ص٢١٨.

٣ ـ يمثل الركن المعنوى الهمية في الجرائم الجنائية تفوق الهميته في الجرائم المدنية، فبعض الجرائم الجنائية كالجنايات عامة وبعض الجنح الهامة لاتقوم الا اذا توافر القصد الجنائي لدى الجانى، كما قد تقوم استثناء بمجرد الخطأ غير العمدى، في حين أن الجريمة المدنية يكفى لقيامها الخطأ غير العمدى، بل أنها قد تقوم دون خطأ، أي دون ركن معنوى على الاطلاق(١)، وهدو ما لا يتصور بالنسبة للجريمة الجنائية.

٤ ـ من حيث الجزاء المترتب على الجريمة فان اقصى ما يمكن أن يترتب على الجريمة المدنية عن طريق على الجريمة المدنية عن طريق التعويض المدني للمضرور، فهو جزاء مدنى بحت. هذا المعنى بعيد كل البعد عن الجزاء الجنائي الذي يبدو في صورة العقوبة أو التدبير لأنهما يمثلان رد فعل المجتمع تجاه الجريمة الجنائية.

ونتيجة لهذا الاختلاف بين الجريمتين فمن المتصور ان تقوم بالفعل المداهما دون الاخرى، بمعنى انه قد تقوم الجريمة الجنائية دون ان تتوافر فيها عناصر الجريمة المدنية وذلك اذا انطوى الفعل الاجرامى على اخلال بنظام المجتمع دون ان يسبب ضررا لاحد الافراد كما هـو الشان ف جرائم التشرد والتسول وإحراز السلاح بغير ترخيص، وقد تقوم الجريمة المدنية دون ان تتوافر فيها عناصر الجريمة الجنائية، كما هو الحال عندما يقـع خطـاً معين يسبب ضررا للغير، دون ان يكون هذا الخطا خاضعا لنص من نصوص قانون

<sup>(</sup>٢) لزيد من التفاصيل انظر ويصفة خاصة :

الاستاذ الدكتور عبدالرازق احمد السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدنى، نظرية الالتزام بوجه عام، الجزء الاول، دار اهياء التراث العربي، بيروت لبنان، بدون تـاريـخ نشر.

وانظر في المسئولية المفترضة الماك البناء قبل الغير يتعويضه عن الضرر الذي يحدثه تهدمه.

نقض مصری 7 یونیة ۱۹۹۹ مجموعة أحکام النقض س ۱۷ ق۱۳۹ س۷۳۷.

العقوبات، مثال ذلك الكنب المجرد الذى لا يرقى الى مرتبة الطرق الاحتيالية اذا استعمل لسلب مال الغير(١).

ويلاحظ أنه قد تنشأ عن الفعل الواحد جريمة جنائية وأخرى مدنية، كما لو اعتدى شخص على آخر بالضرب الذى أحدث به عاهة مستديمة، فالجريمة الجنائية في هذا الفرض هى الضرب الذى أحدث عاهة مستديمة، وهى من قبيل الجنائيات، ومن ثم يكون للنيابة العامة رفع الدعوى الجنائية عنها، والمطالبة بمعاقبة الجانى عن جريمته. أما الجريمة المدنية في هذا الفرض فهي الضرر الذى لحق بالمجنى عليه من فعل الاعتداء، ومن ثم جاز للمضرور من هذه الجريمة المدنية أن يطلب بتعويض مالحقة من ضرر عن طريق رفع دعوى مدنية.

ولكن يلاحظ انه على الرغم من أن الدعويان الجنائية والمدنية قد نشاتا عن فعل اجرامي واحد الا أن بينهما اختلافا بيناً في عناصرهما، أي من حيث السبب والموضوع والخصوم.

فمن حيث السبب: نجد ان سبب الدعوى الجنائية هو الجريمة التي اخلت بنظام المجتمع وأمنه، أما سبب الدعوى المدنية فهو الضرر الذي اصاب المضرور من هذه الجريمة.

ومن حيث الموضوع: نجد ان موضوع الدعوى الجنائية هو توقيع الجزاء الجنائي الذي فرضه القانون لهذه الجريمة، أما موضوع الدعوى المدنية فهو تعويض الضرر الذي اصاب المضرور من الجريمة.

ومن حيث الخصوم: نجد ان خصوم الدعوى الجنائية هما النيابة العامة - بصفتها ممثلة للمحتمع - والمتهم، أما خصوم الدعوى المدنية فهما المضرور من الجريمة والمتهم فيها، وقد يدخل معه المسئول عن الحق المدنى.

<sup>(</sup>١) **الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، الق**سم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٢٤ ص ٤٣.

ويبين من كل ما تقدم أن كلا من الدعوبين يستقل عن الاخر، فلا يؤشر تنازل المدعى بالحق المدنى على سير الدعوى الجنائية الا في الاحبوال التي ينص عليها القانون، وإذا انقضت الدعوى الجنائية بسبب من الاسباب الخاصة بها فلا تأثير لذلك على سير الدعوى المدنية المرفوعة عنها.

وأخيراً تجدر الاشارة الى انه على الرغم من ذلك الاختلاف الكبير بين عناصر كلا الدعويين، إلا ان قيامهما بقعل واحد يجعل بينهما تقارب يبدو في الوجود الآتية:

 ١ - جواز اختصاص المحاكم الجنائية بالنظر في الدعوى الدنية المرفوعة تبعا للدعوى الجنائية. (انظر المادة ٢٢ من قانون الاجراءات الجزائية الاتحادى رقم ٣٥ لسنة ١٩٩٢).

٢ - اذا رفعت الدعوى المدنية امام المحكمة المدنية وجب وقف الفصل فيها حتى يصدر حكم بات ف الدعوى الجنائية المقامة قبل رفعها أو أثناء السير (المادة ٢٨ من قانون الاجراءات الجزائية الاتحادي).

٣ - يكون للحكم الجزائى البات الصادر في موضوع الدعوى الجنائية بالبراءة أو بالادانة حجية تلتزم بها المحاكم المدنية في الدعاوى التي لم يكن قد فصل فيها بحكم بات فيما يتعلق بوقوع الجريمة وبوصفها القانوني ونسبتها الى فاعلها.. (المادة ٩٦٢ من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي).

### الفرق بين الجريم الجنائية والجريمة التاديبية:

سلف لنا تعريف الجريمة الجنائية، والواقع ان هذا التعريف كاف لتمييزها عما يقال لها « الجريمة التأديبية»، ذلك أن الاخيرة تعنى الخطأ الادارى الذى يأتيه بعض الاشخاص التابعين لطائفة أو هيئة معينة تتمتع بنوع من الصفة العمومية، اخلالا بالواجبات الوظيفية المفروضة على اعضاء هذه الطائفة أو الهيئة، أو مساسا بالهيبة والاحترام اللازمين لهؤلاء الاعضاء بحكم صفتهم هذه. ويتضع من ذلك اختلاف كلا من الجريمتين عن الاخرى في النقاط الآتية:

۱- ان الجريمة التاديبية قدوامها مخالفة الموظف لواجبات وظيفته ومقتضياتها أو لكرامة الوظيفة وسلامتها، بينما الجدريمة الجنائية تشكل خروجا على المجتمع فيما ينهى عنه قانون العقوبات والقوانين المكملة له أو تأمر به.

Y ـ ان الأفعال المكونة للخطأ الادارى لا يمكن تحديدها حصرا ونوعا بواسطة القوانين أو اللوائح مقدما، وإنما اقصى ما يستطيعه المشرع هـ و أن يحددها وفق معيار عام يتمثل في الخروج على مقتضيات الـواجب الـوظيفي أو المهنى للهيئة أو الطائفة التى ينتمى اليها الموظف. كما أن كل فعـل بـالـذات لم يحدد له ما يناسبه من جزاء، وإنما ترك تحديد ذلك للسلطة التـاديبية بحسب تقديرها لدرجة جسامة الفعل وما يستأهله من جزاء في حدود النصاب القانوني المقرر، في حين أن الجريمة الجنائية تفترض وجـود نص سـابق في قـانـون العقوبات أو القوانين المكملة له، يبين الجريمة ويحدد الجـزاء المقـرر لها أعمالا شبـا شرعية الجرائم والعقوبات.

٣ ـ الجزاءات التاديبية التي توقعها السلطة المفتصة عن شهوت الخطا الاداري، تختلف عن الجزاءات الجنائية اختلافا جوهريا، فالاولى لا تمس الموظف الا في نطاق مزايا مهنته بينما الثانية اكثر خطورة، اذ تمس الفرد في ماله أو شرفة أو حياته، كما أن القوانين التاديبية تجهل عقوبات الاعدام والسجن، في حين انها تعرف جزاءات أخرى لا يأخذ بها قانون العقوبات مثل اللوم والوقف عن العمل والخصم من الراتب.

 ٤ ـ تختص المحاكم الجنائية بتوقيع الجزاء الجنائي بينما تكون السلطات الادارية أو المحاكم التأديبية هي المختصة بتوقيع الجزاءات التأديبية.

ولكن هذه الاختلافات بين الجريمة الجنائية والجريمة التاديبية لا تمنع من أن يكون الفعل ذو وجهين جنائي وأداري، وذلك كما لسو ارتكي أحسد

الموظفين جريمة ضرب على احد رؤسائه في العمل، ففي هذه المالة لا تغنى محاكمة الموظف في احدى التهمتين عن محاكمته عن التهمة الاخرى وذلك لاختلاف الجريمة الجنائية عن الجريمة التاديبية على النحو المتقدم.

ونظرا لهذا الاستقلال المتام بين الدعوتين الجنائية والتأديبية فلا تعليق لأحداهما على الاخرى، أي أن رفع الدعوى الجنائية على المتهم لا يمنع من محاكمته تأديبياً، ولا ويوقف \_ بحسب الأصل \_ الفصل في الدعوى التأديبية الملقامة عليه لحين الفصل في الدعوى الجنائية بحكم بات، أذ لا حجية للحكم البات الصادر في الدعوى الجنائية على الدعوى التأديبية (١)، ولذلك فالحكم بالعقوبة في الدعوى الجنائية لا يمنع الجهة الادارية من محاسبة الموظف على ما يكون قد انطوى عليه هذا الفعل الجنائي من مخالفات ادارية، وأيضا أذا ما تغضى ببراءة الموظف لعدم تكامل اركان الجريمة الجنائية، فأن للجهة الادارية أن تنظر في أمره من ناحية ما أذا كان الفعل المنسوب اليه يكون ذنبا أداريا أم لا بحيث لا تتعدى في هذا النظر ما هو خارج عن اختصاصها المرسوم قانونا، فيكفي في الجريمة التأديبية أن تحمل الأفعال المنسوبة ألى الموظف في ثناياها ما يمس حسن السمعة واستقرار الثقة التى لا بد من توافرها فيه، وتقدير ذلك كله مرجعه إلى سلطة الادارة (٢).

<sup>(</sup>١) انظر في انعدام تأثير الحكم التأديبي على الدعوى الجنائية.

نقض مصري ۱۲ يونية ۱۹٦٧ مجموعة أحكام النقض س ۱۸ ق ٦ ص ٧٩٧. وأنظر في انعدام تأثير الحكم الجنائي على الدعوى التاديبية.

حكم المحكمة الإدارية العليا في ١٤ يناير ١٩٦٤، مجموعة المبادىء القانونية التي قررتها المحكمة الإدارية العليا في عشر سنوات من ١٩٥٥ إلى ١٩٦٥، السدعسوى رقم ٨٧٥ ص٢٠٢٧.

 <sup>(</sup>٢) حكم للمحكمة الإدارية العليا في ٢٨ ديسمبر ١٩٦٣ مجموعة المبادىء القانونية المرجع السابق، الدعوى رقم ١٤٩١. حر٢٠٢٠.

# المبحث الثاني الهيكل القانوني للجريمة

#### تقسيم:

لكي تقوم الجريمة قانونا يتعين ان تجتمع لها اركانا عامة، ويتولى النص القانونى تحديد اركان الجريمة. ومع ذلك ينبغى ملاحظة ان الجريمة تحتاج لكى تقوم لها قائمة قانونا ان يتوفر لها إلى جانب اركانها العامة \_ كما حددها النص القانونى \_ عدة عناصر اخرى يتطلبها نموذجها القانونى، هذه العناصر يطلق عليها الفقة تعبير العناصر الخاصة. كما يلاحظ من ناحية اخرى انه من المكن ان يلحق بالجريمة ظروف قد تشدد العقاب المقرر لها أو تخففه.

ولذلك فإن دراستنا للهيكل القانوني للجريمة ستنقسم الى ثلاثة مطالب متتابعة:

> المطلب الاول: نتناول فيه الاركان العامة للجريمة. المطلب الثانى: نخصصه لبيان العناصر الخاصة للجريمة. المطلب الثالث: نفرده لتحديد ظروف الجريمة.

# المطلب الاول الاركان العامة للجريمة

يقصد بالاركان العامة للجريمة تلك اللازمة للوجود القانونى لها، بحيث ان تخلف اى منها تتخلف معه الجريمة برمتها، بمعنى ان البنيان القانونى لاى جريمة لا يقوم الا بتوافر هذه الاركان.

وفي تحديد الاركان العامة للجريمة 'يذهب الفقـة ـ منـذ زمن بعيـد ـ الى القول بأن الجريمة تقوم على ركنين: الاول هو الركن المادى والثاني هـو الـركن

المعنوى، ثم تقدم جانب من الفقة المصرى والفرنسى(١) فجعل اركان الجريمة ثلاثة: ١ ـ الركن المادي، ويعنى به الواقعة أو المظهر المادى للجريمة ويتمثل في نشاط الفاعل والنتيجة التي يصيبها وعلاقة السبيبة بينهما. ٢ ـ ركن معنوى، ويراد به الارادة التي يقترن بها نشاط الفاعل. ٢ ـ ركن شرعى، وهـو يعني الصفة الغير مشروعة للفعل، وهو يكتسبها أذا توافر له أمرين: خضوعه لنص تجريم يقرر فيه القانون عقابا لمن يرتكبه، وعدم خضوعه لسبب أباحة. ومن المقتهاء من يرى أضافة ركن رابع في الجريمة مقتضاه الا يكون الامر المعاقب عليه قد ارتكب استعمالا لحق مقـرر بمقتضى القانون، ويطلق عليه و ركن البغى، ترجمة للاصطلاح الفرنسي "Glément injuste".

ولكن غالبية الفقة تذهب ـ وبحق ـ الى القـول بـأن الـركن الشرعي ليس ركنا في الجريمة على اساس أن الركن بحسب طبيعته جزء من كل، فكيف يكون نص القانون جزء من الجريمة بينما هو الذي يخلق الجريمة قـانـونـا ويحدد اركانها، وفي عبارة اخرى فأنه أذا كنا نبحث في اركـان الجـريمـة فكيف يكـون النص القانونى الذي يحدد هذه الاركان داخـالا فيهـا؟ والقـول بغير ذلك معنـاه اعتبار المنشىء مجرد ركبًا فيم ينشئه. وهذا ما يصعب القول به. هذا فضلا عن أن عتبار نص التجريم أو عدم مشروعيـة الفعـل ركنـا في الجـريمـة يؤدى الى الوقـوع في خطأ اخر، يتعلق بتحديد القصد الجنائي. فهذا القصد لا بـد منصب

<sup>(</sup>١) في الفقه المصرى انظر:

الاستاذ الدكتور السعيد مصطفى السعيد، الأحكام العامة، المرجع السابق الإشارة اليه، ص ٧٨.

الاستاذ الدكور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة اليه، رقم ٣٧ ص.٦ ٤.

الاسد ، الدكتور مأمون محمد سلامة، القسم العام، الرجع السبابق الإشبارة اليبه، صر ومابعدها.

ري الفقه الفرنسي أنظر:

Stefani, G., et. Levaneur, G., : "Droit pénal géneral", Paris, preces. Dalloz, éd. 1976, No. 84, p. 104.

على اركان الجريمة، مما يستتبع القول بعدم تواقده اذا لم يكن الجمانى عمالما بوجود نص يجرم الفعل، مع انه من المسلم ان الجهل بقانون العقوبات لا ينفي القصد ولا يعد عذرا، وما يقال عن السركن الشرعى يصدق على ركن البغى، لان عدم مشروعية الفعل يعنى في الوقت نفسه أن الفعل قد ارتكب بغير حق(١).

وبالتالى فإن الاركان العامة للهريمة لاتخرج عن ركنين اثنين لا ثالث لهما:

أولهما: الركن المادي، ويتمثل في السلوك الاجرامي الذي يجعله المشرع مناطا للعقاب، فالتشريعات لا تعاقب على منا يدور في الاذهان أو يختلج في الضمائر والصدور، بل تتطلب نشاطا ماديا ملموسا يختلف من جريمة الى اخرى بحسب طبيعتها، ويقوم هذا الركن عادة على عناصر شلاثة هي: الفعل والنتيجة وعلاقة السببية بينهما، على ما سنفصله فيما بعد.

وثانيهما: الركن المعنوى، ويراد به الارادة التي يقترن بها نشاط الفاعل، وهذه الارادة تفترض بداهة تمتع الجاني بالملكات الذهنية التي تؤهله للتميز بين المحظور والمباح ثم الاختيار بينهما، بمعنى أن هذا الركن لا يمكن أن يتوضر الا أذا كان المتهم متمتعاً بالأهلية الجنائية ابتداء، أي بملكتي التمييز والاختيار، وفقدان هاتين الملكتين أو احدهما فقط يشكل مانعا من المسئولية الجنائية منذ بداء الأمر.

 <sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة اليه، رقم ٢١ صر١٧.

الاستاذ الدكتور علي راشد، النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه، ص١٩٠.

الاستاذ الدكتور رؤوف عبيد، مبادىء القسم العام، المرجع السابق الإشارة اليه، ص٢٢٧.

الاستاذ الدكتور أحمد فتحي سرور، الوسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشــارة إليه، رقم ٨٤ مــ١٩٦٧.

الاستاذ الدكتور محمد زكي أبو عامر، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٧٠ ص٩٢.

وقد يتخذ البركن المعنوى صورة القصد الجنائي، وحينئذ تبوصف الجريمة بأنها عمدية، كما قد يتخذ الركن المعنوى صورة الخطأ غير العمدى، وعندئذ توصف الجريمة بأنها عمدية، على ما سنوضحة تفصيلا فيما بعد.

# المطلب الثانى العناصر الخاصة للجريمة

### تمهسيد:

سلف لنا القول بأن الجريمة تقوم على ركنين: الأول هو الركن المادي والثاني هو الركن المعنوي .

ومع ذلك ينبغي ان يلاحظ ان الجريعة قد تحتاج لكى تقوم لها قائمة قانونا ان يتوافر لها إلى جانب الركنين السابقين عدة عناصر اخرى يتطلبها نموذجها القانوني، ويطلق عليها اسم و العناصر الخاصة للجريمة، على اعتبار انها عناصر خاصة تتميز بها بعض الجرائم، وإن كان لا يلزم توافرها في كل جريمة.

وهذه العناصر الخاصة للجريصة ـ والتي قبال الفقية بهـا ـ اثنين هما: العنصر المفترض، وشرط العقاب.

### اولا: العنصر المفترض :

ويراد به ذلك العنصر الذي يفترض القانون توافره وقت مباشرة الجانى نشاطه، وبدونه لا يوصف هذا النشاط بأنه جريمة(١)، ويجب حتى يكون

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ٢٢ ص٣٨.

الاستاذ الدكتور أحمد فتحى سرور، الوسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٨٥ ص ١٦٤.

- العنصر المفترض لازما لقيام الجريمة ان يوجب القانون تـوافـره أمـا من أجـل وجود الجريمة، أو من أجل اعتبارها من نوع معين (جناية أو جنحة).
- ومن امثلة العناصر الخاصة التي يفترض القانون وجوب وجودها من اجل الجريمة:
- ان يكون المجنى عليه انسانا حيا في جريمة القثل (المادة ٣٣٢ من قانون العقوبات الإتحادي).
- ان يكون المال المختلس مملوكا لغير الجاني في جريمة السرقة (المادة ٣٨٢ من قانون العقوبات الاتحادي).
- \_ وجود دعوى في جريمة شهادة الزور(المادة ٢٥٣ من قانون العقوبات الاتحادى).
- .. حالة الحمل في جريمة الاجهاض (المادة ٢٤٠ من قانون العقوبات الاتحادي).
- سبق تسليم المال الى الجانى بموجب عقد من عقود الامانة في جسريمة
   خيانة الامانة (المادة ٤٠٤ من قانون العقوبات الاتحادى)
- ومن امثلة العناصر الخاصة التي يفترض القانون وجوب وجودها من الجل اعتبار الجريمة من نوع معين:
- ضفة المواطن في جناية الالتحاق بقوات العدر (المادة ١٤٩ من قسانسون العقوبات الاتحادي).
- صفة الموظف العام أو المكلف بخدمة عامة في جريمة الرشوة (المادة ٢٣٤ وما بعدها من قانون العقوبات الاتحادى).
- ويلاحظ ان العنصر المفترض لا يعتبر ركنا في الجريمة، بل هو سابق على وقوعها ويترتب على ذلك:

# ١ ـ ان توافره لا يتحقق به البدء في التنفيذ الذي يقوم به الشروج.

٢ ـ ان مكان وقوع الجريمة يتحدد بمكان وقوع ركنها المادى أو جبزء منه لا بالمكان الذي تحقق فيه عنصرها المفترض، فمثلا مكان وقوع جريمة خيانة الامانة هو المكان الذي يتم فيه تبديد المال المسلم أو اختلاسه. (الحركن المادى)، وليس المكان الذى تم فيه عقد الامانة (العنصر المفترض).

٣ ـ ان اثبات العنصر المفترض يخضع لوسائل الاثبات المقررة في القانون الذي ينتمى العنصر اليه، فعقد الامائة مثلا يتقيد اثبات بقواعد الاثبات في القانون المدنى، وصفة المواطن تثبت وفقا لقانون الجنسية. وذلك بعكس الاركان العامة للجريمة إذ انها تثبت بكافة طرق الاثبات، وهي القاعدة العامة في الاثبات في المواد الجنائية.

## ثانيا : شرط العقاب :

وهو ذلك العنصر الذى يرى بعض الفقهاء ان القانون يستلزم تـوافـره في بعض الجرائم لا لكى تقوم الجريمة قانـونــــأ، وإنما لكي يـوقــع العقــاب المقـرر لها(١).

ومن امثلة شرط العقاب: التنبية بالدفع على المحكوم عليه بدفع نفقة لأرجته أو أقاربة حتى يعاقب على جريمة الامتناع عن دفع النفقة طبقا المادة (٣٣٠ من قانون العقوبات الاتحادى). وتوقف التاجر عن الدفع كشرط لعقاب على جريمة الافسلاس بالتدليس طبقا المادة (٢١٨ من قانون العقوبات الاتحادى). وضبط الجريمة والفاعل في حالة تلبس حين يكون العقاب معلقا على هذا الضبط، كما هو الشأن في جريمة تحريض المارة على الفسق بالقول أو الاشارة طبقا المادة (٣٦٠ من قانون العقوبات الاتحادى).

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، الرجع السابق الإشارة اليه. رقم ٢٨ ص.٤٨.

# المطلب الثالث طروف الجريمة

### ماهيتها:

يقصد بظروف الجريمة تلك العناصر التى تلحق بها، والتى قد تتوافـر أو لاتتوافر، ولكن عدم وجودها لا يؤثر على قيام الجريمة. أما وجودها فيغير من مسئولية الفاعل بالنقص أو الزيادة (١).

ويمكن التمييز بين نـوعين من الظـروف: الأول ظـروف تغير من وصف الجريمة، والأخر ظروف تغير من العقوبة.

## أولا: الظروف التي تغير من وصف الجريمة:

هي عناصر تدخل في تكوين الجريمة وتعد من اركانها لأن الجريمة التى تلحق بها يتغير وصفها القانونى بين مجموعة الجرائم التى تحمل نفس الاسم، وإذا غير الظرف من وصف الجريمة كنان لهذا التغيير مظهر يبدل عليه، هنو خضوع الجريمة مقترنة بالظرف لنص قانونى مختلف عن النص الذي كنانت تضضع له وهي متجردة من هذا الظرف (٢).

فمثلا جنحة السرقة البسيطة المنصوص عليها في المادة (٣٩٠) من قانون العقوبات الاتحادى، اذا أضيف اليها عنصر الاكراه تغيرت طبيعتها واصبحت جناية سرقة بالاكراه تخضع لنص المادة (٣٨٥) من قانون العقوبات الاتحادى.

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود محمود مصعفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه،
 رقم ٢٣ ص ٤١ ومابعدها.

 <sup>(</sup>Y) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم
 ٤٥ ص٠٥.

# ثانياً : الظروف التي تغير من العقوبات :

وهي الظروف التي لاتفير من وصف الجريمة أو من طبيعتها وإنما يقتصر تأثيرها على تغيير في العقوبة بالتشديد أو التخفيف، ومن ثم فهى لا تدخل في العناصر المكونة للجريمة ولا تعتبر من اركانها، بل تظل الجريمة على وصفها القانوني الذي كان لها قبل دخول الظرف عليها.

## تقسيم الظروف :

يمكن تقسيم الظروف الى تقسيمات متعددة بتعدد الاسس التى تقوم عليها، فمن حيث طبيعتها: توجد الظروف المادية أو الموضوعية والظروف الشخصية. والاولى هي التى تتصل بالجانب المادى للجريمة هو الفعل والنتيجة خطورته أو تضاؤله، ولما كان قوام الجانب المادي للجريمة هو الفعل والنتيجة وعلاقة السببية، فأن ذلك يعنى أن الظروف المادية قد تتصل بالفعل وتفترض تغيرا في مقدار خطورته، وقد يرجع ذلك الى زمن ارتكابه مثل ظرف الليل في السرقة (المادة ٢٣٨٧ من قانون المقوبات الاتصادي)، أو مكان ارتكاب، كوقوع فعل السرقة في محل مسكون أو معد للعبادة. (المادة ٢٣٨٧ من قانون العقوبات الاتصادي)، أو وسيلة ارتكابه، كاستعمال مادة سامة أو مفرقعة في القتل. (المادة ٢٣٣ من قانون العقوبات الاتصادي). كما قد تتصمل الظروف الملاية بالنتيجة، كأفضاء الضرب أو الجرح الى الموت. (المادة ٢٣٣٦ من قانون العقوبات الاتحادي)، أو العاهة المستديمة. (المادة ٢٣٣ من من قانون العقوبات الاتحادي)، أو الجاه المستديمة. (المادة ٢٣٣ من من قانون العقوبات الاتحادي)، أو الجاه المستديمة. (المادة ٢٣٣ من من قانون العقوبات الاتحادي)، أو الجاه المستديمة. (المادة ٢٣٣ من قانون العقوبات الاتحادي)، أو العاهة المستديمة. والمنوب المقوبات الاتحادي)، أو العاهة المستديمة. (المادة ٢٣٨ من من قانون العقوبات الاتحادي)، أو العاهة المستديمة. (المادة ٢٣٨ من من قانون العقوبات الاتحادي)، أو العاهة المستديمة.

أما الظروف الشخصية فهي التى تتصل بالجانب المعنوى للجريمة، أو تقوم على تواضر صفة معينة في الجانى، ومثال الاولى سبق الاصرار وعنصر الاستغزاز، ومثال الثانية صفة الخادم في السرقة. (المادة ٧/٣١٧ من قانون العقوبات الاتحادى).

ومن حيث مصدرها: توجد الظروف القانونية، والظروف القضائية،

والاولى هي التى ينص عليها المشرع صراحة وعلى سبيل الحصر. كصغر السن والاستفزاز (المادة ٩٦ من قانون العقوبات الاتحادى)، أما الظروف القضائية فهى التى يترك تقدير توافرها الى القاضى يستخلصها من وقائع الدعوى. (انظر المادة ١٠٢من قانون العقوبات الاتحادى).

ومن حيث مقدار تأثيرها على العقوبة: تنقسم الى ظروف مشددة وظروف مخففة وظروف معفية.

ومن أمثلة الظروف المسددة. ظرف العود (المواد ١٠٦ الى ١٠٨من قانون العقوبات الاتحادي)، وسبق الأصرار في القتل (المادة ٣٣٢من قانون العقوبات الاتحادي)، والإكراه وحمل السلاح في السرقة (المادة ٣٨٥ من قانون العقوبات الإتحادي).

ومن امثلة الظروف المخففة للعقوبة، صغر السن (المادة ١٠ من القانون الاتحادى رقم ٩ لسنة ١٩٧٦ بشأن الاحداث الجانحين والمشردين)، والقتبل أو الايذاء حفظا للعرض (المادة ٣٣٤من قانون العقوبات الاتحادى).

ومن امثلة الظروف المعفية من العقاب، صلة الزوجية أو الابوة أو الأخبوة في جريمة الموظف غير المكلف بالبحث عن الجرائم أو ضبطها أهمل أو أرجأ البلاغ السلطات المختص بجريمة علم بها أثناء أو بسبب تأديته وظيفته. (المادة / ۲۷۲ ع من قانون العقوبات الاتحادي).

ومن حيث نطاق تطبيقها توجد ظروف عامة وظروف خاصة، والظروف العامة هي التى يمتد اثرها الى جميع الجرائم أو اغلبها كظرف العود، أما الظروف الخاصة فهى التى يقتصر اثرها على جريمة بعينها أو جرائم معينة كصفة الطبيب في جريمة الاجهاض، وسبق الاصرار الذى يقتصر نطاقه على القتل أو الجرح أو الضرب.

# الفصل الثاني تقسيمات الجراثم

#### تمهسيد وتقسسيم :

قلما يعنى القانون بتقسيم وتنويع فئات الجرائم ويترك هذه المهمة للفقه الذي يهتم بها لما لهذا التقسيم من اهمية تبدو في اختلاف الاثار التي تترتب على رد الجريمة الى فصيلة دون اخرى. ويقوم الفقة بتقسيم الجرائم اقساما عدة تختلف باختلاف الضابط الذي يحتكم اليه.

وتقسم الجرائم من حيث جسامتها الى جنايات وجنح ومخالفات. كما تقسم من حيث الوضع الذي يتخذه ركنها المادى الى جرائم ايجابية وجرائم سلبية، والى جرائم وقتية واخرى مستمرة، والى جرائم بسيطة وجرائم اعتياد، والى جرائم ذات نتيجة وجرائم شكلية.

وتقسم الجرائم من حيث ركنها المعنوي الى جـرائم عمـديـة وأخـرى غير عمدية.

وأخبر تقسم الجرائم في الشريعة الاسلامية الى جرائم حدود وجبرائم قصاص ودية وجرائم تعازير.

> وعلى ضوء ما تقدم سوف نقسم هذا الفصل الى المباحث التالية: المُحِثُ الأول: تقسيم الجرائم بحسب حسامتها.

المُبحث الثاني: تقسيم الجرائم بحسب اوضاع الركن المادى فيها.

المبحث الثالث: تقسيم الجرائم بحسب ركنها المعنوى.

المبحث الرابع: تقسيم الجرائم في الشريعة الاسلامية.

# المبحث الأول

# تقسيم الجرائم بحسب جسامتها

#### أساس التقسيم :

يعتبر تقسيم الجرائم بحسب جسامتها من اهم التقسيمات التي قيل بها في هذا الصدد، وقد تبنى هذا التقسيم العديد من قوانين الدول ومنها قانون العقوبات الاتحادي لدولة الامارات العربية المتحدة.

ووفقا لهذا المعيار يحتكم المشرع الى جسامة الجريمة في تصنيفه للجرائم التى ينص عليها، وهذه الجسامة تتوقف على طبيعة المصلحة المحمية والعدوان الواقع عليها، وتنقسم الجرائم فيما بينها الى ثلاثة أنواع بالنظر الى جسامتها وهى الجنايات، والجنح، والمخالفات. فأشد الجرائم جسامة هى الجنايات يليها الجنح ثم المخالفات.

ويلاحظ أن هذا التقسيم ينظر ألى الجريمة باعتبارها الواقعة المنطبقة على احددا الاوصاف القانونية التى حددتها نصوص التجريم وقررت لها عقابا محددا كذلك بغض النظر عن المضمون الواقعى لهذه الواقعة، وما أذا كانت تنطوى أو لا تنظوى حقيقة على معنى الاجرام، أذ لا يتأتى تقسيم الجرائم من حيث درجة الجسامة ألا من زاوية العقاب الذى قرره المشرع لكل طائفة منها، فشة عقوبات خاصة بالجنايات، فكل جريمة رصد لها المشرع أحدى هذه العقوبات كانت جناية، ويعنى ذلك أنها أشد الجرائم جسامة، وشة عقوبات للجنع والمخالفات، فكل جريمة رصد لها المشرع هذه العقوبات أو احداها هي جنعة أو مخالفة بحسب مقدار العقوبة. وهذا يعنى أنها أقل من الجنايات جسامة.

نخلص مما تقدم أن مدى جسامة الجريمة يكشف عنه مدى جسامة العقوبة المقررة لها، وما كان في مقدور المشرع الا أن يتخذ معيار العقوبة كاشفا عن جسامة الجريمة، بأعتبار ان العقوبة هي الارادة المعبرة عن التجريم، فـلا جريمة بغير عقوبة، ولا عقوبة بغير جريمة.

وقد تبنى المشرع الاتحادى لدولة الامارات العربية المتحدة هذا التقسيم صراحة بنصة في الفقرة الشانية من المادة (٢٦)من قانون العقوبات على ان «الجرائم ثلاثة انواع: جنايات وجنح ومخالفات».

وقد عرف المشرع الاتحادى كل نوع من هذه الجرائم في المواد ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ من قانون العقومات.

فنص في المادة (٢٨) على ان «الجناية هي الجريمة المعاقب عليها باحـدى العقوبات الآتية :

- ١ ـ اية عقوبة من عقوبات الحدود أو القصاص فيما عـدا حـدى الشرب والقذف
  - ٢ ـ الأعدام.
  - ٣ السجن المؤيد.
  - ٤ \_ السجن المؤقت».

ونص في المادة (٢٩) على أن «الجنحة هي الجريمة المعاقب عليها بعقوبة أو أكثر من العقوبات الآتية:

- ١ ـ الحيس،
- ٢ ـ الغرامة التي تزيد عني الف درهم.
  - ٢ ـ الدية.
  - ٤ الجلد في حدى الشرب والقذف».

ونص في المادة (٣٠) على أن «تعد مخالفة كل فعل أو امتناع معاقب عليه في القوانين أو اللوائع بالعقوبتين التاليتين أو بأحداهما:

 الحجز مدة لاتقل عن أربع وعشرين ساعة ولا تزيد على عشرة ايام ويكون الحجز بوضع المحكوم عليه في أماكن تخصص لذلك.

٢ .. الغرامة التي لا تزيد على ألف درهم».

### معيار التقسيم :

يلاحظ على التقسيم السابق للجرائم ان المشرع قد: احتكم الى جسامة العقوبة اساسا للتمييز بين الجنايات والجنح والمخالفات. بمعنى ان جسامة الجريمة يكشف عنه مدى جسامة العقوبة المقررة لها.

ولا صعوبة في التمييز بين الجنايات من جهة والجنح والمخالفات من جهة أخرى، إذ يكفي الرجوع إلى العقوبة المقررة قانونا للجريمة لاختلاف كـل منهما عن الاخرى.

ولا صعوبة أيضا في التمييز بين الجنح والمضالفات إذا كانت العقوبة المقررة للجريمة قانونا من قبيل الحبس أو الدية أو الجلد في حدى الشرب والقذف، أم كانت من قبيل الحجز الذي لا تزيد مدته على عشرة ايام. أذ أن العقوبات الاولى مقررة لمواد الجنح في حين أن العقوبة الاخيرة مقدرة لمواد المنافات.

أما اذا كانت العقوبة المقررة للجريمة قانونا هي الغرامة، فأن للتفرقة بين الجنع والمخالفات نرجع الى مقدارها، وعلى وجه التحديد ننظر الى حدها الاقصى الذي نص عليه القانون، ذلك لأن هذه العقوبة قد فرضها المشرع لكل من هذين النوعين من الجرائم، فأن زاد الصد الاقصى المقرر قانونا على الف درهم فالجريمة جنحة، وأن لم يتجاوز الحد الاقصى ذلك فالجريمة مخالفة.

وتجدر الاشارة الى أن العبرة في التفرقة بين أنواع الجرائم \_ على النصو المتقدم \_ يكون بالنظر ألى العقوبة التى قررها المشرع للجريمة، لا بما يقضى به القاضى فعلا في حكمه. وعلى هذا تؤكد الفقرة الثالثة من المادة (٢٦) من قانون العقوبات الاتحادى في قولها بأن «يحدد نوع الجريمة بنوع العقوبة المقررة لها في القانون». ومؤدى هذا النص أنه أذا كانت الجناية يعاقب عليها بالسجن الا أن المحكمة قضت على المتهم بالحبس في حدود سلطتها في التخفيف طبقا لأحكام المادتين ٨٧ و ٩٨ من قانون العقوبات الاتحادى، فأن الواقعة تحتفظ بوصفها القانوني كجناية، وبالمثل أذا كانت الجريمة يعاقب عليها القانون بغرامة يزيد حدما الاقصى عن الف درهم فهي جنحة، ولو قضت المحكمة على المتهم بغرامة قدرها الف درهم أو أقل.

### أهمية التقسيم :

تبدو اهمية تقسيم الجرائم الى جنايات وجنع ومخالفات في ان المشرع يجعله اساسا للغالب من احكام قانون العقوبات وقانون الاجراءات الجنائية، ولم يشذ المشرع الاتحادى عن ذلك اذ جعل لهذا المعيار أهمية كبيرة بالنسبة لأحكام هذين القانونين، وذلك على النحو التالى:

### أولا : بالنسبة لأحكام قانون العقوبات :

١ ـ بالنسبة للشروع في الجريمة: الاصل هو المعاقبة عليه في الجنايات مالم ينص على خلاف ذلك. (المادة ٣٥ / ١ من قانون العقوبات الاتصادى)، بينما لا عقاب على الشروع في الجنح الا بنص خاص. (المادة ٣٦ من قانون العقوبات الاتحادى).

أما المضالفات فسلا عقباب على الشروع فيها، وذلك بحسب المفهوم من نصوص قانون العقوبات الاتحادي الخاصة بالشروع (المواد من ٣٤ الى ٣٧ من قانون العقوبات).

٢ \_ يعاقب المشرع على الاتفاق الجنائى اذا كان محله جناية أو جنحة، ومن ثم فان الاتفاق على ارتكاب مخالفة لا عقاب عليه. (انظر المادتين ١٧٢ و ١٩٢١ من قانون العقوبات الاتحادى).

 ٣ ـ تقتصر احكام العود على الجنايات والجنع دون المخالفات. (المادة ١٠٦ من قانون العقوبات الاتحادي).

٤ ـ بقتصر نظام الظروف المخففة على الجنايات والجناح دون المخالفات (المادتين ٩٨ و ١٠٠ من قانون العقوبات الاتحادي).

م. يقتصر مجال تطبيق نظام المسادرة على الجنايات والجنح دون المخالفات (المادة ۸۲ من قانون العقوبات الاتحادي).

### ثانيا : بالنسبة لأحكام قانون الإجراءات الجزائية :

۱ ـ التحقيق الابتدائى وجوبى في مواد الجنايات (المادة ٦٠ من قانون الاجراءات الجزائية الاتحادي)، دون الجنح والمخالفات اذ يجوز رضع الدعـوى الجنائية عنها بناء على محضر جمع الاستـدلالات. (المادة ١٢٠ من قانون الاجراءات الجزائية الاتحادى).

٣ ـ لا يكون صدور الامر بأن لا وجه لاقاصة الدعوى الجنائية في الجنائية الجنايات الا من رئيس النيابة العامة أو من يقوم مقامه، ولا يكون نافذاً إلا بعد مصادقة النائب العام عليه. (المادة ٢/١١٨ من قانون الاجراءات الجزائية الاتحادي). وذلك بخلاف الجنح فهو من سلطة سائر اعضاء النيابة. (المادة ١/١٨٨ من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي).

٤ ـ تصرف النيابة العامة في الجنايات قساصرا على رئيس النيابة أو من يقوم مقامه. (المادة ١٢١ من قانون الاجـراءات الجـزائية الاتحـادى)، بخـلاف الجنع والمخالفات فهو من سلطة سائر أعضاء النيابة. (المادة ١٢٠ من قـانـون الاجراءات الجزائية الاتحادى).

٥ ـ تنقضى الدعوى الجزائية بمضى عشرين سنة فى مواد الجنايات التى يحكم فيها بالاعدام أو السجن المؤبد، وبمضى عشر سنين في مواد الجنايات الاخرى، وبمضى ثلاث سنين في مواد الجنح، وسنة في مواد المخالفات. (المادة ٢/٢٠ من قانون الإجراءات الاتحادى).

٦ - فيما عدا جرائم الحدود والقصاص والدية، تسقط العقوبة المحكوم بها في جناية بمضي عشرين سنة ميلادية الا عقوبة الاعدام فانها تسقط بمضى شلاثين سنة، وتسقط العقوبة المحكوم بها في جنحة بمضى خمس سنين، وتسقط العقوبة المحكوم بها في مخالفة بمضي سنتين. (المادة ٣١٥ من قمانون الاجراءات الجزائية الاتحادى).

٧ - يجب على المتهم في جناية أو جنحة ويعاقب عليها بغير الفرامة أن
 يحضر بنفسه أما في الجنح الأخرى أما في المخالفات فيجوز له أن ينيب عنه

وكيلا لتقديم دفاعه وذلك كله بغير الاخلال بما للمحكمة من الحق في ان تأسر بحضوره شخصيا. (المادة ١٠/١٠من الإجراءات الجزائية الاتحادي).

٨ ـ لا يجيز القانون المعارضة في الاحكام الفيابية الصادرة في الجنايات،
 بينما تجوز المعارضة في الاحكام الفيابية الصادرة في الجنح والمخالفات. (المادة
 ٢٢٩ من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي).

٩ ـ لا يجوز الطعن بالنقض الا في الاحكام المسادرة من محكمة الاستثناف في جناية أو جنحة، ولا يجوز ذلك في المضالفات. (المادة ٢٤٤ من قانون الاجراءات الجزائية الاتحادي).

۱۰ ينطبق نظام رد الاعتبار على كل محكوم على في جناية أو جنحة مخله بالشرف أو الامانة. فهو نظام لا تسري أحكام على المضالفات. (انظر نصوص القانون الاتحادى رقم ٢٦ لسنة ١٩٩٧ في شأن رد الاعتبار).

### الصعوبات التي تعترض هذا التقسيم :

غنى عن البيان ان تطبيق معيار جسامة الجريمة في تقسيم الجرائم الى جنايات وجنح ومخالفات لا يثير اية صعوبات اذا كانت العقوبة الواردة في النص هي ذاتها الواجب الحكم بها. ولكن تثور الصعوبة اذا ما توافر في الجريمة ظرف مخفف أو مشدد يجيز للقاضى أو يوجب عليه ان يقضى بعقوبة من نوح مختلف ـ اشد أو أخف ـ عن العقوبة المقررة اصلا للجريمة. فهل يحدد نوح الجريمة في هذه الصالة على ضوء تقسيمها الشلاش، اى على اساس ما حدده المشرع لها اصلا من عقوبة في القانون، أم يتصدد نوعها في ضوء العقوبة التي ينطق بها القاضى؟.

وللاجابة على هذا التساؤل يتعين علينا أن نفرق بين حالتين. الاولى حالة الحكم بعقوبة أخف مما يقرره القانون، والثانية: حالة الحكم بعقوبة أشد مما بقرره القانون.

### أولا : حالة الحكم بعقوبة اخف مما يقرره القانون :

يقصد بتخفيف العقاب أن يستبدل القاضى الجنائى بالعقوبة المقرره قانونا للجريعة عقوبة أخف منها نوعا ومقدارا، فليس من قبيل التخفيف إذن نزول القاضي الى الحد الادنى للعقوبة أن ما يقرب منه. وتقوم اسباب التخفيف على علة واحدة، وهي تقدير المشرع أن العقوبة التي يقررها قد تكون - أزاء حالات خاصة - أشد مما ينبغى، ثم أنه لا يكفى لجعلها ملائمة لها النزول بها الى الجد الادنى، ولذلك وضع القواعد التي تكفيل تحقيق هذه المسلائمة بتمكين القاضى من النزول بها دون ذلك الحد.

ويلاحظ ان من اسباب التخفيف ما يكون بوسع المشرع ان يحصرها مقدما وينص عليها بصفة خاصة، ومن ثم لايترك القاشي حدية الاختيار في استخلاصها او عدم استخلاصها من وقائع السدعسوى، ويقال لهذه الاسباب، «الاعذار القانونية المخففة»، ومن تلك الاسباب على العكس من ذلك ما ليس بوسع المشرع ان يحصرها مقدما لانها بطبيعتها تستعصى على الحصر، فيترك الامر فيها للقاضى يستخلصها ويقدرها تبعا لملابسات كل دعوى، ويقال لهذا النوع «الظروف القضائية المخففة»، أي أن اسباب التخفيف نوعان هما: الاعذار القانونية والظروف القضائية المخففة، والفرق الجوهرى بينهما ان التخفيف عند توافر العذر الرامى للقاضى في حين انه جوازى عند توافر الظروف القضائية المخففة،

وقد اورد المشرع الا تجادى الاحكام الخاصة بالأعذار المخففة في المواد ٩٦ و ٩٧ و ٩٩ من قانون العقوبات الاتحادي.

فنص في المادة (٩٦)على ان «يعد من الاعذار المخففة حداثة سن المجرم أو أرتكاب الجريمة لبواعث غير شريرة أو بناء على استفزاز خطير صدر من المجنى عليه بغير حق».

ونص في المادة(٩٧) على أنه «« اذا توفر عذر مخفف في جناية عقبوبتهما

الإعدام نزلت العقوبة الى السجن المؤبد أو المؤقت أو الى الحبس الذي لا تقال مدته عن سنة، فأن كانت عقوبتها السجن المؤبد أو المؤقت نزلت الى عقوبة الحبس الذي لايقل عن ثلاثة اشهر، وذلك كله مالم ينص القانون على خلافه،».

ونص في المادة (٩٩) على انه وه اذا توقير في الجنصة عندر مخفف كأن التخفيف على الوجه الاتي:

 اذا كان للعقوبة حد ادنى خاص فـلا تتقيد بـه المحكمة في تقدير العقوبة.

 ب - وإذا كانت العقوبة الحبس والغرامة معا حكمت المحكمة باحدى العقوبتن فقط.

ج \_ اذا كانت العقوبة الحبس غير المقيد بحد ادنى خاص جاز للمحكمة الحكم بالغرامة بدلا منه،».

أما الظروف القضائية المخففة فقد أورد المشرع الاتحادى حكمها في نص المادتين ٩٨ و ١٠٠من قانون العقوبات االاتحادي.

فنص في المادة (٩٨) على انه « اذا رأت المحكمة في جناية ان ظروف الجريمة أو المجرم تستدعى الرأفة جاز لها ان تخفف العقربة المقررة للجناية على الوجة الآتى:

أ ـ اذا كانت العقوبة المقررة للجناية هي الاعدام جاز انزالها الى السجن
 المؤند أو المؤقت.

ب ـ اذا كانت العقوبة المقررة للجناية هي السجن المؤبد جباز انـزالها الى
 السجن المؤقت أو الحبس الذي لاتقل مدته عن ستة اشهر.

ج ـ اذا كانت العقوبة المقررة للجناية هي السجن المؤقت جاز انزالها الى الحبس الذي لا تقل مدته عن ثلاثة اشهره.

ونعس في المادة (١٠٠) على انه وو اذا رأت المحكمة في جنعة ان ظروف الجريمة أو المجرم تستدعى الرأفة جاز لها تخفيض العقوبة على النحو المبين في المادة (٩٩) من قانون العقوبة سالفة البيان.

وحسما للمسألة المتعلقة بكيفية تحديد نوع الجريمة اناً ما تنوافسر فيها سبب من اسباب التخفيف (عذر أم ظرف قضائى )، وهل العبرة هنا بالعقوبة التى حددها لها القانون اصلا، أم بالعقوبة التى يحكم بها القاضى نص المشرع الاتحادي في المادة (٢٧) من قانون العقوبات على أن «لا يتغير نوع الجريمة اذا استبدلت المحكمة بالعقوبة المقررة لها عقوبة من نوع اخف سنواء أكان ذلك لأعذار قانونية أم لظروف تقديرية مخففة ما لم ينص القانون على خلاف ذلك». (١) فيستوى، أن يكون القانون قد أوجب تطبيق عقوبة الحبس أو جعل القاضى بالخيار بن تطبيقها أو تطبيق عقوبة الجناية.

 <sup>(</sup>١) نظرا لعدم وجود نص في قانون العقبوبات المصري يمسم هذه المسالة، فقد أختلف الفقهاء حولها.

فذهب جانب إلى القول بأن الجريمة تظل جناية على حالها، سواء أكان التغفيف لتـوافـر عذر قانوني أم لتوافر ظرف قضائي.

الاستاذ الدكتور السعيد مصطفى السعيد، الأحكام العامة، المرجع السابق الإشارة إليه ص٥٠.

الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه ، رقم ٢٨ ص٥٠.

الاستاذ الدكتور محمود ابراهيم اسماعيس، شرح الأحكام العامة في قانون العقبوبات القامرة، سنة ١٩٥٩، وقم ٣٩ من ٧٢.

وذهب جانب آخر من الفقه إلى القـول بـأن الجـريمـة تتصول إلى جنحـة، سـواء أكــان التخفيف لتوافر عذر قانوني أم لتوافر ظرف قضائي.

الاستاذ على زكي العرابي، شرح القسم العام من قانون العقوبات، وجرائم القتل والجرح والضرب، سنة ١٩٢٥، ص ١٩٣٠.

وذهب جانب ثالث من الفقه إلى التفرقة بين التخفيف لتبوافر عندر قسانوني والتخفيف لتوافر ظرف قضائي، والقول بأن الجريمة تتحول الى جنحة في الحالبة الأولى بينما تبقى على حالها في الحالة الثانية.

# ثانيا : حالة الحكم بعقوبة اشد مما يقررة القانون اصلا :

تفترض هذه الحالة أن المشرع يقرر للجريمة أصلا عقوبة الجنصة، ولكن توافر لها سبب من أسباب التشديد فنطق القاضى بعقوبة الجناية، فهل تكون العبرة في تكييف الجريمة على ضوء تقسيمها الشلائي فتظل جنصة، أم يكون تكييفها بالنظر الى العقوبة المشددة التي نطق بها القاضى وبالتالى تتصول الى جناية؟.

ومثال ذلك جريمة السرقة التي يقرر لها القانون عقوبة الجنحة (المادتين ٢٩٩ من قانون العقوبات الاتحادي)، ولكن اذا اقترنت بالاكراه قرر لها القانون عقوبة الجناية. (المادة ٢٨٦ من قانون العقوبات الاتحادي)، وجريمة هتك العرض بالرضا حيث يقرر لها المشرع عقوبة الجنحة. (المادة ١٨٣٥ من قانون العقوبات الاتحادي)، اما اذا اقترنت بالاكراه قرر لها القانون عقوبة الجناية. (المادة ٢٥٦٦ من قانون العقوبات الاتحادي)، وكما هو الشأن اذا كانت الجريمة المرتكبة جنحة وكان مرتكبها عائدا وتوافرت لعوده شروط معينة فان المشرع يجيز القاضي الحكم عليه بعقوبة الجناية. (المادتان

الاستاذ جندي عبدالملك، الموسوعة الجنائية، الجزء الثالث، رقم ١٩ ص ١٨.

الاستاذ الدكتور محمعود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه ، رقم٤٤ ص٥٨.

الإسقاذ الفكتور أهمد فتحي سرور، الوسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٩١ ص ١٧٣.

الاستاذ الدكتور عوض محمد، القسم العام، المرجع السبابق الإشبارة إليه، رقم ٢٧ ص٣٥.

وحسما لهذا الخلاف الفقهي فقد نصت الفقرة الثانية من المادة (١٤٤) من مشروع قانون العقوبات المصري على أنه دولا يتغير نوع الجربية اذا أبدل القاشي العقوبة المقررة لها بعقوبة من نوع أخف، سواء كان ذلك لعذر قضائي أو لظرف قضائي..

ويلاحظ أن أسباب التشديد نوعان: وجوبية وجوازية، وهي تكون وجوبية أذا كان القاصى ملزما قانونا ـ عند توافرها ـ بالحكم فيها بعقوبة الجناية، كما هو الحال في ظرف الاكراه في السرقة، وهي تكون جوازية أذا كان للقاضى الخيرة بين عقوبتى الجناية والجنحة، كما هو الشأن في ظرف العود.

ومن المجمع عليه فقها أنه إذا كان سبب التشديد وجوبيا قانه يؤشر في التكييف القانونى للواقعة ويغير من طبيعتها فيقلبها من جنحة الى جناية، اذ ليس بوسع القاضى الا الحكم بعقوبة الجناية(١).

اما اذا كان سبب التشديد جوازيا فقد اختلفت آراء الفقة بخصوص اشره على نوع الجريمة الى ثلاثة آراء.

فيذهب رأى الى القول بأن الجريمة تبقى على حالها فتظل معتبرة جنحة ولو قضى فيها بعقوبة الجناية على اساس أن التشديد هنا لا يرجع الى علمة في الفعل المرتكب وإنما يرجع الى علمة في شخص الجاني(٢).

ويذهب راى ثانى الى القول بأن العبرة في تحديد طبيعة الجريمة هى بالعقوبة التى يحكم بها القاضى، ومن ثم ضلا عبرة في ذلك بالعقوبة التى يقررها القانون للجريمة من الناحية الفعلية. وهذا ما ذهبت اليه محكمة النقض المصرية في العديد من احكامها اذ قضت بأن « عمل القاضى هـو الذى يكيف وصف الجريمة فيجعلها جناية أو يبقيها جنحة على حالها، فالجريمة التى من

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور السعيد مصطفى السعيد، الأعكام المامة، المرجع السابق الإشارة إليه، ص ٥١.

الإستاد الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٩٩. ٩٤ ص ٩٥.

الاستاذ الدكتور لحمد قتحي سرور، الرسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٩١ حن ١٧٣.

<sup>(</sup>٢) الاستاذ الدكتور السعيد مصطفى السعيد، المرجع السابق الإشارة إليه ص ٥١.

هذا القبيل «قلقة النوع» اذ هي تكون جناية أو جنحة تبعا لنوع العقبوبة التي تقضى بها المحكمة فيها، (١).

ويذهب الرأى السائد في الفقة الى القول بأن الجريمة تعتبر في هذه الحالة جناية قرر لها المشرع عقوبة ذات حدين، الادنى هو عقوبة الجنحة، والاقصى هو عقوبة الجناية. والعبرة في تحديد نوع الجريمة هي بالحد الاقصى المقرر لعقوبتها بغض النظر عما يحكم به القاضى.

اما ما ذهب الله اصحاب الرأى الاول فيعيبه أن تحديد المشرع لدرجة جسامة الجريعة لم يكن بناء على مادياتها فقط، بل أنه يعتد بجميع الاعتبارات التى تحدد مقدار خطورتها، ومنها بالأشك العناصر الشخصية للجريمة. أما ما ذهبت الله محكمة النقض المصرية من قضاء فيؤخذ عليه أنه يدخل نوعا رابعا من الجراثم وهو ما اطلق عليه «القلقة النوع» وهذا النوع من الجراثم لا يعرفة القانون، أذ قسم الجراثم ألى جنايات وجنح ومخالفات والجريمة لا تكون الا واحدة من الثلاثة، هذا فضلا عن أن تحديد نوع الجريمة هو من عمل المشرع لا القاضى، وهو أمر سابق على حكم القاضى لانه لازم لتطبيق الاحكام المترتبة على اعتبار الجريمة داخلة في نوع معن(٢).

<sup>(</sup>۱) نقض ۲۱ فبراير ۱۹۲۹ مجموعة القواعد القانونية. جـا ق ۱۹۲۷ مــ ۱۹۸۸. نقش ۱۷ فبراير ۱۹۶۱ مجموعة القواعد القانونية. حــ ۹ و ۲۹۱، مر ۲۹۹.

 <sup>(</sup>٣) الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إلي، رقم ٢٨ ص٠٥.

الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم 89 ص - 7.

الإستاذ الدكتور أحمد فتحي سرور، الرسيط في القسم العام، المجرع السابق الإشسارة إليه رقم ٩١ ص ١٧٤.

الإستاذ الدكتور عوض محمد، القسم المام، المرجع السنايق الإشنارة إليه، رقم ٢٨ ص٢٠.

### تقدير التقسيم الثلاثي للجرائم:

تعرض التقسيم الثلاثي للجرائم الى العديد من الانتقادات أهمها :(١)

١ ـ انه تقسيم غير منطقى لأنه يستند في تحديد نبوع الجبريمة على جسامة العقبوبة المقبررة لها، في حين أن المنطق يقتضى العكس، أي أن تكون جسامة العقوبة تبعا لنوع الجريمة ومدى جسامةها.

والواقع ان هذا النقد غير صحيح لأن المشرع قد حدد جسامة كل جريمة أولا ثم قرر العقوبة المناسبة لها، وما جسامة العقوبة الا مقياس واضح وسهل التطبيق تحدد به جسامة كل جريمة.

٢ – انه تقسيم عديم الجدوى لا يستند الى اسساس علمى لان اغلب الفروق التى استند عليها مفتعلة، اقامها تبعا لاختلاف الجرائم فى الاشر المترتب عليها في حين الواجب تقسيم الجرائم تبعا لاختلافها في طبيعتها والعناصر المكونة لها، بل ان الجنايات والجنح هي من طبيعة واحدة بدليل امكان تحول الجناية الى جنحة أو العكس لتوفر عنر مخفف أو ظرف مشدد معين. ولذلك فقد اقترح الصحاب هذا الرأى احلال تقسيما ثنائيا للجرائم يقوم على التمييز بين الجنح والمخالفات محل التقسيم الثلاثي السابق، وقرروا بأن الجنح تشمل الجرائم التي يتضمن ركنها المادى نتيجة ضارة (الجرائم ذات النتائج)، ويتمثل ركنها المعنوى في القصد الجنائي، أما المخالفات فتضم ماعدا ذلك من الجرائم، حتى لو كانت من قبيل الجنم بحسب انتقسيم الثلاثي(٢).

<sup>(</sup>١) أنظر في نقد هذا التقسيم:

الاستاذ الدكتور السعيد مصطفى السعيد، الأحكام العامة، المرجع السابق الإشارة إليه، ص ٧٠.

Garcon, E.: op. cit., art 1, No. 30.

H. Donnedieu de vabres : Traité de droit criminel et de législation pénale comparée, 1947, No. 16, p. 96.

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور علي راشد، النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه، ص ٢٣٦. الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٥٠ ص ٢١ و ما بعدها.

والواقع أن هذا النقد مردود عليه بأن المشرع عندما أقام تقسيمه الشلاثي للجرائم قدر جسامة كل جريمة وقرق بين الجرائم من حيث جسامتها واضعا في اعتباره اختلاف طبيعتها وعناصرها، هذا فضلا على أن التقسيم الثنائي المقترع لم يخل بدوره من العيوب، أذ فوق صعوبة تطبيقه لايتفق مع نظام المساكم الجنائية في كثير من الدول حيث تقسم المساكم فيها تقسيما شلائيا يقابل التقسيم الثلاثي للجرائم.

ولذا فإنه أيا ما كانت الانتقادات التى وجهت الى التقسيم الشلاثي للجرائم، الا أنه لايرال هـو التقسيم السائد في شرائع كثيرة ومنها قانون العقوبات الاتحادى لدولة الامارات العربية المتحدة. (المادة ٢٦).

# المبحث الثاني تقسيم الجراثم بحسب اوضاع الركن المادي فيها

### تمهيد وتقسيم:

يعتمد هذا التقسيم للجرائم على الاوضاع التي يمكن أن يكون عليها الركن المادى المكون للجريمة. ووفقا لهذا المعيار يمكن تقسيم الجرائم الى ، جرائم ايجابية وجرائم سلبية، والى جرائم وقتية واخسرى مستمرة، والى جرائم بسيطة وجرائم شكلية.

وفيما يلى نستعرض تباعا كل هذه الانواع بترتيبها المذكور، مفردين لكل منها مطلبا على حدة.

# المطلب الاول الجراثم الايجابية والجراثم السلبية

### معيار التقسيم :

معيار التفرقة بين النوعين هو مظهر السلوك الاجرامي للركن المادي للجريمة مستعدا من نص التجريم. ولهذ السلوك مظهران احداهما ايجابي والآخر سلبي. فأذا كان السلوك الذي يأتيه المجرم ايجابيا اطلق على جريمته تعبير «الجريمة الإيجابية»، أما إذا كان سلوكه الإجرامي سلبيا، أطلق على جريمته تعبير «الجريمة السلبية».

وعلى ذلك فالجريمة الايجابية هي التى يتكون ركنها المادى من عمل ليجابى، اى سلوك يأتيه الجانى مخالفا بذلك القانون الذى ينهى عن اتيانه اذ ينص على عقابه. وهي الصورة الغالبة للجرائم الواردة في قانون العقوبات، ومن امثلتها القتل والسرقة وهتك العرض والسب.

أما الجريمة السلبية فهي على العكس، لا يتكون ركنها المادي من ارتكباب فعل يحظره القانون، وإنما في الاحجام أو الامتناع عن اتيان فعل معين يسوجب القانون اتيانه، ومن امثلتها، امتناع الشاهد عن الحضور للادلاء بشهادته أمام القاضي (المادة ٢٦١ من قانون العقوبات الإتحادي)، والامتناع عن تسليم الطفل لن له الحق في حضانته شرعا، (المادة ٣٢٨ من قانون العقوبات الاتحادي). وغير ذلك. ويلاحظ أن الركن المادي في هذه الجرائم يقوم على مجرد الامتناع عن اتيان الفعل الذي يوجب القانون اتيان دون ماحاجة الى أن تعقب نتبجة اجرامية معينة، اذ يستوى العقاب عليها ان تقم النتيجة أو لا تقم على الاطلاق. فالنتيجة هنا واقعة خارجة عن كيان الركن المادى لهذه الجرائم. ولذلك يطلق على هذا النوع من الجرائم تعبير ٥٠ الجرائم السلبية،،، وهي بـذلك تختلف عن «الجرائم السلبية ذات النتيجة»، والتي يتطلب القانون لقيامها تامة حدوث تغييراً معينا في العالم الخارجي كاكثر لهذا الامتناع، اي اشتراط نتيجة معينة، مثال ذلك، أمتناع الام عمدا عن ارضاع طفلها قاصدة بذلك هلاكه، وامتناع المرضية عن تقديم الدواء للمريض العاجز المعهود اليها به قاصده قتله وبتحليل البركن المادي لهذا النوع من الجرائم السلبية نلحظ انبه يقوم على عنصر سلبي هو الامتنام، وافتراضه بعد ذلك عنصرا ايجابيا هو النتيجة الاجرامية (١)، وعلاقة سببية تربط بينهما.

# اهمسية التقسيم :

الواقع انه ليس للتفرقة بين الجرائم الايجابية والجرائم السلبية في

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ٢٠٨ ص ٢٠٠.

الاستاذ الدكتور مامون محمد سسلاسة، القسم العام، المرجع السسابق الإشسارة إليه. ص٠١٠.

صورتها البسيطة اهمية قانونية تذكر، وكل ما يمكن أن يكون هناك من اهمية تبدو في مسألة الشروع في الجريمة حيث أن أحكامه لا تنطبق على الجرائم السلبية لانها أما أن تقع تأمة وأما ألا تقع على الاطلاق.

غير ان التفرقة بين الجرائم الايجابية والسلبية قد اثارت خلافا في الفقة حول مدى صلاحية الامتناع لارتكاب جريمة ذات نتيجة، ويمثل الفقهاء لذلك \_ في صدد القتل \_ بالام التي تمتنع عن ارضاع وليدها قاصدة صوته، على التفصيل التالي:

# ارتكاب الجريمة الإيجابية بطريق الامتناع:

سلف لنا التمييز بين الجريعة الايجابية التى يتكون ركنها المادى من فعل أو حركة، أي نشاط أيجابي يقوم به الجاني، مثل اطلاق النار على المجنى عليه لازهاق روحه. وبين الجريعة السلبية التى ينحصر ركنها المادي في مجرد الاحجام عن اداء ما يامر القانون بعمله، مثل الامتناع عن تسليم طفل لمن لله الحق في حضانته شرعا، أي أن جوهر هذا النوع من الجرائم هو وجود وأجب يفرضة القانون عن طريق النص على عقاب مجرد الاحجام عن القيام بفعل معن، فإذا تحقق الامتناع أو الاحجام قامت الجريمة بغض النظر عن النتائج المترتبة علية.

والأصل أن النص القانوني الذي يعرف الجريمة هـو الـذي يعدد مـا اذا كانت الجريمة إيجابية ام سلبية، فإذا كان المشرع ينهى عن عمل فيكون ارتكابه جريمة ايجابية أما اذا كان يأمر بأتيان عمل فيكون الاهجام عن اتبانه جريمـة سلبية.

ومع ذلك فانه اذا سكت النص عن وصف الركن المادي للجريمة من هذه الناحية، وكانت طبيعة هذا الركن تحتمل الوضعين، أي يحتمل أن يقع بفعل أو امتناع، فأن الجريمة عندئذ تكون أيجابية أو سلبية بحسب الوضع الذي يتخذه النشاط الإجرامي في الواقع، كما هو الشأن في جريمة تزوير المحررات اذ تقع

أحيانا بطريقة أيجابية وهو الأمر الفالب، كما قد تقع في أحيان أخرى بطريق الترك أي في صورة جريمة سلبية، إذا ما تمت عن طريق الامتناع عن تدوين ما يجب تدوينه من بيانات، كذلك الأمر في القتل الخطأ، أذ قد يكون الاهمال وما اليه بفعل كما قد يكون بترك أو أمتناع.

وقد تكون الجريمة ايجابية بحسب مدلول النص التي يعرفها، كجريمة القتل العمد مثلاً، ولكن في الواقع العملي قد يتوصل الجانى الى تحقيق القتل بمجرد اتخاذه موقفا سلبيا، وعندئذ تثور مشكلة البحث لمعرفة صدى امكان ارتكاب الجريمة الإيجابية بفعل سلبي، أي بالامتناع؟

وتثور هذه المشكلة في حالتين: الأولى يكون فيها الامتناع مسبوقا بعمل ايجابي سعى به الجانى إلى تحقيق النتيجة الاجرامية التي قصدها، كمن يعجز شخص عن الحركة بضربه ضربا مبرحا ويتركه في مكان منعزل محروما من وسائل الحياة بقصد القتل، فيموت بالفعل نتيجة لتلك الأفعال، والثانية: يكون فهيا الامتناع خالصا غير مسبوق بعمل ايجابي، كالام التي تمتنع عن ارضاع طفلها قاصدة هلاكه.

فأما عن الحالة الأولى التي يكون فيها الامتناع مسبوقا بفعل إيجابي، فلا خلاف في الفقه حول مسئولية صاحبه عن قتل عمد اذا توافر لديه القصد الجنائي(١).

أما عن الحالة الثانية التي يكون فيها الامتناع خالصا، أي غير مسبوق بفعل ايجابي، فقد ناقشها الفقه الاكاديمي منذ زمن بعيد ولاسيما عند بحثهم لجريمة القتل بالذات، ويمكن أن نميز في هذا الشأن بين أتجاهين اثنين:

### الاتجاء الأول:

وهو الراجح في الفقه الفرنسي، ويسذهب انصساره إلى القبول بعدم امكنان

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمد زكي أبيو عناصر، القسم العام، المرجع السنابق الإشنارة إليه. رقم ٣٥ ص٣٠٠.

وقوع القتل بطريق الترك بحجة أن الترك عدم، والقتل نتيجة إيجابية، ولا يمكن ان يكون العدم سببا لنتيجة إيجابية، ومن ثم فان تفسير النص الخاص بالقتل العمد على نحو يؤدي الى شموله الفعل الايجابي والامتناع فيه خروج على مبدأ شرعية الجراثم والعقوبات، وتجاوز لسلطة القاضي في التفسير والتأويل، خاصة وإن اتجاه المشرع الفرنسي في بعض الحالات يشعر ان القاعدة في نظره هي عدم وقدوع القتل العمد بطريق الترك(١). وياخذ القضاء الفرنسي بهذا الراي(٢).

#### الاتجام الثاني :

ويميل البه أغلبية الفقهاء المصريين، ويذهب أنصاره ـ وبحق ـ إلى القول بأن الجريمة الايجابية العمدية تقع بالامتناع أو الترك كما تقع بالفعل الايجابي، لأن كلاهما من مظاهر الارادة الانسانية، ومن المكن أن يكون الترك عاملا في احداث النتيجة بحيث لولاه لما وقعت، مما لا يدع مجالا للشك في أنه يصلمح سببا للجريمة، إلا أنه يشترط لذلك(٣).

أولاً: أن يكون على المنتع التزام قانونى أو تعاقدي بالتدخيل لانقياذ المجني عليه أو رعايته فيخالف هذا الالتزام، ومن الأمثلة التي يسبوقها الفقه عادة في هذا الصدد لامتناع متعدد عن أداء التزام يقرضه القانون أن تمتنع أم

Garcon. E., op. cit., art 295, No. 14.

Goyet, F., : Droit pénal spécial, 8 edition, Sirey, Paris 1972, No. 598, p. 410.

Cour d'appel de politiers, 20 Nov. 1901 - S - 1902 - 2 - 305. (Y)

 <sup>(</sup>٣) الاستاذ الدكتور محمصود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٣٤٠ ص٠٢٠.

الاستاذ الدكتور حسن صابق المرصفاوي، قانون العقوبات الخاص، منشأة المعارف، الاسكندرية سنة ۱۹۹۱، ص ۱۹۰.

الاستاذ الدكتور مامون مجمد سلامة، قانون العقوبات، القسم الخاص، الجزى الثاني، جرائم الاعتداء على الاشخاص والأموال، دار الفكر العربي، سنة ١٩٨٣/٨٢، م. ص ١١.

عامدة عن ربط الحبل السري لوليدها أو عن أرضاعه قاصدة بذلك قتله، فيموت الوليد نتيجة لهذا الامتناع المتعمد، أو أن يمتنع «محولجي» السكة الحديديـة عن فتح السكة لقطار متعمدا بذلك قتل ركابه بفعل الاصطدام الذي لابد من وقوعه، فتتم له النتيجة التي سعي اليها عامدا.

ومن امثلة الامتناع المتعمد عن اداء الترام يقرضه تعاقد، ان تمتنع ممرضة عن تقديم الدواء للمريض العاجز المعهود اليها به قاصدة قتله، فيصوت نتيجة لذلك الامتناع المتعمد. أما اذا لم يكن ثمة التزام من هذا القبيل فلا جريمة لو وقعت النتيجة المخوفة وكان في وسع شخص معين ان يحول دون وقوعها سواء أكان تدخله يتطلب منه تضحية أم لا، على أساس ان الامتناع حقيقة قانونية خلقها القانون خلقا، ومن ثم فهو غير متصور الا في صلته بالترام يفرضه القانون أو العقد على المتنع بعمل معين فحيث لا يكون المتنع ملزما قانونا بالعمل لا يمكن اعتبار تركه له امتناعا في نظر القانون، ولو كان امتناعه اخلالا بواجب أدبي أو ديني أو اخلاقي. وعلى ذلك فمن يشاهد أمراة في صالة لها لا يسأل عن قتلها أو يحوط جنينها الهلاك فلا ينقذها أو يقدم يد المساعدة لها لا يسأل عن قتلها أو موت جنينها حتى ولو لم يكن موجودا بجوارها غيره وكان القانها لا يعرضه لاي خطر، بل ولو كان راغبا في موتها أو هلاك جنينها. لان القانون لا يجبر الإنسان على التضحية أو المضاطرة بغير الترام محدد، والغالب أن الاقدام على منع وقوع جريمة ينطوى على قدر من المخاطرة.

ومع ذلك فاننا نرى أنه من المتمن، رعاية للتضامن الانساني، ان يجعل المشرع من الامتناع عن مساعدة شخص في حالة خطر مع القدرة على ذلك جريمة خاصة قائمة بذاتها(١).

 <sup>(</sup>١) يلاحظ أن المشرع الفرنسي قد جعل من الامتناع عن تقديم المساعدة لشخص في حالة خطرة مع القدرة على ذلك جريمة خاصة وقائمة بذاتها حيث ينص في المادة (٢/٦٧) من قانون العقوبات وضقا لتحديل ٢٦ يونية سنة ١٩٤٥ على أن «يعاقب كل من امتنع =

ثانياً: أن يكون الامتناع هو السبب الذي احدث النتيجة التي يصاقب عليها القانون، أي العامل الذي يؤدي اليها تبعا للمائدوف من سير الأمور في الحياة وعلى ذلك اذا تحقق لدينا انه لو أتى الجانى الفعل لما حدثت النتيجة الإجرامية، فمعنى ذلك أن هذا الفعل سبب لعدم حدوث النتيجة، ويقتضى ذلك بطريق اللزوم العقلي أن نقرر أن الامتناع سبب لحدوث النتيجة.

وهكذا يسأل الجانى عن القتل العمد في الأمثلة التي سبق وان أوردناها، مادام ملزما قانونا أو تعاقدا بأن يقوم بفعل أو حركة من شأنها منع وقوع المجريمة، أي أزهاق الروح في هذه الامثلة، فتسال الأم التي تمتنع عامدة عن ارضاع وليدها أو ربط حبله السري لقتله، والمرضة التي تمتنع عامدة عن تقديم الدواء للمريض الذي في رعايتها لتقتله بهذه الطريقة.

ثالثاً: أن يكون في استطاعة الجانى تنفيذ الالتزام ولكنه يمتنع عن القيام به، وذلك لأن الامتناع كالفعل الإيجابي مصدره الارادة، وفكرتها ذاتها تتطلب القدرة على التنفيذ حيث لا تكليف بمستحيل، ولذلك لا يسأل عن جريمة القتل الاب الذي يشاهد أبنه مشرف على الموت غرقا فلا يتقدم لانقاذه لعدم استطاعته السباحة ولعدم وجود من يستعين به لانقاذه.

هذا عن موقف الفقه من مدى ارتكاب الجريمة الإيجابية بطريق الامتناع، أما عن موقف القضاء المصري، فلم يتحدد اتجاهه بوضوح نحو هذه المشكلة، ونعتقد أن السبب في ذلك راجع الى ندرة الحالات التي عرضت عليه في هذا الخصوص(١).

عمدا عن تقديم الساعدة لشخص في خطر سواء بفعله الشخصي أو بطلب مساعدته
 من الغير ويشترط عدم تعريض نفسه أو غيره للخطره.

ولمزيد من التفاصيل حول هذه الجريمة أنظر:

Merle. R., et Vitu. A., : Traité..., Droit peenal spécial, To., 2, op. cit., No., 1800 et ss, pp. 1459 et ss.

<sup>(</sup>١) صدرت أحكام مثاثرة بالرأي السائد في فرنسا اذ قضى بأن سكوت ضابط عما يجري في حضوره من تعذيب المتهم لحمله على الإعتراف لا يجعله مسئولا عن جريمة التمذيب ولا يجعله شريكا حتى في تهمة الضرب أو أحداث الجروح.

## موقف للشرع الإتحادي:

سوى المشرع الإتحادي صراحة بين الفعل والامتناع في تكوين الركن المادي للجريمة، أي أنه قد تأثر بالرأي الراجح والفالب في مصر، ويظهر ذلك فيما قرره في نص المادة (٣١) من قانون العقوبات من أنه ويتكون الركن المادي للجريمة من نشاط لجرامي بارتكاب فعل او الامتناع عن فعل متى كان هذا الارتكاب أو الامتناع مجرماً قانوناً.

# المطلب الثاني الجرائم الوقتية والجرائم المستمرة

#### معيار التقسيم :

معيار هذا التقسيم هو المدى الزمني الذي يستغرقه السلوك الإجرامي، فان كان هذا السلوك يبدأ وينتهي في لحظة واحدة كانت الجريمة وقتية، أما اذا كان يشغل مساحة من الزمن طويلة نسبية فان الجريمة تكون مستمرة(١).

<sup>=</sup> استثناف ۱۰ مایو ۱۹۰۲ مجلة العقوق س ۱۷ ق۵ ص ۱۰۰.

كما قضى في شأن أم لم تربط العبل السري لوليدها وتركته حتى هلك بأنه «لم يقع من المتهمة أي عمل ايجابي يؤخذ منه انها تعدت القتل، ولا يعتبر تركها المولود بلا عناية جريمة معاقبا عليها حتى ولو سلم بأنه تسبب عنه للوت».

جنايات الزقازيق في ٩ غبراير ١٩٢٥ مجلة المعاماة، س ٥ ق٥٥٥ من١٨٨٠.

قارن الحكم الصنادر من محكمة دكرنس الجزئية في ٢٧ فبرايـر سنة ١٩٣٢ الماماة س١٤ ق ٧٧٠، ص٢٧٠ اذ قضى بعقاب الصارس على زراعة قطن محجـوز عليهـا باعتباره مبددا له، اذا كان قد ترك الزراعة بغير ان يجنيها بعد ان نضجت حتى اتلفتهـا الرياح.

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور عوض محمد، القسم العام، المرجع السابق الإشارة اليه، رقم ٣٠ ص ٣٨٠

وعلى ذلك تكون الجريمة وقتية عندما تقع ونتم في لعظة واحدة ولا يستمر بعدها السلوك الإجرامي الذي ساهم في اتمامها، وأغلب الجرائم من هذا النوع، ومثالها القتل اذ يقع وينتهي بازهاق الروح، والضرب اذ يقع وينتهي بمجرد المساس بسلامة جسم انسان، والسرقة إذ تتم وتنتهي بوقوع فعل الاختلاس، وامتناع الشاهد عن التقدم للشهادة أمام المحكمة اذ تقع الجريمة وتنتهي بمجرد عدم حضوره للمحكمة في الموعد المحدد.

هذا وقد عرف المشرع الاتحادي الجريمة الوقتية في نص الفقرة الأولى من المادة (٣٣) بقوله بأن «الجريمة الوقتية هي التي يكون فيها الفعل المعاقب عليه مما يقع وينتهى بطبيعته بمجرد ارتكابه».

وتجدر الإشارة الى أن الجريمة تعتبر وقتية حتى وأن ترتبت عليها أشار ممتدة خلال فترة زمنية طويلة، فالجريمة تقع وتنتهي في لحظة معينة ولا دخل للأثار التي تستمر بعد ذلك في قيام الجريمة، فهي ليست جزء من نشاط الجانى لأنه استنفد غرضه، وإنما هي محض آشار للجريمة لا يعلق عليها القانون أي أهمية، فمثلا جريمة القتل جريمة وقتية نتم وتنتهي لحظة أزهاق الروح، وأن كان الموت حالة مستمرة تدوم الى الأبد، والسرقة جريمة وقتية تتم وتنتهي لحظة انتقال الحيازة الهادئة للشيء المسروق الى السارق، وأن كان حيازة السارق للشيء المسروق حالة مستمرة تمتد لفترة طويلة، وهكذا الحال حيازة السارق للشيء المروق حالة مستمرة تمتد لفترة طويلة، وهكذا الحال ممنوعة، فهما جريمتين وقتيتين، ذلك أن أرادة الجانى تتدخل أثناء أفعال البناء واللصق، ثم يقف دورها عند ذلك فلا يكون لها دور خلال الوقت الذي يستمسر واللصق، ثم يقف دورها عند ذلك فلا يكون لها دور خلال الوقت الذي يستمسر البناء خلاله قائما أو الاعلانات ملصقة، فاستمرار البناء قائما واستمرار العنات الملصقة هي مجرد اثر لقيام البناء أو لصق الاعلانات، ولا يدخل في عناصر تكوين الجريمة (١).

 <sup>(</sup>٣) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٣٤٣ ص.٣١٨.

وتأكيدا لذلك نص المشرع الإتحادي في نهاية الفقرة الثالثة من المادة (٣٣) من قانون العقوبات على أنه وولا عبرة باستمرار آثار الجريمة بعد ارتكابها لاسباغ صفة الاستمرار عليها اذا بقيت تلك الآثار بغير تدخل الجاني».

أما الجريمة الستمرة فهي التي يكون فيها النشاط الإجرامي قابلا للاستمرار رغم تمام الجريمة، ومن ثم تتطلب لقيامها تدخلا متجددا من ارادة الجانى للسيطرة على هذا النشاط الإجرامي، أي أن الجريمة تكون مستمرة اذا امتد ركناها المادي والمعنوي خلال فترة من الزمن(١)، وهي تظل قائمة إلى أن يوقف الجانى حالة الاستمرار بوقف نشاطه الإجرامي.

وقد عرف المشرع الاتحادي الجريمة المستمرة في صدر الفقرة الثالثة من المادة (٣٣) من قانون العقوبات في قوله بأنه «إذا كون الفعـل حـالـة مستمـرة تقتضى تدخلا متجددا من الجانى فثرة من الزمن كانت الجريمة مستمرة».

والجريمة المستمرة قد تكون ايجابية مثل اخفاء الأشياء المسروقة، لأنها تتم بحيازة الشيء المسروق وتستمر حتى يتخلى عنه ( $\Upsilon$ )، وكذلك الشأن بالنسبة لجريمة احراز المواد المخدرة ( $\Upsilon$ )، وجريمة حبس الأشخاص بدون وجه حق، وجريمة ادارة محل عمومي بدون ترخيص ( $\Upsilon$ )، وجريمة احراز سلاح بدون ترخيص ( $\Upsilon$ ).

 <sup>(</sup>١) وقد عبرت محكمة النقض المصرية عن ذلك بقولها بأن «العبرة في الاستمرار هي بتدخل ارادة الجانى في الفعل المعاقب عليه تدخلا متتابعا متجدداً».

نقض أول فبراير ١٩٤٣ مجموعة القواعد القانونية جــ ق ٨٩ ص ١٣٠.

<sup>(</sup>٢) نقض مصري ٨ فبراير ١٩٥٤ مجموعة أحكام النقض س٥ ق١٠٤ ص٢٢١.

<sup>(</sup>٣) نقض مصري ٢٠ نوفمبر ١٩٥٠ مجموعة أحكام النقض س٢ ق٢٧ ص١٨٣.

<sup>(</sup>٤) نقض مصري ٢٨ فبراير ١٩٦٦ مجموعة أحكام النقض س ١٧ ق٣٠ ص٣٠٠.

<sup>(</sup>٥) نقض مصرى ٣١ مارس ١٩٦٩ مجموعة أحكام النقض س٢٠ ق٨٧ ص٤٠١.

كما قد تكون الجريمة المستمرة سلبية، مثل الامتناع عن تسليم طفل لمن له الحق في حضائته شرعا لانها تتم بالامتناع وتستمر مدة قيامه (١)، وكذلك الحال في جريمة الامتناع عن دفع نفقة، وجريمة التخلف عن الإبلاغ عن الميلاد أو الوفاة في الميعاد المحدد(٢).

وغنى عن البيان ان تحديد ما اذا كانت الجريمة وقتية أم مستمرة يرجع فيه إلى النص الذي يعرف الجريمة لاستخلاص عناصرها والوقسوف على ما اذا كان تحققها يستغرق زمنا قصيرا أوطويلاً نسبياً.

## أهمية التمييز بين الجريمة الوقتية والجريمة المستمرة :

تبدو أهمية التمييز بين الجرائم الوقتية والجرائم المستمرة من عدة وجوه، سواء في مجال قانون العقوبات أو قانون الإجراءات الجنائية.

## أولاً: بالنسبة لأحكام قانون العقوبات:

تظهر أهمية هذا التقسيم في مجال قانون العقوبات في المواضع الآتية :

۱ - بالنسبة لسريان قانون العقوبات من حيث الرصان: الجريمة الوقتية يسرى عليها القانون الجديد اذا كان أصلح للمتهم، والا ضانها تخضيع لحكم القانون القديم الذي كان ساري المفعول وقت ارتكابها، أما الجريمة المستمرة فينطبق عليها القانون الجديد بصفة مطلقة متى أدركها ولو في جذء منها قبل انتهاء حالة الاستمرار، سواء كان هذا القانون أصلح أو أسوا للمتهم.

٢ ـ بالنسبة لسريان قانون العقوبات من حيث المكان: تغتمض الجريمة الستمرة تكرار ارتكابها في كل لحظات الزمن الطويل الذي تستغرقه، مما يعنى انها تعتبر واقعة في كل مكان قامت فيه حالة الاستمرارا، ومن ثم إذا

<sup>(</sup>١) نقض مسمري ٧ مايو ١٩٣١ مجموعة القواعد القانونية جـ ٢ ق.٣٥٨ ص ٣٠٥.

<sup>(</sup>٢) نقض مصري ٢٩ توقمبر ١٩٦٠ مجموعة احكام النقض س ١١ ق ١٦٦ ص ٧٥٧.

امتدت الجريمة المستمرة في اكثر من أقليم فقائلون عقلوبات كل منها يسرى عليها، وذلك بعكس الجريمة اللوقتية التي يغلب أن تتحقق عناصرها في أقليم واحد، ومن ثم ينطبق عليها قانون هذا الاقليم وحده.

٣ - بالنسبة لقيام حالة الدفاع الشرعي: الدفاع الشرعي يمتنع بعد وقوع الجريمة الوقتية، لكنه في حالة ما إذا كانت الجريمة مستمرة فأنه يصبح بعد وقوعها طالما كانت حالة الاستمرار قائمة. على ما سنفصله فيما بعد.

ثانياً : بالنسبة لأحكام قانون الإجراءات الجنائية :

وتظهر أهمية هذا التقسيم في مجال قانون الإجراءات الجنائية في المواضع التالية :

١ - من حيث الاختصاص القضائي ؛ نظراً لان الجريمة المستمرة قد تعتبر واقعة في اكثر من اقليم، فإن ذلك يعني تعدد المصاكم المختصة مكانيا بنظرها مادامت القاعدة هي أنه يعتبر مكانا لوقوع الجريمة المستمرة كل محل تقوم فيه حالة الاستمرار، أما الجريمة الوقتية فالفائب أن تقع بجميع عناصرها في اقليم واحد، وعلى ذلك تختص بنظرها مكانيا محكمة واحدة هي التي وقعت هذه الجريمة في نطاقها الاقليمي.

٢ - من حيث التقادم المنهى للدعوى الجنائية: القاعدة هي ان سريان المدة التي تنفضي بها الدعوى الجنائية يبدأ من يوم وقوع الجريمة (المادة ٢/٢٠ من قانون الاجراءات الجزائية الإتحادي)، ولما كمانت الجريمة المستمرة تعتبر واقعة الى يوم انتهاء حالة الاستمرار فلا يبدأ سريان المدة الا من هذا اليوم، وقد تفصل هذا اليوم عن بداية حالة الاستمرار فترة طويلة(١). أما الجريمة الوقتية فهي تقع وتنتهي في لحظة واحدة، وبالتالي تبدأ مدة التقادم المنهية للدعوى

<sup>(</sup>۱) نقض مصري ۲۵ مايو ۱۹۰۸ مجموعة احكام النقض س ۹ ق ۸۹ ص ۳۲۲. نقض مصري ٥ مارس ۱۹۷۸ مجموعة أحكام النقض س ۲۹ ق ۶۱ عس ۲۲۶.

٣ - من حيث قوة الشيء المحكوم فيه: يترتب على حجية الحكم البات انتهاء الدعوى الجنائية، بمعنى عدم جواز تحريكها مرة أخرى أمام القضاء لأي سبب كان طالما كان بين الدعوى التي انقضت بالحكم البات والدعوى الجديدة المراد تحريكها اتحاد في الموضوع والواقعة والخصوم.

وإذا كانت وحدة الواقعة من أهم شروط الدفع بقوة الشيء المحكوم فيه، الا أن تقدير توافر شرط وحدة الواقعة يختلف في الجريمة الوقتية عن الجريمة المستمرة، فاذا كانت الجريمة وقتية فان الحكم البات المسادر فيها يحوز قبوة الشيء المحكوم فيه بالنسبة للواقعة التي رفعت بها الدعوى دون غيرها، ومن ثم لا يجوز رفعها في خصوص هذه الواقعة مرة أخرى، أما غيرها من الوقائع السابقة أو اللاحقة لها فلا أثر للحكم الجنائي البات في انهاء الدعوى الجنائية المتعلقة بها ولو كانت من نفس النوع، أي أن تحديك الدعوى في شأن هذه الواقعة المستقلة بعناصرها جائز، سواء اسبقت ذلك الحكم البات أم كانت لاحقة عليه (١).

أما إذا كانت الجريعة مستمرة فان الحكم البات الصادر فيها يحوز قدوة الشيء المحكوم فيه بالنسبة لجميع الوقائع السابقة على صدور هذا الحكم حتى ولو كانت سلطة الاتهام أو القضاء قد جهلت بعضها فلم يصدر الحكم في شأنها، لأن ظهور هذه الوقائع لا يفير من وحدة الجريعة المستمرة التي صدر في شأنها ذلك الحكم البات. أما ما يلحق الحكم البات من نشاط يستهدف نفس الغرض الاجرامي فهو تدخل لارادة الجاني في استمرار الوضع المخالف للقانون، ومن ثم يكون جريعة جديدة يجوز محاكمته عنها، ولا يكون للحكم البات السابق عليها أية حجية في شأنها.

<sup>(</sup>١) نقض مصري ٢ نوفمبر ١٩٧٥ مجموعة أحكام النقض س٢٦ ق١٤٥ ص١٢٧.

وتتضح أهمية هذه التفرقة بالنسبة للجرائم الوقتية التى تمتد مادياتها دون معنوباتها، إذ تنصرف وحدة الواقعة إلى كل مابياتها، وبالتالي بحوز الحكم البات الصادر فيها قوة الشيء المحكوم فيه بالنسبة لجميم الماديات التي تمتـد بعد هذا الحكم اذ لا تقوم به جريمة مستقلة لأنه لا تتوافس الى جانبها ارادة اجرامية متميزة عن الإرادة الأولى التي عاصرت الماديات السابقة على الحكم(١)، وعلى ذلك فان محاكمة الجاني عن اقامة بناء دون ترخيص وصدور حكم بات في خصوص هذه الواقعة يحول دون اعادة محاكمته لمجرد أن البناء مازال قائما ف مكانه المخالف للقانون، وذلك على العكس من محاكمة الجناني عن جبريمة إدارة محل عمومي بدون ترخيص إذ أن محاكمته عن هذه الجريمة وصدور حكم بات في شأنها لا يمنع من محاكمته مرة أخرى إذا ما استمر في ادارة المحل بدون ترخيص بعد صدور هذا الحكم البات عليه، على أساس أن حالبة الإستمرار هنا تعتبر جريمة جديدة مستمرة استمرار متتابعا متجددا يترقف على تدخل جديد متتابع من جانب الجاني(٢)، ومن ثم يجوز رفع الدعوى الجنائية عن جريمة أدارة المحل بدون ترخيص عن مرحلة الإستمرار اللاحقة على الحكم البات السابق، لأنها جريمة جديدة وليدة ارادة اجرامية جديدة فلا يجوز ادماجها في المرحلة السابقة عليها.

## الجريمة الوقتية المتتابعة الأفعال:

وهي الجريمة التي يتكون النشاط الاجرامي فيها من عدة أفعال متماثلة يباشرها الجاني تباعا اعتداء على ذات المصلحة المعمية ويكون ذلك تنفيذا للغرض الجنائي الواحد الذي قام في ذهن الجاني، وهذا يعني ان هذه الجريمة تقع من عدة أفعال اجرامية متتابعة وان كل منها بمفرده يعتبر كافيا لقيام الجريمة قانونا، ولكن نظرا لوحدة المصلحة المعتدي عليها، وكون كل فعل من

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ٣٤٨ ص٣٢٣، وانظر نقض مصري ٧ مايو ١٩٣١ مجموعة القواعد القانونية جـ ٢ ق٨٥٠ ص٠٩٥.

<sup>(</sup>٢) نقض مصرى ٢ نوفمبر ١٩٧٥ مجموعة أحكام النقض س٢٦ ق١٤٥ ص١٦٧.

تلك الافعال متشابها أو كالمتشابهة مع ما سبقه من جهة ظروفه، مع وجود نوع من التقارب بين الازمنة التي ترتكب فيها هذه الافعال، فان القانون يربطها جميما في أطار واحد لتصبح جريمة واحدة فلا توقع من أجلها سوى عقوبة واحدة، ومن أمثلة هذه الجريمة الخادم الذي يسرق مجموعة من الادوات الفضية الملوكة لمخدومه على عدة دفعات حتى لا ينكشف أمره(١).

وفي تعريف الجريمة الـوقتية المتنابعة الأفعال تقـول محكمة النقض المصرية بأن دمن الجرائم جريمة يحصل التصميم عليها، ولكن تنفيذها قـد لا يكرن بفعل واحد، بل بأفعال متلاحقة متتابعة كلها داخل تحت الغرض الجنائي الواحد الذي قام في ذهن الجانى، فكل فعل من الأفعال التي تحصل تنفيذا لهذا الغرض لا يكون المقاب عليه وحده، بل المقاب أنما يكون على مجمـوع هـذه الأفعال كجريمة واحدة، بحيث أذا كـان أحـد هـذه الأفعال لم يظهر إلا بعـد المحاكمة الأولى فأن الحكم الأول يكرن مانعا من رفع الدعوى بشأن هذا الفعـل احتراما لمبدأ قوة الشيء المحكوم فيه، (٢).

ويعرفها المشرع الإتصادي في نص الفقرة الشانية من المادة (٣٣) من قانون المقوبات بقوله «وتعتبر جريمة وقتية مجموعة الأفعال المتتابعة التي ترتكب تنفيذا لمشروع اجرامي واحد مسلط على حق واحد دون أن يقطع بينها فارق زمني يفصم اتصال بعضها ببعض».

ومن هذا النص يبين أنه يلزم لاعتبار الأفعال المتعددة التي صدرت من الجاني نشاطا متتابعا في جريمة واحدة تخضع لعقوبة واحدة توافر الشروط الثلاث الآتية :

#### ١ - تماثل الأفعال الإحرامية وتتابعها :

تفترض هذه الجريمة لقيامها أفعالا متعددة تتميز بأنها متماثلة بباشرها الجانى تباعا، وإن كل منها بمفرده يعتبر كافيا لقيام الجريمة قانونا، وهذا يعني

<sup>(</sup>١) الإستاذ الدكتور رؤوف عبيد، القسم العام، المزجع السابق الإشارة إليه، ص ١٩٧.

<sup>(</sup>٢) نقض ٨ نوفمبر ١٩٢٨ مجموعة القواعد القانونية جـ١ ق١ ص١٠.

أنه يلزم للقول بأن الجريمة واقعة شرة لتصميم واحد يرد على ذهن الجاني من بادىء الأمر أن يجزىء نشاطه على أزمنة مختلفة وبصورة منظمة بحيث يكون كل نشاط يقبل به على فعل من تلك الأفعال متشابها أو كالمتشابهة مع ما سبقه من جهة ظروفه، وأن يكون بين الأزمنة التي ترتكب فيها هذه الأفعال نـوع من التقارب الزمني حتى يناسب حملها على أنها جميعها تكون جريمة واحدة.

#### ٢ - وحدة الصلحة المعتدى عليها :

يشترط أيضا للقول بأننا بصدد جريمة وقتية متتابعة الأفعال أن يكون كل نشاط يقبل به الجانى على فعل من تلك الأفعال مسلطا على حق واحد، فغي مثال السرقة التي ارتكبها الخادم في المثال السابق نال الاعتداء حق واحد هـ و حق الملكية. وبهذا الشرط تتميز الجريمة المتتابعة عن التعدد المادي أو المعنـوي بين الجرائم حيث يتوافر تعدد في الحقوق المعتدى عليها.

#### ٣ - وحدة الغرض الإجرامي لدى مرتكبها:

الشرط الثالث الذي ينبغي توافره لوقوع الجريمة الوقتية المتتابعة هـو وحدة الغرض الاجرامي لدى مرتكبها، بمعنى ان هذه الافعال المتتابعة كانت تصرة لتصميم واحد يـرد على ذهن الجانى من بـادىء الامـر على أن يجزىء نشاطه على أزمنة مختلفة وبصورة منظمة بحيث يكون كل نشاط يقبل بـه الجانى على فعل من تلك الافعال تنفيذا لخطة اجرامية واحدة.

## الأحكام التي تخضع لها الجريمة الوقتية المتتابعة الأفعال:

نظراً لأن ارتكاب الجريمة ذات الأفعال المتتابعة يتطلب زمنا طويلا نسبيا، فأنها تخضع لأحكام قريبة من تلك التي تخضع لها الجريمة المستمرة وجريمة الاعتياد(١)، سواء فيما يتعلق بأحكام قانون العقوبات أو بأحكام قانون الإجراءات الجنائية.

<sup>(</sup>١) السلوك المادي في جريمة الاعتياد يتكون من افعال متماثلة تتعاقب فيما بينها لكن كل منها على انفراد لا يعد جريمة، بحيث أنه إذا لم يقع هذا السلوك المادي الا مرة واحدة فلا جريمة، ومثالها جريمة الاعتياد على الاقراض بربا فاحش.

#### 1 \_ فمن حيث أحكام قانون العقوبات :

١ ـ سريان القانون من حيث الرئمان : يسرى القانون الأشد على الجريمة المتتابعة الأفعال إذا عمل به قبل ارتكاب آخر هذه الأفعال، ولحو كانت بعض هذه الأفعال قد ارتكب في ظل أحكام القانون القديم الأصلح للمتهم.

٧ - سريان القائدون من حيث المكان: بالنظر إلى أن الجريمة ذات الأفعال المتتابعة ينحل فيها السلوك الإجرامي إلى وحدات متماثلة من النشاط تتعاقب فيما بينها ولكنها لا تلتحم ببعضها، فانها تعتبر واقعة في كل مكان ارتكب فيه فعل من الأفعال المتتابعة المكونة لها. وعلى ذلك فانه إذا ارتكب بعض هذه الأفعال في خارج أقليم الدولة في حين ارتكب بعضها الآخر في داخله طبق على الجريمة أحكام قانون العقوبات الإتحادي.

## ب \_ من حيث أحكام قانون الإجراءات الجنائية :

١ - التقادم المسقط للدعوى الجنائية: الجريمة المتابعة الأفعال تأخذ حكم الجريمة المستمرة من حيث التقادم المسقط للدعوى الجنائية، إذ أن مدة هذا التقادم لا تحتسب الا من اليوم التالي لأخر فعل من أفعال التتابع الداخلة في تكوين الجريمة.

٧ ـ من حيث قوة الشيء المحكوم فيه: تنصرف قوة الشيء المحكوم فيه إلى كافة الأفعال التي سبقت صدور الحكم البات في هذه الجريمة حتى ولو كانت سلطة الاتهام أو المحاكمة تجهل بعضها، لأنها كلها كانت محلا لجريمة واحدة، ومن ثم اذا رفعت دعوى جنائية بعد ذلك الحكم البات عن فعل من هذه الأفعال، فان دفع المتهم بعد جواز نظر الدعموى لسبق الفصل فيها يكون صحيحا(١)، أما إذا صدرت من الجاني الذي سبق الحكم بأدانته في جريمة وقتية متتابعة أفعال أخرى لاحقة لهذا الحكم فأنها تكون أفعالا جديدة، وليدة الرامة جديدة، فلا محل لادماج هذه الأفعال فيما سبقها قبل الحكم عليه،

<sup>(</sup>١) نقض مصري ٢٣ اكتوبر ١٩٧٨ مجموعة أحكام النقض س ٢٩ ق١٤٣ ص ٧١٨.

ولو كانت هذه الأفعال الجديدة من نفس النوع السابق، ووقعت على نفس المجني عليه(١).

## المطلب الثالث الجرائم البسيطة وجرائم الاعتياد

### معيار التقسيم :

يقوم معيار تقسيم الجرائم الى جرائم بسيطة وجرائم اعتياد على مدى وحدة النشاط الإجرامي أو تكراره لكي يخلع عليه المشرع صفة التجريم، فأن كان المشرع يعتبر الفعل ولو لم يتكرر كافيا لتوافر صاديات الجريمة وقيام المسئولية الجنائية أن توافرت سائر عناصرها كانت الجريمة بسيطة، وذلك سواء كانت الجريمة عبارة عن واقعة وقتية، أم حالة مستمرة، وسواء اكانت ايجابية أم سلبية، واكثر الجرائم بسيطة ومن أمثلتها، القتل والضرب والجرح والبحرة والنصب واخفاء الأشياء المسروقة، أذ يكتفي المشرع لقيامها بفعل واحد، أما أذا تطلب المشرع في النشاط الاجرامي اللازم لقيام الجريمة، أن يتكون من عدة أفعال مماثلة يقوم بها الجاني مفصحا عن اعتياده عليها، بحيث لا يكفي لقيام الجريمة وقوع الفعل مرة واحدة فقط، فأن الجريمة توصف في تلك المالة لقيام الجريمة وقوع الفعل مرة واحدة فقط، فأن الجريمة توصف في تلك المالة بأنها جريمة اعتياد(٢)، والقليل من الجرائم من هذا القبيل، ومن أهمها جريمة

<sup>(</sup>١) أنظر في هذا المعنى:

نقض مصري ٧ مايو ١٩٤٦ مجموعة القواعد القانونية جـ ٧ ق١٩٨ ص١٩٨٠.

 <sup>(</sup>٢) الاستاذ الدكتور السعيد مصطفى السعيد، الاحكام العامة، المرجع السبابق الإشبارة إليه، ص ٦٥.

الاستاذ الدكتور علي راشد، النظرية العامة، الرجع السابق الإشارة إليه، ص ٢٧٩. Garrand. R., : op. cit., To. 1, No., 116, p. 248.

الاعتباد على ممارسة الفجور أو الدعارة (المادة ٣٦٨ من قيانون العقوسات الإتحادي)، وجريمة الاعتياد على الربا الفاحش (المادة ٤١٢ من قانون العقوبات الإتحادي).

#### ضابط الإعتباد :

قلنا أن جريمة الاعتياد تقوم اذا تكرر الفعل المكون للركنها المادي مما يفصح عن حالة الاعتياد لدى الجاني، بحيث اذا لم يقم هذا الفعل الإجرامي الا مرة واحدة فقط فلا قيام لجريمة الاعتياد، الا أن شراح القانون قد أثاروا البحث حول عدد الأفعال المتطلبة لتوافر حالة الاعتياد، والمدة التي ينبغي ان يكون التكرار خلالها.

### أولاً : عدد الأفعال المتطلبة لتوافَّر حالة الإعتباد :

لم يحدد المشرع عدد الأفعال المتطلب توافرها لقيام حالة الاعتياد تاركا هذه المسألة لرأى الفقه وتقدير القضاء.

وقد ذهب رأى إلى القول بأنه يتعين أن يصل الحد الأدنى إلى ثلاثة أفعال حتى يمكن القول بتوافر الاعتياد(١)، بينما يرى جانب آخر من الفقه انه يتعين ان يترك لقاضى الموضوع هذا التحديد إذ أن العدد ليس متطلبا في ذاته، وإنما هو قرينة على الاعتباد، وقيمته كقربنة مرتبطة بالظروف المحبطة بارتكباب الحبائي أفعاله، وقاضى الموضوع هو الذي يستطيع تقدير هذه الظروف واستخلاص دلالتها فيما اذا كانت الأفعال المرتكبة كاشفة عن العادة أم لا(٢)، وإنه قلد يستخلص هذه الصالبة من فعلين فقط ولبو على مجنى عليه واحد في وقتين

Garraud. R., : op. cit., To. 1, No. 116, p. 250.

<sup>(1)</sup> (٢) الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ۱۸۶ من ۲۷۳.

الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسنى، النسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ۲۵۱ ص ۲۲۱.

مختلفين فلا يشترط تعدد الجني عليهم(١)، وهـو مـا استقـرت عليـه محكمة النقض المصرية إذ قررت بأنه يلزم لتوافر حالة الاعتياد أن يـرتكب نفس الفعـل مرتين على الأقل، شريطة أن يكون كل فعـل مستقـل عن الأخـر(٢)، وعلى ذلك ففي جريمة الاعتياد على الاقراض بالربا الفاحش أذا تعددت عقود الاقـراض في نفس الـوقت لاشخـاص مختلفين قـامت الجـريمة(٢). كما يكفي لتحقق ركن العادة في هذه الجريمة حصول قرضين ربويين مختلفين ولو لشخص واحـد في وقتين مختلفين(٤)، وتطبيقا لنفس القاعدة تقوم جريمة الاعتياد على الفجور أو الدعاءة بتردد شخصين على المتهمة في وقت واحد، أو بتردد شخص واحد عليها في وقتين مختلفين.

## ثانياً : المدة التي ينبغي حدوث التكرار خلالها :

غني عن البيان أن جريمة الاعتياد لا تعتبر واقعة الا في اللحظة التي يتم فيها مباشرة الفعل الأخير من الأفعال التي يتكون منها النشاط الاجرامي، وإن الدعوى الجنائية تسقط عن الجريمة بمضي الفترة المحددة لسقوطها محسوبة من آخر فعل متطلب للكشف عن حالة الاعتياد وإتخاذ الاجراءات الجنائية، ولكن شراح القانون قد اختلفوا حول المدة التي ينبغي أن يحدث تكرار الفعل خلالها.

فالبعض اشترط الا تمضي بين الفعلين المتطلبين لقيام جريمة الاعتياد مدة تزيد على مدة تقادم الجريمة نفسها وهي ثلاث سنوات على أساس انه اذا كانت

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور رؤوف عبيد، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، ص ٢٠٤.

<sup>(</sup>٢) انظر بالنسبة الى جريمة الاعتباد على الاقراض بربا فاحش.

نقض ٧ ديسمبر ١٩٣٦ مجموعة القراعد القانونية جـ٤ ق١٩ ص ٢٠. وبالنسبة الى جريمة الاعتياد على ممارسة الفجور أو الدعارة.

نقض ٣ ابريل ١٩٥٦ مجموعة أحكام النقض س٧ ق ١٤٣ ص ٤٨٩.

<sup>(</sup>٣) نقض ١١ مايو ١٩٤٧ مجموعة القواعد القانونية جـ ٥ ق ١٠٤ ص ٦٦٠.

<sup>(</sup>٤) نقض ٢ أبريل ١٩٤٥ مجموعة القواعد القانونية جــ٩ ق٣٤٥ ص ٢٧٦.

هذه المدة كافية لانقضاء الدعوى الجنائية بالتقادم عن جريمة تكاملت اركانها، فمن باب أولى تكون كافية لسقوط الفعل الواحد الذي لم يعد جريمة بعد(١). وتؤيد محكمة النقض المصرية هذا الرأي «لأنه اذا مضت في الحقيقة مدة نتجاوز الثلاث سنوات بين كل فعل وآخر لا يكون من العدل اعتبار الفاعل في هذه الحالة معتادا على ارتكاب الجريمة والعادة هي الركن الاساسي للجريمة(٢).

ويذهب جانب آخر من الفقه إلى القول بأن القانون لا يشترط مضي مدة تقادم الدعوى الجنائية (الثلاث سنوات) بين كل فعل وآخر، وانه من الأفضل ان يترك تقدير الزمن الفاصل بين الفعلين لقاضي الموضوع الذي له أن يعتبر التقارب الزمني بين الفعلين آحد الظروف الكاشفة عن حالة التكرار المنظم الذي يقوم بها الاعتياد(٣).

ونحن نميل لما ذهب اليه اصحاب الرأي الأول والمؤيد من قبل محكمة النقض المصرية على اعتبار انه إذا كانت ثلاث سنوات تكفي لتقادم الجريمة بعد أن يتوافر لها الاعتياد، فهي تكفي من باب اولى لتقادم القعل الواحد الذي لا يعد جريمة، هذا فضلا عن أن مضي مدة تتجاوز الثلاث سنوات بين كل فعل وآخر لا يدل على أن الجانى معتادا على ارتكاب الجريمة، ومعلوم إن العادة هي الركن الاساسي للجريمة.

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور رؤوف عبيد، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، ص٢٠٤. الإستاذ الدكتور أحمد فتحي سرور، الرسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم١٨٤ ص٢٢١.

 <sup>(</sup>۲) نقض ۲۸ دیسمبر ۱۹۲۰ المجموعة الرسمیة س ۲۱ ص ۱۱۶۷.
 نقض ۲۹ مایو ۱۹۲۹ مجموعة القواعد القانونیة جـــ3 ق ۲۰۰ ص ۹۵۰.

 <sup>(</sup>٣) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشسارة إليه، رقم٢٥٧ ص٣٧٨.

#### أهمية التقسيم :

تبدو أهمية تقسيم الجرائم الى جرائم بسيطة وجرائم اعتياد في مواضح عدة أهمها :

#### ١ - من حيث التقادم المسقط للدعوى الجنائية :

قلنا إن جريدة الاعتياد لا تعتبر واقعة الا في اللحظة التي يتم فيها مباشرة الفعل الأخير من الأفعال التي يتكون منها ركنها المادي، ومن ثم فان ميعاد تقادم الدعوى الجنائية بالنسبة لها يبدأ من تاريخ آخر فعل داخل في تكوين ركن الاعتياد. أما الجريمة البسيطة فتبدا المدة المسقطة للدعوى الجنائية عنها من تاريخ وقوعها إذا كانت وقتية، ومن تاريخ انقطاع حالة استمرارها إذا كانت مستمرة.

#### ٢ - من حيث الاختصاص القضائي :

في جرائم الاعتياد ينعقد الاختصاص القضائي لكل محكمة يقع في دائرتها احد الافعال الداخلة فيها، فشانها في ذلك شان الجرائم الوقتية المتتابعة ومن ثم فقد تتعدد المحاكم المختصة مكانيا بنظر الجريمة، ولا صعوبة بطبيعة الحال إذا وقعت جريعة الاعتياد كلها في دائرة اختصاص محكمة واحدة، بان حدث الفعل الاول وحصل تكراره في هذه الدائرة نفسها، شانها في ذلك شان الجريمة البسيطة الوقتية، حيث تختص بها محكمة المكان الذي ارتكبت فنه دون غيرها.

## ٣ ـ من حيث قوة الشيء المحكوم فيه :

الحكم البات الصادر في جريعة الاعتياد تنصرف حجيته الى كل الافعال السابقة على صدوره حتى ولو جهلت سلطة الاتهام أو القضاء بعضها، ذلك ان جميع هذه الافعال السابقة تعتبر جريمة واحدة ولا تنشا عنها غير دعوى جنائية واحدة، وقد حاز الحكم البات الصادر فيها قوة الشيء المحكوم فيه، وشائها في ذلك شأن الجرائم الوقتية المتتامة.

ولا ينصرف الحكم السابق بداهة إلى الأفعال السلاحقة لمسدوره فيمكن المحاكمة عنها استقلالا بشرط أن تتوافر لها بدورها صفة الاعتباد، فلا يكفي ارتكابها مرة واحدة بعد الحكم البات ولو تعددت قبله، ومن ثم فلا يصبح أن تتخذ الوقائم السابقة على صدور الحكم البات عنصرا لاعتياد جديد، والا كان ذلك عودة للمحاكمة عن ذات الوقائم(١). فمثلا أذا كان المتهم لم يقصد سوى قرض واحد بعد أدانته بحكم بأت لاعتياده على الاقراض بفوائده تزيد على الصد الاقصى المقرر قانونا، فإن الحكم يكون مخطئا فيما قضى به من أدانة الطباعن استنادا إلى أنه وإن لم يتعاقد بعد الحكم البات الا على قرض واحد، ألا أن هذا منه يدل على أن عادة الاقراض بالفوائد الربوية لا تزال متاصلة فيه.

# المطلب الرابع الجرائم ذات النتائج والجرائم الشكلية

#### معيار التقسيم:

الجرائم ذات النتائج هي التي تنطوي فيها الواقعة الإجرامية على نتيجة ضارة محددة بنص القانون الذي يعرفها، ومن ثم لا تكون الجريمة تامة النفاذ الا بتحقق تلك النتيجة بالذات، وتعرف هذه الجرائم ايضا بجرائم الضرر نظرا لان ركنها المادي لا يقع تاما الا بتحقق نتيجة تلحق ضررا بالمصلحة محل الحماية الجنائية. ومثال ذلك جرائم السرقة والقتال والضرب والجريم، فالقتال يتطلب لوقوع الجريمة تامة تحقق نتيجة معينة تطلبها المشرع لوجود الجريمة قانونا الا وهي ازهاق روح انسان حي، وفي جريمة السرقة يتطلب القانون لوقوعها تامة تحقق نتيجة معينة تتمثل في انتقال الحيازة الهادئة للمال موضوع السرقة إلى البجاني.

<sup>(</sup>١) نقض مصري ١٩ اكتوبر ١٩٥٣ مجموعة أحكام النقض س٥ ق١١ ص٣٠.

اما الجرائم الشكلية فركنها المادي لا يزيد على أن يكون واقعة مجردة وكفعل أو حركة أو أمتناع - ينصب عليها التجريم في ذاتها، دون انتظار لتحقق أية نتيجة ضارة، وتعرف هذه الجرائم أيضا بجرائم التعريض للخطر. ففي هذه الجرائم لا نتوافر نتيجة مادية، بل أن ما يعاقب عليه القانون مجرد مباشرة اللبناط الذي يجرمه القانون(١)، وقد اتجهت التشريعات ألى تجريم النشاط الخطر تعشيا مع السياسة الحديثة في التجريم، باعتبار أنها تهدف إلى حماية المصالح القانونية لا من مجرد الأضرار بها فحسب وإنما أيضا من مجرد تعريضها للخطر(٢)، ويدخل في عداد هذه الجرائم احراز السلاح بدون ترخيص، واحراز المخدرات، وتعريض طفل للخطر، وجرائم الرشوة، ومعظم جرائم المخالفات.

#### أهمية التقسيم :

تتجلى أهمية تقسيم الجرائم الى جرائم ذات نتائج وجرائم شكلية في الأتى:

#### ١ ـ من حيث الشروع:

أي الجريمة التي لم تكتمل بسبب عدم اكتمال الواقعة الاجرامية المكونة لركنها المادي بحسب تعريف النص الجنائي لها، فأنه لا محل للشروع اذا كانت الجريمة شكلية، أي ينحصر النشاط الاجرامي المكون لـركنها المادي في مجرد عمل، أما أن يقع فتقع به الجريمة تامة النفاذ، واما لا يقع فلل جريمة على الاطلاق ولا حتى ناقصة أي في صورة الشروع.

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور مأمون محمد سلاسة، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، صر.١٠٩.

 <sup>(</sup>٢) الاستاذ الدكتور أحمد قتصي سرور، الرسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشبارة إليه، رقم١٩٢ ص ٣٣٤.

### ٢ ـ من حيث علاقة السببية :

اي رابطة السببية التي يتعين تواضرها بين الفعل والنتيجة حتى يمكن مسالة الفاعل عنها، فمن الواضح انه لا محل لبحث هذه العلاقة الا في الجرائم ذات النتيجة، حيث تفترض أن المشرع يعاقب على نتيجة أجرامية يمكن أن تترتب على نشاط الجاني، ومن ثم فلا مجال لبحث هذه العلاقة في الجرائم الشكلية التي يتكون ركنها المادي من واقعة مجردة دون انتظار لتحقق أية نتيجة.

# المبحث الثالث تقسيم الجرائم بحسب ركنها المعنوي

تنقسم الجرائم بحسب ركنها المعنوي إلى جرائم عصدية وجرائم غير عمدية.

وتكون الجريمة عمدية حين يتخذ ركنها المعنوي صورة القصد الجنائي ويتوافر هذا الأخير حينما تتجه ارادة الجانى الى السلوك الإجرامي النذي باشره وإلى النتيجة المترتبة عليه مع علمه بهما وبكافة العناصر الأخرى التي يشترطها القانون لقيام الجريمة. بمعنى ان الجانى فيها يديد ارتكاب السلوك المادي المعاقب عليه وتحقيق نتيجته المحظورة ايضا.

وتكون الجريمة غير عمدية حين يتخذ ركنها المعنوي صدورة الخطأ غير المعدي. ويتوفر هذا الأخير حينما تتجه ارادة الجانى الى السلوك الإجرامي دون ارادة تحقيق النتيجة، سواء لائه لم يتوقع حدوثها او توقع امكانيته في تفادي حدوثها، الا انها تقع بسبب ما يشوب سلوكه من الهمال أو عدم حيطة أو قلة احتراز.

وعلى ذلك، فان الركن المعنوي في الجرائم العمدية والجرائم غير العمدية يفترض اتجاه ارادي منحرف، نحو مخالفة للقانون، بمعنى انه ينطوي على ارادة اثمها القانون بالنظر الى الوجهة التي انصرفت إليها، غير ان هناك فرقا اساسياً بين الجرائم العمدية والجرائم غير العمدية يكمن في الدى الذي تنسحب عليه هذه الإرادة، إذ انها في الجرائم العمدية تنسحب الى النتجية الإجرامية ايضا، أما في الجرائم غير العمدية فالفرض فيها ان الإرادة لا تنسحب الى هذه النتيجة. على ما سنفصله فيما بعد.

والأصل في الجرائم ان تكون عمدية، أما الجرائم غير العمدية فهي صورة

استثنائية لا تتقرر في القانون الا بنص لحماية بعض المصالح التي يرى المشرع جدارتها للحماية الجنائية، وعلى ذلك فاذا سكت المشرع عن بيان صورة الـركن المعنوي في جريمة من الجرائم فان الجريمة تكون عمدية على اساس أن العمـد هو الاصل وأن عكسه استثناء يقتضى النص عليه.

#### أهمية التقسيم :

تبدو أهمية تقسيم الجرائم الى جرائم عمدية وجرائم غير عمدية في الآتى:

#### ١ ـ من حيث الشروع :

لا كان المراد بالشروع هو البدء في تنفيذ فعل بقصد ارتكاب جريمة، فان ذلك يعني انه لا يتصور الا في الجرائم العمدية اي تلك التي يتطلب القانون في ركنها المعنوي توافر القصد الجنائي، أما الجرائم غير العمدية فلا يتصور فيها الشروع لان القصد الجنائي فيها منتفى.

#### ٢ ـ من حدث الاشتراك :

الاشتراك. في الجرائم العمدية ممكن بل هنو شائع، أمنا في الجنزائم غير العمدية فانه محل خلاف، على ما سنوضحه عند بيان أحكام المساهمة الجنائية.

#### ٣ \_ من حيث الظروف :

نظرا لانتفاء القصد الجنائي في الجرائم غير العمدية فانه لا يمكن ان تفترض توافر ظروف مشددة تتصل بالقصد الجنائي أو تتطلب وجوده كالاصرار السابق أو الترصد، فمثل هذه الظروف تقتصر على الجرائم العمدية لانها هي وحدها التي يقوم ركنها المعنوي على القصد الجنائي.

# المبحث الرابع تقسيم الجراثم في التشريع الجنائي الإسلامي

## تمهيد وتقسيم :

قسم فقهاء الشريعة الإسلامية الجرائم الى عدة تقسيمات، فبحسب جسامتها تقسم إلى جرائم العدود وجرائم القصاص والدية وجرائم التعازير، ومن حيث الوضع الذي يتخذه ركنها المادي تقسم إلى جرائم ايجابية وأخرى سلبية، وإلى جرائم بسيطة وجرائم اعتياد. ومن حيث الركن المعنوي تقسم إلى جرائم عمدية وإخرى غير عمدية.

و لما كان المشرع الاتحادي قد اقتصر في نص الفقرة الأولى من المادة (٢٦) من قانون العقوبات الاتحادي على ذكر تقسيم الجرائم في الشريعة الإسالامية بحسب جسامتها إذ يقرر بأن «تنقسم الجرائم إلى:

١ \_ جرائم حدود.

٢ ـ جرائم قصاص ودية.

٣ ـ جرائم تعزيرية».

لما كان هذا فقد رأينا أن تقتصر الدراسة في هذا المبحث على ذلك التقسيم وحده(١).

الاستاذ الدكتور عبدالقادر عوده، التثريع الجنائي الاسلامي مقارنا بالقانون الوضعي، مؤسسة الرسالة، بيروت سنة ٢٠٦ هـــ ١٩٥٦م، رقم ٥٠ ص٧٨٠ و ماعدها،

الإستاذ الدكتور أحمد فتحي بهنسي الشريعة الإسلامية ومفهوم الجريصة، سلسلنة كتب التشريع الجنائي الإسسلامي، الكتاب الشاني. المسلكة المدربية السعودية مركز ابحاث ومكافحة الجريمة عدد ديسمبر سنة ١٤٠٥ هـ ــ ١٩٨٤م ص٥٥ ومابعدهـا =

 <sup>(</sup>١) أنظر في هذا التقسيم وبصفة خاصة.

## أولاً : جراثم الحدود :

وهي الجرائم المعاقب عليها بحد، والحد في الشرع عبارة عن عقوبة مقدرة واجبة حقا لله تعالى، ويترتب على كون العقوبة مقدرة انها محددة ومعينة فليس لها حد أدنى ولا حد أعلى فضلا عن انها لا تقبل تعديلا ولا تغييرا، ومعنى انها حق لله تعالى انها لا تقبل الاسقاط لا من الافراد ولا من الجماعة، فكل ما ليس للعبد اسقاطه فهو الذي يعني بأنه حق الله تعالى، والحد يطلق على الجريمة ذاتها، كما طلق على العقوبة عليها.

والجبرائم التي اعتبرت حدودا سبعة، .. وإن اختلف البعض في عددها وتفاصيلها .. وهي : حد السرقة، وحد الزنا، وحد القذف، وحد قطع الطريق المحاولة، وحد الشرب، وحد البردة، وحد البغي. وسيرد بيان هذه الحدود تفصيلا في الجزء الثاني من هذا الكتاب.

#### ثانياً : جرائم القصاص والدية :

وهي الجرائم التي يعاقب عليها بقصاص أو دية، وكل من القصاص والدية عقوبة مقدرة حقا للافراد، لأن للمجني عليه أن يعفو عنها أذا شاء. فاذا عفى أسقط العفو العقوبة المعفو عنها، فكل ما للعبد أسقاطه يعني به حق العبد.

وجرائم القصاص والدية خمس:

١ ـ القتل العمد،

٢ ــ القتل شبه العمد.

٣ ــ القتل الخطأ.

فضيلة الشيخ محمد بن ابراهيم بن جبير. معنى الجريمة في الشريعة الإسلامية
 ومصادر التشريع الإسلامي، سلسلة كتب التشريع الجنائي الإسلامي، الكتاب الأول،
 الملكة العربية السعودية، مركز ابحاث مكافحة الجريمة، عدد ديسمبر سنة ١٤٠٥هـــ
 ١٩٨٤م. ص ٢٠٠ وما بعدها.

- ٤ ـ الحناية على ما دون النفس عمداً.
- ٥ \_ الجناية على ما دون النفس خطأ.

ومعنى الجناية على ما دون النفس، الاعتداء الذي لا يؤدي الى الموت كالجروح والضرب على ما سنوضحه تفصيلا في الجزء الثاني من هذا الكتاب.

#### ثالثاً : جرائم التعازير :

وهي الجرائم التي لم تنص الشريعة الإسلامية على عقوبة مقدرة لها بنص قرآنى أو حديث نبوي مع ثبوت النهي عنها باعتبارها معصية لله لانها فساد في الارض أو تؤدي إلى فساد فيها، وهي جرائم غير محددة وقد بينت الشريعة بعضها كالربا وخيانة الامانة، ولذلك يترك لولي الامر حق التشريع فيها لتمكينه من تنظيم الجماعة وتوجيهها الوجهات الصحيحة، فضلا عن المحافظة على مصالح الجماعة والدفاع عنها ومعالجة الظروف الطارئة.

وعقوبات التعازير غير مقدرة وامرها متروك لولي الامر بحسب حالة كل جريمة، ومعنى التعزيز التاديب، على ما سنفصله في الجزء الشاني من هذا الكتاب.

#### أهمية التقسيم :

تظهر أهمية تقسيم الجرائم ال حدود وقصاص أو دية وتعازير من عدة وجوه هي :

#### ١ - من حيث العقو :

جرائم الحدود لا يجوز فيها العفو مطلقا، سـواء من المجني عليه أو ولي الامر أي رئيس الدولة، غاذا عفا أحدهما كان عفوه لغوا لا اثر له على الجـريمة ولا على العقوبة فيها، فهي أذن جـرائم لا يجوز فيها الصلـح ولا العقـو ولا الشفاعة.

اما في جرائم القصاص فالعفو جائز من المجني عليه، فاذا عفا تعرتب على العفو اثره، فللمجني عليه أن يعفو عن القصاص مقابل الدية، وله أن يعفو عن الدية أيضا، فاذا على على الدية أيضا، فاذا على على أحدهما أعفى منه الجاني، وليس لعرئيس العولمة أن يعفو عن المقوبة في جرائم القصاص بصفته هذه، لأن العفو عن هذا النوع من الجرائم مقرر للمجني عليه أو وليه، لكن أذا كان المجني عليه قاصرا ولم يكن له أولياء كان الرئيس الاعلى للدولة ولية، أذ القاعدة الشرعية أن السلطان ولي من لا ولي له. وفي هذه الحالة يجوز لرئيس الدولة العفو بصفته ولي المجني عليه، لا بأى صفة اخرى وبشرط الا يكون العفو مجانا.

وفي جرائم التعازير لولي الأمر، أي رئيس الدولة، حق العفو عن الجريمة وعن العقوبة، فاذا عفي كان لعفوه أثره بشرط أن لا يمس عفوه حقوق المجني عليه الشخصية البحتة، ولما كانت جرائم التعازير تمس الجماعة فان عفو المجني عليه عن الجريمة أو العقوبة لا يكون نافذا، وأن أدى في الواقع الى تخفيف العقوبة على الجاني.

#### ٢ ـ من حيث سلطة القاضى :

في جرائم الحدود اذا ثبتت الجريمة وجب على القاضي ان يحكم بعقوبتها المقررة شرعا لا ينقص منها شيئا ولا يزيد عليها شيئا، وليس له ان يستبدل بالعقوبة المقررة عقوبة أخرى، ولا ان يوقف تنفيذها، فسلطة القاضي في جرائم الحدود قاصرة على اثبات الجريمة والنطق بالعقوبة المقررة لها شرعاً.

وفي جراثم القصاص سلطة القاضي قاصرة على توقيع العقوبة المقررة شرعا اذا كانت الجريمة ثابتة في حق الجانى، فاذا كانت العقوبة القصاص وعفا المجني عليه عن القصاص أو تعذر الحكم به لسبب شرعي وجب على القاضي ان يحكم بالدية ما لم يعف المجني عليه عنها، فاذا عفا كان على القاضي ان يحكم بعقوبة تعزيرية.

أما في جرائم التعازير فللقاضي فيها سلطة واسعة في اختيار نوع العقوبة ومقدارها، فله أن يختار العقوبة المناسبة للجريمة ولظروف المجرم، ولمه أن يشدد فيها أو يخفف منها، وله أن يأمر بأيقاف تنفيذها.

#### ٣ ـ من حيث الظروف المخففة :

ليس للظروف المخففة أي أشر على جرائم الصدود والقصاص والدية فالعقوبة المقررة لها شرعا لازمة مهما كانت ظروف الجاني، وذلك على العكس من جرائم التعازير اذ للظروف المخففة أثرها على نوع العقوبة ومقدارها في حدود السلطة التقديرية للقاضي.

#### ٤ ـ من حيث اثبات الحريمة :

اثبات الحدود مقيد بقواعد خاصة منها:

 ان لا يؤخذ المقر منها باقراره الا بعد ان يتكرر ذلك منه عدة مرات طوعا واختياراً.

ـ لا تقبل في اقامة الحدود الا شهادة الرجال، ضمانا لصحة الشهادة وعدم غموضها. وتستلزم في بعضها عددا معينا من الشهود إذا لم يكن دليل إلا الشهادة، فجريمة الزنا لا تثبت الا بشهادة أربعة شهود يشهدون الجريمة وقت وقوعها. أما بقية الحدود والقصاص لا تثبت الا بشهادة شاهدين على الأقل.

 تدرأ الحدود بالشبهات، فاذا أوقعت شبهة تشكك في وقوع الجريمة أو في نسبتها إلى المتهم أو في توفر الشروط اللازمة لتكامل الجريمة تكاملا شرعيا يوجب الحكم بالحد، فأن الحد يسقط ويتحقق عدم تطبيقه على المتهم.

أما جرائم التعازير فتثبت بكافة طرق الاثبات المقررة قانونا. ومنها شهادة الشهود، ويكفى فيها شهادة شاهد واحد.

الباب الثالث

أركسسان الجسريمسة



## الباب الثالث

## أركان الجريمة

#### تمهيد وتقسيم:

بينا فيما تقدم أن للإنسان ـ وهوصانع الجريمة \_ كيانا ماديا وكيانا نفسيا والجريمة تدور فيهما معا، وهذا يعنى أن الجريمة لابد أن تقوم على ركنين: الاول ركن مادي. والثاني ركن معنوي. أما العناصر والشروط الاخبري التي قد يتطلبها النص الذي يعرف الجريمة بالإضافة ألى هذين الركنين، فأنها شروط خاصة بكل جريمة على حدتها، ومن ثم فأنها لاتعني إلا القسم الخاص من قانون العقوبات، ولا نتعرض لها في دراستنا للمباديء العامة للجريمة الا استثناء ولمجرد الاستشهاد أو ضرب الامثلة.

وبالتالى فان دراسة اركان الجريمة لن تتطلب منا في نهاية المطاف سسوى دراسة ركنيها المادى والمعنوى، ونفرد لكلا منهما فصلا على حدة، وفقا للترتيب التالي:

القصل الأول: الركن المادي للجريمة.

الغصل الثاني: الركن المنوى للجريمة.

# الفصل الأول الركن المادى للجريمة

#### تمهيد وتقسيم:

الركن المادي للجرائم بصفة عامة هو الماديات التي تقوم عليها الجديمة والتي تبدو في المعيط الخارجي للجانى والمجني عليه، ذلك لأن القانون لا يعاقب على ما يضمره الانسان من شر في نفسه نصو شخص معين، بـل لا بـد من ان يتجسد هذا الشر في كيان له طبيعة مادية ملموسة، وبغير هذه الماديات الملموسة لاينال قواعد الضبط الاجتماعي ثمة اضطراب، ولا يصيب الحقوق التي يحميها القانون اي عدوان.

وينبنى على هذا انه لا جريعة بدون ركن مادي، بل ان توافر هذا الـركن هو شرط البده في البحث عن توافر الجريمة من عدمه، بمعنى ان الركن المادى لا يمكن ان يخلو منه نص من نصوص التجريم، فهو ركن عام في كل الجرائم. ويدخل بهذه المثابة في صميم دراستنا للمبادىء العامة للجريمة.

والركن المادي للجريمة يتكون من عناصر اساسية يتوفر بقيامها، فلا بد من سلوك اجرامي يصدر عن الفاعل يكون قوام هذا السركن. وقد يكون هذا السلوك الجابيا أو سلبيا، ويلزم ايضا أن يؤدي هذا السلوك الى نتيجة معينة، هي الاعتداء على المصلحة التى يحميها القانون، فاذا لم ينبل سلوك الجانى بمصلحة يحميها القانون فلا يعد سلوكا مجرما حتى وأن كان محل استهجان من قواعد العادات أو الاخلاق، ويلزم اخيرا أن يرتبط سلوك الجانى بتلك النتيجة برباط معين، بحيث يمكن القول أنه ما لم يكن ذلك السلوك ما تحققت

هذه النتيجة، وهذا الرباط يطلق عليه رابطة السببيـة والتى تجعـل من السلـوك سبيا للنتيجة.

غير ان هذه العناصر الشلاث لا تتواجد مجتمعة الاحيث يعتد المشرع قانونا بالنتائج المادية التى يتسبب فيها السلوك في العبالم الخبارجي، ذلك ان المشرع في تحديده للواقعة موضع التجريم يكتفي في بعض الاحيان بالسلوك فقط بغض النظر عما يترتب عليه من نتائج. كما هو الحبال في جرائم السلوك المجرد. ولكننا في دراستنا للركن المادي للجريمة سوف نتناول بالبحث العناصر الثلاثة لإعطاء الصورة الكاملة لهذا الركن.

والأصل القانونى الذي يعرف الجريمة يبين ركنها المادي في صسورته الكاملة، أي التي يتم ارتكاب الجريمة أو تنفيذها كاملة، فمشلا عندما تعرف المادة (٣٨٢) من قانون العقوبات الاتحادي السرقة بأنها «اختلاس» مال منقول معلوك لغير الجانى، فهذا وصف للركن المادي في جريمة السرقة، غير انه في الجراثم ذات النتاثج التي من هذا القبيل قد لا يشوصل الجانى الي احداث الصورة الكاملة للجريمة (أي أحداث نتيجتها الاجرامية) على الرغم من سعيه الي ذلك بنشاط مادي يوقف أو يخيب اثره لسبب خارج عن ارادته، عندئذ لايكون هذا النشاط الناقص اجراميا (أي محلا للتجريم) إلا اذا اتخذ صورة الشروع المعلق عنه وفقا لاحكام قانون العقوبات في هذا الخصوص. وهذا يعنى أن الشروع ما هو الا صورة للجريمة الناقصة في ركنها المادي.

وعلى ذلك فان الركن المادي للجريمة ينبغي توافره سواء اكانت الجريمة تامة ام كانت الجريمة تامة ام كانت الجريمة فاقصة أو مشروعا فيها. ولـذا سـوف تجـري خطتنا لدراسة الركن المادي للجريمة على تخصيص المبحث الاول لدراسة الركن المادي في الجريمة الناقصة في مبحث ثان.

# المبحث الاول الركن المادي في الجريمة التامة

#### تقسيم :

الركن المادي للجريمة عبارة عن الفعل الذي يحقق الاعتداء على المسلحة أو الحق الذي يحميه القانون. وهو يقوم في الجريمة التامة على عناصر شلاث: الاول: هو السلوك الاجرامي من الفاعل، والثانى: هو النتيجة الاجرامية المتحققة في العالم الخارجي، والثالث: هو علاقة السببية بين سلوك الفاعل والنتيجة التي حصلت.

ونستعرض هذه العناصر الثلاثة تباعا في المطالب التالية.

## المطلب الأول السلوك الأجرامي

#### ماهیته:

يقصد بالسلوك الاجرامي ذلك النشاط المادي الخارجي الذي يصدر عن الجانى ويكون من شأنه احداث النتيجة التى يجرمها القانون، وهو امر لازم في كل جريمة بعيث انه اذا لم يصدر عن الفاعل نشاط في صورة من الصور فأن المشرع لا يتدخل بالعقاب. ولذلك فلا ينبغي أن يتناول التجريم الافكار أو المعتقدات أو الاراء التى تبقي في الحيز الداخلي للنفس حتى ولو بلغت هدذه الافكار في اختمارها مبلغ العزم على تنفيذها، ما دام لم تخرج الى جيز الوجود في شكل سلوك مادي ملموس.

بل ان يد القانون لا تمتد بالعقاب ـ بحسب الاصل ـ على الافعال التي تعد من قبيل الاعمال التحضيرية، والتي تقتضي مباشرة الجاني لاعمال مادية للاستعداد نحو تنفيذ الجريمة. كاعداد وسائل وادوات التنفيذ أو تهيشة الجبو اللازم لإرتكاب الجريمة، كثيراء السلاح أو اعداد المفاتيح المصطنعة، أو تبركيب المادة السامة، أو السير في الطريق الموصل الى مكان ارتكاب الجريمة لان هذه الاعمال لاتنطوى في ذاتها على خطر يهدد الحقوق التي يحميها القانون، فضلا عن انها قابلة للتأويل في مرماها أذ قد تقلع لفرض بدرى، أو تنفيذا لفرض اجرامي، وفي هذه الحالة الاخيرة لا تفيد القصد نحو جريمة معينة، فمشلا شراء السلاح قد يكون للقتل أو السرقة (١). ولعل من حسن السياسة الجنائية أن يعمل حساب لاحتمال العدول، حتى لا يكون العقاب على مجرد العمال التحضيرى حافزا على الاسراع في تنفيذ الجريمة.

ومع ذلك فقد يعاقب المشرع على الاعمال التحضيرية على اعتبار انها 
تنطوي على اخطار اجتماعية معينة سواء بوصفها جريمة مستقلة كما هو الحال 
في جرائم احراز السلاح بدون ترخيص، والاتفاق الجنائي، ومحاولة قلب نظام 
الحكم أو الاستيلاء عليه. (المادة ١٧٤ من قانون العقوبات الاتحادي). وتاليف 
عصابة لمهاجمة طائفة من السكان أو مقاومة رجال السلطة العامة في تنفيذ 
القوانين (المادة ١٨٦ من قانون العقوبات الاتحادي). أو بوصفها وسيلة 
اشتراك، كما هو الحال عند تعدد الجناه وقام احدهم بالفعل الاصلي وأقتصر 
الإخرون على القيام بالاعمال التحضيرية للمساهمة بها في الجريمة، فالقيام 
بهذه الإعمال التحضيرية يعتبر وسيلة من وسائل الاشتراك وهي المساعدة، 
فمن يسلم السلاح لغيره لكي يستعمله في القتل، يعتبر شريكا بالتسبب في 
جريمة القتل التي يرتكبها هذا الغير.

وتأكيدا على لزوم صدور نشاط من الفاعل في صورة من الصور حتى

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور لجمد فتحي سرور، الرسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشــارة إليه، رقم ١٩٥ ص ٣٣٨.

يتدخل المشرع بالعقاب تنص المادة (٢٧) من الدستور الا تحادي المؤقت لدولة الامارات العربية المتصدة لسنة ١٩٩٨م على أن ديحدد القانون الجرائم والعقوبات، ولا عقوبة على ما تم من فعل أو ترك قبل صدور القانون الذي ينص عليهاء.

ويفيد هذا النص الدستوري أن الفعل بإعتباره أحد عناصر الركن المادي للجريمة، ذو مدلول متسع، إذ يشمل السلوك الإيجابي المفترض في حركة عضو في جسم الجاني، ويتسع للترك أو الامتناع بإعتباره صورة للسلوك الانساني. ومن ثم ساغ أن يطلق على الترك تعبير «الفعل السلبي». وبمعنى أخر فسأن السلوك الاجرامي كآحد عناصر الركن المادي للجريمة قد يكون في صورة ارتكاب فعل يحظره القانون وهـو الامر في الجرائم الإيجابية، وقد يكون في صورة عدم القيام بفعل يأمر به القانون وهـو الامر في الجرائم السلبية أو الامتناع.

ولذا سوف ندرس مضمون السلوك الاجرامي في صورتيه السابقتين، أي في صورة الفعل الإيجابي، وصورة الفعل السلبي أو الامتناع، ونفرد لكل صورة فرعا مستقلا.

# القرع الاول الفعل الإيجابى

يقصد بالفعل الإيجابي كل حركة عضوية ارادية تصدر من الجناني ليترصل بها الى ارتكاب جريمته، وهذه الحركة قابلة بطبيعها للتغاير والتنوع بحسب الجريمة التى يريد الجاني ارتكابها وعلى حسب تقديره لذلك.

وهذه الحركة قد يؤديها بيده أو ساقه أو فمه أو ماعداها من أعضاء جسمه. ومعظم جرائم قانون العقوبات يتمثل النموذج القانوني للركن المادي للجريمة من فعل إيجابي، كالقتل والسرقة وهتك العرض والسب. ويلاحظ أن الحركة العضوية وإن كانت أمرا لازما في كيان الفعل الإيجابي، أذ بغيرها يتجرد من الماديات ضلا يتصور إن تترتب عليه نتيجة أجرامية أو يحدث عن طريقه مساس بالمصالح التي يحميها القانون. ألا أنه يستري في نظر القانون أن تقع هذه الحركة العضوية بأية كيفية أو باستخدام أداة تنفذها أو دون استخدام أية أداة. فمثلا القتل قد يقع باستخدام أداة قاتلة بطبيعتها كسلاح ناري أو خنجر أو مادة سامة أو الصعق بتسليط تيار كهربائي، وقد يقع باستخدام أداة غير قاتلة بطبيعتها ولكنها تؤدي إلى أهداث الوفاة بحسب قصد الجاني منها وطريقة استخدامه لها، كركل المجني عليه في مقتل، أو ضربه بعصا رفيعة في مقتل بل أن القتل يقع ولو استخدم الهاني اداة انسانية كمجنون، أو أداة حيانية كلاب مدرب. بل أنه يقع حتى ولو لم يلامس الجاني جسم المجني عليه مباشرة بل أكتفى بتهيئة الأسباب التي تؤدي الل أحداث الوفاة تاركا النتيجة تحدث الشرها المرتقب بفعل الظروف ووفقا للمجرى العادي للأمور. كمن يفتح أنابيب الغاز في منزل المجنى عليه أو يضم في فراشه شعبانا ساما.

غير أن الفعل. لكي يكسب قيمته الحنائية، لا يكفي تواجد العنصر المادي له والمتمثل في الحركات العضوية، بل انه ينبغي توافد عنصر آخد نفسي يعطي للفعل مدلولا معينا بالنسبة الشخص مدرتكبه، وهذا العنصر النفسي يقوم على الصفة الإرادية للفعل (١). بمعنى انه يجب أن تكون الإرادة هي سبب الصركة العضوية. أما إذا صدرت الحركة العضوية بغير قوة الإرادة، فإنها حركة آلية كحركة الاشياء وتنسب عندئذ الى القوة المسيطرة على العضو ولا تنسب الى ذات صاحبه. فمن يصب بإغماء مفاجي اثناء سيره أو جلوسه فسقط على طفل

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور مأمون محمد سلامة، النسم العام، الرجع السابق الإشارة إليه، ص١١١.

اسقطته وهي قوة الجاذبية الأرضية (١). وإذا امسك شخص بيد غيره وأرغمه على الضغط على زناد السلاح الموجه الى جسم الجاني لا يعرتكب فعالا في الصطلاح القانون، وأنما يعد القعل هنا صادرا عن الشخص الذي أكرهه على هذا الفعل(٢).

وتجدر الاشارة الى انه اذا كان الاصل أن المشرع لا يعتد بوسائل السلوك الإجرامي ولا بزمانه، ولا مكانه، إلا إنه استثاء من هذا الاصل قد يدخل المشرع في الاعتبار احد هذه الأمور.

فقد يشترط المشرع لقيام بعض الجرائم أن يكون وقوعها بوسائل معينة، 
فمثلا يلزم لتطبيق المادة (٣٣٧ من قانون العقوبات الاتحادي) أن يقع القتل 
بوسيلة السم، وإلا فلا تنطبق المادة، ويلزم لتوافر جريمة الاحتيال أن يستعمل 
الجاني احدى وسائل الاحتيال المنصوص عليها في المادة (٣٩٩ من قانون 
العقوبات الاتحادي) أن يقع الضرب أو الجرح بواسطة استعمال اسلحة أو 
عصى أو آلات اخرى من واحد أو أكثر ضمن عصبة مؤلفة من خمسة أشخاص 
على الاقل وإلا فلا تنطبق المادة.

كذك قد يعتبر المشرع الزمن الذي يـرتكب فيـه الفعـل عنصرا يـدخـل في تكوين الجريمة، مثل الأخلال العمدي بتنفيذ كل الالتزامات التى يفرضها عقـد مقاولة أو نقل أو توريد أو التـزام أو اشغـال عـامـة مـرتبط بهـا شخص مـع الحكومة لحاجات القوات المسلحة أو لوقايته المدنيين أو لتموينهم أو أرتكب غش في تنفيذها، إذ لا تعد جريمة إلا اذا وقعت في زمن الحـرب، (المـادة ١٩٦٤ من قانون العقوبات الاتحادي)(٣). وقـد يعتبره المشرع مجرد ظـرف مشـدد مشل

 <sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور عوض محمد، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ٤٤ مر٠٥.

 <sup>(</sup>٣) الأستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، التسم العام، المرجع السابق الإشسارة إليه رقم ٢٠١ ص ٢٠١٨.

<sup>(</sup>٣) انظر تطبيقا لذلك في نص المادتين ١٦٢ و١٦٣ من قانون العقوبات الإتحادي.

ارتكاب جريمة السرقة ليـلا. (المادة ١/ ٣٨٣ من قانون العقوبات الاتصادي) وانتهاك حرمة ملك الغير ليلا (المادة ٣٦٤ من قانون العقوبات الاتحادي).

أما عن مكان السلوك الاجرامي فقد يعتبره المشرع عنصرا يدخل في تكوين الجريمة كالسب والقذف العلني إذ يستلزم وقوعها في مكان علني. (المادة ٢٧٢ من قانون العقوبات الاتحادي). كما يعتد به كظرف مشدد مثل السرقة إذا وقعت في مكان مسكون أو معد للسكني أو احد ملحقاته (المادة ٢٨٣ ٤/ من قانون العقوبات الاتحادي). أو اذا ارتكبت جريمة السرقة في الطريق العام أو في احدى وسائل النقل البرية أو المائية أو الجوية في احدي الاحوال المنصوص عليها في المادة (٢٨٤)من قانون العقوبات الاتحادي.

# الفرع الثاني الأمتناع أو الشكل السلبي للسلوك.

## تعریف :

الامتناع يمثل الشكل السلبي الاجرامي، ويقصد به اهجام الجاني عن القيام بعمل ايجابي مفروض عليه القيام به كواجب قانوني ينتظره المشرع منه في ظروف معينة (١).

ويبين من هذا التعريف أن الامتناع ليس عدما وإنما هو كيان له وجوده وعناصره التي يقوم عليها وهي ثلاث:

<sup>(</sup>١) راجم ف هذا التعريف وعناصره:

الأستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، للرجع السابق الإشارة إليه رقم؟ ٣ ص.٢٧١. رقم؟ ٣ ص.٢٧١ الإستاذ الدكتور عوض محمد، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم؟؟ الإستاذ الدكتور مامون محمد سالامة، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه ص.٢٧١.

## أولا : الأحجام عن أداء عمل إيجابي معين :

لا يتألف الركن المادي في جرائم الامتناع من مجرد احجام الجاني مجردا، فليس كل امتناع يمكن أن يدخل في تكوين الركن المادي للجريمة، وإنما يقتصر فقط على أحوال معينة حددها المشرع يلزم فيها الجاني باداء عمل إيجابي معين، فللشرع الجنائي يهدف الى حماية مجموعة من العقوق والمصالح الاساسية، وهو في سبيل ذلك يلزم الناس تاره بالكف عن الافعال التي تنال من هذه الحقوق والمصالح، وتاره يلزم بالقيام باعمال لازمة نصينتها. وفي مقام التجريم يسترى لدى المشرع أن يقع اعتداء على الحق أو المصلحة المحمية بارتكاب الفعل المحرم أو بالتخلي عن اداء العمل الواجب، ومن أمثلة ذلك جريمة امتناع الشاهد عن الحضور للأدلاء بشهادته أمام القاضي. (المادة ٢٦١ من قانون العقوبات الاتحادي)، فهي لا تقوم الا بامتناع الشاهد عن الادلاء بالاقوال المتعلقة بالوقائع المعروضة على القضاء دون سواها.

وبالمثل فان امتناع القاضي عن الحكم في الدعوي التى تطرح عليه تفترض لحجامه عن القيام بالاجراءات التي يحددها القانون للنظر في الدعوى والحكم فيها لا عن فعل آخر سواه. وهكذا الحال في جريمة عدم التبليغ عن المواليد أو الوفيات، وجريمة الامتناع عن تسليم الطفل الى كل من له الحق في حضائته شرعا. (المادة ٣٢٨ من قانون العقوبات الاتحادي).

## ثانيا : وجود واجب يفرضه القانون :

إن امتناع الشخص أو المجامه عن اداء عمل معين لا اهمية له قانونا الا الذ كانت هناك قاعدة معينة تقرض عليه واجب الاتيان بقعل إيجابي معين ايا كانت طبيعة هذه القاعدة، قانونية كانت أو أخلاقية، أو أجتماعية أو دينية.....الخ.

والامتناع المؤثم في قانون العقوبات هو ذلك الذي يهتم به المشرع الجنائي ويرتب عليه اثارا جنائية. فإن لم يكن هناك واجب قانوني يفرضه نص من نصوص قانون العقوبات فلا جريمة في حق من اهجم عن الفعل. وإن كان في اهجامه ما يناقض واجبا أخلاقيا. وعلى ذلك فمن يشاهد امراة في حالة ولادة متسرة يحوطها أو يحوط جنينها الهلاك فلا ينقذها أو يقدم يد المساعدة لها لا يسال عن قتلها أو موت جنينها حتى ولو لم يكن موجودا بجوارها غيره وكان انقاذها لايعرضه لأي خطر، بل ولو كان راغبا في موتها أو هلاك جنينها. ومثله من يشهد طفلا يعبث باسلاك كهربائية عارية فلا ينهره أو يحذره حتى يصعقه التيار فيقتله، أما أذا كان على المتنع واجب قانوني أو التزام تعاقدي يصعقه التيار فيقتله على النحو الذي سبق ذكره (١).

#### ثالثا : الصفة الإرابية للامتناع :

الامتناع كالفعل الإيجابي مصدره الإرادة، أي أن تتوافر في شانه الأدراك والاختيار، فاذا ثبت أن الامتناع قد تجرد من الصفة الارادية فلا يوصف بانه امتناع بعاقب عليه القانون.

ويلاحظ أن الصفة الارادية في الامتناع ذات معنى واسع، فهي لا تقتصر فحسب على توجيه الإرادة ألى عدم القيام بالالتزام الذي فرضه القانون، بل تتصرف كذلك إلى عدم توجيهها للقيام به مع القدرة على ذلك، لان فكرة الإرادة في ذاتها تتطلب القدرة على التنفيذ حيث لا تكليف بمستحيل . فمثلا أذا أصيب عامل الاشارات بالسكك الحديدية بأغماء في الوقت الذي كنان يتمين عليه فيه اعطاء أشارة تحذير إلى قطار على وشك الدخول في المحطة، فلم يقم بالعصل الإيجابي المفروض عليه فلا يقل عنه أنه ممتنع في لغة القانون.

<sup>(</sup>١) راجع ص ١٧٧ من هذا المؤلف.

# المطلب الثاني النتسجة

#### تمهيد:

النتيجة هي العنصر الثانى من عناصر الركن المادي للجريمة. ويقصد بها الاشر المترتب على السلوك الاجرامي والذي يأخذه المشرع بعين الاعتبار في التكوين القانونى للجريمة (١).

وقد قيل في الفقة بمدلولين للنتيجة : أحدهما مادي، والآخر قانوني (٢).

## اولا : المفهوم المادي للنتيجة :

النتيجة في مفهومها المادي تعني ذلك التغيير الذي يحدث في العسالم الخارجي كأثر للسلوك الاجرامي مع ارتباطها بهذا السلوك برابطة سببية. وهذا التغيير قد يمس أحد الاشخاص أو أحد الاشياء. ومشال ذلك ازهاق الروح الناشيء عن سلوك القتل أو الحريق الناشيء عن سلوك اشعال النار، وإنتقال حيازة المال المسروق الناشيء عن فعل الاختالاس، وتحطيم أموال الغير الناسيء عن فعل الاتلاف.

وواضح من الامثلة السابقة انه قد ترتب على النشاط الاجرامي نـوع من التغيير المادي الملموس في العالم الخارجي لم يكن موجوداً من قبل.

والقول بأن التغيير المادي الذي يحدثة النشاط الاجرامي في العالم الخارجي هو شرط وقوع الجريمة ترتب عليه اهمية قانونية في مجال التفرقة

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور مامون محمد سيلامة، القسم العام، المرجع السيابق الإشيارة إليه، ص ١٤٤٠.

 <sup>(</sup>۲) الاستاذ الدكتور عمر السعيد رمضان، فكرة النتيجة في قانون العقوبات، مجلة القانون والاقتصاد، عدد مارس. س ۲۱ سنة ۱۹۱۱، ص١٠٤٠.

بين الجرائم التى يتطلب فيها ذلك، اذ درج الفقة على تقسيم الجرائم الى نوعين تبعاً لضرورة أو عدم ضرورة تحقق نتيجة معينة للسلوك الاجرامي كعنصر لازم للركن المادي (١).

## التوع الاول:

جراثم يطلق عليها اصطلاحا اسم الجراثم المادية. ويقال عنها كند الجراثم ذات النتيجة وهي لا تتم الا بتوافر نتيجة معينة حددها القانون. بمعنى انه لاكتمال الجريمة في ركنها المادي يتعين حدوث نتيجة واضحة ملموسة في العالم الخارجي ومحددة بنص القانون. أما أذا لم يتوصل الجانى الى أحداث هذه النتيجة على الرغم من سعيه الى ذلك بنشاطه الاجرامي. وقفت الجريمة عند حد الشروع أذا كان محلا للتجريم وفقا لاحكام القانون في هذا الخصوص. ومن أمثلة الجرائم التي من هذا النوع القتل والضرب والسرقة والنصب وهتك العرض.

## أما النوع الثاني :

فجرائم يطلق عليها اصطلاحا اسم الجرائم الشكلية، ويقال عنها كذلك جرائم السلوك أو النشاط المجرد: وهي جرائم لا يشترط فيها القانون تحقق نتيجة أجرامية معينة، بل أنها تعتبر وأقعة لمجرد أتيان السلوك الأجرامي دون توقف على حدوث أثر خارجي له. أي أن الركن المادي فيها يتكون من عنصر وحيد هو السلوك الأجرامي. وتعتبر الجريمة تامة بمجرد أتيان هذا السلوك بغض النظر عن تحقق نتائج عنه أو عدم تحققها ومثال ذلك جريمة أحراز سلاح بدون ترخيص. وجريمة الامتناع عن أداء الشهادة أمام سلطات القضاء، وجريمة احراز المخدرات.

## ثانيا : المفهوم القانوني للنتيجة :

اتجه جانب من الفقة الى اعتبار النتيجة عنصرا عاما في جميع الجرائم. وفي

H. Donnedieu de Vabres : Op. cit., No. 189, p. 111. (1)

سبيل ذلك نبذ هذا الفقة المدلول المادي للنتيجة واعتنق المفهوم القانوني لها. ومؤدي هذا المفهوم ان النتيجة هي ذلك العدوان الذي ينال المصلحة التي يعميها القانون. وتتحقق في إحدى صورتين: الاولى هي الاضرار بالمصلحة المعتدي عليها سواء عن طريق تعطيلها كلية أو انقاصها والثانية: هي مجرد تهديد هذه المصلحة بالخطر (١).

وعلى ذلك فإن النتيجة القانونية في جريعة القتل هي العدوان على حق الانسان في الحسياة، وهي في جريعة الضرب أو الجرح العدوان على حق الإنسان في سلامة جسمة، وهي في جريمة السرقة العدوان على حق الملكية والعيازة.

والنتيجة وفقا لمفهومها القانوني لا تعني تفيرا ماديا يحدث في العالم الخارجي تكفي الملاحظة الحسية لادراكه، وإنما هي عبارة عن حقيقة قانونية تتمثل في ضرر معنوي يعتدي به على حق يحمية القانون. وينبني على ذلك ان لكل جريمة نتيجة، غاية ما في الامر أن هناك جرائم تكون لنتائجها مظهر خارجي ملموس متميز عن السلوك ومرتبطة به برابطة السببية، كما هو الحا لفي القتل حيث نتمثل النتيجة فيه في الاعتداء على حق الإنسان في الحياة.

وأن هناك جرائم لا تكون لنتائجها مظهر خارجي ملموس ولكنها تمشل ضرر معنوي يقع على مصلحة يحميها القانون ، كما هو الحال في جريمة امتناع الشاهد عن العضور أو أداء الشهادة اذ ان النتيجة فيها عبارة عن اعتداء الفاعل على حق المجتمع في الاستعانة بأي فرد من أفراده لاستجلاء الحقيقة، وبعبارة أخرى فأن الجرائم كلها تترتب عليها نتيجة قانونية بوصفها النموذج الذي يجب ان نتطابق معه النتيجة المادية (في الجرائم المادية). والنشاط الاجرامي (في

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور أحمد فتحي سروره الرسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم١٩٢ من٣٣٣.

الجراثم الشكلية). مع ملاحظة أن التطابق مفترض في الجراثم الشكلية، لأن مجرد مباشرة النشاط الإجرامي فيها يعتبر قرينة قانونية على توافر الاعتداء على المصلحة التي يحميها القانون.

## النتائج ذات الضرر والنتائج ذات الخطر:

ووفقا للمفهوم القانونى للنتيجة يقسم الفقة الجرائم من حيث الضرر أو الخطر الذي تحدثه الى جرائم ذات ضرر وكد وإلى جرائم ذات خطر أو ضرر محتمل(١). ويطلق اصطلاح جريمة «الضرر» عندما تتمثل النتيجة القانونية المترتبة على النشاط الاجرامي في الصاق ضرر فعلى بالمصلحة محل الحماية الجنائية. وأغلب الجرائم من هذا النوع كالقتل والجرح والضرب والسرقة وهتك العرض.

أما اصطلاح جريمة «الخطر» فإنه يطلق عندما تتمثل النتيجة القانونية المترتبة على النشاط الاجرامي في مجرد تهديد المصلحة المحمية بالخطر دون استلزام الأضرار الفعلي بها، فهذا الخطر هو النتيجة في هذه الجرائم يعاقب عليه القانون ليتفادى حدوث الضرر. وفي قليل من الجرائم لا يستلزم القانون لتحقيق النتيجة وقوع الضرر بالفعل. بل يكتفي بمجرد الفطر ومثال ذلك تجريم الاتفاق الجنائي، وإحراز سلاح بدون ترخيص، وجراشم الرشوة، وجريمة احراز المخدرات، وجريمة تعريض طفل للخطر، وغير ذلك من جرائم السلوك التي يكتفي فيها المشرع بمجرد تهديد المصلحة المحمية جنائيا بالخطر دون انتظار لتحقيق ايه نتيجة ضارة بالفعل(٢).

 <sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ١٩٠ ص ٢٨٠.

الأستاذ الدكتور مامون محمد سبلامية، القسم العام، الرجع السبابق الإشبارة إليه ص١٢٨.

 <sup>(</sup>۲) لمزيد من التفاصيل حول موضوع الجرائم نات الخطر انظر التقارير والابحاث المقدمة
 للمؤتمر العاشر لقانون العقوبات الذي عقد في ليطاليا في سبتمبر سنة ١٩٦٩م.

Rev. inter., de droit pén., 1969.

## المطلب الثالث

#### علاقة السببية

### اهميتها:

من الأمور المتفق عليها في الفقة والقضاء في كافة النظم القانونية انه لا يكفي لقيام الركن المادي للجريمة أن يقيع سلوك اجرامي من الفاعل وأن تحصل النتيجة المعاقب عليها، بل يلزم فضلا عن ذلك أن تنسب هذه النتيجة الى نلك السلوك، أي يكون هذا السلوك هو السبب الذي ادى الى حدوث تلك النتيجة في فيرتبط السلوك بالنتيجة ارتباط السبب بالمسبب. واشتراط هذه الرابطة مفهوم بالبداهة لانه لا يسوغ عقلا مساءلة الشخص عن واقعة سيئة اعقبت سلوكه الا إذا كان السلوك سببا في حدوثها، أما إذا انتقت هذه الرابطة فلا يسال الفاعل عن جريمة تامة. وإنما تقتصر مسئوليته على الشروع فيها إذا كانت الجريمة عمدية حيث انه عمدية، ولا تلحقه مسئولية على الاطلاق اذا كانت جريمته غير عمدية حيث انه لا شروع فيها (١).

نخلص مما تقدم ان رابطة السببية تعتبر عنصر في الركن المادي للجريمة إذ تقوم على الربط بين النشاط الإجرامي والنتيجة، وينبنى على هذا أن البحث فيها لا يدور إلا بالنسبة للجرائم ذات النتيجة المادية، اي التي تنطوي على تفيير مادي ملموس يقع في العالم الخارجي. ومن ثم قالا مجال لبحثها في صدد الجرائم التي ليست لها نتيجة مادية، وهي الجرائم الشكلية أو جرائم السلوك المجرد إذ لا يتطلب القانون فيها حدوث نتيجة معينة حتى نبحث في رابطة السببية التي تربط بين السلوك الإجرامي الصادر من الفاعل وبين النتيجة.

<sup>(</sup>١) لزيد من التفاصيل حول علاقة السببية انظر:

الأستاد الدكتور رؤوف عبيد، السببية الجنائية بين الفقه والقضاء، دراسة تحليلية مقارنة، دار الفكر العربي سنة ١٩٨٤م،

## موطن الصعوبة في بحث علاقة السببية :

لا يثير البحث في علاقة السببية الت صعوبة في الحالات التي ترتبط فيها النتيجة الإجرامية بنشاط الجاني ارتباطا لا يسمح بالتردد في القول بأن هذا النشاط كان السبب الوحيد الذي ادى الى حدوث هذه النتيجة. مثال ذلك أن يطلق الجاني عيارا ناريا على شخص فيرديه قتيلا في الحال، أو أن يطعنه بالخنجر عدة طعنات حتى يلفط أنفاسه، إذ يصبح واضحا في هذه الحالات وما يجري مجراها أن فعل الجاني هو السبب الوحيد في حدوث الوفاة، ومن ثم يكنى لإثبات توافر علاقة السببية اسناد فعله الى النتيجة التي حدثت.

وعلى العكس من ذلك تنشأ صعوبة البحث في توافر علاقة السببية بين نشاط الفاعل والنتيجة الإجرامية التي حدثت إذا ما تداخل مع نشاطه هذا عوامل اخرى متعددة ومستقلة عنه، ولكنها تنضم اليه وتتشابك معه في احداث النتيجة بحيث يصبح الوقوف على سبب النتيجة أمرا عسيرا.

ومن العوامل أو الاسباب التي قد تتداخل مع نشاط الجاني وتساهم معه في احداث النتيجة الإجرامية. ما قد يكون سابقا على نشاطه هذا، كعامل ضعف البدن واعتلال الصحة كان يكون المجني عليه مصابا بمرض القلب يساعد على وفاته بمجرد اعتداء الجاني عليه ولو بالضرب، ومنها ماقد يكون معاصرا لهذا النشاط كمن يطلق عيار ناري على المجني عليه فأصابه في ساقه وتصادف في تلك اللحظة أن هذا الأخير كان يرتدي سروالا قذرا مما تسبب عنه تقيح الجرح وحدوث الوفاة نتيجة لذلك، ومنها اخيرا ما قد يكون لا حقا لنشاط الجاني، وتتدخل هذه العوامل الاحقة عادة عندما يوجد بين نشاط الجاني وبين تحقق النتيجة الإجرامية فاصل زمني يسمح لتلك العوامل بالتدخل لتساهم مع هذا النشاط في احداث النتيجة المعاقب عليها، كما لو اطلق الجاني عيارا ناريا على المجني عليه فاصابه في غير مقتل، الا أن هذا الاخير يهمل في العلاج أو يخطىء الطبيب في علاجه من تلك الإصابة، فيؤدي ذلك إلى الوفاة رغم ان يخطىء الطبيب في علاجه من تلك الإصابة، فيؤدي ذلك إلى الوفاة رغم ان الإصابة لم تكن اصلا في مقتل.

ففي كل تلك الاحوال يثور التساؤل عن مدى تأثير هذه العوامل الاجنبية على علاقة السببية بين نشاط الجاني وحدوث النتيجة المعاقب عليها، وبمعنى آخر متى يصح القول قانونا بأن نشاط الجاني يعتبر سببا للنتيجة الإجرامية التي حدثت؟. أذن فصعوبة علاقة السببية تنحصر في الإجابة على هذا السؤال اي في وضع المعيار الذي يعين على حل هذه المشكلة والقول بأن علاقة السببية تظل قائمة بين نشاط الجاني والنتيجة التي حدثت رغم تدخل عوامل خارجية السهمت مم ذلك النشاط في احداث النتيجة، أم أن هذه العلاقة تنقطع ؟.

#### معيار السببية :

الأمر الملحوظ أن أغلب التشريعات الجنائية لم تتصد لوضع معيار دقيق يصدد علاقة السببية بين نشاط الجاني والنتيجة الإجرامية تناركة هذه المهمة للفقة والقضاء. ويرجع ذلك الى صعوبة وضع ضابط أو معيار يصدق في كل الحالات وفي نفس الوقت، مانع لكل خلاف في الرأي، أو تضارب في التقدير، فما أكثر ما يتكشف التطبيق العملي عن احتمالات واقعية متنوعة، ما كنانت تغطر على بال مشرع أو فقية، أعتمالات عديدة لا مفر من أن يترك الامر فيها في نهاية المطاف لمظروف كل دعوى على حدة ولعل ذلك كان السبب وراء ما قد في الاذهان من أن تحديد علاقة السببية أقرب الى الموضوع منه إلى القانون، وأنها احق أن تعرف، وأن ترسم معالمها في ضوء احكام القضاء أكثر مما تعرف في ضوء اجتهادات الشراح. على كثرة ما اجتهدوا في وضع معايير لها وافتراض فروض (١).

وأمام ذلك الوضع التشريعي اصبح الميدان خاليا أمام رجال الفقة الذين تعددت اتجاهاتهم التي تبحث موضوع علاقة السببية. وأختلف الرأي في معيارها الى عدة نظريات أهمها ثلاثة هي : نظرية تعادل الاسباب، ونظرية السببية المباشرة، ونظرية السببية الملائمة.

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور رؤوف عبيد «السبية الجنائية» المرجع السابق الإشارة إليه. ص ١٠٠ Merte. R.,, et Vitu., A: Traité de droit criminel, op. cit., Nos, 515 et ss.

#### أولا : نظرية تعادل الاسباب :

### مضمون النظرية :

ظهرت هذه النظرية على يد فريق من الفقة الألماني في نهاية القرن الماني، وخلاصتها أن كل الأسباب التي ادت الى تحقيق النتيجة الإجرامية تعتبر متعادلة ومتساوية في القيمة، تأسيسا على أن كل سبب من هذه الأسباب تقوم بينه وبين النتيجة علاقة سببية ولولاه لما وقعت هذه النتيجة، وذلك بغض النظر عن قيمة كل منها منفردا، أو بمدى قربه أو بعده من النتيجة في إطار سلسلة السببية، لأنه إذا تخلف اي سبب منها ما كان للنتيجة أن تقع بنفس الكيفية التي تمت بها.

وبالتالى تعتبر رابطة السببية قائمة بين سلوك الجاني والنتيجة التي تحققت ما دام سلوكه هذا كان أحد العوامل اللازمة لتحقيقها بالاضافة الى الاسباب الأخرى التي ساهمت معه، حتى لـو كـان نصيب سلـوك الجاني في المساهمة معدودا بالقياس الى نصيب كـل من تلك الاسباب الأخرى، وبغض النظر عما إذا كانت تلك الاسباب الأخرى المساهمة بفعـل الطبيعـة أو الإنسان، عادية أو شاذة. وذلك لان سلوك الجاني هـو السبب الأولى الـذي ادى الى سير الأمور على الوجه الذي انتهت اله، ولولاه لبقيت الاسباب الاخـرى عـاجـزة عن تحقيق النتيجة بالكيفية التي وقعت بها، بمعنى أنـه لنسبـة النتيجـةالى الجاني يكني أن يكون سلوكه يعتبر عاملا من مجموعة العوامل التي ساهمت في احداث النتــة.

وتطبيقا لمنطق اصحاب هذه النظرية فلو أن شخصا طعن غريمه بخنجر فاصابه اصابةاستدعت نقله الى المستشفى وهناك شب حريق ادى الى موته حرقا، فأن الوفاة التي حدثت هنا إنما تنسب الى سلوك الجاني لأنه هو السلوك الأول الذي ادى الى سبر الأمور على الوجه الذي انتهت إليه، وبعبارة أخرى، فلولا هذا السلوك الأول الذي صدر عن الجاني ما كان المجني عليه قد نقل الى المستشفى، وما كان قد تعرض الى الحريق، وما كان قد تعرض الى الحريق، وما كان قد توفي، وكذلك الحال إذا الطاق الجاني عيار ناري على غريمه فأصابه في غير مقتل، إلا أن الأخير قد أهمل

العناية بنفسه اهمالا شديدا، أن أهمل الطبيب في علاجه أهمالا جسيما فمات من جراء ذلك. فأن الجاني يسأل عندئذ عن الوفاة، لأن الاصابة التي احدثها بالمجني عليه وأن كانت غير قاتلة، إلا أنها كانت السبب الذي أثار العوامل الأخرى التي تضافرت مع سلوكه في أحداث النتيجة.

اما إذا كان انتفاء سلوك الجاني لم يكن ليؤثر على تحقيق النتيجة فأن رابطة السببية لا تقوم بين سلوكه وتلك النتيجة التي تحققت. ومن الامثلة التي يسوقها الفقة في هذا المقام ويبدو فيها نصيب فعل الجاني معدوما في احداث النتيجة حالة ما اذا اصاب الجاني قائد مركب بجرح يسير لا يعوقه عن القيادة، ثم اصطدم المركب بلغم شارد في البحر نسفه بعن يحمله، فأن علاقة السببية تتنفي بين فعل الجاني والوفاة لانها كانت ستحدث على كل حال ولو لم يصدر عن الجاني فعله، ولا تزيد مسئوليته حينئذ عن الشروع في القتل، ومع ذلك تقوم رابطة السببية اذا كانت تلك الاصابة قد عاقت المجني عليه عن تفادي الاصطدام باللفم والنجاة بحياته من خطره، في حين كان ذلك في وسعه لو لو يصب(١).

## تقييم نظرية تعادل الاسباب :

لا شك أن هذه النظرية قد استندت الى معيار سهل لا ستخلاص توافر السببية من عدمه بين السلوك والنتيجة، فيكفي أن يكون السلوك المرتكب قد دخل في لحظة من اللحظات بين مجموعة من العوامل الأخرى السابقة على تحقيق النتيجة بحيث لولاه لما وقعت. ومع ذلك فقد تعرضت هذه النظرية لعديد من الانتقادات من أهمها (٢).

 <sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور محمود تجيب حسني، النسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ٢٢١ ص ٢٨٢.

الاستاذ الدكتور على واشد. أصول النظرية المامة، للرجع السبابق الإشبارة إليه، ص ٢٨٣.

 <sup>(</sup>۲) الاستاذ الدكتور مأمون محمد سلامة، القسم العام، المرجع السبابق الإشبارة إليه ص ۱۱۰.

الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليــه رقم٣٢٢ ص ٢٨٠.

- اسرافها في تحميل الجاني تبعية النتيجة الإجرامية التي حدثت ولـو
   كان نصيبه في احداثها ضغيلا أو بعيدا عنها في إطار سلسلة السببية.
- لا نتائجها لا تتفق مع مقدماتها وتناقض نفسها اذ بينما تقرر تعادل الاسباب والعوامل التى تؤدي الى أحداث النتيجة الاجرامية ترجع وتختار من بينها سببا تلقى عليه وحدة عبه المسئولية.
- ٣) انها نظرية غير ذات طابع قانوني، لان اجتماع عدة إسباب في احداث نتيجة معينة لا يفيد بذاته تعادلها، مما يعني ان تتخذ آثار فعل الجاني نطاقا واسعا وتقوم علاقة السببية بينه وبين نتائج بعيدة في حين ان المنطق القانوني يقتضي استبعاد العوامل غير ذات الاهمية القانونية والاقتصار على ما سواها وضم تأثيره إلى آثار فعل الجاني، وبذلك نضمن ان تنحصر آثار فعله في نطاق محدود وأن يدور البحث في علاقة السببية في المجال القانوني، ويضرب الفقهاء مثلا بالمريض الذي تماثل للشفاء فنصحه الطبيب بالخروج من منزله للتريض فصدمته سيارة يقودها آرعن فمات، ففي هذا المثال تعزي الوفاة بمنطق هذه النظرية للطبيب الذي بصح المجني عليه بالخروج، ولصديقة الذي نصحه بسيارة يقودها آرعن قمات، ففي هذا المثال تعزي الوفاة بمنطق هذه بسلوك هذا الطريق، ولأخيه الذي قابله في الطريق فاستوقفه لسؤال عن حالله وهلم جرا، لانه لولا فعل كل من هؤلاء ما حدثت الوفاة. وهكذا يمكن اسناد النتيجة الواحدة الى مجموعة من الاسباب لا تنتهي، وهو أمر يأباه القانون ولا تتبله العدالة، (١).

ثانيا : نظرية السبب الاقوى :

مضمون النظرية :

تقرم هذه النظرية على اساس التفرقة بين العوامل التي ساهمت في احداث

<sup>-</sup> الأستاذ الدكتور عوض محمد، القسم العام، للرجع السابق الإشارة إليه رقم ٥٢ مـ ٥٠ Meric. R., et Vitu., A., : op. cit. p. 190.

 <sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور عبوض محمد، القسم العام، المرجع السبابق الإشبارة إليب رقم٥٠ ص٠٧٠.

النتيجة الإجرامية، ويقرر اصحابها بأن علاقة السببية لا تتواقر بين جميع هذه العوامل والنتيجة التي حدثت، بل تقوم فقط بين أقواها مساهمة في احداثها أما ماعداه من العوامل فتعتبر علاقة السببية منتفية بينها وبين النتيجة. وعلى ذلك فأن الجاني لا يسأل عن النتيجة الا إذا كان سلوكه هذا هو الاقوي والاكثر فاعلية من بين جميع العوامل الاخرى التي ساهمت معه في احداث النتيجة. أما إذا قام بالدور الاقوى عامل آخر فأنه وحده الذي يصبح سببا للنتيجة. ولا يعتبر فعل الجاني في هذه الحالة سوى ظرف مساعد أو مهيى لها، وبالتالي فلا علاقة له بالنتيجة التي حدثت(١). مع ملاحظة أن منطق هذه النظرية لا يعني وجوب أن يكون فعل الجاني اقوى من سائر العوامل الأخرى مجتمعة، بل

## نقد نظرية السبب الأقوى :

تعرضت هذه النظرية للنقد من عدة وجوه أهمها:

 ا) انها حلت الصعوبة بمثلها، لانها لم تضع معيارا للتفرقة بين الاسباب بحيث نسطيع بواسطته تحديد مقدار مساهمة كل سبب وتـوضيـح السبب الاقرى أو الاكثر فعالية من بينها.

٢) انها تؤدي الى حصر النتيجة في عامل واحد هـ و اقـ واهـ مما يعني السماح بافلات بعض الجناه من العقاب لمجرد انهم قاموا بدور أقـل من دور غيرهم. وهو ما يخل بموازين العدالة.

٣) قيل كذلك انها تحصر السببية في اضيق نطاق ومن ثم تفسح للجاني الفرصة للافلات من النتيجة المترتبة على فعلة كلما ساهم معه في احداثها عوامل اخرى، فهو لا يسأل مثلا عن الوفاة كلما كانت الاصابة التي احدثها بالمجني عليه لا تؤدى بطبيعتها الى الوفاة حتما، ومن ناحية اخرى قد توسع من هذه

<sup>(</sup>١) **الأستاذ الديكت**ور أهمد ف**تحي سرور، الرسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشسارة إليه رقم ٢٢١ م***ن ٣٧٥.* 

المسئولية أحيانا وتؤدي الي تحميل الجاني تبعية النتيجة التي تحدث قضاء وقدرا، كما لو كانت الاصابة التي احدثها بالمجني عليه - في مثالنا السابق -قاتله بطبيعتها، ولكن المصاب مات بسبب غرق السيارة التي حملته الى المستشفى أو بسبب حريق شب في المستشفى الذي نقل اليه لعلاجه(١).

ثالثاً : نظرية السينة الملائمة :

#### مضمون النظرية :

نادى بهذه النظرية فريق من الفقهاء الألمان، ومؤداها أن فعل الجمائي لا يعتبر سببا لحدوث النتيجة المعاقب عليها إلا إذ تبين أن هذا الفعل صسالح الي احداث تلك النتيجة وفقا للمجرى العمادي لللأمور في الحياة. بمعنى أن فعل الجاني يعد سببا في النتيجة ولو ساهمت معه في احداثها عوامل أخرى سمايقة عليه أو متعاصرة معه أو لاحقة أنه ما دامت هذه العواصل متوقعة وممالوف حدوثها وفقا للسير الطبيعي للأمور في الحياة، أما أذا تضافر مع فعل الجماني في احداث النتيجة الإجرامية عامل شاذ. غير متوقع ولا بمألوف عادة، فأن علاقة السببية بين فعله وبين النتيجة تنقطع وتقف مسئولية الجاني عند حد الشروع اذا توافر لدية القصد، وتنتفي مسئوليته أذا كان فعله خطأ، ألا أذا كان خطؤه بذاته يكون جريمة.

وعلى ذلك فأنه يتعين على من يتصدى للبحث في سببية سلوك الجاني ان يتفاضى عن النتيجة التي حدثت وان يفترض عدم وجودها ثم ينظر الى السلوك نظرة مجردة، فإن كان من شأنه أن يحقق مثل هذه النتيجة عادة وجب اعتباره سببا لها، وإن لم يكن كذلك اعتبرت علاقة اسببية منتفية بينه وبين النتيجة حتى وإن كان من حيث الواقع ذا دور في احداثها.

ويلاحظ انه لا يقتضى التجريد عزل سلوك الجاني عن كل ما اقترن به

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور على واشد، أصول النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه عن ٢٨٢.

من عوامل، سواء كانت سابقة أو معاصرة أو لاحقة، بل يجب النظر ألى هذه العوامل بدورها نظرة مجردة، فأن كان وجودها أو طرؤها وأقترانها بالسلوك أمرا ممكنا ومتوقعا وفقا لما تجري عليه الامور عادة، فأن دور السلوك كسبب للنتيجة يظل قائما بالرغم من اسهام تلك العوامل في احداث النتيجة، لان وقدوع النتيجة في هذه الطروف يعتبر أمرا مألوفا. أما أذا كانت هذه العوامل شاذة لا تقع الا نادرا، فأن اقترانها بالسلوك يحول دون اعتباره سببا للنتيجة التي حدثت وتعزي النتيجة عندئذ لا لسلوك الجاني بل للعامل الشاذ نفسه الذي اقتمم التسلسل المألوف فقطعه وحمل وحده عبء النتيجة (١).

ويميل الفقة السائد الى الاخذ بمعيار موضوعي في قياس التوقع أو الاهتمال، اي بمعيار يقوم ليس على ما يتوقعه الجاني شخصيا، وإنما على ما يتوقعه الشخص العادى إذا وجد في مثل ظروفه(٢).

ص٧١. الأستاذ الدكتور مامون محمد سبائمة، القسم العام، المرجع السبابق الإشبارة إليه

ص٧٤٢. ويلاهظ ان الفقه الفرنسي لم يضع معيارا لعلاقة السببية، بل انهم فرقوا في تقديرها بين

الجرائم المُغتَلَفة، فهم وان كانوا يتطلبون في القتل العمد السببية المباشرة الا انهم يكتفون في جرائم الفتل والاصابة الخطا بالسببية غير المباشرة.

Garrand, R., : op. cit., art 319 - 320, No. 31. Garrand, R., : op. cit., No., 2 058.

وانظر تطبيقات هذا الرأى في أحكام القضاء الفرنسي.

Cass. 10 Juillet 1952 - D - 1952 - 618.

Cass d'appel de Aix 12 Jen. 1954 - 338. - D - 1954 - 338.

Crim 26 Jen. 1977. Bull - Crim. 1977, No 38, p. 93.

(٢) الإستاذ الدكتور رؤوف عبيد، القسم العام، للرجع السابق الإشارة إليه ص٢٤١.
 الاستاذ الدكتور محمود محصود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم١٩٦٠ ص٢٩٥٠.

الأستاذ الدكتور على راشد، أصول النظرية العامة،المرجع السابق الإشارة إليه ص٢٨٤.

<sup>(</sup>١) لزيد من التفاصيل انظر بصفة خاصة :

الاستاذ الدكتور رؤوف عبيد، السبيبة الجنائية، المرجع السابق الإشارة إليه. الاستاذ الدكتور عوض محمد، القسم العام، المرجع السابق الإشبارة إليه رقم٥٠

## موقف القضاء المري من علاقة السببية :

الملاحظ في احكام النقض المحرية أن المحكمة قد بدأت تلمس المهار الصحيح للسببية وهو قائم على نظرية السببية الملائمة أذا تقرر في العديد من المحكامها المحديثة أنه دمن المقرر أن علاقة السببية في المواد الجنائية مادية تبدأ بالفعل الذي اقترفه الجاني وترتبط من الناحية المعنوية بما يجب عليه أن يتوقعه من النتيجة المالوفة المعله إذا ما اتاه عمدا وخروحه فيما يرتكبه بخطئه عن دائرة التبصر بالعواقب العادية لسلوكة والتصون من أن يلحق عمله ضررا ).

فالاصل أن المتهم يسال عن جميع النتائج المحتمل حصولها نتيجة لسلوكه الإجرامي ما لم تتدخل عوامل اجنبية غير مالوفة تقطع رابطة السببية بين فعله والنتيجة، ولو كانت تلك النتائج قد هدثت عن طريق غير مباشر كالتراخي في العالج أو الأهمال الا إذا ثبت أن المجني عليه كان متعمدا ذلك لتجسيم المسئولية (٢). بمعنى أنه وإذا كانت العوامل التي تداخلت مع فعله عادية ومالوفة بحيث كان باستطاعته توقعها، فان علاقة السببية تعد متوافرة، أما إذا بلغت هذه العوامل من الشذوذ بحيث لم يكن باستطاعته توقعها، فان علاقة السببية تعد منتفية (٢).

ومن امثلة العوامل المالوفة التي لا تقطع عـلاقـة السببيـة مـا قضت بـه محكمة النقض المحرية من أنه وإن كان الالتهاب الذي سبب الوفاة قد نتـج عن الاصابة التي احدثها المتهم بالمجني عليه، فمساءلة المتهم عن الوفاة وأجبـة، ولا يرقع مسئوليتة أن المجني عليه أو ذويه قد رفض أن تبتر ساقـه وأن هـذا مما يحتمل معه نجاته، أذ لا يجوز له وهو محدث الاصـابـة أن يتـذرع بـاحجـام

<sup>(</sup>١) نقض ٢٦ مارس ١٩٧٩ مجموعة أحكام النقض س٣٠ ق٧٩ ص٣٨١.

 <sup>(</sup>۲) نقض ۲۵ نوفمبر ۱۹۹۸ مجموعة احكام النقض س۱۹ ق۲۱۰ ص۱۰۳۸.

نقش ۷ فـبراير ۱۹۸۰ مجموعة احكام النقض س٣١ ق٤١ ص٢٠٠٠.

 <sup>(</sup>۲) نقض ۲۵ یونیو ۱۹۵۷ مجموعة لحکام النقض س۸ ق ۱۹۱۶ ص۷۱۷.

المجنى عليه عن تحمل بتر ساقه وهي عملية جراحية عظيمة الخطر فضلا عما تسبيه من الآلام المبرحة، (١). وإنه إذا كانت الجروح التي احدثها المتهم بسبب عدم احتياطه أو اهماله غير مميت في ذاتها، ولكنها مع ذلك افضت الى وقاة المجنى عليه بسبب اعتلال صحته وعدم استطاعته مقاومة المرض نظرا لكبر سنه، فإن المتهم يعاقب على قتل خطأ لا على مجرد الجرح(٢). وإن الطبيب يعد مسئولا اذا حقن مريضة كانت لديها حساسية من مغدر معين، ثم ماتت بسبب التسمم الناجم عن تعاطيها لهذا المخدر بكمية كبيرة، لأن علاقة السببية تكون متوافرة بين اعطاء المخدر وبين الوفاة (٣). كما لا ينفي علاقــة السببيــة أهمال المجنى عليه في علاج اصابته وتراخيه في ذلك مالم يتعمد تجسيم مستولية الجاني (٤). كما لا ينفيها مرض المجنى عليه السابق على سلوك الجاني والذي يكون قد ساهم في حصول النتيجة مادام فعل المتهم هو السبب الرئيسي في حصولها (٥).

ومن امثلة العوامل الشاذة التي تقطع علاقة السببية بين فعل الجاني والنتيجة التي حدثت ماقضت به محكمة النقض المصرية من أنه «أذا كأن المجنى عليه قد تعمد تسوىء مركز المتهم، فاهمل في علاج نفسه قصدا أو كان قد وقع منه خطأ جسيم سوء نتيجة تلك الفعلة، فعندئذ لا تصبح مساءلة المتهم عما وصلت اليه حال المجنى علية بسبب ذلك (٦). وأن المجنى عليه مطالب بتحمل المداواة المعتادة المعروفة، فإذا رفضها لا يسال المتهم عما يترتب على ذلك، لأن رفضه لايكون له ما يسوغه (٧). وإنه متى وجدت القوة القاهرة وتوافرت

مجموعة القواعد القانونية جـ٧ ق٢١٤ ص١٩٥٠. (۱) نقض ۲۸ آکتوبر ۱۹٤۸

مجموعة أحسكام النقض س٨ ق١٢٤ ص٤٤٨. (۲) تقـــش ٦ مايو ١٩٥٧

مجموعة أحكام النقض س٤ ق٢٢ ص١٦. (۲) نقض ۲۷ بنایر ۱۹۵۲

مجموعة أهكام النقض س٢٨ ق٢١٠ ص١٠٢٣. (٤) نقش ٤ بيسمبر ١٩٧٧

مجموعة لحكام النقض س٣٠ ق٩٢ ص٤٣٤.

<sup>(</sup>٥) نقسض ٥ ابريل ١٩٧٩

مجموعة لحكام التقيض س٧٧ ق٣٩ ص١٩١٠. (٦) نقش ۹ ضرایر ۱۹۷٦

 <sup>(</sup>٧) نقض ١٥ اكتوبر ١٩٤٥ مجموعة القواعد القانونية جدا ق١١٤ ص١٦٧.

شرائطها في القانون كانت النتيجة محمولة عليها وانقطعت علاقة السببية بينها وبين الخطأ وامتنعت المسئولية عمن أخطأ إلا إذا كان خطئه بذاته جريمة (١). وابنه متى كانت الوفاة قد حصلت نتيجة هبوط القلب المفاجىء وعقب اعطاء حقنة بنسلين بسبب حساسية المجني عليه، وهي حساسية خاصة بجسم المبني عليها كامنة فيه، وليس هناك اية مظاهر خارجية تنم أو تدل عليها. ولم يتحوط لها الطب حتى اليوم ولا سلطان له عليها، فأن المتهم لا يتحمل المسئولية عن وفاة المجني عليها (٢). ونرى ان هذا الحكم الاخير اصبح محل نظر بعد ان امكن طبيا التحقق من توافر حالة الحساسية مما يضفي على الطبيب واجبا في المتحقق من توافر الحالة ابتداء (٢).

## بيان السببية في الحكم :

السببية عنصر في الركن المادي للجريمة، ولما كانت محكمة الموضوع مازمة ببيان الواقعة في حكمها، فعليها ان تتضمن هذا الحكم تواقر علاقة السببية بين فعل الجاني والنتيجة التي يسأل عنها. وتطبيقا لذلك فقد قضى بأن «تقدير توافر علاقة السببية بين الفعل والنتيجة أو عدم توافره من المسأثل المرضوعية التي تقصل فيها محكمة الموضوع بغير معقب مادام تقديرها سائفا مستندا الى ادلة مقبولة لها اصلها في الاوراق، (٤).

وخلو الحكم من بيان رابطة السببية بين الفعل والنتيجة، على السرغم من

Paris 5 Mars 1957. D. 1957 - 299.

<sup>(</sup>١) نقض ٣٠ يونيو ١٩٦٩ مجموعة احكام النقض س ٢٠ ق ١٩٤ ص ١٩٩٠.

 <sup>(</sup>۲) نقض ۲۰ یونیة ۱۹۵۷ مجموعة احکام النقض س۸ ق۱۹۶ ص۱۹۷.

<sup>(</sup>٣) وهذا ما قضت به المحاكم الفرنسية حيث حكم بان دوجود حساسية معينة لدى المريض الذي لم يصدر منه اي خطأ، لا تقال من مسئولية الجراح عن كل نتائج خطئه، إذ ينبغي عليه أن يأخذ في الاعتبار تلك الحساسية طالما أنها أمر ملموس ومتوقع».

 <sup>(</sup>٤) تقض ۱۱ يناير ۱۹۷۹ مجموعة احكام النقض س٣٠ ق١٢ ص٩٠٠.
 تقض ٢ مارس ۱۹۸۱ مجموعة احكام النقض س٣٧ ق٣١ م١٩٠٠.

ان هذا البيان جوهري ولازم للقول بتوافر أركان الجريمة، فـــإن الحكم يكــون مشويا بالقصور متعينا نقضه(١).

ولما كانت تلك اهمية علاقة السببية لما تؤدي اليه من تصديد نطاق مساءلة الجاني، فإن حكم الادانة يجب ان يعني ببيان توافرها، بمعنى ان يقيم الدليل على ان الوفاة أو الجرح قد نشأ عن سلوك الجاني فإذا كان الحكم الذي ادان المتهم على اعتبار انه محدث الوفاة أو الجرح بالمجني عليه قد خلا من بيان الصلة بين الوفاة أو الجرح وبين السلوك الذي قال ان الجاني أوقعه بالمجني عليه فانه يكون حكما قاصرا متعينا نقضه (٢). وإذا حكم بالبراءة لانعدام رابطة السببية بين خطأ المتهم والحادث الذي وقع، فيجب ان يبين في الحكم كيف يمكن تصور وقوع الحادث بدون الخطأ الذي ارتكبه المتهم (٢).

ويعد الدفع بانتقاء رابطة السببية دفعا جوهريا، يجب في حالة رفضه ان ترد عليه المحكة، بما يفنده، والا كان حكمها قاصرا(٤).

وننوه اغيرا الى ان رقابة محكمة النقض على الاحكام الصادرة من محكمة الموضوع في هذا الصدد، لا تنصرف الى رقابة محكمة الموضوع في قولها بتوافر

<sup>(</sup>١) انظر في قصور الحكم لعدم بيان رابطة السببية.

نقض ۱۱ بنایر ۱۹۵۱ مجموعة احکام النقض س۷ ق۲۲ ص۵۰.

نقض ١٠ يرنيو ١٩٦٩ مجموعة أحكام النقض س٢٠٠ ق١٩٦٠ ص٩٩٣ والذي قضى في بأنه وتقتضي جريمة القتل خطا ـ حسيما هي معرفة في المادة ٢٣٨ من قاندون العقوبات ـ لادانة المتهم أن يين الحكم الخطأ الذي قارفه ورابطه السبيية بين الخطأ وبين القتل، بحيث لا يتممور وقوع القتل بفير هذا الخطأ ولما كان الحكم لم يبين أوجه الخطأ التي نسبت إلى الطاعنين بما ينحسم أمرها، ولم يحققها بلوغا إلى غابة الأمر فيها، كما لم يبين علاقة السببية ليضا بالاستناد إلى الدليل القني المثبت لسبب القتل لكونه من الامرر الفنية البحتة، فانه يكون واجب النقض».

<sup>(</sup>Y) نقض ۱۱ بنابر ۱۹۶۱ مجموعة احكام النقض س٧ ق٢٣ ص٥٠.

<sup>(</sup>٣) نقض ٢٦ يناير ١٩٤٥ مجموعة القواعد القانونية جـ ٦ ق٤٧٩ ص٠٠٠.

<sup>(</sup>٤) نقض ٤ ديسمبر ١٩٨٠ مجموعة احكام النقض س ٣١ ق٣٠٥ ص١٠٦٠.

السببية اثباتا أو نفيا، وإنما ينصرف مدلول الرقابة الى مراقبة قاضي الموضوع من حيث فصله في ان أمرا معينا يصلح قانونا لان يكون سببا انتيجة معينة أو لا يصلح(١). بمعنى أن لمحكمة النقض أعمالا رقابتها على المعيار الذي يأخذ به قاضي الموضوع تأسيسا على ان تحديد هذا المعيار هو فصل في مسألة قانونية لانه وضعا لقاعدة تحكم احد عناصر المسئولية الجنائية عن الواقعة المرتكبة(٢).

## معيار السببية في قانون العقوبات الاتحادي :

سلف لنا القول بأن أغلب التشريعات لم تتصد لوضع معيار يحدد علاقة السببية بين سلوك الجاني والنتيجة الإجرامية وتركت هذه المهمة للفقة والقضاء. الا أن هناك بعض التشريعات قد نصت على تحديد ضابط لعلاقة السببية ومن هذه التشريعات قانون العقوبات الاتحادي لدولة الامارات العربية المتحدة بنصه في المادة (٣٦)على أنه د لا يسأل الشخص عن جريعة مالم تكن نتيجة لنشاطه الإجرامي غير أنه يسأل عن الجريعة ولو كان قد اسهم مع نشاطه الإجرامي في الحداثها سبب آخر سابق أو معاصر أو لاحق متى كان هذا السبب متوقعا أو محتملا وفقا للسير العادي للأمور. أما إذا كان السبب وحدده كافيا لاحداث متعالى المدائة المديمة فلا يسأل الشخص في هذه الحالة الاعن القعل الذي ارتكبه(٢)».

<sup>(</sup>١) نقض ١٥ أكتوبر ١٩٣٤ مجموعة القواعد القانونية جـ٣ ق٢٥٥ ص٣٠٠.

 <sup>(</sup>٣) الإستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم٣٣٤، ص٣٠٧.

<sup>(</sup>٣) وياخذ بهذا الحل مشروع قانون العقوبات المصري اذ تنص المادة (٤٤) منه على انه ولا تنقطع صلة السببية اذا اسهمت مع سلوك الفاعل في احداث النتيجة اسباب اخرى ولو كان يجهلها، سواء كانت سابقة او معاصرة أو لاحقة لسلوكة، وسواء أكانت مستقلة أو غير مستقلة وعلى ذلك فأن هذه الصلة تنقطع اذا تبخل بعد سلوك الفاعل سبب كاف بذاته لاحداث النتيجة، وفي هذه العالة يقتصر عقاب الفاعل على ما اقترفه فعلاه.

# المبحث الثاني الركن المادي في الجريمة الناقصة أو أو الشروع في الجريمة

#### تمسهيد :

سلف لنا القول بأن المشرع ينص على كل جريمة موضحا ركنها المادي في صورته الكاملة، أي الذي يتم به ارتكاب الجريمة او تنفيذها كاملة، فإذا ما ارتكب الجائي تصرفا منطبقا على صورة الجريمة كما حددها المشرع أعتبر مرتكبا للجريمة في أكمل صورة. وهي الصورة التي بينا عناصر ركنها المادي في المبحث السابق.

غير أنه في الجرائم ذات النتائج قد لا يتوصل الجاني إلى أحداث الصدورة الكاملة للجريمة - اي احداث النتيجة المقصودة - على الرغم من سعيه الى ذلك بنشاط إجرامي يوقف أو يخيب اثره بسبب خارج عن ارادته حال في اللحظة الأخيرة دون وقوعها. فعند ثذ لا يكون هذا النشاط الناقص اجراميا - اي محلا للتجريم - الا إذا اتخذ صورة الشروع المعاقب عليه وفق احكام قانون العقوبات في هذا الخصوص. اذن فالشروع ما هو الا صورة للجريمة الناقصة في ركنها المادى.

## مكان الشروع في مراحل الجريمة:

ان ارتكاب الجريمة ذات النتيجة قد لا يتم دفعه واحدة، إذ قد يمر الجاني في سبيل ارتكابها بمراحل متتالية.

## الأولى : مرحلة التفكير في الجريمة والعزم عليها:

فالمجرم يبدأ أولاً في حديث داخلي مع نفسه فيفكر في أمـر الجـريمـة التي يريد ارتكابها. وهذه الفكرة الكامنة في ذهنه قد يتخلى عنها كما قد يعقـد العـزم على تنفيذها.

ولما كان التفكير في ارتكاب الجريمة لا يتعدى حين النوايا وما يدور في الذهن من أفكار دون أن يكون له وجود مادي خارجي ملموس فأن القانوني بحسب الاصل - لا يتدخل بالعقاب عليه حتى ولمو عمد الشخص الى اعالان نيته الاجرامية إلى الغير بطريقة أو أخرى دون أن يقدم على أي عمل لتحقيق هذه النبة.

وقد صرح المشرع الاتحادي بعدم العقاب على هذه المرحلة في نص الفقرة الثالثة من المادة (٣٤) من قانون العقوبات في قولها بانه ولا يعتبر شروعا في الجريمة مجرد العزم على ارتكابها... ما لم ينص القانون على خلاف ذلك». ويلاحظ ان القانون ينص على خلاف ذلك في الصالات التي قد تنطوي فيها بعض صور اعلان النية الاجرامية والعزم عليها على خطر معين. كما هو الصال في الاتفاق الجنائي، أو التحريض على الجريمة. أو التهديد الكتابي أو الشفوي بارتكاب جريمة (أنظر المواد من ٢٥١ إلى ٣٥٣ من قانون العقوبات الاتحادي)، ولذلك يعاقب عليها المشرع لا بوصفها استثناء واردا على الاصل، ولكن بوصفها اعزم بل جاوزها إلى مرحلة التنفيذ الكامل لجريمة ذات مظهر خارجي خطر على المجتمع تقوم بقعل الاتفاق أو التحديض أو التهديد(١).

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام. للرجع السابق الاشارة اليه.
 رقم ١٨١ ص ٢٢٦

## والثانية : مرحلة التحضير للجريمة :

فقبل أن يقدم الجاني على التنفيذ الفعلي لجريمته كثيراً ما يبدأ في الاعداد والتحضير لها، وقد يتمثل هذا التحضير في أعداد وسائل وأدوات التنفيذ كثيراء السلاح اللازم لها أو أدوات الكسر المتطلبة لاقترافها، كما قد يشمل هذا التحضير كل فعل يضمع به الجاني نفسه في الموضع الذي يسمح له بالاقدام بعد ذلك على تنفيذ الجريمة، كالسير في الطريق الموصل ألى المكان المراد سرقته، أو ركوبه عربة للنقل العام لسرقة بعض ركابها.

والقاعدة فيها ايضا أن المشرع لايتدخل بالعقاب تأسيسا على أنها لاتنطوي على خطر يهدد حقا أو مصلحة، ثم أنها اعمال قابلة للتأويل هيث لا لاتنطوي على خطر يهدد حقا أو مصلحة، ثم أنها اعمال قابلة للتأويل هيث من تغيد القصد نحو جريمة معينة، فمثلامن يركب عربة للنقل العام قد يهدف من ذلك الإنتقال به من مكان الى مكان، كما يهدف به ألى وضع نفسه في الوسط الملائم لسرقة الركاب. هذا فضلا عن رغبة المشرع في منح الجناة فرصة للعدول عن جريمتهم ومراجعة أنفسهم أذ لو جرم العمل التحضيري لاضطر من تورط فيه أن يكمل مشواره الاجرامي مادام عقابه مقرر في الحالين(١).

وتاكيداً لعدم العقاب على الاعمال التحضيرية كصورة للشروع في الجريمة نص المشرع الاتحادي في الغقرة الثالثة من المادة (٣٤) من قانون العقوبات على انه ولايعتبر شروعا في الجريمة مجرد العنم على ارتكابها ولا الاعمال التحضيرية لها ما لم ينص القانون على خلاف ذلك»،

وخلاف لتك القاعدة تتجة بعض التشريعات الى العقاب على الإعمال

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور مأمون محمد سائمة. القسم العام. الرجع السابق الاشارة اليه ص

وتطبيقا لذلك فقد قضى بان العمل التحضري مبهم و ولا يمكن تعيين الفرض منه حتى لو اتضح توفر القصد الجنائي لان الفاعل قد يعدل عن لرتكاب الجريمة قبل ان بيدا في تنفيذها.

نقض ٥ نولمبر ١٩٢٣ اللهد عة الرسمية الس ٢٩ ق ١ ص ١.

التحضيرية بوصفها جريمة قائمة بذاتها اذا كانت تنطوي على خطر على بعض المصالح أو الحقوق التى يرغب المشرع في حمايتها على نحو اشمل أو كانت هذه الاعمال تدل على خطورة خاصة لدى القائم بها. مثال ذلك جرائم احراز السلاح بدون ترخيص. أو صناعة آلة بقصد استعمالها في ارتكاب جريمة، أو صناع المفاتيح وتقليدها. (المادة ٣٣٤ من قانون العقوبات المصري )(١). أو بوصفها انه أذا بدأ الجاني في تنفيذها أو وقعت مصحوبة بها، بمعنى انه أذا لم يكن للعمل التحضيري أهمية في ذاته، فقد يكون له أهمية قانونية في تحديد العقوبة التي توقع على الجاني من أجل الجريمة محل العمل التحضيري، فمثلا حمل سلاح بترخيص قد يكون عملا تحضيريا لجريمة السرقة، ولا عقاب عليه بهذا الوصف، ولكن إذا أقترنت جريمة السرقة بحصل السلاح اعتبر ذلك ظرفا يشدد العقاب فيها (المادة ٣٣٨ من قانون العقوبات الاتحادي).

كما يمكن تجريم الاعمال التحضيرية في احوال الاشتراك في الجرائم وذلك اذا ربط القائم بالعمل التحضيري بينه وبين نشاط فاعل الجريمية بحيث كان وسيلة لمساعدت، فمثلا حيازة شخص لسلاح بنية استعماله في القتل يعتبر عملا تحضيريا إذا وقف عند هذا الحد، ولا عقاب عليه بهذا الحوصف، أما إذا قام بتسليمه لغيره لكي يستعمله في ارتكاب القتل عد شريكا بالمساعدة في جريمية القتل التي يرتكبها هذا الغير.

## والثالثة : مرحلة الشروع :

وفيها يقدم الجاني بالفعل على تنفيذ جريمته بميث لا يتبقى ثُمة حائل دون وقوعها لولا تدخل عامل خارجي أوقف نشاط الجاني عن البلوغ الى غايته، أو خيبة الجاني في تحقيق غايته رغم قيامه بنشاطة الاجرامي كاملا، أي أن عدم تحقق النتيجة التي قصدها الجاني بفعله كان لسبب خارج عن إرادته

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور رمسيس بنهام. النظرية العامة. المرجع السابق الاشارة اليه. رقم ٩٧ ص -٩٠٠ . مامش رقم (١).

ورغما عنه، ويطلق على الوضع الاول الجريمة الموقوفة، وعلى الدوضع الشاني الجريمة المقائبة. وفي هذه المرحلة يصبح للعقاب محل دون شك، لأن الشارع في الجريمة قد حسم نيته على ارتكابها وأقدم بالفعل على تنفيذها بحيث صار قاب قوسين أو أدنى من أتمامها لولا تدخل عامل لا شأن لارادته فيه يحول دون ذلك.

ومن الجائز أن يعدل الجاني بأختياره عن المضي في تنفيذ نشاطه الاجرامي، وهنا يتجاوز المشرع عن عقابه تشجيعا له لعدم التمادي في نشاطه هذا إلا إذا كان ما ارتكبه يكون جريمة أخرى قائمة بذاتها فيعاقب عليها.

### والرابعة : مرحلة الجريمة التامة :

ويصل اليها الجاني اذا ما تمكن من بلوغ مقصده باحداث النتيجة التي استهدفها منذ بدأ في تنفيذ جريمته. وهنا تصبح الجريمة مرتكبة في صـورتها التامة، وهذه هي الصورة التي سبق أن تعرضنا لها في المبحث السابق. ويعني القسم الخاص بقانون العقوبات ببيان هذه الصورة التامة بالنظر الى كل جريمة على حدتها.

## تقسيم :

إن دراسة احكام الشروع في الجريمة تتطلب تناول موضعين الاول : تعريف الشروع وأركانه، والثاني: العقوبة المقررة للشروع.

ونفرد لكل موضوع منهما مطلبا على حدة.

# المطلب الاول تعريف الشروع واركائه

## أولا : تعريف الشروع :

تعرف الفقرة الأولى من المادة (٣٤) من قانون العقوبات الاتصادي الشروع بأنه دهو البدء في تنفيذ فعل بقصد إرتكاب جريمة أذا أوقف أو خاب أثره لاسباب لا دخل لارادة الجاني فيهاه(١).

ويبين من هذا التعريف أنه يتعين لكي نكون بصدد شروع أن تكون الجريمة محل هذا الشروع من نوع الجراثم ذات النتائج لا الشكلية، وأن تكون من نوع الجراثم العمدية لا الجراثم العمدية، وأن تكون أخيرا من نوع الجرائم الايجابية لا السلبية (٢).

فيارَم أولا أن نكون بصدد جريمة من الجرائم ذات النتيجة المادية، كالقتل أو السرقة أو النصب أو هتك العرض، لانها هي وحدها التي يتطلب أرتكابها سعيا من جانب الجاني لتحقيق نتيجتها الاجرامية، وفكرة الشروع أن الجاني يحاول أرتكاب الجريمة في صورتها التامة، أي بلوغ مقصده بأحداث نتيجتها التي هي جوهر الركن المادي، إلا أنه لايبلغها على الحرغم من سعيه اليها. أما الجرائم الشكلية، فلا يتصور فيها الشروع، مادام ركنها المادي لا يريد على مجرد مباشرة سلوك اجرامي، أما أن يقع دفعة واحدة فتقع الجريمة على الاطلاق لانه من غير المتصور أن تسبق وقوعه مرحلة

<sup>(</sup>١) تعرف الفقرة الاولى من المادة (٤٥) من قانون العقوبات المصري الشروع بانه دهو البدء في تنفيذ فعل يقصد ارتكاب جناية أو جنحة اذا أوقف أو خاب اشره لاسباب لا دخيل لارادة الفاعل فدواء.

 <sup>(</sup>٢) الاستاذ الدكتور على راشد. أمدل النظرية العامة. للرجع السابق الاشارة اليه .
 مر٨٨٨.

يسعى خلالها الجاني الى ذلك حيث لا يتطلب القانون فيها تحقق نتيجة معينة. وذلك كما في جرائم إحراز المغدرات، وجمل السلاح بدون ترخيص.

ويلزم ثانيا أن نكوم بصدد جريمة عمدية، لان اشتراط توافر القصد على إرتكاب الجريمة لا يتصور في الجرائم غير العمدية، وهذا اصر يتفق ومنطق الشروع ذاته بأعتباره محاولة السعي لبلوغ نتيجة معينة، والسعي الى تحقيق غاية محددة لا يتصور إلا إذا كان متعمدا. ولهذا فلا يتصور الشروع مطلقا في الجرائم غير العمدية، كجرائم القتل الخطأ والحريق بأهمال.

ويلزم اخيرا ان تكون الجريمة من الجرائم الايجابية، وهي الجرائم التي يتطلب ارتكابها نشاطا إيجابيا من جانب الجاني يتمثل في حركة أو فعل، لأن الشروع هو الحلقة الأولى في سلسلة الافعال المادية المؤدية الى وقوع الجريمة، أما الجرائم التي يعاقب عليها القانون فيها على مجرد السلوك آلمجرد دون ان يتطلب لقيامها تحقيق نتيجة معينة، فلا يتصور الشروع فيها، لأن السلوك السلبي أو الامتناع اما أن يقع من الجاني فتقع جريمته تسامة أو لا يقع فلا تنسب الية جريمة مطلقا، ومن أمثلة هذه الجرائم امتناع الشاهد عن الحضور للادلاء بشهادته أمام القضاء وامتناع القاضي عن الحكم في دعوى مطروحة عليه. مع ملاحظة أن الجرائم الايجابية التي تقع بطريق الترك أو الامتناع، كأمتناع الام عن إرضاع طفلها بقصد قتله تعد من الجرائم التي يتصور فيها الشروع، لانها من جرائم النتيجة، فإذا أمكن انقاذ الطفل بعد ثبوت امتناع الام وقبل وفاة الطفل فالجريمة تقف عند الشروع (١).

<sup>(</sup>١) الإسقاذ الدكتور محمد زكي ابو عاصر. القسم العام المرجع السابق الاشارة اليه رقم ٤٨ ص ١٣٨ وعلى العكس من ذلك يرى جانب من الفقة انه حتى مسع فسرض ثبوت النية الاجرامية لدى المتهم الذي يتخذ موقفا سلبيا متعدا أحداث النتيجة الاجرامية (في جرائم الامتناع ذات النتيجة)، دون أن يبلغها، قان اقصى ما يوصف به هذا السلوك =

## ثانيا : اركان الشروع :

من التعريف المتقدم للشروع يتبين أنه يقوم على أركان ثلاثة هي :

- ١) البدء في تنفيذ فعل.
- ٢) بقصد إرتكاب جريمة.
- ٣) وأن يقف التنفيذ أو يخيب اثره لاسباب لا دخل لارادة الجاني فيها.

ويمثل البدء في التنفيذ الركن المادي لجريمة الشروع، ويعد القصد الجنائي ركنها المعنوي. أما الركن الثالث فهو المميز بين الشروع والجريمة التامة، وهو المميز كذلك بين الشروع وحالات البدء في التنفيذ الذي يعقبه عدول اختياري فلا يوقع فيها العقاب.

## الركن الأول: البدء في التنفيذ

#### معيار البدء في التنفيذ :

سلف لنا القول بأن المشرع ـ وبحسب الاصل ـ لايتدخل بالعقاب لمجرد العزم على ارتكاب الجريمة أو الاعداد و التحضير لها. اما أذا بدء في تنفيذها. تدخل المشرع بالعقاب، ومن بأب أولى يعاقب أذا ما تم تنفيذها.

وإذا كان الشروع المعاقب عليه يتطلب البدء في تنفيذ الفعل المكون للجريمة فإن التمييز بين الاعمال التنحضيية والاعمال التي تدخل في دائرة التنفيذ يعد من الامور الهامة، لأن الانتقال من مرحلة التحضير إلى مرحلة البدء في التنفيذ هو انتقال من مجال غير معاقب عليه إلى مجال معاقب عليه.

عورانه من الاعفال التحضيرية التي لا عقاب عليها، اذ اخرجها القائدون بذاته من نطاق فكرة الشروع راجع ذلك.

الإستاذ الدكتور على واشد، أصول النظرية العامة. المرجع السنابق الإشنارة إليه هر. ٢٨٩.

ومن الاعمال ما لا يثير الني صعوبة في ارجاعه الى دائرة التحضير أو الى دائرة التحضير أو الى دائرة التنفيذ، فيعد من الاعمال التحضيرية تجهيز الوسيلة السلازمة لارتكاب المجريمة كثيراء السلاح أو إعداد المادة السامة، وبالعكس يدخل الجاني في دائرة التنفيذاذا ما وصل في نشاطه الإجرامي الى وضع يده على الشيء المراد سرقته، أو إذا بدا في اعمال سلاح القتل في المجني عليه، ولكن الصعوبة تشور في الصالات التي يمكن أن تتارجع بين العمل التحضيري أو العمل التنفيذي، كمن يضبط داخل حديقة منزل ومعه الالات التي تستعمل في كسر الغزانات، ويثبت أنه كان يسعى الى سرقة خزانة من هذا القبيل موجودة داخل المنزل المذكور، وهذا يستره وضع معيار يمكن عن طريقة التفرقة بين عمل تحضيري وعمل يستري وسنعرض فيما يلي لأراء الفقة في هذا الخصوص ثم لموقف قانون العقوبات الاتصادي مردفين ذلك ببيان لما جرى عليه القضاء في ذلك.

## آراء الفقة:

اجتهد الفقة في تحديد معيار البده في التنفيذ واختلفت الآراء فيما بينها، ويمكن رد الآراء المفتلفة الى اتجاهين اساسيين: الاول هو الاتجاة الموضوعي والثاني هو الاتجاة الشخصي.

## أولا : الاتجاة الموضوعي :

ويرى انصار هذا الاتجاه ان الضابط في تحديد العمل التنفيذي من العمل التحضيري هو الفعل المكون للجريمة كما ورد في النموذج التشريمي لها، وعليه يكون الفعل داخلا في دائرة التنفيذ ويندرج تحت نطاق الشروع المعاقب عليه اذا اصاب به الجاني الركن المادي الذي يشترطه القانون لوقوع الجريمة، وعلى ذلك فلا يعد الفاعل شارعا في جريمة السرقة الا إذا وضع يده على المال المراد سرقته، اي بده في تنفيذ فعل الاختلاس الذي يقوم به ركنها المادي، وفي جريمة القتل يبدأ التنفيذ ببداية فعل المساس بجسم المجني عليه بأعمال السلاح، أما الافعمال الساح، عليها بوصف السابقة على ذلك فتدخل في الاعمال التحضيرية التي لا يعاقب عليها بوصف

الشروع، مهما كانت قريبة من البدء في التنفيذ، ككسر الخزانة التي تحتوي على الاشباء المسروقة أو تصويب السلاح الى المجنى عليه.

وعلى الرغم مما أتى به اصحاب هذا الاتجاه من ضابط يتسم بالوضوح وسهولة التطبيق، أذ يكفي لاعماله الرجوع الى الركن المادي المكون للجريمة كما حدده القانون والتأكد من أن الجاني قد أصاب بفعله هذا الركن من عدمه، الا أنه عيب عليه بأنه يؤدي الى تضييق نطاق الشروع المعاقب عليه مما يؤدي الى عدم تحقيق الحماية الكافية للمجتمع ضد مجرم ظهر من فعله أنه أصبح قريبا من النتيجة المقصودة(١).

وإزاء شعور انصار هذا المعيار بنقصه، عملوا على التوسع فيه، وقالوا ان البده في التنفيذ يتوافر اذا حقق الجاني بسلوكه ما يعتبر ظرفا مشددا للجريمة، وعلى ذلك يعتبر شروعا في جريمة السرقة حالة ما اذا ضبط الجاني وهو يتسلق سور المنزل، أو يكسر بابه أو قفل الباب الضارجي باعتبارهما من الظروف المشددة لجريمة السرقة. ولكن هذه الاضافة لا تعالج تمام النقص الذي اصاب هذا المعيار، فهناك جرائم ليس لها ظروف مشددة كالنصب، وبعض الظروف المشددة لا يمكن اعتبارها من الافعال التي يبده بها التنفيذ كظرف الليل أو الخدمة بالنسبة للسرقة، فتوافرهما في حد ذاته لا يمكن أن يعتبر شروعا، هذا فضلا عن أن الاخذ به يؤدي ألى التفرقة بين الجرائم على غير أساس، فمشلا من يتسلق سور منزل للسرقة يعد شارعا في هذه الجريمة بينما لا يعد كذلك اذا تسلقة بقصد القتل لأن التسلق ليس ظرفا مشددا في جناية القتل(لا).

ولذلك ذهب اصحاب هذا الاتجاه الى القول بمعيار ثالث، مؤداه أن الفعـل

H. Donnedieu de Vabre : op. cit, No. 230 . p. 134 (1)

 <sup>(</sup>٢) الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى. القسم العام . المرجع السابق الاشارة اليه.
 رقم ٢٠١ ص ٢٠٠.

الاستاد الدكتور لحمد فتحي سرور. الرسيط في القسم العام. المرجع السابق الاشسارة اليه رقم ۱۹۸ هـ ۳۴۲.

يعتبر بدءا في التنفيذ اذا كان له دلالة في ذاته على توافر نية ارتكباب جريمة ممينة بما لا يحتمل معه شك او تاويل، كما هو الحال في تصويب سلاح قدالل في شخص، أما اذا كان الفعل غير قاطع في دلالته على الاتجاء الى ارتكاب جريمة ممينه، اي كان قابلا للتاويل في مرماه بحيث يصبح أن يكون مقصودا به غرض بحرى، كما يصبح أن يكون لفرض اجرامي، فأنه يعد من قبيل الاعمال التحضيرية التي لا عقاب عليها بوصف الشروع، كما هو الحال في شراء سلاح أو الحصول عليه أو حمله. وهذا المعيار بدورة معيب لأنه يشير كثير من اللبس اذ من النادر أن تكون للفعل دلالة واحد، فتسلق منزل لا يكشف في ذاته عن قصد ارتكاب جريمة معينة أذ يصح أن يكون بقصد السرقة كما يصبح أن يكون بقصد لقاء حبيب أو غير ذلك من الأغراض(١).

مما تقدم يتضخ أن أنصار الإتجاه الموضوعي لم ينجصوا – على أية صورة – في وضع معيار يقصح عن إرادة المشرع في هذا الخصوص، ولذلك فقد هجره الفقة والقضاء منذ زمن بعيد، وأصبح الصديث عنه لا يعدو أن يكون تمهيدا لقهم الاتجاه الشخصي المعول عليه الان.

## ثانيا : الاتجاه الشخصي :

ترتب على ظهور المدرسة الوضعية واهتمامها بشخص المجرم ونصيبه من الغطورة الاجرامية بديلا عن الاهتمام بماديات الجريمة ونصيبها من التنفيذ ان ظهر للشروع معيارا شخصيا لا يعتمد على ماديات الفعل الاجرامي وإنما يبحث عن مدى دلالة هذا الفعل على قصد الجاني وعزمه الاكيد على بلوغ مقصده باحداث النتيجة الاجرامية، فقيمة الفعل عند انصار هذا الاتجاه انه مجرد قرينة على خطورة شخصية الجاني وان عزمه على بلوغ مقصده من الجريمة باحداث نتيجتها الاجرامية أصبح نهائيا لا رجعة فيه.

Vidal, G., et Maguet: cours de droit Criminel et de acience penitentiaire, Paris, Rousseau(\) et cie editeurs, To. I. 1947, No 97, p. 147.

ورغم اتفاق انصار هذا المعيار على أن الشروع يقوم طالما نم السلوك الذي اتاه الجاني عن خطورته ونيته الإجرامية حتى ولو لم يكن هذا السلوك قد اصاب بالفعل الركن المادي للجريمة، الا انهم اختلفوا في الصيغ التي يصفها كل منهم للتعيير عن هذا المعيار.

فيذهب البعض منهم الى صياغة هذا المعيار بالقول بأن الجاني يعتبر قد بدء في التنفيذ اذا اتى عملا يدل على ان عزمه على بلوغ النتيجة المقصودة كان نهائيا لا رجعة فيه. فسلوكة هو الخطوة السابقة مباشرة على بلوغ مقصده بأحداث النتيجة الاجرامية، بحيث لو ترك وشأنه لخطاها حتما(١).

ويذهب البعض الاخر الى التعبير عن هذا المعيار بالقول بأن الجاني يعتبر قد بدء في التنفيذ متى كان سلوكه قريبا من الجريمة على وجه يتضح منه انه قد قطع كل سبل الرجوع فيها واحرق سفنه من خلفه(٢).

ويذهب اخرون وعلى رأسهم الاستاذ «جارو» الى القول بأن الجاني يعتبر قد بدء في التنفيذ اذا اتى سلوكا يؤدي حالا ومباشرة الى الركن المادي للجريمة كما وصفه نموذجها في القانون ولو لم يكن السلوك قد حقق بالفعل بداية هذا الركن المادي(٣).

وعلى ذلك لا يلزم لاعتبار شخصا ما شارعا في السرقة ان يكون قد وضع يده بالفعل على المال المراد سرقته، بل يكفي ان يكون قد أتى فعلا يكون من شأنه ان يؤدي الى ذلك حالا ومباشرة، كما لا يلزم لاعتبار شخصا ما شارعا في قتل ان يكون قد مس بالفعل جسم المجني عليه، وإنما يكفي ان يكون قد صوب السلاح الناري تجاه المجني عليه ولو لم يكن قد ضغط بعد على الزناد بسبب تدخل انسان ضرب يده أو أوقع السلاح منه، لأن فعل الجاني هنا قد بلغ حداً يؤدى حالا ومباشرة الى هذا المساس.

H. Donnedieu de Vahre : op. cit, No. 231 . p. 134,

Vidal, G., et Magnol: op. cit, Np.97, p.150. (Y)

Gerrand. R.,: op . cit ,No 232, p. 494. (\*)

وعلى الرغم من هذه الصيغة الأخيرة التي قال بها الاستاذ «جارو» تعد افضل الصيغ التي قال بها انصار الاتجاة الشخصي، إلا أن اشتراطه ان يكون الفعل مؤديا «حالا» الى الركن المادي للجريمة قد يؤدي الى افلات عدد من صور السلوك الخطرة والتي تكشف في ذات الوقت عن عزم الجاني الاكيد على بلوغ مقصدة باحداث النتيجة الاجرامية، من العقاب، لأن هناك من الافعال ما لا تؤدي في الحال الى الركن المادي، وإنما يستغرق في سبيل بلوغ هذا الركن اياما. مثال ذلك شق نفق تحت الارض توصلا الى خزائن بنك لسرقة ما بها من أموال، فإذا ما ضبط الفاعل قبل إنجاز النفق بفترة لم يكن من المكن القول بان فعله هذا يؤدي حالا الى سرقة أموال البنك ومن ثم لا يعد شروعا، مع ان هذا يؤدي حتا ومباشرة الى بلوغ النتيجة التي قصدها(١).

ولذلك يستبعد البعض - وبحق - ضرورة أن يؤدي الفعمل حالا الى ارتكاب الجريمة لكي يعد شروعا، ويكتفي في تعريف الشروع بأنه الفعل المؤدي مباشرة الى ارتكاب الجريمة.

## مذهب قانون العقوبات الاتحادي من معيار الشروع:

نعتقد بأن المشرع الاتحادي في دولة الامارات العديبية المتحدة قد تبنى معيارا مختلطا يجمع بين الاتجاهين المادي والشخصي على نصو يتبلافي فيه الانتقادات الموجهة الى كل منهما اذا نص في الفقرة الثانية من المادة (٣٤) من قانون العقوبات على أن دويعد بدءا في التنفيذ ارتكاب فعل يعتبر في ذاته جزءا من الاجزاء المكونة للركن المادي للجريمة أو يؤدي اليه حالا ومباشرة،

#### موقف القضاء المصرى :

في بادىء الامر اعتنقت محكمة النقض المصرية الاتصاه المادي، وتطبيقا لذلك فقد قضت بأن مجرد طلب الفحشاء من إمراة وجذبها من يدها وملابسها

<sup>(</sup>١) انظر في هذا النقد تعليق الاستاذ ROUX على حكم محكمة النقض الفرنسية في "بيناير ١٩١٣.

ليس مما يعد بدءا في تنفيذ جريمة مواقعة انثى بغير رضاها، بل ان هذه الوقائع لا تعتبر سوى اعمال تحضيرية (١). كم قضت بأن وجود المتهم تحت صهريبج الفاز بالسكة الحديد ووجود صفيحة ومفتاح لا يعتبر شروعا في سرقة أو من اعمال البدء في التنفيذ بل يعتبر على الاكثر اعمالا تحضيرية (٢). وقضت بأن اعداد المتهم للمادة السامة وذهابه بها الى حظيرة المواشي التي قصد سمها، ثم محاولته فتح باب الحظيرة، ذلك لا يمكن اعتبارة شروعا في قتل تلك المواشي لانه لا يؤدي فورا ومباشرة الى تسميمها، وإنما هو لا يعدو أن يكون من قبيل الاعمال التحضيرية التي لا يعاقب القانون عليها ولو وضحت نية المتهم (٣).

ولكن محكمة النقض المصرية مالبثت ان عدلت عن هذا الاتجاه، وتبنت الاتجاه الشخصي وثبت قضاؤها على ذلك. فقضت في حكم لها بانه ولا يشترط لتحقيق الشروع ان يبدأ الفاعل بتنفيذ جزء من الاعمال المكونة للحركن المادي للجريمة، بل يكفي لاعتبار انه شرع في ارتكاب جريمة ان يبدأ بتنفيذ فعل ما سابق مباشرة على تنفيذ الركن المادي ومؤدى اليه حتما، وبعبارة الحدى يكفي ان يكون الفعل الذي باشره الجاني هو الخطوة الاولى في سبيل ارتكاب الجريمة وان يكون بذاته مؤديا وحالا ومن طريق مباشر الى ارتكابها مادام قصد الجاني من مباشرة هذا الفعل معلوما ثابتاً (٤).

وتطبيقا لذلك المعيار الشخصي قضت محكمة النقض المصرية. في جريصة السرقة: بأن فك الصواميل المربوط بها الموسور لسرقت يعتبر بدءً في التنفيذ

<sup>(</sup>١) نقض ٣٠ مارس ١٩١٢ المجموعة الرسمية - س ١٣ ق٥٩ هن ١١٨.

<sup>(</sup>٢) نقض ٦ مارس ١٩٢٣ المعاملة س ٤ ق٧ ص١٠٠

<sup>(</sup>٣) نقض ٢١مايو ١٩٤٣ مجموعة القواعد القانونية جـ ٦ ق ٢٠١ ص ٢٧٠.

 <sup>(3)</sup> نقض ۲۰ مارس ۱۹۹۶ مجموعة احكام النقض س ۱۰ ق ۱۹۸ ص ۲۱.
 نقض ٤ لكتوبر ۱۹۹۱ مجموعة احكام النقض س ۱۷ ق ۱۹۸۸ ص ۱۹۱۱.

نقش ٥ مايو ١٩٧٠ مجموعة احسكام النقض س ٢١ ق ١٢٥ ص ١٩٥٠.

مكونا لجريمة الشروع في السرقة (١). وإنه لا يشترط في تحقيق الشروع في السرقة أن يتمكن السارق من نقل الشيء من حيانة صاحبه الي حيانت الشخصية، بل يتوفر الشروع في السرقة ولو لم تمس يد السارق شيئا مما أراد سرقة (٢). وإنه إذا كانت المحكمة قد ذكرت في حكمها الادلة التي استخلصت فيها واقعة الدعوى وهي أن المتهم ادخل يده في جيب المجني عليه بقصد سرقة ما به، ثم عاقبته على الشروع في السرقة فإن حكمها يكون صحيحا(٣). وبأن فتح الفاعل باب المنزل لسرقة ماشية فيه ودخوله في الحوش الموجود فيه الماشية يعتبر بده في تنفيذ جريمة السرقة لأنه يؤدي فورا الى اتمامها(٤).

وفي جريمة الحريق العمد: حكم بأنه اذا كان الثابت ان المتهم سكب سائل البترول على نافذة ماكينة طحن الغلال وهو يحمل أعبواد الثقاب بقصد اشعال النار فيها فيكون بذلك قد أتى فعلا من الافعال المرتبطة بهذه الجريمة ارتباط السبب بالمسبب، ويعد هذا الفعل شروعا لا مجرد أعمال تحضيرية(٥).

وفي جريمة القتل: حكم بأنه يعتبر شروعا في هذه الجريمة الفعل السابق على التصويب ذاته وهو أمساك المتهم مسدساً صالصا الملاستعمال ومحشو بالرصاص ومعد للاطلاق وعلى مقربة من المجني عليه مادا يديه بالمسدس بحيث كان من الميسور له أن يحرك يده بالمسدس حركة التصويب والاطلاق على المجني عليه في لحظة سريعة (٦).

وفي جريمة الاغتصاب : حكم بأن رقع المتهم ملابس المجنى عليها اثناء

<sup>(</sup>٢) نقض ٦ ين أير ١٩٣٦ مجموعة القواعد القانونية جـ٣ ق٢٧٥ مر ٥٣٨.

<sup>(</sup>٣) نقض اول مارس ١٩٤٨ مجموعة القواعد القانونية حبا ق ٥٩٦ ص ١٩٥٠.

<sup>(</sup>٤) نقض ١١ مارس ١٩٦٣ مجموعة احكام النقض س١٤ ق ٣٧ ص ١٧٨.

<sup>(</sup>a) نقض ۲۰ مارس ۱۹۵۹ مجموعة احكام النقض سر ۱۰ ق ۸۰ مر ۳۹۰.

<sup>(-)</sup> ــــن ١٠٠٥ كينونه المنظم ا

<sup>(</sup>٦) نقفض ١٩ ابريل ١٩٣٤ المجمسوعة الرسسمية س٣٥ ق ٢٩ ص ١٩٣٤.

نومها وامساكه برجليها يعتبر شروعا في اغتصاب لان هذه الافعال من تشانها ان تؤدى فورا أو مباشرة الى تحقيق النتيجة (١).

## الركن الثاني: القصد الجنائي

سلف لنا القول بأن الجاني يعد شارعا في الجريمة أذا بدأ في تنفيذها قاصدا تحقيق نتيجتها غير أنه يقف الامر عند هذه البداية دون بلوغ الغاية أو النتيجة المنشودة، أما بسبب تدخل عامل خارجي أوقف نشاط الجاني عن بلوغ مقصده، أو بسبب خيبة الجاني في تحقيق غايته رغم قيامه بنشاطه الاجرامي كاملا.

ومعنى ذلك أن الركن المعنوى في الشروع يتمثل في قصد ارتكاب الجريمة في صورة تامة الا أن نتيجتها لا تتحقق بسبب خارج عن ارادة الفاعل حال في اللحظة الاخيرة دون وقدوعها، ومؤدى هذا القول أنه لا فرق بين الشروع والجريمة التامة من حيث الركن المعنوي. فالقصد الجنائي يتوافر في الشروع على نفس النحو الذي يتوافر فيه في الجريمة التامة ويقوم في الحالتين على ذات العناصر ويخضم لذات الاحكام(٢). وقد سلم المشرع الاتحادى بذلك فتطلب من

<sup>(</sup>١) نقض ١١ يناير ١٩٤٣ مجموعة القواعد القانونية جباً ق ٧٤ ص ٩٩. وقد اخذت محكمة تعييز دبي بدولة الامارات العربية المتحدة بالاتجاة الشخصي حيث قضت بأن «الاغتصاب لا يتحقق الا بالواقعة ودخول العضو الجنسي الاقل درجة، أصا محادلة الاغتصاب فلا تتحقق الا إذا ظهر تائة القاعل، عامه على أرتكاب المواقعة وسداً

قضت بان «الاغتصاب لا يتحقق الا بالواقعة ودخول العضو الجنسي لاقل درجة، أصا محاولة الاغتصاب فلا تتحقق الا إذا ظهرت نية الفاعل وعزمه على ارتكاب المواقعة وبدأ في تنفيذ ماعزم عليه، ولا يعتبر شروعا في الجريمة مجرد المشاركة في الاعمال التحضيرية لها مالم ينص القانون على خلاف ذلك».

انظر الطعون ارقام ٨و٩و ١٠ و ١١ لسنة ١٩٨٩م. جزاء. جلست ٥/٢/ ١٩٨٩م مجلة القضاء والتشريم. العدد الاول. يناير ١٩٩٢، حكومة دبي. محكمة التمييز. ص ٥٨١.

<sup>(</sup>٢) acraud. R.,: op . cit ,To. I, No 232, p. 488 وانظر من لحكام النقض المصرية.

نقض ٢١ مايو ١٩٥٦ مجموعة احكام النقض س٧ ق١٢٠ ص٢٤٧.

بين اركان الشروع وقصد ارتكاب الجريمة (١). أي أن تتجه ارادة الجاني الى النشاط الاجرامي الذي باشره والى النتيجة الاجرامية التي تترتب عليه، ومع علمه بهما وبكافة العناصر التي يشترطها القانون لقيام الجريمة تاسيسا على ان الشروع يفترض توافر كل عناصر الجريمة في صورتها التامة فيما عدا النتيجة. وعلى ذلك فإنه أذا ثبت أن أرادة الجاني لم تتجه الى اتمام الجريمة، فأنه لا يسأل عن الشروع فيها. وإنما يسأل عن الجريمة التي تقوم بالافعال التي اراد أن يقصر نشاطه على اتبانها (١).

كما يتطلب القصد الجنائي في الشروع ان يثبت ان الجاني قد استهدف إرتكاب جريمة معينة، أما إذا لم يثبت ذلك فلا يكون هناك شروعا ولا عقاب على ماصدر عن الجاني من سلوك الا إذا كان القانون قد اعتبر هذا السلوك جريمة مستقلة قائمة بذاتها. وتطبيقا لذلك فقد قضى بأنه «اذا كمان الحكم قد ادان المتهم في جريمة الشروع في سرقة اطار من سيارة ولم يقل في ذلك الا انه حاول ان يركب سيارة النقل من الخلف وكان بها إطار، فأنه يكون معيما اذا هو لم يأت بما يعتبر توافره البده في التنفيذ وقصد السرقة وهمامن الأركان التي لا تقوم جريمة الشروع إلا بهما» (٣).

وينبنى على ما تقدم أن الشروع لا يتصور أبدا في الجرائم غير العمدية كجرائم القتل الخطأ والحريق بأهمال وما ألى ذلك من الجرائم غير العمدية، على

 <sup>(</sup>١) وتطبقا لذلك فقد قضى بأن «بيان ركن العمد في جرائم الشروع في القتـل أمـر واجب وأغفاله يقتضى تقض المكم».

نقض ١٢ أبريل ١٩٣٧ مجموعة القواعد القانونية جــ 3 ق٧١ ص ٦٠.

<sup>(</sup>٣) وتطبيقا لذلك فقد قضى دبأن الواجب بيانه والتدليل عليه في الحكم الصادر بالعقوبة في جريمة الشروع في القتل إنما هي نية ارتكاب الجريمة الثامة لائية الشروع في القتل أنه غير مقهوم لها مدلول موضوعي ولا حكم قانوني، بيل لي صبح تصورها وكان مدى فكر الجاني الاقتصار على فطته التي يقصد بها القتل ان تقف عند تصورها وكان مدى فكر الجاني الاقتصار على فطته التي يقصد بها القتل ان تقف عند عدد الشروع فيه، ما كانت فطته الا مجرد تعمد الايذاء بالضرب أو الجرح بحسب النتيجة الواقعية للفعل».

نقض ٤ ديسمبر ١٩٣٠ مجوعة القواعد القانونية. جـ ٢ ق ١١٦ ص ١٣٤.

<sup>(</sup>١) نقض ٦ يناير ١٩٤٨ مجموعة القانونية القانونية جـ٧ ق٤٨٤ ص٧٤٤.

اساس أن أرادة ألجاني فيها تتجة ألى السلوك الأجرامي دون أرادة تحقيق النتيجة التي تقع عادة بسبب ما يشوب ممارسة السلوك من أهمال أو عدم حيطة أو قلة أحتراز، فإذا لم تحدث النتيجة فيان السلوك المنطوي على خطر يهدد حقا والصادر عن خطأ غير عمدي لا يعد شروعا، وإن كان من الجائز أن يعد جريعة قائمة بذاتها أذا كان المشرع يعاقب عليه مجردا أو كان قد ترتب عليه نتيجة تقوم بها جريعة غير عمدية أخرى، فمثلا قيادة سيارة بسرعة على نحو يهدد حياة الناس بالخطر لا يعد شروعا في قتل خطأ، وإن كان قد يعتبر جريعة تجاوز السرعة المسموح بها قانونا، أو جريعة أصابة خطأ أذا ترتب على هذا السلوك أصابة أحد دون وفاته (١).

وللعلة نفسها لا شروع في الجراثم التي يقرر القانون فيها القاء عبء النتيجة المتجاوزة القصد على عاتق الفاعل، كالضرب المفضي الى موت أو الى عاهة مستديمة، إذا الفرض فيها أن الجاني لا يقصد هذه النتيجة، ومن ثم يكون من غير المتصور أن يكون شارعا بالنسبة لنتيجة لم يكن يقصدها، ولكن إذا كان قصد الجاني متجها الى هذه النتيجة دون أن يدركها كنا حيال جسريمة أضرى وهي الشروع في القتل أذا لم تحدث الوفاة، أو الشروع في جناية الضرب المفضي الى عاهة مستديمة أذا اتجهت نيته اليها غير أنها لم تتحقق بسبب ضارح عن أرادته، أذ يتوافر القصد المتجه للى النتيجة، ومن ثم تتوافر سائر اركان الشروع ولا مفر من العقاب عليه (٢).

 <sup>(</sup>١) وتطبيقا لذلك فقد قضى بأن «الشروع كما هو وارد في المادة ٥٥ عقوبات لا ينطبق على
 الأفعال التي ترتكب بغير عمد، وعلى هذا لا شروع في القتل الخطاء.

احالة طنطاً في ١٢ مارس ١٩١٢ المجموعة الرسمية س١٣ ق٨١. ص١٦٠.

 <sup>(</sup>٢) الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه.
 رقم ٢٠٦ ص. ٢٠١.

الإستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه. رقم ٣٩٤، ص ٣٦٣.

الاستاذ الدكتور لحمد فتحي سرور، الوسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٢١١، ص ٢٦٦،

الاستاذ الدكتور مامون محمد سلامة، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه. ص ٢٧٧.

# الركن الثالث : عدم تمام الجريمة لسبب غير اختياري

يراد بهذا الركن أن الفاعل قد قصد ارتكاب جريمة معينة واقدم على ذلك بالفعل غير أنه لا يبلغ نتيجتها المقصودة لاسباب خارجة عن أرادته، وعدم تمكن الجاني من تحقيق النتيجة الإجرامية التي كان ينشدها، قد يكون بسبب وقف نشاطه الإجرامي الذي بدءه فعلا، وأما بسبب خيبته في بلوغها من وراء هذا النشاط الإجرامي على الرغم من استنفاده له، وأما بسبب استحالة تحقيق هذه النتيجة. وهذا يعنى أنه حيث يكون لارادة الفاعل دخل في تلك الاسباب التي أوقفت التنفيذ أوخيبت أثره، لا تقوم للشروع قائمة، ولا يستحق الفاعل عن سلوكه عقاب.

وعلى ذلك فإن تحديد هذا الركن يقتضي بيان صور الشروع، ثم بيان مسألة العدول الاختياري.

## اولا : صور الشروع

هناك ثلاث صور متصورة للشروع في الجريمة : الاولى صورة الجريمة الموقوفة، والثانية صورة الجريمة المتعيلة.

### ا) الجريمة الموقوقة : délit tenté

ويقصد بها الفروض التى يبدأ فيها الفاعل في تنفيذ نشاطه الاجرامي للبرغ النتيجة الاجرامية، غير ان هذا النشاط ذاته يوقف، أي يعطل ولا تكتمل خطواته بسبب لا دخل لارادة الفاعل فيه، ومن ثم لا تحدث النتيجة التى كان يريد تحقيقها منذ بدا في تنفيذ هذا النشاط. ويلاحظ هنا أن الامر لا يقتصر على عدم تحقق النتيجة الاجرامية، بل أن الجائي لا يستنفد كل خطوات نشاطه الاجرامي التي بذلها لتحققها، أذ توقف هذه الخطوات عند حد معين لسبب لا دخل لارادته فيه، ومن هنا كان وصفها بالجريمة المرقوفة(١). أي التي كان في مرابد.

يد الجاني بقية من نشاط اجرامي لازم لبلوغ النتيجة. غير انه أوقف بسبب خارج عن إرادته حال بينه وبين الاستمرار في تنفيذ جريمته. وهذه هي صحورة الشروع في الجريمة التي عناها المشرع الاتحادي عندما نص عل ان الشروع هدو البدء في تنفيذ الفعل بقصد ارتكاب جريمة اذا أوقف.. لاسباب لا دخل لارادة الجاني فيهاه.

مثال ذلك امساك يد الجاني قبل اطلاق العيار الناري على المجني عليه، أو ضبط الباني وهو يحاول كسر الخزانة ليسرق ما بها من مال. ففي المثال الاول فإن ازهاق روح المجني عليه ـ وهو النتيجة الاجرامية المنشودة ـ لم يقع، فضلا عن ان النشاط الإجرامي للجاني لبلوغ هذه النتيجة لم يكتمل بدوره، فقد كان امامه اطلاق العيار الناري. وكذلك الحال في المثال الثاني، فأن اختلاس المال وهو النتيجة الاجرامية المنشودة ـ لم يقع، هذا فضلا عن عدم استنفاد الجاني كل نشاطه الاجرامي لبلوغ هذه النتيجة، فقد كان امامه فتح الخزانة.

#### ب) الجريمة الخائبة : délit manqué

ويقصد بها الغروض التي يستنفد فيها الجاني كل نشاطه الاجرامي من أجل بلوغ النتيجة الاجرامية التي ينشدها منه، غير ان هذه النتيجة - على الرغم من انها ممكنة الوقوع - لا تتحقق لسبب خارج عن إرادته، مثال ذلك أن يطلق الجاني عيارا تاريا على المجني عليه ولكنه يخطئه أو لا يصيبه أصابة قاتلة، أو ان يستعمل الجاني وسائل احتيالية لللاستيلاء على مال الغير فيقطن المجني عليه الى احتيال الجاني(١). أو من يسرق شيئا وقبل أن يتمكن من اخذه والفرار به يقبض عليه(٢). أو إن يقدم شخص لأخر عمدا جواهر غير مضرة في الواقع اعتقادا منه بامكان تسبب الموت عنها وذلك لجهله بالمقدار الكافي من السم الاحداث الوقاة أعتبر قعله شروعا لان الجريمة أنما خابت لاسباب لا دخل لاردة الفاعل فيها (٢).

<sup>(</sup>١) نقض ٢٩ مايع ١٩٧٢ مجموعة احكام النقض س٢٣ ق١٣٥ ص١٤٨.

<sup>(</sup>۲) استثناف مصر ۱۷ اکتوبر ۱۸۹۱ الحقوق س۱۱ ق۹ ص ۳٤۸.

<sup>(</sup>٣) نقض ١٧ ديسمبر ١٩٣٨ مجموعة القواعد القانونية جـ ٤ ق٥٠٠ ص ٢٩٨.

والواضح من الامثلة المتقدمة ان الجاني قد بنل كل نشاطه الاجرامي من المقبق نتيجته الاجرامية، إلا إن هذه النتيجة قد افلتت منه، اي خابت لسبب خارج عن إرادته على الرغم من كونها ممكنة الوقوع، ولهذه سميت هذه الصورة بالجريمة الموقوفة، وهذه الصورة هي التي عناها المشرع الاتصادي عندما نص على ان الشروع هو «البدء في تنفيذ فعل بقصد ارتكاب جريمة اذا.. خاب اثره لاسباب لادخل لارادة الجاني فيها».

ونخلص مما تقدم أن كلا من الجريمة الموقوفة والجريمة الخائبة تتفقان في انه عدم اتمام الجريمة لسبب لادخل لارادة الجاني فيه، غير انهما يختلفان في انه أذا كان السبب قد حال دون استمرار الجاني في تنفيذ نشاطه الاجرامي، أي أوقف هذا النشاط دون أن تكتمل خطواته كنا بصدد شروع في صورة الجريمة الموقوفة، أما أذا كان السبب قد حال دون تحقق النتيجة الاجرامية على الرغم من أتيان الجاني لكل الأفعال اللازمة لتنفيذ الجريمة، كنا بصدد شروع في صورة الجريمة الخائبة، لان النشاط الاجرامي للجاني لم يوقف في خطوة من خطواته، وإنما النتيجة وحدها هي التي افلتت منه، أي خابت(١).

### ج) الجريمة المستحيلة : délit impossibe

يراد بهذه الجريمة تلك التي يستنفد فيها الجاني كل نشاطه الاجرامي كما ارادة لاحداث النتيجة، غير ان هذه النتيجة لاتتحقق بسبب خيبة الجاني في تحقيقها على الرغم من كونها ممكنه الوقوع \_ كما هـو الحال في الجريمة الغائبة \_ وإنما لاستحالة وقوعها اصلا ، ومن هنا جاءت تسميتها بالجريمة المستحيلة.

إذن فكل من الجريمة المستحيلة و الجريمة الضائبة يشتركان في ان الجاني قد بذل كل ما في وسعه من نشاط اجرامي لبلوغ نتيجته، غير ان هذه النتيجة لا تقع، ولكنهما يختلفان في وقت توافر سبب عدم تحقق النتيجة، اذ في

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود شجيب حسني، القسم العام، للرجع السابق الإشارة إليه. رقم ٣٦٣، ص ٣٣٧.

الجريمة المستحيلة يكون هذا السبب معاصرا لسلوك الفاعل منذ بدايت، وهذا السبب هو استحالة وقوع الجريمة التى هو مقدم على ارتكابها، ايا كانت الظروف اللاحقة أما في الجريمة الخائبة فأن اخفاق الجاني في عدم تحقيقها يرجع الى سبب يطرأ بعد أن يكون قد بدأ سلوكه، أذ من المكن وقوعها، ألا أن السبب الذي طرأ بعد أن بدأ سلوكه الاجرامي حال دون تحققها. وبعبارة اخرى فأن اسباب عدم تحقق النتيجة في الجريمة المستحيلة ليست عارضة، وإنما هي مقدرة منذ بدأ الجاني في مشروعه الاجرامي وكانت تواجه كل شخص غيره يأتي الفعل في نفس الظروف ولو كان متوافراً له من المهارة، مالم يكن متوافراً لمدى الجاني، أما اسباب عدم تحقق النتيجة في الجريمة الخائبة فعارضة لمرتكب الجريمة ذاته، أي لو تغيرت الظروف التي ارتكب فيها جريمته، أو لو ارتكبت الجريمة بمعرفة شخص اخر أكثر مهارة أو دراية منه، لكانت النتيجة قد تحققت بالفعل(١).

وتجدر الإشارة الى ان استمالة الجريمة قد يكون راجعا الى عدم تحافر محلها، أو لعدم صلاحية الوسيلة التي استضدمت في ارتكابها، وأهم امثلة للجريمة المستحيلة بسبب عدم توافر محلها ان يضع الجاني يده في جيب المجني عليه لسرقته فإذا به خال من النقود، أو أن يطلق شخص عيارا ناريا على أخر بقصد قتله فإذا به ميت من قبل، أو أن يشرع شخص في اجهاض امراة ثم يتبين انها غير حامل. ومن امثلة الجريمة المستحيلة بسبب عدم صلاحية الوسيلة المستخدمة أن يحاول الجاني اطلاق النار على المجني عليه بسلاح غير صالح للاستعمال، أو اطلاق نخيرة كاذبة من سلاح ناري يعتقد الجاني انها نخيرة حية يمكن أن تؤدي إلى القتل، أو أن يضع الجاني مادة ضارة معتقدا لا يمكن أن تؤدي إلى ذلك.

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه. رقم ٢٨١، ص ٢٧٧.

الإستاذ الدكتور رمسيس بهتام، النظرية العامة، الرجع السابق الإشارة إليه. رقم ١٠٠٧، ض ١٩٦١.

وقد اثارت الجريمة المستحيلة النقاش والجدل بين الفقة حول ما اذا كانت تلحق بالجريمة الخائبة ومن ثم يكون لها عقابها باعتبارها صدورة للشروع، أم أن الاستحالة لا تنطوي على خطورة فعلية للحق أو المصلحة محل الحماية ومن ثم لا يتعين تدخل المشرع بالعقاب عليها.

ونعرض فيما يلي لاهم الاراء التي قيل بها في هذا الخصوص، ثم نبين موقف المشرع الاتحادي من هذه المسألة، مردفين ذلك بيان موقف القضاء منها.

#### أراء الققة :

اختلف الفقة اختلافا بينا حول امكان العقاب على الجريمة المستحيلة بوصف الشروع من عدمه، ويمكن رد الأراء المختلفة الى اتجاهات اربع:

## الاتجاة الأول: عدم العقاب على كل حالات الاستحالة:

يرى فريق من انصار المدرسة التقليدية - متأثرين في ذلك بالاتجاة المادي في الشروع الذي يعتد في العقاب على الشروع بخطورة الفعل على المصالح المحمية جنائيا - عدم العقاب على الجريمة المستحيلة بوصف الشروع أيها كمان سبب الاستحالة، أي سواء أكانت الاستحالة راجعة الى عدم توافر محل الجريمة أم إلى عدم صلاحية الوسيلة التي استخدمها الجاني، ويستندون في ذلك الى ان القانون يتطلب للعقاب على الشروع أن يبدأ الجاني في تنفيذ الجريمة من الناحية المادية وهذا ما لايمكن تصوره في صدد الجريمة المستحيلة لأنه لا يمكن البدء في تنفيذ فعل مستحيل، وأن الامر لا يعدو غير نية اجرامية للفاعل، والشروع لايقوم بالنية وحدها (١).

<sup>(</sup>١) Chauveau et, Hélie: Théorie de code pénal, To. I, p. 400.
(١) اشار الله الاستاذ الدكتور لحمد فتحي سرور. الرسيط في القسم العام. المرجع السابق الإشارة إليه. ص ٢٥١ عامش رقم (٢).

وقد عيب على هذا الاتجاه تطرفه لتضيقه على نحو مبالغ فيه من نطاق العقاب، لأن هناك صورا للجريمة المستحيلة تهدد المجني عليه بخطر حقيقي لم تنقذه منه غير المصادفة البحتة، وبيدو ذلك في الحالات التي تكون فيها الجريمة مستحيلة الوقوع في الظروف التي باشر فيها الجاني نشاطه الاجرامي، إلا انه كان من الجائز أن تقع وبيلغ فيها الجاني للنتيجة التي أرادها لو هدث تغير طفيف في بعض الظروف(١). مثال ذلك أن تعود الاستحالة الى تخلف محل الجريمة وقت الاقدام عليها فحسب كمالو كان المجني عليه في جريمة القتل بيب ليلة الواقعة في مكان آخر غير الذي اعتاد المبيت فيه والذي اطلق عليه للتهم عياره الناري، أو أن يضع الجاني يده في أحد جيوب سترة المجني عليه فلا يجد فيه شيئا لأن هذا الاخير كان يضع حافظة نقوده مثلا في جيب اخر من جيوب سترته. ومثال ذلك أيضا أن تعود الاستحالة الى قصور الوسيلة عن تحقيق النتيجة التي قصدها الجاني، كمن يستعمل في القتل مادة سامة ولكن كان مقدارها غير كاف لاحداث الوفاة.

#### الاتجاة الثاني : العقاب على الجريمة المستحيلة بكافة صورها :

على العكس من الاتجاة السابق يرى فريق من انصار المدرسة الوضعية 
متأشرين في ذلك بالاتجاة الشخصي في الشروع الذي يعتد في العقاب على 
الشروع بدلالة الفعل على خطورة الفاعل الاجرامية وكشفه عن نية صاحبه ب
بأنه يتعين العقاب على الجريمة المستحيلة بكافة صورها بوصف الشروع، ايا 
كان سبب الاستحالة.

ويستندون في ذلك الى أن العبرة في انزال العقاب بالجاني هي بالتحقق من عزمه النهائي على ارتكاب جريمة معينة، وإذا ما ثبت ذلك فانه ينهض دليلا على خطورته الاجرامية واستحقاقه لتدبير جنائي ما، وأنه ليس هناك من شك في أن مرتكب الجريمة المستحيلة تتوافر فيه الخطورة الاجرامية لأنه أتى من

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٣٨٢ صرية ٢٠٠

الأعمال ما يقطع بنيته الاجرامية لارتكاب الجريمة، ولا أهمية بعد ذلك ان تكون هذه الاعمال لا تشكل بدءا في التنفيذ ما دام الجاني نفسه يعتقد بأن من شان أعماله تمقيق النتيجة (١).

وعلى ذلك يرى اصحاب هذا الاتجاة العقاب على كافة صوره الاستصالة باعتبارها شروعا متى كان الجاني متعمدا ارتكباب الجريمة واتخذ لتحقيقها وسيلة صالحة في نظره، اللهم الا اذا كانت الوسيلة التي استخدمها الجاني تدل على سذاجته أو قصور عقليته، كما لو التجأ الى اسلوب السحر والشعوذة لقتل غريمه، لان هذا الفعل لا ينطوى على خطر، ومن ثم تنتفي علة العقاب على الشروع(٢).

والنقد الاساسي الذي وجه الى هذا الرأي أنه يوسع على نحو مبالغ فيه من نطاق العقاب الامر الذي من نطاق العقاب اذ يكتفي بالنية الاجرامية لاستحقاق العقاب الامر الذي يؤدي الى أمكان العقاب على الجريمة المستحيلة في صدورة الجريمة الظنية أو الوهمية "délit putatif"، أي التي لا وجود لها الا في وهم مرتكبها وتصدوره دون أن يكون لها في الواقع وجود قانوني(")، ومثال لهذه الصدورة أن يزني شخص بأمرأة يعتقد خلافا للواقع انها متزوجة بينما هي ارملة أو مطلقة.

الاتجاة الثالث : التفرقة بين الاستحالة المطلقة والاستحالة النسبية:

أمام ما وجه من نقد للاتجاه المتأثر بالمنهب الممادي في الشروع والقمائل بعدم العقاب على كل صور الجريمة المستحيلة ظهر اتجاه معتدل يرى أصحابه

Marce Ancel, La défense sociale nouvelle, Paris, 1966, p. 127.

- H. Donnedieu de vabre : op. cit., No., 253, p. 144.
- (٢) الاستاذ الدكتور علي راشده أصول النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه، ص ٢١١.

الاستاذ الدكتور محمد زكي ابو عامر، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٥٢، ص ١٤٣.

<sup>(</sup>١) يؤيد هذا الاتجاه انصار مدرسة الدفاع الاجتماعي بحجة ان مرتكب الجريمة المستحيلة قد توافرت لديه اسباب الاجرام، ومن ثم لا يجوز استبعاده من نطاق الدفاع الاجتماعي بناء على اسباب فنية قانونية بحته.

وجوب التمييز بين الاستحالة المطلقة التي لا عقاب عليها لانعدام الخطر بالنسبة للمصلحة محل الحماية الجنائية، وبين الاستحالة النسبية المعاقب عليها نظرا لان عدم تحقق النتيجة أنما يرجع الى ظروف عارضة لا تعدم في الفعل خطورته على المصلحة المحمية جنائيا. لذا فإنها تعتبر من قبيل الجريمة الخائبة المعاقب عليها بوصف الشروع، حيث لم يحل دون تحقق نتيجتها الا ظرفا خرجا عن إرادة الجاني(١).

وهم يرون أن الاستحالة تكون مطلقة في حالتين: الأولى: أذا أنعدم محل الجريمة أو كان في حكم المعدوم لفقدانه صفة اساسية لاغنى عنها لتصوره محلا للجريمة، مثال ذلك اطلاق النار على جثة انسان اعتقادا من الجاني أنه مازال حيا أو نائما، أو محاولة سرقة مال مملوك للجاني نفسه، أو محاولة اجهاض أمرأة غير حامل. ففي مثل هذه الحالات تكون الجريمة مستحيلة المجافة لانه لا يمكن أن تقع جريمة القتل على شخص ميت، لان محل الجريمة فيها الانسان الحي، ولا أن تقع جريمة السرقة على مال مملوك للجاني نفسه، لان محل الجريمة فيها المال المملوك للغير، ولا أن تقع جريمة الاجهاض على أمرأة غير حامل، لان محل الجريمة فيها الجنين. أما الحالة الثانية : فتكون النا انعدمت صلاحية الوسيلة المستخدمة في ارتكاب الجريمة أو كانت في حكم المعدومة مثال ذلك محاولة قتل أنسان باطلاق عيار نارى من سلاح غير صالح للاستعمال على أي وجه من الحوجوه، أو باستعمال مادة غير سامة على الإطلاق، ففي هذين المثالين يكون من المستحيل مطلقا احدث النتيجة الإجرامية التى اراد الجاني تحقيقها.

أما الاستحالة النسبية فهي تتحقق في الفروض التي يستحيل فيها حدوث النتيجة بسبب الظروف التي احاطت بموضوع الحق المعتدي عليه أو بسوسيلة

Merle et Vitu: op. cit, p. 365.

ORTOLAN : E Lément de droit pénal, To. I No. 1002, p. 443. (\)
: اشار إليه :

الاعتداء عليه بحيث لو ارتكبت الجريمة نفسها في ظل ظروف أخرى مساسا بموضوع آخر للحق المعتدي عليه أو بواسطة وسيلة أخرى، فللا شيء على الاطلاق يمنع في هذه الحالة دون امكان تحقق النتيجة الاجرامية التي ارادها الجاني.

وأصحاب هذا الرأي يرون ان الاستحالة النسبية تكون أيضا في حالتين الأولى: إذا تخلف المحل الذي ترد عليه الجريمة وفقا لخطة ارتكابها، بمعنى انسه موجود في الواقع ومستوفي كل شروطه ولكن تصدادف وجوده في مكان غير الذي اعتقد الجاني وجوده فيه، كمن يطلق عيارا ناريا على مكان نوم المجني عليه معتقدا بوجوده فيه ثم يتبين انه كان قد تصادف عدم وجوده فيه، أو ان يضم الجاني يده في جيب المجني عليه لسرقة ما به من نقود فاذا بالجيب خال من النقود، أما الحالة الثانية: فتتحقق إذا كانت الوسيلة التي استخدمها الجاني لارتكاب جريمته صالحة بصفة عامة لاحداث النتيجة غير أن اساءة استعمال الجاني لها قد حال دون وقوع تلك النتيجة مثال ذلك: كمن يحاول قتل انسان باللسم فيضع كمية من المادة السامة في طعامه أو شرابه الا انها تكون غير كافية لاحداث الوفاة. ومن يحاول اطلاق عيار ناري من سلاح معد لذلك ولا ينطلق المقذوف بسبب خلل طارىء على السلاح.

والنقد الاساس الذي وجه لهذ الراي انه يقيم تقرقة تحكمية للاستحالة لا تستند إلى اساس منطقي، لأن الاستحالة حالة واحدة ومن غير المقبول القول بأن لها درجات أو انواع، فالجريمة أما أن تكون مستحيلة ولا وسط بين الامرين. هذا فضلا عن أن حالات الاستحالة النسبية التي قيل بها تعتبر من قبيل الاستحالة المطلقة في الظروف التي ارتكبت فيها ولا محل للبحث في امكانية وقوعها في ظروف أخرى متفيرة لأن الجريمة تقاس وفقاً للظروف الحيطة بها وقت ارتكابها لا بعدها(١).

<sup>(</sup>۱) الإستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليب. وقد ۲۷۱، ۳۷۱.

#### الاتجاه الرابع: التفرقة بين الاستحالة القانونية والاستحالة المانية:

هذه التفرقة قال بها الفقيه «جاره»(۱)، وهو يعرف الاستحالة القانونية بأنها تلك التي يكون عدم وقوع الجريمة فيها راجعا إلى تخلف ركن قانوني من اركان الجريمة ذاتها بحيث لا يمكن القول بان ما يرتكبه الفاعل يشكل جريمة من الناحية القانونية، أي كما عرفها نصها القانوني، كركن الحياة في جريمة القتل، وركن الحياة في جريمة التسديم(۲)، وركن ملكية الفير ويتضمن عدم ملكية السارق - للشيء المسروق، وأما الاستحالة المادية فهي التي يكون عدم وقوع الجريمة فيها راجعا إلى ظرف مادي عرضي مستقل عن ارادة الفاعل، بمعنى أن وقوع الجريمة التي يجرمها القانون ممكنا من الناحية القانونية لتوافر المناصر القانونية المكونة لها غير أنه قد حال دون وقوع هذه التنجية ظروفا مادية تتعلق بالوسيلة المستخدمة أو بموضوع الجريمة المادي. كمن يحاول قتل غريمه بسلاح ناري فيفاجاً بجهله بطريقة استعمالها، أو أن

الاستاذ الدكتور احمد فتحي سرور، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٢٠٦، ص. ٢٥٤.

الاستاذ الدكتور مامون محمد سلامة، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، ص. ٢٨١.

Garrand . R., : op, cit., To i. No., 242, p. 515.

<sup>(</sup>١) يلاحظ أن الاستحالة القانونية بسبب عدم صلاحية الوسيلة المستضدمة في ارتكاب الجريمة لا تتوافر إلا اذا اشترط القانون وسيلة معينة لوقرع الجريمة، ففي هذه الحالة فقط تعتبر الوسيلة أحد عناصر الجريمة، كما هو الحال في القتل بالسم. أما ما عدا ذلك من صور الاستحالة المتعلقة بالوسيلة فهي لا تحول دون توافر الشروع المعاقب عليه إذ لا تعد في مثل هذه الحالات عنصرا في الجريمة، فكل الوسائل في نظر القانون سواء طائل استملت في احداث النتيجة، ولذلك فان الاستحالة المتعلقة بالوسيلة تعتبر مادية بحثة لا تحول دون وقوع جريمة الشروع.

الإستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٣٨٥ مر٢٥٠.

الاستاذ الدكتور العمد فتحي سرور، الرسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشــارة إليه رقم ٢٠٦ من ٣٠٥.

يحاول الجاني قتل غريمه باطلاق عيار ناري على المكان الذي تعود المجني عليه أن يبيت فيه ولكنه تصادف عدم وجوده فيه في ذلك الوقت.

ويخلص دجارو، من هذه التفرقة إلى القول باستحقاق العقاب في حالة الاستحالة المادية أذ من الممكن وقوع الجريمة لولا الظرف المادي الذي حال دون ذلك، مع استبعاد العقاب في حالة الاستحالة القانونية لان ما أتاه الجاني من فعل لا يشكل جريمة من الناحية القانونية.

والنقد الأساسي الذي وجه إلى هذا السرأي انبه لا يختلف كثيرا عن السرأي السابق والقائل بالتفرقة بين الاستحالة المطلقة والاستحالة النسبية. اذ أن كيل استجالة \_ ولو مطلقة \_ راجعة إلى الوسيلة غالبا ما تكون استحالة مادية بحتـة ولا تحول دون وقبوع جريمة الشروع، ذلك لأنه يندر أن تكون الوسيلية الستخدمة في ارتكاب الجريمة من من عناصرها محسب تعريف القيانين لما، بمعنى انه يندر ان تكون الاستحالة الراجعة إلى الوسيلة استحالة قانونية(١)، ومن الامثلة النادرة لهذه الحالة في قانون العقويات الاتحادي جريمة القتل بالسم (المادة ٣٣٢ من قانون العقوبات): كما يلاحظ على رأى الاستاذ محاروه انه يوسع من نطاق العقاب على بعض صور الاستحالة اكثر مما فعله الراي الذى يقصر العقاب على حالة الاستحالة النسبية ذلك بانبه فيما عبدا الصالات النادرة التي يشترط فيها القانون استعمال وسيلة معينة في ارتكاب الجريمة، حيث تكون الاستحالة قانونية، فأن الاستصالة المادية تضم جميع حالات الاستحالة، نسبية كانت أم مطلقة، بمعنى ان الاستحالة المادية التي لا تمنم من عقاب الجانى باعتباره شارعا في الجريمة تتسع لبعض حالات الاستحالة المطلقة التي لا عقاب عليها وفقا للرأى الذي يفرق بين الاستحالة المطلقة والاستحالة النسبية (٢).

H. Donnedieu de Vabre : op. cit., No., 251, p. 142.

 <sup>(</sup>٢) الاستاذ الدكتور على واشد، أصول النظرية العامة، المرجع السبابق الإشبارة إليه.
 ص١٢٢٠.

## موقف قانون العقوبات الاتحادي من مشكلة الجريمة للستحيلة :

الواضح من نصوص قانون العقوبات الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة أنها لم تشر بصريح النص إلى الجريمة المستحيلة، وهكذا الحال في قانون العقوبات المصري، وأن كان واضع مشروع قانون العقوبات المصري قد قرر العقاب على الجريمة المستحيلة باعتبارها شروعا أذ نص في المادة (٤٧) منه على أنه وإذا استحال تحقق الجريمة التي قصد الفاعل ارتكابها لقصور الوسيلة أو لتخلف الموضوع وجب تطبيق أحكام الشروع».

#### موقف القضاء من مشكلة الجريمة المستحيلة :

لم تسنح الفرصة بعد للقضاء في دولة الإمارات العربية المتحدة لأن يبدي رايه في مسالة الجريمة المستحيلة، أما القضاء المصري فقد رجح السراي القبائل بالتفرقة بين الاستحالة المستحيلة، ومن ثم العقاب على الثانية دون الاولى. وتطبيقا لذلك فقد قضت محكمة النقض المصرية بأن دمن المقرر انه لا عقاب على من يرتكب جريمة مستحيلة استحالة مطلقة، أما إذا كانت الاستحالة نسبية فيجوز وجود الجريمة، وعلى ذلك اذا وضمع شخص يحده في جيب شخص آخر بقصد السرقة ولم يجد فيه شيئا فأنه يعد مرتكبا لجريمة الشروع في السرقة، ومن ثم فالقرار بانه لا وجه لاقامة الدعوى خطأ ويجب تحققها مطلقا، كان تكون الوسيلة التي استخدمت في ارتكابها غير صالحة البتة لتحقيق الغرض الذي يقصده الفاعل، أما إذا كانت الوسيلة صالحة بطبيعتها لتحقيق المريمة لم تتحقق بسبب ظرف خارج عن ارادة الجاني فأنه لا يصح ولكن الجريمة لم تتحقق بسبب ظرف خارج عن ارادة الجاني فأنه لا يصح القول بالاستحالة، (٢)، ومن ثم «فإذا كان الثابت بالحكم المطعون فيه ان المتهى ام ينطق منها المساد كبسولته وقد ضبط ومعه طلقة أخرى كبسولتها اللهمة.

<sup>(</sup>١) نقت ٢ نوفم بر ١٩٢٤ الممسوعة الرسمية س٧٧ ق٢٥ ص٣٩٠.

 <sup>(</sup>۲) نقض ۱۰ دیسمبر ۱۹۸۰ مجموعة احکام النقض س۲۱ ق۲۱۰ ص۱۹۹۳.

ولكن الفرصة لم تتع له لاستعمالها. فان القول باستحالة الجريمة استحالة مطلقة استنادا إلى فساد كبسولة الطلقة التي استعملها المتهم هـو قـول لا يتفق وصحيح القانون»(١).

كما قضى بانه «اذا كان السلاح صالحا بطبيعت لاحداث النتيجة التي قصدها المتهم من استعماله وهي قتل الجني عليه فأن عدم تحقق هذا المقصد \_ إذا كان لاسباب خارجه عن إرادة المتهم \_ لا يكون به الفعل جريمة مستحيلة بل هو جريمة خائبة، فاطلاق الرصاص على سيارة بقصد قتل من فيها وعدم تمام هذه الجريمة بسبب ان السيارة كانت مسرعة في سيرها ومغلقة نوافذها هو شروع في قتل بحسب نص المادة (٥٠) من قانون العقوبات (٢).

كما قضى بأنه ديكفي لتوفر الشروع ان يبدأ في التنفيذ بأعمال محسوسة يظهر منها جليا قصد الفاعل في ارتكاب الجريمة حتى ولو كان أتمامها في ذلك الوقت مستحيلا لأسباب خارجة عن ارادته، فلذلك إذا كسر شخص خزانة بقصد السرقة ووجدها خالية اعتبر عمله شروعا في سرقة (٣).

# ثانياً : العدول الإختياري

#### تعريفه وحكمته :

رأينا أن الركن الثالث لقيام الشروع قانونا هو أن يكون التنفيذ قد أوقف أو خاب أثره لاسباب لا دخل لإرادة الجاني فيها، ومفاد ذلك بمفهوم المخالفة أنه حيث يكون لارادة الجاني دخل في تلك الاسباب التي اوقفت التنفيذ أو خيبت أثره، لا تقوم للشروع قانونا قائمة، ولا يستحق الفاعل عن سلوكه عقابا بوصف الشروع. ويحدث ذلك حينما يتوقف الجاني بمحض ارادته عن المغي

<sup>(</sup>۱) نقض أول يناير ١٩٦٢ مجموعة احكام النقض س١٣ ق٢ ص١٠.

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٥ ديسمبر ١٩٣٩ مجموعة القواعد القانونية جــ ٢ ق٣٤ ص٦٠.

<sup>(</sup>٣) استثناف اسيوط ١٢ فبراير ١٩١٤ للجموعة الرسمية س١٥ ص١٣١٠.

في تنفيذ جريعته حتى يبلغ هدفه منها، على الرغم من استطاعته ذلك، وهنا قدر المشرع عدم عقاب الفاعل على سلوكه الذي أتاه تشجيعا له على ان يعدل باختياره عن المغي في جريعته حتى نهايتها على اعتبار ان من حسن السياسة التشريعية افساح المجال المام الجاني لعدم التعادي في تنفيذ مشروعه الاجرامي عدل إم لم يعدل، خل وجد الحافز المغري الذي يشجعه على العدول من تلقاء نفسه، ويفضل في أغلب الأحيان أن يستمر في تنفيذ جريعته حتى يبلغ مارب منها. هذا بالإضافة إلى أن العدول الاختياري يدل على أن النفسية الاجرامية للفاعل أقل خطورة من المجرم الذي يستمر في التنفيذ حتى النهاية (١). صح ملاحظة أنه لا عبرة بالبواعث التي يستمر في التنفيذ حتى النهاية (١). صح ملاحظة أنه لا عبرة بالبواعث التي يستمر في التنفيذ حتى النهاية (١). صح الشفقة على المجني عليه، أو التوبة، أو الندم، أو خشية العار، أو حتى خشية العرض للقبض والمحاكمة والعقاب.

### شروط العدول الاختياري:

مما تقدم يتضبح إنه يلزم حتى يعتبر العدول اختياريا تواضر الشروط الأتهة:

١ \_ أن يكون الجاني قد بدأ فعلا في تنفيذ جريعته، أي أن يكون قد بلغ فيها مرحلة الشروع، أما الأفعال السابقة على ذلك كالأعمال التحضيرية فأن القانون لا يتدخل بالعقاب عليها بوصف الشروع حتى ولو وضحت نية المتهم على النحو الذي سبق وإن رأيناه، ومن ثم فلا مجال للبحث عن وجود عدول لختيارى من عدمه.

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور على راشد، أصول النظرية العامة. المرجع السابق الإشبارة إليه.
 ٢٠٠٠.

الاستاذ الدكتور رمسيس بهنام، النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ١٠٤.

الإستاذ الدكتور مأمون محمد سسلامـــة، القسم العام، للرجع السسابق الإشسارة إليـــه، ص7۷۶.

٢ ـ أن يكون العدول تلقائيا راجعا إلى اسباب نفسية داخلية بحتة جعلت الجاني يختار عدم المغي في تنفيذ جريمته حتى يبلغ ماربه منها على الحرغم من استطاعته ذلك، وفي عبارة أخرى ألا يكون الجاني قد اضطر لهذا العدول بحيث لم يكن أمامه آلا أن يختار حلا واحدا هو عدم الاستمرار في تنفيذ جريمته، إذ في هذا العدول الاضطراري لا تكون ارادة الجاني حرة في عدولها، بل كان ثمة أسباب خارجية لا دخل لارادته فيها فرضت عليه عدم المغي في تنفيذ جريمته.

ومن قبيل العدول الإختياري في جريمة القتل أن يصوب الجاني سلاحه إلى المجني عليه ويتأهب لإطلاق النار عليه، ولكنه يعدل عن ذلك بمحض ارادته واختياره لدافع من الدوافع كالندم أو الشفقة، وفي جريمة السرقة أن يدخل الجاني إلى المنزل ويعبث بمحتوياته، غير أنه يعدل بمحض أرادته عن أرتكاب جريمته لدافع من الدوافع كالندم أو خشية العقاب، ويترك المسروقات دون مساس. ففي مثل هذه الحالات يحدث العدول الاختياري أشره ويستفيد منه الجاني.

وينبغي ملاحظة أن عدول الجاني باغتياره يمنع فقط قيام الشروع في الجريمة التي كان يقصد اتمامها، ولكن فعل الجاني، مستقلا عن هذه الجريمة لا يمنع من معاقبته عليه بوصفه جريمة أخرى، فمن يحاول اغتصاب انثى، ويبدأ في نزع ثيابها غير أنه يعدل عن ذلك بمحض ارادته واختياره لسبب ما، فأنه لا يكون شارعا في جريمة الاغتصاب، وإنما يؤاخذ عن جناية هتك عرض، فاركان هذه الجريمة الاخبرة قد توافرت قبل أن يعدل الجاني، ومن ثم يصاقب عليها.

ومن قبيل العدول الاضطراري، أن يحاول الجاني سرقة محتويات منزل غير أنه يتعرض لمقاومة المجني عليه فيعجز عن التغلب عليه، أو أن يقبض عليه قبل أن يتم جريعته، أو أن يشهر الجاني خنجره ليطعن به المجني عليه غير أن أحدا يقبض على ذراعه ويرفعها مانعا أياه من الطعن بها.

على أنه قد يدق ويصعب من الناحية العملية البت فيما إذا كمان العمدول راجعا إلى إرادة الجماني أم إلى سبب خمارج عن هسنده الإرادة. ويبسدو ذلك في

الحالات التي يكون العدول فيها مختلطا من حيث طبيعته، أي أن فيه جانب اختياري وجانب اضطراري. بمعنى انه لم يكن راجعا إلى اسباب نفسية بحتة، بل طرأت واقعة خارجية أثرت في نفس الجاني فجعلته يعدل عن المفي في تنفيذ جريمته حتى يبلغ مأربه منها، كمن يسمع صوت أقدام تقترب منه وهو يحاول فتح باب محل فيعدو هاربا خوفا من القبض عليه، أو ان يتوهم انه يحرى شخصا أو يسمم أصواتا، والحقيقة انه لا وجود لذلك.

وحكم هذا العدول محل خلاف في الفقه، فيرى جانب أن هذا العدول يعد اختياريا على أساس أن الواقعة الخارجية \_ حقيقة كانت أو موهومة \_ لم تكن سوى باعث على عدول الجاني، والقاعدة أنه لا عبرة بالبواعث التي دفعت الجاني إلى هذا العدول(١).

ونهب جانب آخر إلى القول بأنه يتعين التفرقة بين المؤشرات الضارجية الشخصية والموضوعية، وهي تكون شخصية إذا كانت معدومة الصلة بظروف ارتكاب الجريمة ذاتها التي بدا الجاني في تنفيذها، وعلى العكس تكون المؤشرات الخارجية موضوعية إذا كانت مرتبطة أو مستمدة من ظروف ارتكاب الجريمة التي أوقف تنفيذها، ويضرب اصحاب هذا الرأي مثلا لذلك باللص الذي يدخل ليلا منزلا لسرقة بعض معتوياته، ولكنه يضطر إلى العدول عن السرقة ومن ثم الفرار من المنزل، أما لشعوره أو توهمه أن أهل المنزل قد استيقظوا من نومهم فيخشى المقاومة وعواقبها، واما لتذكرة موعدا له في نفسه من الخطر ما يجعله فيخسل إلى العدول عن السرقة ليلحق به، ففي هذا المثال يعاقب اللص على الشروع في السرقة في الحالة الأولى على اساس ان عدوله كان اضطرابا بتأثير ظرف خارجي موضوعي، أما في الحالة الثانية من هذا المثال فلا مجال للعقاب على الشروع في السرقة، لأنه يمكن القول بان عدول الجاني كان اضطرابيا مسافرا مادام انه كان في المكانه اتمام الجريمة دون أن يخشى أي خطر مستمد من ظروف ارتكاب هذه الجريمة (٢).

Garrind. R., : op. cit., No., 234, p. 499.

 <sup>(</sup>٢) الاستاذ الدكتـور علي راشـد، اصول النظرية العامة. المـرجــع السـابق الإشـارة إليـه.
 ص.٣٠٣.

ويذهب جانب ثالث من الققه إلى القول بأنه يتعين الوقوف على العاصل الذي كان له الغلبة في العدول قائن كان العاصل النفسي للجاني أي ارادته، فالعدول اختياري، وان كان الواقعة الخارجية فأنه يكون عدول اضطراري. وفي حالة الشك يفسر في صالح المتهم(١).

ولعل الصحيح هو ما ذهب إليه جانب من الفقه من ان العدول الاختياري يتعين ان يكون تلقائيا، أي راجعا إلى أسباب نفسية خالصة، وهو يكون كذلك إذا لم يكن ثمرة اضطرار ناشيء من عامل خارجي وجد في محيط السلوك أو تخيل القاعل وجوده(٢).

٣ ـ أن يكون العدول سابقا على تمام الجريمة، والجريمة تتم بتمام ركنها المادي المكون لها، فالقتل يتم بازهاق روح المجني عليه، أما قبل ذلك فالجريمة تكون في مرحلة الشروع.

ولما كان للشروع - كما قدمنا - صورتان هما الجريمة الموقوفة والجريمة الخائبة، فأن التفرقة بين هاتين الصورتين تبدو أهميتها في محيط العدول الاختياري، فهذا العدول له أثره في جميع فروض الجريمة الموقوفة حينما يكون وقف التنفيذ تلقائيا، أي راجعا إلى ارادة الجاني، أما الجريمة الضائبة فينبغي فيها التقرقة بين الأحوال التي يتراخي فيها تحقق النتيجة وبين الأحوال التي تكون فيها المنتفيذي. ففي الحالة الأولى يمكن للفاعل ان يحبط النتيجة الإجرامية للسلوك بعد أن يكون هذا السلوك قد

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور أحمد قتحي سرور. الرسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشارة اليه، رقم ٢٠٦٠، ص ٢٦١.

Vidal et Magnol: op. cit., To. I, No. 98, p. 154.

<sup>(</sup>٢) الأستاذ الدكتور رمسيس بهشام، النظرية العامة، للرجع السنابق الإشنارة إليه، رقم ١٠٤ ص١٠٤.

الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٢٩٨ ص٢٦٦.

اكتمل، وتكون خيبة الأثر راجعة إلى ارادة الفاعل نفسه، ومن ثم قبان عدوله ينتج أثره المعفي من العقاب. ومثال ذلك ان يحاول شخص قتل أضر بالسم وبعد ان يتناول المجني عليه المادة السامة يشعر الجاني بتانيب الضمير فيسارع الى تنبيه المجني عليه إلى الخطر الذي يتهدده ويطلب له طبيبا أمكنه من أثر السم، بينما في الحالة الثانية لا مجال للعدول الاختياري بتعطيل أثر الفعل حيث لا مجال للتدخل اللاحق من قبل الجاني حتى ولو عدل عن تكرار الفعل التنفيذي، مثال ذلك ان يطلق الجاني عيارا ناريا على المجني عليه بقصد قتله فيخطئه، ثم يندم الجاني على فعلته ويعدل عن اطلاق عيار آخر مع استطاعته ذلك، فالعدول هنا غير منتج لأثره في عقاب الجاني عن شروع في مقال لان عدوله هنا لم يكن مؤثراً على الفعل التنفيذي الذي تم كاملا بباطلاق العيار الأول ليس بسبب قتل لان النتيجة الإجرامية لم تتحقق في العيار الأول ليس بسبب العدول وإنما بسبب خارج عن ارادة الجاني وهو عدم الدقة في التصويب(١).

وغني عن البيان أنه إذا كانت الجريمة قد تمت بحدوث نتيجتها، فان ندم الجاني أو توبته بعد ذلك، أو قيامه باصلاح الضرر الذي ترتب عليها لا يعد عدولا اختياريا(٢)، لان توبة الجاني وعدوله الاختياري يقتصر أشره على الشروع دون الجريمة التامة، وأن كان للقاضي عند تقديره للعقوبة المناسبة للجاني أن يحسب حساب ما قام به هذا الأخير بقصد إزالة جريمته أو تقليل أضرارها، مثال ذلك أن يعيد الجاني الشيء المسروق إلى المجني عليه باختياره أو قيامه بنقل المجني عليه بعد اطلاق عيار ناري عليه إلى المستشفى وأمده على نفقته بالعلاج.

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور مامون محمد سلامة، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه.
 ص٣٥٥.

 <sup>(</sup>٢) وتطبيقا لذلك قضى بأن ددفع قيمة التيار الكهربائي المسروق إلى شركة النور بخد تعام الجريمة وتحقق أركانها لا يصحو الجريمة ولا يعنع العقاب عليهاء.

نقص ١٧ ديسمبر ١٩٣٥ مجموعة القواعد القانونية جــ ٤ ق٤٩ ص٣٠.

# المطلب الثاني عقوبة الشروع

#### تقسيم :

لدراسة العقوبة التي يقررها المشرع الاتحادي للشروع في الجريمة فأنه يلزم البحث في أمرين: أولهما تحديد الجرائم التي يصاقب على الشروع فيها. وثانيهما بيان مقدار العقوبة الذي يقرره المشرع للشروع في الجريمة.

# أولاً الجرائم التي يعاقب على الشروع فيها

رسم المشرع الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة خطته في بيان الجراثم التي يعاقب على الشروع فيها على أساس تقسيمه للجراثم إلى جنايات وجنح ومخالفات. وذلك على النحو التالى:

 الأصل هـو العقاب على الشروع بالنسبة للجنايات ما لم ينص القانون على خلاف ذلك(١). وقد راعى المشرع في تقرير هذا الأصل ما للجنايات بصفة عامة من جسامة معينة.

٢ ـ الأصل هو عدم العقاب على الشروع في الجنح ما لم ينص القانون على خلاف ذلك، وقد راعى المشرع في تقرير هذا الأصل ضآلة جسامة الجنح ومن ثم فالشروع فيها غير جدير بالعقاب ما لم ير المشرع إن بعضها على قدر واضح من الجسامة بحيث يمثل الشروع فيها قدراً من الجسامة بديث يمثل الشروع المناسبة المنا

 <sup>(</sup>١) هذا ما قعله المشرع المسري حيتما نص في المادة (٢٦٤) من قانون العقوبات على أنه ولا عقاب على الشروع في الاسقاط،

ولزيد من التفاصيل راجع مؤلفنا في «الإجهاش في نظر للشرع الجنائي. دراسة مقارنة» دار النهشة العربية، سنة ١٩٩٧م، ص ٦٧ ومايعها.

بالعقاب. وقد عبر المشرع الإتحادي عن هذه القاعدة في نص المادة (٣٦) من قانون العقوبات بقوله بان ويحدد القانون الجنح التي يعاقب على الشروع فيها وكذلك عقوبة هذا الشروع».

### ثانيا : مقدار العقاب على الشروع

#### خطة التشريعات المقارنة :

تقرر غالبية التشريعات المقارنة للشروع في الجريمة عقوبات اخف مما هو مقرر للجريمة التامة، على أساس أن الشروع لا ينال بالاعتداء المصلحة أو الحق الذي يحميه القانون، وإنما يقتصر على مجرد تهديده بالخطر، أي أن الشروع الله أمرارا من الجريمة التامة، وقد تأثرت هذه التشريعات بالمذهب الملدي الذي يعتد في المقام الأول بمدى الخطر الناجم عن الفعل لا بمدى خطورة الفاعل(١). ولكن بعض التشريعات تقرر المساواة بين عقوبة الشروع وعقوبة الجريمة التامة على اعتبار أن عدم تمام الجريمة لا يقلل من خطورة الجاني، وقد تأشرت هذه التشريعات بالمذهب الشخصي الذي يعتد في المقام الأول بخطورة الضاعل لا بالخطر الناجم عن فعله (٢).

#### خطة المشرع الاتحادي:

سار المشرع الاتعادي \_ وبحق \_ على نهج غالبية التشريعات المقارنة التي تقرر للشروع في الجريمة عقوبة أخف من العقوبة المقررة للجريمة التامة ووضع قاعدة عامة بالنسبة لعقوبة الشروع في الجنايات بينما بالنسبة للجنح

 <sup>(</sup>١) من هذه التشريعات قانون العقوبات الإيطالي (المادة ٥٠/٢)، وقانون العقوبات المصرعي (المادة ٤٦).

 <sup>(</sup>۲) من هذه التشريعات قانون العقوبات الفرنسي، (المادتان ۲ و۳)، وقانون العقوبات الجزائري لسنة ۱۹۹۳ للادة (۳۰).

ترك للقانون تصديد الجنح التي يعاقب على الشروع فيها وكذلك العقوبة المقـررة لذلك الشروع.

#### ١ \_ مقدار العقاب على الشروع في الجنايات :

أورد المشرع الاتصادي حكم العقاب على الشروع في الجنايسات في نص المادة (٣٥) من قانون العقوبات بقوله بأن «يعاقب على الشروع في ارتكاب الجناية بالعقوبات التالية ما لم ينص القانون على خلاف ذلك.

- ١ ـ السجن المؤبد إذا كانت العقوبة المقررة للجريمة الاعدام.
- ٢ \_ السجن المؤقت إذا كانت العقوبة المقررة للجريمة السجن المؤبد.
- ٣ ـ السجن مدة لا تزيد على نصف الحد الأقصى المقرر للجريمة أو الحبس إذا كانت العقوبة السجن المؤقت».

وغني عن الإيضاح انه يجب على القاضي تتوقيع العقوبات في اطار التغفيف الذي حدده المشرع في هذا النص ما لم يوجد نص قانوني على خلاف ذلك، وتطبيقا لذلك فقد قضى بأن «الحكم على المتهم بعقوبة الجريمة التامة حال كونه لم يثبت عليه إلا الشروع فقط يعد خطأ في التطبيق لـوجـوب الحكم بعقوبة أغف» (١).

ويلاحظ أن التخفيف الذي أورده المشرع في نص المادة (٣٥) من قانون العقوبات ـ سالفة البيان ـ قد ورد في شأن العقوبات الاصلية، وهذا يعني أن العقوبات الفرعية (التبعية والتكميلية)، والتدابير الجنائية، تـ وقــع دون تعــديـل. وعلى هذا تؤكد المادة (٣٧) من قانون العقوبات الاتحادي في قولها بأن دشبري على الشروح الاحكام الخاصة بالعقوبات الفـرعيـة والتـدابير الجنـائيـة المقـررة للجريمة التامة، (٢).

<sup>(</sup>١) نقض أول يوليو ١٨٩٧ المقوق س ١٢ ق٨٤ ص٣٦١.

<sup>(</sup>٢) وتطبيقا لذلك فقد قضت محكمة النقض المصرية بأنه ولا يشترط لتوقيع عقوبة المنزل المنصوص عليها في المادة ٢٧ من قانون العقوبات ان تكون المجريمة تنامة بما هـو مستفاد من النص فيها على مجرد ارتكاب جناية الأمر الذي ينسحب على الجريمة الثامة والشروع فيها على حد سواء».

ولكن يلاحظ أنه لا محل لتـوقيع الفرامة النسبية في حالـة الشروع والحكمة من ذلك ظاهرة وهي ان تلك الغرامة يمكن تحديدها في الجريمة التامـة على أساس ما اختلسه الجاني ـ مثلا ـ أو استولى عليه من مـال أو منفعة أو ربح في جرائم الاختلاس والاضرار بالمال العام(١)، أمـا في حـالـة الشروع فـان تحديد تلك الغرامة غير ممكن لذاتية الجريمة(٢).

#### ٢ - مقدار العقاب على الشروع في الجنح :

وفقا لنص الماد (٣٦) من قانون العقوبات الاتحادي ديحدد القاندون الجنح التي يعاقب على الشروع فيها، وكذلك عقوبة هذا الشروع»، وهذا يعني انه لا عقاب على الشروع في الجنح إلا إذا نص القاندون على ذلك، ويحدد المشرع في النصوص التي تحدد احوال العقاب على الشروع في الجنح مقدار عقوبة هذا الشروع دون ان تطبق في ذلك قاعدة واحدة، فقد عاقب على الشروع في بعضها بنصفها بنصفها بنصفها (٤).

<sup>=</sup> تقـض ۲۶ يونيه ۱۹۵۸ مجموعة أحكام النقض س۹ ق۲۸ هـ ۱۸۷۰. وانظر نقض ۲۸ مايو ۱۹۷۳ مجموعة أحكام النقض س۲۶ ق٤١ من ۱۸۷۸.

 <sup>(</sup>١) جرائم الاختلاس والأشرار العام مقررة بالمواد من ٢٧٤ إلى ٢٣٠ من قاندون العقوبات الاتحادي.

<sup>(</sup>٢) نقض مصري ٥ اكتوبر ١٩٦٥ مجموعة احكام النقض س١٦ ق١٢٨ ص١٩٧٢.

<sup>(</sup>٣) كما في الشروع في جريمة الاحتيال. (المادة ٢٩٩ من قانون العقوبات الاتحادي).

 <sup>(</sup>٤) كما في الشروع في جنح السرقة (المادة ٣٩٧ من قانون العقوبات الاتحادي)، والشروع في جنع اتلاف المال والتعدي على الصيوان. (المادة ٤٤٧ من قانون العقوبات الاتحادي).

# الفصل الثاني الركن المعنوي للجريمة

#### تمهيد وتقسيم :

سلف لنا القول بأن للانسان — وهو صانع الجريمة - كيانا ماديا وكيانا نفسيا وإن الجريمة تدور فيهما معا. وهذا يعني أن الجريمة لا يكفي لقيامها واستحقاق العقاب عليها مجرد توافر كيانها المادي المتمثل في السلوك الإجرامي وآثاره، وإنما يلزم فوق ذلك أن تتعاصر مع هذا الكيان المادي كيانا نفسيا يتمثل في الارادة الاجرامية التي تسيطر على ماديات الجريمة وتبعثها الى الوجود، ويعبر عن هذه الارادة الاجرامية بالركن المعنوي.

وقد يتخذ الركن المعنوي في الجريمة صورة القصد الجنائي فتكون الجريمة عمدية، وقد يتخذ صورة الخطأ فتكون الجريمة غير عمدية. وفي صورةالقصد الجنائي تتجه ارادة الجاني الى السلوك الاجرامي الذي باشره والى النتيجة المترتبة عليه، مع علمه بهما وبكافة العناصر التي يشترطها القانون لقيام الجريمة. وفي صورة الخطأ غير العمدي تتجه ارادة الجاني الى السلوك الاجرامي دون ارادة تعقيق النتيجة، سواء لانه لم يتوقع حدوثها أو تدقع امكانية هي تفادي حدوثها الا انها تقع بسبب ما يشوب سلوكه من أهمال أو عدم حيطة أو قلة احتراز.

وعلى هذا النحو، فان كلا من القصد الجنائي والفطأ غير العمدي يقوم على اتجاه ارادي منحرف نحو مخالفة القانون، وبعبارة أخرى فانهما ينطويان على إرادة أشها القانون بالنظر الى الوجهة التى انصرفت اليها، غير أن هناك فرقا اساسيا بينهما يكمن في الدى الذي تنسحب عليه هذه الارادة، فهي في حالة القصد تنسحب الى النتيجة الاجرامية، كما لو اطلق شخص عيارا ناريا على آخر مريدا ازهاق روحه، اما الخطأ غير العمدي فالفرض فيه أن الارادة لا تنسحب الى هذه النتيجة، كما لو أطلق شخص عيارا ناريا ليصبيب حيوانا فأصاب انسانا فقتله، فالارادة هنا متجهة الى اصابة الحيوان، ولكن حدثت وفاة المبني عليه دون اتجاه ارادي اليها. بمعنى أن الارادة تشمل الفعل والنتيجة في حالة القصد، بينما لا تشمل سوى الفعل دون النتيجة في حالة القصد،

والأصل في الجرائم ان تكون عمدية، أما الجرائم غير العمدية فهي صورة استثنائية لا تتقرر في القانون الا بنص لحماية المصالح والحقوق التي يدى المشرع جدارتها بالحماية الجنائية كبعض الجرائم الواقعة على الحياة وسلاسة الجسم، وعلى ذلك فإذا سكت المشرع عن بيان صورة الركن المعنوي في جريمة من الجرائم كان معنى ذلك أنه يتطلب القصد الجنائي فيها، أما إذا قدر الاكتفاء بالخطأ غير العمدي تعين عليه أن يقصبح عن ذلك، لان الاصل لا يحتاج الى تصريح، ولكن الخروج عليه يحتاج الى ذلك.

وبناء على ما تقدم فسوف تتضمن دراستنا للركن المعنوي في الجريمة مبحثين:

أولهما: نفرده للقصد الجنائي.

وثانيهما: نخصصه للخطأ الغير العمدي.

# المبحث الاول القصد الجنائى

#### تقسيع:

لدراسة القصد الجنائي يتعين تحديد ماهيته وعناصره، ثم الـوقت الـذي يتعين ان يتوافر فيه، فصور القصد الجنائي، وأخيرا أثبات القصد الجنائي.

ولذلك ستقسم الدراسة في هذا المبحث الى أربعة مطالب على النحو التالي :

المطلب الأول: ماهية القصد الجنائي وعناصره.

المطلب الثاني: الوقت الذي يتعين ان يتوافر فيه القصد.

المطلب الثالث: صور القصد الجنائي.

المطلب الرابع : اثبات القصد الجنائي.

# المطلب الأول ماهية القصد الجنائي وعناصره الفرع الأول ماهية القصد الجنائي

على الرغم من أن أغلب التشريعات الجنائية لا تضع تعريفا للقصد الجنائي (١). فأن المشرع الاتحادي قد عرف في الفقرة الأولى من المادة (٣٨)

<sup>(</sup>١) التشريع الجنائي المصري - شأن كل التشريعات - لم يضمع أي تعريف للقصد الجنائي، ولذلك فانه لمعرفة الجراثم العمدية يرجع الى النصوص الجنائية التي تعرف الجراثم المختلفة وتبين عناصرها وفي ضعنها «الركن المعنوي». والواقع إن المشرع المصري كثيرا ما يكون صريحا في عبارته فيستلزم أن يقع السوك الإجرامي (فعلا أو امتناعا) عمدا، ومن هذا القبيل الجراثم النصوص عليها في المواد ٢٧٥ و ٢٧٠ و ٢٧٥ و ٢٧٥ و ٢٧٥

بقوله بأن ميتوافر العمد باتجاه ارادة الجاني الى ارتكاب فعل أو الامتناع عن فعل متى كان هذا الارتكاب أو الامتناع مجرما قانونا، وذلك بقصد احداث نتيجة مباشرة أو اية نتيجة أخرى مجرمة قانونا يكون الجاني قد ترقعهاء (١).

ويبين من هذا النص أن المشرع الاتحادي قد أخذ في تحديده لماهية القصد الجنائي بنظرية الارادة - التي يؤيدها غالبية الفقة - والتي يرى انصارها بأن القصد الجنائي هو اتجاه إرادة الجاني الى السلوك الذي باشره والى النتيجة للترتبة عليه مع علمه بالعناصر الاخرى ذات الاهمية في تحديد الصفة الاجرامية للسلوك (٢).

<sup>–</sup> و٣٥٦، وفي غير ذلك من النصوص، الا أن المشرع قد يكتفي أحيانا باشتراط عنصر العلم، للتعبير عن اشتراط المعد، وذلك كما في المادة (٤٠ ثالثا) التي تتكلم عن الاشتراك بطريقة المساعدة، والمادة (٤٤ مكررا) الخاصة بجريمة أغفاه الاشياء المسروقة. أو المتحصلة من جناية أو جنصة، وفي أحيال أخيرى كثيرة أغفل المشرع المصري اشتراط عنصر الععد في آية صيفة ولكن الجريمة تبدو مع ذلك عصديية من سياق النص، وذلك كما في جرائم الرشوة والتزوير والضرب والجرح وغير ذلك من الجرائم العديدة.

<sup>(</sup>١) أورد واضع مشروع قانون العقوبات المصري تصريف للقصد الجنائي في نص المادة (٢٦) منه بقوله «تكون الجريمة عمدية اذا اقترفها الضاعل عالما بحقيقة المواقعة وبعناصرها القانونية».

<sup>(</sup>٢) يلاحظ أن الفقه في بحثه لعناصر هذا القصد قد خلص ألى تصديدها في عنصري الإرادة والعلم، ذلك أن الجاني يقدم على مقارفة سلوكه الإجرامي مريدا تعقيق نتيجته وعالما بالعناصر الأخرى ذات الأهيمة في تحديد الصفة الإجرامية لفعله.

ومن انصار نظرية الإرادة في الفقه المصري.

الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة اليه، رقم ۲۹۷ مر۶۱۱.

الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشسارة اليه. رقم ٦٢٥ ص ٥٦١ه.

الاستاذ الدكتور احمد فتحي سرور، الرسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشسارة إليه، رقم ٢٥٧ ص٣٦٤.

## الفرع الثاني عناصر القصد الجنائي

من التعريف السابق للقصد الجنائي يتضح أنه يقوم على عنصرين هما:

أولا : عنصر الإرادة.

ثانيا : عنصر العلم.

ونتكلم بالتفصيل ف كل عنصر منهما تباعا.

أولا: الإرادة

ماهمة الإرادة :

تتمثل الارادة في نشاط نفسي يتجه الى تحقيق غارض معين عن طاريق

الاستاذ الدكتور مامون محمد سلامة، القسم العام، المرجع السابق الإشسارة إليه ص٣٠٦.

وذلك عنى العكس مما ذهب اليه انصار نظرية اخرى يطلق عليها «نظرية العلم» حيث يرى انصارها انه يكفي لقيام القصد الجنائي ان يتوافر لدى الجاني ارادة الفعل صع توقع النتيجة التي يعتمل ان تترتب عليه فضلا عن علمه بالوقائع المعاصرة لفعك والتي تعطيه دلالته الإجرامية، ويعني ذلك استبعاد ارادة انتيجة من عداد عناصر القصد الجنائي والاكتفاء بتوقع الجاني حدوثها، أي العلم بها عند مباشرته لسلوكه الإجرامي، من انصار هذه النظرية في الققة المعرى.

الاستاذ الدكتور على راشد. أصول النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة اليه ص ٣٥٧.

الإستاذ الدكتور عيدالمهيمن بكـو. القصد الجنائي في القانون المحري المقارن رســالــة دكترراه سنة ١٩٥٩، ص ٣٣ مايعدها.

الإستاذ الدكتور محمد زكي ابو عامر. القسم العام، المرجع السابق الإشارة اليه، رقم ٧٧ ص ١٧٩ ومايعدها. وسيلة معينه، فهي القوة الدافعة لسلوك الانسان لكي يتصرف على وجبه معين لاشباع حاجاته المتعددة، ومن ثم تعين ان يصدر هذا النشاط النفسي عن وعي وإدراك. مما يفترض معه العلم بالفرض المستهدف وبالوسيلة المستعملة لتحقيق هذا الفرض (١).

ولذلك فارادة السلوك عنصر لازم في الركن المعنوي ايا كانت صورته، فلا يسأل شخص عن سلوكه ونتيجته الا إذا كان هذا السلوك تعبيرا عن ارادته، يستوى في ذلك أن تكون الجريمة عمدية أو غير عمدية، غير إن هناك فرقا أساسيا بينهما يكمن في المدى الذي تنسحب عليه هذه الارادة، إذ انها في الجرائم المعدية تتجه الى السلوك والنتيجة معا، في حين أنها لاتشمل سوى السلوك دون النتيجة في حالة الجرائم غير العمدية.

ولما كانت الارادة عنصرا لازما في القصد الجنائي، فإن انتفائها يعني انتفاء هذا القصد، فمثلا تنتفي ارادة السلوك لمن يصاب بأغماء فيقع على طفل أو يدفعه تحت عجلات سيارة فيعوت، لانه وإن ارتكب السلوك المحدث للوفاة الا ان هذا السلوك لم يكن من جانبه اراديا، مع مسلاحظة أن ارادة السلوك مفترضة الا اذا اثبت المتهم عكس ذلك.

#### الباعث على الجريمة :

الارادة قد يحركها باعث معين فيدفع بصاحبها الى ارتكاب الجريمة، ذلك ان الباعث هـ العلة النفسية أن القوة المصركة التي تتكون تحت المؤشرات الخارجية فتكون دافعا معينا يضغط على إرادة الجاني ويدفعها نحو ارتكاب

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود مُعِيب حسفي، القسم العام، المرجع السابق الإشارة اليه. رقم ١٧١ ص ٥٥٥.

الجريمة (١). ويلاحظ أن الباعث قد يكون شريفا كما في القتل بدافع الشفقة والرحمة بالمجني عليه، وقد يكون دنيثا كما في القتل بدافع الحقد أو الانتقام وقد يكون الدافع عليه، وغد ذلك من الدوافع وقد يكون الدافع هو الاستغزاز الصادر من المجني عليه، وغير ذلك من الدوافع العديدة التي تحتمل بطبيعتها التغير باختلاف الظروف، ومن ثم فأن الباعث قد بختلف بالنسبة لذات النوع من الجراثم باختلاف ظروف كل واقعة، وحتى بالنسبة لذات الجاني، وذلك بخلاف القصد الذي يكون دائما واحد لدى الجاني ولى تعددت جرائمه بالنسبة لنوع واحد من الجرائم، كما يظل هذا المعني غير متغير وإن تغير الجاني، ففي جريمة القتل مثلا يظل القصد الجنائي فيها ازهاق روح المجني عليه أيا كان الجاني فيها، هذا بينما الباعث على تعمد القتل روح المجني عليه أيا كان الجاني فيها، هذا بينما الباعث على تعمد القتل الديناف من جان إلى اخر، فيكون الانتقام أن الغيرة أن الحقد أو الحب أو الشيرة أن الحقد أو الحب أو الشيدة.

والاصل أن الباعث لا تأثير له في تكوين القصد الجنائي للجريمة، فيتوفر هذا القصد مهما كان الباعث عليه، ذلك ان الباعث الى تلك الجريمة ليس ركنا من أركانها ولا عنصرا من عناصرها، وقد عبر المشرع الاتحادي عن ذلك صراحة في نص المادة (٤٠) من قانون العقوبات بقوله بأنه «لا يعتد بالباعث على ارتكاب الجريمة مالم ينص القانون على خلاف ذلك».

وإن صح أن يكون الباعث محل اعتبار في تقدير العقوبة. بمعنى انه اذا وجد القاضي أن الباعث الذي دفع الجاني على ارتكاب الجريمة شريفا كان له أن يخفف العقوبة وفقا لسلطته التقديرية وفي حدود ما يسمح به النص القانوني، كما لو قام شخص بمساعدة زوجته ليخلصها من حمل بسبب اغتصاب وقع عليها. إما إذا وجد القاضي أن الباعث على الجريمة كان دنيثا، كان له أن يشدد

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور أحمد فتحي سرور، الوسيط في القسم العام. المرجع السابق الإشارة إليه رقم ٢٥٣، صـ٣٤٠.

العقوبة على الجاني في حدود القانون كما لو ارتكب شخص جريمة اجهاض بدافع الانتقام للثار (١).

ومع ذلك فقد يضم المشرع الباعث في الاعتبار، عند التجبريم ومن امثلة ذلك جعله من ارتكاب الجريمة لبواعث غير شريرة. أو لاستقنزاز خطير صبادر من المجني عليه بغير حق عـذرا مخففا، (المادة ٩٦ من قـانـون العقـوبـات الاتحادي)، بل أن المشرع يعتد بالباعث الشريف في اباحة الجريمة عملا بأسباب الاباحة كأستعمال حق الدفاع الشرعي. على ما سنفصله فيما بعد.

كما قد يهتم المشرع احيانا بالباعث ويجعل له أثر في قيام الجريمة، وذلك في الاحوال الاستثنائية التي ينص عليها والتي يشترط فيها تحواضر الباعث على نحو معين، وعندئذ يدخل الباعث في عناصر القصد الجناشي ويسمى بالقصد الخاص. فمثلا جريمة السرقة لا تقوم لمجرد استيلاء الجاني على مال الفير، بل يجب ان نتجه نيته الى تملكه أو التصرف فيه على هذا الوجه، ولا تقوم جريمة التزوير لمجرد تغيير الحقيقة في محرر اذ يجب ان تتوفر للجاني نية استعمال المحرر فيما زور من أجله (٢).

<sup>(</sup>١) عبر واضع مشروع قانون العقوبات المصري لسنة ١٩٦٦م عن هذا الدور في نص المادة (٢١) منه بقوله بأنه ولا عبرة بالباعث أو الفاية في قيام العمد أو الخطأ إلا في الأحوال التي ينص عليها القانون. ويكون أثرها في تخفيف العقوبة أو تشديدها طبقاً لللحكام الورادة في القانون.

كما قضى بان «قول المتهم من انه قصد ابعاد المجني عليها من مكان المشاجرة خوفا عليها فدفعها بيده ووقعت على الأرض، إنما يتصل بالباعث وهو لا يؤشر في قيام الجريمة ولا عبرة به في المسئولية».

نقض ٨ ديسـمبر ١٩٥٨ - مجموعة أحكام النقض - س٩ ق٢٥٢ ص١٩٠٤. وانظر في ذات المني.

نقض ٨ يناير ١٩٧٩ مجموعة احكام النقض س٣٠ ق٤ ص٢٤.

نقض ١٧ مارس ١٩٨٠ مجموعة احكام النقض س٣١ ق٧٥ ص ٢٠٠٠.

 <sup>(</sup>٢) الاستاذ الدكتور السعيد مصطفى السعيد، الاحكام العامة، المرجع السابق الإشارة البه، ص ٣٨٩.

## ثانيا : العلم

#### تمهيد وتقسيم:

لا يكفي لقيام القصد الجنائي ارادة النشاط الاجرامي على النحو السابق بيانه، بل يلزم فوق ذلك ان يتوافر علم الجاني بكافة العناصر الاساسية اللازمة لقيام الجريمة كما حددها النص الجنائي، أي انه يتعين لقيام القصد ان يعلم الجاني وقت مباشرته لنشاطه الاجرامي بحقيقة الواقعة المادية التي يحدثها بهذا النشاط، وبماهيتها الاجرامية قانونا، أي انها تشكل جريمة في حكم القانون.

ولما كان العلم - بهذا المعنى - قد يكون واقعه ذات كيان مادي، وقد يكون محله مجرد تكييف قانوني، فإن دراسة عنصر «العلم» و ستقوم على هذا التقسيم، فنبذا بالعلم بالوقائم ثم العلم بالقانون.

### أ : العلم بالوقائع

#### نطاقه:

سبق أن ذكرنا بأنه يتعين لقيام القصد الجنائي أن يعلم الجناي وقت مباشرته لنشاطه الاجرامي بكل الوقائم الاساسية اللازمة لقيام الجريمة، ذلك لأن القصد يعني اتجاه الارادة الواعية ألى الجريمة في كل أركانها وعناصرها ومن ثم فإذا جهل الجاني بأحد هذه الوقائع الاساسية أو وقع في غلط بشائها. انتفى لديه القصد الجنائي. أما إذا كان الجهل أو الفلط الذي وقع فيه الجاني متعلقا بوقائع ثانوية لا يشترط القانون لتوافر القصد الجنائي العلم بها لانها لا تؤثر على قيام الجريمة والمسئولية عنها، فإن ذلك الجهل أو الغلط فيها لا يؤشر في توافر القصد.

ولذا فإن دراسة موضوع العلم بالوقائع في القصد الجنائي تستلزم بيان ثلاث أمور. أولها : الوقائع التي يلزم العلم بها. وثانيها : الوقائع التي لايلـزم بها. وثالثها : الجهل أو الفلط في الوقائع.

### ١- الوقائع التي يلزم العلم بها

### 1 ـ العلم بكافة عناص الركن المادي :

لكل جريمة ركنها المادي الخاص بها، ومن أولى الوقائع التي يلزم ان يتوافر علم الجاني بها، كافة العناصر التي يتألف منها الركن المادي للجريسة. وهي تشمل:

١) العلم بالواقعة المكونة لنشاطه الإجرامي:

وهي تشمل :

- العلم بموضوع الحق المعتدي عليه :

لتوافر عنصر العلم في القصد الجنائي يلزم ان يتنوافر علم الجناني اولا بتوافر موضوع الحق الذي يناله بالاعتداء، فان جهل ذلك انتفى القصد لديه، ففي جريعة القتل لا يتوافر القصد الجنائي الا إذا كنان الجنائي يعلم ان فعله ينصب على انسان حي، فإذا تخلف لديه هذا العلم تخلف لديه القصد الجنائي ولو ثبت بعد ذلك ان فعله اصاب إنسانا فقتله.

وينتفي العلم بموضوع الحق المعتدى عليه إذا اعتقد الجاني ان فعله لا يرد على حق مطلقا أو على غير انسان، كمن يطلق في مكان يغلنه خاليا من الناس عيارا ناريا من بندقيته لاختبار صلاحيتها فإذا به يصيب شخصا تصادف مروره في هذا المكان فقتله أو من يطلق عيار ناري على ما اعتقد انه ذئب فاذا هو طفل مختبئا وسط الزراعة فقتله، أو كمن يصطاد في الصحراء فيطلق عيار ناري على انسان وهو يعتقد انه غزال أو غير ذلك من حيوانات الصيد فيقضي عليه. فقي هذه الحالات لا يعلم الجاني إلا انه يقتل صيدا، ويجهل تماما انه باطلاق العيار الناري أنما يقتل انسانا.

ولا يتوافر القصد في القتل ولو كان الجاني يعلم بان فعله ينصب على انسان اذا انتفى علمه بكون هذا الانسان دهياء، كالطبيب الذي يشرح جثة

انسان فاذا بصاحبها لا يزال حيا ولكن اصابه أغماء، وإذا بالوفاة تحدث كأشر لفعه، أو أن يعثر شخص على جثة انسان فيظنها لميت فيدفنها، ثم يتبين أن صاحبها كان حيا ولكن اصابه أغماء، وإذا بالوفاة تحدث بسبب اختناقه بعد دفنه. ففي المثالين السابقين انتفى علم الجاني بوقوع فعله على جسد «حي، وبالتالي فإن القصد لا يعد متوافرا لديه، وأن أمكن مسألته مسئولية غير عمدية اذا توافر في حقه الخطا غير العمدي.

وفي جريمة السرقة يتعين ثبوت علم الجاني بأن قطه ينصب على شيء غير معلوك له، ومن ثم إذا اعتقد انه الشيء المعلوك له انتفى القصد الجناشي لديه، مثال ذلك المسافر الذي يأخذ حقيبة لغيره من المسافرين معه وهو يعتقد انها حقيبته هو، كذلك الشأن بالنسبة لمن يأخذ عند انصرافه من مسرح معطفا لفيره من الناس معتقدا انه معطفه ففي هذين المثالين لا يعد الجاني سارقا

#### - العلم بخطورة الفعل :

يلزم أن يعلم الجاني بالوقائع التي تقترن بالفعل وتحدد خطورته، فإن انعدم علم الجاني ببعض هذه الوقائع وباشر فعله معتقدا أنه لن ينال بالاعتداء من الحق الذي يحمية القانون انتفى القصد الجناشي لديه(١)، وتطبيقا لذلك فأن من يعطي أمرأة حامل مادة معتقدا أنها لاتضر بالجنين، أو يعتقد أنها تساعد على نموه، لايسال عن إجهاض أذا ما أدى تناول المرأة لهذه المادة ألى أجهاضها، ويعد فعله أصابه خطأ المجني عليه فيه المرأة لا الجنين، لكون الاجهاض على الاقل يحدث جرحا داخليا(٢)

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ١٤٢ ص١٤٥.

وانظر في هذا المعنى

نقض ٨ ديسمبر ١٩٥٨ مجموعة أحكام النقض س٩ ق٢٥٢ ص١٠٤٠.

<sup>(</sup>٢) لزيد من التفاصيل راجع مؤلفنا في الإجهاض، مرجع سابق الإشارة إليه ص٨٦.

### - العلم بزمن ارتكاب الفعل:

الاصل أن المشرع لا يستلزم لقيام الجريمة أن تقع في زمن معين، ولكن استثناء من هذا الاصل قد يشترط للعقاب على بعض الجرائم ثبوت ارتكاب الفعل في زمن معين، مثل جريمة تحريض الجند على الانخراط في خدمة دولة اجنبية، فهي لا تقع الا في زمن الحرب. «المادة (١٥٠/ب) من قانون العقوبات الاتحادي»(١)، وجريمة أهانة الموظف العام فهي لا تقع الا أثناء تأدية الوظيفة أو بسببها. «المادة ٤٤ لامن قانون العقوبات الاتحادي»(٢). ففي مثل هذه الجرائم لا يعد القصد الجنائي متوافرا الا إذا انصرف علم الجاني بائه يرتكب فعله في الزمن الذي حدده القانون.

### ٢) توقع النتيجة:

من المعروف أن النتيجة هي الاثر الذي يترتب على السلوك الاجرامي والتي من أجلها شرع العقاب، فذلك الاثر يمثل في الواقع العدوان الذي ينال المصلحة أو الحق الذي يقرر له المشرع حماية جنائية، ولما كان انصراف الإرادة ألى السلوك الاجرامي بغرض احداث النتيجة، هو الذي يميز الجريمة المعدية عن الجريمة غير العمدية، فأنه ينبغي لتوافر القصد أن يتوفر علم الجاني بأن من شأن سلوكه الاجرامي احداث النتيجة بعناصرها التي يحددها القانون، فأذا أنتغى لديه هذا العلم أنتغى القبيد الجنائي لديه تبعا لذلك، ولو حدثت النتيجة بالفعل. ففي جريمة التزوير يجب أن يثبت علم المتهم بانه يفير الحقيقة فلا يكفي أهمائه في تحريها (٢). ولا يرتكب قتلا عمدا من لم يقصد باطلاق العيار الذاي قتل انسان بل مجرد الارهاب لغض مشاجرة (٤).

<sup>(</sup>١) تقابل المادة (٧٨/ب) من قانون العقوبات المصري.

<sup>(</sup>٢) تقابل المادة ١٣٣ من قانون العقوبات المصري.

<sup>(</sup>٣) نقض ٢٨ ديسمبر ١٩٧٠ مجموعة أحكام النقض ١٣١٠ ق٢٠٠ ص٢٧٧١.

<sup>(</sup>٤) نقض ١٦ نوفمبر ١٩٦٤ مجموعة أحكام النقض س١٥ ق١٣٣ ص١٧٥.

على انه مع عدم اتجاه الارادة نحو احداث النتيجة قد ينطوي السلوك على الخطأ الذي يشكل الركن المعنوي في الجرائم غير العصدية، لأن انتفاء القصد الجنائي لدى الجاني لا يمنع من أن يكون ما ارتكبه من فعل صالحا لتكوين عنصر الخطأ الكافي لوجود جريعة غير عمدية.

### ٣) توقع علاقة السببية :

من المعلوم انه لا يكفي لقيام الركن المادي في الجريمة تسوافسر السلسوك الإجرامي والنتيجة المعاقب عليها، بل يلزم فوق ذلك، أن توجد علاق سببية بين السلوك والنتيجة أي أن يكون هذا السلسوك هنس السبب اللذي أدى الى حدوث النتيجة فيرتبط السلوك بالنتيجة أرتباط السبب بالمسبب. فهل يعني ذلك أنه يتعين لتوافر القصد الجنائي أن يتوقع الجاني قيام تلك العلاقة التي تصل ما بين سلوكه والنتيجة وتجعل من الشانية أشرا لللول؟ النواقع أن الامران لا ينفصلان، ذلك أن الجاني حين يتوقع النتيجة فهو يتوقع في الوقت نفسه كيفية وقعها (1).

## ب) العلم بالطروف المشددة التي تغير من وصف الجريمة :

أرضحنا فيما تقدم أن الظروف المشددة التي تغير من وصف الجريمة عبارة عن عناصر تدخل في تكوين الجريمة وتعد من أركانها، لأن الجريمة التي تلمق بها يتغير وصفها القانوني بين مجموعة الجرائم التي تحمل نفس الاسم، وبالتالي تخضع الجريمة مقترنة بالظرف لنص قانوني مختلف عن النص الذي كانت تخضع له وهي متجرده من هذا الظرف. وعلى هذا النصو يلزم أن ينصرف علم الجاني الى ذلك الظرف المشدد الذي يغير من وصف الجريمة حتى يعد القصد الجنائي بالنسبة له متوافراً، أما إذا انتقى علمه به فقدت الجريمة كيانها الجديد وعادت الى وصفها القانوني الأول غير المشدد. فمثلا جنصة

<sup>(</sup>۱) الاستاذ الدكتور محمود نجيب هستي، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ۱۷۷ ص/۹۲۰.

السرقة البسيطة المنصوص عليها في المادة (٣٩٠) من قانون العقوبات الاتحادي اذا أضيف اليها عنصر الإكراه تغيرت طبيعتها وأصيحت جناية سرقة باكراه والمادة ١٨٥٥من قانون العقوبات الاتحاديء. وينبني على ذلك أن من يحاول سرقة شيء ثم صدرت عنه أثناء ذلك حركة غير متعمدة أصابت جسم المجني عليه بالاذي لا يسأل عن سرقة باكراه، وإنما يسأل عن سرقة بسيطة واصابة غير عمدية. وكذالك الحال في حمل السلاح أثناء السرقة أذ يعتبر ظرفا مشددا يغير وصف الجريمة من سرقة بسيطة الى جناية، لذا لزم أن ينصرف علم الجاني إلى هذا الظرف حتى يوقع عليه العقاب المشدد. وعلى ذلك أذا أرتدى الجاني معطفا وضع فيه شخصا دون علمه سلاحا ثم أرتكب وهـو يـرتـديه الجاني معطفا وضع فيه شخصا دون علمه سلاحا ثم أرتكب وهـو يـرتـديه سرقة معتقدا أنه لا يحمل سلاحا، لا توقع علية غير عقوبة السرقة البسيطة.

وقد نصت على ذلك المادة (١٤) من قانون العقوبات الاتصادي بقولها إذا جهل الجاني وجود ظرف مشدد يغير من وصف الجريمة فلا يسأل عنه، ولكنه يستفيد من العذر ولو كان يجهل وجوده.

### ٢ - الوقائع التي لا يلزم العلم بها

سبق وأن ذكرنا بأن هناك وقائع ثانوية لا يشترط القانون لتوافر القصد الجنائي ان يعلم بها الجاني لانها لا تؤثر على قيام الجريمة والمسئولية عنها. وهذه الوقائم الثانوية تشمل:

### أ ـ عناصر الاهلية الجنائية :

تتمثل الاهلية الجنائية في مدى قدرة الشخص على الارادة الصرة التي هي الساس المسئولية الجنائية، وعناصر هذه الاهلية ليست الا الشروط التي يوجبها القانون للاعتداد بارادة الجاني، وتتمثل في عنصري الادراك والتمييز، وينبني على ذلك ان فقدان الادراك بسبب الجنون أو انعدام التمييز بسبب صغر السن يعتبر ما نعا من المسئولية الجنائية، ولما كمان القول بتواضر عناصر الاهلية

الجنائية للجاني هو أصر يتصل بالتكييف القانوني للارادة وفقا لقواعد موضوعية يخاطب المشرع بها القاضي دون أن يكون للمتهم شأن في ذلك، فأن عناصر الاهلية الجنائية تنتج اثرها القانوني سواء علم بها الجاني أم لم يعلم. ومن ثم فأن من يعتقد وقت إرتكابه الفعل الإجرامي أنه مصاب بعاهة في عقله، أي أنه فاقد لعنصر الادراك وبالتالي غير أهل لتحمل المسئولية الجنائية، ثم يثبت للقاضي أنه كان في ذلك الوقت مكتمل القوى العقلية، فإن القصد الجنائي يعد متوافراً لديه. وكذلك الامر فيمن يعتقد وقت ارتكابه الفعل الإجرامي أنه دون السن الذي يعد فيها أهلا للمسئولية الجنائية ثم يتبين للقاضي أنه كان في ذلك الوقت بالغاهذه السن.

#### ب ـ الفاروف المشددة للعقاب :

بينا فيما تقدم ان من الظروف ما يقتصر تأثيره على العقوبة بالتشديد ومن ثم فهي لا تدخل في العناصر المكونة للجريمة ولا تفير من أركانها. بل تظل الجريمة على وصفها القانوني الذي كان لها قبل دخول هذا الظرف عليها. ولما كان القصد الجنائي لا تمتد عناصره لغير الاركان فإن انتفاء علم الجاني بالظرف المشدد للعقاب فحسب لا يؤثر في توافر القصد الجنائي إذ لا شأن لمثل هذا الظرف المشدد بفكرة القصد. ومن أمثلة الظروف المشددة للعقاب دون ان تغير من وصف الجريمة والتي لا عبرة بالجهل بها في قيام القصد الجنائي، إن يعمل الخدم في منزل إلى سرقة امتعة منه وهو يجعل انها ملك مخدومه، أي يجهل الظرف المشدد للسرقة المنصوص عليه في المادة (٢/٣٨٨) من قانون يجهل الظرف المشدد للسرقة المنصوص عليه في المادة (٢/٣٨٨) من قانون مثلا مع سبق الحكم عليه بعدة عقوبات كافية لتوافر حالة العود في حقه تشدد عليه العقوبة حتى ولو كان جاهلا وقت ارتكاب السرقة بانه يعتبر عائدا بارتكابها(١).

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور السعيد مصطفى السعيد، الاحكام العامة، المرجع السابق الإشارة إليه، ص١٥٥.

وتجدر الإشارة إلى أن جانب من الفقه يرى أنه لا مناص من القول بانعدام المسئولية بالنسبة إلى الظرف المشدد للعقاب الذي كان يجهله الجاني ومن ثم لا يسال الجاني في الحالات المتقدمة إلا عن الجريمة مجردة من الظروف المشددة للعقاب إذا كان يجهل انها قائمة، بمعنى انها تأخذ حكم أركان الجريمة ويلزم لمحاسبة الجاني عنها ان يكون عالما بها(١).

### جــ النتائج المتجاوزة قصد الجانى:

وفيها يتجه قصد الجاني نحو احداث نتيجة معينة غير انه تقع نتيجة الخرى اشد جسامة لم يقصدها الجاني. ومع ذلك فان القانون يلقى تبعه هذه النتيجة الأخرى الجسيمة على عاتق الجاني وان لم يتوقع أفضاء فعله اليها اكتفاء بكونه قد توقع النتيجة الأقل جسامة التي تحرتبت على فعله مباشرة ثم ازدادت جسامتها بعد ذلك. مثال ذلك المادة (٢٣٦٦) من قانون العقوبات الإتحادي التي تعاقب على الضرب المفضي إلى الموت. ففي هذه الجريمة اتجه قصد الجاني نحو نتيجة معينة هي مجرد المساس بسلامة جسم المجني عليه ثم وقعة المجني عليه فساءله عنها القانون ولو لم يتوقعها. مع ملاحظة ان العقاب على النتائج المتجاوزة قصد الجاني هو استثناء

الاستة الدكتور محصود نجيب حسني، القسم العام، الرجع السابق الإشارة إليه، رقم٥٦٠ ص٥٠٠.

الإستاذ الدكتور مامون محمد سلامة، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، ص.٧٠٧.

 <sup>(</sup>١) الإستاذ الدكتور مجمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم٩٧٧ ص ٤٣٤.

الإستاذ الدكتور على راشد،أصول النظرية العامة, المرجع السابق الإشارة إليه حم٧٠٧. ويأخذ واضغ مشروع قانون العقوبات المعري بهذا الاتجاه فينص في المادة (٢٩) منه على أنه دإذا جهل المجرم وجود ظرف مشدد للمقاب ضلا يسال عنه ما لم ينص على خلاف ذلك. ولكنه يستقيد من الاسباب التي تحول دون توقيع العقوبة، وكذلك الاعذار، ولو جهل وجودهاه.

من القواعد العامة، ولا تقرر الا بنص، ومن ثم فلا يصح القياس عليها احتراسا لمبدأ شرعية الجرائم والعقوبات، وتصدق هذه القاعدة على الجرائم المنصوص عليها في المواد 328 و789 و700 من قانون العقوبات الاتحادي.

### ٣ .. الجهل أو الغلط في الوقائع

#### ما هنة الجهل والغلط :

الجهل بالواقعة يعني انتقاء العلم بها بصورة مطلقة ومن ثم فهدو أصر سلبي، أما الغلط فيها فيعني العلم بالواقعة على نحو مضايد لحقيقتها ومن ثم فهد أمر ايجابي(١). وعلى الرغم من أن الجهل والفلط يختلفان من حيث انتفاء العلم في الجهل ووجدوده في الغلط ولكن على نصو مخالف للحقيقة، إلا إنهما يشتركان في أمر هام وهو أن كليهما يقيم في نهن الجاني تصورا مغلوطا عن الواقع على نحو ينتفي فيه في الحالين العلم بحقيقة الواقعة الإجرامية، ولذلك فأن الفقه قد استقر على استعمال لفظ «الغلط» للدلالة على كل الصالات التي ينتفي فيها العلم بالحقيقة.

ويسلاحظ ما سبق لنا ذكره من أن الغلط لا يؤدي الى انتفاء القصسد الجنائي إلا إذا انصب على عنصر أساسي لازم لقيام الجريمة، أما إذا ورد على واقعة لا أهمية لها في قيام الجريمة، فإنه لا يؤثر في توافر هذا القصد، وهذه التفوقة هي التي يعبر عنها في الفقه بالغلط الجوهري والغلط غير الجوهري.

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محصود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم١٥٤ ص٧١٥.

الإستاذ الدكتور علي راشد، أصول النظرية المامة، المرجع السبابق الإشبارة إليه، ص717.

الاستاذ الدكتور مأمون محمد سالاسة، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه ص 33.7.

وغني عن البيان إنه إذا كان الغلط الجوهري يمنع قيام القصد الذي تقوم به الجريمة العمدية. إلا إنه قد لا ينقي عن المتهم المسئولية الجنائية تماما، اذ قد تقوم مسئولية الجاني عن جريمة غير عمدية أنا ثبت الخطا في جانب وكان القانون يعاقب على الجريمة في صورتها غير العمدية، فمشلا من يعبث بسلاح ناري معتقدا أنه خال من الطاقات فصوبه نحو صديق له فيصيبه بمقذوف منه يقضي عليه، فأن بوسع المتهم في هذه الحالة وما يشابهها أن يحتبج بالغلط في الواقعة الاجرامية وينفي القصد، ولكن ليس هناك ما يمنع من أن يكون هذا الواقعة الاجرامية وينفي القصد، ولكن ليس هناك ما يمنع من أن يكون هذا الغلط ذاته صالحا لتكوين عنصر الخطأ الكافي لوجود جريمة القتل الخطأ، بل أن الغلط الجوهري قد يبقى على المسئولية العمدية ذلك أن أثره محدود بالواقعة التي أنصبت عليها دون غيرها من الوقائع التي لم يتعلق بها. فمثلا لمو جهل الجاني وجود ظرف مشدد يغير من وصف الجريمة فلا يسأل عنه، وأن ظلت المشئولية العمدية قائمة بالنسبة لهذه الجريمة وهي متجردة من هذا الطرف(١).

ولكل ما تقدم فقد نصت المادة (٣٩) من قانون العقوبات الاتصادي على انه وإذا ارتكب الفعل تحت تأثير غلط في الوقائم تحددت مسئولية الهاني على أساس الوقائم التي اعتقد وجودها اذا كان من شأنها أن تنفي مسئولية أو أن تخففها بشرط أن يكون اعتقاده قائما على اسباب معقولة وعلى أساس من البحث والتحري، وإذا كان الفلط الذي جعل الجاني يعتقد عدم مسئوليته ناشئا عن أهمال أو عدم احتياط سئل عن جريمة غير عمدية إذا كان القانون يعاقب على الفعل باعتباره كذلك،

وقيما يني نستعرض حالات للغلط يدق الحكم فيها.

أ ـ الغلط في النتيجة :

سبق وإن ذكرنا بأن الغلط إذا انصب على عنصر أساسي في قيام الجريمة

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، اللسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم٥٦٠ ص٧٧٥.

يؤدي إلى انتفاء القصد الجنائي، ولما كانت النتيجة عنصرا لازما لقيام الركن المادي للجريمة فإن القصد لا يتوافر إلا إذا انصرفت إرادة الجاني إلى السلوك بغرض أحداث النتيجة، أي الإعتداء على الحق الذي يحميه قانون العقوبات أما إذا لم تتجه الإرادة نحو احداث النتيجة فإن القصد لا يتوافر ولو حدثت النتيجة بالفعل لجهل الجاني أو غلطة فيها. فمن يطلق عيار ناري على طائر بقصد صيده فيصيب انسانا ويقضي عليه لا يرتكب قتلا عمدا(١)، وإن كان هذا لا يمنع من مساولة الجاني مسئولية غير عمدية كما سبق وإن اوضحنا، وإيضا لا يعد سارقا من يستولى على حقيبة غيره معتقدا إنها حقيبته لانه لم يقصد نقل حيازتها النهائية الله. والحيازة النهائية هي نتيجة السرقة.

### ب ـ الغلط في موضوع النتيجة :

الجهل أو الغلط في موضوع النتيجة هو الخلط بين موضوعين كل منهما عسالح لان تتحقق فيه النتيجة الإجرامية واصابة الجماني لحدهما معتقدا انه الأخر(٢). مثال ذلك أن يريد شخص ازهاق روح انسان فأخطأ في شخصية المجني عليه وقتل غيره معتقد انه من يريد قتله، أو أن يريد شخص سرقة اشياء مملوكة لاحد الأشخاص فاستولى على أشياء مملوكة لشخص آخر، أو أن يلقى شخص بحجر لاتلاف زجاج سيارة جاره فاصاب زجاج سيارة شخص يلقى هذه الأمثلة وما يجري مجراها لم ينصب الغلط في ذات النتيجة بل انصب على موضوعها، وهو ليس في ذاته عنصرا جوهريا لقيام الجريمة. فنتيجة القتل واحدة وهي ازهاق الروح أو الاعتداء على حق الإنسان في الحياة، فمتى التجهت إرادة الجاني إلى ذلك كان مسئولا عن قتل عمد أو شروع فيه، بصرف

<sup>(</sup>١) انظر في هذا المعنى :

نقض ١٦ نوفمبر ١٩٦٤ مجموعة أحكام النقض س١٩ ق١٣٣ ص١٧٥٠.

 <sup>(</sup>٢) الاستاذ الدكتور احمد قتحي سرور، الوسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشارة
 الله، رقم ٣٦٦ مر٨٤٤.

الاستاذ الدكتور مأمون محمد سلامة، القسم العام، المرجم السبابق الإشمارة إليه صر.٧٤٧.

النظر عن شخص المجني عليه، هل كان هـو المقصـود أو غيره، فالنـاس أسام القانون سواه. ومن ثم جرى القضـاء في جـراثم القتـل والضرب العمـد على أن الفلط في شخص المجنى عليه أو في شخصيته لا ينفي القصـد الجنسائي(١). وكذلك تقوم جريمة السرقة بالاستيلاء على مال الغير أيا كانت شخصية هـذا الغير. وجريمة الإتلاف تتم بإتلاف مال الغير أيا كان صاحب هذا المال(٢).

وعلى ذلك فالغلط في موضوع النتيجة يعتبر غاطا غير جوهدي لا ينفي القصد الجنائي على اعتبار أن حماية القانون للمصالح لا يراعي فيها شخص دون آخر وإنما يتساوى فيها الناس جميعا.

ومع ذلك يتعين ملاحظة أنه إذا كانت الصفة الخاصة بشخص المجني عليه تدخل كعنصر من عناصر التكوين القانوني للجريمة فان الفلط فيها يعتبر غلطا جوهريا ينفي القصد الجنائي بالنسبة لهذه الجريمة، فمثلا سب موظف عمومي أثناء تأديته لأعمال وظيفته يستلزم علم الجاني بصفة الموظف العام. ولذلك فان الفلط بشأنها ينفي القصد بالنسبة لتلك الجريمة ومع ذلك يعاقب الجاني على جريمة سب آحاد الناس كما سبق وأن أوضحنا. وكذلك الحال إذا كان لشخصية المجني عليه في ذاتها قيمة قانونية كظرف مشدد، كما في حالة قتل الإصول والفروع (المادة ٣٣٧ من قانون العقوبات الاتحادي). فان الفلط

<sup>(</sup>١) وتطبيقا لذلك فقد قضى بانه ولا يجدي الطاعن التحدي بان الحكم لم يفصح عن بهان نية القتل لمن أغطا في شخصهم من المجني عليهم لأن تحديد هذا القصد بالمجني عليه الاول بذاته أو تحديده وانصراف أثره إلى المجني عليهم الأخرين لا يؤثر في قيامه ولا يدل على انتقائه ما دامت الواقعة كما أشبتها الحكم لا تعدو أن تكون صورة من حالات الخطا في الشخص التي يؤخذ الجاني فيها بالجريمة العمدية حسب النتيجة التي انتهى اليه فعله ولان الخطأ في شخص المجني عليه لا يفير من قصد المتهم ولا من صاهية الفصل الجنائي الذي ارتكبه تحقيقا لهذا الفرض.

نقش ۲۰ دیسمبر ۱۹۸۰ مجموعة أحکام النقش س۳۱ ق۲۱۸ ص۱۹۳۷.

 <sup>(</sup>١) ويصبح أن يكون الجني عليه مجهولاً.
 نقش ٣ أكلوبر ١٩٧١ مجموعة أحكام النقض ٢٧٠ ق١٢٥ مر١٩٥٠.

فيها يعتبر غلطا جوهريا نافيا للمسئولية المشددة. فمن يطلق عيار ناري على غريمه ليقتله فاذا به آباه لا تقوم مسئوليته عن جريمة قتل عمد مشددة، وإنما عن جريمة قتل عمد بسيطة لأن الغلط في شخصية المجني عليه وقع في أمسر لله في ذاته قيمة قانونية كظرف مشدد وهو صفة الآب.

#### جــ الخطأ في توجيه الفعل أو الحيدة عن الهدف:

ويقصد بذلك الغلط الذي يشوب الغمل التنفيذي للجريمة بحيث تتحقق النتيجة في موضوع غير الذي أراد الجاني تحقيقها فيه لخطأ في توجيه الغمل، كان يطلق الجاني عيارا ناريا على غريمه بقصد قتله وبدلا من ان يصيبه العيار اصاب شخصا آخر تصادف مروره بجواره فيقضي عليه. أو أن يريد شخصا حرق منزل عدوه فيلقى بلفافة من نار على منزله إلا أنها أخطأته وإصابت منزلا آخر يجاوره.

والسائد فقها(١). وقضاء(٢)، انه لا يترتب على هذا الغلط أي تـاثير في توافر القصد الجنائي لان العبرة بالنتيجة أيا كان موضوعها. ولكنه بسـال في هذين المثالين عن جريمتين، الأولى: جريمة عمدية تامة بالنسبة للنتيجة المتحققة والثانية: شروع في جريمة بالنسبة لعدم تحقق النتيجة في الموضـوع الـذي أراد

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محصود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم١٥٨ ص٥٧٥.

الإستاذ الدكتور على رائسد، أصول النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه، ص٢٧٣.

الاستاذ الدكتور رؤوف عبيد ، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، مم ٢٨٨. وانظر على المكتس من ذلك الاستاذ الدكتور محمد زكي ابوعامر، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٨١ ص ١٩٦١ ان يؤيد ما ذهب اليه البخض من أن الجاني السابق الإشارة إليه، رقم ٨١ ص ١٩٠١ ان يؤيد ما ذهب اليه البخض من أن الجاني السابق عن مدية بالنسبة لمن تحققت فيه النتيجة غير المشروعة، وهذا الرأي نعتقد بوجوب استبعاده لانه لا يستقيم وقواعد القصد الجناش،

 <sup>(</sup>۲) نقض ۲۰ مارس ۱۹۰۷ میموعة أمكام النقض س۸ ق۲۹ مر۱۹۷۸.
 نقض ۲۱ فبرایر ۱۹۷۹ مجموعة أمكام النقض س۳۰ ق۶۹ م۳۵۳.

اصابته ولم يصبه. وتتعدد الجريمتان تعددا معنويا فلا توقع على الماني غير عقوبة واحدة هي عقوبة الجريمة الأشد. وفقا لحكم المادة (AV) من قانون العقوبات الاتحادي.

وتطبيقا لذلك فقد قضت محكمة النقض المصرية بانه دمتى كان الشابت بالحكم ان المتهم اطلق عيارا ناريا بقصد قتل زوجته فأخطأ واصباب امراة أخرى كانت معها، فانه يكون مسئولا جنائيا عن الشروع في قتل زوجته، وفي قتل المصابة، ذلك لانه انتوى القتل وتعمده، فهو مسئول عنه بغض النظر عن شخص المجني عليهاه (١).

#### د ـ الغلط ف علاقة السببية :

سلف لنا القول بأن القصد الجنائي يتطلب توقع علاقة السببية بين السلوك والنتيجة، غير أنه قد يحدث للجاني غلط في هذه العلاقة وذلك حين نتحقق النتيجة الاجرامية بتسلسل سببي مختلف عن التسلسل الذي توقعه الجاني واتجهت إليه إرادته. مثال ذلك من يلقى بآخر في بحر قاصدا قتله غرقا غير أنه يموت نتيجة ارتطام رأسه بإحدى الصخور، أو أن يطلق شخص عيارا ناريا على عدوه الذي يقف على حافة سطح إحدى البنايات متوقعا أن يصيبه العيار الناري اصابة قاتلة، إلا أنه يصيبه اصابة بسيطة أدت إلى اختلال توازنه وسقوطه وارتطامه بالارض ووفاته. فهل يعد هذا الغلط الذي انصب على علاقة السببية غلطا جوهريا أم غير جوهري؟

يتفق الفقه على أن هذا الغلط لا تأثير له في تـوافـر القصـد الجنـائي على أساس إنه إذا كان القانون لا يشترط توافر علاقة السببية على نصو معين فــإن الغلط في هذه العلاقة يكون غير جـوهـري، وعلى ذلك يســال الجـاني عن قتـل عمد(٢). وغنى عن البيان أنه يخرج من نطاق الغلط في السببية الفـروض التي

<sup>(</sup>١) نقض ١٠ ابريل ١٩٤٤م مجموعة القواعد القانونية جـ ٦ ق٣٣٦ ص٤٥٤.

 <sup>(</sup>٢) الاستاذ الدكتور عبدالمهيمن بكر. القصد الجنائي، المرجع السابق الإشارة إليه.
 مر٧٥٧.

تتحقق فيها النتيجة بتدخل عوامل لاحقة وغير مالوفة وفقا للسير المادي للأمور في الحياة، لاننا لا نكون بصدد غلط في علاقة السببية وإنما بصدد مشكلة انقطاع علاقة السببية بتدخل العوامل اللاحقة المفايرة للمجري العادي للأمور كما سبق وأن رأينا(١).

وتثور بهذه المناسبة مشكلة اعتقاد الجاني إنه اتم جريمت، على خالاف الواقع، ويأتي سلوكا بعد ذلك يحقق النتيجة، كمن يطلق على عدوه عيارا ناريا قاصدا قتله فيقع مفشيا عليه ثم يعتقد الجاني إنه قد فارق الحياة فيلقى به في البحر أو يدفنه في التراب لاخفاء جثته ثم يتبين بعد ذلك أن المجني عليه مات غرقا أو خنقاً وليس من العيار النارى.

والرأي الراجح في اللقه يرى أن الجاني يسأل عن جـريمتين الأولى شروع في قتل لان الوفاة لم تحدث، والثانية قتل خطأ لانه وان كانت الوفاة قد تـرتبت على هذا الفعل فان علم الجاني بأنه يأتي فعله على انسان حي كان منتفيا، ومن ثم انتفى القصد الجنائي لديه وتطبق على الجاني عقوبة الجريمة الأشد(٢).

### ب ـ العلم بالقانون

#### افتراض العلم بقانون العقوبات :

العلم بقانون العقوبات يعني أن الجاني يعلم مقدما بأن القانون ينص على الواقعة التي أدى إليها نشاطه باعتبارها جريمة يرتب لها عقوبة. ومن المتصور انتقاء علم الجاني بذلك سواء لجهلة بالقانون أو لغلطة فيه، أي أنه

<sup>(</sup>١) راجع ما تقدم ص ٢٣١ من هذا المؤلف.

 <sup>(</sup>٢) الاستذ الدكتور مأمون محمد سالاسة، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، ص. ٢٥١.

الاستا<mark>لا الدكتور محمد زكي ابوعنامس، الق</mark>سم العام، المرجع السنابق الإشنارة إلينه، رقم ٨١ ص ١٩٠٠.

يعلم القانون ولكنه يفهمه على غير الوجه الصحيح، كمن يعلم أن المشرع ينص على عقاب من يختلس مالا منقولا مملوكا للغير باعتباره سارقا. ولكنه يعتقد أن نصوص القانون في هذا الخصوص لا تنطبق على حالة من يسرق مال صدينه وفاء لدين عليه.

والواقع أن العلم بنصوص قانون العقوبات لا يثير مشاكل في الصالات التي يجرم فيها أفعالا لا تتفق وتعاليم الاخلاق التي يشارك الجاني غيره من أفراد المجتمع في العلم بها، فالناس كافة يعلمون أن القتل والضرب والمجرح وهنك العرض والسرقة هي جرائم في القانون دون صاجة إلى اطلاعهم على نصوص قانون العقوبات، ولكن هناك عدد من الجرائم لا تناقض تعاليم الاخلاق إذ لا يستهدف المشرع بالنص على العقاب عليها غير تنظيم بعض مصالح المجتمع، كجرائم التهرب الجمركي والنقد والمرور. وغيرها. وفي نطاق هذه الطائفة من الجرائم التنظيمية من المكن أن تثور مشكلة الجهل بالتشريع هذه الطائفة من الجرائم التنظيمية من المكن أن تثور مشكلة الجهل بالتشريع الذي يعاقب عليها، خصوصا إذا كان هذا التشريع قد صدر حديثًا، أو تعلق الأمر بغريب عن البلاد لم يسبق له من قبل الوفود إليها. فما هو موقف القانون من جهل الناس به أو الغلط فيه؟

القاعدة المعروفة أن كل أنسان مفترض فيه العلم بقانون العقوبات على وجه لا يقبل أثبات العكس. إذ القرينة في هذه الحالة من قبيل القرائن القانونية القاطعة التي لا تقبل الدليل العكسي. وإن كان هذا الافتراض كثيراً ما يخالف الواقع، لانه لا يعقل أن يعلم كل أنسان بكل القوانين وما قد يبرد عليها من تعديلات جزئية صفيرة قد تغيب أحيانا عن فطنة رجال القانون أنفسهم، بيد أن افتراض العلم بالقانون هو أمر تعليه المصلحة العامة والحفاظ على كيان التثيريم، إذ لو سمح للفرد أثبات جهله بقانون العقوبات والاعتداد بهذا الجهل لاصبح تطبيق قواعده متعذرا ولفقد قانون العقوبات فاعليته في المجتمعات مما يضر بالمصلحة العامة ويفوت الاغراض الاساسية من مباشرة الدولة للعقاب.

وقاعدة عدم جواز الاعتذار بجهل قانون العقوبات تعد من الأصول

المسلم بها في كل التشريعات بفير حاجة إلى نص، وإن كان بعض التشريعات قد نص عليها صراحة. وهكذا الحال في قانون العقوبات الاتحادي إذ نص في المادة (٤٧) منه على أنه «لا يعتبر الجهل بأحكام هذا القانون عذراء وغنى عن البيان أن هذه القاعدة تسري على كافة نصوص قانون العقوبات والقوانين المكملة له بلا تفرقة بين الجراثم بحسب جسامتها وبلا تفرقة بين وطنى واجنبى.

وينبغي ملاحظة ان افتراض العلم بقانون العقوبات يقصد الالمام به وتفسيره على الوجه الصحيح الذي يرمي اليه المشرع وليس بما يذهب اليه المتهم من فهم حتى ولو استند فيه إلى أراء معارضة لبعض الفقهاء أو أحكام القضاء السابقة. فلا يقبل منه الاحتاج بانه استند الى الاتجاء الراجح، ما دام القاضي قد قرر أن هذا لا يتقق مع التطبيق الصحيح للقانون. والاجاز للشخص دائما ان يتهرب من القانون اعتماداً على انه قد اساء فهم حكمه(١).

#### استنسناءات :

إذا كانت القاعدة أن افتراض العلم بقياندون العقدوبات لا يجوز أثبات عكسه، إذ القرينة في هذه الحالة قرينة قانوينة قاطعة لا تقبل الدليل العكسي، إلا أن الفقه السائد يميل إلى استثناء حالتين من حكم هذه القاعدة(٢)، الأولى: حالة استحالة علم الجاني بالقانون الذي يعاقب على جريمة لقوة قياهرة. والشانية: حالة ما إذا كان محل الجهل أو الفلط تشريع آخر غير قانون العقوبات.

أولاً : استحالة العلم بالقانون الذي يعاقب على الجريمة :

يرى الرأي السائد في الفقه بانه ينبغي أن يستثنى من قاعدة عدم

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور السعيد مصطفى السعيد. الأحكام المامة. المرجع السبابق الإشبارة إليه، ص٠١١.

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور علي راشد، أصول النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه، ص١٣٧٠.

الأسقاذ الدكتور محصود نجيب حسني، القسم العام. المرجع السابق الإشارة إليه، رقم١٦٨، ص١٤٥.

الاعتداد بالجهل بقانون العقوبات الأحوال التي تتحقق فيها استحالة علم الجاني بالقانون الذي يعاقب على الجريمة بسبب قوة قاهرة، كان يوجد المتهم في ظروف استثنائية كان يستحيل عليه معها ماديا وبصفة حاسمة ان يعلم بصدور القانون الذي ينشىء الجريمة ويتحقق ذلك إذا كان المتهم وقت صدوره موجودا في مكان محاصر من الوطن معزول عن باقية لمثل حرب أو اضطراب أو وباء، بحيث لم يصل نبأ القانون الجديد إلى علمه. ونعتقد بان علة هذا الاستثناء ترجع إلى أن علم الناس بالقانون يتم عن طريق نشره في الجريمة الرسعية وتوزيعها حتى يتمكن الناس من الإطلاع عليها. ومن ثم إذا استصال الحصول على الجريدة نظراً لاستحالة وصولها إلى مكان معين استحالة مطلقة بسبب قوة قاهرة فلا يمكن القول بان النشر ومن ثم العلم بالقانون قد تحقق بالنسبة للموجودين في هذا المكان، وبالتالي لا يتواضر مبدأ الشرعية الجنائية بالنسبة إلى المخالفين منهم لهذا القانون ما لم يتحقق امكان النشر في حقهم قبل ارتكاب الجريمة(١).

### ثانياً : الجهل أو الغلط في قانون غير قانون العقوبات :

يستفاد ـ بمفهوم المخالفة ـ من نص المادة (٤٧) من قانون العقـوبـات الاتحادي ان نطاق قاعدة عدم جواز الاعتذار بجهل القانون يقتصر على قانون العقوبات فقط، بمعنى انه يجوز الاعتذار بجهل قاعدة أي قانون آخر غير قانون العقوبات، مثل القانون المدني، والقانون الإداري، والقانون التجـاري، وأحكـام الأحوال الشخصية.

ولتوضيح ذلك يقتضى ان نذكر ان المشرع الجنائي كثيرا ما يلجناً إلى قواعد قانونية غير قانون العقوبات في بينان عناصر الواقعة محل التجريم، وتدخل بذلك في تكرينها القانوني، وينبني على ذلك أنه يلزم لتوافر القصد

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور لحمد قتحي سرور، الرسيط في القسم العام. المرجع السابق الإشسارة إليه، رقم ٣٧٠ ص٥٥٤.

انصراف علم الفاعل إلى ذلك القانون، فالجهل به أو الغلط في تفسيره يأخذ حكم الغلط في الرقائم، والغلط في الوقائم ينفى القصد الجنائي.

فالسرقة مثلا لابد أن ترد على مال مملوك للفير، وخيانة الامانة أيضا لابد أن يسبقها تسليم المال إلى الجاني بناء على أحد عقود الامانة التي نص عليها القانون، وقد يستولى المتهم على الشيء المعلوك للفير معتقدا انه ملكه بناء على خطئه في فهم أحكام القانون المدني، كمن يستأجر ارضا ويعثر فيها على كنز فيستبقيه لنفسه معتقدا بانه ملكه جاهلا حكم القانون المدني في هذه الحالة الذي يقرر أن الكنز المدفون يكون لمالك العقار الدي اكتشف فيه أو لمالك رقبته (). وقد يخون المتهم الامانة معتقدا أن المسلم إليه قد أعطى على سبيل القرض لا على سبيل الوديعة. والواضح في هذين المثالين أن غلط الجاني قد انصب على عنصر جوهري من العناصر المكونة للواقعة محل التجديم والتي يجب أن يحيط به علمه، ومن ثم كان غلطه به نافيا للقصد الجنائي.

كذلك لا ترتكب تزويرا في محرر رسمي الزوجة التي تدفي أمام المأذون بخلوها من الموانع الشرعية لجهلها بمأحكام الشريعة الإسلامية، وقد عبرت محكمة النقض المصرية عن هذا المعنى في حكم لها بقولها انه وإذا كانت الواقعة الثابتة بالحكم هي ان المتهمين حين مباشرة عقد النكاح \_ وهـو عمـل مشروع في الثابتة بالحكم في ان المتهمين حين مباشرة عقد النكاح \_ وهـو عمـل مشروع في الواقع يجهلان وجوده، وكانت المحكمة قد الحمانت إلى هذا الدفـاع واعتبرتهما معذورين يجهلان وجود ذلك المانع، وأن جهلهما في هذه الصالة لم يكن لمدم معذورين يجهلان وجود ذلك المانع، وأن جهلهما في هذه الصالة لم يكن لمدم علمهما بحكم من أحكام قانون العقوبات وإنما هو جهل بقاعدة مقررة في قانون

<sup>(</sup>١) وتطبيقا لذلك قضت محكمة النقض المربة بأنه وإذا تبين أن ملكية الذيء المسروق محل نزاع جدي بين المتهم والمجني عليه، ولم يقم دليل على أنه لا شبهة لمدى المتهم في ملكية المجني عليه للشء المسروق فلا يتعقق القصد الجنائي في السرقة ولا يمكن العقاب عليها بل تبقى المسألة نزاعا مدنيا محضا يظفر فيه من يكون دليله مقبولا بمقتضى قواعد القانون المدني».

نقض ١٨ فبراير ١٩٢٩ مجموعة القواعد القانونية جـ ١ ق١٧٨ هـ ١٩٧٠.

آخر هو قانون الأحوال الشخصية، وهو جهل مركب من جهل بهذه القاعدة القانونية وبالوقائع في وقت واحد مما يجب قانونا - في المسائل الجنائية - اعتباره في جملته جهلا بالواقع، وكان الحكم قد اعتبر الظروف والملابسات بهذا العذر دليلا قاطعا على صحة ما اعتقده المتهمان من إنهما كان يباشران عملا مشروعا مما ينتفي معه القصد الجنائي الواجب توافره في جريمة التزوير، فان الحكم إذا قضى ببراءة المتهمين يكون قد طبق القانون تطبيقا سليماء(١).

## المطلب الثاني الوقت الذي يتعين أن يتوافر فيه القصد

سلف لنا القول بأن القصد الجنائي هو ارادة تحقق الواقعة الاجرامية مع العلم بكافة العناصر المكونة لها. ولذلك فهو يتوافر في لحظة اتيان الجاني للفعل المكون للجريمة. والامر لا يثير صعوبة اذا ظل مقوافرا من وقت بده السلوك الإجرامي حتى تحقق النتيجة الاجرامية، اذ لا شك في مسئولية الجاني عصدا، ولكن قد يعاصر القصد احدى المرحلتين دون الأخرى، فهل لذلك تأثير على قيام القصد من عدمه؟

## اولاً : حالة توافر القصد وقت ارتكاب السلوك الإجرامي :

الفرض هنا انه قد توافر القصد الجنائي لدى الجاني وقت ارتكابه للسلوك الإجرامي، غير انه لم يستمر طوال الفترة التي تستفرقها السببية في احداث النتيجة، أي أن القصد الجنائي قد ثبت توافره عند ارتكاب السلوك الإجرامي ثم تخلف وقت تحقق النتيجة، مثال ذلك أن يضع شخص مادة سامة في شراب المجني عليه قاصداً أزهاق روحه، وبعد أن يتناول المجني عليه هذا

<sup>(</sup>١) نقض ٢ نوفمبر ١٩٥٩ مجموعة أحكام النقض س١٠ ق١٥٠ ص١٤٤٨.

المشروب المسموم يندم الجاني على فعله ويسارع إلى اسعافه ولكن النتيجة تقع بموت المجني عليه متاثرا بالسم. والقاعدة ان القصد الجنائي يتوافر في اللحظة التي يحقق فيها الجاني سلوكه الإجرامي، ولا يشترط ان يستمر القصد طوال الفترة التي تستفرقها السببية في احداث النتيجة، فالنتيجة تعتبر ارادية في اللحظة التي ارتكب فيها الجاني فعلته التي من شأنها أن تؤدي اليها حتى ولو انتفى وقت تحقق النتيجة ومن ثم يسأل الجاني مسئولية عمدية، ولا يحول دون ذلك عدوله الاختياري قبل تحقق النتيجة، مادامت النتيجة التي قصدها لحظة ارتكابه لفعله الإجرامي قد تحققت.

وتجدر الإشارة إلى ان معاصرة القصد الجنائي للفعل الإجرامي تكون متحققة في حالة الصيدفي الذي يخطيء في تركيب الدواء فيضع مادة سامة ويسلمه إلى المريض، ثم يكتشف خطئه فيمتنع عن تنبيه المريض مع قدرته على ذلك قاصدا ازهاق روحه، وتحدث الوفاة على أساس ان السلوك الذي تتكون به جريمة الصيدفي ليس هو الفعل الايجابي المتمثل في اعطاء الدواء المسموم خطا، بل هو الامتناع عن تنبيه المريض مع قدرته على ذلك، وهو واجب عليه لانه تولد عن وضع خاطيء انشاه، وعلى هذا يسال الصيدفي عن قتل عمد لمعاصرة قصده الجنائي للامتناع وفق ما تقضي به القاعدة العامة. وغني عن البيان انه اذا اكتشف الصيدفي الخطأ في وقت لم يكن في استطاعته تنبيه المريض وتدارك النتيجة فانه لا يسال إلا عن القتل الخطأ.

## ثانياً : حالة توافر القصد وقت تحقق النتيجة :

سلف لنا القول بأن العبرة هي بتوافر القصد الجنائي بعنصرية لحظة التيان الجاني لسلوكه الإجرامي حتى وان انتقى وقت تحقق النتيجة، ومن ثم إذا لم يتوفر القصد وقت اتيان السلوك الإجرامي ولكن توافر وقت تحقق النتيجة فلا اعتداد به، فمثلا اذا تسبب سائق سيارة بخطئه في إصابة أحد المارة ولما تبين له أن المجني عليه هو أحد أعدائه تمنى له الموت، فأن هذه النية اللاحقة لا تجدي في قيام القصد الجنائي، بل يسال المتهم على أساس خطئه المساصر لنشاطه الإجرامي، أي عن جريمة غير عمدية.

# المطلب الثالث صور القصد الجنائي

#### تقسيم:

يفرق الفقه الأكاديمي والقضائي بين صور متعددة للقصد الجنائي، وقد ظهرت بذلك تقسيمات مختلفة أعتمد كل تقسيم فيها على معيار خاص في تصنيفه للقصد الجنائي، وأهم هذه التقسيمات هي: تقسيم القصد الجنائي إلى مباشر واحتمالي، وتقسيمه إلى عام وخاص، وتقسيمه إلى محدود وغير محدود، وتقسيمه إلى بسيط وقصد مع سبق الإصرار.

ونفرد لكل تقسيم من هذه التقسيمات فرعا على حدة :

## الفرع الأول القصد المباشر والقصد الاحتمالي

### أولاً : القصد المباشر :

يكون القصد مباشرا عندما يوجه الجاني ارادته بصحورة حاسمة نحو الحداث النتيجة، وحتى تكون الإرادة عى هذا النحو يتعين ان تستند إلى عام يقيني ثابت بتوافر عناصر الجريمة كما يتطلبها القانون، وأهم تلك العناصر التي يتعين ان يتجه اليها قصد الجاني جاعلا منها هدفا يسعى إلى تحقيقه بسلوكه الإجرامي هو النتيجة. ويقتفي ذلك بطبيعة الحال ان يكون الجاني متوقعا للنتيجة الإجرامية كاثر لازم لسلوكه وأنها تنجم عنه مباشرة صع رغبته في الحداثها على هذا النحو. مثال ذلك ان يطلق الجاني النار على المجني عليه في مقال ديكون راغبا في إزهاق روحه، وعلى ذلك لا يكون القصد الجنائي متوافرا

لمجرد توقع الجاني انه قد يترتب على نشاطه الخاطىء نتيجة، ما دام هـو لم يوجه هذا النشاط لاحداث هذه النتيجة(١).

بل أن القصد المباشر يكون قائما حينما يرتكب الجانى فعله بقصد 
تعقيق نتيجة معينة يتمثل فيها غرضه، ولكن هذه النتيجة ترتبط بها نتائج 
أخرى على نحو لازم بحيث لا يتصور أن يبلغ الجاني غرضه دون أن تتحقق 
هذه النتائج، مثل ذلك أن يقوم شخص بوضع قنبلة زمنية في طائرة بحيث 
تنفجر وهي في الجو بقصد تغريبيها، ثم يحدث الانفجار كما توقعه ويترتب 
عليه تدمير الطائرة وقتل ركابها، فالوفاة هنا ولو لم تكن هي النتيجة التي 
سعى الجاني الى الوصول اليها عن طريق نشاطه الإجرامي، إلا أنها تعتبر نتيجة 
مرتبطة على نحو لازم بنسف الطائرة بحيث لا يتصور أن يصل الجاني إلى 
غرضه بتدمير الطائرة دون أن تحدث وفاة من عليها. ومن ثم يكون قصد 
غرضه بتدمير الطائرة دون أن تحدث وفاة من عليها. ومن ثم يكون قصد 
إلى تحقيق نتيجة معينة «التغريب» تنطوي بالضرورة على أرادة كل ما يعلم أنه 
مرتبط بها على نحو لازم وهو قتل ركاب الطائرة (٢).

### ثانياً : القصد الإحتمال :

يكون القصد احتماليا عندما يوجه الجاني ارادته الى القعل بقصد تحقيق نتيجة معينة مع توقع حدوث نتيجة أخرى كاثر لفعله يعتمل في تقديره ان تحدث أو لا تحدث، ولكنه يقبل احتمال تحققها في سبيل تحقق النتيجة التي يستهدفها أصلا بفعله(٣). وتعرف محكمة النقض المصرية القصد الاحتمالي

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم٩٩٧، ص٩٤٥.

 <sup>(</sup>٢) الاستاذ الدكتور الحدد فتحي سرور، الرسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقه ٢٥٩، ص٣٤٩.

<sup>(</sup>٣) انظر هذا التعريف في الفقه المسري

الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقع٩٨، ص٤٤٩.

بأنه «نية ثانوية غير مؤكدة تختلج بها نفس الجاني الذي يتوقع ان يتعدى فعله الغرض المنوي عليه بالذات إلى غرض آخر لم ينوه من قبل اصلا، فيمشي مع ذلك في تنفيذ الفعل فيصبيب به الغرض غير المقصود، ومظنة وجود تلك النية هي استواء حصول النتيجة وعدم حصولها لديه. وتسترسل محكمة النقض في هذا الحكم وتقول بأن «والضابط العملي الذي يعرف به وجود القصد الاحتمالي أو ارتفاعه هو وضع السؤال التالي والاجابة عليه: هل كان الجاني عند ارتكابه فعلته المقصودة بالذات مريدا تنفيذها ولو تعدى فعله غرضه إلى الأمر الإجرامي الأخر الذي وقع فعلا ولم يكن مقصودا له في الأصل ام لا؟ فمان كان الجواب «نعم» فهنا يتحقق وجود القصد الإحتمالي، اما إذا كان «لاء فهنا لا يكون في الأمر سوى خطأ يعاقب عليه بحسب توفر شروط جرائم الخطأ أو عدم توافرها، ثم ان الإجابة على هذا السؤال تبني طبقا على ادلة الواقع من اعتراف وببينات اخرى» (١).

مما تقدم يتضح أن القصد الاحتمالي يتوافد في جميع الفدوض التي 
يتوقع فيها الجاني النتيجة كاثر ممكن لسلوكه الإجرامي ومع ذلك فهد يمضي 
في هذا السلوك قابلا تحقق هذه النتيجة، والمعيار الذي يحرجع اليه في ذلك 
شخصي، بمعنى أنه ينظر إلى ما توقعه الجاني بالفعل من نتائج إجرامية لسلوكه 
بالنسبة إلى الظروف المحيطة به المشمولة بعلمه. ذلك لأن القصد الجنائي ما هو 
إلا مسلك نفسي للجاني، فيرجع فيه إلى ما دار في ذهنه وقت اتيانه لسلوكه 
الإجرامي.

الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم المام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٧٧٧، ص٩٠٥.

الإستاذ الدكتور عوض محمد، القسم العام، المرجع السابق الإشبارة إليبه، رقم٢٠٧، ص٢٥٢.

وفي الفقه القرنسي :

Merie R., et Vitu. A., : op. cit., No., 549, p. 682.

<sup>(</sup>١) نقض ٢٥ ديسمبر ١٩٣٠ مجموعة القواعد القانونية جــ ٢ ق١٣٥ ص١٦٨.

والقاعدة أن القصد الاحتمالي يمثل صورة من صور القصد ويتساوى مع القصد المباشر، فارادة النتيجة أما أن تتخذ صورة الحرغبة في احداثها حكما في القصد المباشر»، أو صورة قبولها حكما في القصد الاحتمالي». بمعنى أن الجاني أذا كان قد توقع النتيجة وقبلها فإنه يسأل عنها كما لو كان قد رغب فيها. إذن فتوقع النتيجة عنصر مشترك بين القصد المباشر والقصد الاحتمالي، غير أن الفاصل بينهما يكمن في صورة العنصر الثاني المضاف إلى هذا العنصر المشترك، فأن اتخذ صورة الرغبة في احداث النتيجة كنا بصدد القصد المباشر، أما إذا التصر على مجرد قبولها دون الرغبة في احداثها كنا بصدد القصد الاحتمالي(١). فمثلا من يطلق عيار ناري على غريمه في مقتل بقصد ازهاق روحه يكرن توقعه لتحقق هذه النتيجة الإجرامية توقعا حتميا لفعله ومن ثم فقصده بالنسبة لها مباشراً، في حين أنه لو أراد قتل غريمه فوضع له مادة سامة في طعامه، وكان يعلم أنه يتناول الطعام مع أخيه في بعض الأحيان، وتوقع الجاني بسبب ذلك أن يعوت الأخ هو الآخر، وقبل هذه النتيجة لمو حصلت، في سبيل تحقيق رغبته يعوت الأخ هو الآخر، وقبل هذه النتيجة لمو حصلت، في سبيل تحقيق رغبته الأصلية فأنه يكون مسئولا عن قتل الأخ عمدا إذا حدثت النتيجة ماخوذا في ذلك بقصده الاحتمالي.

وتجدر الإشارة الى أن مجرد توقع الجاني للنتيجة التي قد تترتب على نشاطه الإجرامي لا يكفي وحده لقيام القصد الاحتمالي، بل يجب فوق هذا أن يكون قد قبل تلك النتيجة، وبهذا العنصر الثاني يتميز القصد الاحتمالي عن الخطأ الواعي أو مع التوقع، والذي فيه يتوقع الجاني أو يتمشل إمكان حدوث النتيجة المخوفة والمترتبة على نشاطه ولكنه يمضي في نشاطه مؤملا إلا نقع هذه النتيجة، أو مدخلا في اعتباره بغير أساس \_ إنه يستطيع تجنبها، وهذا يعني أن هذا النوع من الخطأ يجاور القصد الاحتمالي ويشترك معه في توقع النتيجة. ففي كأثر ممكن للنشاط ويفترق عنه في عدم اتجاء الارادة الى هذه النتيجة. ففي

<sup>(</sup>۱) نقض ۲۲ دیسمبر ۱۹۳۱ المعاماه س۱ ق۲۱۱ ص۸۱۸.

الخطأ الواعي، وإن كان الجاني يتوقع حدوث النتيجة المعاقب عليها قانونا، الا انه لا يقبلها ويأمل في عدم حدوثها ويعمل على تفاديها بحيث إذا تأكد لديه ان نشاطه سوف يستتبع حتما تلك النتيجة لتوقف عن اتيانه. أما في القصد الاحتمالي فأنه يتصور إمكان عدم وقوع النتيجة ويتصور وقوعها على نصو أكيد، وهو يمضي إلى النشاط حتى ولو تحققت فعالا، مستويا في تقديره حصولها فعلا مع عدم حصولها، مما يدخله في نطاق العمد.

وتطبيقا لما تقدم فان من يطلق النار على طائر بقصد اثبات مهارته في الرماية ويتوقع ان تصبيب تلك الرصاصة شخصا يقف في شرفة منزله في اتجاه الهدف ومع ذلك يقبل تحقق تلك النتيجة، فأن تحققت فعلا سئل عنها مسئولية عمدية مأخوذا في ذلك بقصده الاحتمالي أما إذا كان قد أتى سلوكه متمنيا على الأقل عدم اصابة انسان، فأن اصاب انسانا كانت مسئوليته غير عمدية لتوافير الخطأ الواعي أو الخطأ مع التوقع(١). وكذلك الحال اذا قاد سيارته بسرعة كبيرة في شارع مزدحم بالمارة وتوقع ان يصيب اصد المارة، ثم يحدث ذلك كبيرة في شارع مزدحم بالمارة وتوقعه لهذه النتيجة لم يكترث بحدوثها وقبلها كانت جريمته عمدية لتوافر القصد الاحتمالي في حقه، أما اذا كان قد توقع هذه النتيجة ولكنه كان مؤملا عدم حدوثها فان وقوعها - لعدم اتخاذه الاحتياط النتيجة ولكنه كان مؤملا عدم حدوثها فان وقوعها - لعدم اتخاذه الاحتياط الكافي للحيولة دون ذلك - يكون بغير عمد، ويأخذ صورة الخطأ الواعي أو مسع الترقيق.

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور مامون محمد سلامة، القسم العام، الرجع السابق الإشارة إليه، مر٢١٣.

## الفرع الثاني القصد العام والقصد الخاص

### معيار التمييرُ بين القصد العام والقصد الخاص :

هذا التقسيم يعتمد على معيار أساسي مناطه مدى اعتداد المشرع بالغاية التي يرمي الجاني الى تحقيقها بالجريمة، فالقصد الجنائي العام يتوافر باتجاه ارادة الجاني الى مباشرة الركن المادي للجريمة مع العلم به وبسائر ما يتطلبه القانون من عناصر قانونية في الجريمة بغض النظر عن الغاية التي يبغي الجاني تحقيقها. بمعنى ان القصد العام يقوم على العلم والإرادة المنصرفين إلى الجاني تحقيقها. بمعنى ان القصد العام يقوم على العلم والإرادة المنصرفين إلى الداخلة في تكرين ركنها المادي، أما القصد الخاص فيتطلب فوق ذلك اتجاه ارادة الجاني نحو تحقيق عناصر أو وقائم بعيدة عن هذا الركن المادي. وهوما يكون الباعث الذي يدفعه إلى ارتكابها، وفي هذه الأحوال تدخل الغاية أو الباعث ضمن الباعث الذي يدفعه إلى ارتكابها، وفي هذه الأحوال تدخل الغاية أو الباعث ضمن عناصر القصد الجنائي فيتخذ الركن المعنوي للجريمة صورة القصد العام بعنصريه الخاص (١)، بمعنى ان القصد الغاص يتطلب أولا توافر القصد العام بعنصريه الغائمين على انصراف العلم والإرادة الى أركان الجريمة ثم يضاف إليهما الغاية المهنية التي يتطلبها المشرع لاكتمال الركن المعنوي للجريمة، أي أنه يمتد إلى المعد ما تمتد اليه ماديات الجريمة.

وعلى ذلك يستلزم القانون توافر القصد الجنائي العام في جميع الجرائم

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، للرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٢٠١، ص٤٤٠.

الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم المام، المرجع السابق الإشــارة إليــه، رقم١٩٢، ص٨٠٠.

الاستاذ الدكتور رؤوف عبيد، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، ص٢٩٧.

التي يتخذ الركن المعنوي فيها صورة العمد، وقد يكتفي به في اغلب الجرائم مثل الضرب أو الجرح، وهتك العرض والتهديد، أما الجرائم التي يتطلب القانون فيها قصدا خاصا - بالمعنى آنف البيان - فهي قلة ومن أمثاتها جريمة التزوير فانها تقوم على مجرد تغيير الحقيقة في محرر باحدى الطرق التي بينها القانون ولكن القانون يتطلب لتوافر القصد الجنائي فيها أن يتوافر لدى الجاني باعث خاص هو نية استعمال المحرر المزور فيما زور من أجله، (المادة ٢١٢١/١ من قانون العقوبات الإتحادي)، فلا تكفي إرادة ارتكاب واقعة تغيير الحقيقة في محرر رسمي مع العلم بعناصرها القانونية(١). وكذلك الحال في جريمة السرقة هيث يلزم - بالإضافة إلى واقعة أخراج الشيء من حيازة صاحبه - أن تنصرف نية الجاني إلى تملك الشيء المسروق. (المادة٣٨٠ من قانون العقوبات الإتحادي)(٢). وأيضا في جريمة البلاغ الكاذب حيث يلزم - بالإضافة إلى واقعة التبليغ ضده المكنوب - أن يكون الجاني قد أقدم على فعله هذا دبنية الإضرار، بالمبلغ ضده المكنوب - أن يكون الجاني قد أقدم على فعله هذا دبنية الإضرار، بالمبلغ ضده الملادة ٢٧٠ من قانون العقوبات الإتحادي)(٣).

<sup>(</sup>١) وتطبيقا لذلك فقد قضى بان «القصد الجنائي في التزوير ينحصر في أصرين: الأول وصو عام في سائر الجرائم، علم الجاني بأنه يرتكب الجريمة بجميح عناصرها التي تتكون منها طبقا للقانون، أي ادراكه أنه يغير الحقيقة في محرر باحدى الطرق المنصوص عليها قانونا، وأن من شأن هذا التغيير أن يترتب عليه الضرر، والثاني وصو خاص بجريمة التزوير، اقتران هذا العلم بنية استعمال المحرر فيما زور من أجله».

نقض ١٣ مارس ١٩٤٤ مجموعة القواعد القانونية جـــ ق ٣١٨٥ ص ٣٤٠. نقض ١٢ يونية ١٩٧٧ مجموعة احكــام النقض س ٢٨ ق١٥٥ ص ٣٧٧.

 <sup>(</sup>Y) وتطبيقا لذلك فقد قضى بأن «القصد الجنائي في جريمة السرقة هـ وقيـام العلم عنـد
 الجاني وقت ارتكابه الفعل أنه يختلس المنقول الملوك للغير عن غير رضاء مالكه بنيـة
 امتلاكه.

نقض ۱۷ نوفمبر ۱۹۸۰ مجموعة احكام النقض س٣١ ق١٩٤ ص٢٠٠١.

<sup>(</sup>٣) وتطبيقا لذلك فقد قضى بانه ولا يكفي لتوافر القصد الجنائي في جريعة البلاغ الكاذب ان يكون الجاني عالما بكنب الوقائم التي لبلغ عنها، بل يجب ايضا أن يكون قدد أقدم على تقديم البلاغ، قاصدا الأضرار بمن بلغ في حقه».

نقض ۲۰ دیسمبر ۱۹۶۹ مجموعة احکام النقض س۱ ق. ۱۳ ص ۱۹۱.

### الدور القانوني للقصد الجنائي الخاص:

القصد الجنائي الخاص يلعب في القانون أحد دورين :

ـ فقد يترتب على تخلفه عدم توافر الصفة الجنائية في الفعل، فمثلا لا قيام لجرائم التزوير والسرقة والبلاغ الكاذب والاحتيال بدون توافر القصد الخاص الذي تطلبه المشرع في كل منها، ومن ثم لا يكفي لقيام احدى هذه الجرائم توافر القصد الجائي الخاص أيضا، اي الباعث على ارتكاب الجريمة، كما هو واضح من الامثلة السابق بيانها.

- وقد ينبني على عدم توافر القصد الخاص وقوع الفعل تحت نص جنائي آخر، أي أن إرادة تحقيق الواقعة الإجرامية إذا لم تكن متجهة إلى تلك الفاية الخاصة التي تطلبها المشرع لقيام القصد الجنائي اللازم للجريمة، كانت الواقعة بحالتها هذه يمكن أن تشكل جريمة عمدية أخرى تخضع لنص جنائي أخر اكتفاء بالقصد العام. مثال ذلك جريمة التعذيب لحصل المتهم على الاعتراف أن يقد ٢٤٧ من قانون العقوبات الاتحادي) أذ يشترط لانطباق حكم هذه المادة أن يقع تعذيب على المتهم اعتمادا على سلطة وظيفته دون أن يكون بقصد حمله على الاعتراف كانت الواقعة بحالتها هذه جريمة استعمال قسوة. (المادة ٢٤٧ من قانون العقوبات الاتصادي)، وهي من الجرائم العمدية التي يكتفي فيها القانون بتوافر القصد الجنائي العام.

<sup>(</sup>١) ولي هذا تقول محكمة النقض المصرية «ان القصد الجنائي المتطلب في الجريعة المنصوص عليها بالمادة ١٢٦ من قانون العقوبات يتحقق كلما عمد الوظف أو المستخدم العصوصي الى تعذيب متهم لحمله على الاعتراف أيا كان الباعث على ذلك».

نقض ۱۲ نوزمبر ۱۹۸۰ مجموعة أمكام النقض س۲۱ ق۱۹۰ من۹۷۹،

## القرع الثالث القصد المحدود والقصد غير المحدود

### معيار التمييز:

يتعلق هذا المعيار بموضوع النتيجة الإجرامية الذي تتجه إرادة الجاني اليه، فإذا اتجهت الإرادة إلى تحقيق النتيجة في موضوع أو اكثر محدد سلفا وقت ارتكاب الجريمة كان القصد الجنائي محدودا. ومثال ذلك اطلاق الجاني عيار ناري على شخص معين أو اشخاص معينيين بفية ازهاق أرواحهم، فقصد القتل لديه محدود. أما إذا كان موضوع النتيجة غير محدد سلفا وقت مباشرة السلوك الإجرامي وإنما إرادة الجاني اتجهت إلى تحقيق النتيجة الإجرامية إلى كان موضوعها فأن القصد الجنائي يكون غير محدود. ومن الامثلة التي تضرب عادة لصور القصد الجنائي غير المحدود حالة الإرهابي الذي يلقى بقنبلة في مكان عام اكتظ به الجمهور كمسرح أو ملهي، قاصدا من ذلك الارهاب وإشاعة الذعر عن طريق قتل البعض وإصابة البعض الاخر دون أن تكون شخصياتهم معينة لديه، أو أن يعمد الجاني تسميم مياه بثر قاصدا انزال الهلاك بأهل القرية الذين يشربون من هذا البئر، ولا يعنيه اشخاص من يهلكون بالذات ولا عدهم فقصد القتل لديه غير محدود.

### اهمية التمييز :

الواقع ان التفرقة بين القصد المحدود والقصد غير المحدود عديمة الأهمية من الناحية القانونية، إذ يسأل الجاني عن جبريمته عمدا يستوى في ذلك ان يكون قصده محدودا أو غير محدود وفقا للمعنى الذي سبق وان ابديناه، ففي جريمة القتل مثلا يعتبر العمد متوافرا لدى الجاني اذا كان باشر سلوكه الإجرامي بقصد ازهاق روح انسان، ويستوى بعد هذا ان يكون قد قصد شخصا معينا بالذات، أو أن يكون قد قصد تحقيق هذه النتيجة بغير تعين

شخص المجني عليه، نظرا لأن القانون لا يحمي الحقوق والمصالح المختلفة لاعتبارات تتعلق بشخص المجنى عليه بل يحميها بالنسبة لكافة الناس.

## القرع الرابع القصد البسيط والقصد مع سبق الأصرار

يكون القصد بسيطا إذا كان الجاني قد اتخذ قراره بارتكاب الجريمة وقام بتنفيذها فجاة دون تفكير أو تدبير سابق، وفي ذلك تقول محكمة النقض المصرية انه هإذا كان ما حدث من قتل المتهم للمجني عليه انما كان اعتداء وقع منه وقتله بعد غضبه عرضت له عندما ظن ان هذا المجني عليه حين هم لملاقاته كان يبغي مساعدة خصمه فهو \_ أي المتهم \_ وأن تعمد القتل الا أن هذه النية لم تقم بنفسه إلا عندما أقدم على ارتكاب فعله مما لا يتوفر به سبق الاحراره(١).

أما سبق الأصرار وفيستلزم حتما أن يكون الجاني قد أتم تفكيره وعزمه في هدوء يسمح له بترديد الفكر بين الأقدام والاحجام وترجيح أولهما على الأخر فهو لا يعتبر متوافرا في حالة ما إذا علم شخص إن مشاجرة حصلت وأصيب فيها أحد أقاربه مثلا فقام متهيجا وأخذ الفاس وذهب إلى مكان المشاجرة وهو بهذه الحالة فوجد الجاني فضربه بالفاس ضربة قضت عليه فيما بعده(٢). بمعنى أن سبق الاصرار ويستلزم أن تسبق الجريمة فترة من التفكير تكفي لان

<sup>(</sup>١) نقض ١٩ أكتوبر ١٩٥٧ - مجسموعة أجكام النقض - س٨ ق٢٢٧ ص٨٣٨.

 <sup>(</sup>۲) نقض ۲۰ يناير ۱۹۳۱ مجموعة القواعد القانونية جـ ۲ ق١٦٥ ص٢٢٢.
 وانظر أمثلة لعدم توافر سبق الإصرار

نقض ۱۷ يونية ۱۹۷۳ مجموعة أحكام النقض س۲۶ ق۱۰۸ ص ۷۰۸. نقض ۱۶ ديسمبر ۱۹۶۲ مجموعة القواعد القانونية جـ ٦ ق ٤١ ص ٦١.

يدبر الجاني أمر ارتكاب الجريمة في هدوء وروية، ويقلب الرأي فيما عقد العزم عليه مقدرا خطورته ناظرا إلى عواقبه (١). وإن «مناط قيام الإصرار هـ و إن يرتكب الجاني الجريمة وهو هادىء البال بعد أعمال فكرة وروية (١).

ولذلك فان المشرع الاتمادي لدولة الإمارات العربية المتحدة يعرف سبق الإمرار بأنه «القصد المصمم عليه قبل الفعل لارتكاب الجريمة ضد أي شخص وتدبير الوسائل اللازمة لتنفيذ الفعل تدبيرا دقيقاً» (المادة ١/٣٣٣ من قانون المقوبات)(٣).

وينبني على منا تقدم أن سبق الإصرار يقوم على عنصرين: الأول زمني، والثاني نفسي.

العنصر الزمنى :

ويتطلب انقضاء فترة زمنية معقولة بين اتخاذ القرار بارتكاب الجريمة

<sup>(</sup>١) نقض ٨ يونيه ١٩٥٣ مجموعة أحكام النقض س٤ ق٣٥٥ ص٩٢٧.

نقض ٦ فبراير ١٩٧٨ مجموعة أحكام النقض س٢٩ ق٢٥ ص١٣٦.

<sup>(</sup>۲) نقض ۹ ابریل ۱۹۰۱ مجموعة أحکام النقض س۲ ق ۳٤۱ ص ۹۲۳.

<sup>(</sup>٣) ويعرفه المشرع المصري في المادة (٣٣١) من قانون العقوبات بقوله ان «الإصرار السبابق هو القصد المسمم عليه قبل الفعل لارتكاب جناية أو جنمة يكون غرضه المصر فيها ايذاء شخص معين أو أي شخص غير معين وجده أو صادفه سبواء كنان ذلك القصيد معلقا على حدوث أمر أو موقوفا على شرط».

ويلاحظ أن المشرع المسري لم يكن موفقا في تعريفه لسبق الإصرار إذ لم يظهر العنصر الاساسي فيه، وهو تدير ارتكاب الجريمة والتفكير فيها تفكيرا هادتا لا يخالطه أضطراب مشاعر ولا انفعال نفسي، مكتفيا باظهار عنصر ثانوي هو مضي فترة من الزمن بين عزم الجاني على ارتكاب الجريمة وبين اقدامه على تنفيذها، على المرغم من أن هذا العنصر ليست له أهمية في ذاته، وإنما يستعد أهميته من ضرورته لتصور التفكير الهادى، في الجريمة.

الأستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٦٩٧ ص ٦١٢.

وبين تنفيذها تسمح للجاني بالتروي والتفكير الملمئن فيما هو مقدم عليه. وهذا يعني ان العنصر الزمني ليست له أهمية في ذاته، وإنما هـو ضروري من أجل بيان توافر العنصر الثاني، ذلك أن التروي والتفكير الهادىء في الجريمة يستغرق زمنا. سواء طال هذا الزمن أو قصر. وفي ذلك تقول محكمة النقض المصرية أنه دليست العبرة في توافر ظرف سبق الأصرار بمضي الزمن لذاته بين التصميم على الجريمة ووقوعها ـ طال هذا الرزمن أو قصر ـ بل العبرة هي بما يقـع في ذلك الزمن من التفكير والتدبير، فما دام الجاني قد انتهى بتفكيره إلى خطـة معينة رسمها لنفسه قبل تنفيذ الجريمة كان ظـرف سبق الإصرار متـوافـر ولا تقبل المنازعة فيه أمام النقض». (١)، كما قضى بانـه «ويسبق الإصرار زمن محدود تتعـكن فيـه الـرويـة من مخاطبة الشهـوة، ويصـح للعقـل أن يـرد جماح الغضب» (٢).

#### العنصر النفسي :

وهو حالة ذهنية تقوم بنفس الجاني يستدل منها على انه قدد اتم تفكيره وعزمه في هدوء واطمئنان متحررا من الاضطراب والغضب الذي يخرج صاحب

<sup>(</sup>١) نقض ٢٥ ابريل ١٩٧٧ - مجموعة أحكام النقض - س٣٨ ق١٠٩ ص١٠٥.

<sup>(</sup>۲) محكمة جنايات مصر في ۲۹ يونيه ۱۸۹۸ الحقوق س۱۳ ق۱۹۸۸.

ولذلك فقد قضى بأنه وإذا استخلصت المحكمة قيام ظرف الاصرار من الضفيئة الشابتة بين المتهم والمجني عليه، ومن مجيء المتهم من بلدته إلى مكان الحادث الذي يبعد عنها ثلاثين كيلو مترا، ومن تربصه له بجوار الطريق الذي سيمر به حتى اذا رأه انقض عليه وطعنه تلك الطعنات التي أودت بحياته، فهذا استخلاص يؤدي اليه ما ذكرته المحكمة من الاسباب.

نقض ١٥ مايو ١٩٤٤ مجموعة القواعد القانونية جـ ٦ ق ٣٥١ ص ٤٨٥.

وعلى ذلك فانه وإذا كان الثابت بالحكم ان المتهم عند رؤيته المجني عليه مارا بمنزله اخذ السكين وتعقبه إلى المكان الذي وقف فيه يتكلم وهو لا يبعد عن منزله أكثر من خمسة وثلاثين مترا، ثم انقض عليه وطعنه بالسكين، فان هذا لا يبرر القول بان المتهم كان لديه الوقت الكافي للتدبر والتروى فيما أقدم عليه.

نقض ١٤ ديسمبر ١٩٤٧ مجموعة القواعد القانونية جــ ٦ ق٤١ ص ٦٠.

عن طوره، والواقع أن هذه الحالة النفسية التي يمر بها الجاني قبل الاقدام على ارتكاب جريمته هي جوهر سبق الاصرار وعلة اعتباره ظرفا مشددا، لأن الجاني الذي يقدم على ارتكاب جريمته بعد أن أتم تفكيره وعزمه في هدوء يسمح له بترديد الفكر بين الاقدام والاحجام وتسرجيح أولهما على الأخسر إنما يعبر عن خطورة اجرامية كامنة فنه مستفادة من رفضه للسواعث المانعية من ارتكاب الجريمة وإصراره على تلك الدافعة عليها فهذا يعنى انه اشد خطورة ممن يرتكب جريمته وهو ثائر مندفعاً لا سبيل له الى التبصر والتروى والأناة.

وقد أكدت محكمة النقض المصرية على وجبوب تبوافس العنصر النفسي في سبق الاصرار في الكثير من الأحكمام، فقد قضت بأنه «يشترط لتوفر سبق الاصرار في حق الجاني أن يكون في حالة يتسنى له فيها التفكير في عمله والتصميم عليه في روية وهدوه» (١). وإن سبق الإصرار يستلزم أن تسبق الجريمة فترة من التفكير لأن يدبر الجاني أمر ارتكاب الجريمة في هدوء وروية، ويغلب الرأى فيما عقد العزم عليه مقدرا خطورته ناظراً إلى عواقبه (٢)، فاذا لم يتيسر له التدبر والتفكير، وارتكب جريمته وهو تحت تأثير عامل من الغضب والهياج فلا يكون سبق الاصرار متوافره(٣). فالغضب يبعد سبق الإصرار فقط ولا يمنع المتهم عن انفعاله من ان ينوى القتل في الحال وينفذ نيته بما في يده(٤).

<sup>(</sup>١) نقبض ٩ ابريل ١٩٥١ مجموعة احكام النقض س٢ ق ٣٤١ ص ٩٣٤.

نقبض ٦ فسيراير ١٩٧٨ (٤) نقض ۲۸ مارس ۱۹۳۲

نقبض ١٩ ميايي ١٩٦٩ مجموعة لحكام النقض س٢٠ ق١٥١ ص٧٤٣. (٢) نقــض ٨ يونيه ١٩٥٣ مجموعة احكام النقض س٤ ق٣٥٠ ص٩٢٧.

<sup>(</sup>٣) نقض ٢٩ اكتوبر ١٩٥٧ مصموعة احكام النقض س٨ ق٢٢٧ ص٨٣٨.

مجموعة احكام التقض س٢٩ ق٢٥ ص١٣٦.

مجموعة القواعد القانونية جـ ٢ ق٢٤٠ ص ٤٩٠.

ولما كان سبق الاصرار حالة نهنية تقوم بنفس الجاني، فلا يستطيع أحد ان يشهد بها مباشرة، وإنما هي تستفاد من وقائع خارجية يستخلصها القاضي منها استخلاصا ما دام موجب هذه الوقائع والظروف لا يتنافر مع هذا الاستنتاج(١)، إذن فمسألة وجود سبق الإصرار مسألة موضوعية ولحكمة الموضوع السلطة التامة في تقرير ما تراه منها. ومتى قالت بوجوده فلا رقابة عليها لمحكمة المنفض اللهم إلا إذا خرجت محكمة الموضوع في حكمها عما يقتضيه التعريف الوارد في القانون لسبق الإصرار أو استنتجت قيامه من وقائع لا تؤدي إليه(٢).

وللمحكمة ان تستنتج سبق الإصرار من وجدد المتهمين ليلا بسلا سبب بالزراعة التي اعتاد المجني عليه المرور عليها مع حملهم اسلحة نارية ووجدود ضغائن بين الجاني والمجني عليه (٣). أما وإذا كان الحكم حين ادان المتهم في جناية القتل العمد مع سبق الإصرار لم يذكر عن سبق الإصرار إلا قوله إنه ثابت من الضغائن التي بين عائلتي المجني عليه والمتهم غانه يكون قاصر البيان، إذ الضغائن وحدها لا تكفى بذاتها للقول بثبوت سبق الإصراره (٤).

ولا يحول دون توافر سبق الإصرار ان يكون معلقا على شرط أو ظرف بل ولو كانت نية ارتكاب الجريمة غير محددة قصد بها شخصا معينا أو غير معين صادفة حتى ولو أصاب بفعله شخصا وجده غير الشخص الذي قصده، وهـو

 <sup>(</sup>۱) نقض ۲ بونیه ۱۹۹۹ مجموعة أعکام النقض س۲۰ ق ۱۹۱۹ م۳۲۸.
 نقض ۱۲ نوفمبر ۱۹۸۱ مجموعة أعکام النقض س۳۲ ق ۱۹۵ م۳۲۸.

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٤ أكتوبر ١٩٣٧ مجموعة القواعد القانونية جـ ٢ ق٢٧١ ص١٠٠٠.

نقض ۱۱ أكتربر ۱۹۳٦ مجمسوعة أحكام النقض س١٧ ق١٧٤ ص٩٣٩.

<sup>(</sup>٣) نقض ١٠ اكتوبر ١٩٢٩ مجموعة القواعد القانونية جــ ١ ق٢٨٦ ص٢٤٦.

<sup>(</sup>٤) نقض ٣ يونسيو ١٩٤٦ مجموعة القراعد القانونية جـ ٧ ق١٧٩ ص١٦٨.

ما ينفي المصادقة أو الاحتمال(١)، لان سبق الاصرار هــو وصف للقصد الجنائي. وبالتالي لا شأن له بكل ذلك. ولذلك قان اصرار المتهم على استعمال القوة مع المجني عليهما إذا منعاه عن إزالة السد ولتصميمه على ذلك منذ الهوم السابق، ثم حضوره إلى محل الحادث ومعه السلاح، ذلك يدل على تـوافـر سبق الاصرار عنده كما عرفه القانون(٢).

ولما كان سبق الإصرار حالة ذهنية تقوم بنفس الجاني فأنه يعد ظرفا شخصيا. ولذلك فلو تعدد المشاركين في الجريعة فإنه لا يسرى الا على من قام لديه منهم.

## أهمية التفرقة بين القصد البسيط والقصد مع سبق الإصرار :

كل أهمية التفرقة بين القصد الجنائي البسيط والقصد صع سبق الإصرار تنصصر في ان المشرع يجعل من ارتكاب الجاني لجريمته مع سبق الإصرار ظرفا مشددا الامشدا للعقوبة . ويلاحظ ان المشرع لم يعتبر سبق الإصرار ظرفا مشددا الا بالنسبة لجرائم الاعتداء على الاشخاص. فبعد ان عرف المشرع في نص الفقرة الأولى من المادة (٣٣٣) من قانون العقوبات الإتصادي بانه والقصد المصمم عليه قبل الفعل لارتكاب جريمة»، حدد تلك الجريمة بكونها ترتكي وضد أي شخص».

 <sup>(</sup>۱) نقض ٦ فبراير ۱۹۷۸ مجموعة احكام النقض س٢٩ ق٢٥ ص ١٣٦٠.
 نقض ٤ ديسمبر ١٩٨٠ مجموعة احكام النقض س٢٦ ق٢٠٠ ص ١٠٠٥.

استثناف مصر في ١٤ ديسمبر ١٩٩٨ الحقوق س١٤ ق٥ ص٧٧ والذي قضى فيه بان ويعتبر الإصرار اصرارا قانونياً ولو لم يسبق الجناية الا بلحظات متى كان نتيجة حقد سابق، والإصرار على قتل عدو آخر عند عدم وجود الأول يعتبر قتالا بالصرار في نظر المقانون،

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٨ إبريل ١٩٤١ مجموعة القواعد القانونية جـ ٥ ق٢٤٧ ص ٤٤٩.

## المطلب الرابع اثبات القصد الجنائي

القصد الجنائي ركن من أركان الجريمة العمدية لا تقوم بدونه. ومن هنا يتعين استظهاره بايراد الادلة والمظاهر الخارجية التي رأت المحكمة انها تدل عليه حتى يتسنى لمحكمة النقض إعمال رقابتها على صحة تطبيق القانون.

ولما كان القصد الجنائي أمر داخلي يبطئه الجاني ويضمره في نفسه، ولا يستطاع معرفته إلا بعظاهر خارجية من شانها ان تكثف عنه وتظهره، فان استظهاره مسألة موضوعية بحثة، أي أن تقدير قيام هذا القصد أو عدم قيامه يعد أمرا موضوعيا متروكا لسلطة محكمة الموضوع وحريتها في تقدير الوقائع دون معقب، إلا أن شرط ذلك أن يكون استخلاصها سائغا وأن تكون الدوقائع والظروف التي استندت اليها وأسست عليها رأيها تؤدي عقلا ألى النتجية التي رتبتها عليها، ولمحكمة النقض أن تحراقب ما إذا كانت الأسباب التي أوردتها تؤدي إلى النتيجة التي خلصت اليها(١). غير أنه لا يلزم أن تتحدث محكمة الموضوع استقلالا عن القصد الجنائي لدى المتهم، بل يكفي أن يكون هذا القصد مستفادا من وقائع الدعوى كما أوردها الحكم(٧).

ويلاحظ أنه لا يوجد مظهر بذاته يقطع بقيام القصد الجنائي على سبيل

<sup>(</sup>١) نقبض ١٩ مارس ١٩٨٠ مجموعة أحكام النقض س٣١ ق٧٨ ص٤٢٩.

 <sup>(</sup>۲) نقض أول أكتوبر ۱۹۷۱ مجموعة أحكام النقض س٢٢ ق٢٨٨ ص٥٣٠.

وتطبيقا لذلك فقد قضى بأنه «لا يشترط لصحة الحكم الصادر في جريمة القتل عمدا أن يكون قد ورد به ذكر العمد بلفظه، بل يكفي لصحته أن تكون نية القتبل مستفادة من الوقائع والعبارات التى اشتمل عليهاء.

نقض ٢٠ مارس ١٩٣٠ مجموعة القواعد القانونية جـ ٢ ق١٢ ص٥٠.

الحتم، لأن هذه المظاهر ليست هي القصد ولا أدلمة حتمية توجد كلما وجد، وإنما هي امارات تكشف عنه، إذا صدقت مرة قد تغيب في اخرى.

ومن المظاهر الخارجية التي يستدل عليها بتوافر نية القتل، استعمال الآت قاتلة بطبيعتها، وضع الاصابات من جسم المجني عليه، عدد الاصابات وصدى شدتها وخطورتها. مع الأخذ في الاعتبار \_ كما اسلفنا القول \_ بانها مجرد امارات تكشف عن قصد القتل ولا تكفي ان تثبت المحكمة احداها حتى يكون في ذاته دليلا على توافر نية القتل.

ولذلك فقد قضى بأن «استعمال آلة قاتلة لا يكفي وحده لان يتخذ دلي لا على نية القتل، إذ يجوز أن يكون القصد منه مجرد الإيذاء، وإطلاق المسدس على عضد المجني عليه لا ينهض دليلا على وجود هذه النية، لأن العضد ليس بمقتل». (١). وإنه «يصح في العقل أن يطلق الجاني السلاح الناري على غريمه عن قرب \_ متعمدا أصابته بالقعل \_ وهو لا يهدف من وراء ذلك سوى مجرد أحداث هذه الاصابة به، دون أزهاق روحه، ومن ثم قالا حجة من بعد فيما نسبة الحكم إلى الطاعن من تعمده في أطلاق النار على المجني عليه بقصد قتله، أذ إن هذا القصد الخاص هو العنصر المطلوب استظهاره والذي شاب الحكم القصور في التدليل عليه (٢).

بل إنه إذا كانت الأداة التي استعملت في الجريمة لا تؤدي بطبيعتها إلى الموت فذلك لا يقلل من قيمتها كدليل مادامت المحكمة قد اثبتت أن الاعتداء بهما كان بقصد القتل، وأن القتل قد تحقق بها فعلا بسبب استعمالها بقوة (٣). فآلة

<sup>(</sup>١) نقسض ١٣ مايو ١٩٤٦ مجموعة القواعد القانونية جــ٧ ق١٥٧ ص١٣٩٠.

<sup>(</sup>٢) نقسض ١٦ يناير ١٩٧٧ مجموعة أحسكام النقض س٢٨ ق١٩ ص٨٧.

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٧ أكتوبر ١٩٤١ مجموعة القواعد القانونية جـ ٥ ق ٢٨٩ ص ٢٥٥.

القتل ليست من الأركان الجوهرية في الجريمة(١)، ومتى كان الحكم قد تحدث عن نية القتل واستظهرها من ظروف الواقعة وتعمد المتهم احداث اصابة قاتلة بالمجني عليه بقصد ازهاق روحهه، فانه لا يهم بعد ذلك نموع الآلة المستعملة مطواء كانت أو مدية مادامت هذه الآلة تحدث القتل(٢).

بل وقد تستخلص المحكمة نية القتل لدى الجاني ولو لم يستعمل سلاحا ما كان يعمد الى خنق المجني عليه بيديه أو يغرقه في الماء، وتطبيقاً لذلك فقد قضى بأنه «إذا كان الحكم قد ساق على قيام نية القتل تدليلا سائغا واضحا في الثبات توافرها لدى الطاعن بقوله «وحيث ان نية القتل شابتة قبل المتهم من قيامه بتغريق المجني عليه بقصد ازهاق روحه وعدم افلاته لرأس المجني عليه الا بعد أن تحقق مآربه وتيقنه من وفاته. «ومن ثم فان ما ينعاه الطاعن على الحكم في شأن استدلاله على توافر نية القتل يكون غير سديد» (٣). كما قضى انه «إذا جاء بالحكم أن المتهم قام إلى الجني عليه وإغتاله بكتم نفسه، ثم جاء به أن المتهم عدد المجني عليه وإغتاله بكتم نفسه، ثم جاء به أن المتهم عدد المجني عليه وإغتاله بكتم نفسه، ثم جاء به أن المتهم عدد المجني عليه بضياع عمره كان ذلك كافيا في بيان نية القتل» (٤).

<sup>(</sup>۱) نقض ۹ مارس ۱۹۸۰ مجموعة أحكام النقض س٣١ ق٦٤ ص٣٤٣.

 <sup>(</sup>۲) نقش ۹ آکتوبر ۱۹۹۱ مجموعة أعكام النقش س۲۲ ق۱۵۰ ص ۷۰۰.
 نقش أول بناير ۱۹۹۳ مجموعة لحكام النقض س٤ ق١٢٨٠ ص ۲۳۲٠.

والذي قضى فيه بانه دمتى كان الحكم قد تحدث عن نية القتل واستظهرها من ظروف الوقعة وتعدد الطاعنين لحداث اصابات قاتلة، غانه لا يقدح في ذلك ان يكون المتهمان قد استعملا في القتل آلة غير قاتلة بطبيعتها وهي عصا غليظة. ما دامت هذه الآلية تحدث القتل وما دام الطبيب قد اثبت حدوث الوفاة نتيجة اصابة ويجوز ان تكون من الضرب بعصاء.

 <sup>(</sup>٣) نقض ٨ فبراير ١٩٧٩ مجمـوعة احكام النقض س ٣٠ ق٤٤ ص٢٧٠.
 نقش ٢٠ مارس ١٩٣٠ مجموعة القواعد القانونية جـ ٢ ق٢١ ص٥.

# المبحث الثاني الخطأ غير العمدى

#### تمهيد وتقسميم:

الصورة الثانية من صور الدكن المعنوي في الجديمة هي الخطأ غير المعدي وفيه تتجه إرادة الجاني إلى السلوك الإجدامي الذي باشره دون ارادة تحقيق النتيجة التي قد ترتبت عليه، سواء لانه لم يتوقع حدوثها أو توقع المكانية حدوثها واعتمد على المكانية في تفادي حدوثها، إلا أنها تقع بسبب ما يشوب سلوكه من أهمال أو عدم حيطة أو قلة احتراز.

ويلاحظ ما سبق ان ابديناه من أن الأصل في الجرائم أن تكون عمدية، أما الجرائم غير العمدية فهي صورة استثنائية لا تتقرر في القاندون إلا بنص لعماية بعض المصالح التي يرى المشرع جدارتها للعماية الجنائية، وعلى ذلك فإذا سكت المشرع عن بيان صورة الركن المعنوي في جريعة من الجرائم كان معنى ذلك أنه تطلب القصد الجنائي فيها، أما إذا قدر الاكتفاء بالخطأ غير العمدي تعين أن ينص على ذلك صراحة، لأن الأصل لا يحتاج إلى تصريح، ولكن الخروج عليه يحتاج إلى ذلك.

ولدراسة الخطأ غير العمدي سنقسم هذا المبحث إلى خمسة مطالب:

المطلب الأول : ماهية الخطأ.

المطلب الثائي : صور الخطأ.

المطلب الثالث : معيار الخطأ.

للطلب الرابع : درجة الخطأ.

للطلب الخامس : اثبات الخطأ.

# المطلب الأول ماهية الخطأ وأحواله

# أولاً : ماهية الخطأ :

لم يقم المشرع الاتحادي بايراد نص عام يعرف الخطأ ويستعان به في المالات التي يعاقب عليها القانون على الجرائم غير العمدية حيث اكتفى بايراد صور تدل على توافره واعتبرها بمشابة تطبيقات للصالات التي يقارف فيها الجاني سلوكه على وجه الخطأ(١)، وأمام هذا القصور التشريعي اجتهد الفقه والقضاء لتحديد ماهية الخطأ غير العمدي على أساس ان بيان صورة لا يغني عن بيان ماهيت، لأن الصورة مجرد شكل لا جوهر.

ويذهب الرأي في الفقه الى تعريف الخطأ غير العمدي بأنه «اخلال الجاني عند تصرفه الإرادي بواجبات الحيطة والحذر التي يفرضها المشرع على كافة الافراد فيما يباشرونه من أفعال حرصا على الحقوق والمصالح التي يحميها القانون، وعدم حيلولته تبعا لذلك من أفضاء سلوكه لأحداث النتيجة المعاقب عليها، لاعتقاده عبغير اساس عانها لن تحدث، أو لعدم توقعه هذه النتيجة بينما كان من واجبه وفي مقدوره توقعها وعدم الإقدام على السلوك المؤدي اليها، أو مباشرته بما لا يتجاوز الحيطة الواجبة (٢).

<sup>(</sup>١) ومكذا فعل المشرع المصري حيث اكتفى بذكر الاهمال في المواد ١٣٥ و١٤٧ و ٣٦٠ من قانون العقوبات، ويذكر الاهمال وعدم الاحتراز في المادة ١٦٣ عقوبات، والاهمال والتقصير في المادة ٨٦٠ عقوبات، ويجمع في جرائم القتل والاصابة الخطا بين اكبر عدد من صور الخطأ حيث ذكر في المادة ٢٣٨ من قانون العقوبات، الإهمال والمرعوب وعدم الاحترام وعدم مراعاة القوانين والقرارات واللوائح والانظمة، ويلاحظ أنه رغم اختلاف العبارات التي يستعملها المشرع، إلا أن المقصود بها كلها واحد، هو الخطأ في صدورة من صعورة من

<sup>(</sup>٢) انظر في هذا المني :

الأستاذ للنكلور محصود تجيب حسني، القسم المام، للرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٢٠١ ص ١١٦.

ويبين لنا من هذا التعريف أن جوهر الخطأ غير العمدي يتمثل في أخسلال الجاني بالالتزام العام الذي يفرضه المشرع على كافة الأفراد ببالتزام صراعاة الحيطة والحذر فيما يباشرونه من أفعال حرصا على الحقوق والمصالح التي يحميها القانون، وهو التزام ذو شقين، الأول: موضوعه اجتناب التعرفات الخطرة، أو مباشرتها في حدود تسمح بتجنب خطرها، أو حصرها في النطاق الذي يرخص به القانون، والثاني: موضوعه التبصر بأشار هذه التصرفات، فالواجب يفرض على كل من يقدم على سلوك خطر أن يتوقع ما قد يتمخص عنه سلوكه من أثر وأن يتخذ من العناية والاحتياط ما يحول بينه وبين المساس عنه سلوكه من أثر وأن يتخذ من العناية والاحتياط ما يحول بينه وبين المساس بالحقوق التي يحميها القانون.

<sup>=</sup> الأستاذ الدكتور عبدالمهيمن بكر، القسم الخاص في قانون المقربات، دار النهضـة العربية سنة ١٩٧٧م رقم ٢٠٣٠م ور ٢٣٥٠.

ومن أمثلة التعريفات التي قال بها الفقه للخطأ غير العمدي أنه «التصرف الـذي لا يتفق مع الحيطة التي تتطلبها الحياة الاجتماعية».

الاستاذ الدكتور رؤوف عبيد، القسم العام، المرجع السابق الإشارة الي ص. ٣٤٦. Garrand, R., : Traite: op. cit., To S, No. 368, p. 843.

وقيل بأن الخطأ غير العمدي عبارة عن «تقصير في مسلك الإنسان لا يقع من شخص متوسط وجد في نفس ظروفه الخارجية».

الأستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة اليه، رقمة ٣٠ ص ٤٤٧.

كما قيل بأنه عبارة عن «اتجاه ارادة الشخص إلى اتيان سلوك خطر دون القيام بما هـو واجب عليه من التدبير والعيطة».

الأستاذ النكتور عوض محمد، القسم العام، المرجع السبابق الإشبارة إليه رقم٢١٣ صر٢٥٦.

وتعرف محكمة النقض المعربة بانت متعرف الشخص تصرف لا يتفق والعيطة التي تقضي بها ظروف الحياة العادية، فهو عيب يشوب مسك الإنسان لا يأتيه الرجل العادي المتبعر الذي احاطت به ظروف خارجية معاقة للظروف التي احاطت بالسئول.

نقض ١٠ مارس ١٩٧٤ مجموعة أحكام النقض س٧٥ ق٥٥ ص٢٣٦.

ولزيد من التفاصيل حول الفطأ غير العمدي بصقة خاصة راجع.

الأستاذة الدكتورة فوزية عبدالستار، النظرية العامة للفطأ غير المدي، بار النهضـة العربية، سنة ١٩٧٧م.

وتجدر الإشارة إلى أن هذا الالتزام في شقيه يفترض استطاعة الوفاء به، لا تكليف إلا بمستطاع، فالقانون لا يفرض من أساليب الاحتياط والحذر إلا ما كان مستطاعا، ولا يفرض التبصر بآثار الفعل والحيلولة دونها إلا إذا كان ذلك في وسع الفاعل، وعلى ذلك، فانه إذا كان الحادث غير متوقع، وليس بالامكان دفعه، فإنه أن تحقق يكون من قبيل القوة القاهرة، أو الحادث الفجائي، وحينئذ تمننع مسئولية مرتكب النشاط حتى ولو تحققت النتيجة المعاقب عليها قانونا(١).

#### مصدر التزامات الحيطة والحذر:

تستمد الترزامات الحيطة والحدر من مصدرين: أولهها: «الضبرة الإنسانية» التي اكتسبها الإنسان من المعارف العامة، وما خابره بالتجربة من تطلب وجود قدر أدنى من الحيطة والحذر حال مقارفته لجميع أنشطته ويقينه بأن الخروج عن دائرة هذه الحيطة يولد خطرا، أي من شأنه أن يؤدي إلى نتيجة ضارة، ويلاحظ أن الخبرة الإنسانية قد تكون عامة أو فنية، والخبرة العامة هي مجموعة القواعد التي تحدد النحو الصحيح الذي يتعين أن يباشر وفقا له ندوع معين من السلوك من كافة الناس على اختلاف طوائفهم ومهنهم، أما الخبرة الفنية فهي تلك القواعد التي يتعين أن يباشرها أهل مهنة أو حرفة معينة، كلاطباء والصيادلة والمهندسين وأرباب المهن والصناعات المختلفة، فكل مهنة ترسم لاهلها صورة السلوك الواجب، وهذه الصورة قد استقرت لديهم بالخبرة وطول المارسة فصارت من الإصول الفنية التي تجب مراعاتها والتي يلام من يزاول المهنة إذا فرط أو تعاون فيها، أما المصحدر الشافي: فهو الالتزامات

<sup>(</sup>١) وتطبيقا لذلك فقد قضى بأنه دمتى وجدت القوة القاهرة وتوافرت شرائطها في القاندون، كانت النتيجة محمولة عليها، وانقطعت علاقة السببية بينها وبين الخطاء وأمتنعت المسئولية عمن أخطأ إلا إذا كان خطئه بذاته جريمة».

نقض ۳۰ يونية ۱۹۱۹ مجموعة أحكام النقض س۲۰ ق۱۹۱ ص۹۹۳. نقض ۲۲ نوفمبر ۱۹۷۹ مجموعة أحكام النقض س۲۰ ق۲۰۱ مر ۸۲۱.

المستعدة من القوانين، فإذا فرض القانون هذا الـواجب فليس هناك من شك في وجوب الالتزام به، مع ملاحظة ان المقصود بالقانون ـ في هذا الخصوص ـ معهومه العام، فيشمل كل قواعد السلوك الصادرة عن الدولة أيا كانت السلطة التي قررتها، وعلى ذلك تعتبر اللـوائح والقـرارات والانظمة والتعليمات الإدارية قوانين بالنسبة لما تقرضه على المخاطبين بها من سلـوك واجب الاتباع، كما أنه ليس بشرط أن يقـرر الـواجب بنص ، فسـواء كل المصادر القانـونيسة المعروفة(١).

وللقول بتوافر الخطأ في مسلك الشخص فإنه لا يكفي مقارفته لسلوكه في نحو لا يتفق وواجبات الحيطة والحدر، اذ لا يعاقب القانون على سلوكه في ذاته، وإنما يعاقب على السلوك إذا أدى الى نتيجة اجرامية معينة، فالسلوك هـو جوهر الركن المادي، أما الخطأ فيعثل الركن المعنوي. وفيه تكمن السببية النفسية للسلوك والذي يتعثل في اتجاه الارادة الى الفعل دون اتخاذ التدابير اللازمة لمنع نتيجة معاقب عليها قانونا، وبغير هذه السببية النفسية لا يكون الشخص محلا المسئولية الجنائية.

#### ثانياً : أحوال الخطأ :

الجاني عند مقارفته لسلوكه قد لا يكون من الناحية النفسية متوقعا للنتيجة الضارة المترتبة على سلوكه على الإطلاق، وقد يكون على العكس من ذلك

<sup>(</sup>١) فعثلا القواعد العرفية التي تعارف عليها الناس في مجتمع معين واعتبروها ضوابط تعكم السلوك الإنساني تدخل تحت هذا المفهوم، ولذلك فقد قضى بانته «وإن كانت لاثحة السيارات لم تنص على أنه يجب على سائق السيارة أن يلزم السبح على يمين الطريق، فأن العرف حق على العرف جرى على ذلك واستقر نظام المرور عليه بحيث أذا خولف هذا العرف حق على المخالف أن يؤخذ بمقتضى المادة (٨) من لاثمة السيارات التي تحظر قيادة السيارات بكيفية ينجم عنها بحسب ظروف الأحوال خطر ما على حياة الجمهور ومتعلقاته.

نقض ٦ ديسمبر ١٩٤٨ مجموعة القواعد القانونية جــ ٧ ق٧٠٦ هــ ١٦٦

متوقعا لما يمكن أن يؤدي إليه سلوكه من نتيجة ضارة ولذلك فان الفقه يقسم الخطأ غير العمدي الى حالتين(١).

### الحالة الأولى: خطأ بغير توقع أو خطأ غير واع: Faute inconsciente

وفيه لا يتوقع الجاني حدوث النتيجة المترتبة على سلوكه بينما كان في استطاعته ومن واجبه ان يتوقعها وبالتالي يحول دون وقوعها، فعدم التوقع يلعب الدور الحقيقي في حدوث هذه الحالة من الخطأ.

ومعنى عدم الترقع هو ان يقدم الشخص على ارتكاب فعل يتسم بالخطر دون ان يلتفت إلى طبيعة هذا الفعل أو يلم بالظروف المحيطة به، وبالتالي فانه يرتكبه دون ان يقدر عواقبه أو يتوقع نتائجه، رغم أنه كان بوسعه أو كان يرتكبه دون ان يقور عواقبه أو يتوقع نتائجه، معنى الخطأ هنا أن الجاني كان بوسعه أو كان يجب عليه أن يقدر عواقب سلوكه ويتوقع نتائجه، ولكنه لم يفعل، مثال ذلك أن يلقي شخص وهو جالس داخل شرقة منزله ببقية سيجارة مشتعلة فتسقط على عربة تسير في الطريق محملة بمواد قابلة للاشتعال فتشعل بها النار وتسبب حريقا، ففي هذا المثال لم يكن الجاني يتوقع وقت مباشرته لنشاطه الإرادي أن هذا النشاط سيؤدي إلى الحريق، ولكن كان باستطاعته أو كان من واجبه في الظروف التي باشر فيها نشاطه المذكور أن يتوقع حدوث تلك كان من واجبه في الظروف التي باشر فيها نشاطه المذكور أن يتوقع حدوث تلك النتيجة التي يعاقب عليها القانون.

(1)

Merle et Vitu: Traite.: op. cit., No. 554, p. 681.

الأستاذ الدكتور علي راشد، أصول النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه، ص٧٧.

الأستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشسارة إليه، رقم ٢٠٩ ص ٢٠٤.

الأستاذ الدكتور أحمد فتحي سرور، الرسيط، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٢٧٦ ص ٤٦١.

الأستاذ الدكتور عوض محمد، القسم العام، المرجع السابق الإشبارة إلي، رقم ٣١٧، مر٢١.

ويلاحظ أن النتيجة لا تعد متوقعة إلا إذا كان حدوثها يدخل في نطاق السير العادي للأمور في الحياة، أما إذا كان حدوثها راجعا إلى عوامل شاذة لا ينقق تدخلها مع مالوف الأمور في الحياة، فهي غير متوقعة، ومن ثم لا يلام الشخص إن لم يتوقعها(١).

# الحالة الثانية : خطأ مع التوقع أو الخطأ الواعي : Fauta consciente

رفي هذه الحالة يتوقع الجاني أو يتمثل امكان وقوع النتيجة المترتبة على نشاطه الإرادي، ولكنمه يعضي اليه مؤملا إلا تقع هذه النتيجة، أو مدخلا في اعتباره - بغير أساس - أنه يستطيع تجنبها، ويلاحظ أن هذه الحالة من الخطأ تجاور القصد الاحتمالي وتشترك معه في توقع النتيجة، كأثر ممكن للنشاط، وتقترق عنه في عدم اتجاه الارادة إلى هذه النتيجة، ففي الخطأ الواعي، وأن كأن الجاني يتوقع حدوث النتيجة المعاقب عليها قانوناً، إلا أنه لا يقبلها ويأمل في عدم حدوثها ويعمل على تفاديها بحيث إذا تأكد لديه أن نشاطه سوف يستتبع عدم حدوثها ويعمل على تفاديها بحيث إذا تأكد لديه أن نشاطه سوف يستتبع حتما تلك النتيجة لتوقف عن أتيانه، أما في القصد الاحتمالي فأن الجاني يتصور «أمكان» عدم وقوع النتيجة، ويتصور وقوعها على نحو «أكيد»، وهدو يعضي إلى النشاط حتى ولو تحققت فعلا، مستريا في تقديره حصولها فعالا مع عدم حصولها، مما يدخله في نطاق العمد(٢).

<sup>(</sup>١) وتطبيقا لذكل فقد قضى بأنه ملا كانت الوقائع كما أوردها الحكم تدل على أن العيار الذي انطلق لم يكن ليصيب أحدا لولا انفجار ماسورة السلاح، فأن أصابة المجني عليه حدثت من شظايا الماسورة المتفجرة بسبب عيب في صناعتها لم يكن للمتهم يد فيه ولم يكن في استقامته أن يتوقعه، وكانت مخالفة اللوائح وأن أمكن اعتبارها خطأ مستقالا بذأته في قضايا الإصابة والقتل الخطأ إلا أن هذا مشروط بأن تكون هذه المضافة هي بذأتها سبب المادث بحيث لا يتصور وقوعه لولاها وهو ما لم يتحقق في صحورة الدعوى، ومن ثم يكون الحكم صحيحا فيما انتهى اليه من اعتبار رابطة السببية بين خطا المتم وبين أصابة المجني عليه غير قائمة، والقضاء ببراءة المتهم من تهمة القتل النطاء.

نقض ۱۱ يونيه ۱۹٦٣ مجموعة إحكام النقض س١٤ ق١٠٤ ص٥٣٠.

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٧ ديسمبر ١٩٣١ المعاماة س ١ ق٢١١ ص٨١٨.

ومثال الخطأ الواعي حالة من يقود مركبة بخارية بسرعة كبيرة في طريق مزدهم بالناس فيتوقع اصابة أحد المارة، ولكنه يحسب ـ معتمدا على مهارته ـ انه بوسعه تفادى وقوعها، إلا انها تقع.

وبطبيعة الحال إذا توقع الجاني حدوث النتيجة المعاقب عليها قانونا، ولكن لم تتجه ارادته إليها، ولم يكن في وسعه اتخاذ الاحتياطات التي من شأنها، أن تحول دون وقوعها، فلا وجه لنسبة الخطأ إليه، وتكون ماديات الجريمة هنا ثمرة حادث فجائي أو قوة قاهرة. فمتى وجدت القوة القاهرة وتوافرت شرائطها في القانون كانت النتيجة محمولة عليها وانقطعت علاقة السببية بينها وبين الخطأ وامتنعت المسئولية عمن اخطأ إلا إذا كان خطئه بذاته جريمة(۱)، ولذلك فقد قضى بانه وإذا اتضح إن المتهم بقتل الفير خطأ بواسطة رمحه بحصان كان راكبا عليه اجرى ما يجب عليه بقدر طاقته وقوته الجسمانية لمنع حدوث المصادمة من سرعة الحصان الناشئة عن سبب خارج عن ارادته، فلا يكون هناك أهمال أو عدم تصرز من المتهم يجعله مسئولا قانونيا عما هو منسوب إليه، ويتعين إذن براءته، (۷).

# المطلب الثاني صور الخطأ غير العمدى

تحدث المشرع الاتحادي عن صورة الخطأ غير العمدي في نص الفقرة الثانية من المادة (٣٨) من قانون العقوبات بقوله بأنه «ويتوفر الخطأ اذا وقعت النتيجة الإجرامية بسبب خطأ الفاعل سواء أكان هذا الخطأ أهمالا أم عدم انتباه

<sup>(</sup>۱) نقض ۲۰ یونیه ۱۹۹۹ مجموعة احکام النقض س۲۰ ق۱۹۶ مس۹۹۳.

 <sup>(</sup>۲) حكم الحكمة استثناف مصر في ۲۱ نوقمبر ۱۸۹۰ القضاء س۳ ص٥.

لم عدم احتياط أو طيشا أو رعونه أم عدم مراعاة القوانين أو اللوائح أو الانظمة أو الاوامر».

والواضع ان المشرع الاتحادي لم يحاول ان يضع تعريفا للغطأ يوضع فكرته ومقوماته الاساسية مكتفيا بذكر صور معينة له ينبغي ان تتوافر احداها في مسلك من يتسبب عن غير قصد في تحقيق نتيجة معاقب عليها قانونا حتى تلحقه المسؤولية من الجريمة بغير عمد. مع ملاحظة انه رغم ان هذه الصور قد جاءت في القانون على سبيل الحصر الا انها مع ذلك من العموم والشمول بحيث تحيط بكل صورة معكنة للخطأ. ولهذا اصبح من المتفق عليه أنه رغم أغتلاف العبارات التي يستعملها المشرع في التعبير عن الخطأ الذي يلزم توافره في الجرائم غير العمدية فأن المقصود بها كلها هو الخطأ في صورة من صوره(١).

ومع ما تقدم فأنه يمكن رد صور الخطئا غير العمدي التي نص عليها قانون العقوبات الاتمادى الى ثلاثة صور أكثر شعولا.

### الصورة الاولى :

يتخذ فيها خطأ الجاني مظهرا ايجابيا. ومحل ذلك ان يقدم على نشاطه الارادي غير متوقع النتائج الضارة التي تنجم عنه. أو أن يقدم عليه متوقعا هذه النتائج ولكن غير متخذ لسبل الوقاية والاحتياط لتفادي حصولها، ويبدو ذلك في صورة الرعونة وعدم الاحتياط والتحرز.

# والصورة الثانية :

يتخذ فيها خطأ الجاني مظهرا سلبيا، ومعل ذلك الا يتخذ الاحتياطات اللازمة التي يدعو اليها الحذر، ويبدو ذلك في صورة الاهمال وعدم الانتياه.

<sup>(</sup>١) أنظر في هذا المني :

نقض مصري ٨ مارس ١٩٤٢ مجموعة القواعد القانونية جـ ٦ ق١٣٣ ص١٩٣٠.

## والصورة الثالثة :

وهي صورة من الخطأ قائمة بذاتها، ويسلك فيها الجاني نشاطه الارادي مخالفاً ما تقرره القواعد والاحكام في القوانين أن اللوائح أن الانظمة أن الأوامر.

وأيا ما كانت الصور التي أوردها المشرع الخطا غير العمدي، فهي تعبر عن جوهر واحد وهو عدم مراعاة القواعد العامة أو الخاصة للسلوك والتي من شأن مراعاتها تجنب وقوع النتيجة المعاقب عليها قانونا، فمخالفة القواعد العامة للسلوك تعطينا صورة الخطأ المتمثل في الرعونة وعدم الاحتياط والاهمال وعدم الانتباء.

أما مخالفة القواعد الخاصة بمباشرة الانشطة الغطارة والتي فارضتها السلطات المختصة فانها تعطينا صورة الغطأ المتمثل في عدم مراعاة القاوانين أو اللواعر.
اللوائح أو الانظمة أو الاواعر.

والحقيقة ان جميع صور الخطأ غير العمدي خلافا لتلك المتعلقة بمخالفة اللوائح أو الانظمة أو الاوامر لاتخرج عن كونها أهمال في عدم اتباع ما تفرضه القواعد العامة للسلوك، سواء أكان هذا الاهمال راجعا الى عدم الانتباء والاحتياط والتحرز أو كان راجعا الى رعونة وعدم دراية بحيث يتوافس سوء تقديس الشخص لمكناته وقدراته في تكييف سلوكه بما يتلائم والظروف التي بوشر فيها.

وسنوجز فيما يلي معنى كل صورة من هذه الصور.

#### الإهمسال:

وهو ينصرف الى الخطا الذي ينطوي عليه نشاط سلبي، ترك أو امتناع، اذ يتقاعس الجاني حينما يباشر نشاطه عن اتخاذ ما تمليه عليه ضرورات الحيطة والحذر والتي كان يتخذها من يوجد في ظروفه ويتصرف بمقتضاها. وانه لو كان قد اتخذها لما وقعت النتيجة. ويالاحظ أن هذه العسورة وإن تشابهت مع صورة عدم الاحتياط والتحرز في هذا المعنى، الا انها تختلف عنها في أن الاخيرة تتمثل في عمل أيجابي يمضي فيه الجاني دون صراعاة ما يجب اتخاذه من احتياطات بخلاف صورة الاهمال الذي يتخذ فيها الجاني صوقفا سلبيا، فلم يقم بما من شأنه تفادي وقوح النتيجة المعاقب عليها قانونا.

وتطبيقا لذلك فقد حكم بتوافر الأهمال كصورة من صور الخطأ غير العمدي في الحالات الاتية:

الشخص الذي يترك حفرة قام بشقها دون ان يضع عليها ليلا مصباحاً لتحذير الغير مما يؤدي الى سقوط المجنى عليه فيها ويصاب(١).

ومن يقوم بإدارة آلة بخارية مع عدم اتخاذ اجراء ما يلزم من طرق الوقاية لمنع حصول اضرار عنها، فتجذب المجني عليه من مسلابسه ويصاب، مادام المحل الذي فيه الآلة مفتوحا للجمهور (٢).

والمالك الذي يقصر في مولاه صيانة ملكه وترميمه مما يؤدي الى تصدعه، يترتب في حقة الخطأ بأهمال ويعد مسئولا عن الضرر الناشيء عنه(٣).

وصاحب البناء الذي يشرع في هدمه، سبواء بنفسه أو بواسطة عمال يكلفهم بذلك تحت ملاحظته مسئول جنائيا ومدنيا عما يصيب الناس من الاضرار بسبب عدم اتخاذ الاحتياطات المعقولة التي تقي الانفس والاموال ما قد يصيبها منه من الاضرار (٤).

وأنه إذا كانت الواقعة الثابتة بالحكم هي أن المتهم كان معه طفل لا يتجاوز السنتين من عمره فأهمل المحافظة عليه أذ تركه بمفرده بجاوار موقد غاز مشتعل على ماه فسقط الماء فحدثت منه حروق أودت بحياته، فإن المتهم

<sup>(</sup>١) نقبض ١٠ يونيه ١٩٥٨ مجمسوعة أحكام النقض س٩ ق١٣٧ ص١٥٥٠.

<sup>(</sup>٢) نقض ١٦ ابريل ١٩٣١ مجموعة القواعد القانونية جـ ٢ ق٢٣٨ من ١٥٥.

<sup>(</sup>٣) نقض ١٠ ليريل ١٩٧٧ مجسموعة لحكام النقض س٢٨ ق٩٩ ص٣٧٤.

<sup>(</sup>٤) نقش ٧ فبراير ١٩٢٩ مجموعة القواعد القانونية جـ ١ ق١٥٤ ص١٩٢٠.

يصبع عقابه على جريمة القتل الخطأ على اساس أن التقصير الذي ثبت عليه يستوجب ذلك سواء أكان هو وإلد الطفل أو لم يكن(١).

#### الرعسونة:

وهي سلوك ايجابي يتحقق باقدام الجاني على نشاط محفوف بالاخطار غير مقدر خطورته وغير مدرك لما يمكن أن ينتج عنه من نتائج معاقب عليها النونا بما ينم عن سوء تقدير أو نقص المهارة أو عدم خبرة ودراية بما يتمين المعا به (٢). مثال ذلك من يلقي بحجر غير مدرك احتمال اصابته للغير فيصاب الغير بسببه، أو أن يقود سيارة وهو غير ملم بالقيادة الماما كافيا فيصيب انسانا، كما تندرج تحت هذه الصورة الاخطاء المهنية التي تنم عن جهل الجاني بالاصول والقواعد المستقرة في عمله أو فنه، مثال ذلك أن يقوم الطبيب بحقن المريض بدواء يسبب الحساسية دون أن يقوم بإستكشاف ذلك قبل الحقن(٢)، أو لعدم قيامه بالاختبارات والتحاليل الأولية للمريض قبل اجراء جراحة خطيرة أو لعدم قياه لتوانية لمرفق قصيلة دم المريض من حيث نوعها ودرجة السيولة فيها لتفادي المخاطر أثناء الجراحة(٤)، أو أن يحقن الطبيب مريضه بدواء دون الاطلام على زجاجته للتاكد من نوعه وصلاحيته(٥) كما تتوافر

<sup>(</sup>١) نقض ٣ نوفمبر ١٩٤١ مجموعة القواعد القانونية جـ ٥ ق ٢٩٦ ص ٢٦٠.

<sup>(</sup>٢) يقصر البعض مدلول الرعونة على السلوك الدي يصدر عن رجل الفن، كالطبيب أو المهندس، فلا يطلق هذا الوصف إلا إذا كان الفاعل صاحب خبرة فنية معددة تقدرض عليه أن يتصرف وفقا للمطومات والغبرات المستعدة منها، فيأتي نشاطه على عكس ما تقرضه من قواعد وأصول ودون تدبير لماقبة النشاط الصادر عنه.

الاستاذ الدكتور محمد زكي أبو عامر، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم على ٢٠٥٠.

Case crim. 28 Nov., 1974 - G.p. 1975-1-311 Note. E.H. Perreau. (\*)

Montpellier 21 Dec. 1970 . D. 1971 - 2 - 637. (£)

<sup>(</sup>a) نقش ۲۷ يناير ۱۹۵۹ مجموعة المكام النقش س ۱۰ ق۲۲ ص ۹۱.

الرعونه في سلوك المقاول أو المهندس الذي يقوم باقدامة بنداء دون اجراء حسابات دقيقة وفنية لعمليات التسليح وصواد البنداء فينهار المبني(١) كما قضى بان الطبيب الذي يستدعى في حالة ولادة عسرة فيقبل اجراء عملية في المنزل ثم يستمر في جذب الجنين من ساقيه صع وجود العائق حتى يفصل الجذع عن الرأس يكون مسئولا عن موت الام نتيجة خطئة الجسيم(٧).

# عدم الاحتياط والتحرز:

وفي هذه الصورة يأتي الشخص مسلكا ايجابيا معينا فيقدم على فعلة مدركا خطورته ومتوقعا ما قد ينجم عنه من نتائج، ولكنه يعضي في سلوكه دون ان يتخذ الاحتياطات اللازمة لتفادي تعقق هذه النتائج، مثال ذلك المراكبي الذي يحمل عددا من الركاب داخل القارب بشكل يفوق تعمل القارب فيفرق، والاب الذي يسلم لصغيره آلة خطره كمسدس يكون غير مدركا لماهيتها فيصيب بها الغير، وقائد السيارة الذي يقودها بسرعة تجاوز الحد الذي تقتضيه ملابسات الحال وظروف المرور وزمانه ومكانه (٣). وكذلك من ينصرف بسيارته الى اليسار بقصد مجاوزة سيارة اخرى يجب ان يفعل ذلك مع التبصر والاحتياط وتدبر العواقب كي لا يحدث تصادما يؤدي بحياة الغير، وعدم مراعاة ذلك يوجب مؤاخذة قائد السيارة (٤). كما قضى بأن الكمساري الذي يعطي اشارة التحرك للسائق دون التأكد تماما من نزول جميع الركاب، يسال عن عدم احترازه اذا سقط احد الركاب نتيجة ذلك وأصيب(٥).

<sup>(</sup>١) انظر في الستولية عن عدم مراعاة الأصول الفنية في البناء :

نقيض ٣ في براير ١٩٦٩ مجموعة احكام النقض س٢٠ ق٤٦ ص١٩٢٠.

 <sup>(</sup>۲) مصر الابتدائية ٣ مايو ١٩٢٧ المجموعة الرسمية س٢٩ ق١١ ص٠٢٠.

<sup>(</sup>٣) نقض ١٠ ديـــسمبر ١٩٧٢ مجموعة أحكام النقض س٢٤ ق٢٤٦ ص١٢١٣.

 <sup>(</sup>٤) تقش ۱۷ يونيــــه ۱۹۷۲ مجموعة المكام النقض س۲۳ ق.۲۰۳ ص.۹۲۱.

نقه بن ۲۷ مسارس ۱۹۷۸ مجموعة لمكام النقض س۲۹ ق ٦٠ ص٢٣٢٠.

<sup>(</sup>٥) نقض ٢٩ يـــناير ١٩٤٥ مجموعة القواعد القانونية جـ ٦ ق٧٩٥ ص ٢٠٠.

كما قضي تطبيقا لهذه الصورة بأن دقوانين مستشفى المجاذيب تقضي على الممرضين عند هياج أحد المجانين ان يعطلوا بديه بطريقة لا ضرر فيها، فإذا هاج مجنون والممرضون بدلا من اتخاذ الطريقة المذكورة ضغطوا عليه ضغطا شديدا وقع بسببه على مقدم البطن فأحدث ذلك نزيفا باطنيا وتفتتا في الانسجة الكائنة بين جدار البطن والعمود الفقري ومات المجنون فلا يعد عملهم هذا ضربا افضى الى موت بل يعد خطأ لعدم الاحتياطه(١).

### عدم مراعاة القوانين أو اللوائح أو الانظمة :

تتميز هذه الصورة من الخطأ بانها تأتي نتيجة مخالفة الجاني لما تقضي به القوانين واللوائح والقرارات والانظمة والأوامر من قواعد أوجبت على الكافئة احترامها والعمل بموجب ماتقضي به، فإذا لم يراع الجاني هذه القواعد في سلوكه عد مرتكبا لمخالفة هذه الصورة، ويسال عن النتيجة التي تترتب على نشاطة حتى ولو لم يثبت الخطأ، فقد اعتبر عدم مراعاة القوانين واللوائح والانظمة خطأ قائما بذاتة تترتب عليه مسئولية المخالف عما ينشأ من حوادث بسببه ولو لو يق منه أي خطأ آخر (٢).

وينبغي ملاحظة أن مخالفة القوانين أو اللوائح أو الانظمة لا تفيد سوى توافر الغطأ في مسلك المتهم، وإنها بهذا النحو لا تكفي لمساءلته عن نتيجة إجرامية معينة مالم تكن هناك علاقة سببية تربط بين النشاط المغالف والنتيجة الواقعة فعلا فعلاقة السببية شرط لازم يراعى على حدة، بمعنى أنه حيث تنعدم علاقة السببية بين نشاط المتهم والنتيجة الاجرامية فلا يكون المضالف مسئولا عنها، وينبني على ذلك أن عدم مراعاة القوانين واللوائح والقرارات والانظمة وإن أمكن اعتباره خطأ مستقلا بذاته في جرائم القتل والاصابة الخطأ، الا أن هذا

<sup>(</sup>١) استئناف مصر في ١٠ إبريل ١٩٠٥ الاستقلال س٤ ص٤٢٨.

<sup>(</sup>٢) نقض ٣٠ يناير ١٩٦١ مجموعة أحكام النقض س١٢ ق٢٦ ص١٢١.

مشروط بأن تكون هذه المضالفة هي بداتها سبب الصادث بحيث لا يتصدور وقوعه لولاها(١). ومثال ذلك حالة سائق السيارة الذي لا يجدد ترخيص القيادة بعد انتهاء مدته ثم يصدم احد المارة ويثبت أن سبب الحادث يرجع إلى خطأ المجني عليه وحده والذي اندفع فجأة امام السيارة ولم يتمكن السائق من مفادته رغم انه كان يسير بسرعة معقولة ويستعمل ألة التنبيه من وقت لأخر وإنه بذل كل ما في وسعه لتلافي وقوع الحادث، فحينئذ تنتقي علاقة السببية بين القيادة بدون ترخيص وإصابة المجني عليه، فلا يسال المتهم عن جريعة الإصابة خطأ وأن كان يسال عن جريعة الخرى هي قيادة السيارة بدون ترخيص (٧).

ويلاحظ أن الخطأ في هذه الصورة يتحقق بمخالفة قواعد لها قوة الإلـزام القانوني سواء أكانت قواعد القانوني سواء أكانت قواعد تشريعية كما في مخالفة القوانين، أو كـانت قـواعـد تنظيمية صادرة من السلطة التنفيذية أو الأفراد، كالقواعد التي تتضمنها اللواشع والقرارات الإدارية أو تلك التي يفـرضها رب العمل على عمالـه بقصـد تنظيم ممارسة الحرفة أو المهنة تجنبا لاخطارها المحتملة.

ويعد من صور الخطأ التي يتغذ فيها سلوك الجاني مظهر الاخلال بواجبات الصيطة والحذر بمخالفته ما قررته القوانين أو اللوائح أو القرارات أو الانظمة سير الجاني بسيارته على الجانب الأيسر من الطريق(٣). أو قيادت سيارته للخلف دون احتراز وتبصر(٤) أو الانحراف الى اليسار بقصد مجاوزة سيارة اخرى دون تبصر واحتياط مما يؤدي إلى تصادم يؤدي بحياة الغير(٥).

<sup>(</sup>١) نقض ١١ يونيه ١٩٦٣ مجموعة أحكام النقض س١٤ ق٢٠١ ص٥٣٠.

نقض ٢١ ديسمبر ١٩٧٧ مجموعة أحكام النقض ٢٣٠٠ ق٢٣٦ ص ١٤٨٠.

 <sup>(</sup>٢) الاستاذة الدكتورة فوزية عبدالستبار، شرح قانون العقوبـات، القسم الشـاص، دار
 النهضة العربية. سنة ١٩٨٧ رقم ٤٧٠ من ٤٣٠.

<sup>(</sup>٣) نقض ١٢ ديسمبر ١٩٣٧ الموسوعة الجنائية جـ ٥ ق٤٣٠ ص ٨٦٩.

<sup>(</sup>٤) نقض ٧ يونيه ١٩٧٩ مجموعة احكام النقض س٣٠ ق١٣٨ ص١٤٥.

<sup>(</sup>٥) نقش ۱۲ بونیه ۱۹۷۷ مجموعة احکام النقض س۲۳ ق۲۰۱ ص۹۲۱.

أو أن يسلم الشخص سيارته إلى آخر غير مرخص له بالقيادة(١) وأهمال مفتش الصحة بعدم اتباعه ما يقضي به منشور وزارة الداخلية رقم ٢٣ لسنة ١٩٢٧ الذي يقضي بارسال المعقورين إلى مستشفى الكلب وللوقوعه في خطأ يتعين على كل طبيب أن يدركه ويراعيه بغض النظر عن تعليمات وزارة الصحة. فالطبيب الذي يعمل مفتشا للصحة يجب أن يلم بكافة التعليمات الصادرة لامثاله وينفذها سواء أكانت قد صدرت قبل تعيينه ام بعد ذلك(٢).

وعدم مراعاة اللواقح يكون في غالب الاحيان مخالفة معاقبا عليها ولو لم يترتب عليها ضرر، فاذا ترتب عليها نتيجة يعاقب عليها القانون، فان الجاني يرتكب جريمتين مخالفة اللائمة وجريمة غير عدية، فاذا كانتا ناشئتين عن فعل واحد فان حالة التعدد المعنوي للجراثم تتوافر، ووجب اعتبار الجريمة التي عقوبتها أشد، وهي الجنحة، والحكم بعقوبتها دون غيرها، وتطبيقا لذلك فقد قضى بأن «أجراء عملية جراحية بغير ترخيص يتحقق معه في آن وأحد بمجرد حصوله مظهران قانونيان: مظهر مخالفة لائمة تعاطي صناعة الطب ومظهر جنمة أصابة خطأ، قفاعل هذه العملية يعتبر مخالفا ويعتبر في الوقت عينه مرتكب جنمة الاصابة الخطأ فتجب عليه عقوبة الجنمة وحدها لا عقوبتا الجنمة والمخالفة لان المخالفة اللان الرتكبهما نشأتا معا عن فعل واحد هو أجراء العملية والفعل الواحد إذا كون جراثم متعددة وجب اعتبار الجريمة التي عقوبتها أشد والحكم بها دون غيرها، أما أيجاب عقوبتين احداهما على الجنمة والأخرى على المخالفة فلا يكون الا في صورة ما إذا لم تكن المضالفة والجنمة نشأتا معا عن فعل واحد بعينه كمسورة سائق سيبارة بلا رخصة والجنمة نشأتا معا عن فعل واحد بعينه كمسورة سائق سيبارة بلا رخصة والمناسة نشأتا معا عن فعل واحد بعينه كمسورة سائق سيبارة بلا رخصة عدم انسان في اثناء سيرةه (٢).

ويلاحظ أن المتهم لا يستطيع الاعتذار بالجهل باللائصة أو بعدم تعمد

<sup>(</sup>١) نقض أول مسايو ١٩٣٠ مجموعة القواعد القانونية جـ ٢ ق٢٨ ص ٢١.

<sup>(</sup>٢) تقيض ٢٠ يونيه ١٩٥٣ مجموعة المكام النقض س٤ ق٢١٤ ص١٠٢٠.

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٨ مايو ١٩٣١ مجموعة القواعد القانونية جـ ٢ ق٢٦٦ عن ٢٣٠.

مخالفتها أذ يفترض العلم بها(١). كما يلاحظ أنه قد يتوافر في مسلك الجاني اكثر من صورة واحدة من صور الخطأ المتقدمة. ولكن توافر احدى هذه الصور يكفي لترتيب مسئوليته غير العمدية. وبناء على ذلك فقد قضى بان «من المقرر أنه متى أطمأنت المحكمة إلى توافر الخطأ في حق المتهم وعددت صور هذا الخطأ وكانت كل صورة منها تكفي لترتيب مسئوليته ولو لم يقع منه خطأ آخر، فأنه لا جدوى للمتهم من المجادلة في باقي صور الخطأ التي اسندها الحكم إليه (٢).

# المطلب الثالث معيار الخطأ غير العمدي

إذا كان الخطأ غير المعدي يتوافر إذا تصرف الشخص على نصو لا يتفق مع واجبات الحيطة والحذر، على النحو السالف البيان، فأن التساؤل يشور عن المعيار الذي نعتمد عليه للقول بان هذه الشخص توخي واجبات الحيطة والحذر أو أنه اتى سلوكه على نحو لا يتفق ومقتضياتها.

وأمام غياب النص التشريعي الذي يحدد معيار الخطأ في المجال الجنائي أجتهد الفقه والقضاء لتحديد هذا المعيار، وقد أثارت هذه المسألة خلافا في الفقه حيث يمكن قياس الخطأ عادة باحد معيارين: أولهما معيار شخصي، والأخر معيار موضوعي.

والمعيار الشخصي: ينظر فيه إلى ما كان في وسع المتهم نفسه أن يقطمه في الظروف التي أحاطت به، سواء كانت هذه الظروف خارجية أم شخصية،

<sup>(</sup>١) نقض ٣٠ يونيه ١٩٥٢ سابق الإشارة إليه.

<sup>(</sup>٢) نقش ١٧ يناير ١٩٨٠ مجموعة أعكام النقض س٣١ ق٢٠ ص١٠٥.

فأن كان هذا السلوك أقل حيطة وحذر مما اعتاده في مثل هذه الشروف نسب إليه الإخلال بواجباته، أما إذا طابق حذره في سلوكه الواقعي الحذر الذي ألف التزامه فلا وجه لان ينسب إليه هذا الإخلال، ويعني هذا انه يتعين علينا النظر إلى الفعل من خلال شخص مرتكبه، فنبحث هل ما وقع منه يعتبر بالنسبة اليه انحرافا في السلوك الواجب. أي في سلوكه، هو، فاذا كان على درجة كبيرة من الحيطة والحذر فأن أقل انحراف في سلوكه يعتبر اخلال بواجباته، وأن كان دون المستوى العادي من الحيطة والحذر فلا يعتبر خارجا عن واجباته إلا إذا كان الإنحراف في سلوكه انصرافنا بارزا وكبيرا، أمنا إذا كان في للستوى العادي المالوف، فالاخلال أن الخروج على واجبات الحيطة والحذر بالنسبة إليه لا يكون انحراف في السلوك بهذا القدر من البروز أو على تلك الدرجة من الضاّلة، ولكنه انحراف إذا وقع يعتبره الناس انحرافا عن السلوك المالوف.

والمعيار الشخصي على هذا النحو، لا شك في عدالته، فهو يأخذ كل شخص بجريرته، ويقيس مسئوليته بمعيار من حيطته وحذره، تأسيسا على أن الخطأ مدعاة للاستهجان واللوم، وإنما يلام الشخص لأنه كان ينتظر منه هو نفسه في تلك الطروف ان يتدبر الأمر ويصتاط له وإن يكون مسلكه مختلفا، ولهذا يؤثر جانب من الفقه قياس الخطأ بمعيار شخصى قوامه الجاني نفسه لا سواد(١).

إلا أن المعيار الشخصي فيه عيب جوهري لا يصلح معه أن يكون مقياسا منضبطا وأفيا بالغرض، فهو يقتضي أن ننسب الانحراف في السلوك إلى صاحبه فننظر إلى الشخص، وتكشف عما فيه من حيطة وحذر وما خلص له من فطنه، وما درج عليه من عادات، وهذا كله أمر خفي، بل لعله يكون من الخفاء بحيث يستعصى على الباحث المدقق كشفه، ثم هو بعد ذلك يصطدم بالعدالة، إذ يفرق بين الناس في المسئولية دون سند من القانون، فالشخص الذي اعتاد حذرا

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور عوض محمد، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ٢٢٢، ص ٢٨٠.

شديدا بسأل إذا نزل دون ذلك في تصرفه، أما الشخص المهدل فلا يسال أن اتى مثل هذا التصرف، بل قد لا يسال أن نزل دون ذلك طالما أنه لم يهبط عما اعتاده من إهمال، ومؤدي هذا أن يكون وضع المهدل أفضل من وضع الصدر ويابى القانون ذلك، هذا فضلا عن أن قياس سلوك المتهم الحواقعي بسلوكه المالوف يناقض مصلحة المجتمع التي تتطلب قدرا أدنى من الحيطة والعذر، وهذا القدر يحدد على نحو موضوعي طبقا لما تمليه مصلحة المجتمع دون اعتبار لما الفه المتهم في سلوكه، فالإنحراف عن السلوك المالوف، تحراه الناس في العادة انحرافا محققا، يكون تعديا بالنسبة إلى شخص دون الاثنين في الحيطة، فما شخص عادي ولا يكون كذلك بالنسبة إلى شخص دون الاثنين في الحيطة، فما ننب ضحية هذا الانحراف؟ وما الذي يعنيه وقد حاق به الضرر من أن يكون نشب ضحية هذا المستوى المستوى العادي أو دون هذا المستوى.

من أجل هذا، ذهب الرأي الراجع في الفقه إلى القول بأن المعيار الذي يتعين الأخذ به عند تقرير ما إذا كان ثمة اخلال بواجبات الحيطة والعذر في جانب المتهم، هو المعيار الموضوعي الذي قوامه الشخص العادي المتوسط في حذره وانتباهه، والذي يمثل جمهور الناس، فلا هر خارق الذكار شديد الحرص فيرتفع إلى الذروة، ولا هو محدود الحيطة والعذر فينزل إلى الحضيض، وهو شخص عرفه القانون الروماني وسعاه برب الاسرة العاقل -Bon pere de Fa "made" العالم المالوف من سلوك هذا الشخص العادي ونقيس عليه سلوك "mille". تقين نام إلى المألوف من سلوك هذا الشخص العادي ونقيس عليه سلوك الشخص الذي نسب إليه الخطا، فإن اتضح أنه سلك مسكل هذا الشخص العادي خطا في جانبه، أما إذا تبين إنه نزل في سلوكه عما يسلكه هذا الشخص العادي الذي يعد مرتكبا لخطا، وترتبت المسئولية الجنائية في حقه، بهذا وحده يسلم لذا النفس والكشف عن خفايا السرائر، ولا المعيار يختلف في تطبيقه من شخص إلى النفس والكشف عن خفايا السرائر، ولا المعيار يختلف في تطبيقه من شخص، إذ أن

معياره لا يتغير ويصبح الخطأ شيئا اجتماعيا لا ظاهرة نفسية، فتستقر الأوضاع، وتنضبط الروابط القانونية، وهذا يعني أن المطلوب من الناس جميعا، وهم مؤاخذون بهذا المعيار الموضوعي المجرد، أن يبلغوا من الحيطة والحذر ما بلغ أوساطهم من ذلك، قمن علا عن الوسط كان علوه غنمًا، ومن نزل عنه كان نزله غرما، هكذا يعيش الانسان في المجتمع، وهذا هو الثمن الذي يدفعه للعيش فهه.

غير أنه لكي تكون المقارنة صحيحة ونتائجها عادلة، فأنه ينبغي عدم تطبيق هذا المعيار الموضوعي بصورة مطلقة، وإنما يتعين مراعاة أمرين. أحدهما يتملق بمواصفات الشخص العادي، والآخر يتعلق بالظروف التي تحيط بمسكله، فأما الأمر الأول، فالمتفق عليه أن الشخص العادي ليس نموذجا شابتا، بلل يختلف من حالة لأخرى، ولكنه في كل حالة ينبغي أن يكون شخصا من فشة المتهم يكون على قدر عادي أو متوسط من الحيطة واليقظة، بمعنى أنه ينبغي أن يكون اختيار الشخص العادي من فشة الاشخاص الذين ينتمي اليهم المتهم، وليس من بين جميع الناس كافة، وبعبارة أخرى فإنه متى كان في مقدور الشخص المتوسط الفهم والحيطة من فئة المتهم أن يتصور جانب الخطر فيما يباشره من نشاط، وأن يعمل على درثه وتقاديه، وكان المتهم قد نزل في سلوكه عن هذا القدر من الحيطة والانتباه فلم يتصور خطر سلوكه ولم يعمل بالتالي على تقاديه أو تصور ما فيه من خطر ولكنه أقدم عليه لغلط في التقديس لا يقبع على الشخص العادي من فئته، فأنه يكون قد أخطأ دون شك.

أما الأمر الثاني فالسائد في الفقه أن مسلك الشخص العادي من فئة المتهم لا يؤخذ مجردا عن الظروف الضارجية التي تحيط بالمتهم، وإنما لابد من وضعه في أطار هذه الظروف ومنها زمان النشاط ومكانه وملابساته الاشرى ومعنى ذلك أنه ينظر إلى ما يفعله الشخص المتوسط الحيطة والصدر من فشة المتهم فيما هو من أعمالها في نفس الظروف الضارجية التي وقع فيها فعله، فأن

التزم القدر من الحيطة والحذر الذي كان الشخص المعتاد من فئته يلتزمه في ظل هذه الظروف، فهو لم يتعد، وانتفى عنه الخطأ، ورفعت المسئولية عن كاهله، أما إذا كان قد هبط دونه، فانه قد تعدى وثبت عليه الخطأ، وترتبت المسئولية في حقه (١).

مما تقدم يبين أن المعيار الذي ينبغي الاعتداد به في تقدير ما إذا كان ثمة إخلال بواجبات الحيطة والحذر لم يعد موضوعيا خالصا، وإنما هـو معيار مختلط، فهو موضوعي في أساسه، أي عند تحديد مقدار الحيطة والحذر، إذ ننظر في تحديده إلى ما ينتزمه الشخص المعتاد من فئة المتهم لا إلى ما اعتداد المتهم التزامه، وهو شخصي من حيث ظروف المتهم التي يتعين الإعتداد بها.

وينبني على هذا انه إذا أمكن للمتهم بجريمة غير عمدية أن يثبت إنه قد 
تذرع في مسلكه بالتبصر والحيطة الواجبين على مثله وفي مثل ظروفه، وإنه بذلك 
كان يستحيل عليه أن يتوقع حدوث النتيجة التي يجرمها القانون فيعمل على 
تداركها أو أنه توقعها ولم يتمكن من تجنب حدوثها بالرغم من اتخاذه عند 
القيام بسلوكه ما كان في وسع مثله وفي مثل ظروفه أن يتضد من احتياطات، 
فلا شك في أنه ينتفي عن مسلكه معنى الخطأ، ويهدم بالتالي الركن المعنوي في 
الجريمة المنسوبة الله تهمتها، إذا لا الزام مستحيل.

<sup>(</sup>١) انظر في هذا الرأى:

الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليــه رقم ٢٠٦، ص٤٤٨.

الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني ، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ٧٠٧. ص٢٠٠.

الإستاذ الدكتور علي راشد، أصول النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه، ص٣٨٨.

الاستاذ الدكتور رؤوف عبيد، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، ص٤٦٤.

# المطلب الرابع درجـة الخطـا غـير العمـدي

قد يتفاوت الخطأ من حيث درجة حسامته، فقد يكون حسيما وقد يكون بسيرا، ومن المتفق عليه في الفقه والقضاء، إن هذا التفاوت لا أثير ليه في نطباق السئولية المدنية حيث ان كل خطأ مهما كبانت درجته يصلح أسباسنا لقيبام المسئولية عن الضرر الناشيء عنه، فالأخطاء على اختلاف درجاتها متعادلة في القانون وصياغة نص المادة (٢٨٢) من القانون الاتحادي للمعاملات المدنية رقم ٥ لسنة ١٩٨٥ لا تدم منفذ لمخالف إذ تنص على أن «كل أضرار بالغير يلزم فاعله ولو غير مميز بضمان الضرر». والملاحظ أن المشرع قد أطلق في هذا النص لفظ «الضرر» فلم يتطلب فيه قدرا خاصاً من الجسامة، وهذا بفيد انه لا يتطلب في الخطأ المنشيء للضرر صورة معينة أو درجة خاصة من الجسامة، بينما على العكس من ذلك نجد ان قانون العقوبات قد جاء خاليا من اى نص عام يعرف الخطأ غير العمدي ـ على النحو المتقدم البيان ـ وإن كان قد أعطى بعض صحور له مثل الاهمال أو الرعونية أو عندم الاحتراز، ولهذا فقيد شار البحث في الفقية بشأن درجة الخطأ غير العمدي، وهل ينبغي أن يكون على درجة من الجسامة، أم ان كل خطأ يستوجب السألة الجنائية سواء أكام جسيما أم يسيرا؟ وبعبارة اخرى هل تتطابق درجة الخطأ في المجال الجنائي مع الخطأ في المجال المدنى بحيث نقرر وحدة هـذين الخطَّأين، أم انهما يختلفان فنكون بصدد ازدواج الخطاين(١).

وتبدو أهمية ذلك من وجهين: الأول، أن تحديد درجة الخطأ أمسر

<sup>(</sup>١) في مجال التفرقة بين الخطأ الجنائي والخطأ المدني انظر على وجه الخصوص : Depres. J., : Faute penale et faute civile en quelques aspects de l'autonomie droit penal, par Stefani, Paris, Dalloz, 1956.

ضروري، للقول بوجوده أو انتفائه كعنصر لازم لنشوء الجريعة، والثاني، أن له فائدة في الأصوال التي تقتفي مسئولية الشخص مدنيا فضلا عن العقاب الجنائي، وذلك بانه يترتب على القول بعدم كفاية الخطأ اليسير في النطاق الجنائي، وذلك بانه يترتب على القول بعدم كفاية الخطأ اليسير في النطاق يكفي من الخطأ لقيام هذه الاغيرة قد لا يكفي لوجود الجريمة غير العمدية، ويترتب على ذلك أن الحكم بالبراءة من الجريمة لعدم توافر الخطأ الكافي عندما يكرن الخطأ بسيرا لا يمنع من الحكم بالتعويض على أساس هذا القدر ذاته من الخطأ، وعلى العكس من ذلك فأنه يترتب على القول بكفاية الخطأ اليسير في الجريمة غير العمدية أن يكون الامر موحدا في النطاقين الجنائي والمدنى، الامر الذي يستتبع عند الحكم بالبراء لانتفاء الخطأ الجنائي رفض الادعاء المدنى عن الذي يستتبع عند الحكم بالبراء لانتفاء الخطأ الجنائي رفض الادعاء المدنى عن ذات الفعل ما لم يكن احد الخطأين مفترضا ثبوته دون الاخر بنص قانوني(١).

وقد ثار البحث في الفقه والقضاء بشأن درجة الخطأ السلازم لقيام المسئولية الجنائية في الجرائم غير العصدية، وقد انقسم الحراي الى الجاهين رئيسيين: أولهما ينادي بازدواج الخطأ المدنى والخطأ الجنائي، وثانيهما، ينادي بوحدة كل من الخطأ الجنائي والخطأ المدنى، وذلك على التفصيل التالي:

### الاتجاه الأول: ازدواج الخطأ:

يذهب جانب من الفقه إلى القول بأن الخطأ في المجال الجنائي يجب ان يكون على درجة من الجسامة، قالا يكفي ان يكون يسيرا كما هو الشان يالنسبة للخطأ في المجال المدنى ومتى كان الأمر كذلك فأن للقاضي المدنى، على الزغم من حكم القاضي الجنائي بالبراءة لانتفاء الخطأ، أن يقضي بالنسبة لنفس الواقعة بوجود الخطأ المدنى كأساس للحكم بالتعويض، ويؤيد هذا الاتجاه

 <sup>(</sup>١) وهذا ما نصادفه في الخطأ غير العمدي الذي ياخذ صورة مخالفة اللـوائح والأواصر والأنظـمة فهو خطأ جنائي مفترض بقرينه قانونية، هي مجرد مخالفة الـلاثحة ومــا إليها.

جمهور الفقهاء في فرنسا، وجانب من الفقه في مصر(١). وهم يؤسسون تلك التفرقة على القول بأن اختلاف الغاية من العقوبة عن الغاية من التعويض يوجب اختلافا مماثلا في درجة الخطأ الجنائي والخطأ المدنى، فالعقوبة جزاء يرجب اختلافا مماثلا في درجة الخطأ الجنائي والخطأ المدنى، فالعقوبة جزاء الى الجريمة مرة اخرى وعقاب المخطيء خطا يسيرا ليس من شأنه أن يمنعه من الوقوع في نفس الخطأ مرة ثانية، فلا جدوى من العقاب على الخطأ اليسير أذن، هذا بينما هناك مصلحة محققة دائما للمضرور في مساءلة المغطىء خطأ يسيرا عن أصلاح الضرر الناشيء عن خطئه، لذا يكفي تعويض الضرر الناشيء عن هذا الخطأ اليسير ولا ضرورة بعد ذلك لتدخل المشرع الجنائي لفرض العقوبة على مرتكبه، أذ لا محل للعقوبة الا عندما يكون الخطأ على جانب ملحوظ من الخطورة بحيث تصح فيه غاية الرع والتأديب، وأين ذلك من خطأ مسلم بانبه مادي بسيط قد يصدر من أي أنسان ولو كان يجمع إلى جانب الحرص في مدي المدات الستقامة الخلق وسلامة التفكير.

كما يرون ان الخطأ المستوجب للتعويض مستقل في كيانـه ووجـوده عن الخطأ الجنائي المستوجب للعقوبة دون تلازم حتمي بينهما، فقد يسال المضطر مدنيا ومثله الصغير والمجنون ولا يسألون جنائيا.

كما يقول أنصار ازدواج الخطأ إلى جنائي ومدنى، أن القول بوحدة

<sup>(</sup>١) من انصار هذا الاتجاء في الفقه الفرنسي :

H. Donnedieu de Vabres : Traité .op. cit., No. 128, p. 89.

Levameur. F., ; L'imputabilite des infractions en droit Français, Rev., droit, pen., et Criminologie, 1968, p. 387.

وفي الققه الممرى:

الأستاذ الدكتور على راشد، أصول النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه ، ص2٨٤.

الاستاذ الدكتور رؤوف عبيد، القسم العام، للرجع السابق الإشارة إليه، ص٢٥٧. الزّميل الدكتور محمد سامي السيد الشبوا، الحماية الجنائية للحق في سلامـة الجسم، رسالة الدكتوراه، عن شمس، سنة ١٩٨٦، ص. ١١٤.

الخطأين لا يحقق العدالة، لأنه لا يدع للقاضي الجنائي إلا أن يغتار بين أسرين كلاهما مكروه، فهو أما أن يجبر على الحكم بالإدانة رغم أن الغطا الذي وقسع من المتهم يسبر رعاية لحق المضرور في الحصول على التعويض، وبالتالي تتحول الدعوى الجنائية عن هدفها الأصيل وهو تتغليم العدالة الاجتماعية لتصير اداة لخدمة المصالح الخاصة للمضرور، وأما أن يحكم ببراءة المتهم وهذا يعني في المقام الأول حرمان المضرور من أي تعويض رغم ثبوت الخطأ والمضرر معا، وذلك أمر تضار به العدالة، ولهذا، ولكي يسمح للقاضي الجنائي أن يكون لديب الحرية للحكم على أفضل نحو بالنسبة لكافة المصالح الخاصة بكل طرف في من الجريمة، يقول أنصار ازدواج الخطأ أنه يستحسن أن يباح للقاضي الجنائي لا يحكم بالبراءة لتفامة الخطأ اكتفاء بالتعويض المدنى.

وقد وجد القول بازدواج الغطأ صدى له في أحكام القضاء الفرنسي القديم اذ قررت محكمة النقض في ١٥ ابريل سنة ١٨٨٥ بانه «مما يدخل في اختصاص قاضي الموضوع أن يقرر حسب ظروف الواقعة وجسامة الإهمال المدعي به، ما إذا كان هذا الإهمال ينطوي على جريمة ما، أو أنه مجرد خطأ بسيط لا يمنح للمدعي سوى حق الادعاء المدني بالتعويض» (١). كما سار القضاء المصري على نفس درب القضاء الفرنسي فاعتنق - في باديء الامر مبدأ ازدواج الخطأين المدني والجنائي ورتب عليه نتائجه حيث قضى بانه «لاجل وجود الجنعة يجب أن يكون الفعل أو الخطأ أشد خطورة من الفعل الذي تترتب عليه المسئولية المدنية» (٧).

#### الاتجاه الثاني : وحدة الخطأ :

هناك جانب آخر من الفقه يذهب إلى القول بأن الخطأ اللازم لقيام

Cass. Civ. 15 Avril. 1885 - S -. 1891 - 1 - 292. (A)

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٢ سبتمبر ١٩١٦ المجموعة الرسمية س١٨ ق٢٧ ص٤٩.

المسئولية الجنائية لا يختلف في درجته عن الخطأ اللازم لقيام المسئولية المدنية، فكل درجة من الخطأ توجب التعويض مدنيا تصلح في الوقت نفسه سببا للعقاب في الجرائم غير العمدية، بمعنى انه لا ضرق بين الخطأين في درجة الجسامة وإن القدر اليسير من الخطأ يكفي لترتيب المسئولية الجنائية، كما هو الشأن في المسئولية المدنية، ومتى كان الأمر كذلك فإن براءة المتهم في الدعوى الجنائية لعدم ثبوت الخطأ المرفوعة به عليه يستلزم حتما عدم قبول الدعوى المدنية المؤسسة على هذا الخطأ المدعى به، ويكون لحكم البراءة قوة الشيء المحكوم فيه إذا رفع النزاع المدنى بعد ذلك أمام المحكمة الدنية.

ويؤيد هذا الاتجاه جمهور الفقه المصري(١)، وبعض الفقه الفرنسي(٢)، وحجج أصحاب هذا الاتجاه أن التفرقة بين الخطأين المدنى والجنائي من حيث الجسامة لا سند لها من القانون، فنصوص قانون العقوبات وأن أوردت صورا معينة للخطأ، إلا أنها لم تشترط فيه درجة معينة من الجسامة، وليس مما يستقيم مع المنطق أن يعزي ألى المشرع أنه يشترط جسامة الخطأ لمجرد أنه يبين في بعض النصوص صوره، إذ أن صور الخطأ الواردة في قانون العقوبات وأن كان ظاهرها فيه معنى العصر والتخصيص، إلا أنها بطبيعتها لا تأبى أن تحيط

<sup>(</sup>١) من أنصار هذا الاتجاء في الفقه المصرى.

الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ۲۱۸، ص۷۵،

الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشسارة إليه رقم٧٢٣، ص١٦٦.

الاستاذ الدكتور عوض محمد، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ٣٢٠. ص ٢٧٤.

الاستاذ الدكتور احمد عبدالعزييز الالقي، شرح قانون العقوبات، القسم العبام سنة ١٩٧٧ من ٤٨٠.

<sup>(</sup>٢) من انصار هذا الاتجاه في الفقه القرنسي:

Garcon, E., : op. cit., Art 319 a 320, Bis, No. 18 et 20 Garrand, R., : op. cit., No. 2055. p. 415.

بالخطأ في كل الوانه ودرجاته، فالإهمال يظل إهمالا وان خفت درجته، والرعونة لا تفقد صفتها ولو صغر شأنها، وكذلك الحال في بقية صور الخطأ.

كما يرى أصحاب هذا الاتجاه أن التفرقة بين الغطا الجنائي والخطا المدنى ليست في مصلحة المجتمع، لأنها تؤدي إلى أفلات الكثير من العقاب بدعوى جسامة الخطأ سيما وأن انتشار الآلات في العصر الحديث قد أدى إلى جسامة الأضرار التي تترتب عليها، ولن يكون التعويض المدنى وحده كافيا ورادعا لدره هذا الخطر وحماية مصلحة المجتمع والمحافظة على أرواح الناس وسلامتهم البدنية خاصة مع انتشار نظام التأمين ضيد الاخطار والإصابات والذي جنب المخطىء عواقب خطئه عن طريق احلال غيره في تغطية التعويض المحكوم به، مما يستلزم أن يحل العقاب بالمخطىء حتى لا يفلت تمامنا من كل مسئولية عن فعله الضار، ولا يتسنى تحقيق ذلك الا بتقرير مسئولية الشخص جنائيا عن كل خطأ يرتكبه مهما كان هذا الخطأ يسيرا.

كما يضيف انصار هذا الاتجاه انه من التناقض أن يقضي القاضي الجنائي بتبرئه المتهم على أساس أن مسلكه غير مشوب بالخطأ، ثم يأتى القاضي المدنى بعد ذلك ويحكم عليه بالتعويض على أساس أن هذا المسلك نفسه كأن مشوبا بالخطأ، فالقول بوحدة الخطأين يعين على تحقيق أغراضهما ويدزيل التناقض بينهما في القضية الواحدة(١).

وقد استقر القضاء الفرنسي على هذا الرأي الأخير منذ عام ١٩١٢ حيث اصدرت محكمة النقض الفرنسية حكما هاما في ١٨ ديسمبر سنة ١٩١٢م تبنت

<sup>(</sup>١) تضمنت المادة (٢١٩) من قانون الإجراءات الجرائية الاتصادي رقم ٣٥ لسنة ١٩٩٧ النص على أن ديكون للحكم الجزائي البات الصادر في موضوع الدعوى الجزائية بالبراءة. أو بالادانة حجية تلتزم بها المحاكم المدنية في الدعاوي التي لم يكن قد فصل فيها بحكم بات فيما يتعلق برقوع الجريمة وبوصفها القانوني ونسبتها إلى فاطها ويكون للحكم بالبراءة هذه القوة سواء بني على انتفاء التهمة أو على عدم كفاية الادلة، ولا تكون له هذه القوة إذا كان مبينا على أن الواقعة لا يعاقب عليها القانون». وانظر بالمثل صوقف المشرع لي نص المادة (٢٥٦) من قانون الإجراءات الجنائية.

فيه وحدة الفطاين الجنائي والمدني إذ قررت العقاب عن الخطأ الجنائي مهما كان يسيرا، واعتبرت أن الاشر الوحيد لضالة الغطأ الجنائي هو تغفيف العقوبة (١). وعلى ذلك فمتى قضت المحكمة الجنائية ببراءة المتهم لعدم توافس الفطأ الجنائي في حقه حاز هذا الحكم حجية الأصر المقضي به أسام المحكمة المدنية بناء على هذا الغطأ وذلك لوحدة معنى كل من الغطأين الجنائي والمدنى (٢).

كما استقر القضاء المصري على هذا الاتجاه أيضا إذ قضت محكمة النقض في كثير من أحكامها بوحدة الخطأين الجنائي والمدني، ففي حكم لها تقول بانه دلما كان قضاء محكمة أول درجة بالبراءة لعدم ثبوت الخطأ في حق المطعون ضده إنما ينطوي ضمنا على الفصل في الدعوى للمدنية بما يؤدي إلى رفضها لان القضاء بالبراءة وقد اقهم على عدم ثبوت وقوع خطأ من المتهم انما يتلازم معه الحكم برفض الدعوى المدنية، (٣).

ونحن نعتقد بأن الصحيح هو ما ذهب إليه انصار هذا البراي الأخير من وحدة الخطأين الجنائي والمدنى تأسيسا على أن الخطأ عامة هنو الانصراف عن السلوك الواجب، وإذا اطلقه القانون فقد أراد هذا المفهوم إلا أن يتضمن ما يفيد التقديد.

#### الخطأ المادي والخطأ المهني :

سبق أن ذكرنا بان الخطأ غير العمدي يتوافر - بصفة عامة - إذا تصرف الشخص على نحو لا يتفق مع واجبات الحيطة والحظر المفروضة قانونا على كافة الأفراد فيما يباشرونه من أفضاء عليه قانونا، معتقدا - بغير أساس - إنها سسلوكه لاحداث النتيجة المعاقب عليها قانونا، معتقدا - بغير أساس - إنها

Cass Civ. 18 Dec. 1912, - S - 1912 - i - 249, Note R. L. Moral (1)

Crim 23 Avril. 1955 - D - 1957 - 524. (Y)

 <sup>(</sup>٣) نقض ٢٧ مارس ١٩٦٦ مجمـوعة احكام النقض س١٧ ق٢٥ ص ١٩٥٨.
 نقض ٨ مارس ١٩٤٣ مجموعة القواعد القانونية حب ٦ ق٣٦١ ص ١٩٠٣.

لن تحدث، أو عدم توقع هذه النتيجة بينما كان من واجبه وفي استطاعته توقعها.

وهذا أيضا هو مفهوم الغطا المهني، وكل ما هنالك أن عدم الشذرع بواجبات الحيطة والحذر يعني حينئذ عدم قيام صاحب المهنة - في غير الظروف الاستثنائية - بمهنته وواجباته وفقا لما تقضي به القوانين واللوائح والانظمة في هذا الشأن، فضلا عما تقضى به أصولها العلمية والفنية المقررة الثابئة.

وقد استاثر البحث بين الخطأ المادي والخطأ المهني في مجال العمل الطبي برجه خاص باهتمام كبير من جانب الفقه والقضاء، إذ في هذا المجال يمكننا التمييز بين نوعين من الخطأ، أولهما الخطأ المادي، وهو ما يرتكبه الطبيب عند مزاولته لمهنته دون أن يكون لهذا الخطأ علاقة بالأصول الفنية لمهنة الطب، أي بالمخالفة لقواعد الحيطة والحذر المفروضة على كل الناس كما إذا أجبرى الطبيب عملية جراحية بيد مرتعشة، أو أجراها وهو في حالة سكر، أو أن يففل تعقيم الادوات الجراحية، أو أن يترك قطعة من الشاش أو أداة جراحية في جوف المريض أو أن يخرج مريضه من المستشفى قبل استكمال علاجه رغم أن حالته تقضي وجوب استبقائه في المستشفى حيث لا يمكن ذلك المعلاج في الضارح. والثاني: الخطا المهني، وهو يتصل بالقواعد العلمية والاصول الفنية التي تحكم مهنة الطب وتقيد أصحابها عند ممارستهم لها، والذي يرجع إلى الجهل بأصول وقواعد المهنة أو تطبيقها تطبيقا غير صحيح، ومثال ذلك الرعمونة في التشخيص والعلاج دون بحث وتقصي لمعرفة طبيعة المرض وحقيقته ودون إدراك ما يضر المريض أو ينفعه مع وضوح الحالة.

ومع اتفاق الفقه والقضاء على أن الطبيب يعد مسئولا عن خطئه المادي في جميع صوره ودرجاته يسيرا كان أم جسيما، إلا أن خطأه المهني أستأثر باهتمام جانب كبير من الفقه، وتمثل هذا الاهتمام في التساؤل عن درجة الخطأ المهني اللازم لقيام مسئولية الطبيب الجنائية، فهل يكفي لتقرير مسئوليته الجنائية مطلق الخطأ أم يجب أن يكون على درجة معينة من الجسامة؟

ولقد اختلف الفقة في الإجابة على هذا التساؤل اختلافا كبيرا، ومع التسليم بوحدة الخطأين الجنائي والمدنى فقد حاول البعض الرجوع إلى التفرقة بين الخطأ الجسيم والخطأ اليسير في ترتيب مسئولية الأطباء الجنائية عن الخطأئهم المهنية قائلين بأنه لا يكفي لتقرير مسئولية الطبيب عن خطئه المهني مطلق الخطأ. بل يجب أن يكون على درجة من الجسامة، وعلة ذلك هو وجوب تخويل أهل الطب حرية العمل عند ممارستهم لمهنتهم حتى يسهل عليهم مسايرة النظريات الطبية الحديثة، والانتفاع بها بعد التحقق من صحتها، وقدر العربة اللازم لتحقيق هذه الغاية يوجب عدم مساءلة الطبيب عن خطئه المهني اليسير حتى لا يثنيه الخوف من المسئولية عن أن يزاول مهنته بما ينبغي له من الحرية في العمل ومن الطمائينة والثقة في فنه وكفايته الشخصية، وأن هذا النكوص وأن ضمن له السلامة من المسئولية فانه يقتل روح الابتكار والطموح ويصيب العلم الطبي بالجمود والعقم، وفي هذا وبال على المريض والمجتم معاً.

ومن حجج هذا الرأي ايضا أن كثيراً من المسائل الطبية ما زال معوضع خلاف عند أهل هذه المهنة، قما يراه بعضهم خطأ يدراه البعض الآخر صحابا الأمر الذي يؤدي الى اقحام القضاء في مجال شائك، أذ يفرض عليه الخوض في كل خطأ مهني ولو كان يسيرا، وأن يخوض في مناقشات علمية يجدر به الا يمحص فيها صونا عن ذلل لا يعصمه منه أن يحرجع إلى نصبح الأطباء ومشورتهم. فالقاض يجب أن يقضي بما يعتقده لا بما يعتقد به غيره(١).

وقد أيد القضاء الفرنسي في أول الأمر هذا البرأي حيث ذهب إلى التقبريس

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود إسراهيم إسماعيل «جراثم الاعتداى على الاشخاص وجراثم التزويره مكتبة الانجاو، القاهرة، الطبعة الثالثة، سنة ١٩٥٠ رقم ٩١٠ م٣٨.

الزميل الدكتور محمد سامي السيد الشوا «الحماية الجنائية للحق في سلامـة الجسم» المرجم السابق الإشارة إليه. ص ٢١١.

Mohamed Akide: La responsabilite penale des medecins du chef d'homicide et de blessures par imprudence", These, Lyon, 1981, p. 98.

بانه يسأل الطبيب عن خطئه المادي بجميع صدوره ودرجاته يسيرا كان أم جسيما، أما بالنسبة للخطأ المهني فان الطبيب لا يسال إلا عن خطئه الجسيم المستخلص من وقائع ناطقة واضحة وتتنافي مع القواعد المقررة التي لا نزاع فيها(١)، فليس للقضاء التدخل في الآراء الطبية والعلاجات الموصوفة، ولكن لهم تقرير مساءلة الأطباء عن اخطائهم الجسيمة التي ترجع من الناحية الجنائية والمدنية الى أهمالهم الجسيم أو رعونتهم وقصور لا يغتفر(٢).

وقد نهج القضاء المصري في البداية نفس منهج القضاء الفرنسي في التمييز بين الخطأ المهني اليسير والخطأ المهني الجسيم حيث قضى بان «مستولية الطبيب لها وجهان: أحدهما يتعلق بصناعته وهو ما يعبر عنه بخطأ المهنة لا يسلم به إلا في حالات الجهل الفاضح وما إليها إذ الطبيب أحدج الناس لان تتوافر فيه الثقة وأن يتمتع بالاستقلال في عمله من جهة اختيار الطريقة الفنية التي يرى أنها اصلح من غيرها في معالجة مريضة ويجب أن يؤمن الطبيب على اخطأته الناتجة عن عدم استقرار النظريات الطبية فيما يجب عمله في حالة معينة اخطأته الناتجة عن عدم استقرار النظريات الطبية فيما يجب عمله في حالة معينة عليه، والوجه الآخر لا يضضع لسلطات التقدير الفني والجدل العلمي لانه خطأ عليه، والوجه الآخر لا يضضع لسلطات التقدير الفني والجدل العلمي لانه خطأ مادي يقع فيه الطبيب مضالفا بذلك القواعد المقررة طبيا، فهو مسئول عنه، وهذا النوع من الخطأ يقع تحت المسئولية العامة، شأن الطبيب فيه شأنه أي شخص آخره(٣).

على أن الرأي الراجح في الوقت الحاضر ينبذ التفرقة بين الخطط الجسيم وغير الجسيم، ويذهب إلى وجـوب محاسبة الطبيب عن خطئه الطبي بكافة صوره ودرجاته يسيرا كان أم جسيما، وحجج هذا الرأي أن التمييز بين درجتي

Cour d' Appel Metz. 21 Mai. 1867 - S - 1867 - 2 - 106.

Crime 28 Juine. 1835 - S - 1835 - 1 - 401. (Y)

<sup>(</sup>٣) محكمة الجيزة الإبتدائية ٢٦ يناير ١٩٣٥ المحاماة س ١٥ ق٢١٦ ص ٤٧١.

الغطأ الطبي تحكمي لا سند لها في نصوص القانون، إذ أن النصوص قد جاءت عامة لا تقرق أصلا بين ما يسمى خطأ ماديا وما يسمى خطأ مهنيا، وأن هذه التفرقة قبل بها رغبة في تحاشى تدخل القضاء في المسائل الطبية الخلافية حتى بكون قضائهم مبنيا عي الثابت من المباديء المستقرة في علم الطب أي على البقين لا على الشك كما أن التقرقة بين الخطأ المادي الذي يسأل عنه الطبيب في مغتلف درجاته والخطأ الفنى الذي لا يسال عنه إلا إذا كان جسيما ليست تفرقة هيئة دائما، فهي ان بدت ميسرة في بعض الحالات، فانها ليست كذلك في كثير من الحالات، فمثلا أغفيال الطبيب الاصر بنقبل المريض إلى المستشفى في الوقت المناسب، فإنه من المكن اعتباره خطأ ماديا، ومن المكن أيضا اعتباره غطا مهنيا لأن الأمر بالنقل إلى الستشفى قد يحتاج إلى تقديس حالة السريض الصحية وما قد يتعرض له لـو بقى خارج المستشفى(١). هـذا فضــلا عن أن القول بأن قصر مسئولية الطبيب على الخطأ المهنى الجسيم أمر توجب إدخال الطمانينة في نفوس الأطباء حتى لا يفقدهم الخوف من المستولية عن الإقدام الفنى المفيد، فمردود عليه بأنه يجب كذلك حماية المرضى وعدم شركهم تحت رحمة المهلين من الأطباء، ومن غير المنطقى ان نعطى مطلق ثقتنا في الطبيب ثم لا نتطلب منه مراعاة الاحتياط العادي أثناء ممارسته مهنته، وقد قيل \_ وبحق \_ أن من ذاق المرض وقاسى من رعونة الأطباء أو عدم اعتنائهم بصالت بدرك تماما أن من يرون عدم مساءلة الطبيب جنائيا عن عمله الطبي إلا إذا كان خطئه جسيما، إنما يتجاوزون عن الشعور الاجتماعي في أمر يمس حياة الناس وسالامتهم.

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم؟ ٣١، ص٧٧٤.

الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العـام، المـرجــع الســابق الإشــارة إليــه رقم/٧٧، ص/٢٢.

Penneau. J.: Faute Civil et Faute penale en Matiere de responsabilitée médicale, These, Paris, 1975, p. 179 ets.

وأخيراً فإن ما يقوله البعض تبريرا لمساءلة الطبيب في مهنته عن خطئه الجسيم دون اليسير من أن الطب يتقدم، وإن مدارسة مختلفة، وإنه يجب عدم خوض القضاء في مناقشة مسائل فنية يصعب عليه أن يستقر فيها على رأي قاطع خاصة وأن الأطباء كثيرا ما يختلفون، وإن القديم يصارض الصديث. كل نلك مردود، لأن للقاضي فطنته وتقديره للأمور في الواقعة المطروحة، ثم أن مؤاخذة الطبيب عن خطئه المهني ولو كان يسيرا، لن يكون لمجرد الشك بل لابد أن يثبت لدى القضاء بصفة قاطعة، وفوق كل ذلك فان خوص القضاء في مناقشة مسائل فنية أمر لا يقتصر على الدعاوي التي تثار فيها مسئولة الأطباء وحدهم، وإنما يتناول كل دعوى يثار فيها بحث فني متعلق بمهن اخرى، ومن هذه المهن ما يضارع الطب في ارتكاز أصوله على قواعد العلم وفي تعقد مسائلة ودقتها، ولم يخل ذلك دون قيام القضاء بواجبه والفصل في مسئولية أرباب ودقتها، ولم يخل ذلك دون قيام القضاء بواجبه والفصل في مسئولية أرباب

وقد اتجه القضاء الفرنسي والمصري في احكامه الحديثة إلى اعتناق هذا الرأي حيث عدل عن تلك التفرقة بين الخطا المادي والخطأ المهني، وقدرا أن مسئولية الطبيب تخضع للقواعد العامة، وأنه متى تحقق القاضي وثبت لديه قطعيا الخطأ المنسوب الى الطبيب، سواء كان مهنيا أولاً، وأيا كانت درجته جسيما كان أو يسيرا، فانه يتعين مساءلة الطبيب عن خطئه، وللقاضي ان يستعين في ذلك \_ بطبيعة الحال \_ برأى الخبراء.

ففي فرنسا قضت محكمة النقض بأن أي درجة من درجات الفطأ تكفي لقيام مسئولية الطبيب. وإن المهم أن يثبت ذلك بشكل يقيني وقاطع ولا حاجة مطلقا لاثبات الخطأ لجسيم(١). فأن كان تقرير الخبر قد نفي الخطأ الجسيم Faute lourde للطبيب إلا أن لم ينف الخطا الطفيف "YFaute Legere") وفي مصر بدأ هذا الاتجاه وإضحا حيث قضت المحاكم المصرية بان مسئولية الطبيب

Cass. crim 24 Juin, 1938, G.P. 1938 - 2 - 721.

Cass. Crim 31 Janv. 1956 - D - 1956 - I - 251. (Y)

تفضع للقواعد العامة متى تحقق وجود خطأ مهما كان نوعه، سواء كان خطـا فنيا أو غير فني، جسيما أو يسيرا، لهذا فـانـه يصــح الحكم على الطبيب الـذي يرتكب خطأ يسيرا ولو ان هذا الخطأ له مسحة طبية ظاهرة، ولا يتمتـع الطبيب بأي استثناء(١).

وفي راينا أن الصحيح هو ما ذهب إليه غالبية الفقه واستقرت عليه أحكام القضاء الآن من انه لا محل للتقرقة بين الخطأ الجسيم والخطأ اليسير عند بحث مسئولية الأطباء الجنائية، على أساس أن الخطأ الطبي لا يختلف في طبيعته عن غيره من ألوان الخطأ. فالخطأ في كل صحورة انصراف عن السلوك الواجب، وفي الطب كما في غيره أصول وقواعد شابتة، والخطأ في تطبيق هذه الاصول المستقرة تنشأ عنه المسئولية الجنائية مهما تكن درجة هذا الخطأ يسيرا كان أم جسيما، فالعبرة بطبيعة القاعدة التي خرج عليها الطبيب لا بمقدار زاوية الخروج عليها، ولا صعوبة تراجه القاضي حين يكشف عن هذه القواعد، إذ عيم معروفة واضحة وفي استطاعة الخبير ان يبرزها للقاضي. وليس من شائ تقرير هذه المسئولية ان تهدد القدم العلمي في المجال الطبي، لأن هذه القواعد والأصول مستقرة ولم تعد \_ في الغالب \_ محلا للمناقشة والخلاف بين أهال مهنة الطب، بل أن جمهرتهم يسلمون بها ولا يقبلون فيها جدلا، وسحواء ان يتخذ الخطأ صورة الجهل بها أو سوء فهمها أومجرد اساءة تطبيقها.

أما فيما يتعلق بالمسائل الفنية التي تقبل المساقشة وتختلف فيها الأراء، والتي لم يستقر عليها لجماع من الهيئات الطبية، فلا يعتبر الأخذ بها أو أطراحها خطأ على الاطلاق طالمًا كان للطبيب في ذلك سنده العلمي القوي، فهذه كلها مسائل علمية قد يتجادل فيها الأطباء ويختلفون عليها، فلا يصبح أن تكون محل

<sup>(</sup>۱) استثناف مصر ۲ يناير ۱۹۳٦ المصصحاماة س١٦ ق٣٣٥ ص٣١٧. وانظر ايضا

نقسض ٢ أبسسريل ١٩٧٢ مجموعة احكام النقض س٢٢ ق١١١ ص٠٠٥.

مناقشة في تقرير المسئولية جنائيا أو مدنيا، وهذا يعني أن أخذ الطبيب براي علمي مختلف على صحته وأقدامه على لجراء جراحة مبتكرة أو نصحه بتناول دواء جديد لا يعد خطأ على الإطلاق، لأن الطبيب ـ كما سلف القول \_ لم يخرج على أصل ثابت ولا خالف قاعدة مستقرة، ولكنه اختار بين رايين لكل منهما حججه وأسانيده، فلا جناح عليه أن خاب سعيه فلم ينج مريضه ما دام قد بذل في علاجه قصارى جهده، وكان مسلكه هذا ينطبق على نظرية قال بها بعض العلماء وأن لم يستقر الرأى عليها.

ونرى أن الأخذ بهذا الرأي يحقق مصلحة الإنسان والمجتمع في أن يترك باب الاجتهاد مفتوحا أمام الطبيب حتى يتمكن من القيام بمهنت السامية من حيث خدمة المريض وتخفيف آلامه وهو آمن مطمئن من أنه لا يسأل إلا إذا ثبت ثبوتا واضحا وبصفة قاطعة لا احتمالية إنه ارتكب عيبا لا ياتيه من له المام بالفن الطبي إلا عن رعونة وعدم تبصر.

# المطلب الخامس اثبات الخطأ غير العمدي

من المعلوم ان القانون قد أوجب في كل حكم بالإدانة ان يشتمل على بيان الواقعة المستوجبة للعقوبة بما يتحقق به أركان الجريمة والظروف التي وقعت فيها والادلة التي استخلصت منها المحكمة ثبوت وقوعها من المتهم ومؤدى تلك الادلة حتى يتضح وجه الاستدلال بها وسلامة ماخذها. ولما كان ركن الخطأ هو العنصر المديز في الجرائم غير العمدية وأنه يجب السلامة القضاء بالإدانية في جرائم الخطأ غير العمدي أن يبين الحكم كنة الخطأ الذي وقع من المتهم ورابطة السببية بين الخطأ والنتيجة المعاقب عليها قانونا بحيث لا يتصور وقوع تلك النتيجة بفير هذا الخطأ الذي كان تثبت توافر الخطأ النتيجة بفير هذا الخطأ. لما كان هذا فانه يجب على المحكمة أن تثبت توافر الخطأ النطأ

ف حكمها الصابر بالإدانة، وإن يكون بيانها لعنياص الخطية وإضحيا وإلا كيان حكمها معيبا بالقصور في التسبيب(١). ذلك أن مجرد مصادمة المتهم للمجنى عليه بالسيارة قيادته لا يعتبر دليلا على الخطأ(٢). كما لا يكفي لمساءلة شخص جنائيا عما يمنيب الغبر من الأذي بفعل حبواته أن يثبت أن ذلك الحبوان مُملوك له، فإن ذلك أن صبح مبدئيا أن يكون سببا للمستولية المدنية فأنه لا يكفي في تقرير المسئولية الجنائية التي لا يصح أن يكون لها محل إلا إذا ثبت على المالك نوع من الخطأ في المحافظة على حيوانه ومنه اذاه عن الغير، وفي هذه الحالة يجب بيان نوع هذا الخطأ في الحكم ووجه نسبته إلى مالك الحيوان بالذات. فإن قصر الحكم في هذا البيان كان باطلا وواجبا نقضه. وعلى ذلك فالحكم الصيادر بعقوبة من أهمل ف حفظ كليه فعض شخصيا آخير إذا اقتصر على القبول سان الكلب قد أصيب بمرض فعض المجنى عليه دون أن يبين ما إذا كان هذا المرض قد طرأ عليه فجائيا أم ظهرت عوارضه من زمن، ولا متى عض المجنى عليه حتى يعرف ما اذا كان صاحب الكلب قد علم بخطره في وقت مناسب، ومع ذلك لم يعمل على حجزه أو قتله وكف اذاه عن الغير، وبالجملة ما نوع الخطأ الذي يصح أن ينسب إلى المتهم بالذات ويجعله مسئولاً، كان بالحكم قصور بصيب عيبا جوهريا يستوجب نقضه (٢).

كما قضى بأنه إذا كان الحكم المطعون فيه قد دان المتهم بناء على ما قرره من أن العيار الذي أطلقه أصاب المجني عليه وذلك بسبب عدم احترازه وعدم اتباع التعليمات الخاصات دون ايضاح لهذه التعليمات ووجه مخالفة الطاعن لها وقت الحادث ودون أن يعنى ببيان كيف كان عدم الاحتراز وعدم

 <sup>(</sup>۱) نقض ابل دیسمبر ۱۹۹۶ مجموعة أحکام النقض س۲۰ ت۲۷۲ مر۱۳۳۹.
 نقش ۳ نوفمسبر ۱۹۷۶ مجموعة أحکام النقض س۲۰ تر۲۰۰ مر۲۰۰.

<sup>(</sup>۲) نقض ۱۹ مساید ۱۹۷۶ مجسموعة احکام النقض س۲۰ ق۲۰ ص۸۲.

<sup>(</sup>٣) نقض ٢٣ إيريل ١٩٣١ مجموعة القواعد القانونية بد ٢ ق ٢٤٨ ص٠٠٠.

اتباع التعليمات سببا في حدوثه، فأنه لا يكون قد بين عناصر الخطأ الذي وقع من الطاعن(١).

وعلى ذلك فمتى بينت المحكمة الأفعال الصادرة من المتهم والتي تنطوي على الخطأ، فإن ذلك يكني لسلامة حكمها، ولكن ذلك لا يعني وجوب ذكرها الخطأ لفظأ أو اشارتها إلى احدى صوره التي حددها القانون(٢).

ويلاحظ أن تقدير الخطأ المستوجب لمسئولية صرتكبه هـو من المسائل الموضوعية التي تفصل فيها محكمة الموضوع بغير معقب ما دام تقديرها سائفا مستندا إلى ادلة مقبولة لها أصل في الأوراق(٣)، إلا إنه إذا دفع المتهم بأن الحادث وقع قضاء وقدرا، أو بأن خطأ المجني عليه أو الغير قد استغرق خطأه وكان بذاته كافيا لاحداث النتيجة الإجرامية، كان ذلك دفاعا جـوهـريا تلتزم المحكمة بتمحيصه والرد عليه، فان قضت بادانة المتهم دون أن تتعـرض لهذا الدفاع الجوهري فأن حكمها يكون قاصرا متعينا نقضه(٤).

<sup>(</sup>١) نقض ١١ يونيه ١٩٧٨ مجموعة أحكام النقض س٢٩ ق١١٤ ص٤٥٥.

<sup>(</sup>٢) نقض ۱۰ يونيه ۱۹۰۸ مجموعة احكام النقض س٩ ق٦٦٦ ص٥٥٠٠.

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۰ یونیه ۱۹۷۹ مجموعه احکام النقض س۳۰ ق۱۸۸ ص۲۰۰۰. (۳) نقض ۷ یونیه ۱۹۷۹ مجموعة احکام النقض س۳۰ ق۱۸۸ ص۲۰۰۰.

۱) الباعل لا يوليه ۱۹۴۱ مجدوعه الحدام اللعمل الله الما الله الما الله

نقض ۱۷ يناير ۱۹۸۰ مجموعة أحكام النقض س٣١ ق١٠ ص٨٩.

 <sup>(</sup>٤) تقض ٢٥ ديسمبر ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض س٢ ق٢٩٠ ص٢٣٠.
 نقسض ٢٤ مايو ١٩٧٩ مجموعة أحكام النقض س٢٠ ق٢٨٠ ص٢٠٠.

# الباب الرابع

المشاركة الإجرامية أو «الماهمة الجنانية»

# الباب الرابع المشاركة الإجرامية أو المساهمة الحنانية،

### تمهيسد:

الصورة العادية للجريمة هي تلك التي يرتكبها فاعل واحد يحقق بنشاطه وارادته جميع العناصر اللازمة لوجودها القانونى دون أن يشاركه في ذلك احد ولكن قد يحصل أن يساهم عدد من الأشخاص تجمعهم رابطة معنوية واحدة في ارتكاب نفس الجريمة، أي أن العناصر المكونة للواقعة الإجرامية تقسم في وجودها على اكثر من شخص بحيث تتحقق الواقعة مكتملة من مجموعة الادوار التي يؤديها كل منهم، وهنا نكون في مجال المساهمة الجنائية، التي قد تكون مساهمة تبعية أو ثانوية، فتجعل من المساهم مجرد شريك.

ومؤدى ما تقدم أن المساهمة الجنائية تستلزم تصدد الأشخاص الدنين يرتكبون الجريمة الواحدة، وقد تختلف الأدوار التي يؤديها المساهمون فيها، فمنهم من يسهم في الجريمة بصفة أصلية فيكون فاعلا فيها، ومنهم من لا يسهم في الجريمة إلا بصفة تبعية أو ثانوية فتقف مساهمته عند دور الشريك، ولكن في جميع الأحوال يلزم على الأقل وجود فاعل واحد، حيث أن الأفعال المكونة للجريمة سواء في صورتها التامة أو في الشروع لا تقع إلا بعمله، لذلك فأن الساهمة الجنائية لا تخرج عن أحد وضعين: الأول: أن يكون المساهمين كلهم فاعلين، وهذه حالة المساهمة الأصلية.

والآخر: أن يكونوا فاعلين وشركاء، وتكون مساهمة الشركاء في الجريمة مساهمة تبعية، وعلى ذلك لا يتصور أن يكون كل المساهمين في الجريمة من الشركاء.

ويلاحظ أن تعدد الجناة في تحقيق نتيجة واحدة لا تكفي لقيام المساهمة الجنائية، بل يتعين بالإضافة إلى ذلك أن تجمعهم رابطة معنوية تجعل مما ساهموا فيه جريمة واحدة، فوحدة الجريمة هي جوهر المساهمة الجنائية، وهي التي تميز بينها وبين غيرها من النظم القانونية، ووحدة الجريمة تتطلب ان تكون هناك وحدة مادية للجريمة، وإن تكون هناك أيضا رابطة معنوية تربط بين المساهمين جميعا بحيث يفضي ذلك في النهاية إلى نتيجة واحدة، فضلا عن توافر علاقة السببية بين نشاط المساهمين وبين تلك النتيجة.

## تقسيم الدراسة :

بالنظر لما لحالة المساهمة الجنائية من خصائص وأحكام وأوضاع تميزها عن حالة الانفراد بارتكاب الجريمة، فيإن ذلك يقتضي البيد، بتحديد الشروط اللازم توافرها لقيام حالة المساهمة الجنائية، ثم بعد ذلك نستمرض الوضعين المتصورين لهذه الحالة، وهما على التحديد تعدد الفاعلين أو «المساهمة الإصلية» وحالة وجود شريك أو شركاء مع الفاعل الأصلي أي المساهمة بصفة تبعية والتي يقال لها أصطلاحا «الاشتراك»، وأخيراً نستعرض أحكام المسئولية والعقاب في المساهمة الجنائية.

ونفرد لكل موضوع من هذه الموضوعات فصلا عن حدة. وفقا للتقسيم التاني:

القصل الأول: شروط قيام حالة المساهمة الجنائية.

القصل الثاني : الساهمة الأصلية.

الغصل الثالث : المناهمة التبعية.

القصل الرابع: المسئولية والعقاب في الساهمة الجنائية.

# الفصل الأول شروط قيام حالة المساهمة الجنائية

# تمهيد وتقسيم:

تكلم المشرع الإتحادي عن حالة المساهمة الجنائية في الفصل الثالث من الكتاب الأول من قانون العقوبات في المواد من ٢٤ إلى ٥٧ تحت عنوان «المشاركة الإجرامية»(١)، وينظم المشرع في هذا الفصل الأحكام التي تطبق عند مساهمة عدد من الأشخاص في جريمة واحدة سواء كان المساهمون جميعا فاعلين أصليين أو كان بعضهم فاعلا والآخر شريكا. مع مالحظة أن المشرع الاتحادي قد استخدم عبارة «الشريك المباشر» للدلالة على معنى المساهمة بصفة «فاعل مع غيره». واستخدم عبارة «الشريك بالتسبب» للدلالة على معنى المساهمة بصفة المساهمة بصفة «شريك».

وبمراجعة مواد قانون العقوبات المتعلقة بالمشاركة الإجرامية يبين لنا أن هذه المشاركة لا يقوم لها قائمة ولا تتور أحكامها بالتالي إلا إذا تعدد المساهمون في الجريمة، وهذا معناه أنه يلزم توافر شرطين للقول بالمساهمة الجنائيية، أولهما: أن يتعدد الجناة في الجريمة. والأخبر، أن يكون ما وقع بغمل هؤلاء الجناة جريمة واحدة. فأن انتفى احد هذين الشرطين أو كالهما فالا محل للمساهمة الجنائية إذ لا يغنى أحدهما عن الآخر.

### ونفرد لكل شرط من هذين الشرطين مبحثا على حدة.

<sup>(</sup>١) عالج المشرع المصري احكام المساهمة الجنائية في الباب الرابع من الكتاب الأول من قانون العقوبات في المواد من ٣٩ إلى ٤٤ تحت عنوان واشتراك عدة الشخاص في جريعة واحدة» وان كان واضع مشروع قانون العقوبات المصري قد اتخذ اصطلاح والساهمة الجنائية» عنواناً للباب الذي أقرده لهذه الحالة. وهو اصطلاح نري انه أفضل من حيث الوضوح والدقة.

# المبحث الأول تعدد الجناة في الجريمة

إن شرط تعدد الجناة في الجريمة أمر مفهوم بداهة، لأن الحالة هي حالة مساهمة، ولا تتصور المساهمة بغير تعدد الجناة، أي أن تكون الجريمة قد ساهم في ارتكابها أكثر من شخص، على النحو الذي يمكن معه القول بأن الجناة الذين ارتكبوها قد تعددوا. وقد تختلف الأدوار التي يؤديها هؤلاء الجناة في الجريمة، فمنهم من يساهم بصفة اصلية فيكون فاعلا فيها، ومنهم من لا يساهم فيها الا بصفة تبعية أو ثانوية فتقف مساهمته عند دور الشريك، ولكن في جميع الأحوال يلزم على الاقل وجود فاعل واحد حيث أن الأفعال المكونة للجريمة سواء في صورتها التامة أو في الشروع لا تقمع إلا بعمله. لذلك فنان المساهمة الجنائية لا تخرج عن أحد وضعين الأول: أن يكون المساهمين كلهم فاعلين، والأخر: أن يكون المساهمين كلهم فاعلين، والأخر: أن يكون المساهمين كلهم المساهمين في الجريمة من الشركاء.

وينبني على ما تقدم أنه لا قيام لحالة المساهمة الجنائية إذا كان الجانى واحدا ولو تعددت جرائمه، وأن جاز أن تعد حالته حالة وتعدد في الجرائمه، كما أنه لا قيام لحالة المساهمة الجنائية إذا تعددت الجرائم وتعدد تبعا لها الجناة بحيث كان كل واحد منهم صاحب مشروع إجرامي مستقل عن الأخر إذ نكون هنا بصدد جرائم متعددة بتعدد مرتكبيها ويسال كل مجرم عن جريمته استقلالا، ولو ارتكبت هذه الجرائم في مكان واحد أو في زمان واحد أو صدرت عن باعث واحد، كما لو أحرق متظاهرون متاجر خصومهم أو اعتدوا على رجال للشرطة الذين تصدوا لهم، ففي هذه الحالة لا نكون بصدد وحدة الجريمة.

ويلاحظ أن تعدد الجناة في الجريمة لا تقوم به حالة المساهمة الجنائية إلا إذا كان هذا التعدد عرضيا، أي لا يشترطه القانون لقيام الجريمة كما في جريمة القتل أو السرقة أو غير ذلك من الجرائم التي بطبيعتها تقبل الوقوع من جانب شخص واحد كما تقبل الوقوع من جانب عدد من الأشخاص، أما إذا كان تعدد الجناة في الجريمة ضروريا لوقوعها، أي لا تقوم قائمة لها بدون هذا التعدد، فلا محل للسماهمة الجنائية، كما هو الحال في جرائم الرشوة، والاتفاق الجنائي، والزنا، إذ لا يتصور قيامها بغير تعدد ارادة الجناة، فجريمة زنا الزوج لا يتصور قيامها دون أن يكون معه شريك، وجريمة رشوة موظف لا يتصور قيامها بدون ان يكون معه شريك، وجريمة رشوة موظف لا يتصور قيامها بدون ان يكون معه راشي.

# المبحث الثاني وحدة الجريمة

الشرط الثانى اللازم توافره لقيام حالة المساهمة الجنائية هـ أن تكون الجريعة المرتكبة واحدة بالنسبة إلى جميع المساهمين المتعددين. ولا تكون الجريعة واحدة لمجرد تعدد الجناد الذي اسهموا في تحقيق نتيجة واحدة، وإنما يلزم فضلا عن هذا أن تجمعهم رابطة معنوية كذلك، فبهذه الوحدة المادية والمعنوية نكون بصدد جريعة واحدة يتحقق بها الشرط الثانى اللازم لقيام حالة المساهمة الجنائية.

# أولاً : الوحدة المادية للجريمة :

تتعقق الوحدة المادية للجريمة إذا تحققت لها وحدة النتيجة الإجرامية من جهة، وارتبط كل قعل ارتكب من المساهمين بتلك النتيجة برابطة السببية من جهة أخرى.

وتفترض المساهمة الجنائية تعدد الأفعال الصسادرة من المساهمين ولكن أفعالهم هذه يجب أن تؤدي إلى نتيجة واحدة هي التي نتم بها الجريمة، ففي جريمة القتل مثلا إذا تعددت أفعال الجناة فيجب لتوافر حالة المساهمة الجنائية أن تقضي هذه الافعال المتعددة بذاتها إلى نتيجة أجرامية واحدة هي أزهاق روح المجنى عليه.

كما تتطلب الوحدة المادية للجريمة ان تتوافر علاقة السببية بين كل فعـل صدر من المساهمين وبين النتيجة الإجـرامية التي أفضت إليها تلك الأفعـال المتعددة، فإذا حرض شخص آخر على جـريمة قتـل فـأرتكبها بنـاء عى هـذا التحريض، فعلاقة السببية قائمة دون شك بين نشاط المحـرض ووفـاة المجني عليه، وتتوافر علاقة السببية بين فعل من اتفق مع آخر على قتل غريمه، إذا قام بقتل هذا الغريم فعلا بناء على ذلك الاتفاق، وإذا علم شخص بأن آخر قد عزم على ارتكاب جريمة قتل فاعطاه سلاها كي يستعين به في قتل المجني عليه فاستعمله فعلا في ارتكاب جريمته، فإن علاقة السببية متوافرة بين اعطاء السلاح ونتيجة القتل. وبمعنى اخر فانه يتعين أن يكون ارتكاب الجريمة قد جاء نتيجة للتحريض أو الإتفاق أو المساعدة. وقد أوضحت المادة (٥٤) من قانون العقوبات الإتحادي هذا المعنى في فقراتها الثلاث حيث استلزمت لاعتبار الجانى شريكا بالتحريض أن تكون الجريمة قد وقعت بناء على هذا التحريض»، ولاعتباره شريكا بالمتفاق أن تكون الجريمة قد وقعت بناء على هذا الاتفاق، ولاعتباره شريكا بالمساعدة أن يكون ما قدمه للفاعل أو الفاعلين قد استعمله في ارتكاب الجريمة مع علمه بهاء.

ومؤدى ما تقدم إنه إذا انقطعت علاقة السببية بين فعل المساهم والنتيجة الإجرامية التي وقعت، كما لو ثبت أن النتيجة لابد واقعة وان فعل المساهم كان عديم الاثر من هذه الناحية بحيث كان يستوي وجوده وعدمه، فلا محل لاعتباره مساهما في هذه الجريمة. مثل ذلك ان يشاهد «زيد» «بكرا» وهو يهم بضرب «خالد» بيديه فيشجعه على ذلك، أو يعطيه عصاه ليستعين بها على الضرب ولكن «بكرا» يلقى بها جانبا ويستعر في ضرب «خالد» بيديه، فلا يعد «زيد» مساهما في هذه الجريمة بالتحريض أو المساعدة، لان تشجيعه «لبكر» ومساعدته له عن طريق امداده بالعصا لم تربط أيهما بجريمة الضرب رابطة السببية بلانتيجة في للعنى الذي أوضحناه.

# ثانياً : الوحدة للعنوية :

لا تكفي الوحدة المادية للجريمة للقول بوجود حالة المساهمة الجنائية اذ يلزم فوق ذلك توافر وحدة الركن المعنوي لدى كل من الجناة، أي أن تتوافر لدى المساهمين كافة ورابطة ذهنية أو معنوية، تجمع بينهم في الحريمة تحت لواء مشروع اجرامي واحد(١). والاجماع منعقد على ضرورة وجود هذه الرابطة، ولكن تحديد ماهيتها موضع خلاف.

فذهب جانب من الفقه إلى القول بأن هذه الرابطة لا تكون متوافرة إلا إذا لان بين المساهمين في الجريمة «اتفاق» سابق على ارتكابها أو على الأقبل متفاهماء فيما بينهم على ذلك، وسواه كونه سابقا على تنفيذ الجريمة أو معاصرا لهذا التنفيذ، وأن المهم هو أن يكون مظهر الرابطة هو أدراك كل من الجناة أنه متضامن مع الآخرين في العمل الإجرامي، وإنه لا يستقل به لحسابه الخاص، فالرابطة المعنوية - في نظر أصحاب هذا الدراي - لا تتطلب لتحققها أن يكون البناة قد قاموا جميعا وسويا بتدبير أرتكاب الجريمة والاتفاق على تفاصيلها قبل وقوعها بزمن طال أو قصر، وإنما يكفي أن يقوم بينهم مجرد تفاهم أو تتقابل أرادات ولو كان ذلك حال أرتكاب الجريمة، مثال ذلك أن يشاهد «زيد» «بكرا» وهو على وشك أن يمسك بخناق «عمرو» والاعتداء عليه، فيسارع بأعطاء وليحاء ولو كان التفاهم بين الجناة ضمنياً. مثال ذلك أن يقتحم لمس منزلا لسرقته فيفاجأ بخادم المنزل يقدم إليه مساعدته على السرقة، فتتم الجريمة لسمقته معا والتي قامت على التفاهم الضمني بينهما(٢).

 <sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشسارة إليه، رقم٤١٨، ص٧٧٨.

ويطلق جانب من الفقه على هذه العلاقة اصطلاح «رابطة المساهمة».

ا**لاستاذ الدكتور احمد فقحي سرور،** الوسيط في القسام العام، المرجم السابق الإشارة إليه، رقم٢٩٢ صـ٤٩٤،

ويطلق جانب آخر عليها درابطة التضامن أو المشاركة».

الأستاذ الدكتور علي راشد، أصول النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه، ص٢٨٤.

 <sup>(</sup>٢) الأستاذ الدكتور علي راشد، أصول النظرية العامة المرجع السابق الإشارة إليه. ص.
 ٤٣٩.

الأستاذ الدكتور رؤوف عبيد القسم العام المرجم السابق الإشارة إليه، ص ١٤٦٣. =

وقد تعرض هذا الرأي للنقد على أساس أنه يمنع قيام المساهمة الجنائية في الحالات التي يثبت فيها التعاون بين المساهمين واستهدافهم لغاية واحدة دون أن يكون بينهم اتفاق سابق أو تفاهم، كمن يرى شخص آخر يبوشك أن يطعن المجني عليه بسكين فيمسك بالأخير ليمنعه من مقاومة الجانى الذي يتمكن بالفعل من القضاء عليه دون أن يكون بينه وبين زميله في الجريمة اتفاق أو تفاهم سابق، وكالخدام الذي يعلم بأن هناك لصا قد عقد العزم على سرقة منزل مخدومه فيتعمد أن يترك له بأب المنزل مفتوحا فيدخل منه ويبرتكب السرقة دون أن يكون بينهما اتفاق أو تفاهم سابق، هذا فضلا عن أن هذا الرأي يجعل المساعدة وسيلة غير كافية لقيام المساعمة الجنائية إذ لا مساهمة بغير اتفاق وفي ذلك تعطيل لنصوص القانون الذي يعتبر المساعدة وسيلة للمساهمة الجنائية من الاتصوص القانون الذي يعتبر المساعدة وسيلة للمساهمة الجنائية من الاتصوص القانون الذي يعتبر المساعدة وسيلة للمساهمة الجنائية مستقلة عن الاتفاق، بمعنى أنه من المتصور أن يساهم الجانى في الوقت نفسه متفقال (1).

ولذلك يذهب الرأي الراجع في الفقه إلى القول بأن توافر الرساط المعنوي بين الجناة يستلزم في الجرائم العمدية ان يكون بينهم قصد جنائي مشترك يجمع بينهم، ويفترض هذا القصد المشترك ان يكون لدى كل من الجناة قصد التداخل في الجريمة المرتكبة وهو عالم بسلوك الآخر مع ارادة تحقيق الجمريمة

وكانت محكمة النقض المعربة تاخذ بهذا الراي وتستلزم قيام الاتفاق في جميع الاحوال لتوافر حالة المساهمة الجنائية، فقضت في حكم لها بأنه وإذا ضرب رجلا رجلا أخر فاحدث به عاهة مستديمة ثم جاء آخر وضرب المجني عليه أيضا فيلا يكنون مجرد الضرب الحاصل من الأول دليلا على أنه متفق الضرب الحاصل من الأول دليلا على أنه متفق مع الجاني الأول ومساعدا له، إلا إذا ثبت ذلك للمحكمة بطريقة قاطعة. فيإذا لم يثبت ذلك كان ما حصل من الجاني الثاني ضربا بسيطا يدخل تحت نص الفقرة الأولى من المادة ٢٠٦ عقوباته.

نقض ٣ يناير ١٩٢٩ مجموعة القواعد القانونية جـ ١ ق٩٠ ص١٠٩.

 <sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، الرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٢١٨ ع، ص ٧٧٩.

بسلوكه وسلوك الأخرين، ومعنى ذلك وجوب العلم باتصاه سلوك المساهمين الأخرين مع ارادة المساهمة مع هذا السلوك في تحقيق النتيجة التي يعاقب عليها القانون(١).

ويلاحظ أنه لا يلزم لتوافر الرباط المعنوي بين الجناة أن يكون هناك اتفاق أو تقاهم سابق بينهم، فالخادم الذي يعلم بان لصا ينوي سرقة منزل مخدومه فيتعدد ترك بابه مفتوحاً لكي يمكنه من ذلك، يعد مساهما في جريمة السرقة ولو لم يكن بينه وبين اللص اتفاق أو تفاهم سابق على ذلك، لان قصده لم يكن مقتصرا على فعله، وإنما امتد إلى أفعال اللص باعتباره يعلم بها ويريد ارتكابها، وامتد كذلك إلى النتيجة التي تترتب على فعله وفعل اللص، وهي خروج المال من حيازة مخدومه، إذ قد توقم هذه النتيجة وإردها.

وقد عبرت محكمة النقض للصرية عن اعتناقها لهذا الرأي في العديد من احكامها. ومن ذلك قولها «إن الاشتراك بالمساعدة لا يتحقق إلا إذا ثبت أن الشريك قصد الاشتراك في الجريمة وهو عالم بها، بأن تكون نية التدخيل مع الفاعل تدخلا مقصودا يتجاوب صداه مع فعله، وأن يساعده في الاعمال المجهزة، أو المسهلة لارتكابها مساعدة تتحقق بها وحدة الجريمة، (٢). وإنه «لا يشترط لتحقق الاشتراك بطريق المساعدة المنصوص عليها في المادة ٢/٤٠ عقوبات ان يكون هناك اتفاق سابق بين الفاعل والشريك على ارتكاب الجريمة، بل يكفي أن يكون الشريك علما بارتكاب الضاعل للجريمة وإنه يساعده في

 <sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور محمود محمود مصحافى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٢٣٦، ص ٣٣٦.

الأستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٤١٨، ص ٣٨٠.

الاستان الدكتور مأمون محمد سلامة، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، ص٤١٩.

<sup>(</sup>٢) نقض ١٢ يناير ١٩٨١ مجموعة أحكام النقض س٣٢ ق٢٢١ ص١٩٢٠.

الأعمال المجهزة أو المسهلة أو المتممة لارتكابهاه (١). وأن «الاتفاق على ارتكاب الجريمة لا يقتضي في الواقع أكثر من تقابل ارادة المشتركين، ولا يشترط لتوافره مضي وقت معين، ومن الجائز عقلا وقانونا أن تقع الجريمة بعد الاتفاق عليها مباشرة أو لحظة تنفيذها تحقيقا لقصد مشترك بينهم هو الفاية النهائية من الجريمة، أي أن يكون كل منهم قد قصد قصد الآخر ايقاع الجريمة المعنية واسهم فعلا بدور في تنفيذها بحسب الخطة التي وضعت أو تكونت لديهم فجاة (٢).

وتجدر الإشارة إلى أن المشرع الاتصادي لم يشترط الاتفاق أو التضاهم السابق بين المساهمين لقيام حالة المساهمة الجنائية حيث أنه وفقا لنص الفقرة الثانية من المادة (33) من قانون العقوبات يكفي لاعتبار الشخص شريكا مباشرا في الجريمة (أي فاعلا مع غيره) أن يشترك «أي يدخل» في ارتكاب الجريمة أذا كانت تتكون من جملة أفعال فيأتي عمدا عملا من الإعمال المكونة لها، كذلك حين تكلم المشرع الاتحادي عن الشريك بالتسبب في المادة (80 ثالشا) من قانون العقوبات أكتفى بأن يكون الشريك بالتسبب قد قدم المساعدة مع علمه بالجريمة.

وعلى ذلك فانه لا يلزم علم الفاعل أو قبوله لمساهمة الفاعل الآخر أو الشريك لقيام المساهمة الجنائية، ولكن يشترط في جميع الحالات ان تكون ارادة الشريك قد انصرفت إلى التدخل في الجريمة التي وقعت، بمعنى انه يعلم بالفعل الذي يرتكبه الآخر وانه قصد المساهمة في تحقيق النتيجة الإجرامية المترتبة عليه.

وينبني على ما تقدم إنه إذا لم يتوفر لدى الشخص قصد التدخل في الجريمة التي وقعت قان ذلك يعني انه صاحب مشروع اجرامي مستقل عن

<sup>(</sup>١) نقش ٨ أبريل ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقض س٣ ق٣٠٣ ص٨٠٨,

<sup>(</sup>٢) نقض ٢١ أبريل ١٩٦٩ مجموعة أحكام النقض ص٢٠ ق١١١ ص٣١٥.

الآخر وتنفصل جريمته عن جرائم غيره ومن ثم يسأل عن جريمته استقلالا. فمثلا إذا كسر شخص باب منزل اسرقته ثم سمع وقع أقدام قادمة في اتجاهه فقر هاربا تاركا الباب مفتوحا، فاتي لصا آخر لا صلة له بالأول وانتهز الفرصة ودخل من الباب وسرق المنزل، فإن الأول يسأل عن الشروع في السرقة فقط ولا يعد مساهما في السرقة التي ارتكبها الثانى الذي يسال عنها وحده(١).

كما أن مجرد توارد الخواطر أو التوافق بين اكثير من شخص في ارتكاب الجريمة لا يعطي مجالا للمساهمة الجنائية وإنما يسال كل منهم عما حققه بسلوكه الإجرامي، ويقصد بالتوافق توارد خواطر الجناة على ارتكاب فعل معين ينتويه كل واحد منهم في نفسه مستقلا عن الآخرين دون أن يكون بينهم اتفاق سابق ولو كان كل منهم على حدة قد أصر على ما تواردت الخواطر عليه (٢). وهذا يعني أن مجرد التوافق لا يرتب في صحيح القانون تضامنا بين المتهمين في المسئولية الجنائية بل يجعل كل منهم مسئولا عن نتيجة فعله الذي ارتكبه (٣). فمثلا لو اطلق (أ) النار على (ب) بقصد قتله وتصادف أن كان (ج) في ذات اللحظة يطلق النار على (ب) بقصد قتله فأصابه مقذوف الأول وقتله وأخطأ الثاني الهدف، كان الأول مسئولا عن قتل عمد والثاني مسئولا عن شروع في قتل، بينما لو تواجد قصد التدخل لدى الثاني لتوافرت في حقه المساهمة الجنائية وسئل عن قتل عمد

أما إذا كانت الجريمة غير عمدية: فإن الرابطة المعنوبية تتحقق إذا كان والخطأ، قد شمل فعل المساهم نفسه وفعل الأخر معه بضروجها سلوبيا على

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود محسود مصطفى، فكرة الفاعل والشريك في الجريمة، المهلة الجنائية القرمية. المجلد الأول، مارس ١٩٥٨ ص١٧٠.

<sup>(</sup>٢) نقسش ٩ مارس ١٩٧٣ مجموعة أحكام النقض س٣٠ ق٧٦ ص٣٦٩.

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٦ أكتوبر ١٩٦٤ مجموعة أحكام النقض س١٥ ق٢٢٦ ص٦١٩.

واجب الحيطة والحذر، فمن يسلم سيارة لصديقه الذي لا يجيد القيادة ويترتب على ذلك قتل أحد المارة، وكان صاحب السيارة يعلم بجهله القيادة ويشوقها أن قيادته للسيارة قد تؤدي إلى قتل أحد المارة ومع ذلك لا يحول دون وقوع هذه النتيجة، أو أن في أمكانه توقع هذه النتيجة ولكنه لا يشوقهها فصلا ويسلمه السيارة، فأن الرابطة المعنوية لقيام المساهمة الجنائية تكون موجودة بينه وبين الجاني ويسال باعتباره مساهما بخطئه في الجريمة التي وقعت(١).

 <sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٢٣٦، ص ٣٣٦.

الإستاد الدكتور احمد فتحي سرور، الوسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشبارة إليه رقم ٣٩٣ ص ٩٩٤.

الأستاذ المكتور محمد زكي ليو عامر، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم. ٧٧٢، ص ٧٧٠.

# الفصل الثاني المساهمة الأصلية أو «تعدد الفاعلين في الجريمة»

### تعريف الفاعل :

المساهمة الجنائية بصفة أصلية تعني تعدد الفاعلين في ذات الجريمة الواحدة، ولكن ما هو الدور الذي يجب أن يقوم به الجانى ليكون فاعلا؟

أجاب المشرع الاتحادي على هذا التساؤل في نص المادة (٤٤) من قانـون العقوبات بقوله بأنه «بعد فاعلا للجريمـة من ارتكبهـا وحـده أو كـان شريكـا مباشرا فيها، ويكون الشريك مباشرا في الحالات الآتية :

أولاً: إذا ارتكبها مع غيره.

ثانياً : إذا اشترك في ارتكابها وكانت تتكون من جملة أفعال فأتى عمدا عملا من الأعمال المكونة لها.

ثالثاً: إذا سخر غيره باية وسيلة لتنفيذ الفعل المكون للجريمة وكان هذا الشخص الأخير غير مسئول عنها جنائيا لأي سببه.

ويبين من هذا أن المشرع الاتحادي قد نص على ثلاثة صور للفاعل.

الصورة الأولى: الفاعل عن طريق ارتكاب الجريمة.

الصورة الثانية : الفاعل عن طريق الدخول في ارتكاب الجريمة.

الصورة الثالثة : الفاعل المنوى للجريمة.

وسنعرض فيمايلي لكل صورة من هذه الصور مفردين لكل منها مبحثاً مستقلاً.

# المبحث الأول الفاعل عن طريق ارتكاب الجريمة

هذه هي الصورة العادية للفاعل عموما، أي حتى في غير حالـة المسـاهمة الجنائية، وتشمل هذه الصورة حالتين:

### الحالة الأولى:

ان يرتكب الجانى الفعل المكون للجريمة كما ينص عليه القانون دون ان يسهم معه غيره في هذا المجال بدانى نصيب، ويستوى في ذلك أن يتم هذا الارتكاب بفعل واحد أو بعدة أفعال مادام أنه ثمرة لسلوك شخص واحد وليس فيه ما يعد ثمرة لسلك شخص أخر، ففي القتل يعد فاعلا من أطلق الندار على المجني عليه فازهق روحه، أو من وضع له في طعامه المدادة السمامة فحدثت المملوك لفيرة، وفي الإجهاض يكون الفاعل هو من قام بالاستيلاء على حيازة المال المنقول المملوك لفيرة، وفي الإجهاض يكون الفاعل هو من قام باجهاض المرأة الحمامل دون علمها أو دون رضائها، وإذا كانت الجريمة من تلك التي يتطلب القانون لقيام ركنها المادي وقوع عدد من الأفعال كجريمة الاعتياد، فالفاعل هو من يلقي القانون على عائقه الالتزام بالعمل الإيجابي الذي تقوم الجريمة بالامتناع عن القيام به، وإذا كانت الجريمة من النوع الذي يتطلب القانون فيها توافر عنه غاصة في مرتكبها (كصفة المؤظف في جريمة الرشوة وصفة الدوج في جريمة الزنا)، فلا يعد فاعلا لها إلا من تتوافر فيه هذه الصفة (١).

والملاحظ في هذه ألامثلة السابقة أن الجاني يحقق بسلوكه الواقعة الماديسة

 <sup>(</sup>١) الاستاذة الدكتورة فوزية عبدالستار، السامعة الأصلية في الجريعة، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ١٧١ ص١٨٦.

المكونة للجريمة بمفرده، وبالتاني فهو الفاعل لها. وغني عن البيان أنه لا يغير من هذا الوضع أن يساهم مع هذا الفاعل آخرين بصفة شركاء بالتسبب. فيقومون بالأعمال التي تساند نشاطه ولا تدخل في الإعمال المكونة للركن المادي. إذ نكون هنا في حالة مساهمة جنائية بصفة تبعية حيث وجد فاعل واحد أصلي للجريمة ساهم معه شريك بالتسبب أو اكثر.

## الحالة الثانية :

أن يقوم كل فاعل من الجناة المتعددين بارتكاب الركن المادي للهريمة بأكمله بحيث لو نظرنا إلى نشاطه مجردا عن نشاط من معه لكان ما ارتكبه كافيا وحده لاعتباره مرتكبا للجريمة بأكملها، مشال ذلك في هريمة القتل أن ينهال عدد من الجناة ضربا على المجني عليه قاصدين ازهاق روحه فمات نتيجة لذلك(١). أو أن يحملوه بين أيديهم ويلقيان به من شرفة مسكنه، وفي جريمة الاغتصاب أن يقوم كل من الجناه باتيان الفعل الذي تقع به هذه الجريمة على شخص المجني عليها، وفي جريمة السرقة أن يدخل عدد من الجناة منزل المجني عليه لسرقته وحمل كل منهم بعض امتعته(٢)، وفي جريمة الإجهاض أن ينهال عدة اشخاص ضربا على المجنى عليها بقصد اجهاضها واسقط حملها، فهنا عدة اشخاص ضربا على المجنى عليها بقصد اجهاضها واسقط حملها، فهنا

<sup>(</sup>١) وتطبيقا لذلك قضى بأنه وإذا كان الحكم قد اثبت أن المتهمين أنهالوا معا على للجني عليه ضربا بالعصا والشراشر بقصد أزهاق روحه أخذا بالثار وأنهم أحدثوا به جملة أصابات في رأسه ورقبته وصدره وأطرافه وإن الإصابات جميعا بين راضة وقاطعة قد ساهمت في أحداث الوقاة بما أحدثته من كسور ونزيف وصدحة عصبية، فان كلا منهم يكون مسؤلا عن جريعة القتل العمدية بوصفه ضاعلا أصليا بغض النظر عن الضربة التي أحدثتها.

نقض ١٤ يونية ١٩٦٨ - مجموعة أحكام النقض - س١٩ ق١٥١ ص ٧٥٠.

<sup>(</sup>٣) وتطبيقا لذلك فقد قضى بأنه وإذا كان الحكم قد اثبت في حق الطاعن أنه أسهم بنصيب في الإفعال المادية الكونة للجريمة ومنها معالجة المتهمين وبينهم الطاعن فتح باب الشقة ودخولهم جميعا فيها وممهم الأدوات التي تستعمل في فتح الخزائن فلا وجه لما يدعيه المتهم من أن دوره لا يتعدى الاشتراك في الجريمة».

نقض ٢ مايو ١٩٦٠ - مجموعة أحكام النقض - ١٠٠ ق ٨٠ ص ٤٠٢.

يعتبر الفعل المادي الذي قارفه كل من الجناة كافيا في حد ذاته لقيام الركن المادي للجريمة، ويتحمل كل منهم وزر الجريمة بوصفه فاعلا كاملًا لها(١).

والملاحظ أن ما أتاه كل من الجناة من فعل مادي في الأمثلة السابقة يكفي وحده لوقوع الجريمة على هذه الصورة حتى ولو لم يرتكبها معه غيره، ولذلك يتحمل كل منهم مسئولية الجريمة بوصفه فاعلا كاملا لها، وتطبيقا لذلك قضى بأن «من المبادى» القانونية أنه إذا ارتكب جملة اشخاص عملا جنائيا أو تداخلوا في تنفيذ عمل مكون لجريمة تنفيذا لقصد مشترك بينهم جميعا، فكل واحد من هؤلاء الاشخاص يكون مسئولا عن هذا الفعل كنفس مسئوليته فيما لو حصل ارتكاب الفعل من كل واحد منهم على حدته (٢).

كما يلاحظ انه لا يلزم لترافر هذه الحالة ان تقع الجريمة تامة، وإنما يكفي ان تقع الجريمة ولو ناقصة، أي في صورة الشروع المعاقب عليه، وذلك لأن وقوع الجريمة في هذه الصورة الناقصة لازال ارتكابا لها. فمثلا إذا توجه «أه، «به للسطو على مسكن ودخلاه، ولكن تم ضبطهما اثناء جمع المسروفات فكلاهما فاعل أصلي في جريمة الشروع في السرقة لتماثل دوريهما، وكذلك الشأن فيما لو اتفق شخصان على قتل غريمهما واطلق كل منهما عيارا ناريا عليه دون أن يصيبه أيهما، فكلاهما فاعل في جريمة الشروع في القتل لتماثل دوريهما.

وقد أشار المشرع الاتحادي الى هذه الصورة في قوله «يعد فاعلا للجريمة من ارتكبها وحده أو كان شريكا مباشرا فيها ويكون الشريك مباشرا في الصالات الآتية: أولاً: إذا ارتكبها مع غيره، (المادة ٤٤ من قانون العقوبات الاتحادي).

وتجدر الإشارة إلى هذه الصورة بحالتيها ظاهرة ولا تثير صعوبة ما، وقد ذكرها المشرع في القانون حتى يكون بيانه للفاعلين عن طريق ارتكاب الجريمة شاملاً.

<sup>(</sup>١) نقض ١٧ مارس ١٩٨٠ مجموعة احكام النقض س٣١ ق٧٥ ص ٤٠٠.

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٨ نوقمبر ١٩١٤ الـشـــــراثم س٢ ص١٩٠٠.

# المبحث الثاني الفاعل عن طريق الدخول في ارتكاب الجريمة

نصت على هذه الصورة من صور المساهمة الجنائية الأصلية المادة (33 «ثانيا») من قانون العقوبات الإتمادي في قولها بأنه «يعد فاعلا للجريمة». من كان شريكا مباشرا فيها ويكون الشريك مباشرا في الحالات الآتية ... ثانياً: إذا أشترك في ارتكابها وكانت تتكون من جملة افعال فأتى عصدا عصلا من الإعمال المكونة لها».

وواضح منا أن الفاعل عن طريق الدخول في ارتكاب الجريمة لا يكون إلا في جريمة تقع - بطبيعتها أو طبقا لخطة تنفيذها - من جملة أعمال فياتى عمد عملا من الأعمال الداخلة في تكرينها حتى وان لم يقم بباقي الأعمال، ومن هذا يبين أن تعدد الأعمال التي يتكون منها نسيج الجريمة هو الذي يصاحبه تعدد الفاعلين لها، وغنى عن الإيضاح أن المشرع لا يقصد هذا أن يرتكب كمل فاعل العمل المادي المكون للجريمة، وإنما قصد فروضا لا يكون فيها السلوك المرتكب داخلا في تكوين الواقعة الإجرامية كما حددها القانون، وإلا كان ذلك ترديدا للصورة الأولى لا معرر له.

ومادام الأمر كذلك فينبغي حصر تلك الأعمال في معيط الأفعال الخارجة عن التكوين المادي للجريمة، ويقتضي هذا البحث عن معيار يحدد الفعل الذي قد يرتكبه الجانى ويكون خارجا عن الركن المادي للجريمة، ومع ذلك يضعه المشرع على قدم المساواة مع الفعل الذي يقوم عليه الركن المادي للجريمة بحيث يعد مرتكب احدهما فاعلا للجريمة.

وقيما يني نستعرض ما قيل في هذا الشأن من معايير وموقف محكمة النقض المصرية منها.

# أولاً : معيار الدخول بعمل يعد شروعاً :

وفقا لهذا المعيار يعد فاعلا من كان سلوكه أثناء التنفيذ يعتبر بدءا في التنفيذ وفقا لقواعد الشروع في الجريمة منظورا اليه مجردا عن غيره من الأفعال الأخرى للمساهمين. أما إذا كان هذا السلوك لا يرقى إلى البدء في التنفيذ وإنما يعتبر عملا تحضيريا فلا يعد صاحبه فاعلا بل شريكا بالمساعدة. متى توافسرت باقى شروط المساهمة الجنائية ووقعت الجريمة المقصودة(١).

وهذا المعيار هو الذي رددته «تعليقات الحقانية» في مصر سنة ١٩٠٤ على الفقرة الثانية من المادة (٣٩) من قانون العقوبات، اذ تشير صراحة إلى أنه «يكفي لاعتبار ما وقع داخلا في الاعمال المكونة للجريصة، أن يكون العصل في ذاته كافيا لاعتبار مرتكبه انه قد بدأ في تنفيذ الجريمة بحيث بعد شارعا فيها وفقا للعادة ٤٥ من قانون العقوبات على ضرض أن الجريمة لم تتم». وقد ضربت التعليقات مثالا في السرقة «أن يتوجه لصان لسرقة منزل فيقوم أحدهما بكسر الباب ولكنه لا يدخل المنزل بل يدخله زميله الذي يقوم بالسرقة، فكلاهما المنزل». كذلك ساقت «التعليقات» مثالا في لكسر الباب، ولو أن الأول لم يدخل المنزل». كذلك ساقت «التعليقات» مثالا في القتل «أن يتقدم زيد وبكر لقتل عمرو، فيوقف الأول عربة عمرو ثم يتولى الثانى القتل، فزيد هو فحاعل للقتل ولو انه لم يقم بأكثر من تعطيل سير العربة، ولكن يشترط بطبيعة الصال ان يكون قد أوقف العربة بقصد القتل».

ويلاحظ أن الاستعانة بمعيار الشروع للتفرقة بين الفاعل والشريك بالتسبب إنما هو من باب الافتراض، لأن الفرض أن الجريمة في حالة تعدد الفاعلين قد وقعت فعلا أما تامة أو في حالة الشروع، فالمقصود أذن من تطبيق معيار الشروع على فعل المساهم هو معرفة ما أذا كان فعله مستقلا عن أفعال غيره من الجناة يصلح في ذاته لاعتباره بدءا في التنفيذ بحسب مقاييس الشروع

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور مامون محمد سيلامة، القسم العام، الرجع السبابق الإشبارة إليه، ص١٤٣.

فيعتبر هذا الجانى فاعلا، أم أن فعلله هذا لا يعدو غير أن يكون مجرد عمس تحضيري لها ومن ثم يعتبر هذا الجاني شريكا بالتسبب فحسب.

ويلاحظ أيضا أنه يجب أن تكون النية الإجرامية لدى الجباني منصرفة أصلا إلى المساهمة في تنفيذ الجريمة بصفة أصلية، أي الدخول في ارتكابها، أصا إذا أنصرفت نيته إلى مجرد المساعدة فقط على ارتكابها بصفة ثانوية عد شريكا بالتسبب فيها وليس فاعلا مادامت نيته لم تكن منصرفة إلى المساهمة في تنفيذها بنفسه وبصفة أصلية (١)، وهذا المعنى مستفاد في الواقع من قول المشرع الاتحادي في نص الشطر «ثانيا» من المادة (٤٤) من قانون العقوبات وإذ اشترك في ارتكابها ــ عصلا من الإعمال المكونة لها».

### موقف القضاء للصرى من هذا للعيار :

استقر قضاء محكمة النقض المصري ـ بعد تردد \_ على الأخذ بهذا المعيار المتخل في اعتبار الشخص فاعلا اذا ما حقق سلوكا يعتبر على الأقل بدءا في التنفيذ ولو لم يكن داخلا في ذات الفعل المكون اللركن المادي للجريمة، فقضت بأنه ويؤخذ من عبارة المادة ٢٩ من قانون العقوبات (تقابل المادة ٤٤ عقوبات يرتكبها وحده أو مع غيره، ثانيا: من تدخل في ارتكابها إذا كانت تتكون من عدة أعمال فياتي عمدا عملا من الاعمال التي ارتكبها إذا كانت تتكون من عدة مذا العمل في ذاته يعتبر شروعا في ارتكبها، ولو كانت الجريمة لم تقم به بل تتت بفعل واحد أو اكثر ممن تدخلوا معه فيها. فاذا ما أتفق شخصيان فاكثر على ترتكبها بولو كانت وفاة المجني عليه تقفيذا الما الله على ارتكاب جريمة القائل ثم اعتدى كل منهم على الرتكاب عليه تتفيذا الما القلق عليه، فإن كل منهم يعتبر فاعلا لا شريكا، ولو كانت وفاة المجني عليه قد نشأت

<sup>(</sup>١) الاستلا فلكتور على راشد، أصول النظرية الدامة، الرجع السابق الإشبارة إليه ص. ٥٠.

عن الفعل الذي وقع من واحد منهم عرف أو لم يعدف (١)، وانه ومتى كانت المحكمة قد استخلصت من الأدلة التي أوردتها في الحكم أن المتهمين كانا متفقين على قتل المجني عليه، وإن كلا منهما أطلق عليه عيارا ناريا تنفيذا للقصد المتفق عليه، فإن معاقبتهما باعتبار كل منهما فاعلا للقتل تكرن صحيحة، ولو كانت الوفاة لم تقع إلا من عيار واحد (٢).

# ثانياً : معيار الدخول في الجريمة بدور فعال :

إذا كانت محكمة النقض المصرية قد أخذت في التفرقة بين الفاعل والشريك «بالتسبب» بمعيار الشروع المتمثل في اعتبار الجانى فاعلا بالدخول في ارتكاب الجريمة إذا ما حقق سلوكا يعتبر على الأقل بدءا في التنفيذ ولو لم يكن داخلا في ذات الفعل المكون للركن المادية للجريمة، إلا أنها توسعت بعد ذلك في تحديد هذا المفهوم للفاعل بحيث ينصرف إلى كل من يقوم بعمل يمثل بحسب ظروف ارتكاب الجريمة وتوزيع الأعمال أو الأدوار المكونة للتنفيذ بين الجناة دورا المكونة للتنفيذ بين الجناة دورا الجناة الأخرين، ذلك أن الجانى الذي ياخذ «دورا أه فعالا في تنفيذ الجريمة يتضي وجوده على مسرحها للقيام به وقت ارتكابها مع يقتضي وجوده على مسرحها للقيام به وقت المناة، إنما المذلك على تعمده الدخول في هذا الارتكاب وهو على قدم المساواة مع الفاعلين يدل بذلك على تعمده الدخول في هذا الارتكاب وهو على قدم المساواة مع الفاعلين المقوبات الإتمادي التعبير عنه في قولها «إذا اشترك في ارتكابها وكانت تتكون العقوبات الإتمادي التعبير عنه في قولها «إذا اشترك في ارتكابها وكانت تتكون عمد إلفعال فاتي عمدا عملا من الأعمال المكونة لها»، ومن ثم لا يلذم ان يكون «الدور الفعال» الذي يقوم به الجانى عملا يعد وفقا لضابط الشروع بعدا في تنفيذها.

وبناء على ما تقدم فانه يعتبر فاعلا بالدخول في ارتكاب الجريمة كل من

 <sup>(</sup>۱) نقش ٤ فبراير ۱۹۶۶ مجموعة القراءد القانونية جـ ٦ ق٢٠١ ص٠٤٠.
 نقش ١٥ مارس ١٩٧٠ مجمـــوعة اعكام النقش س٢١ ق٤١ ص٣١٥.

<sup>(</sup>٢) نقض ١٧ توقمبر ١٩٤٧ مجموعة القواعد القانونية جـ ٧ ق٤١٩ ص٠٠٠.

يقوم بأمرين، الأول: أن يتواجد أثناء تنفيذ الجريصة على مسرحها. والأخر: أن يقوم بدور فعال أو رئيسي في التنفيذ وفقا للخطة التي وضعها الجناة لارتكابها. بمعنى أنه لا يكفي مجرد وجود الجانى على مسرح الجريصة لاعتباره فاعلا أصليا، بل يجب أن يأخذ دورا فعالا في تنفيذها بحسب ظروف ارتكابها وتوزيع الاعمال أو الأدوار المكونة للتنفيذ بين الجناة فان كان دوره لاحقا على تنفيذ الجريمة فأنه لا يعتبر فاعلا فيها.

وتطبيقا لما سبق فقد قضت محكمة النقض المصرية سأنبه «يتحقق حتما قصد المساهمة في الجريمة أو نبية التدخيل فيهنا إذا وقعت نتيجية أتفياق بعن الساهمين ولو لم ينشأ إلا لحظة تنفيذ الجريمة تحقيقا لقصد مشترك هو الغاية النهائية من الجريمة، أي أن يكون كل منهم قصد قصد الآخر في ايقاع الجريمة المعنية وأسهم فعلا بدور في تنفيذها بحسب الخطبة التي وضعت أو تكونت لديهم فجأة. وإن لم يبلغ دوره على مسرحها حد الشروع، (١). كما قضى بأنبه «متى كان غرض المتهم من اطلاق الرصاص من بندقيته يمينا وشمالا هو تمكين باقى المتهمين من تحقيق الغرض المتفق عليه بينهم وهـو القتـل وحمايـة ظهريهما على مسرح الجريمة في فترة التنفيذ وتسهيل هربهما بعد ذلك وقد أنثج التدبير، الذي تم بينهم النتيجة التي قصدوا اليها وهي القتل، فذلك يكفي لاعتبارهم جميعا فاعلين لجريمة القتل العمد: (٢)، وأنه «يكفي في صحيح القانون لاعتبار الشخص فاعلا أصليا في الجريمة ان يساهم فيها بفعل من الأفعال المكونة لها، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد أثبت في حق الطاعن انه ساهم في جريمة السرقة التي قارفهما ودبسرهما منع المتهمين الأخسرين بنأن رافقهما إلى مكان الحادث وظل في سيارته خارج المسكن لمراقبة الطريق بينما قيام زمييلاه بكسر باب المسكن والاستيلاء على المسروقيات، فيأن هنذا يكفى

 <sup>(</sup>۱) نقـض ۸ مـايو ۱۹۷۷ مجموعة أحكام النقض س٣٣ ق١٤٨ ص٢٥٦.
 نقـض ۱۹ أبـريل ۱۹۸۱ مجموعة أحكام النقض س٣٣ ق٢٦ ص٣٣٦.

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٩ ديسمبر ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقض س٨ ق٢٦٠ ص ١٦٤.

لاعتباره فاعلا أصليا في الجريمة، (١)، وأنه ويكون فاعلا لاشريكا في جريمة الاتلاف المتهم الذي يقف حاملا سبلاها الى جانب زملائه ليصرسهم وهم يتلفون الزراعة لأن فعله هذا هو من الأعمال المكونة للجريمة، (٢).

وتجدر الإشارة إلى أنه لا يقصد بعبارة مسرح الجريمة مجرد المكان الذي ترتكب فيه الجريمة، وإنما تتسع للمكان الذي يتمكن فيه كل من الجناة أداء دوره في تنفيذ الجريمة وفقا للخطة التي وضعوها لارتكابها، فمشلا من يقف في أخر الطريق الزراعي لتعطيل صاحب المنزل المراد سرقته يؤدي دوره على مسرح الجريمة.

ويلاحظ أنه في جميع الأحوال يلزم لاعتبار الجاني فاعلا بالدخول في ارتكاب الجريمة أثناء تنفيذها، بمعنى ارتكاب الجريمة أثناء تنفيذها، بمعنى أن يعاصر بفعله الوقت الذي تنفذ فيه (٣)، فمثلا لو أن (أ) قام بكسر باب منزل المجني عليه تمهيدا لسرقته بواسطة (ب) في اليوم التالي وتم ذلك فعلا دون حضور الأول، فأن (ب) وحده هو فاعل الجريمة، أما (أ) فمجرد شريك بالمساعدة.

ويلاحظ أخيرا أن بعض التشريعات العربية تنص صراحة على اعتبار

<sup>(</sup>١) نقض ٨ فبراير ١٩٧٩ مجمسوعة أحكام النقض س٣٠ ق٤٥ ص٢٢٦.

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٦ مايو ١٩٤١ - مجموعة القواعد القانونية - جدَّ ٥ ٣٦٥ ص ٢٦٥.

 <sup>(</sup>٣) الاستاذ الدكتور على واشد، أصول النظرية العامة، المرجع السبابق الإشبارة إليه، ص ٥٥٤.

الأستاذ الدكاور مصمود نجيب حسني، القسم العام، الرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٤٤١ ص ٤٠٠.

وأنظر على العكس من ذلك :

الاسقاذ الدكتور مامون محمد سسلامية، القسم العام، المرجع السسابق الإشسارة الييه، ص19 عامش رقم (٧٧).

الشريك الذي يحضر لحظة تنفيذ الجريمة فاعلا أصليا(١)، وهكذا فعل المشرع الاتحادي حيث أعتبر من يقوم بدور ثانوي في الجريمة (الشريك بالتسبب) في حكم الفاعل مع غيره (الشريك المباشر) إذا وجد في مكان الجريمة بقصد ارتكابها. (المادة ٤٦ من قانون العقوبات).

<sup>(</sup>١) المادة (٤٩) من قانون العقوبات العراقي رقم ١١١ لسنة ١٩٦٩ في قبولها بانت ديعد فاعلا للجويمة كل شريك بحكم المادة ٤٨ كان حاضراً أثناء ارتكابها أو ارتكاب أي فعل من الافعال المكونة لهاه.

# المبحث الثالث القاعل المعنوي

### المقصود بالقاعل للعنوي :

يقصد بالفاعل المعنوي كل من سخر شخصا غير مسئول جنائيا على تنفيذ الجريعة بحيث يكون في يده بمثابة أداة يستعين بها على تحقيق هذا الغرض(١).

وتفترض الجريمة في هذه الحالة وجود فاعلين:

أحدهما فاعل مادي : وهو من نفذ الجريمة بيديه دون أن تتوافر لديه المسئولية الجنائية، والأخر فاعل معنوي: وهو الشخص الذي سخر الأول واستغل حالته فدفعه إلى ارتكاب الجريمة واستعمله كما يستعمل آلة أو أداة في ارتكاب الجريمة.

ومن أمثلة الفاعل المعنوي من يسخر شخص غير أهل لتحمل المسئولية الجنائية، كمن يعطي مجنونا قنبلة لالقائها على المجني عليه لقتله فتقع الجريمة نتيجة لذلك، ومن يغري طفلا غير مميز باشعال النار في منزل فتقع جريمة الحريق، ويعد كذلك فاعلا معنويا من يدفع إلى الجريمة شخصا حسن النية لا

 <sup>(</sup>٢) لمزيد من التفاصيل حول نظرية الفاعل المعنوي وما قيل فيها من آراء في الفقه أنظر :

الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٤٠٥ ص٤٠٠.

الاستاذ الدكتور على راشد، أصول النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه، صريحا؟.

الاستاذ الدكتور أحمد فتحي صرور، الرسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشبارة إليه، رقم. ٤١٥ صـــ ٥٣١،

يعلم بحقيقة الصغة الاجرامية لقعله، كمن يطلب من ضادم أن يسلم معطفا مملوكا لشخص آخر فيجيبه إلى ذلك معتقدا أنه معطف، وكمن يسلم شخصا زجاجة بها سم لكي يقدمها للمجني عليه موهما آياه بانها تحتوي على دواء فيجيبه إلى ذلك وتقع جريمة التسمم.

والملاحظ في الأمثلة المتقدمة أن الجريمة وأن وقعت ماديا من شخص غير أهل لتحمل المسئولية الجنائية، أو من شخص حسن النية، ألا أنها معنويا وقعت من شخص سخرهم لحسابه على نحو كانوا فيه مجرد أداة في يده لتنفيذ الجريمة ولذلك فأنه يعتبر فأعلا لها وليس مجرد شريك فيها أذ تتوافر لديه أرادة السيطرة على المشروع الإجرامي فهو ينظر إلى الجريمة باعتبارها مشروعه الإجرامي الخاص ويرى في عمل من ينفنها أنه نشاط يقوم به لحساب، ويقال لمن يسخر غيره لارتكاب الجريمة مستغلا عدم أهليته أو حسن نيته «الفاعل المعنوى للجريمة».

# موقف المشرع الإنحادي من فكرة الفاعل المعنوي:

اخذ المشرع الإتحادي صراحة بفكرة الفاعل المعنوي للجريمة أذ ينص في الشطر وثالثاء من المادة (٤٤) من قانون العقوبات على أنه ويعد فاعلا للجريمة من ارتكبها وحده أو كان شريكا مباشرا فيها ويكون الشريك مباشرا في الحالات الآتية ... ثالثا: إذا سخر غيره بأيه وسيلة لتنفيذ الفعل المكون للجريمة، وكان هذا الشخص الأخبر غير مسئول عنها جنائيا لأي سبب (١).

<sup>(</sup>١) وبهذا الاتجاه ياخذ المشرع العراقي اذ ينص في المادة (٣/٤٧) من قانون العقوبات على ان «يعد فاعلا للجريمة.. ٣ \_ من دفع بأية وسيلة شخصا على تنفيذ الفصل المكون للجريمة، إذا كان هذا الشخص غير مسئول جزائيا عنها لأي سبب».

ويلاحظ أن قانون العقوبات المحري لم يتضمن نصا صريحا يقر فكرة الفاعل المنحوي، وأن كان مشروع قانون العقوبات المصري قد نص عليها في المادة (٤٤) بقوله «بعد فاعلا بالواسطة من يحمل على ارتكاب الجريمة منفذا غير مسئول».

ويتضح من هذا النص أن الشرع الاتحادي يوسع من مفهوم الفاعل المعنوي أذ يعتبره فاعلا في كل الحالات التي يكون فيها منفذ الجريمة غير مسئول عنها جنائيا، سواء لانعدام اهليته الجنائية أو بسبب انتفاء القصد الجنائي لديه لحسن النية.

وياخذ القضاء المحري في بعض أحكامه بفكرة الفناعل المعنوي إذا قضى بنان ممن
 وضع سما في طعام وإعطاء الشخص حسن النية ليوصلنه إلى المجني علينه يعد فناعنالا
 أصليا لا شريكاء.

نقض ٢٤ يونية ١٩١٦ المجموعة الرسمية س ١٨ ق١٣ ص ٢٠.

كما قضى بأنه «بعتبر فاعلا لجريمة التسميم من صنع حلاوة مسمومة بقصد اعطائهـا المجني عليه ولو كان تقديمها لهذا الأخير بواسطة شخص آخر لا يعلم انها مسمومة». نقض ٢١ أكتربر ١٩١٧ - المجموعة الرسمية - س ١٤ ق٢ ص٥.

كما قضى بأنه وإذا حصل بلاغ بواسطة شخص ما فعل ذلك بارشاد المتهم ولم يكن إلا ألّه فالمسئولية الجنائية في ذلك تقع على المتهم الذي هو الفاعل الحقيقي للجريمة».

نقض ٢٨ مارس ١٠٩٢ المجموعة الرسمية س٥ ق٢ ص٤.

# الفصل الثالث المساهمة التبعية أو الإشتراك في الجريمة

### تمهيسده

تتحقق المساهمة التبعية باسهام الجانى في الجريمة بدور ثانوي يجعل منه مجرد شريك في ارتكابها، ويتحقق ذلك حينما يكون السلوك الذي ياتيه مرتبطا بالفعل الإجرامي ونتيجته برابطة السببية دون أن يتضمن هذا السلوك تنفيذا للجريمة أو قياما بدور رئيسي في ارتكابها.

ومن هذا التعريف بين الفرق بن المساهمة التبعية والمساهمة الأصلية، ففي تلك الأخيرة نجد أن الفاعل يرتكب العمل المادي المكون للجريمة كله أو جزء منه، أو يأتى عملا من الأعمال المتصلة به على نحو وثيق بحيث يعد في خطة الجريمة جزء منه، بينما في المساهمة التبعية نجد أن الجانى لا يرتكب العمل المادي المكون للجريمة ولا جزء منه، بل ولا يأتى عملا يتصل به على نحو وثيق بحيث يعد في خطة الجريمة جزء منه، وانما ياتى سلوكا مشروعا في أصله، ولكنه بسبب صلته بالفعل الإجرامي الذي أناه الفاعل، يصبح سلوكه هذا واقعا تحت طائلة العقاب.

وعلى ذلك قانه في جميع احوال المساهمة الجنائية يلزم على الأقبل وجود فاعل واحد، حيث أن الافعال المكونة للجريمة سبواء في صبورتها التبامة أو في الشروع لا تقع إلا بفعله، ومن ثم لا يتصور أن يكون كل المساهمين في الجريمة من الشركاء، وبعبارة اخرى فانه بينما لا يحتاج الفاعل قانونا إلى وجبود شريك معه، فانه لا يتصور قانونا وجود الشريك إلا مع فاعل، ولذلك يسمى الشريك بالمساهم التبعى في الجريمة، بناء على الصفة التبعية للاشتراك.

ويطلق المشرع الإتحادي على المساهم التبعي لفظ «الشريك بالتسبب» وقد عرفه في المادة (٤٥) من قانون العقوبات بقوله «يعد شريكا بالتسبب في الجريمة :

أولاً: من حرض على ارتكابها فوقعت بناء على هذا التحريض.

ثانياً: من اتفق مع غيره على ارتكابها فوقعت بناء على هذا الاتفاق.

ثالثاً : من أعطى الفاعل سلاحا أو آلات أو أي شيء آخر استعمله في ارتكاب الجريمة مع علمه بها أو ساعد الفاعل عمدا بأي طريقة أخرى في الاعمال المجهزة أو المسهلة أو المتممة لارتكاب الجريمة، وتتوافر مسئولية الشريك سواء أكان أتصاله بالفاعل مباشرة أو بالواسطة (١).

### تقسيم الدراسة :

تقتضى دراسة المساهمة التبعية أن نتناول بالتحديد مسألتين :

الأولى : معرفة الأساس الذي تبنى عليه مسئولية الشريك بالتسبب.

والثانية : بيان أركان جريمة الشريك بالتسبب.

ونفرد لكل مسألة مبحثًا على حدة.

 <sup>(</sup>١) نستعمل في دراستنا تعبيري «المساهمة التبعية» و«الاشتراك» كمتردافين، ونقرر كذلك لتعبيري «المساهم التبعي» و«الشريك» و«الشريك بالتسبيب» ذات المعني.

# المبحث الأول أساس مسئولية الشريك

#### تمهــــيد :

اختلفت المذاهب الفقهية والتشريعية في تحديد الأساس اللذي تبني عليه مسئولية الشريك عن الجريمة التي يرتكبها الفاعل إلى ثلاثة اتجاهات رئيسية هي: مذهب الاستعارة، ومذهب الاستقلال، ومذهب التبعية.

وسوف نعرض فيما يلي لكل مذهب من هذه المذاهب تباعا، ثم نبين موقف قانون العقوبات الإتحادي لدولة الإمارات العربية منها.

## أولاً : مذهب الاستعارة

يرى أصحاب هذا الذهب أن العلاقة التي تدبط بين المساهم الأصلي أو الفاعل وبين المساهم التبعي أو الشريك هي علاقة استعارة تضفي على فعل الشريك الصفة الإجرامية، أي أن الشريك يستعير اجرامه من اجرام الفاعل الأصلي، غير أنه في نطاق هذا المذهب ظهر اتجاهين، الأول هو اتجاه الاستعارة المطلقة، والثاني هو اتجاه الاستعارة النسبية.

#### ١ ـ اتجاه الاستعارة المطلقة :

يرى أنصار هذا الاتجاه أنه يجب المساواة بين الفاعل والشريك في مدى المسئولية الجنائية وفي مقدار العقاب، والعلة في هذه المساواة هي أن تدخيل شخص في جريمة غيره يعني أنه قد تبناها واعتبرها جريمته وتقبل كل النتائج الجنائية التي يمكن أن يفضي اليها نشاط الفاعل(١)، ولذلك فان الافعال التي

يرتكبها الشريك وان كانت غير اجرامية في حد ذاتها، إلا أنها تستعير الصفة الإجرامية من الفعل الإجرامي المرتكب من قبل الفاعل الأصلي استعارة مطلقة، ونتيجة لذلك فان الشريك يجب أن يسأل جنائيا عن الجريمة كما ارتكبها الفاعل الاصلي، وتوقع عليه العقوبة المقررة قانونا لها دون أي تمييز بينه وبين الفاعل، وبالنسبة للظروف فخطة هذا المذهب واضحة فالظروف المادية يمتد تأثيرها إلى كل المساهمين في الجريمة، أما الظروف الشخصية فتمتد إلى الشريك أن توافرت لدى الفاعل، ولكنها لا تمتد إلى الفاعل أن توافرت لدى الشاعل، ولكنها لا تمتد إلى الشريك.

### ٢ - اتجام الاستعارة النسبية :

يرى أنصار هذا الاتجاه انه يجب التعييز بين الفاعل والشريك في المسئولية والعقاب، بحيث تكون مسئولية الشريك أخف من الفاعل، وبالتالي فان عقوبته تكون مخففة بالنسبة لعقوبة الفاعل، وذلك على أساس أن الشريك وأن كان يستمير اجرامه من فعل الفاعل الأصبي، إلا أنها استعارة نسبية أو مخففة تتناسب مع ما قام به من دور ثانوي في ارتكاب الجريمة كما أنه يكتفي لعقاب الشريك بوقوع الفعل المكون للجريمة ولو حالت أسباب شخصية دون مسئولية الفاعل جنائيا عن فعله، بمعنى أن الشريك لا يفلت من العقاب في حالة ما أذا كان الفاعل الأصبي لديه ما نع من موانع المسئولية التي تهدم الركن المعنوي في الجريمة. (فكرة الفاعل المعنوي) على ما سبق وأن رأينا. وعلى العكس من ذلك فأن ظروف الشريك لا يمتد تأثيرها إلى الفاعل، لانه يستمد اجراميه من فعله لا من فعل الشريك (1).

## نقد اتجاهى مذهب الاستعارة :

يمثل اتجاه الاستعارة النسبية اتجاها واضحا إلى تفريد العقاب إذ يجعل لكل مساهم في الجريمة العقوبة التي تناسبه وتلاءم أهمية دوره في الجريمة،

Vidal. G., et Magnel : op. cit., No. 406, p. 561.

ولكن يؤخذ عليه أنه يستند إلى أساس قد يكون غير صحيح الا وهو أفتراض أن سلوك الشريك هو دائما أقل جسامة وأقل خطورة من سلوك الفاعل الأصلي، مع أن الواقع العملي يشير إلى غير ذلك، إذ هناك حالات عديدة ثبت فيها أن الشريك اكثر خطورة وجسامة من سلوك الفاعل الأصلي.

اما مذهب الاستعارة المطلقة فقد أخذ عليه أنه يؤدي إلى نتائج غير عادلة، 
لان تطبيق هذا الذهب يؤدي إلى عدم تأثر الشريك بظروفه الشخصية وتساشره 
بالظروف الشخصية التي تقوم لدى الفاعل، وعلى ذلك فسان الشريك لا يصاقب 
على سلوكه اذا لم يكن الفاعل معاقبا لسبب يتعلق بشخصه كما لو كان مجنونا 
أو صغيرا غير مميز، ومن ثم فمن يحرض مجنونا على ارتكاب جريمة فسإنه 
يفلت من العقاب عن هذه الجريمة لان الفاعل غير مسئول عنها لانعدام أهليته 
الحنائة.

كما انتقد مذهب الاستعارة بأنه لا يتفق مع مبادىء السياسة الجنائية الحديثة التي تعتمد في تحديد اجرام الجانى على شخصيته وحده لا على اجرام غيره، بمعنى ان تحديد مسئولية الشريك وتقرير عقابه مستقل تماما عن مسئولية الفاعل والتي يمكن ان تنتفي لسبب من الاسباب الشخصية دون أن تؤثر على مسئولية الشريك، فالشخص لا يستمد اجرامه من فعل غيره وانما من فعل هو (١).

 <sup>(</sup>١) الاستان الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه،
 رقم ٢٧٢ ص ٣٧٨.

الاستاذ الدكتور مامون محمد سلامة، القسم العام، للرجع السابق الإشارة إليه، ص ٣٩٤.

## ثانباً: مذهب الاستقلال

يرى أنصار هذا المنفب أن أجرام الشريك مستقبل ومختلف عن أجرام الفاعيل سبواه من حيث الأعمال التي قيام بها كل منها، أو من حيث النية الإجرامية التي توافرت لكل منهما، ومن ثم تتعدد الجرائم بقيدر تعيد الأفعال التي ارتكبت والنوايا الإجرامية التي توافرت، فيستقل كل شريك بجريمته كما يستقل كل فاعل بجريمته، فمن يحرض على القتبل مشلا يسبأل عن جريمة التحريض بغض النظر عما إذا كان القتبل قيد نقيد أم لم ينفذ. واعتبار عمل الشريك مكونا لجريمة قائمة بذاتها ومستقلة عن جريمة الفاعل الأصلي يؤدي إلى أن تحدد لفعله العقوبة التي تلائم خطورته وتتفق مع ظروفه، وقيد تختلف عن العقوبة التي تناسب الفاعل الأصبلي للجريمة، بمعنى أن كل مساهم في الجريمة يسأل عن فعله فقط، فلا يسأل عن فعل غيره ولا يسأل غيره عن فعله. كما يستقل بظروفه وحدها من حيث التشديد أو التخفيف ولا يتأثير بظروف غيره من المساهمين، وبهذا نضمن تحقيق العدالة.

وينبني على هذا الاستقلال ان من أسهم في النتيجة بسلوك خارج عن التنفيذ يسأل عن الجريمة ولو كان الفاعل غير مسئول عنها جنائيا ، فلا تشار فكرة الفاعل المعنوي، كما لن يكون هناك محل لمساءلة شخص عن جريمة ارتكبها غيره لمجرد انها محتملة لما تم الاشتراك فيه، هذا فضلا عما يحققه هنا الاستقلال من تفريد صحيح للعقاب فيجعل لكل مساهم العقوبة التي تناسبه وتدرا عن المجتمع خطره(١).

وقد نادي بهذا المذهب الفقيه النرويجي برناردو جينز "Bernhard Getz" الذي كان له الدور الأساسي في وضع قانون العقوبات النرويجي الصادر سنة

<sup>(</sup>١) ولمزيد من التفاصيل راجع:

الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، قانون العقوبات اللبناني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٤٧٠ من ٥٠٧.

Johs Andenses: L'orientation modernes des notions d'auteur de le infraction et de particiption a l'infraction, Rev., inter., de droit pénal, 1956, p. 162.

1911. وقد أخذ به قانون العقوبات التشيكوسلوفاكي الصحادر سنة 1911، وقانون العقوبات السوفيتي الذي عاقب على ارتكاب مجرد الأعمال التحضيرية وذلك باعتبار أن أفعال الإشتراك تعتبر في حد ذاتها مجرد نسوع من هدذه الأعمال(١).

وقد أخذ على هذا المذهب أنه يؤدي إلى اتساع نطاق التجريم، إذ يترتب على القول به معاقبة الشريك عن مجرد سلوكه حتى ولو لم يصدر عن الفاعل أي فعل، فمثلا الشريك بالساعدة الذي يقتصر على مجرد أعمال تحضيرية لمساعدة غيره على ارتكاب جريمة. يخضع للعقاب حتى ولو لم يقم هذا الغير بارتكاب الجريمة، وفي هذا أغفال لفكرة المساهمة التبعية في حد ذاتها، لأن الاشتراك لابد وأن يرتبط بفعل هو جريمة من الناحية المادية على الأقلى، هذا كنت النتيجة الإجرامية واحدة وتحققت الرابطة الذهنية بين الجناة فان وحددة التي يرتكبها أشخاص لا تربطهم وحدة ذهنية، ولو وقعت في زمان ومكان واحد كجرائم الجموع (كتك التي تقع حال المظاهرات)، وبين جريمة وإحدة برتكبها عدد من أشخاص خططوا لها ووزعوا أدوارها عليهم(٢).

# ثالثاً : مذهب التبعية

يرى أنصار هذا المذهب أن الشريك لا يستعير أجرامه من أجرام الفاعل، على اعتبار أن السياسة الجنائية الحديثة تعتمد في تقرير أجرام الجاتى -سواء كان فاعل أم شريك - على شخصيته وحده لا على أجرام غيره، هذا فضلا عن أختلاف أجرام كل منهما عن الآخر سواء من حيث الدوافع التي انساق بتأثيرها

<sup>(</sup>١) الإستاذ الدكتور احمد فتحي سرور، الرسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٢١٤، ص ٥٣٩.

 <sup>(</sup>٣) الاستان الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ٢٢٤ ص ٣٣١.

أو من حيث الإعمال الخارجية المادية التي اتاها كل منهما، ولما كان سلوك الشريك لا يملك في ذاته المقومات التي تجعله مطابقا لنص التجريم ومن ثم نتوافر فيه عدم المشروعية فانه يتعين وجود فعل مطابق للنموذج، القانوني للجريمة، ونظراً لأن الفاعل هو الذي يحقق بفعله هذا النموذج، فان عقاب الشريك على ما يأتيه من سلوك يتوقف على قيام الفاعل بالبده في تنفيذ الفعل المكون للجريمة، ومن ثم فللا محل للكلام على اشتراك في جريمة الا إذا بدأ الفاعل في تنفيذها، وهذا يعني أن الشريك مجرم تبعي ولا يتصور أن يستقل بذاته، بل لابد له من اجرام فاعل أصلي ليشتق منه مقومات تكييفه غير المشروع(١).

ومع خلاف الفقه بشبأن مدى حدود تبعية فعل الاشتراك والسلوك المرتكب من الفأعل الاصلي، إلا أن الرأي الراجع يرى أنها تبعية مقيدة تجد حدودها في أن يكون فعل الفاعل مطابقا لنص التجريم وتتوافر فيه عدم المشروعية، على أن تؤخذ عدم المشروعية هنا في جانبها المادي فقط الذي يحيط بالركن المادي للجريمة، وهذا يعني أنه يكفي لمعاقبة الشريك أن يحتكب الفاعل سلوكا غير مشروع من الناحية للوضوعية، ولا يشترط فوق ذلك أن يكون الفاعل مسشولا جنائيا عن فعله، فمتى تحقق السلوك غير المشروع من الفاعل مستولة بعد ذلك كل مساهم باحواله وظروفه الشخصية المؤثرة على مسئوليته الجنائية، سواء كانت مشددة أه مانعة من العقاب.

Bampat et plantel : Traité, op. cit., p. 606.

وتطبيقاً لهذا الذهب فقد قضمى بان «التصريض او الانضاق تنابصان مبنائرة للواقعة الاصلية إذا نظر لهما كاشتراك لا يمكن وجوده الا تابما لواقعة اصلية يجوز ان يبقى الفاعل لها غير معلوم أو أن تكون هي غير مصاقب عليها، ولكن يجب على كمل حنال ان تكون قد ارتكبت فعلا، وعليه فان الإشتراك لا يكون تاما إلا باتمام الواقعة الاصلية».

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور مامون محمد مسائصة، القسم العام، المرجع السسابق الإشسارة إليه، عن ١٠٠٤.

نقض ۲۶ يناير ۱۹۱۶ الشـــــرانع س ١ ص ١١٤.

وقد نادى الفقهاء الألمان بهذه النظرية التي أصبحت مذهبا تشريعيا عند. تعديل قانون العقوبات الالماني في سنة ١٩٤٣(١).

## مذهب المشرع الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة :

بمراجعة احكام المشاركة الإجرامية كما أوردها المشرع الاتحادي في قانون العقوبات الاتحادي يبين لنا أنها خليط من المذاهب الثلاثة المتقدمة البيان. وآية ذلك ما يلى:

١ \_ انه يقرر فكرة الاستعارة المطلقة كقاعدة عامة إذ جعل أساس مذهبه وحدة الجريمة على الرغم من تعدد فاعليها والمشاركين فيها، وقد استتبع ذلك تبنيه لمبدأ عقاب الشريك بالتسبب بالعقوبة المقررة قانونا للجريمة التي اشترك فيها اذ نص في المادة (٧٧) من قانون العقوبات الاتحادي على أن «من أشترك في جريمة بوصفه شريكا مباشرا أو متسببا عوقب بعقوبتها ما لم ينص القانون على ذلك».

٢ \_ انه يأخذ بفكرة الاستعارة النسبية اذ قرر بأن الشريك بالتسبب لا تنصرف اليه سوى الظروف المادية والظروف المشددة الشخصية التي سهلت اقتراف الجريمة، أما الظروف الأخرى فلا شأن له بها. (المواد ٤٩، ٥٠، ٥٠ من قانون العقوبات الإتحادي).

٣ \_ إنه يأخذ بمبدأ التبعية المقيدة اذ نص في المادة (٤٥) من قاندون العقوبات الإتحادي على أن الاشتراك بالتسبب بجميع وسائله يتوقف قانونا على وقوع الجريمة، بناء على هذا الاشتراك، كما نص في المادة (٤٨) من نفس القانون على ما يفيد مسئولية الشريك ولو كان فاعل الجريمة غير معاقب لانتفاء مسئوليته الجنائية، وهو ما يؤكد مبدأ التبعية المقيدة أيضا.

 <sup>(</sup>١) الاستاذ للدكتور محمود محمود مصطفى، التسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٢٧٢ ص ٣٢٧.

٤ - أخذ - في نطاق محدود - بفكرة اعتبار عمل الشريك جريمة مستقلة. أي عاقب على أفعال الاشتراك بالتسبب بالرغم من عدم وقوع فعل غير مشروع من الفاعل الاصلي، وفي هذه الحالات يتكون الركن المادي لجريمة الشريك من ذات الفعل الذي نص عليه المشرع كوسيلة اشتراك في جريمة آخرى، ومثال ذلك تجريم التحريض على بعض الجراثم بوصفه جريمة قائمة بذاتها بالرغم من عدم وقوع الجريمة المحرض عليها، بل ان جريمة التحريض غير منتج، أما إذا كان منتجا اعتبر المحرض شريكا بالتسبب في كان التحريض غير منتج، أما إذا كان منتجا اعتبر المحرض شريكا بالتسبب في الجريمة التي وقعت. فالمادة (٩١) من قانون العقوبات الاتحادي تعاقب «كل من حرض على ارتكاب جريمة من الجراثم الماسة بالأمن الداخني للدولة والمنصوص عليها في المواد (٩٧١) والفقرة الثالثة من المادة (٩٧١) بالسجن مدة لا تزيد على خمس سنين أذا لم يترتب على هذا التحرض أشرء، وهكذا الحال بالنسبة لنص المادة للانضمام إلى اتفاق جنائي.. ولم تقبل دعوته.

وكذلك الحال بالنسبة للعقاب على الاشتراك في اتفاق جنائي سـواء كـان الغرض منه ارتكاب جرائم من المنصوص عليها في فصل الجرائم الماسة بـالأمن الخارجي للدولة أو اتخاذها وسيلة للوصول إلى الغرض المقصـود من الاتفاق الجنائي (المادة ١٧٧/ ١/ ، ٢) من قانون العقوبات الاتحادي).

ويلاحظ أن تجريم الاشتراك باعتباره جريمة قائمة بذاته لا يكون إلا بنص خاص على تجريم الفعل كجريمة مستقلة.

# المبحث الثاني أركان جريمة الشريك بالتسبب

### تقسيم :

تقوم جريمة الشريك بالتسبب على ركنين: أولهما ركن صادي، وشانيهما ركن معنوي. ولذا سوف نقسم الدراسة في هذا المبحث إلى مطلبين. نضرد الأول منهما لبيان الركن المادي، ونخصص الآخر لتحديد الركن المعنوي

# المطلب الأول الركن المادي

#### تمهيد وتقسيم :

سلف لنا القول بأن اجرام الشريك مشتقا ماديا من الجريمة التي ارتكبها الفاعل ـ ومن هنا كان القول بأنه اجرام تبعي ـ لذلك فان الحرك المادي في جريمة الشريك تتألف من واقعتين أحدهما هي جريمة الفاعل بالـذات والأضرى هي فعل الاشتراك الذي يمثل النشاط المادي الخاص بالشريك، ولابد بداهـة من ارتباط هاتين الواقعتين برابطة السببية، وعليه فان عناصر الركن المادي لجريمة الشريك تتمثل في الآتي :

- ١ فعل الاشتراك الذي يمثل السلوك الذي يأتيه الشريك.
  - ٢ \_ نتيجة اجرامية تتمثل في ارتكاب الفاعل جريمته.
- ٣ ـ علاقة سببية تربط بين سلوك الشريك وجريعة الفاعل.
   وسوف نفرد لكل عنصر من هذه العناصر قرعا على حده.

# الفرع الأول فعل الاشتراك

### وسائل الاشتراك :

حدد المشرع الاتحادي وسائل الاشتراك في المادة (٤٥) من قائسون العقوبات الاتحادي فنص على أنه دبعد شريكا بالتسبب في الجريمة:

أولاً: من حرض على ارتكابها فوقعت بناء على هذا التحريض.

ثانياً: من اتفق مع غيره على ارتكابها فوقعت بناء على هذا الاتفاق.

ثالثاً: من أعطى الفاعل سلاحا أو آلات أو أي شيء آخر استعمله في ارتكاب الجريمة مع علمه بها أو ساعد الفاعل عمدا بأي طريقة أخرى في الاعمال المجهزة أو المسهلة أو المتممة لارتكاب الجريمة، وتتوفر مستولية الشريك سواء أكان اتصاله بالفاعل مباشرة أم بالواسطة».

ويبين من هذا النص أن المشرع الاتصادي قد حصر وسائل الاشتراك بالتسبب في ثلاث هي : التصريض والاتفاق والساعدة، وينبني على هذا أن الشخص لا يكتسب صفة الشريك بالتسبب في الجريمة إلا إذا دخل سلوكه في احدى هذه الوسائل(١)، ولذا يجب أن يبين الحكم القاضي بادائسة متهم

 <sup>(</sup>١) يلاحظ أنه يكفي لقيام الاشتراك بالتسبب توافر احدى هذه الوسائل الثلاث، ولا يشترط اجتماعها، فاذا توافر الاتفاق والمساعدة فليس بلازم أن يقترن التحريض بهما.

نقض ١٣ مارس ١٩٦١ مجموعة أحكام النقض س١٧ ق٥٥ ص ٣٤٠. كما قضى بأن «الأصل في القانون أن المساهمة التبعية تتحقق من الشريك بالحدى وسائل الاشتراك التي نص عليها القانون في المادة ٤٠ عقوبات تقابل المادة ٤٥ عقوبات

اتحادي ـ وهي التحريض والاتفاق والمساعدة».

نقض ١٥ يناير ١٩٦٨ - مجموعة أمكام النقض - ١٠ ق ١٠ ص٤٧.

بالاشتراك في جريمة طريقة الاشتراك والعناصر التي استخلص منها وجوده. فاذا خلا الحكم من ذلك وجب نقضه(١).

ويلاحظ أن الاشتراك في الجريمة لا يتحقق إلا إذا كان التصريف أو الاتفاق سابقا على وقوعها أو كانت المساعدة سابقة أو معاصرة لها، وكان وقوع الجريمة شمرة لذلك الاشتراك بحيث إذا تمت الجريمة فان كل نشاط تال لتعامها لا يصح أن يوصف في القانون بوصف الإشتراك. وإنما يصح أن يكون جريمة مستقلة متى توافرت شرائطها(٢). مثل اعانة الجناة على الغرار من وجه العدالة (المادة ٢٨٧ عقوبات اتصادي)، وحيازة أو اغفاء أشياء متحصلة من جريمة (المادة ٢٠٠ عقوبات اتصادي)، وأن كان المشرع الإتصادي قمد عاقب على الاشتراك بوسيلة لاحقة على الجريمة، فيعتبر شريكا بالتسبب في الجرائم الماسة بالأمن الخارجي للدولة كل من أخفى أشياء استعملت في ارتكاب الجريمة أو بالأمن الخارجي للدولة كل من أخفى أشياء استعملت في ارتكاب الجريمة أو مصدا منها وهو عالم بذلك، وكل من أثلف أو اختلس أو أخفى أو غير عصدا مستندا من شأنه تسهيل كشف الجريمة أو الدلتها أو عقاب مرتكبها. (الفقرتين مستندا من شأنه تسهيل كشف الجريمة أو الدلتها أو عقاب مرتكبها. (الفقرتين

ويتم الاشتراك في الجريمة غالبا دون مظاهر خارجية أو أعمال صادية محسوسة يمكن الاستدلال بها عليه، ويكفي لثبوته أن تكون المحكمة قد اعتقدت حصوله من ظروف الدعوى وملابساتها وأن يكون اعتقادها سائفا تبرره الدوقائع التي أثبتها الحكم. بمعنى أن للقاضي الجنائي إذا لم يقم على الإشتراك دليل مباشر من اعتراف أو شهادة شهود أو ما شاكل ذلك أن يستدل عليه بطريق الاستنتاج من القرائن التي تقوم لمديه شريطة أن تكون القرائن منصبة على واقعة التصريض أو الاتفاق أو المساعدة في ناتها وأن يكون استخلاص الحكم للدليل المستعد منها سائغا لا يتجافي صع المنطق أو القانون

<sup>(</sup>١) نقض ٢٨ نوفمبر ١٩٣٨ مجموعة القواعد القانونية جــ ٤ ق٢٨٤ ص ٢٦٤.

<sup>(</sup>٢) نقش ۲۸ ابریل ۱۹۲۹ مجموعة احکام النقض س۲۰ ق۲۲ ص۹۹۰.

كما له أن يستنتج حصول التحريض أو الاتفاق أو المساعدة على الجريمة من أعمال لاحقة لها(١).

# أولاً: التحسريض

#### تعريف التحريض :

نص المشرع الاتصادي على التصريض كوسيلة من وسائل الاشتراك بالتسبب في الشطر «أولا» من المادة «٤٥» من قانون العقوبات بقول «يعد شريكا بالتسبب في الجريمة» من حرض على ارتكابها فوقعت بناء على هذا التحريض» (٢).

ولم يرد في قانون العقوبات الاتحادي تعريفا للاشتراك بالتصريض(٣)، ويمكن القول بأن المراد بالتحريض دفع الغير على ارتكاب الجريصة عن طريق بث فكرة الجريمة في نفسه وتدعيمها ان كانت غير راسخة أو غير حاسمة حتى ينعقد التصميم على ارتكابها لديه، ويتخذ هذا التصرف صورة اظهار البواعث التي تدفع إلى ارتكاب الجريمة وتحبيذ الأثار التي تترتب عليها، والغض من شأن العقبات التي تعترض طريقها، والإقلال من أهمية الاعتبارات التي تنفر منها. أي أن التحريض يستلزم من المحرض عملا ايجابيا، فلا يقوم بموقف

 <sup>(</sup>۱) نقض ۲۰ مایو ۱۹۷۶ مجموعة احکام النقض س۲۰، ق۲۰۱، ص۲۰۰، نقض ۳ اکتوبر ۱۹۸۱ صبحوعة لحکام النقض س۳۲ ق۲۲، ص۲۹۳.

<sup>(</sup>٢) تقابل المادة (٤٠ وأولاً) من قانون العقوبات المصري.

<sup>(</sup>٣) وهكذا الحال في قانون العقوبات المصري، ولذلك فقد قضى بأنه «لم يبرد في القاندون تعريف للاشتراك بالتحريض، فهو إذن من المسائل التعلقة بالموضوع التي يفصل فيها نهائيا قاضي الموضوع، وبناء عليه يكفي أن يثبت الحكم وجود التحريض بدون حاجة إلى بيان الأركان المكونة له بالتفصيل».

نقض ٢٥ نومبر ١٩١١ المجموعة الرسمية س١٧ ق١٧ ص٢٢.

سلبي أيا كانت دلالته المستمدة من الظروف المعيطة به، ذلك أن جوهر التحريض اقناع وخلق لفكرة وتدعيم لها، وكل ذلك يقتضى - بطبيعة العال - مجهودا ايجابيا(١)، مع ملاحظة أنه يستوى في هذا الصدد أن يوجه التحريض إلى شخص كان في الأصل خال الذهن عن الجريمة، أو أن يحوجه إلى شخص وجدت لديه أصلا فكرة الجريمة ولكنه لم يمض مصمعا بعد على ارتكابها بل مترددا في شأنها، وظل مترردا حتى أتى المحرض نشاطه فخلق به تصميمه على ارتكابها.

ويبين مما تقدم أن نشاط المحرض ذو طبيعة معنوية حيث أنه يتجه إلى نفسية الجانى كي يؤثر فيه فيدفعه إلى ارتكاب الجريمة، ولا عبرة بالوسائل التي تذرع بها المحرض لبلوغ مقصده(٢). فقد يقمع التحريض باللوعد أو التهديد أو بالايعاز أو بالإغراء أو باستعمال النفوذ، أما النصيحة فأن كانت وبحسب الأصل - لا تصلح تحريضا لأنها لا تهيج المساعر ولا تدفع إلى ارتكاب الجريمة إلا أنها قد تصلح تحريضا في بعض الظروف ولا سيما حين يكون للناصح على المنتصح نفوذ(٣). كما أن العبرة في التحريض بطبيعته لا

Crim. 15 Jan., 1948 - D - 1948 - 1 - 100.

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، قانون العقوبات اللبناني، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ٦١٦ ص ٩١٧ هامش رقم (٢).

وتطبيقا لذلك فقد قضى بانه «لا جدال في ان الاشتراك في الجريمة لا يتكون إلا من إعمال البجابية ولا ينتج أبدا من أعمال سلبية».

نقض ٢٨ مايو ١٩٤٥ مجموعة القواعد القانونية جـ ٦ ق٨٨٥ ص ٢١٩.

وفي هذا المنى أنظر في القضاء الفرنسي

<sup>(</sup>٣) وذلك خلافا لخطة المشرع المصري في قانون العقوبات القديم لسنة ١٨٨٣ والذي كان قد حدد في المادة (٦٣) منه وسائل التحريض بانها الهدية أو الوعد أو الوعيد أو المضادعة أو الدسيسة أو استعمال سلطة أو صولة على مرتكب الجريمة، وقد عدل المشرع عن هذا التحديد منذ تعديل قانون العقوبات سنة ١٩٠٤ غلم يقيد التحريض بصورة معينة.

 <sup>(</sup>٣) وتطبيقا لذلك فقد قضى بأنه «لا يدوجد في القاندون المصري ما يحول دون اعتبار التحرض قائما بالتصيمة وخاصة إذا ما اقترفت بالحاح، أو أفسرغت في اسلوب مقنع مؤثر على تفكير من وجهت إليه»

بشكله وهيئته، فقد يقع التصريض عن طريق الأقوال أو الأفعال التي تهيج شعور الفاعل وتدفعه إلى ارتكاب الجريمة(١).

### محل التحريض :

يجب أن يرد التحريض على فعل يعتبر جريمة أيا كان نوعها. وهذا يعني أنه يتعين في التحريض باعتباره وسيلة من وسائل الاشتراك أن يكون مباشرا، أي ينصب على ارتكاب جريمة أو جرائم معينة بالذات كالقتل أو السرقة(٢).

ولا يعتبر التحريض مباشرا إذا كان محلة أمرا لا يعاقب عليه القانون كمجرد أثارة الحقد أو البغضاء أو العداوة بين شخصين مما يدفع أحدهما إلى ارتكاب الجريمة، لأن هذا الوضع لا يعدو أن يكون افسادا للعلاقة بين شخصين وليس هذا الافساد جريمة، ومن ثم لا يشكل التحريض الذي يصلح وسيل للاشتراك بالتسبب وفقا لنص المادة (٤٥) من قانون العقوبات الإتحادي، لأن معنى أن يكون التحريض مباشرا، أن يكون نصا في ارتكاب الجريمة (٣).

نقض ١٦ ما يو ١٩٣٩ مجموعة القواعد القانونية جــ ١ ق٣٦٣ ص ١٠٩٨. كما قضى بأن «مجرد النصح بارتكاب جريمة ولو لم يقترن بوعد أو بأي نـوع من أنـواع الإغـراء يعتبر تحريضا متى كان حاصلا معن له سلطة على الحرض كأب أو سيد»

نقض ٢٢ مايو ١٨٩٧ أشار إليه الاستاذ الدكتور عوض محمد، القسم العبام، المرجع السابق الإشارة إليه، ص ٣٦٨ هامش رقم ٢.

<sup>(</sup>١) نقض ١٦ مايو ١٩٣٩ سابق الإشارة إليه.

<sup>(</sup>٣) وتطبيقا لذلك فقد قضى بان «المستفاد من مطالعة نصوص القانون العامة في الاشتراك «المواد ٤٠ ، ٤٥ ، ٤٠ من قانون العقوبات، انها تتضمن أن قصد الاشتراك يجب أن ينصب على جريمة أو جرائم معينة، فإذا لم يثبت الاشتراك في جريمة معينة أو في فعلل معين فلا تعبر الجريمة التي ارتكبها الفاعل نتيجة مباشرة للاشتراك لانه لم يقع عليها، نقض ٢٥ يونيه ١٩٦٣ مجموعة أحكام النقض سـ١٤ ق١١٥ ص٠٠٥.

<sup>(</sup>٣) الاستاذ الدكتور على راشد، أصول النظرية العامة، الرجع السابق الإشارة إليه ص٠٤٠. الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٢٤٠، ص٤٩٠.

ويلاحظ أنه يشترط للعقاب على التحريض بوصفه اشتراكا أن يؤدي إلى وقوع الجريمة، وهو شرط عام في كل طرق الاشتراك، فلا يكفي أن يحصل تحريض وانما يجب أن يكون قد ساهم في حدوث الفعل المعاقب عليه. وهذا يقتضي بطبيعة الحال أن يكون التحريض سابقا على ارتكاب الجريمة (١). مع ملاحظة مع ما سبق أن أبديناه من أن المشرع قد يقدر في بعض الأحيان مللتحريض في ذاته من خطورة، فينص على عقابه لذاته بالرغم من عدم وقور الجريمة المحرض عليها.

## التحريض الفردي والتحريض العام :

الأصل في التحريض المعاقب عليه بوصفه اشتراكا أن يكون ضرديا، أي موجها إلى شخص أو أشخاص معينين، إلا أن القانون يعرف \_ إلى جواره هذا النوع من التحريض \_ نوعا آخر هو التحريض العام، وهو النذي لا يكون التحريض فيه موجها إلى شخص معين، وإنما إلى جمهور من الناس دون تمييز، ولكنه يشترط في هذا النوع من التحريض أن يكون علنيا، إذ لا يتمسور أن يقع التحريض العام إلا عن طريق العلن، وقد حددت المادة (٩) من قانون العقوبات الإتحادي وسائل العلانية فقالت وتعد طرقا للعلانية في حكم هذا القان ن:

 القول أو الصياح إذا حصل الجهر به أو ترديده باحدى الوسائل الآلية في جمع عام أو في طريق عام أو في مكان مباح أو مطروق أو إذا أذيع بأية وسيلة أخرى.

 ٢ ـ الاعمال أو الإشارات أو الحركات إذا وقعت في مكان مما ذكر أو نقلت إلى من كان في هذه الاماكن بطريقة من الطرق الآلية أو بأية طريقة أخرى.

<sup>(</sup>١) وتطبيقا لذلك فقد قضى بأن «من للقرر قانونا أن فعل الإشتراك لا يتحقق فيه الصفة الجنائية إلا بوقوع الجريعة التي حصل الإشتراك فيها سبواء كانت جريعة تامة أو شم وعا فنهاه.

نقض ۲۵ ابریل ۱۹۳۱ مجموعة احکام النقض س۱۲ ق ۹۶ ص۸۰۰

٣ ـ الكتابة والرسوم والصور والأقلام والرموز وغيرها من طرق التعبير إذا عرضت في مكان مما ذكر أو وزعت بغير تمييـز أو بيعت إلى الناس أو عرضت عليهم للبيم في أي مكان».

وغني عن البيان أنه لا يشترط ذلك في التحريض الفردي.

وليس هناك من شك في صلاحية التحريض العلني كوسيلة من وسائل الاشتراك بالتسبب في ارتكاب الجرائم إذا وقعت الجريمة نتيجة لهذا التحريض، إذ لا يشترط أن يعلم الموجه إليه التحريض شخص من قام بالتحريض، بل يكفي أن يصل إليه النشاط الذي قام به المحرض لخلق التصميم الإجرامي عنده، فالاتفاق ليس شرطا في التحريض. بل هـو وسيلة مستقلة من وسائل الاشتراك.

والواقع أن التفرقة بين التحريض الفردي والتحريض العام لها أهميتها من حيث الخطورة الإجرامية للفعل. إذ أن التصريض العلني أكثر خطورة من التحريض الفردي لما من وسائل العلانية التي يستخدمها المحرض من أثر معتد إلى عدد كبير من الأشخاص. ومع ذلك فان حكم القانون لكلا النوعين من التحريض واحد، فالمحرض في كلتا الصالتين يعد شريكا بالتسبب إذا وقعت الجريمة التي أنصب عليها تحريضه سواء في صورة تامة أو في صورة الشروع.

## إثبات التحريض :

الإشتراك بالتحريض قد لا يكون له سمات أو شواهد ظاهرة تدل عليه. لذلك فللقاضي الجنائي إذا لم يقم على التحريض دليل مباشر أن يستدل عليه بطريق الاستنتاج والقرائن التي تقوم لديه، ولا حرج عليه من أن يستنتج حصول الإشتراك بالتحريض من قعل لاحق للجريمة يشهد به ويسوغ وقوعه(١). وينبني على ذلك أن تقدير قيام التحريض أو عدم قيامه من

<sup>(</sup>١) نقض ٢٧ ديسمبر ١٩٧٠ مجموعة أحكام النقض س٢١ ق٢٠٣ ص١٢٥٠.

الظروف التي وقع فيها بعد مسألة تتعلق بالوقائع التي تقصل فيها محكمة الموضوع بغير معقب. فيكفي أن يثبت الحكم تحقق التحريض ولا عليه أن يبين الأركان المكونة له(١).

## ثانبا: الاتفساق

#### ماهيته :

عبر المشرع الإتحادي عن الإتفاق كوسيلة من وسائل الاشتراك بالتسبب في الجريمة في الشطر «ثانيا» من المادة (٤٥) من قانون العقوبات بقول» «بعد شريكا بالتسبب في الجريمة ... من اتفق مع غيره على ارتكابها فوقعت بناء على هذا الاتفاق».

ويقصد بالاتفاق كوسيلة من وسائل الاشتراك المعاقب عليه تسلاقي ارادة شخصين أو أكثر وانعقاد العزم بينهم على ارتكاب الجريمة موضوع الاتضاق، فاذا وقعت الجريمة بفعل أحدهم كان هو الفاعل الأصبي وكان الباقون شركاء له فيها بالاتفاق. وقد عرفت محكمة النقض المصرية الإشتراك بطريق الاتفاق بأنه «اتحاد نية أطرافه على ارتكاب الفعل المتفق عليه، وهذه النية أصر داخلي لا يقسع تحت الحواس ولا يظهر بعلامات خارجية، فمن حق القاضي أن يستدل عليه بطريق الاستنتاج والقرائن التي تتوافر لديه ما دام هذا الاستنتاج سائفا وله من ظروف الدعوء ما يبرره (٢). ومن ثم يتوافر الاشتراك في الجريمة بطريق الاتفاق متى اتحدت ارادة الشريك مع باقي المتهمين على ارتكاب تلك الجريمة ووقعت الجريمة بناء على هذا الاتفاق (٢).

<sup>(</sup>١) تقش ٢٧ فبراير ١٩٦٨ مجموعة أحكام النقض س١٩ ق٥٥ ص٢٩٥٠.

 <sup>(</sup>۲) تقض ۱۳ اکتوبر ۱۹۸۱ مجموعة أحکام النقض س۳۲ ق۱۲۳ مس۱۹۳.

 <sup>(</sup>٣) تقش ٨ مايو ١٩٧٧ مجموعة اجكام النقض س٢٣ ق٢٥١ مس٢٧٢.

ولما كان الاتفاق عبارة عن تقابل ارادتين أو أكثر على ارتكاب الجريمة، فانه يفترض وجود فكرة الجريمة في ذهن كل من دخل في هذا الاتفاق، ولدذلك فليس بلازم أن يقترن الاتفاق بالتحريض أو العكس(١). بمعنى أنه قد يقتصر دور الجانى على المساهمة في الجريمة بمجرد الاتفاق مع مرتكبها دون أن يكون أحدهما محرضا للأخر، كما يفترض الاتفاق أيضا أن هناك تساويا في الإرادات بين المتفقين دون أن تكون أحداها مؤثرة أو طاغية على الأخرى، إذ تلتقي على مشروع اجرامي واحد ينفذه أحدهم، وهو في هذا يختلف عن التحريض الذي يبدو فيه أرادة المحرض طاغية على ارادة من يحرضه فتحمله على ارتكاب الجريمة(٢).

ويلاحظ أن الاتفاق على ارتكاب الجريمة لا يقتضي في الواقع أكثر من تقابل ارادة الجناة ولا يشترط لتوافره مضي وقت معين، ومن الجائز عقالا وقانونا أن تقع الجريمة بعد الإتفاق عليها مباشرة أو حتى لحظة تنفيذها تحقيقا لقصد مشترك بينهم هو الغاية النهائية من الجريمة (٣).

## الفرق بين الاتفاق والتوافق:

يجب ملاحظة أن هناك فرق بين الاتفاق والتوافق على ارتكاب الجريمة. فالاتفاق يتطلب تقابل الإرادات تقابلا صريحا على ارتكاب الواقعة الجنائية التي

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۲ مارس ۱۹۹۱ مجموعة أحكام النقض س۱۲ ق٦٥ ص ٣٤٠.

 <sup>(</sup>۲) الأستاذ الدكتور مجمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ۲۲۲، من ۲۵۱.

<sup>(</sup>٣) نقض ٢٦ مارس ١٩٧٣ مجموعة أحكام النقض س٢٤ ق٨٩ ص٢٤٠.

ولذلك فقد قضى بأن «الاشتراك في جناية القتل سواء اكان بطريق الاتفاق ام بغيره قد يكون وليد اللحظة التي تلاها وقوع الجريمة، ولا يتحتم أن يكون وليد سبق الإصرار، فلا تعارض أذن بين ما يقول به الحكم من انتقاء سبق الإصرار لدى المتهمين على مقارفة الجريمة وقوله أنهم جميها أتو قتل المجني عليه فجأة عندما راوه يعر عليهم واتفقوا على ذلك في هذه اللحظة ذاتها،

نقض ١٩ يناير ١٩٣٩ مجموعة القواعد القانونية جـ ٤ ق٢٢٦ ص٢٢٦.

تكون محلا له، بينما التوافق هو توارد الخواطر لدى الجناة على ارتكاب فعل لجرامي معين ينتويه كل واحدة منهم في نفسه مستقلا عن الآخر دون أن يكون بينهم اتفاق سابق. ولو كان كل واحد منهم على حده قعد أصر على ما تواردت الشواطر عله (۱). وهذا يعني أن الاتفاق كوسيلة من وسائل الاشتراك بالتسبب في ارتكاب الجريمة لا يكفي لقيامه مجرد توارد الخواطر، بل يشترط في ذلك أن تتحد النية على ارتكاب الفعل الإجرامي المتفق عليه.

وتبدو أهمية التفرقة بين الاتفاق والتوافق في أن الأغير لا يرتب في صحيح القانون تضامنا بين المتهمين في المسئولية الجنائية، بل يجعل كل منهم مسئولا عن نتيجة فعلمه الذي ارتكبه فحسب، في حين أن الاتفاق يستوجب مساءلة سائر من اتفقوا على الجريمة التي ارتكبها بعضهم، فمثلا لمو أطلق (أ) القار على (ب) بقصد قتله في الوقت الذي أطلق فيه (جم) النار على ذات المجني عليه بقصد قتله دون اتفاق بينهما، تحددت مسئولية كل منهما بحسب ما حققه بقطه (٣). فإذا ثبت أن المجني عليه قتل بمقذوف الأول دون الشاني كان الأول مسئولا عن القتل، والثاني عن شروع في قتل، على حين لمو كان هناك اتفاق مينهما سئل كلاهما عن قتل عمد بوصف جريمة تعدد المساهمين الأصليين

وللتوافق قيمة قانونية محدودة فقط إذا اعتد به المشرع وجعله من اسباب تشديد العقاب في الجريمة، كما هو الحال في نص الفقرة الأولى من المادة (٣١) من قانون العقوبات الاتحادي والتي جاء بها أنه وإذا وقع الاعتداء المنصوص عليه في المواد (٣٣٦، ٣٣٧، ٣٣٨، ٣٣٩) والفقرة الشانية من المادة السابقة باستعمال سلاح أو عصا أو أية آلة أخرى من واحد أو أكثر ضمن عصبة مؤلفة من خمسة اشخاص على الاقل توافقوا على التعدي والإيذاء، تكون العقوبة الاصد التي يستمقها الحيس والغرامة لكل منهم وذلك مع عدم الإخلال بالعقوبة الاشد التي يستمقها من ساهم في الإعتداء أو أية عقوبة أخرى ينص عليها القانون: (٣).

<sup>(</sup>١) تقش ١٩ مارس ١٩٧٩ - مجموعة أعكام النقض - س٣٠ ق٧٦ ص٣٦٩.

<sup>(</sup>Y) تقش ٦ توقمبر ١٩٦٧ مجموعة أحكام النقض س١٨ ق٢٢٣ ص١٠٨٧.

<sup>(</sup>٣) تقابل المامة ٣٤٣ من قانون العقوبات المصري.

والواضع من هذا النص أن المشرع الاتحادي قد وسع من نطاق المسئولية الجنائية في هذه الجريمة بحيث تمتد إلى كل المتوافقين على الرغم من أنه قد يكون من بينهم من لم يرتكب الفعل الذي تقوم به الجريمة.

### اثبات الاتفاق:

الإشتراك بطريق الاتفاق إنما يتكون من اتحاد نية الفاعل والشريك على الرتكاب الفعل الإجرامي المتفق عليه. وهذه النية من مخبأت الصحدور ودخائل النفس التي لا تقع عادة تحت الحس وليس لها امارات ظاهرة. ولما كان للقاضي البنائي مطلق الحرية في تكوين عقيدته من وقائع الدعوى، فإن له إذا لم يقم على الاتفاق دليل مباشر \_ كشهادة شهود أو ضبط آلات أو أوراق أو أي شيء مادي آخر يدل عليه \_ أن يستدل عليه بطريق الاستنتاج والقرائن التي تقوم لديه ما دام هذا الاستدلال سائفا وله من ظروف الدعوى ما يبرره(١) ولا حرج على القاضي من أن يستنتج الاتفاق السابق من فعل لاحق على الجريمة يشهد به(٢)، ويعتبر سبق اصرار المتهمين على الجريمة قرينة قباطعة على اتفاقهم عليه(٢)،

### ثالثاً : المساعدة

### ماهيتها وصورها:

نص المشرع الاتصادي على المساعدة كوسيلة من وسائل الاشتراك بالتسبب في الجريمة في الشطر (ثالثا) من المادة (٤٥) من قانون العقوبات

- (۱) نقض ۲۷ دیسمبر ۱۹۷۰ مجموعة احکام النقض س۲۱ ق۲۰۳ ص ۱۲۰۰۰.
   نقض ۲ اکتسویر ۱۹۹۰ مجموعة احکام النقض س۲۱ ق۲۰۱ م ۸۲۲۵.
  - (٢) نقض ٢٨ أبريل ١٩٦٩ مجموعة أحكام النقض س٢٠ ق٢٢٠ ص٩٩٥.
- (٣) نقض ٣١ مبارس ١٩٧٣ مجموعة أحكام النقض سع٣ ق٩٥ ص٤٢٧، والذي قضي فيه بأن معجرد اثبات سبق الإصرار على المتهمين يلــزم عنه الاشتراك بالاتقاق بالنسبة لما لم يقارف بنفسه الجريمة من المصرين عليها، وليست الحكمة ملزمة ببيان وقائع خاصة الإقامة الإتفاق على ما نتبيته من الوقائم المفيدة لسبق الإصراره.

الاتحادي بقوله بأنه «بعد شريكا بالتسبب في الجريمة: من أعطى الفاعل سلاحا أو الآت أو أي شيء أخر استعمله في ارتكاب الجريمة مع علمه بها أو ساعد الفاعل عمدا بأي طريقة أخرى في الأعمال المجهزة أو المسهلة أو المتممة لارتكاب الجريمة وتتوفر مسئولية الشريك سواء أكان اتصاله بالفاعل مباشرة أو بالواسطة».

ويستفاد من هذا النص أن المساعدة تتحقق بكل عون \_ أيا كانت صورته \_ يقدمه الشخص إلى فاعل الجريمة بقصد معاونته على ارتكابها، فيرتكب الجريمة بناء على هذا العون كما يستفاد من النص أن المشرع لم يحصر وسيلة المساعدة، إذ تتم باي وسيلة كانت، ما دامت في الأعمال المجهزة أو المسهلة أو المتمة لارتكاب الجريمة(١).

والأعمال المساعدة إذا نظر إليها بالقياس إلى وقت مباشرة الفاعل نشاطه، أما أن تكون أعمال سابقة على ارتكاب الجريمة، وأما أن تكون معاصرة للجريمة.

والمساعدة التي تتم قبل وقوع الجريمة فهي شرد على الأعمال المههزة لارتكابها مثال ذلك تقديم المعلومات والارشادات للجانى ليدبر كيفية ارتكاب الجريمة، أو التغلب على مخاطر تنفيذها، أو كيفية المصول على ثمرتها، فتتمقق المساعدة بارشاد القاتل إلى كيفية تحضير المادة السسامة أو المفرقعة التي تستخدم في القتل، أو بتقديم المعلومات للسارق عن كيفية بخول المسكن المراد سرقته أو عن محتوياته، كما قد ترد المساعدة في الأعمال المجهزة للجريمة على تقديم السلحة أو آلات أو اي شيء آخر كي يستخدمه الجانى في ارتكاب الجريمة كاعطائه مفاتيح مصطنعة لارتكاب سرقة، أو اعارته سيارة لارتكاب جريمة نصب، أو منزل كي يرتكب فيه جريمة اغتصاب أو اجهاض، أو تقديم السلاح الذي يستعمل في ارتكاب جريمة القتل.

<sup>(</sup>١) أنظر في هذا للعني :

نقش ۱٤ يونيه ١٩٦٦ مجموعة أحكام النقض س١٧ ق١٥٥ ص١٨١٨.

وبالنسبة الى المساعدة المعاصرة انتفيذ الجريمة، فهي أما أن ترد على الإعمال المسهلة لارتكاب الجريمة أو المتممة لها، ومثال الاعمال المسهلة لارتكاب الجريمة أو المتممة لها، ومثال الاعمال المسهلة لارتكابها قيام الخادم بترك باب المنزل مفتوحاً لتسهيل السرقة، أو أن يترك الحارس مكان حراسته وقت ارتكاب الجريمة ليمكن الجناة من تنفيذها. ومن يمكنه من نقل المسروقات بعد الاستيلاء عليها من المكان الذي يحوزها فيه المجني عليه إلى مكان يحوزه الجاني. أو أن يقوم شخص بمنع الناس من اسعاف المجني عليه بعد طعنه عدة طعنات بقصد قتله بمعرفة الفاعل، فيزيل اسعاف المقبات التي تعترض سبر الاقعال التنفيذية في مرحلتها الاخيرة ويمكن بذلك لتحقق النتيجة الاجرامية.

ويلاحظ أن الاشتراك بالساعدة لا يتحقق إلا إذا كانت المساعدة سابقة أو معاصرة لارتكاب الجريمة وكان وقوع الجريمة ثمرة لمذلك الاشتراك. وعلى ذلك إذا تمت الجريمة فان كل مساعدة تالية لتمامها لا يصبح أن يوصف في القانون بوصف الإشتراك بالمساعدة، وإنما يصبح أن يكون جريمة مستقلة متى توافرت شرائطها(١)، فمثلا إذا ساعد شخص السارق على اخفاء الاشياء المسروقة فأنت لا يكون شريكا في جريمة السرقة، وإنما يكون مرتكبا لجريمة اخضاء الاشياء المتحصلة من جريمة على اعتبار أنها جريمة مستقلة قائمة بذاتها نص عليها المشرع في المادة (٤٠٧) من قانون العقوبات الاتحادي(٢)، كذلك لا يعد شريكا

<sup>(</sup>۱) نقض ۲۸ أبريل ۱۹٦٩ مجموعة أحكام النقض س۲۰ ق۲۲ ص ۹۹۰.

وانظر حكم لحكمة استثناف الاسكندرية في ٩ أغسطس سنة ١٩٢٥ المهموعة الرسمية ٣٧٧ ص ١١٠ والذي قضى فيه بأن «الاعمال التي تدخل في تكوين الاشتراك في الجريمة هي الإعمال التي تقع قبل أو وقت وقوعها، أما الأعمال اللاحقة لها فلا تعد من العمال الاشتراك فيها غير أنه يجوز في بعض الأحوال العقاب عليها كجريمة قائمة بذاتها.

 <sup>(</sup>٢) وتطبيقا لذلك فقد قضى بأن «القانون لا يعتبر اخفاء الأشياء المسروقة جريمة اشتراك في السرقة، وإنما اعتبره جريمة قائمة بذاتها ومنفصلة عن السرقة».

نقض ١٥ يونيه ١٩٤٧ مجموعة القواعد القانونية حــ ٥ ق ٤٣ من ١٨٠. نقض ٢٧ مارس ١٩٧٧ مجمـــوعة احكام النقض س٣٧ ق ١٩٥٠ مـــــــ ١٩٥٤

في الجريعة من يساعد مرتكبها على الفرار من وجه العدالة، وإنما يعد مرتكبا لجريعة مستقلة قائمة بذاتها نص عليها المشرع الاتحادي في نص المادة (٢٨٤) من قانون العقوبات وتفسير ذلك أنه ينقص بالنسبة للمساعدة اللاحقة على تمام الجريعة شرط الفاعلية السببية لفعل الاشتراك(١). كما سنرى فيما بعد.

ومع ذلك فقد يعتبر الشخص شريكا بالرغم من تقديمه المساعدة بعد ارتكاب الجريمة وذلك في حالة ما اذا كان هناك اتفاق سابق على تقديمها، إذ انه يعتبر شريكا بالاتفاق في الجريمة وليس بالمساعدة(٢).

## التفرقة بين الشريك بالمساعدة والفاعل بالدخول:

سلف لنا القول بأن المساعدة على ارتكاب الجريمة قد تكون معاصرة لتنفيذها وذلك حينما تكون في صورة أعمال مسهلة أو متممة لارتكابها، وهي تفترض تدخل المساعد حين يأتى الفاعل الأعمال المنفذة للجريمة لتمكينه من الاستمرار فيها واتمامها على النحو الذي يحقق النتيجة الإجرامية. وهذا يعني أن الاشتراك بالمساعدة في هذه الحالة قد يستدعى أن يوجد الشريك مع الفاعل أو الفاعلين وقت ارتكاب الجريمة مما يثير بعض الدقة عند التمييز بين الشريك بالمساعدة في الأعمال المسهلة أو المتممة لارتكاب الجريم وبين الفاعل الذي يدخل في ارتكاب الجريمة باتيانه عملا من الاعمال المكونة لها، كما تقول الفقرة (ثانيا) من قانون العقوبات الاتحادي.

<sup>(</sup>١) وتطبيقا لذلك فقد قضى بانه دمتى كان قدوام الادائة التي أوردها الحكم في حق المتهم بالاشتراك بالاتفاق والمساعدة في جناية القبض على المجني عليه وحجدزه وتعذيب عمو الوساطة في اعادة المجني عليه وقبض الفدية، دون أن بيين المرابطة التي تصمل المتهم بفاعل الجريمة أو يدلل على قصد الاشتراك لديه، وكانت هذه الأفعال لاهقة للجريمة، ويصح في العقل أن تكون منفصلة عنها، فإن الحكم يكون مشوبا بالقصوره.

نقض ١٤ يناير ١٩٥٨ مجموعة أحكام النقض س٩ ق٨ ص٣٩.

<sup>(</sup>٣) وتطبيقا لذلك فقد قضى بأنه «متى تقدم شخص لأداء شهادة تعزيز بسلاغ كانب سبق تقديمه من آخر، وكان ذلك بناء على تدبير سابق بين البلغ والشاهد، صبح اعتبار الشاهد شريكا بالاتفاق والمساعدة في جريمة البلاغ الكانب مع سوه القصد التي ارتكبها المبلغ». نقض ٦ مارس ١٩٣٠ مجموعة القواعد القانونية جـ ٢ ق٧ ص٣.

وقد رأينا فيما تقدم أنه يرجع إلى معيار الشروع للتفرقة بين الأعمال التي يعد بها الشخص فاعلا (شريكا مباشرا) وبين الأعمال التي يعد بها شريكا (شريكا بالتسبب). فيعد فاعلا من تدخل أعماله في البدء في التنفيذ بينما تقتصر أعمال المساعدة على ما يعتبر في حد ذاته من الأعمال التحضيرية. ولكننا رأينا أيضا كيف أن محكمة النقض قد توسعت في تحديد معنى الفاعل بالدخول في ارتكاب الجريمة حتى شمل كل من يقوم بعمل يمثل بحسب ظروف ارتكاب الجريمة وتوزيع الأعمال أو الأدوار المكونة للتنفيذ بين الجناة بدررا فعالا في تنفيذ الجريمة اقتضى وجوده على مسرحها للقيام به وقت ارتكابها مع الجناة الأخرين. بمعنى أنه لا يلزم أن يكون «الدور الفعال» الذي يقوم به الجانى عملا يعد \_ وفقا لضابط الشروع \_ بدءا في تنفيذها.

وقد أدى هذا التوسع في صفة الفاعل إلى الخلط بين الإشتراك بالمساعدة المعاصرة لتنفيذ الجريمة وبين الفاعل بطريق الدخول الذي يقوم بدور فعال على مسرحها وقت ارتكابها.

ويرى جانب من الفقه أن الشريك بالمساعدة في هذه الصورة الأخيرة يظل يتميز عن الفاعل بطريق الدخول بدور فعال بأمرين:

الأول: أن دور الشريك ثانوي بينما دور الفاعل عن طريق الدخول يمثل عملا من أعمال ارتكاب الجريمة كما رتبها الفاعلون ووزعوها على أنفسهم أدواراً.

الثاني: إن النية الإجرامية لدى الشريك تنحصر في مجرد المساعدة، بينما هي عند الفاعل بطريق الدخول «نية الارتكاب» على قدم المساواة مع الفاعلين الأخرين(١).

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور علي راشد، أصول النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه، ص١٤٦٤.

الأستاذ الدكتور رؤوف عبيد، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، ص ٤٥٥.

ولما كانت طرق المساعدة على ارتكاب الجريصة لا تقبع تحت حصر، فنان تقدير ما يعد من الأعمال من قبيل المساعدة ومنا لا يعد كذلك يعتبر مسائلة تتعلق بالوقائع تفصل فيها محكمة الموضوع بحسب ظروف كن دعوى بغير معقب.

## المساعدة بطريق الامتناع:

ثار البحث حول مدى امكان تحقق الاشتراك بالمساعدة في شكل سلبي أو امتناع. وقد ذهب جانب من الفقه إلى القول بأن المساعدة في كل صورها تتطلب عملا ايجابيا يبذله المساعد ويقدم عن طريقه العبون الى الفاعل، أسا الموقف المسلبي الذي يتغذه الشخص من الجريمة عند ارتكابها فانه لا يجعل منه شريكا فيها. فمن يشاهد شخصا يرتكب جريمة فيمننع عامدا عن ضبطه ومنع ارتكابها مع قدرته على ذلك، أو يمتنع عن التبليغ عن أمر جريمة يعلم أنها لا بد واقعة، لا يعتبر شريكا في الجريمة في أي الحالتين حتى ولو كان امتناعه بقصد تمكين الجاني من ارتكاب الجريمة (١).

وقد سايرت محكمة النقض المصرية هذا الاتجاه، فقضت في العديد من الحكامها وبعبارات حاسمة بان «الإشتراك في الجريمة لا يكون الا بفعل أيجابي يصدر من الشريك ومجرد الامتناع لا يكفي لوجود الاشتراك حتى ولو كان الشخص عالما بالعمل المنوي إجراؤه ولم يسع إلى منعه (٢). وأنه «لا جدال في

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور علي واشد، أصول النظرية العامة، المرجع السابق الإشمارة إليه، هـ ٥٥ ؟.

الأستاذ الدكتور السعيد مصطفى السعيد، الأحكام، المرجع السابق الإشارة اليه من ٢٨٩.

الإستاذ الدكتور رؤوف عبيد، القسم العام، الرجع السابق الإشارة إليه. مر ٤٠١. [ | Garraud. R.,: op. cit., III, No., 890, p. 20.

H. Donnedieu de Vabres: op. cit., No. 436, p. 235.

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٦ أكتوبر ١٩١٢ الشرائع، س ١ هـ، ٢٨.

أن الاشتراك في الجريمة لا يتكون إلا من أعمال ايجابية ولا ينتج أبدا من أعمال سلبية، (١).

غير أن الاتجاه الراجح في الفقه (٢) يذهب إلى القول بأن الاشتراك بالمساعدة يمكن أن يقع بطريق سلبي، لأنه إذا كان السائد أن نشاط الفاعل كما يكون ايجابيا قد يكون سلبيا فلماذا لا يكون الأمر كذلك بالنسبة للشريك، كما أن المساعدة لا تشترط امداد الفاعل بالوسائل التي لم تكن متوافرة لديه، وإنما تتحقق بازالة العقبات التي تعترض تنفيذه للجريمة وهو ما يمكن تحقيقه بطريق سلبي، وبلا شك أنه إذا صدر النشاط السلبي ممن عليه واجب قانونى لم يقم به من أجل تسهيل الجريمة أو اتمامها مما أدى إلى وقوعها، فإنه يزيل من أمام الجانى عقبة كانت ستحول دون اتمام جريمته مما يسهل له ارتكابها، مفتوحا لتسهيل سرقة، والشرطي المكلف بحراسة أمن المنطقة الذي يشاهد وين يشرعون في سرقة أحد المحلات فيفير من طريقه حتى يسهل لهم ارتكاب جريمتهم، وبطبيعة الحال فان مسائلة الشخص على اشتراك بطريق الامتناع جريمتهم، وبطبيعة الحال فان مسائلة الشخص على اشتراك بطريق الامتناع بكن قادرا على ذلك امتنعت مسئوليته الحنائية إذ لا تكليف مستحيل.

<sup>(</sup>١) نقض ٢٨ مايو ١٩٤٥ مجموعة القواعد القانونية جـ ٦ ق٨٩٥ ص ٧١٩.

 <sup>(</sup>٣) الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه.
 رقم ٢٣٩ ص ٣٤٧.

الأستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم. ٢٧٤، ص٤٢٩.

الأستاذ الدكتور أحمد فتحي سرور، الوسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٤٣٠ مي٥٠٥.

الأستاذ الدكتور مامون محمد سلامة، القسم العام، المرجع السنابق ، الإشنارة إليه ص٢٣٦.

# الفرع الثاني النتيجة الإجرامية لنشاط الشريك

#### تمهيد :

لدراسة النتيجة الإجرامية لنشاط الشريك يتعين بداءة بيان ماهية هذه النتيجة ثم نردف ذلك بدراسة مشكلتين تثيرهما النتيجة الإجرامية لنشاط الشريك، الأولى هي مشكلة الاشتراك في الإشتراك، والأخرى هي مشكلة العدول عن الإشتراك.

## أولاً : ماهية النتيجة الإجرامية لنشاط الشريك :

راينا فيما تقدم أن أجرام الشريك أجرام تبعي لإجرام الفاعل الأصلي، ويعني هذا أنه لا يكفي لقيام جريمة الشريك أن يرتكب نشاطا يدخل في أحدى صور الاشتراك الثلاث الثلاث التي نص عليها القانون، التحريض والاتفاق والساعدة، بل يلزم أن يترتب على نشاطه هذا أرتكاب الفاعل لجريمته، وتعد هذه الجريمة بعناصرها المتعددة النتيجة الإجرامية لنشاط الشريك، وهذا الأمر مستفاد صراحة من نص المادة (٥٥) من قانون العقوبات الإتحادي التي عسرفت الشريك بالتسبب بأنه «كل من حرض على ارتكاب الجريمة فوقعت بناء على هذا الاتفاق، التحريض، أو أتفق مع غيره على ارتكاب الجريمة فوقعت بناء على هذا الاتفاق، أو ساعد الفاعل بأية وسيلة استعملت في ارتكاب الجريمة مع علمه بها».

ومؤدى ما تقدم أن الاشتراك المعاقب عليه ينتفي قانونـا إذا كـان الفعـل الذي ارتكبه الفاعل بناء على الاشتراك لا يعد جريمة. وعليه لا يتوافـر الاشتراك الجنائي في حق من يساهم في فعل لا عقاب عليه أصلا(١)، أو في فعل واحد من

<sup>(</sup>١) وتطبيقا لذلك فقد قضى بانه دما دام قد صدر حكم نهائي من محكمة جنائية مختصة بان الواقعة المرفوعة بها الدعوى لا يصاقب القاندون عليها فان المتهم بالاشتراك في ارتكابها مع من صدر له الحكم يستفيد منه حتما ولو لم يكن هو طرفا فيها، ذلك لأن أحكام البرادة المؤسسة على أن الواقعة ذاتها غير صحيحة أو لا عقاب عليها تعتبر =

أفعال العادة، إذ يلزم للاشتراك في تلك الجرائم أن يساهم الشريك في كمل فعل يدخل في تكوين العادة، كذلك لا يعد شريكا من يساعد آخر في الأعمال التنفيذية لفعل يعد في الأصل جريمة ولكن توافر لدى مرتكبه سبب من أسباب الإساحة، فمثلاً من يقدم سلاها لفيره لتمكينه من استعمال حقه في الدفاع الشرعي لا يسال عن الجريمة التي يرتكبها المدافع في حدود حقه، لأن سلوك الفاعل في هذه الحالة قد انتفت عنه صفة التجريم وبالتالي فلا يمكن بسط هذه الصفة على أعمال الإشتراك فيه.

ويلاحظ أنه يتعين أن تبقى الجريمة التي ارتكبها الفاعل وأسهم فيها الشريك معاقبا عليها حتى يحكم على الشريك، وعليه إذا صدر عفو عام عن الجريمة التي إرتكبها الفاعل فان هذا يعني محوها قانونا مما يستتبع استفادة الشريك من ذلك أيضا، على أساس أن العفو الشامل ينفي عن فعل الفاعل صفته غير المشروعة وبالتالي تنتفي أيضا عن أفعال الاشتراك تلك الصفة، وكذلك الشأن إذا انقضت المدة المسقطة للدعوى الجنائية المرفوعة عن جريمة الفاعل، لأن أثر التقادم يمتد إلى الدعوى الجنائية المرفوعة على الشريك فالا تجوز محاكمته عن الإشتراك في هذا الجريعة نفسها(١).

كما يلاحظ ما سبق قوله من أن الشريك يعاقب طالما وقع من الفاعل سلوكا يعد جريمة وفق أحكام قانون العقوبات أو القوانين المكملة لله بغض النظر عن مدى مسئولية الفاعل عن هذا السلوك وفقا للركن المعنوي لديه. بمعنى أنه يكفى لمعاقبة الشريك أن يحقق الفاعل سلوكا غير مشروع من الناحية

ويحق أن تعتبر على خلاف أحكام الإدانة أو أحكام البراءة الصدادرة لأسباب متطقة
 بأشخاص متهمين معينين بالذات حجة في حق الكافة أي بالنسبة لكل من يكون له شأن
 في الواقعة موضوع الدعوىء.

نقض ۱۷ نوفمبر ۱۹۶۱ مجموعة القراعد القانونية جـ ٥ ق ٣٠٥ ص٧٥٠. (١) نقسض ٥ ابريل ١٩٥٥ مجموعة احكام النقض س٦ ق ٢٤٢ ص ٧٤٤.

الموضوعية ولا يشترط فوق ذلك أن يكون مسئولا جنائيا عن فعله. فعتى تحقق السلوك غير المشروع من قبل الفاعل استقل بعد ذلك كل مساهم في الجريمة بظروفه الشخصية المؤثرة على مسئوليته الجنائية، وعلى ذلك ضالشريك يسال حتى ولو كان الفاعل غير مسئول جنائيا وقت ارتكابه للجريمة بسبب عدم الهيئة لجنون أو صغر السن المعدم للتمييز، أو كان غير معاقب على فعله لحسن نيته وإنتفاء القصد الجنائي لديه.

وتجدر الإشارة إلى أن الشريك يعاقب طالما وقع من الفاعل سلوكا غير مشروع جنائيا حتى ولو ظلت شخصية الفاعل مجهولة، لأن الاشتراك المعاقب عليه يكمن في فعل الفاعل وليس في شخصه، وتطبيقا لذلك فقد قضى بان والأصل أن الشريك يستمد صفته من فعل الإشتراك الذي ارتكبه ومن قصده منه ومن الجريمة التي وقعت بناء على اشتراكه، فهد على الأصبح شريك في الجريمة لا شريك مع فاعلهاه (١)، وأنه لا مانع في القانون يمنع من عقاب الشريك إذا كان الفاعل الأصلي مجهول (٢)، فالاشتراك لا يمكن وجود إلا تابعا لواقعة أصلية يجوز أن يبقى الفاعل لها غير معلوم، ولكن يجب على كل حال أن تكون قد ارتكبت فعلا (٣).

## ثانياً : الاشتراك في الاشتراك :

ثار التساؤل عن مدى جواز الاشتراك في الاشتراك، وصورة ذلك أن يتوسط شخص بين الفاعل والشريك، كأن يحرض «زيد» «بكر» على قتل «خالد»، فيقوم بكر بالاتفاق مع عمرو لتنفيذ الجريمة، فيرتكبها هذا الأخير بالفعل، ففي هذه الحالة بعد «زيد» شريك الشريك عن طريق التصريض، ويعد «بكر» شريك عن طريق الاتفاق، و«عمرو» فاعل أصلي.

<sup>(</sup>١) نقض ٢٨ أبريل ١٩٦٩ مجموعة أحكام النقض س٣٠ ق٢١٠ ص ٩٩٥.

 <sup>(</sup>۲) نقض ۲۷ نوفمبر ۱۹۳۰ مجموعة القواعد القانونية جـ ۲ ق١١٤ ص١٢٢.

<sup>(</sup>٣) نقض ٢٤ يناير ١٩١٤ الشيارية سا ١٩١٤.

وقد ذهب فريق من الشراح إلى القول بأن الإشتراك في الإشتراك لا عقاب عليه بحجة أن ظاهر النص يفيد أن الاشتراك المعاقب عليه يجب أن يكون مناشرا مع الفاعل الأصلي، فالقانون ينص على عقباب من حرض على ارتكباب الفعيل المكون للجريمة، أو من أعطى الفاعل سالاحا أو آلات أو أي شيء آخر استعمليه في ارتكاب الجريمة، وهذا يعنى أن وسيلة الاشتراك يجب أن تنصب على الفعل المكون للجريمة، وهذا مالا يتحقق إذا اتجه نشاط الشريك إلى شريك أخبر دون القاعل(١).

ويذهب الرأى الراجع في الفقه إلى القول بأن القانون لا يشترط أن تكون العلاقة مباشرة بين الشريك والفاعل الأصلي، إذ العبرة بتوافس أركبان المساهمة التبعية في فعل شريك الشريك ولو لم تقم أية صلبة بينيه وبين الفياعيل الأصلي للجريمة وبلا شك فهي توافرة، فسلوك شريك الشريك يتخذ صورة احدى وسائل المساهمة التبعية، وعلاقة السببية متوافرة بين سلوكه هذا وعمل الفاعل الأصلى، والقصد الجنائي متوافر لديه كذلك(٢). وبهذا الرأى أخذت محكمة النقض المصرية، وجاء في قضاءً لها أن والمادة ٤٠ من قبانيون العقبوبيات التي تعرف الاشتراك في الجريمة لا تشترط في الشريك أن تكون له علاقة مباشرة مع الفاعل للجريمة، وكل ما توجبه هو أن تكون الجريمة قد وقعت فعلا بناء على تحريضه على ارتكاب الفعل المكون لها، أو بناء على اتفاقه على ارتكابها مع غيره أما كان ومهما كانت صفته، أو بناء على مساعدته في الأعمال المعرزة أو السبهلة، أو المتممة لها. يستوى في هذا كله أن يكون اتصاله بالفاعل قبريبا ومباشرا أو بعيدا وبالواسطة، إذ المدار في ذلك .. كما هو ظناهس النص .. على عبلاقية المتهم

Garson, E.: op. cit., art 60, No. 276.

<sup>(1)</sup> (٢) الاستاذ الدكتور مجمود مجمود مصطفى، القسم العام المرجع السابق الإشارة إليه،

رقم٤٤٤ ص٥٩٥٨.

الاستاذ الدكتور أحمد فتحي سرور، الوسيط في القسم العام، المرجم السابق الإشبارة إليه، رقم ٥٦٣ ص٢٢٤.

بذات الفعل المكون للجريمة لا بأشخاص من ساهموا معه فيهاء(١) فالشريك إنما يستمد صفته من فعل الاشتراك الذي ارتكبه ومن قصده منه ومن الجريمة التي وقعت بناء على اشتراكه حتى ولو مع شريك له(٢).

وبهذا الرأي يأخذ المشرع الاتحادي صراحة اذ ينص في نهاية المادة (٤٥) من قانون العقوبات على أنه «وتتوفر مسئولية الشريك سبواء أكان اتصاله بالفاعل مباشرة أم بالواسطة».

## ثالثاً: العدول عن الإشتراك:

رأينا فيما تقدم أن الفاعل إذا عدل عن أتمام جريمته وكنان عدوله اختياريا فأن ذلك يحول دون قيام حالة الاختياري يحول دون قيام حالة الشروع في الجريمة، وبتطبيق ذلك على حالة الاشتراك وعدول الفاعل فنان الشريك لا يعاقب على فعل الاشتراك في هذه الحالة لانه لم يسهم في جريمة معاقب عليها، اللهم إلا إذا كانت الأفعال التي تحققت من الفاعل مكونة لجريمة مستقلة في حد ذاتها كاحراز سلاح ناري بدون ترخيص مثلا أذا كانت الجريمة محل العدول هي الشروع في القتل على أساس أن الشريك وأن كنان يستفيد من عدول الفاعل عن جريمة القتل إلا أن ذلك لا يحول دون مساءلته عن الاشتراك في جريمة احراز سلاح ناري بدون ترخيص.

ولكن قد يحدث أن يعدل الشريك عن رغبته في تمام الجريمة بدافع الندم أو خشية العقاب وما شاكل ذلك، فيثور البحث هنا لمعرفة أشر عدول الشريك على مسئوليته الجنائية.

والواقع أنه لا صعوبة في شأن عدول الشريك لأنه أما أن يترتب عليه عدم ارتكاب الفاعل للجريمة فلا وجود عندئذ للاشتراك، وأما أن يمضي الفاعل في

<sup>(</sup>١) نقـض ٢٨ ابريل ١٩٦٩ مجموعة احكام النقض س٢٠ ق٢٢٠ ص٩٩٥.

نقض ۱۷ نوفمبر ۱۹۷۷ مجموعة أحكام النقض س۲۸ ق۲۰۱ ص۲۸۹۰

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٦ يونيه ١٩٥٦ مجموعة أحكام النقض س٧ ق٢٠٠ ص٩١٠.

ارتكابها على الرغم من عدول الشريك، فيكون هذا الأخير مسئولا عنها على الرغم من عدوله إذا وقعت الجريمة أو شرع فيها وكان الشروع معاقبا عليه(١)، ويشترط لذلك بطبيعة الحال أن يكون عدوله غير مؤشر في صلة السببية بين اشتراكه وما وقع من الفاعل الاصلي. أما إذا تمكن الشريك أن يبزيل كل أشر لاشتراكه بحيث يمكن القول أن الجبريمة، قسد ارتكبت بصرف النظسر عن الاشتراك، فلا محل لعقابه لعدم توافر علاقة السببية بين نشاطه وعمل الفاعل الاصلي، ومن ثم تكون المسئولية على الفاعل وحده، فمشلا إذا أعطى شخص لأخر سلاحا لاستعماله في ارتكاب جريمة قتل، ثم تمكن بعد عدوله من استرداد هذا السلاح ولكن رغم ذلك يمضي الفاعل في تنفيذ جريمته بوسائله الخاصة، فأن علاقة السببية تنقطع بين ما صدر عن الشريك من نشاط وبين عمل الفاعل،

وغنى عن البيان أن عدول الشريك الذي يثار بشأنه البحث هو الذي يتم قبل وقوع الجريمة، وذلك يعتبر مسالة موضوعية تتعلق بوقائع الدعوى وظروفها، ويستقل بالفصل فيها قاضي الموضوع دون رقابة من محكمة النقض، أما إذا كان عدول الشريك بعد وقوع الجريمة التي ساهم فيها، فانه لا يكون له تأثير على مسئوليته الجنائية واستحقاقه للعقاب عنه.

<sup>(</sup>١) وتطبيقا لذلك فقد قضى بان عدول الشريك عن ارتكاب الجريمة لا تباثير له على مسئوليته الجنائية إذا وقعت الجريمة فيؤاخذ عليها بصفته شريكا، وذلك أن مساهمته في الجريمة تتم بمجرد قيامه بالأفعال المكونة للاشتراك وعدوله لا يفيده إلا أذا كان قد استطاع أن يزيل كل أثر لتدخله في ارتكاب الجريمة قبل وقوعهاء.

نقض ٨ مايو ١٩٧٢ مجموعة أحكام النقض س٢٧ ق١٥٢ ص٦٧٢.

# الفرع الثالث علاقة السببية

يازم أخيرا لمساءلة الشريك عن الجريمة التي ارتكبها الفاعل الأصلي أن تقوم بين نشاطه وبين عمل الفاعل الأصلي علاقة السببية، أي صلة السبب بالنتيجة، بمعنى أن يكون ارتكاب الفاعل للجريمة قد جاء نتيجة للتصريض أو الاتفاق أو المساعدة. وقد جاء نص المادة (٥٠) من قانون العقوبات الاتصادي صريحا في استلزام توافر رابطة السببية هذه، فهو يعتبر شريكا بالتسبب في الجريمة من حرض الفاعل الأصلي على ارتكاب الفعل المكون للجريمة إذا كان هذا المفعل قد وقع وبناء على هذا التحريض، وهو يعتبر شريكا بالتسبب من اتقى مع غيره على ارتكاب الجريمة وفوقعت بناء على هذا الاتفاق، وهو يعتبر شريكا بالتسبب من شريكا بالتساعدة من أعطى الفاعل سالاحا أو آلات أو أي شيء آخر مما استعمل في ارتكاب الجريمة.

ولكي تتوافر علاقة السببية يتعين أن تكون طريقة الاشتراك من الوضوح ومن قوة التأثير بحيث يظهر أنه لمولاها لما وقم الفعل الأصلي، ضلا يكفي الاشتراك المبهم غير المحدد المشكوك في تأثيره في الفاعل الأصلي(١).

وعلى ذلك فاذا انتفت علاقة السببية بين نشاط الشريك وبين جريمة الفاعل، فان نشاط الشريك يكون بمناى عن العقاب، لأن من يباشر تحريضا أو اتفاقا أو مساعدة دون أن يرتبط سلوكه هذا برابطة السببية مع الجريمة للرتكبة، لا يمكن اعتباره شريكا فيها اذ تكون الجريمة في هذه الحالة قد وقعت بناء على عمل غيره، وتعتبر علاقة السببية منتفية بين سلوك الشريك وسلوك الفاعل الاصلي إذا تبين من ظروف الواقعة أن أثر سلوك الشريك كان معدوما في عمل الفاعل الاصلي، بمعنى أنها تنتفي إذا ثبت أنه إذا لم يأت الشريك نشاطه

<sup>(</sup>١) راجع تعليقات الحقانية المصرية على نص المادة (٤٠) من قانون العقوبات المصري.

فان الجريمة كانت على الرغم من ذلك ترتكب على نفس النحو الذي ارتكبت به، وعلى العكس من ذلك تعتبر علاقة السببية متوافسرة بين سلوك الشريك وعمل الفاعل الأصلي إذا ثبت أن الجريمة وقعت بسبب هذا السلوك.

وينبني على ما تقدم أنه إذا كان الاشتراك بالمساعدة فان فعل الشريك يعد سببا أذا أدى تخلفه إلى عدم وقوع الفعل المعاقب عليه أصلا أو إلى عدم وقوعه بالطريقة التى ارتكب بها، أما إذا كان الاشتراك بالتحريض أو الاتفاق فان فعل الشريك يعد سببا أذا كان من شأنه خلق فكرة الجريمة لدى الفاعل ودفعه إلى ارتكابه، أو حسم تردده بشانها أن كانت الفكرة قد راودته ولكنه كان مترددا فيها(١).

وغنى عن البيان أن القول السابق يسري على الإشتراك بسلوك ايجابي أو سلبي، وكل ما يلزم بالنسبة للسلوك السلبي «الامتناع» أن يتواجد واجب قانونى يغرض على الشخص القيام بعمل معين لمنع تحقق النتيجة على النحو الذي سبق بيانه.

# المطلب الثاني الركن المعنوي في جريمة الشريك بالتسبب

#### تمهيسد:

الواقع أن البركن المعنوي للمساهمة التبعية يقوم على علم الشخص بمساهمة سلوكه مع سلوك الآخرين وارادة تلك المساهمة. وإلى هنا يتفق البركن المعنوي للمساهمة في الجرائم العمدية وغير العمدية، إلا أن الجبرائم العمدية تتطلب فوق هذا ارادة تحقيق النتيجة الإجرامية عن طريق سلوكه وسلوك

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور عوض محمد، القسم العام، المرجع السابق الإشبارة إليه، رقم ٢٩٣. ص ٢٨٠.

المساهمين الآخرين، بمعنى أن الركن المعنوي للشريك بالتسبب هو ارادة التعاون في السلوك فقط فقط السلوك فقط فقط المدية. في الجرائم العمدية، وارادة التعاون في السلوك فقط في الجرائم غير العمدية.

ولذلك سنتناول دراسة الركن المعنوي في جريمة الشريك بالتسبب من خلال فرعين نفرد أولهما لبيان الركن المعنوي في الجراثم العمدية، ونخصص ثانيهما لبيان الركن المعنوي في الجراثم غير العمدية.

# الفرع الأول الركن المعنوي لجريمة الشريك بالتسبب في الجراثم العمدية

إذا كانت الجريمة محل الاشتراك عمدية فان الركن المعنوي في الاشتراك بالتسبب يتخذ صورة القصد الجنائي، تأسيسا على أن قصد الشريك هو بعينه قصد الفاعل الذي يأتى عمدا عملا في جريمة تتكون من جملة أعمال، ومن ثم إذا انتفى القصد الجنائي لدى الشريك، فهذا يعني أنه غير مسئول عن الجريمة التي يرتكبها الفاعل الأصلي حتى ولو كانت أفعاله قد ساهمت من الناحية المادية في وقوعها.

### عناصر القصد الجنائي لدى الشريك :

القصد الجنائي يقوم على عنصرين هما : العلم والإرادة، فالعلم ينصرف إلى أركان الجريمة، والارادة تتجه إلى النشاط الذي تقوم عليه والنتيجة المترتبة عليه. وعلى ذلك لا يقوم القصد الجنائي لدى الشريك بالتسبب إلا إذا توافر لديه العلم بماهية السلوك المرتكب من قبله وان من شأنه سلوكه هذا المساهمة في اقدام الفاعل على ارتكاب الجريمة محل المساهمة، هذا فضلا عن اتجاه ارادته إلى السلوك الذي تقوم به وسيلة الاستراك وارادة المساهمة بهذا السلوك في تحقيق

التتيجة الإجرامية المتمثلة في الجريمة التي يرتكبها الفاعل(١)، ونستعـرض فيما على هذين العنصرين:

## أولاً : العلم بالجريمة :

ينبغي لتوافر القصد الجنائي لدى الشريك بالتسبب أن يكون عالما بماهية السلوك الذي يرتكبه وإن من شمأنه المساهمة في اقدام شخص على ارتكاب جريمة معينة، وهو أمر متوافر في التحريض والاتفاق بطبيعة الحال. أما بالنسبة للمساعدة فقد تحصل دون أن يكون مقدمها على علم بحقيقة ما يرمي إليه الجاني من الحصول عليها، ولذلك كان المشرع الاتحادي حريصا على تسجيل شرط علم الشريك بالجريمة التي ساعد على ارتكابها فنص في الشطر «ثالثاء من المادة (٥٥) من قانون العقوبات على أنه يعد شريكا بالتسبب في الجريمة «من أعطى الفاعل سلاحا أو آلات أو أي شيء آخر استعمله في ارتكاب الجريمة مسع علمه مها».

وعلى ذلك فان من يساهم في جريمة ينبغي أن يعلم أن من شأن الوسيلة التي يساهم بها أن تعين على ارتكابها، أما إذا انتقى هذا العلم لديه، فلا يتوافس القصد الجنائي لديه وبالتالي يعتبر غير مسئول عن الجريمة المرتكبة حتى ولس كانت أفعاله قد ساهمت من الناحية المادية في وقوعها، فمثلا من يقدم سسلاحا لأخر ليصيد به فاستعمله هذا الأخير في ارتكاب جريمة قتل لا يعتبر شريكا في الجريمة التي وقعت لانه لا علم له بها على الإطلاق(٢)، كذلك الشان تماماً

<sup>(</sup>١) وتطبيقا لذلك فقد قضى بأنه وإذا خلا المكم من بيان قصد الاشتراك في الجريصة التي دان المتهم بها وأنه كان وقت وقوعها عالما بها قاصدا الاشتراك فيها، فان ذلك يكون في الحكم قصورا يعيبه مما يستوجب نقضه».

نقض ٢٧ مايو ١٩٥٦ - مجموعة أحكام النقض س٧ ق٧٩ ص٢٦٤.

 <sup>(</sup>٢) وتطبيقا لذلك فقد قضى بأنه ميشترط لعقاب الشريك في جناية القتل العمد ثبوت علمــه
 بها وقت مقارفته الاشتراك».

نقض ٨ مايو ١٩٣٩ مجموعة القواعد القانونية جــ ٤ ق٣٨٥ ص ٤٤٥.

فيما لو أعطى شخص معلومات لآخر دون علمه باستخدامها في تسهيل ارتكاب الجريمة، فانه لا يعتبر شريكا بالمساعدة إذا انتفى العلم لديه ومن ثم لا يتوافر القصد.

#### ثانياً : ارادة المساهمة :

يازم فضلا عن العلم بالجريمة أن يتوافر لدى الثريك بالتسبب الارادة بالنسبة للنشاط المرتكب منه وإرادة المساهمة بهذا النشاط للمعاونة على تحقيق الجريمة، فمن يسلم غيره سلاحا فيستعمله في ارتكاب جريمة قتىل يجب أن تكن ارادته قد انتجهت إلى التخلي عن حيازته وادخاله في حيازة القاتل، أما إذا كان القاتل قد انتزعه أو استولى عليه خلسه فلا يمكن القول بأن حائز السلاح قد قصد الاشتراك في القتل، كما يتعين أن نتجه ارادة الشريك إلى السلوك الذي تقوم به وسيلة الاشتراك وإلى نتيجته وهي - كما ذكرنا - الجريمة التي يرتكبها الفاعل، فمن سلم القاتل سلاحا لا يتوافر لديه ذلك القصد الا أذا تبين أنه كان يريد أن يتمكن القاتل من الاعتداء على حياة المجني عليه واحداث الوضاة، بمعنى يريد أن يتمكن القاتل من الاعتداء على حياة المجني عليه واحداث الوضاة، بمعنى أن ارادة المساهمة يجب إلا تقتصر على ارادة السلوك الذي تقوم به، بل ينبغي ويبيعها إلى فريق من اللصوص وهو يعلم بأنهم سوف يستخدمونها، في ارتكاب سرقة، ثم نقع جريمة من هذا القبيل استمان اللصوص في ارتكاب ارتكاب سرقة، ثم نقع جريمة من هذا القبيل استمان اللصوص في ارتكابها إلى الجريمة، وإنما إلى العصول على أجره من صنع المفاتيع، ولم يكن يعنيه أن نقع الجريمة الذكورة، من عدمه.

وتثير هذه المسالة بحثا في حالة من يحرض شخصا آخر على ارتكاب جريعة للتوصل إلى ضبطه في مرحلة الشروع، ويطلق على المحرض في هذه الحالة تعبير «المحرض الصوري» ومثال ذلك أن يعلم رجل شرطة بعزم شخص على ارتكاب جريعة فيتظاهر بتشجيعه على ارتكابها تمهيدا للقبض عليه متلبسا عند بدئه في تنفيذها وقبل تحقيق نتيجتها الإجرامية، وفي هذه الحالة لا تكتمل لدى المحرض عناصر القصد لأن من عناصره أن يعرغب المحرض في النتيجة المعاقب عليها، ومن ثم لا تصع مساءلة رجل الشرطة بصفة شريك في جديمة الشروع في الجريمة التي حـرض عليها، ولكن قد يحدث في هـنـه الصـورة الا يستطيع المحرض أن يحول دون تحقيق النتيجة لاهماله أو عـدم اتخاذه الاحتياطات اللازمة لمنع وقوعها، وعندئذ لا يكون المحرض مسئول عنها للعلة نفسها، وإنما من الجائز أن يسأل عنها مسئولية غير عمدية متى كان القانون يعاقب عليها بهذا الوصف.

وقد يحرض شخص آخر على ارتكاب جريعة ليتوصل إلى القبض عليه بعد تنفيذها ابتغاء الحصول على مكافأة أو تقدير أو ما شابه ذلك. ويكاد ينعقد اجماع الفقه على أن المحرض في هذه الصورة بعتبر شريكا في الجريمة التي حرض عليها، ولا تشفع له صفته اذا كبان من ذوي الصفة العامة، ذلك أن جميع أركان الاشتراك قد توافرت في حقه فهو كبان راغبا في وقوع الجريمة واتجهت ارادته إلى دفع الفاعل على ارتكابها. ولا عبرة بعد ذلك بالباعث الذي دفعه الى التحريض، إذ لا ينفى الباعث عنه توافر القصد الجنائي(١).

نخلص مما تقدم أنه متى قمام الدليل على توافر ارادة المساهمة في الجريمة، فأن ذلك يفيد بداهمة العلم بهما، ولكن العكس غير صحيح دائما، لأن مجرد العلم لا يفيد بالضرورة انصراف الارادة إلى المساهمة في ارتكابهما، ففي مثال صانع المفاتيح ـ السابق بيانه ـ توافر العلم بالجريمة ولم تتوافر ارادة المساهمة فيها.

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٢٤٧ ص ٣٦٧.

الاسقاذ الدكتور محصود نجيب حسني، القسم العام، المرجع الرسابق الإشسارة إليه، رقم 6٨٨ عن8٢٨.

وانظر تطبيقا لذلك :

نسقض ١٥ يناير ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقض س٢ ق١٦٢ ص٤٢٩.

نقض ١٩ أكتوبر ١٩٤٨ مجموعة القواعد القانونية جـ ٧ ق٥٩٦ ص٦٣٩.

# القرع الثاني الركن المعنوي لجريمة الشربك بالتسبب في الجرائم غير العمدية

ثــار البحث عما إذا كــان يشترط في النتيجــة التي تترتب على أعمال الاشتراك أن تكون عمدية أم أنه من المكن أن يقـع الاشتراك في الجرائم غير العمدية، ومثال ذلك السيد الذي يأمر قائد سيارته بالسير أزيد من السرعة المقررة فيتسبب عن ذلك موت شخص أو اصـابت، فهل يعد السيد شريكا بالتحريض مع السائق في جريمة القتل أو الاصابة خطا؟

اختلف الرأي حول هذه المسألة، فهناك رأي يقول بأن المساهمة التبعية لا تتصور إلا في نطاق الجرائم العمدية على أساس أن التحريض والاتفاق ينطويان كلاهما على معنى العمد، أما المساعدة التي يتصور أن تجىء عن غير عمد فقد اشترط المشرع فيها أن يكون الشريك بالتسبب عالما بالجريمة التي ساعد على ارتكابها، كناية عن اشتراط العمد لدى الشريك، ولذلك يرى أصحاب هذا الرأي أن المحرض يسأل بصفته فاعلا أصليا مع غيره لا بوصف شريكا، ذلك أن القانون في الجرائم غير العمدية لا يشترط لمسائلة الفاعل أن يكون هو محدث النتيجة، وإنما يكتفي بأن تكون قد تسببت عن خطئه (١)، وقد أخذت بعض الاحكام المصرية بهذا الرأي (٢).

 (١) الاستاذ الدكتور على واشد، أصول النظرية العامة المرجع السابق الإشارة إليه، ص. ٢٤٤.

 (۲) قضت محكمة النقص المعربة بأنه «أذا سلم صاحب سيارة قيادتها الشخص يعلم أنه غير مرخص له بالقيادة فصدم هذا الشخص أنسانا، فيأمات، كيان صحاحب السيارة مسادلا عن القتار الفطاء.

مسئولا عن القتل الفطأء. نقض أول مايو ١٩٣٠ مجموعة القواعد القانونية جـ ٢ قـ ٣٨ ص٣٠.

نفض أول مايو . ١٩٦١ مجموعة الفوتف التاريب حيد المحاصلة للكية في المسلم كما قضت محكمة طنطا الكلية في 3 يونيه سنة ١٩٤٤ بأن دمالك المذرل الذي يالحظ عمال يشتظون في عدم منزلة ويفهمهم أنه لا يوجد أحد في الطريق وياسرهم بالقاء خشب قتصبيب شخصا بعد فاعلا معهم لجريعة الإصابة الخطأء المجموعة الدرسمية. سر١٥ ق١٠٨ صر١٥ ٢٠

ولعل الصحيح ما يذهب إليه جانب آخر من الفقه من أن المساهمة التبعية كما تكون في جريمة عمدية من المتصور أيضا أن تكون في جريمة غير عمدية على أساس أن الاشتراك المعاقب عليه هو الذي يتم بالنسبة لفعل غير مشروع على أساس أن الاشتراك المعاقب عليه هو الذي يتشكل عليه، ويكفي لتوافر الحركن المعنوي لالشتراك في الجرائم غير العمدية أن يعلم الشريك بفعل الفاعل الاصلي المتصف بالإهمال أو عدم الاحتياط وأن تتوافر لديه ارادة المساهمة في هذا الفعل دون أن تتصرف إلى إحداث النتيجة التي وقعت. فبهذا العمل الإرادي المنطوي على خطأ من الفاعل والشريك والـذي تسبب في حصـول تلك النتيجة المجرمة يتوافر الركن المعنوي لدى كل منهما(١)، وبهذا الحراي أخذت أحكام قليلة في مصرر٢).

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٤٨٩ ص.٤٣٩.

الأستاذ الدكتور مأمون محمد سالاصة. القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، ص21.3.

الأستاذ المكتور أحمد فتحي سرور، الوسيط في قانون العقوبات، المرجع السابق. الإشارة إليه رقم ٤٣٣ من ٥٦٠.

<sup>(</sup>٢) قضت محكمة النقض المصرية بأنه وإذا سار سائق (أوتومبيل) بناء على أصر مخدومه بسرعة تزيد عما قررته اللوائح فنشأ عن ذلك قتل انسان عن غير عمد كان السائق فاعلا اصليا ومخدومه شريكا بالتحريض،.

نقض ٩ يونيه ١٩١٧ - المعرعة الرسمية - س١٨ ق١٠٠ ص١٧٩.

# الفصل الرابع المسئولية والعقاب في المشاركة الإجرامية(١)

#### تمهيد وتقسيم:

والآن وقد فرغنا من بيان المساهمين في الجريمة فاعلين كانوا أو شركاء بقي علينا أن نحدد مركز كل من الفاعلين والشركاء في حالة المشاركة الإجرامية من حيث المسئولية والعقاب.

ولما كانت المساهمة الجنائية ـ سبواء بالنسبة للفاعل أو الشريك ـ لا يخرج الوضع فيها عن أحد احتمالات ثلاثة متصورة، الأولى: أن تقع الجريمة المتعمدة، والثانى: أن تقع بفعل أحد الفاعلين جريمة أخبرى غير التي تعمدها الجميع ولكنها نتيجة محتملة لها، والثالث: أن تحيط بالجريمة المرتكبة ظروف مختلفة مادية أو شخصية، لما كان هذا فانضا نجد أن الحديث في المسئولية والعقاب في المشاركة الإجرامية يقتضى تناول مواضيع ثلاثة :

أولها : موضوع المسئولية عن النتائج المباشرة.

ثانيها : موضوع المسئولية عن النتائج الاحتمالية.

ثالثها: موضوع السئولية عن الظروف المختلفة.

وسنفرد لكل موضوع منها مبحثا مستقلا.

<sup>(</sup>١) يلاحظ أنه في بحثنا لهذا الموضوع سنرمز بلفظ «الضاعل» لكل مساهم في الجريمة اكتسب صفة الفاعل سواه عن طريق الارتكاب أو الدخول في الإرتكاب «الشريك المباشر». وسنرمز بلفظ «الشريك» لكل من ساهم في الجريمة بطريق التسبي.

# المبحث الأول المسئولية عن النتائج المباشرة

الفرض هنا أن تقع النتيجة الإجرامية التي قصد المساهم في الجريمة «فاعلا كان أو شريكاء تحقيقها باتيانه لافعال المساهمة. ومن هنا كانت تسميتها بالنتيجة المباشرة.

#### القاعدة بالنسبة للفاعل :

القاعدة الاساسية بالنسبة لاي فاعل في الجريمة هي أنه يسال عن هذه الجريمة التي هو فاعل لها ويعاقب بعقوبتها، ويعني ذلك أنه إذا تعدد الفاعلون في جريمة وإحدة تحمل كل فاعل منهم عقوبتها كما لو كان هو وحده الذي ارتكبها وتطبيقا لذلك فقد قضى بأن «من المبادى» القانونية أنه إذا ارتكب جملة اشخاص عملا جنائيا أو تداخلوا في تنفيذ عمل مكون لجريمة فيعتبر القصد مشتركا بينهم جميعا، وكل واحد من هؤلاء الاشخاص مسئول عن هذا الفعل كنفس مسئوليته فيما لو حصل ارتكاب الفعل من كل واحد منهم على حدته (١). والأمر الجدير بالملاحظة هنا أن كل من ساهم في الجريمة بصفة فاعل يسال عن الجريمة التامة إذا وقعت على هذه الصورة حتى ولو كان دوره فها لم يصل إلى مرتبة الشروع، كما في حالة الدخول بدور فعال على النصو

كما يلاحظ أن عدد الفاعلين في الجريمة الواحدة لا يعتبر بنذاته ظرفا مشددا للعقوبة إلا في تلك الحالات الاستثنائية التي ينص عليها المشرع صراحة والتي يقدر فيها ما لتعدد الفاعلين في جريمة واحدة من خطورة خناصنة، مثال ذلك السرقة (المنواد ٢٨٣٨، ٢/٢٨٤، ٢، ٢٨٦٨، ٢٠٨٩) من قنانسون

<sup>(</sup>١) نقض أول يونية ١٩١٨ المجموعة الرسمية س١٩ ص١٤٠.

العقوبات الاتحادي، واتلاف المال والمزروعات (المادتان ٤٢٥ و٢/٤٣٤) من قانون العقوبات الاتحادي.

#### القاعدة بالنسبة للشريك :

لا يختلف الحال بالنسبة لمسئولية الشريك في هذا الاحتمال الأول، لأن المشرع الاتحادي قد نص في المادة (٤٧) من قانون العقوبات على أن امن اشترك في جريمة بوصفه شريكا مباشرا أو متسببا عوقب بعقوبتها ما لم ينص القانون على خلاف ذلك».

فهذا النص يضع قاعدة عامة مقتضاها أن الشريك يعاقب بالعقوبة المقررة للجريمة، وبهذا يسوى القانون بين أجرام الشريك وأجرام الفاعل الأصلي، والمساواة هنا مساواة قانونية، بمعنى خضوع كل من الشريك والفاعل للنص الخاص بالجريمة المرتكبة من الفاعل واستحقاقهما للعقاب المقرر فيه (١). وإذا كانت للجريمة عقوبات فرعية (تبعية أو تكميلية) فكلاهما معرض لأن توقع عليه طالما أنها تصادف لديه محلا(٢).

ولكن ليس معنى ما تقدم قوله أن تكون العقوبة التي يصدر بها حكم القاضي ضد الشريك هي حتما ذات العقوبة التي يصدر بها حكمه ضد الفاعل، وإنما يملك القاضي عند تطبيق العقوبة سلطة تقديرية يستطيع بها أن يخف عن الحدهما أو يشدد عليه تبعا لظروفه، وفي الجملة أن تحديد المسئولية الجنائية لكل من المتهمين في جريمة واحدة وتوزيع العقوبات عليهم بنسبة هذه المسئولية أمر موكول لتقدير محكمة الموضوع، لا تسال عنه حسابا ولا شان لمحكمة

<sup>(</sup>١) وتطبيقا لذلك فقد قضى بأنه وإذا كانت العقوبة القضي بها على الطاعنة تدخيل في نطباق العقوبة المقررة لجزيمة الإشتراك. فإن مجادلتها فيما أثبته الحكم من وصف الجحريمية بالنسبة لها باعتبارها فاعلة اصلية لا يكون له محل ولا مصلحة لها منهاه.

نقض ۲ دیسمبر ۱۹۷۶ مجموعة احکام النقض س۲۰ ق۲۷۱ ص۷۹۸.

 <sup>(</sup>٢) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٤٩٣ عـ (٤٤٦).

النقض به(١) لأن القاضي لا يلزم بيان كيفية استعماله اسلطته التقديرية، إذ أمر ذلك متروك لفطنته وما يستخلصه من ظروف الجريمة والمتهم بها(٢).

#### الاستثناء من القاعدة :

بعد أن وضع المشرع الاتصادي في المادة (٤٧) من قانون العقوبات القاعدة العامة في عقاب الشريك ـ والسالف بيانها ـ أورد تحفظا عليها بقوله دما لم ينص القانون على خلاف ذلك، ومفاد هذا التحفظ أن المشرع قد يخرج عن هذه القاعدة العامة في أحوال استثناها بنص خاص فيقرر عقوبة للشريك تختلف عن تلك المقررة لمن يرتكب الجريمة بوصفه فاعلا، وسواء كان هذا الاختلاف بالتشديد أم بالتخفيف، فأن القاعدة العامة في عقاب الشريك تكون قد خولفت طالما أن المشرع وليس القاضي هو الذي قرر للشريك عقوبة مغايرة لتلك المقررة

ومن أمثلة الاستثاءات بالتشديد ما نصت عليه المادة (٢٣١) من قانون العقوبات الاتحادي اذ تقرر للموظفين العاميين إذا امتنعوا عمدا عن تادية واجب من واجباتهم وظيفتهم عقوبة أخف (الحبس مدة لا تجاوز سنة) من العقوبة التي تقررها لمن يحرضهم على ذلك (عقوبة الحبس الذي قد يصل أقصى مدة له إلى ثلاث سنوات). وكذلك الحال في المواد (٢٨٠ و٢٨٢ و ٢٨٢) من قانون العقوبات الاتحادى حيث تشدد العقوبة بالنسبة لمن يساعد مقبوضا عليه على

<sup>(</sup>١) وتطبيقا لذلك فقد قضى بأن «القانون في تقرير العقوبات لم يجر على قاصدة أن يكون عقاب الفاعل الأصلي أشد من عقاب الشريك، بل أنه ترك الى المحكمة تقدير العقوبة التي يستحقها كل منهما في الحدود التي قررها لكل من يساهم في الجريمة فاعلا كان أو شريك، ولا رقابة لمحكمة النقض في ذلك ما دامت العقوبة المحكوم بها داخلة في حدود النص القانونى المنطبق على الواقعة، وإنن فالمحكمة إذا أوقعت على الشريك عقوبة أشد من عقوبة الفاعل فانها غير ملزمة بتعليل ذلك».

نقض ۲۱ آکتوبر ۱۹۶۰ مجموعة القراعد القانونية جـ ٥ ق ۱۹۶۸ مب ۲۶. (۲) نقض ۲۰ آکتوبر ۱۹۲۳ مجموعة القواعد القانونية حـ ۳ ق ۱۹۲٫ مب ۲۰۰.

الهرب وتعاقبه بعقوبة أشد من تلك المقررة للهارب نفسه، وتزداد شدة العقوبة إذا كان من ساعد على الهرب مكلفا بحراسة الهارب. وعلـة هـذا التشـديـد أن المشرع قد قدر أن الشريك أشد اجراما من الفاعل.

ويلاحظ أن هناك بعض تشريعات تقرر للشريك ـ في أحوال استثنائية - عقوبة أخف من عقوبة الفاعل، مثال ذلك ما نص عليه المشرع المصري في المادة (٢٣٥) من قانون العقوبات من أن «المساركون في القتل الذي يستوجب الحكم على فاعله بالاعدام يعاقبون بالاعدام أو بالاشغال الشاقة المؤبدة». ومؤدى هذا النص أن العقوبة المقررة للجريعة فبينما عقوبة الجريعة بحد واحد وهو الاعدام، نجد أن المشرع يحدد للشريك عقوبة من حدين الاقتصى هو الإعدام والادنى هو الاشغال الشاقة المؤبدة، ويرى جانب من الفقة أن الحكمة من هذا الاستثناء ترجع إلى كون الإعدام عقوبة ذات حد واحد، فرأى المشرع أنه من القسوة تقريرها على الشريك الذي كان دوره في الجريعة ثانويا(١)، في حين يرى جانب أخر من الفقه أن مصدر هذا الاستثناء هو المشرع الإسلامي الذي لا ينزل القصاص في النفس - أي الاعدام - إلا بالقائل بينما يعاقب الشريك تعزيرا، ولا ينبغي أن يبلغ العقاب تعزيرا مبلغ الحد أو القصاص(٢).

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود نجيب هستي، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٣٩٣، صرية ٤٤.

 <sup>(</sup>٣) الاستاذ الدكتـور علي راشـد، أصول النظرية العامة، المـرجـع السـابق الإشـارة إليـه.
 صر ٤٨١.

# المبحث الثالث المسئولية عن النتائج الاحتمالية

الفرض هنا أن تقع من أحد الفاعلين نتيجة أخرى غير التي قصد بقية المساهمية في الجريمة (فاعلين كانوا أو شركاء) تحقيقها بالتيانهم الأفعال المساهمة.

وتطبيقا للقواعد العامة في المسئولية الجنائية ضان النتيجة المختلفة التي يحققها أحد الفاعلين لا يسأل عنها إلا الفاعل الذي حققها أو الشريك الذي انصرفت ارادته إلى أحداثها وساهم في ذلك بسلوك يرتبط بها برابطة السبب بالمسبب، غير أن اعتبارات معينة تتعلق بالحفاظ على وحدة الجريمة التي تقع بالمسبب، غير أن اعتبارات معينة تتعلق بالحفاظ على وحدة الجريمة التي تقع على مساءلة بقية المساهمين عن النتيجة التي يحدثها أحد الفاعلين حتى ولو كانت غير التي قصدها المساهم المعه متى كانت الجريمة التي وقعت بالفعل نتيجة محتملة المساهمة التي حصلت(١).

<sup>(</sup>١) الشرع المعري وان كان قد اتجه هذا الاتجاه، إلا أنه قد حصره صراحة على الشريك بالتسبب، إذ نص في المادة (٤٣) من قانون العقوبات على أن دمن اشترك في جريصة فعلية عقوبتها ولو كانت غير التي تعمد ارتكابها متى كانت الجريمة التي وقعت بالفصل نتيجة مصتلة للتحريض أو الإنفاق أو المساعدة التي حصلت، غير أن الحراي السائد فقها وقضاء يتجه إلى تطبيق حكم المادة (٤٣) على الفاعل صع غيره كما يسرى على الشريك، وتطبيقا لهذا لهذا قعد قضى بأن دمن القرر في القانون أن الفاعل يتحمل مع فاعل الجريمة المسئولية الجنائية عن الجريمة التي يرتكبها هذا الأخير ولو كانت غير تلك التي قصد ارتكابها ورم الاتفاق عليها، متى كانت الجريمة التي وقعت بالفعل نتيجة محتملة للجريمالأخرى التي التي التي اللجريمالأخرى التي التق الجناة على الرئابها فاعلين كانوا أم شركاء. ومن ثم فان ما يثيره الطاعن من اقتصار المسئولية عن النتائج المحتملة على الشريك دون الفاعل، لا يكون سديدا في القانون.

نقض ۷ أكتوبر ۱۹۵۷ - مجموعة أحكام النقض - س۸ ق۲۰۶ مس۷۳۰.

وقد اتجه المشرع الاتحادي هذا الاتجاه بالنسبة لجميع المساهمين في الجريمة سواء كانوا شركاء مباشرين أو متسببين فيها، فنص في المادة (٥١) من قانون العقوبات على أن «يعاقب الشريك في الجريمة مباشرا كان أو متسببا بعقوبة الجريمة التي وقعت فعلا ولو كانت غير التي قصد ارتكابها متى كانت الجريمة التي وقعت نتيجة محتملة للمشاركة التي حصلت».

## المراد بالجريمة المختلفة عن قصد الشريك (المباشر أو المتسبب) :

قبل بيان شروط تحمل المسئولية عن النتيجة المحتملة يلزم بيان المقصود بتعبير «جريمة غير التي قصد ارتكابها». هل المقصود أن يرتكب الفاعل جريمة واحدة غير التي قصد المساهم معه فيها ارتكابها كأن يساهم شخص مع آخر لارتكاب جريمة سرقة فيرتكب الفاعل قتلا أو هتك عصرض فقط أم أن المقصصود هو أن يرتكب الفاعل الجريمة محل المساهمة وزيادة عليها يرتكب جريمة أخرى لم ينصرف إليها قصد المساهم معه، كأن يذهب سارقان «زيد» و«عصرو» ليلا ليسرقا مكانا مسكونا ومعهما سلاح فيقاومهما السكان فيطلق عليهم «زيد»

<sup>=</sup> نقش ۲۰ نوفمبر ۱۹۷۸ مجموعة أحكام النقض س۲۹ ق۱۹۷ ص۸۰۹.

ويلاحظ أن قضاء النقض كان موفقا في هذا الحكم حتى لا يكون مركز الشريك أسوأ من مركز الفاعل مع غيره.

وانظر في الفقه المصري :

الاستاذ الدكتور على راشد، أصول النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه، ص. ٨٨٤.

الاستاذ النكتور رؤوف عبيد ، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، ص ٤٨٠. الاستاذ النكتور محمود تجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشسارة إليه، ص٤٦٦ عامش رتم(٤). وانظر عكس ذلك الرأي:

الاستان الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٢٥٢ ص ٣٧٠. حيث يرى أن هذا القضاء لمحكة النقض فيه خدوج على القواعد العامة في التفسير ومخالفة لبدأ شرعية الجراثم والعقوبات، وأنه مع صراحة النص يجب قصره على الشريك دون الفاعل.

النار ويقتل أحدهم، أو أن يحرض شخص آخر على سرقة منزل، فيتم الفاعل السرقة وينتهز فرصة وجود الجنى عليها بمفردها فيواقعها كرها عنها.

والرأي الراجع في الفقه أن مضمون النص هنا يشمل الحالتين المشار البهما سلفا، بمعنى أن المساهم في الجريمة (سواء أكان شريكا مباشرا أم بالتسبب) يسأل عن الجريمة الأخرى التي يرتكبها غيره من الفاعلين الآخرين حتى ولو كانت مفايرة لقصده متى توافرت الشروط التي تطلبتها المادة (١٥) من قانون العقوبات سالفة البيان.

#### شروط مسئولية الشريك (المباشر أو بالتسبب) عن النتيجة المحتملة :

لكي يمكن مساءلة الشريك (المباشر أو بالتسبب) عن الجديمة الأخدى التي تقع من غيره من الفاعلين يتعين توافد شرطين اساسيين. أولهما تنوافد صفة الشريك، أي قيام قيام المساهمة الجنائية في حق الشخص، وشانيهما أن تكون الجريمة المرتكبة نتيجة احتمالية لفعل المساهمة.

## الشرط الأول: توافر أركان الاشتراك:

وهذا الشرط يبرره أن نصوص القانون الخاصة بالمسئولية عن النتيجة المحتملة إنما تطبق على الشريك (المباشر أو المتسبب)، ولا يعد المتهم شريكا إلا إذا توافرت أركان الاشتراك التي يتطلبها القانون والتي سلف بيانها سواء بالنسبة للشريك المباشر أو بالنسبة للشريك بالتسبب... وأهم هذه الأركان أن يكون الفعل الأصلي المساهم في ارتكابه يكون في ذاته جريمة ما، فأن لم يتوافر هذا الركن، فكان اتجاهه الى فعل لا يعد جريمة، ثم ارتكبت جريمة تعد نتيجة محتملة له، فلا يصح أن يؤاخذ عنها غير مرتكبها، لأن من صدر عنه هذا النشاط ليست له صفة المساهم في الجريمة التي ارتكبت في نظر القانون، فلا محل لأن تطبق عليه أحكام وضعت للمساهم، فمثلا لو طلب شخص إلى آخر أن يحرس له أرضا فارتكب الشخص الذي طلب اليه ذك قتلا لينفذ هذا الأمر فلا يعد الأمر مسئولا عن القتل ولو كان نتيجة محتملة للأمر، أما الأركان الاخدى يعد الأمر مسئولا عن القتل ولو كان نتيجة محتملة للأمر، أما الأركان الاخدى للمساهمة الجنائية أصلية كانت أم تبعية فلا يثير التحقق منها صعوبة.

## الشرط الثاني: أن تكون الجريمة التي يـرتكبهـا القـاعـل نتيجـة محتملة لفعل الإشتراك:

لا يكفي لمسألة المساهم في الجريمة (شريكاً مباشرا أم بالتسبب) عن الجريمة الأخرى التي وقعت من أحد الفاعلين الأخرين أن يتوافر في حقه اركان المساهمة الجنائية، بل ينبغي لتلك المساهلة زيادة على ذلك أن تكون الجريمة التي وقعت نتيجة محتملة لأفعال المساهمة.

وكون الجريمة الأخرى التي إرتكبها الفاعل الأصلي هي نتيجة معتملة لسلوك من ساهم معه أم غير محتملة أمر يرجع فيه إلى معيار رابطة السببية كما حددناه فيما سبق(١). أي أنها تكون محتملة أذا كانت متوقعة الحدوث وفقة للمجري العادي للأصور في الحياة، وهذا، يعني أنه إذا كان الأصل أن الجانى لا يسأل إلا عن الجريمة التي ارتكبها أو اشترك فيها باحدى الطرق المنصوص عليها في المادة (٥٠) من قانون العقوبات الاتحادي، إلا أن المشرع الالمساهمة في الجريمة الأصلية المقصودة الماتها، وإنما تقع كنتيجة محتملة للمساهمة في الجريمة الأصلية المقصودة ابتداء وفقا للمجرى العادي للأمور قد خرج عن ذلك الأصل وجعل المتهم مسئولا أيضا عن النتائج المحتملة لجريمته الأصلية متى كان في مقدوره أو كان من واجبه أن يتوقع حدوثها على أساس افتراض أن ارادة الجانى لابد أن تكون قد توجهت نحو الجرم الأصلي ونتائجه الطبيعية (٢)، وهذا هو ما نص عليه المشرع الاتحادي صراحة في المادة (١٥) من قانه ن العقوبات.

ويلاحظ أن تحديد مناط تقدير الاحتمال أئما يكون بالنظر إلى الجريمة

<sup>(</sup>١) راجع ما تقدم ص ٣٠٨ من هذا المؤلف.

<sup>(</sup>٢) أتظر في هذا المعنى :

نقض ۲۰ نوقمبر ۱۹۷۸ مجموعة أحكام النقض س۲۹ ق۱۹۷ ص۸۰۹. نقض ۱۹ ابریل ۱۹۸۱ مجموعة أحكام النقض س۲۳ ق۲۷ ص۲۸۰.

التي اتجهت اليها ارادة المساهم أولا وبالذات وما يحتمل أن ينتج عنها عقلا بحكم المجري العادي للأمور لا بالنظر إلى المساهم نفسه وما توقعه هو بالفعل. فمعيار الاحتمال أذن موضوعي لا شخصي، أي أن الجبريمة الأخبرى التي يرتكبها الفاعل الأصلي تعتبر محتملة ومن ثم يسأل الشريك (المباشر أو المتسب) عن هذه النتيجة المحتملة سواء توقعها بالفعل أم كان في مقدوره ومن واجب عندما ساهم بعمله أن يتوقع حدوثها كنتيجة لسلوكه الإجرامي بحسب المجرى العادي للأمور (١).

وتجدر الإشارة إلى أن القول بكون الجريمة الأخرى التي ارتكبها الفاعل الاصلي هي نتيجة محتملة لسلوك المساهم معه أم غير محتملة، هو أصر متعلق بالوقائع ويختلف بحسب ظروف كل واقعة. وتطبيقا لمعيار الاحتمال الذي سبق بيانه، فإن القتل يعتبر نتيجة محتملة للاشتراك في السرقة وكما تقـول محكمة النقض المصرية فإنه «إذا اتفق شخص مع آخرين على سرقة منزل شخص معين فإن القانون يفرض بحكم المادة ٤٣ عقوبات - ٥ عقوبات اتحادي - على هـذا الشخص وعلى غيره من الشركاء أن يتـوقعـوا أن يستيقظ المجني عليه عنـد دخولهم منزله فيقاوم دفاعا عن صالـه فيصاول اللصـوص اسكاتـه خشيـة الافتضاح، فإذا عجزوا عن اسكاته قضوا على حياته ليـامنـوا شره. تلك حلقـات متسلسلة تتصل آخرها بأولها اتصال الصلة بالمعلول، فكل من كانت لـه يـد في الحوادث - وهي حادثة السرقة - يجعله القانون مسئولا بصفته شريكا عن الحادثة الاخيرة وهي حادثة المرقة - يجعله القانون مسئولا بصفته شريكا عن الحادثة الأخيرة وهي حادثة القتل باعتبارها نتيجة محتملة للأولى»(٢) كما يعد القتل نتيجة محتملة للاتلاف أو لاغتصاب انثى حتى إذا وقع القتـل أو الشروع

<sup>(</sup>١) راجع مثلا:

نقـــض ۸ بنــاير ۱۹۳۶ مجموعة القواعد القانونية جــ ۲ ق ۱۸ مس ۲۳۲. نقض ۲۰ بـناير ۱۹۲۱ مجسموعة احكـام النقض س۲۲ ق ۲۰ مس ۱۰۵. نقض ۲۲ مارس ۱۹۷۳ مجموعة احكـام النقض س۲۶ ق ۸ مس ۱۵۸.

<sup>(</sup>٢) نقض ٨ يناير ١٩٣٤ السابق الإشارة إليه.

فيه على بعض رجال الضبط الذين حضروا لاغاثة المجني عليها(١)، أما القدقف أو السب أو الاغتصاب فلا يعد نتيجة محتملة للسرقة أو الاتلاف. فمثلا لبو ان دنيده ودبكراه اتفقا على سرقة منزل دخالده، ولما اقتحما المنزل صادف دبكره خادمة به فاغتصبها كرها. فلا يقال بأن دزيداه مسئولا عن الجريمة حتى ولو ثبت علمه بوجود هذه الخادمة في منزل دخالده وعلمه باعتياد دبكره على ارتكاب الجرائم الاخلاقية من هذا القبيل، لان جريمة اغتصاب الخادمة في هذا المثال لا تعد نتيجة محتملة لجريمة السرقة اذا وقع الحريق لإخفاء الحريق العمد يمكن أن تعد نتيجة محتملة للسرقة اذا وقع الحريق لإخفاء السرقة، كما يعد التزوير نتيجة محتملة للاتفاق على التزوير أو الارشوة مثلا، ومن المقرر أن اعتبار جريمة نتيجة محتملة للاتفاق على التزوير أو الرسوة مثلا، ومن المقرر أن اعتبار جريمة نتيجة محتملة للاتفاق على جريمة أخرى طبقا لنص المادة (١٥) من قانون العقوبات الاتحادي هو أمر موضوعي تقصل فيه محكمة الموضوع بغير معقب ولا رقابة لمحكمة النقض عليها ما دام حكمها يساير التطبيق السليم للقانون(٢).

<sup>(</sup>١) نقض ٢٠ بناير ١٩٦١ السابق الإشارة إليه.

<sup>(</sup>٢) أنظر في هذا المعنى -

نقض ۱۸ يناير ۱۹۷۹ مجموعة أحكام النقض س٣٠ ق٢١ ص١٩٨٨.

# المبحث الثالث المسئولية عن الظروف المختلفة

#### تمهيد وتقسيم:

الفرض هنا هو أن تعرض نفاعل أو أكثر من الفاعلين في حالة المساهمة الجنائية ظروف مختلفة مادية أو شخصية، تؤثر أما في وصف الجريمة أو تغير من العقوبة المقررة لها بالتخفيف أو بالتشديد، والسؤال الذي يطرح نفسه الآن هو مدى تأثير توافر هذه الظروف لدى أحد الفاعلين على غيره من المساهمين في الجريمة سواء أكانوا شركاء مباشرين أو بالتسبب؟

وللإجابة على هذا التساؤل سنستعرض الظروف المختلفة ومركز الشريك المباشر والشريك بالتسبب بالنسبة لكل نوع من هذه الظروف، ولذا سنقسم هذا المبحث إلى أربعة مطالب:

المطلب الأول: نتناول فيه المسئولية عن الظروف المادية.

المطلب الثانى: نبين فيه المسئولية عن الظروف الشخصية.

المطلب الثالث : نفرده للمسئولية عن الاعتذار الشخصية المعفية من العقاب أو المخففة له.

المطلب الرابع: نخصصه للمسئولية بالنسبة للظروف المتصلة بالقصد من الجريمة أو بكيفية العلم بها.

## المطلب الأول المسئولية عن الظروف المادية

يقصد بالظروف المادية تلك الظروف الخارجية التي تتصل بعاديات الفعل المكون للجريمة لا بشخص الفاعل أو بأشخاص المساهمين معه. وهذه الظروف تؤثر في مدى خطورة هذا الفعل ومن ثم فانها تؤثر كذلك في عقوبته أما بالتشديد أو بالتخفيف.

ومن الظروف المادية المشددة في جريعة السرقة حمل السلاح والكسر والتسلق. ومن الظروف المنفقة فيها وقوع السرقة على أشياء تنافهة. وتلحق بهنده الظروف في الحكم تلك الظروف التي تغير من وصف الجريعة ذاتها كالاكراه في السرقة، فانه يجعلها جناية، ومن الظروف المنادية في القتل ظرف الترصد، وفي الضرب وجريمة الحريق العمد حدوث الموت أو العامة المستديمة كاثر لفعل الضرب أو الجريق.

وقد نص المشرع الاتحادي في الفقرة الأولى من المادة (٤٩) من قانون العقوبات على مدى مسئولية كل من اشترك في الجريعة بالمباشرة أو بالتسبب بالنسبة لهذه الظروف المادية بقوله أنه «إذا توفرت في الجريعة ظروف مادية لاصقة بها أو مكونة لفعل من أفعالها من شأنها تشديد العقوبة أو تخفيفها سرت أثارها على كل من اشترك في ارتكابها بالمباشرة أو التسبب علم بها أو لم يعلم».

ويبين من هذا النص أن القاعدة العامة بالنسبة للظروف المادية أنها تسري على كل من ساهم في الجريمة بالمباشرة أو التسبب سواء كان عالما بظروفها المادية أو جاهلا أياها، وسواء كانت هذه الظروف موجبة للتشديد أو التخفيف، وتتفق هذه القاعدة مع فكرة وحدة الجريمة مع تعدد المساهمين، ومع مذهب المشرع الاتحادي في مساءلة المساهمين جميعا عن النتيجة المحتمنة لجريمتهم، كل ذلك يفترض بادىء الأصر مساءلتهم عن الجريمة التي وقعت بالفعل بما يكتنفها من ظروف مادية مشددة كانت أم مخففة.

وما ذهب إليه الشرع الاتحادي بالنسبة لحكم الظروف المادية يتفق وما تذهب اليه محكمة النقض المصرية في احكامها فقد قضت بأن «من اشترك في جريمة فعليه عقوبتها، فإذا طرأ ظرف مشدد لها وكان من الحوادث السلاصقة بها وجب أن يتحمل الشريك بنتيجته كفاعله. وعليه فمتى حصل التحريض على جريمة ضرب وأفضت إلى الموت عوقب الشريك بعقوبة الفاعل الأصلي طالما كان ما حدث هو نفسه ما وقع التحريض والاتفاق عليه (١) كما قضت بأن «ظرف حمل السلاح ظرف مادي يؤخذ به جميع الشركاء وتشدد عليهم العقوبة بسببه، ولو لم يثبت أنهم كانوا يعلمون به أو أنهم اتفقوا على حمله، وإذا استعمل حامل السلاح سلاحه في جرح أو قتل وجبت مؤاخذة جميع الشركاء بهذا الفعل على المتكابها، (٢).

## المطلب الثاني المسئولية عن الظروف الشخصية

يقصد بالظروف الشخصية تلك الصفات والاحوال التي تتعلق بشخص الفاعل لا بماديات الجريمة كالظروف المادية، والظروف الشخصية من طائفتين: ظروف قد تؤدي إلى تغيير وصف الجريمة، وظروف قد تؤدي إلى تغيير عقوبتها فحسب.

### ١ - الظروف التي تغير من وصف الجريمة :

يراد بالظروف التي تقتضي تغيير وصف الجريمة تلك التي متى تحققت

<sup>(</sup>١) نقبض ٣١ مبايو ١٩٢٧ المجموعة الرسمية س٢٩ ق١٦ ص٣٧.

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٩ آكتوبر ١٩٣٤ مجموعة القواعد القانونية بهـ ٣ ق٢٨٢ ص ٣٧٠.

في شخص الجانى ترتب عليها خضوع الجريمة بالنسبة اليه لنص آخر من نصوص القانون غير النص الذي تخضع له ذات الجريمة فيما لو لم توجد مثل هذه الظروف. وهذه الظروف راجعة الى ثيام صفات معينة في شخص الفاعل مما يترتب عليه تغيير وصف الجريمة بالنسبة اليه. ومثالها صفة الخادم في جريمة السرقة، فانها تجعل الخادم السارق يخضع لنص المادة (٢٩٠٧) من قانون العقوبات الاتحادي بدلا من المادة (٢٩٠١) عقوبات اتصادي، وصفة الطبيب أو الجراح أو القابلة في جريمة اسقاط الصواصل في قانون العقوبات المصري حيث تنقلب الواقعة إلى جناية (المادة ٢٦٠ من قانون العقوبات المصري)، بينما تعتبر جنحة إذا باشر الاجهاض شخص ليست له صفة من هذه الصفات. (المادة ٢٦٠ من قانون العقوبات المصري).

### ٢ ـ الظروف التي تغير من العقوبة فحسب :

يراد بالظروف التي يقتصر تاثيرها على التغيير في العقوبة تلك التي متى تحققت في شخص الفاعل اقتضت بالنسبة اليه تغيير العقوبة فحسب دون تغيير وصف الجريمة، وذلك سواء اكان تغيير العقوبة في معنى التشديد كظرف العود، أم في معنى التخفيف كظرف صغر السن.

## اثر الظروف الشخصية على الشريك المباشر والشريك بالتسبب:

القاعدة أن الظروف الشخصية لا يتعدى الشرها شخص من تعلقت به سواء أكانت مشددة أم مخففة (المادة ٢/٤٩ من قانون العقوبات الاتحادي).

غير أن المشرع الاتحادي قد استثنى من هذه القاعدة العامة الظروف الشخصية المشددة إذا كان من شانها تسهيل ارتكاب الجريمة، أذ تسري على غير صاحبها متى كان عالما بها، وقد أورد المشرع الاتحادي هذا الاستثناء في نص المادة (٢/٤٩) من قانون العقوبات الاتحادي في قوله «فإذا توافرت ظروف شخصية مشددة سهلت ارتكاب الجريمة فلا تسرى على غير صاحبها إلا إذا كان عالما بها».

ومؤدى هذا الاستثناء أن الظروف الشخصية المشددة للعقوبة لا يتعدى أثرها إلى غير صاحبها إلا إذا توافرت لها ثلاثة شروط مجتمعة :

الشرط الأول: أن تكون هذه الظروف الشخصية مشددة للعقوبة، أما إذا كانت مخففة للعقاب أو معفية منه، فلا يتعدى أثرها إلى غير من تعلقت به.

الشرط الثاني: أن تكون هذه الظروف الشخصية قد سهلت ارتكاب الجريمة، فأن لم يكن لها هذا الدور فلا تسري على غير صاحبها حتى ولو كانت من قبيل الظروف الشخصية المشددة للعقاب. ويعد الظرف الشخصي مسهلا لارتكاب الجريمة إذا ترتب على توافره تخطي عقبة كانت تعترض تنفيذها أو الزيادة في الإمكانيات الموجهة إلى ذلك التنفيذ. ومثالها صفات يرى المشرع أنها إذا توافرت في الجاني، دلت على اساءته استغلال الثقة التي وضعت فيه أو السلطة التي خولت له كصفة الخادم في السرقة، وكصفة الطبيب أو الجراح أو الصيدلي أو القابلة في جريمة الأجهاض، وكذلك الحال إذا كان الجاني في جرائم التحريض على الفجور والدعارة المنصبوص عليها في المواد (٢٦٣، ٢٦٤، ٢٦٦ الحريض على المولى المجول المجني عليه أو محارمه أو من المتولين تعربيته أو ملاحظته أو ممن لهم سلطة عليه أو خادما عنده أو عند أحد ممن تقدم ذكرهم الاللادة ٢٦٧ من قانون العقوبات الاتحادي).

الشرط الثالث: أن يكون الشريك المباشر أو المتسبب علما بتلك الظروف الشخصية وقت تدخله في ارتكاب الجريمة، أي عند مساهمته في الجريمة لا بعد ذلك. بمعنى أنه إذا كان غير عالم بتلك الظروف الشخصية المسددة للعقوبة والتي سهلت ارتكاب الجريمة وقت مساهمته فيها، فلا تأثير لها عليه.

# المطلب الثالث المسئولية عن الأعذار الشخصية المعقية من العقاب أو المخففة له

وفقا لنص الفقرة الأولى من المادة (٥٠) من قانون العقوبات الاتصادي قانه «إذا توافرت أعذار شخصية معفية من العقاب أو مخففة له في حق أحمد الشركاء في الجريعة مباشرا كان أو متسببا فلا يتعدى الرهما إلى غير من تعلقت به».

ويشير المشرع الاتحادي بهذا النص إلى نوعين من الأعذار الشخصية :

النوع الأول: الأعذار الشخصية المعفية من العقباب، وتسمى بمواسع العقاب الأنها تحول دون الحكم بالعقوبة على الرغم من بقاء أركان الجريمة كافة وشروط المسئولية عنها قائمة.

وحكم هذا النوع من الاعذار الشخصية أنه لا يتعدى أشرها الى غير من تعلقت به، بمعنى أنه إذا توافر هذا العذر لدى أحد الشركاء فلم يبوقع عليه عقاب، وجب مع ذلك تبوقيعه على غيره ممن يكون قد سساهم معه في نفس الواقعة بوصفه شريكا مباشرا أو متسببا، فمثلا إذا كان الفاعل موظفا غير مكلف بالبحث عن الجرائم أو ضبطها أهمل أو أرجأ أبلاغ السلطة ألكنتصة بجريعة يعلم بها في أثناء أو بسبب تأديته وظيفته، فأنه يجوز أعفاءه من العقاب إذا كان هذا الموظف زوجا لمرتكب الجريمة أو من أصوله أو فروعه أو أخوته أو أخواته أو ممن هم في منزلة هؤلاء من الأقرباء بحكم المصاهرة أعمالا لنص الفقرة الأخيرة من المادة (٢٧٢) من قانون العقوبات الاتحادي. ومع ذلك يتعين توقيع العقاب على من يكون قد أشترك معه في هذه الجريمة، ويبرر هذا الحكم أن عران العقاب تستند إلى اعتبارات من السياسة الجنائية تجعل مصلحة المجتمع في عدم توقيع العقاب راجحة على مصلحة في توقيعه، وهذه الاعتبارات تتحقق

على النحو الذي يرده المشرع اذا لم يتوقيع العقباب على الشخص البذي حندده القانون ولو وقع على غيره من المساهمين معه(١).

النوع الناش : الأعذار الشخصية المفففة من العقاب، وهي أعذار استخلصها المشرع نفسه باعتبارها مما يستدعي تخفيف العقاب عن الجانى، ونص عليها وبين أحكامها في نصوص خاصة وجعل أشرها في التخفيف حقاءة عامة وجوبيا يلتزم به القاضي في الحدود التي بينها النص متى ثبت قيامها. وهذا يعني أن التخفيف هنا ليس متروكا لسلطة القاضي في تقدير العقوبة وإنما هو تخفيف وجوبي حدده المشرع سلفا والزم القاضي بمراعاته، ومن ثم فهي أعذار تعدل في نطاق العقوبة التي نص عليها القانون.

ويعد من الاعذار المخففة للعقوبة حداثة سن المجرم – فيما بين السادسة عشرة والثامنة عشرة – الذي يعد عذرا مخففا من العقابة على النصو الوارد في المادة (١٠) من القانون الاتحادي رقم ٩ لسنة ١٩٧٦ بشأن الاحداث الجانحين والمشردين، كما جعل المشرع من ارتكاب الجريمة لبواعث غير شريرة عذرا مخففا عاما، وهكذا فعل بالنسبة للاستفزاز الخطير الصادر من المجني عليه بغير حق (المادة ٩٦) من قانون العقوبات الاتحادي.

وحكم هذه الأعذار الشخصية أنه لا يتعدى أثرها إلى غير من تعلقت به، بمعنى أنه إذا توافر هذا العذر لدى أحد الشركاء استفاد وحده من التخفيف الذي ينص عليه المشرع لجريمته دون باقي المساهمين معه في الجريمة سواء كانوا شركاء مباشرين أو بالتسبب.

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود تجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٥٠٤. ص٥٠٤.

# المطلب الرابع حكم الظروف المتصلة بالقصد من الجريمة أو بكنفنة العلم بها

وفقا لنص المادة (٥٠) من قانون العقوبات الاتصادي فانه وإذا تغير وصف الجريمة أو العقوبة باعتبار قصد مرتكب الجريمة أو علمه بظروفها عوقب الشركاء في الجريمة مباشرين كانوا أو متسببين كلا منهم بحسب قصده أو علمه ».

ومفاد هذا النص أن القاعدة العامة بالنسبة إلى الظروف التي تغير وصف الجريمة أو العقوبة باعتبار قصد فاعلها أو كيفية علمه بها هي أنها ذات صفة شخصية بحتة، ومن ثم فان كل مساهم في الجريمة \_ شريكا مباشرا كان أم بالتسبب \_ يسأل بحسب قصده منها أو كيفية علمه بها دون أن يتأشر في ذلك بقصد غيره أو كيفية علمه بها، سواء أكانت هذه الظروف تقتضي تغيير وصف الواقعة أم تغيير عقوبتها فحسب. وتفصيل ذلك(١) :

أ - أنه في بعض الصور قد يتوافر لدى أحد المساهمين ظرف متصل بقصده من الجريمة يقتضي تغيير وصفها ولا يتوافر لدى باقي الساهمين معه، ومن ثم فهو ظرف يتعلق بالركن المعنوي للجريمة الذي يستقل فيه كل مساهم عن الآخر، مثال ذلك أن يقوم (أ) ، (ب) بضرب (ج) عدة ضربات بالعمي على رأسه وجسمه، وثبت أن قصد (أ) كان ازهاق روح المجني عليه، في حين كان قصد (ب) مجرد الملام بالضرب. فالواقعة بالنسبة لللول قتل عمد أذا تدول المجني عليه، وشروع في قتله إذا لم تتحقق الوفاة، وبالنسبة للثانى هي جريمة ضرب يتوقف نوعها على النتيجة النهائية للضرب، ولا يغير من ذلك أن يكون بين الجانبين اتفاقا على الاعتداء.

ب \_ كما قد يتوافر في بعض الصبور لدى أحد الجناة ظرف متصل

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور رؤوف عبيد، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، ص ٤٨٥.

بقصده من الجريمة أو بكيفية علمه بها يقتضي تفيير العقوبة، ولا يتوافـر قبـل بقية المساهمين معه فيها، مثلا أن يرتكب شخصان جريمة قتـل ويثبت تـوافـر سبق الإصرار لدى أحدهما دون توافره لدى الآخر، فلا يطبق التشديد الضـاص بالقتل مع سبق الإصرار إلا على الأول فقط، بينما الثانى الذى لم يوجد لديه ذلك الظرف يعاقب بالعقوبة غير المشددة المقررة للقتل البسيط. (المادة ٣٣٢ عقوبات اتحادى).

ومثال حالة الاختلاف في كيفية العلم بالجريمة التي تغير من العقوبة ما ورد النص عليه في المادة (٧٠) من قانون العقوبات الاتحادي من أن «من حاز أو اخفى أشياء متحصلة من جريمة مع علمه بذلك ودون أن يكون قد اشترك في ارتكابها يعاقب بالعقوبة المقررة للجريمة التي يعلم أنها قد تحصلت منها. وإذا كان الجانى لا يعلم أن الاشياء تحصلت من جريمة ولكنه حصل عليها في ظروف تحمل على الاعتقاد بعدم مشروعية مصدرها تكون العقوبة الحبس مدة لا تزيد على ستة أشهر والغرامة التي لا تجاوز خمسة آلاف درهم أو احدى هاتين العقوبةين (١).

ومفاد هذا النص أنه في جريمة اخضاء الأشياء المتحصلة من جريمة الظرف المستعد من علم أحد الفاعلين في هذه الجريمة (أي الاخفاء) ـ دون بقية الفاعلين أو الشركاء ـ بأن الاشياء التي يخفيها تحصلت من جريمة عقوبتها أشد من العقوبة المقررة للأخفاء بصفة عامة، فأنه يخضع في هذه الحالة المنص الخاص بالجريمة الأشد التي تحصلت منها الأشياء بدلا من نص الفقرة الثانية من المادة (٧٠٤) من قانون العقوبات الاتحادي سالفة البيان، على حين لا يتاثر بهذا الظرف بقية المساهمون معه في جريمة الاخفاء، بل يكونوا خاضعين لحكم هذه الفقرة الأخبرة.

<sup>(</sup>١) تقابل المادة (٤٤ مكررا) من قانون العقوبات المصري، وتطبيقا لدلك فقد قضى بانه «استلزم القانون لتوقيع العقوبة المغلظة المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة ٤٤ مكرراً من قانون العقوبات أن يعلم الجانى بالظروف المشددة للجريمة التي كانت مصدر للمال الذي يخفيه. أما إذا انتفى علمه بتلك الظروف المشددة فيجب تـوقيع العقـوبـة المنصوص عليها في الفقرة الأولى من المادة سالفة الذكره.

نقض ٢٥ أبريل ١٩٦٧ مجموعة أحكام النقض س١٨ ق١١٥ ص٩٩٥.

الباب الخامس

أسجاب الإبسساهة قواعد عسامة

# الباب الخامس أسباب الإباحة قواعد عامة

#### ماهية أسباب الإباحة :

الأصل في سلوك الإنسان هو الإباحة والاستثناء فيه هو التجريم تطبيقا لمبدأ لا جريمة ولا عقوبة إلا بنص، فإن حدث وأتى الشخص سلوكا يصطدم بأحد نصوص التجريم أصبح هذا السلوك جريمة.

غير أن هناك حالات قد يأتى فيها الشخص سلوكا يبدو من حيث الظاهر مستجمعا لكل العناصر التي تلزم لاعتباره جريمة وفقا لنصوص التجريم، ولكنها مع ذلك لا تعد جريمة، إذ أن هذا التطبيق لن يحقق في تلك الظروف الفرض المقصود منه وهو حماية مصلحة معتبرة، أو لأن الجريمة تحقق مصلحة أولى بالرعاية، وهذه الظروف التي نص عليها المسرع وجعل من أثارها الباحة السلوك المجرم تسمى أسباب الاباحة، وبمقتضاها يسقط وصف التجريم عن السلوك فلا يعتبر جريمة، أي يرد ألى أصله من الاباحة كما كنان، ويطلق على هذه الإباحة تعبير «الاباحة الاستثنائية، تمييزا لها عن «الاباحة الاصلية» على هذه الإباحة تعبير «الاباحة الاستثنائية، تمييزا لها عن «الاباحد نصوص على هذه الرباحة الاصلية» التحريم المسلا بالحدد نصوص التحريم إلى والتي تحريم الملرع بالتجريم أصلا

<sup>(</sup>١) لزيد من التفاصيل أنظر بصفة خاصة

الإستاذ الدكتور محمود تجيب حسني، أسباب الاباحة في التشريعات العربية، معهد الدراسات العربية العالية، سنة ١٩٦٢.

يكون مباحا اباحة أصلية عملا بالقاعدة العامة التي تقضي بأن «الاصل في الاشياء الاباحة». أما الفعل الذي يخضع ابتداء لنص تجريم، ولكنه رغم هذا الخضوع يبيحه المشرع بصفة استثنائية أنا أرتكب في ظروف معينة ومحددة يكون مباحا أباحة استثنائية

#### أسس الإباحة:

في مجال تأصيل الاساس القانوني الذي تقوم عليه أسباب الاباحة يسرى الفقة السائد(١) أنه أذا كانت عملية التجريم تنصرف إلى تبأثيم مجموعة من الافعال تعد أعتداء على حقوق ومصالح يحميها القانون ارتأى المشرع جدارتها بالجمانة الجنائية. فان علة الأباحة تتوافير في الأحبوال التي تتجيره منهيا هيذه الحقوق والمصالح لظروف معينة من هذه الاعتبارات التي يسبخ فيها المشرع الجنائي حمايته عليها، ولذلك يصح القول بأن علة الاباحة تتوافر في الحلات التي تنتفي فيها علة التجريم، بحيث يكون الفعل في هذه الحالة لا يشكل مساسا بحق أو مصلحة جديرة بالحماية والعقاب. وإنتفاء علة التجريم يتحقق ف حالتين . حالة مباشرة. إذا ما ثبت أن الفعل الذي كان الأصل فيله أن يهدد حقا قد أحاطت به وقت ارتكابه ظروف من شبأنها دائما أن تعقمه وتجبرده ثماما من كل معنى من معانى العدوان، وتتحق هذه الحالة في ممارسية الأطبياء لأعمالهم الطبية. فقوام هذه الأعمال تنال من السلامة الجسدية لمرضاهم، بيلد أن مقارفتها في ظروف قصد منها شفائهم واستناداً إلى تـرخيص القانـون ورضاء الربض بجعل هذه الأعمال مباحة لتجردها من مفهوم الساس بسلامة الجسد. والحالة الثانية تنتفي فيها علة التجريم بصورة غير مباشرة وذلك إذا ما ثبت أن الفعل لا يزال ينتج الاعتداء ولكنه في الوقت نفسه يصبون حقبا أجدر

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام. المرجع السابق الإشارة إليه.
 رقم ٧٨ ص١٤٠.

الاستاذ الدكتور رؤوف عبيد، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، ص٤٩٠. الاستاذ الدكتور عوض محمد، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٦٥ صـ٨٨.

بالرعاية، وتتحقق هذه الصورة في أفسال التباديب التي يباشرها الوالد على صغيره، فرغم أن الفعل الماس بسلامة جسم الصغير يعد في كل الاحوال منتجا للاعتداء الماس بحق الصغير في سلامة جسمه، إلا أن هذا الفعل يصون حقبا أجدر بالرعاية وهو مصلحة الاسرة في تاديب وتهذيب الصغير ليكون نواة لرجل صالح في المجتمع، ومن ثم تزول علة التجريم وتتعين الاباحة. كذلك الشبأن اذا اعتدى شخص على غيره بما يهدد حياته فلم يجد المعتدى عليه وسيلة لدفع هذا الاعتداء الا أن يقتل المعتدى، فإن فعل القتل في هذه الحالة يعد مباحا لان حياة المدافع تصبح في نظر القانون أهم واجدر بالرعاية من حق المعتدى، إذ أن إلتجاء الاخير الى العدوان قد هبط بالقيمة الاجتماعية لحقه.

#### تقسيم أسباب الاباحة :

يقسم الفقة اسباب الإباحة تبعا لموضوعها الى اسباب عاصة واسباب خاصة.

وسبب الإباحة العام هو الذي ينطبق على جميع الجرائم بحيث ببيحها متى توافرت شروطه ومثال ذلك، استعمال الحق واداء الواجب، اما سبب الإباحة الخاص فهو الذي ينصرف الى جرائم معينة دون غيرها. ومشال ذلك الدفاع الشرعي الذي هو كقاعدة عامة يتعلق بجرائم الضرب والجرح والقتل، ورضاء صاحب الحق الذي لا يتناول سوى الجرائم التي تتعلق بحقوق يجوز التنازل عنها دون غير ذلك من الحقوق.

كم تقسم أسباب الاباحة تبعا لنطاق أشارها الى أسباب إباحة مطلقة وأسباب اباحة نسبية وأسباب الإباحة المطلقة هي التي يمكن أن يستفيد منها أى شخص توافرت بالنسبة له شروط قيامها بصرف النظر عن صفته، ومشالها حق الدفاع الشرعي. أما أسباب الاباحة النسبية فهي التي يستفيد منها أشخاص معينون لتوافر صفات خاصة فيهم. مثال ذلك حق التأديب ومصارسة الاعمال الطبقة والحراحية.

وتبدو اهمية تلك التفرقة في أن أسباب الاباحة المطلقة يستفيد منها كبل من يساهم في الفعل سواء أكان فاعلا أم شريكا، بينما في أسباب الإباحة النسبية فلا يستفيد منها من يساهم في الفعل كفاعل لمه ألا من تبوأفرت فيه الصفة الخاصة التي تطلبها القانون للاباحة، أما غيره فلا يستفيدون منه فمثلا العصل الطبي والجراحي لا يباح الا لطبيب، فإن باشره غيره كان فعله غير مباح. ولكن من يساهم في الفعل كشريك مع الطبيب يستفيد من الاباحة ولو لم تتوافر فيه هذه الصفة ذلك أنه لم يرتكب الفعل المباح لغيره بنفسه.

#### طبيعة أسباب الإباحة :

اسباب الاباحة ذات طبيعة موضوعية لا شخصية، بمعنى أن اعمال أثرها لا يتوقف على الموقف النفسي للفرد، وإنما يتوقف على تحقق الظروف المتطلبة قانونا لاباحة ماصدر عنه من فعل هو في الاصل خاضع لنص تجريم.

وينبني على الطبيعة الموضوعية لأسباب الاباحة أن يمتد تأثيرها الى كلل شخص ساهم في الجريمة على أعتبار أن المساهمة الجنائية المعاقب عليها تتطلب \_ كما سبق وأن رأينا \_ أن يكون ما وقوع من الفاعل الاصلي جريمة، ومن ثم الذا كان ما وقع من الفاعل الاصلي مباحا فلا يمكن أن يلحق التجريم فعل من ساهم معه في إرتكابه. مع ملاحظة ما سبق وأن أبديناه من أنه أذا كمان سبب الاباحة نسبيا فلا يستفيد من الاباحة الا من ساهم مع الفاعل الاصلي بصفته شريك بالتسبب. وعلى ذلك فإن من يساعد شخصا على استعمال حق الدفاع الشرعي عن نفسه فأنه يستفيد من إباحة الدفاع الشرعي عن النفس، وإذا أجرى الطبيب جراحة لمريض فأن الاباحة تنصرف الى فعل الطبيب والى فعل كل أجرى الطبيب جراحة لمريض فأن الاباحة تنصرف ألى فعل الطبيب والى فعل كل من ساعده في هذا العمل كالمعرض مثلا. ومن يحرض آخر على تاديب ابنه لا تتحقق بصدده المساهمة الجنائية ويستفيد من الاباحة المقررة لللاب في تاديب

#### الجهل بالإباحة :

يقصد بالجهل بالاباحة أن يقوم شخص بأرتكاب فعل وهدو يعتقد أن

القانون يعاقب عليه بينما يكون هناك سبب من اسباب الاباحة يجهله. مثال ذلك أن يرتكب شخص جريمة قتل في حالة دفاع شرعي معتقدا عدم تنوافس شروط هذه الحالة لديه، بينما هي في حقيقتها متوافرة قانونا.

ولما كانت أسباب الاباحة موضوعية لا شخصية فان الفاعل يستفيد منها حتى ولو كان يجهل توافرها ويعتقد أنها غير متوافرة لخطأ منه في فهم الواقسع أو فهم القانون. بمعنى أن الطبيعة الموضوعية لاسباب الاباحة هي التي تؤدي الى عدم الاعتداد قانونا بالجهل بالاباحة (١).

#### الغلط في الإباحة :

على العكس من الجهل في الاباحة يكون الفلط في الاباحة الذي يغترض توهم الجانى قيام سبب الاباحة بكل شروطة التي يتطلبها القانون في حين أن هذا السبب غير قائم في الحقيقة، مثال ذلك أن يعتقد شخص أن هناك خطر يتهدده في نفسه أو ماله من آخر فيعتدي علية اعتقادا منه بتوافر شروط الدفاع الشرعي على خلاف الحقيقة، أو أن يفشي الموظف سرا أؤتمن عليه اعتقادا منه برضاء صاحب السر على اذاعته على خلاف الحقيقة، أو أن يقبض مأمور الضبط القضائي على شخص يعتقد أنه قد صدر اليه أمرا صحيحا بالقبض عليه. والحقيقة أنه لم يصدر أمر بذلك.

ولم يرد في قانون العقوبات الاتحادى نص عام في هذا الصدد، ولكن ورد فيه بعض التطبيقات، فالشطر ،أولاً، من المادة (٥٦) من قانون العقوبات لا يستلزم في الخطر المسوغ للدفاع الشرعي أن يكون خطرا حقيقيا في ذات، بل يكتفى بأن يبدو كذلك في إعتقاد المدافع وكان اعتقاده مبنيا على أسباب معقولة.

ويلاحظ أن الغلط في الاباحة لا يعدل الاباحة ذاتها، لأن أسباب الإساهة ذات طابع موضوعي، أي لاتتوقف على الموقف النفسي للجاني، ومن ثم فلا بد

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور مامون محمد سلامة، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه ص٢٧١.

أن تتوافر فعلا وتتجمع لها كل شروطها حتى تنتج أشها. في حين أن الغلط في الاباحة يتعلق بالموقف النفسي للجاني، لأنه – أي الغلط – يفترض اعتقاد الجاني خطا بوجود ظروف لو قامت فعلا لتوافرت شروط الإباحة، أي أن أشر الغلط يكون في محيط الركن المعنوي للجريمة، لأنه ينفي القصد الجنائي الذي يقوم على العلم بعناصر الجريمة وارادة احداثها. ولما كان الغلط في الوقائم ينفي ذلك العلم فأن القصد الجنائي ينتفي، ألا أنه يجوز مساءلة الجاني بعد ذلك عن جريمة غير عمدية إذا كان القانون يعاقب على الجريمة بهذا الوصف وثبت أن هناك اهمالا من قبله في التثبت والتحرى للظروف التي أحاطت بأرتكاب فعلمه وأدت به إلى الغلط أما إذا كان الجاني قد بذل من جانبه القدر اللازم من التثبت والتحرى، ورغم ذلك وقع في الغلط فأنه لا يمكن نسبه خطأ اليه وبالتالي ينتفي عنه الركن المعنوي انتفت معه المسئولية الجزائية.

ومما ينبغي ملاحظته أنه لا يجوز الخلط بين الغلط في الوقائع والغلط في القانون، فالغلط في الوقائع يصلح دفاعا للمستولية الجنائية متى توافرت عناصر حسن النية، أما الغلط في قانون العقوبات فلا يصلح دفاعا للمستولية عن الجريمة لانه لا يعذر أحدا بجهله بقانون العقوبات.

### تجاوز الأباحة:

لا يترتب على سبب الإباحة أشره في رفع الصفة الإجرامية عن الفعل المرتكب وجعله مباحا الا إذا توافرت كل الشروط التي يحددها القانون له، فإن تخلف احداها سقطت الاباحة عن الفعل وارتد الى وضعه الاصلي وهو الجريمة. وتجاوز الحدود المقررة قانونا للاباحة قد يكون متعمدا وقد يتسبب عن خطأ. فإن كان التجاوز متعمدا أي اتجهت ارادة الجانى اليه مع علمه بضروجه عن حدود الاباحة كنا بصدد جريمة عمدية، أم إذا كان التجاوز غير عمدي أي لم يقصد الفاعل تجاوز الحدود المقرية قانونا، وإنما حدث هذا نتيجة اهمال أو رعونه لا تصدر عن الشخص العادى اذا وجد في نفس الظروف، سئل الشخص

عن فعله مسئولية غير عمدية إذا كان القانون يجرم نتيجة فعله بوصف الخطأ، فإذا لم يكن هناك خطأ من الجانى فان الركن المعنوي للجريمة ينتفي وبالتالي تنتفي المسئولية الجنائية عنها ولا يمكن معاقبة الجانى، ويتحقق ذلك إذا لم يكن بوسع الجانى أن يعلم بحقيقة الوقائع التي إرتكبها، ويكون ذلك بحسب الاصل لتوافر أسباب معقولة تنفي عنه شبهة الخطأ غير العمدي(١).

ويلاحظ أن لتجاوز الاباحة الحكم السابق مالم يقبرر القانون غير ذلك صراحة. وقد نص المشرع الاتحادي على حكم التجاوز في الإباحة بصفة عامة في المادة (٥٩) من قانون العقوبات بقوله بعد تجاوز حدود الاباحة بحسن نية عذرا مخففا ويجوز الحكم بالعفو اذا رأى القاضي محلا لذلك (٢)، وهو نص معيب اذ يعتبر الجريمة التي تقع في حالة التجاوز بحسن نية جريمة عمدية مع أن الفاعل لم يتعمد الاعتداء.

### أسباب الاباحة وموانع المسئولية:

يقصد بموانع المسئولية الاسباب التي تؤثر في أهلية الشخص فتجعله غير صالح قانونا لتحمل تبعة الجريمة التي ارتكبها. ولما كمان صدار الأهلية على التمييز وحرية الاختيار، فأن المسئولية الجنائية تمتنع بأمتناع احدهما. وينبني على ذلك أن موانع المسئولية لا تنفي صغة الجريمة عن الفعل المرتكب، وإنها تحول فقط دون قيام المسئولية الجنائية لدى مرتكبها، أى تحول دون استحقاقه العقاب(٢).

من هذا التحديد لموانع المسئولية بيين أنها تتفق مع أسباب الاباحة في عدم

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور احمد فتحي سرور، الرسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ١١١ ص ٢٠٨٠.

<sup>(</sup>۲) تقابل المادة (۲۲) من مشروع قانون العقوبات المصري لسنة ۱۹۹۹ إذ تنص على ما ياتى «بعد تجاوز حدود الإباحة بحسن نية عنرا مخففا، ويجوز الحكم بالعضو إذا راى القاضي محلا لذلك».

 <sup>(</sup>٣) الإستاذ الدكتور عوض محمد، القسم العام، المرجع السابق الإشسارة إليه، رقم ٣٥٠ ص ٤٦١.

توقيع العقباب على من يستفيد منها على النرغم ممنا بينهما من فنروق يمكن تلخيصها فيما يلى:

١ ـ ان موانع المسئولية ذات صفة شخصية لأنها تؤدى الى انتفاء الأهلية الجاني، اذ بتوافرها لا تكون لارادته قيمة قانونية في تنوافسر السركن المعنوي للجريمة. ومثال ذلك في قانون العقوبات الاتحادي، الجنون والسكر غير الاختياري (المادة ٦٠) وفقد التمييز (المادة ٢٠)، وحالة الضرورة والاكراه (المادة ٢٤)، ومعنى ذلك أن موانع المسئولية لا تنفي صفة الجريمة عن الفعل المرتكب، وإنما تباشر أشرها على الركن المعنوى للجريمة فتنفيه وبذلك لا تقوم المسئولية الجنائية ولا يوقع عقاب.

أما أسباب الاباحة فهي - كما سبق وأن ذكرنا - ذات طبيعة موضوعية تنصب على الفعل الذي ارتكبه الشخص فترفع عنه صفة التجريم ويصبح مباحا بعد أن كان مجرما.

ومؤدى ذلك أن المكره أو المجنون، اذا قتل آخر يتحقق من الجريمة ركنها المادي وينتغي بالنسبة لها الركن المعنوي، أما القتل دفاعا عن النفس فيتحقق بالنسبة له عنصر المطابقة للنموذج التشريعي فقط، وينتغي عنه صفة الجريمة بركنيها المادى والمعنوى.

٢ ـ لما كانت أسباب الاباحة تمحو عن الفعل المرتكب وصف التجريم فانه يستفيد من توافرها الشريك لأن اجرامه مستمد من تجريم الفعل الدى اشترك فيه. أما موانع المسئولية فلا تؤثر على وصف التجريم ولكنها تباشر تأثيرها على المركن المعنوي للجريمة فتنفيه، وإنتفاء المركن المعنوى ظرف شخصي يقتصر أثره في نفي المسئولية الجنائية على من توافعر لديه، فعلا يمتعد الى غيره من المساهمين معه في الجريمة شركاء مباشرين كانوا أم بالتسبب.

٣ ـ لما كانت أسباب الإباحة ترفع صفة التجريم عن الفعل فانه يترتب على توافرها امتناع المسئولية الجنائية والمدنية، ولكن موانع المسئولية لا تحمول دون امكان توافر المسئولية المدنية في بعض الاحموال، اذ الفرض أن الفعل المرتكب مازال غير مشروع.

\$\frac{3}{2} = \frac{1}{2} \text{ In Iterative points} \frac{1}{2} = \frac{1}{2} \text{ In Iterat

#### أسباب الإباحة وموانع العقاب:

تفترض موانع العقاب وجود جريمة تامة في اركانها المكونة لها، وبالتـالي وجوب ايقاع العقوبة المقررة لها على مرتكبيها، غير أن المشرع يـرى لاعتبـارات تتعلق بحسن السياسة الجنائية عدم توقيع العقوبة المقررة للجـريمة تشجيعـا لمرتكبيها على عدم التمادي في نشـاطهم الاجـرامي، أو مسـاعـدة السلطـات على ضبط الجناة.

ومثال موانع العقاب الاعفاء الذي تقرره المادة(١٧٣) من قانون العقوبات الاتحادي بالنسبة لجرائم أمن الدولة من جهة الخارج، والاعفاء من العقاب الذي تقرره المادة (٢٣٩/)من قانون العقوبات الاتحادي بالنسبة لكل من الرشي أو الوسيط في جرائم الرشوة. والاعفاء من العقاب الذي تقرره المادة(٣٤٥) من قانون العقوبات الاتحادي بالنسبة لجرائم الاعتداء على الحرية.

وإذا كانت موانع العقاب تتفق مع أسباب الاباحة في عدم توقيع العقاب. الا أن هناك فارقا أساسيا بينهما يتمثل في أن موانع العقاب تبقي كل اركان الجريمة متوافرة، وكل ما تحدثه الموانع من اثر هو عدم توقيع العقوبة المقررة للجريمة، في حين أن أسباب الإباحة تخلع عن الفعل صفة التجريم وترده الى أصله مباحا كما كان.

ويترتب على هذا الفارق الجوهري عدة نتائج أهمها أنه بينما أسباب الاباحة يمتد أثرها ألى كل من أشتراك في الجريعة، فان موانع العقاب يقتصر تأثيرها على شخص من توافرت فيه. هذا فضلا عن أنه يجوز الحكم بتدبير إحترازي في حالة توافر مانع للعقاب، وهو مالا يجوز بالنسبة لحالة الاباحة.

## أسباب الاباحة في قانون العقوبات الاتحادي:

نظم المشرع الاتحادي اسباب الاباحة تنظيما مستقلا في الفصل الرابع من الباب الثالث من الكتاب الأول من قانون العقوبات في المواد من ٥٣ إلى ٥٩. وأسباب الاباحة التي وردت في هذا الفصل ثلاثة هي :

أولا: استعمال الحق.

ثانيا: أداء الواجب.

ثالثاً : الدفاع الشرعي.

وسنستعرض كل سبب من هذه الاسباب في فصل مستقل.

## الفصل الأول استعمال الحق

#### تمهيد وتقسيم:

إذا كان القانون يعطي للأفراد حقوقا معينة فمعنى ذلك أنه يبيسح لهم اتيان الأفعال التي يستعملون بها حقوقهم ولو كانت تلك الأفعال تعد جريمة في القانون، لأنه من الفير المتصور منطقيا أن يخول القانون للشخص حقا معينا، ثم يعاقبه على الأفعال التي يستعمله بها، وإلا كان معنى ذلك التناقض وعدم الانسجام بن النظام القانوني كله.

وقد نص المشرع الاتحادي على استعمال الحق كسبب للاباحة في الفقرة الأولى من المادة (٥٣) من قانون العقوبات في قولها بأنه «لا جريمة اذا وقسع الفعل بنية سليمة استعمالا لحق مقرر بمقتضى القانون، وفي نطاق هذا الحق، والحقيقة أن هذا السبب للاباحة لا يحتاج الى نص خاص يقرره بوصفه أصرا بديهيا يحتمه الانسجام الذي يجب أن يسود النظام القانوني كله.

وتقتضي دراسة استعمال الحق كسبب من أسباب الاباحة تقسيمه الى قسمين. نخصص أولهما لبيان الشروط العامة لاستعمال الحق، ونفرد شانيهما لاستعراض أهم تطبيقات هذا الحق. ونخصص لكل قسم منهما مبحثا على حده.

## المبحث الأول الشروط العامة لاستعمال الحق

#### تقسيم :

يشترط لاستعمال الحق كسبب من أسباب الاباحة توافر الشروط الاتية:

١ \_ وجود حق مقرر بمقتضى القانون.

٢ \_ الالتزام بحدود القانون.

٣ \_ استعمال الحق بحسن نية.

## الشرط الأول: وجود حق مقرر بمقتضى القانون:

من الأمور المفترضة الاستعمال الحق كسبب للاباحة أن يكون هناك حق، فأن لم يكن ثمة حق فلا محل للحديث عن الاباحة. والحق هو كل مصلحة يعترف بها القانون ويحميها(١). فلا يكفي أن يكون للفاعل مصلحة مشروعة فيما يفعله، بل يتعين أن يكون القانون قد فرض حمايته على هذه المصلحة. ولهذا . فأنه «لا يعتبر استرداد المالك بالقوة لشيء لم يكن في حوزته استعمالا لحق مقرر له بمقتضى القانون حيث أن القانون لا يبيح الأحد أن يقضي حقه بنفسه و (٢)، ومفاد ذلك أن مالك الشيء الموجود في حوزة غيره يكون ذا مصلحة مشروعة في استرداده، ولكن هذه المصلحة لا يعترف بها القانون كسبب الاباحة استرداد ذلك الشيء بالقوة. فمناط الاباحة هو الحق لا مجرد المصلحة، ومن ثم استرداد ذلك الشيء بالقوة. فمناط الاباحة هو الحق لا مجرد المصلحة، ومن ثم

<sup>(</sup>١) لزيد من التفاصيل أنظر بصفة خاصة :

الاستاذ الدكتور سامح السيد اهمد اببراهيم جناد، استعمال الحق كسبب للإباحية الجنائية. رسالة دكتوراه. سنة ١٩٧٤ ص١٠٧.

<sup>(</sup>٢) نقض ٣ يونيه ١٩١١ المجموعة الرسمية س ١٢ ق ١٣٦ ص ٢٧٥.

الفعل بوصفه جريمة(١).

ويفهم الحق في مضمون نص المادة(٥٣) من قاندون العقوبات الاتحادي متقدمة البيان - بمعناه الوسم، أي الحق الذي يتولد من قاعدة قاندونية أيا كان مصدرها، سواء تضمنها نص تشريعي أيا كان موضعه بين مجموعات القوانين، أو لم يتضمنها نص تشريعي ولكنها تقررت بموجب العرف المتفق مع أهداف القانون، أو كان مصدرها قواعد الشريعة الإسلامية. أي يكفي أن تكون القاعدة التي تقرر الحق معترفا بها من النظام القانوني للدولة بوصفها مصدرا للحق.

ومن أمثلة الحقوق التى تقررها نصوص تشريعية، حق الدفاع الشرعي (المادة ٥-من قانون العقوبات الاتحادي)، وحق الدفاع أصام المحاكم (المادة ٢٧٦ من قانون العقوبات الاتحادي)، وحق التبليغ عن الجرائم (المادة ٢٧٧ من قانون العقوبات الاتحادي)، وحق الاطباء في ممارسة الجراحة الطبية وأعمال التطبيب طبقا للأصول العلمية المتعارف عليها في المهن الطبية المرخص بها متى تمت بالشروط والاجراءات المقررة قانونا. (المادة ٢/٥٣ من قانون العقوبات

ومن أمثلة الحقوق التي يصلح استعملها سببا للاباحة والمقررة بمقتضى العرف الظهور بملابس الاستحمام على الشواطىء، وهو ما تقع به جريمة الفعل الفاضح العلني اذا تم في مناطق أخرى ولكن اذا حظر المشرع بنص صريح حقا جرى به العرف، فعندئذ يعمل بالقانون المكتوب ولا يكون للحق وجبود. مشال ذلك أن يصدر المشرع قانونا يحظر فيه على حلاقي الصحة أجرار عمليات الختان .. مم أن العرف كان قد جرى في بعض البالاد على اباحة أجراء هذه

<sup>(</sup>١) نقض ٦ مايو ١٩٦٨ مجموعة أحكام النقض س ١٩ ق ١٠٠ هـ٥٠٥ والذي قضى فيه بان ماجتفاظ المستفيد بالشيك بعد تخالصه مع الساحب لا بندرج تحت مفهوم حالة الضباع التي يبيح فيها للساحب أن يتخذ من جانبه ما يصون به ماله بغير تـوقف على حكم القضاء، ومن ثم فهو لا يصلح مجرداً سببا للإباحة».

العمليات بمعرفتهم ـ فلا يجوز لهم بعد ذلك الدفع بحق اكتسبوه من العرف. ومن امثلة الحقوق المقررة بمقتضى الشريعة الاسلامية حق تأديب الزوج لزوجته، وتأديب الاباء ومن في حكمهم للأولاد القصر.

#### الشرط الثاني: الالتزام بحدود الحق:

لا يكفي أن يعترف النظام القانونى للشخص بالحق حتى يكون استعماله له سببا للاباحة بل يجب فضلا عن ذلك أن يكون استعماله لحقة في نطاق الحدود التي رسمتها القاعدة القانونية لمارسة الحق، لأنه أن تجاوز تلك الحدود يكون قد خرج عن دائرة الاباحة ووقع في المحظور فصل كمن لا حق له.

والحدود التي ترسم نطاق الحق متنوعة بتنوع الحقوق، ولذلك يرجع الى القاعدة القانونية التي تقرر الحق لمعرفة الحدود التي تتطلبها لممارسـة الحق قانونا.

وقد يتعلق الحق بصفة من يمارسه، إذ قد يقرره القانون لشخص بالذات ولا يقبل من غيره ذلك، فحق ممارسة مهنة الطب والجراحة مخول للطبيب، فلا يجوز لغيره استعماله ولو حاز من العلم والخبرة قدر يفوق ما يتوافر عادة لدى الطبيب، فإن فعل وقع تحت طائلة قانون العقوبات، أذ لا يبيح القانون لغير الطبيب المساس بجسم المريض(١)، وحق تأديب النوجة قاصر على الزوج، ومن ثم لا يجوز لغيره القيام به مهما كانت صلة القرابة التي تربطه بها.

ويالاحظ أن القانون المدنى يجيئز الانابة في استعمال الحق بمقتضى قانون أو اتفاق طالما أن طبيعة الحق لا تتعارض وتلك الانابة. لذلك يتحقق

 <sup>(</sup>١) لمزيد من التفاصيل راجع مؤلفنا في «المسئولية الجنائية في مهنة التوليد» دار النهضة العربية، القاهرة، سنة ١٩٩٧.

سبب الاباحة ولو كان الذى مارس الحق ليس هو صاحبه الاصيل وانما نائبه بمقتضى نص أو اتفاق، والانابة جائزة في الحقوق المالية، ولهذا فائد يصبح للوكيل أن يتصرف بالبيع فيما وكل ببيعه، ولا يعد بهذا التصرف خائنا للامانة. كما أن الانابة جائزة في غير ذلك من الحقوق، فمثلا الوكيل في ممارسة الحق في الدفاع أمام المحاكم له أن ينسب الى الخصم وقائع تشكل قذفا أو سبا، ويستفيد بسبب الاباحة المقررة لموكله الناتج عن حقه في الدفاع.

وقد يتعلق الحد بنوع الوسيلة المستخدمة في ممارسة الحق ومدى لزومها لهذه المعارسة، فحق الدفاع أمام المحاكم لا يبيع للخصم غير أفعال القذف أو السب التي تكون في مقام الدفاع الشفهي أو الكتابي أمام المحاكم(١). وحق الطعن في اعمال الموظف العام لا يبيع سبوى أفعال الشذف المنحصرة في أعمال الوظيفة العامة التي يشغلها الموظف العام أو من في حكمه(٢)، وحق ممارسة الالعاب الرياضية العنيفة لا يبيع غير أفعال الضرب التي تقررها قواعد اللعبة وتكون لازمة لها، كما أن اباحة الاعمال الطبية والجراحية مشروطة بان ما يجريه الطبيب مطابقا للأصول العملية المتعارف عليها في المهن الطبية، ضاذا فرط في أتباع هذه الاصول وخالفها حقت عليه المسئولية الجنائية بحسب تعمده الفعل أو تقصيره أو عدم تحرزه في أداء عمله(٣). كما أن حق الزوج في شاديب

<sup>(</sup>١) قضى بأنه «إذا كان المتهم عند سؤاله أمام المحقق في دعوى مشاجرة قد أقحم في أقواله أن المدعى سب الحكومة ورئيسها والعددة، ولم يكن لها علاقة بموضوع التحقيق. ثم ثبت أنه كان كانبا في هذا القول قاصدا الإشرار بالدعى لضفينة بينهما، فأن معاقبته على جريمة البلاغ الكاذب تكون صحيحة. نقض ٣ نولهم ١٩٤١ مجموعة القواعد القانونية جـ ٥ و ٢٩٤ ص٥٥٥.

<sup>(</sup>٢) قضى بأنه ،إذا كانت الوقائم الواردة في القال الذي يساءل عنه المتهم بالقذف في حق المجني عليه لا يتعلق اي منها بصفته نائبا أو وكيلا لمجلس النواب بل هي موجهة اليه بصفته فردا من أقراد الناس، فإن القذف يكون معاقبا عليه بمقتضى الفقرة الأولى من المادة ٢٣. ٢٠.

نقبض ١٧ مايو ١٩٥٠ مجموعة أحكام النقض س١ ق٢١٦ ص١٥٥.

<sup>(</sup>٣) نقض ١٥ يناير ١٩٥٩ مجموعة أحكام النقض س ٢٣ ق٥٥ ص١٣١٠.

زوجته لا يبيح له غير الضرب الخفيف (١)، وكذلك الحال في حق الاب في تأديب ابنه، فان تجاوز ايهما هذا الشرط وقع فعله تحت طائلة العقاب.

الشرط الثالث : حسن النبة:

من أن الامور المستقرة في الفقة والقضاء أن الحقوق التي يقررها النظام القانونى لم تتقرر عبثا انما لها غاياتها التي يتوخاها المشرع بتقريره لها، فاذا تحقق وجود الحق لشخص من الاشخاص فانه يتعين عليه إن يراعي الحدود الشخصية لممارسة هذا الحق والتي تكمن في انتفاء نية الاضرار بالغير، وانتفاء هذه النية يعرف بحسن نية صاحب الحق الكامنة وراء الافعال التي ياتيها استعمالا لحقه، وهو شرط بديهي وجوهرى لا بد من توافره لدى صاحب الحق حتى بتجرد سلوكة من الارادة الإجرامية.

ويطلق حسن النية بصفة عامة على تحرى الشخص من وراء أفعاله التي يباشر بها حقوقه تحقيق الغايات التي بررت وجود هذا الحق، أما اذا انحرف صاحب الحق عن تحرى هذه الغايات أو تجاوزها لتحقيق غرض آخر، فأنه يكون سيء النية حتى وإن تغيا هدف آخر مشروع ولكنه غير الهدف الذي شرع الحق من أجله. وقد أوضحت الفقرة الأولى من المادة (٥٣) من قانون العقوبات الاتحادى هذا المعنى حين تطلبت أن يكون الفعل قد وقع «بنية سليمة».

وبناء على ذلك فان الطبيب يسأل عن فعله على اسساس العصد وتبعا لما يفضي الله فعله من نتائج في جسم المريض أو حياته أذا قام بساجراء جراحة يعلم أن لا جدوى منها، لكنه أجراها أشباعا لحقد تجاة المريض أو لمجرد ابتزاز ماله. وكذلك الحال بالنسبة للزوج الذي يعتدى على زوجته بالضرب ليس بقصد تاديبها وإنما بهدف تحقيق غاية أخرى كالاكراء على أداء مال أو أشباع شهوة الانتقام. ففعله هنا غير مشروع ويسأل على أساس العمد وتبعا لم يفضي اليه فعله من نتائج في جسمها أو حياتها.

<sup>(</sup>١) نقض ١٥ مايو ١٩٧٧ مجموعة أحكام النقض س٢٨ ق٢٦٦ ص٩٩٥.

# المبحث الثاني تطبيقات استعمال الحق

### تمهيد وتقسيم:

وفقا لنص الفقرة الثانية من المادة(٥٣) من قانون العقوبات الاتصادي «ويعتبر استعمالا للحق:

 اح تأديب الزوجة وتأديب الآباء ومن في حكمهم للأولاد القصر في حدود ما هو مقرر شرعا أو قانونا.

٢- الجراحة الطبية وأعمال التطبيب طبقا للأصول العلمية المتعارف عليها في المهن الطبية المرخص بها متى تمت برضاء المريض أو النائب عنه قانون صراحة أو ضمنا، أو كان التدخل الطبي ضروريا في الحالات العاجلة التي تقتضى ذلك.

 ٣ ـ أعمال العنف التي تقع أثناء ممارسة الالعاب الرياضية في الحدود المقررة للعب مع مراعة قواعد الحذر والحيطة.

 ٤ - أعمال العنف التي تقع على من ارتكب جريمة متلبسا بها بقصد ضبطه وذلك بالقدر اللازم لهذا الغرض.

 مايقع من الخصوم من طعن في بعضهم في اثناء الدفاع الشفوى الو الكتابي امام جهات التحقيق والقضاء في الحدود إلتي يستلزمها ذلك الدفاع وبشرط أن يكون الفاعل حسن النية وأن يكون أعتقاده مبنيا على اسباب معقولة.

ونقتصر في هذا الموضوع على دراسة أهم هذه التطبيقات واكثرها حدوثا في الواقع العملي وهي : حق التأديب، وحق مباشرة الأعمال الطبية والجراحية، وحق ممارسة الألعاب الرياضية. ونفرد لكل منها مطلبا على حده.

## المطلب الأول حق التاديب

#### تمهد:

سلف لنا القول بأن الحقوق التي يقررها القانون لم تتقرر عبثا، إنما لها غاياتها التي يتوخاها المشرع بتقريره لها. والفاية من حق التأديب هي تهذيب من يخضع له وحمله على السلوك الذي يتفق مع مصلحة الاسرة والمجتمع.

وقد نص المشرع الاتحادى صراحة على حق التأديب في الشطر الأول من الفقرة الثانية من المادة (٥٣) من قانون العقوبات بقوله بأنه «ويعتبر استعمالا للحق: ١- تأديب الزوج لزوجته وتأديب الآباء ومن في حكمهم للأولاد القصر في حدد ما هو مقرر شرعا وقانونا».

ويبين من هذا النص أن حق التاديب يشمل حق تأديب الـزوج لـزوجتـه وحق تأديب الآباء ومن في حكمهم للأولاد القصر. وذلك على التقصيل الآتي :

## أولا : حق تاديب الزوج لزوجته :

#### سند الحق :

يرجع سند هذا الحق الى قواعد الشريعة الاسلامية أذ يقول سبحانه وتعالى في سورة النساء واللاتي تخافون نشوزهن فعظوهن واهجروهن في المضاجع وأضربوهن فأن أطعنكم فلا تبغوا عليهن سبيلاء (١). وقد نص المشرع الاتحادي صراحة على هذا في المادة (٥٣) من قانون العقوبات على النصو الذي سبق بيانه.

<sup>(</sup>١) سورة النساء الآية رقم ٣٤.

#### شروط استعمال الحق:

### ١) الصفة :

يعتبر حق تأديب الزوج لزوجته من أسباب الاباحة النسبية، ولذلك فسلا يستفيد منه الا الزوج، بمعنى انه حق قاصر عليه فسلا يجوز لفيره القيام به مهما كانت صلة القرابة التي تربطه به أو بزوجته، وإذا حدث ذلك وقام غير الزوج بتأديب الزوجة سئل عن فعله على أساس العمد وتبعا لما يفضي إليه فعله من نتائج في جسم الزوجة أو حياتها حتى ولو كان الزوج قد أنابه في ذلك، لأن هذا الحق من الحقوق الشخصية التي لا تجوز الانابةفيه (١).

## ٢) وقوع ما يوجب التاديب:

تاديب الزوجة وإن كان حقبا للنزوج من مقتضاه ابناحة بعض أقعال الضرب، الا أنه لا يجوز الا أذا بدرت من الزوجة معصية لم يرد في شأنها حد مقدر، وبشرط ألا يكون أمر هذه المعصية قد رضع الى الأسام «أي السلطات العامة» (٢). ويراد بالمعصية شرعا هو خروج المرأة على طاعة زوجها فيما أمرها الله تعلى أن تطيعه فيه. ومن أمثلة ذلك خروج المرأة من منزل النزوجية دون إذن وجها، وقبولها أجانب بمسكن الزوجية دون أذن النزوج، وأمتناعها عن المنتقال حيث يقيم الزوج، وما شكل ذلك من ضروب عدم طاعة الزوج فيما أمرت من طاعته فيه شرعا.

## ٣) حدود التاديب :

إذا كانت احكام الشريعة الاسلامية قد قررت للزوج بما له من حق القيام على زوجته أن يؤدبها اذا ما وقع منها ما يوجب التاديب، فان هذه الاحكام قد فصلت وسائل هذا التأديب وحدوده ولم تترك الأصر لاجتهاد النزوج حتى لا

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور عوض محمد، القسم العام، المرجع السبابق الإشبارة إليه، رقم ٥٠ ص. ٢٠١٠.

 <sup>(</sup>٢) الإستاذ الدكتور السعيد مصطفى السعيد، مدى استعمال حقوق الزوجية وما تتقيد.
 ب في الشريعة الإسلامية والقانون المصري الحديث سنة ١٩٣٦، ص ١٩٠٠.

يسرف فيه. وللزوج تاديب زوجته بوسيلة من ثلاث: الوعظ والهجر في المضاجع ثم الضرب. ويلاحظ أن هذه الوسائل متدرجة فيما بينها بحيث لا يجوز للزوج أن يلجأ الى وسيلة قبل أن يستنفذ غيرها، بمعنى أنه لا يجوز له ضرب زوجته الا أذا لجأ الى الوعظ ثم الهجر في المضاجع وثبت عدم جدواهما. لم أذا أنصلح حال الزوجة بوسيلة غير الضرب فلا يجوز الالتجاء إليه وذلك لقوله تعلى في سورة النساء «فأن اطعنكم فلا تبغوا عليهن سبيلا».

وعلى ذلك فان ضرب الزوج لزوجته تأديبا بعد الوسيلة الاخيرة التي يجوز له أن يلجأ اليها بعد أن سبقه وعظ الزوجة وهجرها في المضجع تأديبا لها ولم تمتثل، والضرب المباح شرعا هو الضرب البسيط الذي لا يحدث كسرا أو جرحا ولا يترك أثرا ولا ينشأ عنه مرض(١)، فاذا تجاوز الزوج هذا الصد فاحدث أذى بجسم زوجته كان معاقبا عليه قانونا حتى أذا كان الأثر الذى حدث بجسم الزوجة لم يزد على سحجات بسيطة(٢) ومن ثم فلا يجوز للزوج أصلا أن يضرب زوجته ضربا فاحشا - ولو بحق - وحد الضرب الفاحش هو الذي يؤثر في الجسم ويفير لون الجلد (٣). وعلى ذلك فإذا ضرب زوج زوجته فاحدث بها سحجين في ظاهر الخنصر وسحجا آخر في الصدر، فهذا القدر كاف لاعتبار ما وقع منه خارجا عن حدود حقه بمقتضى الشريعة الإسلامية ومستوجبا للعقاب(٤). فاذا كان تجاوزه عمدا كانت جريمته عمدية، وان كان التجاوز نتيجة خطا في توجيه الفعل كنا بصدد جريمة غير عمدية، على النحو الذي سبق وأن رايناه.

<sup>(</sup>١) نقض ١٥ مايو ١٩٧٧ مجموعة احكام النقض س٢٨ ق٢٦٦ ص٩٩٥.

<sup>(</sup>٢) نقض ٢ نوفهم ١٩٧٥ مجمهوعة أحكام النقض س٢٦ ق١٤٦ ص٢٧٢.

نقض ۱۱ نوفسمبر ۱۹۸۱ مجمسوعة أحكام النقض س٣٢ ق١٤٩ ص٨٦٧.

<sup>(</sup>٣) نقسض ٧ يونيه ١٩٦٥ مجسموعة أحكام النقض س١٦ ق١١٠ ص٢٥٢.

<sup>(</sup>٤) نقض ١٨ ديسمبر ١٩٣٣ مجموعة القواعد القانونية جـ ٣ ق١٧٥ ص٢٢٥.

#### ٤) حسن النبة :

إذا كان حق التأديب قد شرع لاصلاح المرأة أن هي خرجت على أحكام الدين والتي تأمرها بطاعة زوجها فيما أمرت من طاعته فيه شرعا. فابنه لا يجوز أن يجري التأديب لغير هذا الغرض المقصود شرعا. كأن يكون لفرض الانتقام منها أو حملها على أتيان فعل غير مشروع أو لمجرد الاهائة والاذلال. فأن لم يراع الزوج المقاصد الشرعية التي قرر من أجلها حقه في تأديب زوجته فأنه يكون قد خرج عن نطاق الاباحة القانونية ألى نطاق التجريم وعوقب على فعله على أساس العمد وتبعا لما يفضي اليه فعله من نتائج في جسم الروجة أو حماتها.

## ثانيا: حق تاديب الآباء ومن في حكمهم للأولاد القصر :

#### سند الحق:

يجد هذا الحق سنده في قواعد الشريعة الاسلامية التي تجييز لبلاب ومن 
حكمه تاديب صغاره حينما يامرهم بالمعروف ولا يمتثلون أو ينهاهم عن المنكر 
فالا ينتهاون، وذلك بقصد تقاويم سلوكهم أو تعليمهم، وقاد نص المشرع 
الاتحادي على هذا الحق صراحة في نص المادة (١/٥٣) من قانون العقاوبات 
بقوله «ويعتبر استعمالا للحق: ١- تاديب الاباء ومن في حكمهم للأولاد القصر في 
حدود ما هو مقرر شرعا أو قانونا».

#### شروط أستعمال الحق:

#### ١) الصفة :

هذا الشرط ذو شقين أحدهما خاص بصاحب الحق فيه، والأخر خاص بالخاضع له.

وقد حددت المادة (١/٥٣) من قانون العقوبات الاتحادي ـ متقدمة البيان ـ اصحاب الحق في تأديب الصغار بأنهم الأباء ومن في حكمهم. بمعنى أن هذا الحق مقررا قانونا لكل من لهم الولاية على نفس الصغير باعتبارهم القائمين قانونا على تهذيبه وتاديبة، فهو للأب والجد والأم ـ فلها حق ضرب صغيرها للتعليم بلا خلاف، أما للتأديب فجمهور الشراح لا يسلم به ـ وهو كذلك لولي النفس عند عدم وجود الأب، بل أنه يصبح في بعض الأحيان أن يعهد بتربية الحدث الى شخص مؤتمن لا يمت له بصله القربي، ويثبت حق تاديب الصغير كذلك الى معلمه وملقن الحرفة ولو لم ياذن لهما الأب استناد الى الارتباط القوى بين التعليم والتأديب(١).

أما الخاضد عون للتأديب فهم الأولاد القصر، وقيل بأنهم - في باب التأديب - كل من لم يبلغ الخامسة عشرة من عمره، ذلك أن مناط التأديب هو الولاية على النفس، وبأنتهاء هذه الولاية تنتهي سلطات الولي على الصغير ومنها تأديبه وتهذيبه. وذلك القول مقيد إذا كان الولد الذي بلغ هذه السن غير مأمون أو خيف عليه فتنة أو دفع عار، أذ يظل هذ الحق قائما أذا كان في كنف القائم على تربيته إلى أن يبلغ سن الرشد.

#### ٢) وقوع ما يوجب التاديب :

تأديب الصغير وإن كان حقا للآباء أو من في حكمهم، الا أنه لا يجوز أذا بدر من الصغير ما يوجب تأديبه بانحرافه عن السلوك الواجب سواء حدده

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ١٧٦ ص١٧٦.

الاستاذ الدكتور رؤوف عبيد، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، ص٠٨٠٠. ويلاحظ أنه لا يصح للمعلم التمسك بأحكام الشريعة الإسلامية في صدد وسائل التاديب اذا تدخل المشرع الوضعي ونص صراحة على حظر التاديب بوسيلة معينة كما هو الحال بالنسبة للضرب تأديبا إذ تمنعه في مصر القواعد النظمة للمعاهد والمدارس الحكومية والنسبة بالأن كانت هذه الوسيلة جائزة بالنسبة للأب أو الوصي، وتطبيقا لذلك فقد قضى بان «المادة ٣٧ من المرسوم بقانون الصادر في ٢٧/٤//١٣١ باعتماد اللائحة الداخلية للمعاهد الدينية قد نصت على منع التاديب الجسماني منعا باتا، فلا يصح اذن التمسك باعكام الشريعة في صدد وسائل التاديب.

نقض ٥ يناير ١٩٤٢ مجموعة القواعد القانونية جـ ٥ ق٣٣٣ ص٦٠٣.

قانون أو عرف أو دين، ولذلك يصبح تأديب الصغير اذا تسول أو سرق. كما يصح تأديبه أذا ترك فرائض الله سبحانه وتعالى كالصيام والصلاة، وقد أصر الرسول على بضربهم على تركها في سن عشر سنوات، كما أن الصغير يؤدب على ترك العلم وعدم الاستذكار، فالوالد له أكراه ولنده الصغير على تعلم القرآن والأداب والعلم لانته مفوض على هذه الشئون، كما يؤدب الصغير لكي يتحلى بغضائل الأداب الاسلامية. أما إذا انتفى موجب التأديب كنا في خارج الاباهة القانونية وفي محيط التجريم.

#### ٣) التزام حدود التأديب :

يلزم لاباحة أفصال تاديب الأولاد القصر أن يلتزم من له حق التاديب بالحدود المقررة شرعا أو قانونا لهذا الحق. وتجيز الشريعة الاسلامية أن يكون التاديب بالضرب، ولكي يكون الضرب مشروعا ينبغي - بحسب الدراى السائد شرعا - ألا يتجاوز الثلاث ضربات، وأن يكون خفيفا، فأن كان فاحشا فهو غير مباح(١)، والضرب الخفيف لا يكون إلا باليد وليس بالعصا أو السوط، على الا يتجاوز الايذاء الخفيف الذي لا يترك أثر في الجسم. كما يجوز أن يكون التاديب بغير وسيلة الضرب كالتوبيخ الذي يتضمن سبا أو قذفا، أو تقييد الحدرية بشرط ألا يكون فيه تعذيب أو منم من الحركة أو ايلام البدن(١).

<sup>(</sup>١) وتطبيقا لذلك فقد قضى بأن «التأديب المباح شرعا لا يجوز أن يتعدى الضرب البسيط الذي لا يحدث كسرا أو جرحا ولا يترك أثرا ولا ينشأ عنه مرض، فاذا ربط والد ابنتـه بحبل ربطا محكما في عضويها أحدث عندها غرغرينا سببت وفاتها، فهذا تعذيب شنيـع يقع تحت طائلة العقاب.

نقض ٥ يونيه ١٩٣٣ مجموعة القواعد القانونية جـ ٣ ق٢٩٦ ص١٩٠.

<sup>(</sup>٢) وتطبيقا لذلك فقد قضى بانه «إذا كان الولي قد رأى في سبيل حمل ابنته القاصرة على اطاعة أوامره التي لا يبتغي من ورائها الا تهذيب أخلاقها وتقويم سلوكها أن يضمع في رجليها قيدا حديديا عند غيابه عن المنزل ملاحظا في ذلك الا يمنعها من الصركة داخل المنزل والا يؤلم بدنها، فذلك لا تجاوز فيه لحدود حق التأديب المخول له قانوناً.

نقض ٤ يناير ١٩٤٢ مجموعة القواعد القانونية جـ ٦ ق٦٢ ص ٨٥.

#### ٤) هسن النبة :

يلزم أخيرا لاباحة أفعال تأديب الأولاد القصر أن تكون النية السليصة رائد من يباشر هذا الحق، أى أن يكون القصد من مباشرة هذه الافعال تحقيق الغاية التي ابيحت من إجلها وهي التأديب. فأن ابتغيت غماية غير ذلك كالانتقام أو العذيب أو حمل الصغير على اتيان فعل غير مشروع كالتسول أو السرقة، خرج عن دائرة الاباحة القانونية ودخل دائرة التجريم واستحق بالتالي العقاب.

## المطلب الثاني حق مباشرة الأعمال الطبية والجراحية

### تمهيد وتقسيم :

ليس هناك من يجادل في أن الطبيب يمارس أثناء قيامه بعمله بعض الاعمال التي لو وضعت تحت مقياس قانون العقوبات لاعتبرت جرائم، ومع ذلك فانه لا يسأل جنائيا. فمثلا قد يقوم الطبيب الجراح باجراء عملية جراحية لمريض. وفعله هذا ينطوي تحت جريمة احداث الجرح عمدا لأنه يمزق أنسجة جسم المريض أثناء العملية، ويتوافر في حقه القصد الجنائي، إذ يعلم أن من شأن فعله أن يؤدي إلى تلك النتيجة وهو يرغب فيها. ومع هذا فانه يتمتع بسبب من أسباب الإباحة في مقارضة هذه الأعمال على أجسام مرضاه، بل ويحصل على أجره عن العلاج الذي قام به على الرغم من الجروح التي يحدثها بجسم المريض، فما هو أساس هذه الإباحة، وما هي الشروط الواجب توافرها لاماحة عمل الطبيب؟

لذا فسنقسم الدراسة في هذا المطلب إلى فرعين على النحو التالي : القرع الأول : الأساس القانوني لاباحة العمل الطبي.

القرع الثاني : شروط اباحة العمل الطبي.

## القرع الأول

## الأساس القانوني لاباحة العمل الطبي

تعددت الأراء التي قبل بها في أساس اباحة العمل الطبي والجراحي. قذهب راي إلى تاسيس هذه الاباحة على سند من رضاء المريض بمقارفة هدده الاعمال الطبية والجراحية على جسده(١) ولكن يعيب هذا الراي أن رضاء المريض - كقاعدة عامة \_ لا يرفع صفة التجريم عن الفعل إلا في الأصوال التي يتطلب فيها القانون عدم الرضاء، وهو ما لم يفعله المشرع عند تجريمه الفعال المساس بحق الإنسان في سلامة جسده، على أساس أن هذا الحق ليس حقا خسالمسا لصاحبه يستطيم بارادته المنفردة أن يتنبازل عنه، ولكنه حق ذو طبيعة اجتماعية، بمعنى أنه إذا كان الفرد يملك على جسده بعض الحقوق التي لا سبيل إلى انكارها، إلا أن هذه الحقوق محدودة على البرغم من ذلك بحقوق الجماعة التي تقتضي محافظة كل فرد من افرادها على سلامة جسمه لكي يستطيع القيام بوظيفته الاجتماعية التي يفرضها عليه النظام الاجتماعي، وفي ذلك النطباق من السيلامة الجسيدية الذي يعين الشخص على أداء وظيفت الاجتماعية ويشكل المساس به انتقاصا في اداء هذه الوظيفة لا يسوغ للشخص برضائه المساس بعناصر سلامته الجسدية أو التنازل عنها للغير وقبول المساس بها من هذا الغير لأن حقوقه في ذلك لا تكون محلا للتنازل لاعتبارات تمس النظام العام. وعلى هذا يستقر رأى الفقه(٢) وأحكام القضاء(٣).

<sup>(</sup>١) وأساس هذا الرأي القاعدة الرومانية التي تقرر بأنه «لا ضرر الن رضي بهذا الضررء وتعني أن الشخص الذي يرضى بوقوع الضرر عليه يجب الا يتألم من هذا المضرر الذي يصيبه بسبب رضاه.

ولمزيد من التفاصيل حول هذه القاعدة والنقد الموجه اليها أنظر.

Tahon, R., : Le consentement de la victime., Rev., dr., pen, et crim., 1951, p. 324.

 <sup>(</sup>۲) الاسقاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ۱۱٦ ص/۱۸۲.

الاستاذ الدكتورعلي راشد، أصول النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه، ص٥٠٥.

 <sup>(</sup>٣) قضى بأن «الجرح الذي يحدثه حلاق بجفن المجني عليه باجرائه عملية ازالة الشعوة غير
 الرخص له باجرائها تكون جريمة الجرح العمد، ولا ينفي قبام القصد الجنائي رضاء =

وذهب راى آخر الى القول بأن انتفاء القصد الجنائي وشرف الغاية هو الذي يبيح عمل الطبيب لأن ارادته لم تتجه إلى الأضرار بصحة المريض، وإنما التجهت إلى شفائه من مرضه أو تخفيف آلامه(١)، ولكن يعيب هذا السرأي اننه يخلط بين القصد الجنائي والباعث، أذ أن المستقر عليه في الفقه والقضاء أن القصد الجنائي في جرائم الاعتداء على سلامة الجسم هو قصد عام يتوافر كلما ارتكب الجانى الفعل عن ارادة واختيار، وهو عالم بأن فعله يحظره القانون ومن شأنه المساس بسلامة جسم المجني عليه أو صحته(٢). ولا ينفي قيام القصد أن يكون المتهم قد أقدم على اتيان فعله مدفوعا بالرغبة في شفاء المجني عليه، لأن ذلك أنما يتصل بالباعث وهو لا يؤثر في قيام الجريمة ولا عبرة له في المشؤلية(٢).

اما الاتجاه السائد والراجح لدى الفقه والقضاء فيسند ابياحة الأعمال الطبية والجراحية التي يجريها الأطباء على أجسام مرضاهم إلى الرخصة المخولة لهم قانونا بمزاولة مهنة الطب وفقيا للشروط والإجبراءات المنصوص عليها في القوانين المنظمة لمزاولة مهنة الطب والجراحة، فهاذا اعترف المشرع بمهنة الطب وقام بتنظيم كيفية مباشرتها. فهو يسمح حتما بكل الأعمال الضرورية أو الملائمة لمباشرتها من ابداء مشورة طبية أو عيدادة مريض أو اجبراء عملية جراحية أو مباشرة ولادة أو وصف أدوية أو علاج المريض بأية طريقة كانت، أو

المجني عليه باجراء العملية أو ابتغاء المتهم شفاءه، فان ذلك متعلق بالبحواعث التي لا
 تأثير لها في القصد الجنائي الذي يتحقق بمجرد تعمد لحداث الجرح».

نقض ١١ يناير ١٩٣٧ مجموعة القواعد القانونية جـ ٤ ق٣٤ ص٣١.

Garcon. E., : op. cit., art 309, No. 84 (1)

<sup>(</sup>٢) نقض ١٣ مارس ١٩٨٠ مجموعة أحكام النقض س٣١ ق٧٠ ص٣٣٧.

<sup>(</sup>٣) نقض ٦ مسارس ١٩٧٨ مجموعة أحكام النقض س٢٩ ق٤٦ ص٢٣٥.

وصف نظارات طبية، وبوجه عام مزاولة مهنة الطب والجراحة بأي صفة عاسة كانت أو خاصة (١).

وإذا كان القانون هو الذي يبرر الاعمال الطبية ويحث عليها، فللأنها لا تنطوي على اعتداء على حق الإنسان في سلامة جسمه وتكامله الجسدي، ولكنها تستهدف المحافظة على الجسم ومصلحته في أن يسبر سيرا عاديا طبيعيا. وهذه الاعمال وإن مست مادة الجسم فهي لم تؤذه ولم تهدد مصلحته بل صيانتها، ومن ثم فهي لا تعتبر من قبيل الاعتداء على الحق في سلامة الجسم، وذلك بغض النظر عن النتيجة التي تسفر عنها هذه الاعمال الطبية طالما أن الطبيب قد أدى عمله على نحو من العناية اللازمة، وبذل الجهود الصادقة واليقظة التي تتفق وظروف المريض وذلك وفقا للأصول العلمية والفنية المرعية في علم الطب والجراحة والتي يجب على كل طبيب أن يلم بها وصولا لتحقيق الشفاء وتحسين حالم المريض الصحية والتي تدل مخالفتها على جهل فاضح بأصول العلم والطبي وقواعده الاساسية.

هذا وقد تناول المشرع الاتحادي بنص صريح اعمال الطبيب باعتبار انها تعد استعمالا للحق فنص في المادة (٢/٥٣) من قانون العقوبات الاتصادي على انه دويعتبر استعالا للحق: ٢ ـ الجراحة الطبية وإعمال التطبيب طبقا للأصول المتعارف عليها في المهن الطبية المرخص بها متى تمت برضاء المريض أو النائب عنه قانونا صراحة أو ضمنا، أو كان التدخل الطبي ضروريا في الحالات العاجلة التى تقتضى ذلك».

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور حسن صادق للرصفاوي، السئولية المهنية والقانونية للتوليد، بحث مقدم لمؤتمر السئولية الطبية، جامعة قار يونس، بني غازي - ليبيا، سنة ١٩٧٨. ص٥. ومن أحكام القضاء المرى المؤيد لهذا الرأي:

نقض ٢ مارس ١٩٨١ - مجموعة احكام النقض - س٢٦ ق ٣١ ص١٩٦٠.

## الفرع الثاني شروط اباحة العمل الطبى

يبين من نص المادة (٢/٥٣) من قانون العقوبات الاتصادي أنه يشترط لاباحة العمل الطبي أن تتوافر عدة شروط، وأول الشروط أن يكون من أجـراهـا مرخصا له في مباشرتها، والثانى أن تتم بارادة المريض أو النائب عنه قانونـا في ظروف خاصة، أما الشرط الأخير فهو أن تكون الغاية من أعماله هي العلاج.

### الشرط الأول: الترخيص بمزاولة مهنة الطب:

أن أول الشروط الواجب توافرها لاباحة الجراحة الطبية وإعمال التطبيب أن يكون من أجراها مرخصا له بذلك قانونا، بمعنى أن يكون قد حصل على الترخيص الذي تتطلبه القوانين واللوائح الخاصة بتنظيم هذه الأعمال الطبية قبل مزاولتها فعلا، وعلة هذا الشرط أن المشرع لا يثق في غير من رخص لهم بمزاولة الجراحة الطبية وإعمال التطبيب، أذ هم \_ في تقديره \_ الذين تتوافر لديهم الدراية العلمية والخبرة العملية للقيام بعمل طبي أو جراحي يطابق الاصول العلمية المعارف عليها في المهن الطبية، ويتجه الى تحقيق شفاء المريض ومصلحته.

والترخيص بمزاولة مهنة الطب قد يكون عاماً شاملا لجميع أعمال المهنة، وقد يكون خاصة بمباشرة أعمال معينة منها في حالات خاصة، وفي هذه الحالـة لا يكون مجالا للاباحة إلا إذا كان العمل داخلا في حدود الترخيص المقرر، كما هو الحال مثلا بالنسبة لطبيب الاسنان.

وينبني على ما تقدم أن من لا يملك هذا الترخيص يسأل عما يحدثه بالغير من الجروح وما اليها باعتباره معتديا، أي على أساس العمد فضلا عن عقابه لمزاولة مهنة الطب على وجه يخالف أحكام القاندون، ولا ينفي قيام مسئوليته دعوته إلى ذلك من المريض نفسه أو تدخله بنية العلاج لا الاضرار، وإذا نجمت عن تدخله في هذه الظروف أية مضاعفات سئل عنها، فمثلا لو توفي المريض أو أصيب بعاهة مستديمة، سئل عن جريمة الجرح الذي أفضى إلى

الموت أو إلى عاهة مستديمة لا عن جريمة قتل خطأ أو الإصابة باهمال. وكذلك الشأن بالنسبة لمن يزاول مهنة الطب أو الجراحة في خارج النطاق الذي يسمس به الترخيص الممنوح له كطبيب أو جراح الاستان اذا أقسدم على جراحة فتح البطن لاستئصال الزائدة الدودية أو ما شبه ذلك، فأنه يؤاخذ جنائيا على نتائج فعله على أساس العمد، فلا تغني شهادة طب الاسنان أو ثبوت درايته بعملية الزائدة الدودية عن الترخيص بعزاولة مهنة الطب والجراحة.

## الشرط الثاني : رضاء المريض :

يتطلب المشرع الاباحة الجراحة الطبية وأعمال التطبيب أن تتم بدرضاء المريض أو النائب عنه قانونا صراحة أو ضمنا، وعلة هذا الشرط هي احترام حق المريض في سلامة جسده وحريته في اختيار العلاج المناسب، بمعنى أنه لا يجوز أن يرغم شخصا على تحمل المساس بتكامله الجسدي، ولو كان ذلك من أجل مصلحته، لأن المشرع يبيح العمل الطبي أو الجراحي لاستهداف علاج المرضى من يتوجهون إلى الأطباء لعلاجهم، ولا يخول الأطباء اخضاع مرضاهم للاعمال الجراحية والطبية قهرا عنهم، والمطبيب الذي يجري العمل الطبي البراحي لمريض دون الحصول مقدما على رضائه أو رضاء من يقوم مقامه في حالة تعذر الحصول منه على رضاء بسأل جنائيا عن عمله مسئولية عمدية ولو قصد به العلاج واستفاد منه المريض.

ويلاحظ أن الالتزام بحصول الطبيب على رضاء المريض كشرط من شروط مباشرة العمل الطبي على جسده، هو التزام يقدع على عاتقه، ويلتزم بالحصول عليه قبل البدء في مباشرة عمله الطبي وبتوافره تنتج الاباحة آشارها بالنسبة لما يحدثه من مساس بجسم المريض، ولابد من توافر هذا الرضاء في كل مرحلة من مراحل العمل الطبي، بمعنى أنه إذا توافر رضاء المريض في مرحلة الكشف والتشخيص، فلا بد أن يمتد إلى قبول المريض التدخل العلاجي، سواء كان ذلك بطريقة تعاطي الادوية أو التدخل الجراحي، فليس صحيحا ما يذهب

اليه بعض الأحكام الفرنسية من أن مجرد الذهاب للطبيب يعتبر رضاء بالعلاج الذي تخصص فيه (١)، ولكن الصحيح هو ما قرره البعض الآخر من أنه لابد للطبيب قبل أجراء علاج من الحصول على رضاء المريض أو نائبه القانوني (٢) وعلة ذلك أن أرادة المريض لابد أن تتقبل العمل الطبي في جميع مراحله مثلما ترضى بالفحص المبدئي الذي يتوافر فيه هذا الرضاء بذهاب المريض للطبيب.

وتجدر الإشارة إلى أن رضاء المريض أو من يعثله قانونا لا يعني اعضاء الطبيب من المسئولية الجنائية والمدنية التي تنشأ عن اخطائه المهنية، ذلك لأن مسئولية الطبيب عن خطئه في الحصول على رضاء المريض بالتدخل الطبي - أيا كانت صورته - مستقلة تماما عن المسئولية التي تنشأ بسبب الخطأ في اجراء هذا العمل الطبي، إذ أن محل المسئولية الأخيرة سلامة جسم الإنسان وتكامله الجسدي، أما عدم حصول الطبيب على رضاء المريض فانه يجعل هذا التدخل الطبي عملا غير مشروع ومن ثم يكون مسئولا عنبه مسئولية عمدية وفقا القواعد العامة، ولو قصد به العلاج واستفاد منبه المريض، ولا يدحض ذلك المكان ممارسة بعض الأعمال الطبية على جسم المريض دون رضائه، كأن يكون مصابا بمرض معدي يخشى من انتقال عدواه لغيره، ففي هذه الصورة العمل الطبي بتطعيمه دون رضائه، بيد أن سبب الإباحة في هذه الصورة يؤسس على استعمال السلطة التي يخولها القانون للأطباء حال انتشار الأوبئة والأمراض المعدية والوقاية منها. فالتجاوز هنا عن اشتراط رضاء المريض مبعثه القانون ذاته.

كما يستطيع الطبيب أن يتجاوز عن الحصول على رضاء المريض بمباشرة الاعمال الطبية على جسدة وذلك إذا كان المريض مهددا بخطر جسيم حال يقتضي التدخل العلاجي السريع، وكان المريض في هذه الظروف غير أهال أو غير قادر على التعبير عن ارادته ولم يكن هناك من يرضى بدلا عنه.

Paris 18 Nov., 1973. G.P. 1973 - 1 - 43. (Y)

Cass 31 Oct., 1933. D.H. 1933 - 11 - 537. (1)

وفي هذا المجال يثور التساؤل حول مدى تمتع الطبيب بالاباحة فيما إذا حصل على رضاء المريض باجراء جراحة معينة له، واثناء اجرائها اكتشف ضرورة القيام بعمل طبي آخر يلزمه قصد الشفاء باجرائه \_ كان يكتشف التهاب حاد بالزائدة الدودية أثناء قيامه بعملية جراحية لتوليد امراة فيقوم باستثصالها قاصدا من ذلك شفاء المريضة \_ فهل يقوم به ويعتبر فعله مباحاً أم يمتنع عليه مباشرته؟

وفي الإجابة على هذا التساؤل استقر الفقه والقضاء على اباحة هذا العمل الطبي الذي يجريه الطبيب تأسيسا على سابقه حصوله على رضاء المريض واتجاه غايته لتحقيق الشفاء، والتي تتحقق من خلال مصلحة جديدة للمحريض شريطة أن يحيط علمه بعد الجراحة بما تم اجرائه.

ومؤدى ما تقدم أن الاصل في مجال مباشرة الاعمال الجراحية والطبية هو حرية المريض في العلاج، وأن رضاؤه باجراء التدخل العلاجي على جسده يعد أمرا ضروريا، وما يجري من تدخل على جسد المديض دون الحصول على رضائه المسبق بعد استثناء من هذا الاصل متى كان هذا التدخل الطبي ضروريا في الحالات العاجلة التي تقتضي ذلك. (المادة ٥/٣) من قانون العقوبات الإتحادي.

## الشروط المتطلبة في رضاء المريض:

كل ما قدمناه إنما هو في ضرورة وجود رضاء المريض قبل مباشرة أي عمل طبي أو جراحي على جسده، ولكن لا يكفي أن يكون الرضاء موجودا، بلل يجب أيضا أن يكون صحيحا، والرضاء لا يكون صحيحا إلا إذا كان حرا ومتبصرا وصادرا من ذي أهلية.

## (1) أن يكون الرضاء حرا :

أي ثمرة ارادة المريض السليمة مما يعيبها، وإلا كان والاعتراض على الفعل سواء، فاذا كان المريض ضحية غلط أو تدليس أو اكراه، فما يصدر عنه

من رضاء يتجرد من القيمة القانونية، لأن من حق المديض أن يكون رأيا صحيحا عن طبيعة التدخل الطبي المراد مباشرته عليه وعن المضاطر المحتملة التي قد يتعرض لها من جراء هذا التدخل، وهو وحده الذي يملك الاختيار بين المحافظة على صحته وتكامله الجسدى وبين المساس بسلامة جسمه.

## (ب) أن يكون الرضاء متبصرا:

اي أن يكون مبنيا على أساس من العلم المستنبر بطبيعة ونوعية العمل الطبي الذي ينصرف إليه رضاؤه، هذا فضلا عن مخاطره ونتائجه المحتمة حتى يتمكن المريض من تقدير مدى هذه المخاطر والفوائد التي قد تعود عليه من جراء هذا التدخل الطبي، ومن ثم قبوله أو رفضه، ذلك لأن المريض لا يكون في مكنته قبول أو رفض تحمل مخاطر العلاج إلا بعد تبصيره بحقيقة هذا العلاج ومدى من ينطوني عليه من مخاطر، وإذا كان من المستساغ القول بأن رضاء المريض من غير المقبول القول بأن هذا الرضاء ينصرف أيضا إلى قبوله للتدخل العلاجي على جسده، إذ أن العلاجات الطبية متنوعة وقد يرضى المريض ببعضها دون البعض، ولذلك يتعين على الطبيب دائما أن يعطي لمريضه صورة صحيحة عن ماهية التدخل العلاجي المعالم القيام به على جسده، والمخاطر التي قد تترتب على هذا التدخل العلاجي المتطلب القيام به على جسده، والمخاطر التي قد تترتب على هذا التدخل، وإلا كان الطبيب مسئولا(١).

## (جـ) أهلية المريض:

حتى يمكن القول بأن رضاء المريض معبرا عن ارادة ذات قيمة قانونية يتعين أن يكون صادرا عمن هو أهل له، على أساس أن رضاء الشخص بمباشرة التدخل الطبي على جسده يعني مشاركته في تحمل مخاطرها، والمشاركة في تحمل الخاطر تستلزم أهلية قانونية كاملة.

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، مسئولية الأطباء والجراحين الجنائية، مجلة القانون والاقتصاد س ١٨، سنة ١٩٤٨، ص ٢٨٥٠.

ومتى كان المريض بالغا رشيدا متمتعا بكامل قواه العقلية وفي حالة صحية تسمح له بابداء ذلك الرضاء، فان رضاؤه المتبصر بالتدخيل الطبي لا يثير أية مشاكل، أما إذ كان في وضع لا يسمح له بابداء ذلك الرضاء لكونه في غيويبة أو ناقص الأهلية أو عديمها، فأنه يلزم \_ وبحسب الأصل \_ أن يصدر الرضاء من نائبه القانوني.

#### شكل الرضاء:

الرضاء كثيرط من شروط اباحة الأعمال الطبية والجراحية يعني موافقة الريض على مباشرة هذه الأعمال على جسده، وهذا يعني أن الرضا موقفا اراديا كامنا في النفس ينعقد به عزم المريض على قبول التدخل الطبي على جسده، ومادامت الارادة عملا نفسيا فانه لا يعلم بها من الناس إلا صاحبها، ولا يعلم بها غيره إلا إذا عبر عنها باحد مظاهر التعبير على اساس أن الإرادة التي تنتيج اثرا هي الإرادة في مظهرها الاجتماعي لا في حكمها وهي تختلج في الضمير، ولا تأخذ الإرارة مظهرا اجتماعيا إلا عند الافصاح عنها، فالعبرة في هذا هو الافصاح، فهو الشيء المادي الذي يستطيع القانون أن يحيط به وأن يحرتب أحكامه دون حاجة إلى تحسس ما تنطوي عليه النفس من نيات، فضلا عما في هذا من طمأنينة لمن يسكن بحق إلى ما يظهر أمامه من ارادة لا يستطيع التعرف عليها إلا من طريق التعبير عنها، فلا يحتج عليه بعد ذلك بان من اتفق معه كان ينطوي على نية أخرى غير التي تستخلص من الطريق الذي اختباره للتعبير عن يندة أخرى غير التي تستخلص من الطريق الذي اختباره للتعبير عن

ووفقا لنص المادة (٢/٥٣) من قانون العقوبات الإتصادي، يستوي في التعبير عن الرضاء أن يكون صريحاً أو ضمنيا، فالمهم ألا تقتصر الارادة على عمل نفسي، بل يتعين أن تبرز إلى العالم المادي في علاقة ظاهرة، هي التي تقف عندها وتقدر الارادة بقدرها.

ويكون التعبير عن الارادة صريحاً إذا كان المظهر الذي اتخذه \_ كلاما او كتابة أو اشارة أو نحو ذلك \_ مظهرا موضوعيا في ذاته للكشف عن هذه الارادة حسب المألوف بين الناس، فالتعبير الصريح قد يكون بالكلام، وقد يكون بالكتابة، وقد يكون بالإشارة المتداولة عرفا(١).

ويكون التعبير عن الإرادة ضمنيا إذا كان المظهر الذي اتخذه ليس في ذاته موضوعا للكشف عن الإرادة، ولكنه مع ذلك لا يمكن تفسيره دون أن يفترض وجود هذه الإرادة، كما لو ذهب المريض إلى غرفة العمليات بعد أن علم بماهية العملية الجراحية المراد مباشرتها على جسده وبنتائجها المحتملة.

#### الشرط الثالث : قصد العلاج :

الشرط الأخير الواجب توافره لاباحة العمل الطبي هو أن تكون النية السليمة رائد الطبيب الذي يباشره وذلك بصريح نص المادة (٥٣) من قانون العقوبات التي تشترط لاباحة الفعل أن يقع بنية سليمة استعمالا لحق مقرر بمتضى القانون. وتتوافر هذه النية لدى الطبيب إذا كان تدخله منصرفا إلى العلاج لا الى غاية أخرى، أي أن يكون غرضه مما يقوم به من أعمال مهنت الوصول إلى علاج المريض بتخليصه من الآلام التي يكابدها من جراء مرضه أو التغفيف من حدتها، أما أن كان تدخله منصرفا إلى غرض آخر فيلا يسرمي من التغفيف من حدتها، أما أن كان تدخله منصرفا إلى غرض آخر فيلا يسرمي من ورائه إلى علاج طبي صحيح، زال حقه وانعدم قانونا بزوال علته وانعدم أساسه، وجرى على الطبيب حكم القانون أسوة بسائر الناس، فتتوافر في فعله عناصر وجرى على الطبيث وفق المبادىء العامة وتبعا لما يفضي اليه تدخله من نتائج في جسم المريض أو حياته ولو كان قد رجاه أو ألح عليه، لأن رضاء المجني عليه جسم المريض أو حياته ولو كان قد رجاه أو ألح عليه، لأن رضاء المجني عليه الإعتداء التي تعس جسم الانسان. فسلامة جسم الإنسان من النظام العام وحمايتها أمر يقتضيه الصالح العام، ولا يجوز الخروج عن هذا الأصل الا اذا وعلى نقعل المساس بسلامة الجسم يحقق فائدة الإنسان ذاته بانقاذ حياته أو

<sup>(</sup>١) كإشارة الأخرس غير المبهمة، واية اشارة من غير الأخرس تعارف الناس على أن لها معنى خاصا، كهز الرأس عموديا دلالة على القبول وهزها أفقيا أو هز الكتف دلالة على الد فض.

علاجه من علة ألمت به، فالهدف العلاجي يعتبر هنا بمثابة شرط من شروط أباحة العمل الطبي(١).

وبناء على ما تقدم فان الطبيب يسأل عن فعله على اساس العمد وتبعا لما يغضي اليه فعله من نتئاج في جسم المريض أو حياته. إذا قام باجراء جراحة يعلم أن لا جدوى منها، لكنه أجراها اشباعا لحقد تجاه المريض، أو لمجرد ابتزاز ماله، أو أن يحقن المريض بحقنة مخدر في غير أحدوال العسلاج لتخليصه من آلام غير مرضية، أو أن يوقع الكشف الطبي على سيدة أرضاء لشهوة لديه أو أن يقصد من أعماله التي يجريها على جسم المريض مجرد أجراء تجربة علمية اشباعا لفضوله العلمي أو حتى لخدمة الطب، أو أن يجري الطبيب اجهاضا لاحدى.

ويلاحظ أنه إذا كان تدخل الطبيب منصرها إلى غرض آخر غير العلاج، فان فعله يعد غير مشروع ويعاقب عليه على أساس العمد حتى ولو تم برضاء المجني عليه، لان الرضا هنا لا يمحو فعل الاعتداء على سلامة الجسم ولا يجرده من الصفة غير المشروعة، على أساس أن جسم الانسان لا يكون محلا للتصرفات ولا يباح المساس به الا لفائدة الانسان ذاته. ومتى كان الرضاء يهدف إلى تحقيق غرض غير مشروع فان سبب الرضاء يعتبر مخالفا للنظام العام أو الآداب العامة، ومن ثم يعتبر رضاء المجني عليه في هذه الحالة بناطلا ولا بعتد به.

وتطبيقا لما سبق فقد قضى بأنه «بعد جريمة معاقبا عليها على أساس العمد، قيام الطبيب باجراء عملية بتر عضو من أعضاء جسم شخص بقصد

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور عثمان سعيد عثمان، استعمال الحق كسبب اباحة، رسالة دكتوراه، القاهرة سنة ١٩٦٨، ص٢٦٦.

Monzein. P., : La responsabilité pénale du médecin", Rev., Sc., crim., 1971 p. 875.

<sup>(</sup>Y) لمزيد من التفاصيل راجع مؤلفنا في المسئولية الجنائية في مهنة التوليد، المرجم السابق الإشارة إليه، ص٨٥ ومابعدها.

تسهيل تخلصه من الخدمة العسكرية حتى ولو تم ذلك برضاء المجني عليه أو بناء على رجائه (١)، أو إذا أساء الطبيب استعمال حقه في وصف المخدرات فلا يرمى من وراء وصفها إلى علاج طبي صحيح، بل يقصد أن يسهل المدمنين تعاطي المخدرات، إذ يجري عليه حكم القانون أسوة بسائر الناس، ولا يجديه أن للأطباء قانونا خاصا هو قانون مناولة مهنة الطب(٢)، أو أن يجري الطبيب المجافئا لاحدى السيدات بقصد تخليصها من حملها الذي حملت سفاحا(٢)، أو أن يخضع الطبيب مريضه أفحوص وأبحاث طبية أو جراحية لم يكن الغرض منها مصلحة المريض، وإنما تحقيق مصلحة علمية، إذ أنبه بذلك - رغم نبل غايته - قد خرج عن الغاية التي أبيحت من أجلها مزاولة مهنته، ويكون بذلك قد خرج عن حدود هذه الإباحة وأسقط عن نفسه الحماية التي أسبغها القانون على فعله (٤).

## المطلب الثالث حق ممارسة الألعاب الرياضية

يقصد بالالعاب الرياضية مجموعة الالعاب والتمارين البدنية التي يمارسها بعض الناس بروح المنافسة من أجل تنمية أجسادهم أو من أجل التسلية، خاضعين في ذلك لقواعد معينة في ممارستها.

وبعض الألعاب الرياضية قد تقتضي بطبيعتها تبادل الضربات بين اللاعبين مثل الملاكمة، أو ما هو في حكم الضرب كأفعال الشد والدفع وثني

<sup>(</sup>١) نقض ١١ مارس ١٩٧٤ مجموعة أحكام النقض س٢٥ ق٥ ص٢٦٣.

<sup>(</sup>٢) نقض ١٦ ديسمبر ١٩٣٥ مجموعة القواعد القانونية جــ ٣ ق٤١٤ ص ٤٠٤.

Cass. crim. 7 Fev. 1963. G.P. 1963 - 2 0 383. (7)

<sup>(</sup>٤) نقض ١١ يونية ١٩٦٠ مجموعة أحكام النقض س١٤ ق٩٠ ص٥٠١.

الأعضاء التي تقتضيها المصارعة، وبعضها الآخر لا يفترض ذلك كالسباهة وسباق الخيل والتنس وكرة القدم، وقد يترتب على ممارسة هذه الألعاب أن يصاب بعض اللاعبين - بفعل البعض الآخر خلال اللعب - باصابات قد تكون بالغة، بل قد تؤدى في بعض الأحيان إلى الوفاة.

ويرى الفقه أنه إذا تعمد اللاعب الخروج عن قراعد اللعبة فاصلب منافسة في اسفل منافسة بسأل عن جريمة عمدية، ومن ذلك تعمد ملاكم ضرب منافسه في اسفل بطنه حيث لا يصبح الضرب فيموت، فانه يسال عن جناية ضرب افضى إلى موت لا عن جنحة قتل خطأ، مادام يثبت أن الجانى تعمد الضرب على خلاف قواعد اللعبة، أما إذا كانت ارادته لم تتجبه إلى الضرب اسفل البطن وكانت الضربة في هذا الموضع من قبيل الخطأ غير العمدي، فالواقعة تكون جنحة قتل خطأ(١). أما اذا كانت قواعد اللعبة قد روعيت من قبل اللاعب ومع ذلك ترتب على ممارسته لها مساس بسلامة جسم المنافس او حياته فانه لا يسأل جنائيا على اساس أنه يستطم حقا قرره القانون(١).

### أساس اباحة ممارسة الألعاب الرياضية :

يجد حق ممارسة الألعاب الرياضية سند اباحت في المادة (٣٥٧) من قانون العقوبات الاتحادي التي تنص صراحة على أنه «ويعتبر استعمالا للحق... ٣ ـ أعمال العنف التي تقع في أثناء ممارسة الألعاب الرياضية في الحدود المقررة للعب مغ مراعاة قواعد الحذر والحيطة».

وبهذا النص يكون المشرع الاتحادي قـد قنن مبدأ مشروعيـة ممارسـة الالعاب الرياضية لما لها من أثر في تربية الشباب جسديا ورفع الكفاءة العـامـة

- (١) الاستاذ الدكتور رؤوف عبيد، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، ص٠٠٥.
   الاستاذ الدكتور مامون محمد سلامة، القسم العام، المرجع السابق الإشبارة إليه، ص١٨٨.
- (٢) الاستاذ الدكتور علي راشد، أصول النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه،
   من ١٠٥.
- الاستاذ الدكتور محمود تجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ١٨٧٠ ، ص١٧٩٠ .

لأجسامهم وصحتهم النفسية، وإن ترتب عليها أحيانا مساس بسلامة الجسم فأن أثرها الغالب في صيانة مصلحته يرجع على هذا المساس.

### شروط اباحة ممارسة الألعاب الرياضية:

يشترط لاباحة أفعال العنف التي تقع في أثناء ممارسة الألعاب الرياضية توافر ثلاثة شروط هي :

١ ـ أن تكون اللعبة الرياضية من الألعاب التي يعترف بها النظام القانونى للأنشطة الرياضية ذلك أن الاعتراف باللعبة يتضمن وضع قواعد وأصول لكيفية ممارستها من قبيل لاعبيها.

٢ - أن تكون أفعال العنف قد وقعت اثناء مصارسة اللعبة، يستوي في ذلك أن يقع هذا العنف أثناء المباراة، أو في تمرينات الاستعداد لها أو التمرينات على اللعبة نفسها.

٣ - أن تكون النية السليمة رائد من يمارس اللعبة السرياضية، ويتحقق ذلك بالتزام اللاعب بجميع القواعد والأحكام الخاصسة بممارسته اللعبة، فان خرج اللاعب عن تلك القواعد كانت مسئوليته عمدية أن كان قد تعمد الصاق الانى بمنافسه، وتكون مسئوليته غير عمدية أن كانت الاصابات قد حدثت نتيجة خطأه غير العمدى.

# الفصل الثاني أداء الواجب

#### تمهيد وتقسيم:

من المعلوم أنه إذا جرم المشرع فعلا من الافعال ثم أوجب على بعض الاشخاص في ظروف معينة أتيانه فذلك يعني أن ما يأتيه هؤلاء الاشخاص في تلك الظروف من أفعال تعد مباحة، لانه من غير المنطقي أن يلزم القانون الشخص بالقيام بواجب معين وفي نفس الوقت يعتبر أداء هذا الواجب جريعة، فذلك مما يتعارض مع الاتساق الذي يجب أن يسود النظام القانوني باكمله، وليس هناك من شك في أن تقرير هذه الاباحة حماية للأفراد حتى لا يحجموا عن أداء واجباتهم أو يترددوا في مباشرتهم لها خشية السئولية.

وقد عنى المشرع الاتحادي بالنص على أداء الواجب كسبب عام للاباحة في نص المادتين (٥٤، ٥٥) من قانون العقوبات. فنص في المادة (٤٥) على أنه ولا جريمة إذا وقع الفعل قياما بواجب تامر به الشريعة أو القانون إذا كان من وقع منه الفعل مخولا بذلك قانوناه، كما نص في المادة (٥٥) على أنه ولا جريمة إذا وقع الفعل من موظف عام أو شخص مكلف بخدمة عاصة في أي من الصالتين

أولاً : إذا ارتكب الفعل تنفيذا لأمر صادر اليه من رئيس مخول قائوا باصدار هذا الأمر وتجب عليه طاعته.

ثانياً : إذا ارتكب بحسن نية فعلا تنفيذا لما أمرت به القوانين،.

ومن مراجعة نبص المادتين (٥٤، ٥٥) من قانون العقوبات الاتصادي - سالفتي البيان - يتضح أن المشرع الاتحادي قد نص على حالتين لأداء الواجب كسبب للاباحة.

الحالة الأولى: تتعلق بأداء الواجب المفروض على غير الموظف العام. الحالة الثانية: خاصة بأداء الواجب المفروض على الموظف العام. وسنفرد لكل حالة منهما مبحثا على حده.

# المبحث الأول أداء الواجب كسبب لاباحة أفعال غير الموظفين العموميين

وفقا لنص المادة (٥٤) من قانون العقوبات الاتحادي قانه ولا جريمة اذا وقع الفعل قياما بواجب تأمر به الشريعة أو القانون إذا كان من وقع منه الفعل مخولا بذلك قانوناه.

ويشير هذا النص الى أن أداء الفرد \_ ولو لم يكن موظفا عاما \_ للواجبات المفروضة عليه شرعا أو قانونا هو سبب لاباحة ما يصدر عنه من أفعال للقيام بهذا الواجب حتى لو كانت هذه الأفعال تشكل جريمة.

وقد يحدد القانون للفرد الشروط اللازمة لاداء الحاجب المفروض عليه دون أن يترك له مجالا للتقدير، فإذا جاء العمل مطابقا لهذه الشروط كان مباحا وفقا لسبب مطلق هو تنفيذ ما أصرت به الشريعة أو القانسون، ذلك لان أداء الواجب يعتبر سببا عاما للاباحة، لا يقتصر حكمه على فريق دون فريق، بمعنى أن مناط الإباحة هنا ليس صفة الفاعل بل قيام الواجب الذي تأمر به الشريعة أو القانون، فحيثما أوجب أياً منهما على شخص اتيان فعل فقام به، فان هذا الفعل لا يمكن أن يشكل جريمة حتى ولو كان القانون يعاقب عليه بهذا الوصف (١).

فمثلا الفرد إذا دعي لأداء شهادة أمام المحكمة فان القانون يفرض عليه واجب أداء هذه الشهادة بما قد تتضمنه من سب أو قذف، وصع ذلك يعتبر صا بدر منه مباحاً أداءً للواجب المفروض عليه وإلا ترتب على مخالفته لهذا الواجب ارتكاب جريمة أخرى هي جريمة الامتناع عن أداء الشهادة المنصوص عليها في

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور عوض محمد، القسم العام، المرجع المسابق الإشارة إليه، رقم ٩٢ ص١١٢.

الفقرة الأولى من المادة (٢٦١) من قانون العقوبات الاتحادي. كذلك أيضا فان قانون العقوبات يوجب على من يكون بحكم مهنته أو حرفته أو وضعه أو فنه مستودع سر بعدم افضاء هذا السر والا عوقب إذا أفشاه في غير الأحوال المصرح بها قانونا بمقتضى المادة (٣٧٩) من قانون العقوبات الاتحادي، وهذا يعني أن الاقشاء يكون مباحا في الحالات التي يصرح فيها القانون بذلك، وهي الحالات التي يلزم فيها القانون واحدا ممن تقدم ذكرهم بالتبليغ عن الجرائم التي يعلم بها بمقتضى مهنته أو حرفته أو فنه، فأفشاء واحدا ممن تقدم ذكرهم بعض ما استودع من سر، فأن هذا الفعل من جانبه يكون مباحا ولحو أنه ليس موظفا عاما. وترجع علة أباحة فعله إلى نص المادة (٤٥) من قانون العقوبات الاتحادي سالفة البيان.

ولما كان المشرع الاتحادي لم يضع قاعدة عامة تجتمع فيها الحالات التي توجب التبليغ عن الجرائم، فقد وجب الرجوع إلى نصوص قاندون العقوبات للبحث فيها عن مثل هذه الحالات، ومنها على سبيل المثال نص المادة (٢٧٣) التي تقضي بمعاقبة كل من «قام في أثناء مزاولته مهنة طبية أو صحية بالكشف على شخص متوفي أو باسعاف مصاب اصابة جسيمة وجدت به علامات تشير إلى أن وفاته أو اصابته من جريمة أو إذا توفرت ظروف أخرى تدعو إلى الاستباه في سبب الوفاة أو الإصابة ولم يبلغ السلطات عنه».

# المبحث الثاني أداء الواجب كسبب لإباحة أفعال الموظفين العموميين

### المادة (٥٥) عقوبات اتحادى :

تنص المادة (٥٥) من قانون العقوبات الاتحادي على أنه «لا جريمة اذا وقع الفعل من موظف عام أو شخص مكلف بخدمة عامة في أي من الصالتين الآتيتين:

أولاً : إذا ارتكب الفعل تنفيذا لأمر صادر إليه من رئيس مخول قانونا باصدار هذا الأمر وتجب عليه طاعته.

ثانياً : إذا ارتكب بحسن نية فعلا تنفيذا لما أمرت به القوانين».

### مدلول الموظف العام في قانون العقوبات الاتحادي :

أورد المشرع الاتحادي تعريفا للموظف العام وللشخص القائم بخدمة عامة في نص المادة الخامسة من قانون العقوبات بقوله بأنه «يعتبر موظفا عاما في حكم هذا القانون:

١ ـ القائمون بأعباء السلطة العامة والعاملون في الوزارات والدوائر
 الحك منة.

٢ \_ أفراد القوات المسلحة.

٣ \_ رؤساء المجالس التشريعية والاستشارية والبلدية وأعضاؤها.

كل من فوضته احدى السلطات العامة القيام بعمل معين وذلك في حدود العمل المفوض فيه.

ه\_رؤساء مجالس الإدارة واعضاؤها والمديرون وسائر العاملين في الهيئات والمؤسسات العامة.

٦ ـ رؤساء مجالس الإدارة واعضاؤها والمدنيرون وسائر العاملين في الجمعيات والمؤسسات ذات النفع العام.

ويعد مكلفا بخدمة عامة في حكم هذا القانون كل من لا يدخل في الفشات المنصوص عليها في البنود السابقة، ويقوم بأداء عمل يتصل بالخدمة العامة بناء على تكليف صادر اليه من موظف عام يملك هذا التكليف بمقتضى القوانين أو النظم المقررة وذلك بالنسبة إلى العمل المكلف به».

كما تضيف المادة السادسة من قانون العقوبات الاتحادي أنه «في تطبيق الحكام المادة السابقة يسترى أن تكون الوظيفة أو العمل أو الخدمة دائمة أو مؤقنة، بأجر أو بغير أجر، طواعية أو جبرا. ولا يحول انهاء الوظيفة أو العمل أو الخدمة دون تطبيق أحكام المادة السابقة متى وقعت الجريمة في أثناء توافسر الصفة».

## الحالات التي نظمتها المادة (٥٠) من قانون العقوبات الإتحادي :

نظمت المادة (٥٠) من قانون العقبوبات الاتحبادي ـ سبالفية البيان ـ حالتين يكون فيهما عمل الموظف العام أو المكلف بخدمة عامة مباحا ولبو كبان مطابقا للنموذج التشريعي لجريمة من الجرائم، والحالتين هما:

الأولى: إذا كان الفعل تنفيذا لأمر رئيس تجب طاعته.

الثانية : إذا كان الفعل تنفيذا لما أمرت به القوانين.

# الحالة الأولى العمل المشروع تنفيذا لأمر رئيس تجب طاعته

يكون الفعل مباحا إذا أتاه الموظف العام أو المكلف بخدمة عاصة تنفيذا لأمر مشروع صادر من رئيس تجب طاعته، والإباحة هنا لا تثير أية شبهة، لأن القانون يلزم المرؤوس بطاعة رئيسه. وبذلك يكون تنفيذ الأمر تنفيذا للقانون في الوقت نفسه، مثال ذلك تنفيذا الأمر الصادر من النيابة العامة بالقبض على شخص أو بتفتيش منزل معين.

ولكن ذلك لا يعني أن تكون كل أوامر الرئيس واجبة الطاعة. بل يجب أن يثبت كذلك أن الأمر الذي تلقاه المرؤوس ونفذه كان واجب الطاعة. والأمر يكون كذلك إذا توافرت فيه الشروط الشكلية والموضوعية المتطلبة قانونا(١).

## والشروط الشكلية ثلاث هي

صن۵۱۱.

١ - أن يكون الآمر مختصا قانونا باصدار الامر سواء كان االآمر ملزما قانونا باصدار الآمر اذا توافرت ظروف معينة أو كان مخولا سلطة تقديرية في اصداره، أما إذا كان الامر قد صدر ممن لا يملك سلطة اصداره فانه يكون أمراً غير مشروع، ومن ثم لا تجب طاعته. مثال ذلك أن يأمر مأمور سجن بحبس شخص دون أن يكون هناك أمر صادر من النيابة العامة بذلك، أو أن يقوم عضو النيابة العامة باصدار أمر بمراقبة المحادثات السلكية واللاسلكية لشخص ما دون أن تكون هناك موافقة مسبقة من النائب العام (٢). (المادة ٧٥ من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي لسنة ١٩٩٧).

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور مأمون محمد سسلامة، القسم العام، المرجع السسابق الإشسارة إليه، ص١٩٧. الاستاذ الدكتور عوض محمد، القسم العام، المرجع السسابق الإشسارة اليه، رقم ٩٧.

<sup>(</sup>Y) يلاحظ أن هناك أوامر كثيرة تخرج أصلا عن اختصاص الرؤساء جميها، وهي الأواصر الصادرة بارتكاب وقائع صارخة في انتهاكها لحكم القانون ولا يمكن للرجيل العادي الفهم أن يفترض أنها مما يجوز للرؤساء أن يامروا به، مهما كان شان الرئيس الأمر لخررجها عن الحد ولاخلالها بكرامه الانسان. مثال ذلك الأواصر الصادرة بتعليب المتهمين أو هتك أعراضهم، إذ معلوم تماما لدى الكافة أنها أمور محرمة قانونا، ومن ثم لا يجدي ألمتهم التوسل بالمادة ٥٠ عقوبات اتحادي للإفلات من المسئولية الهنائية عما قارفه من جرائم لأنها أوامر لا طاعة فيها، إذ لا طاعة لمخلوق في معصية الخالق.

نقض ٥ أبريل ١٩٥٥ مجموعة أحكام النقض س٦ ق٢٤٣ ص٧٤٤. نقض ٢٩ مايو ١٩٩١ مجموعة أحكام النقض س٢٢ ق٢٠ عب١٨٢.

٢ ـ أن يكون المرؤوس الصادر اليه الأمر مختصا هو أيضا بتنفيذه، فأن غير مختص أصبح الأمر غير مشروع وبالتالي تنفيذه غير مشروع أيضا. مثال ذلك الأمر بتنفيذ حكم الاعدام الصادر من النيابة العامة لغير الجلاد الذي حدده القانون، والأمر الصادر بالقبض والتفتيش الصادر من النيابة العامة المختصة لما مور ضبط قضائي غير مختص بالجريمة محل هذا القبض والتفتيش.

٣ ـ أن يفرغ الأمر في الشكل الذي تطلب القانون افراغه فيه، فان تطلب القانون وجوب صدور الأمر كتابة فلا يصح صدوره شفاهة، ففي هذه الحالة يكون الأمر غير قانوني، وبالتالي تنفيذه غير مشروع، مثال ذلك أن يقوم مأمور سجن بحبس شخص بناء على أمر شفوي من النيابة العامة، أو أن يقوم مأمور الضبط القضائي المختص بتنفيش منزل متهم بناء على أمر شفوي ضادر من النيابة العامة.

أما الشروط الموضوعية التي يتعين توافرها في الأمر الصادر من الـرئيس حتى يكون مشروعا فهي تتعلق بالمقدمات التي اشترط القانون توافرها لإصدار الأمر. فالأمر بتفتيش شخص أو تفتيش منزله أو مـراقبة محادشاته السلكية واللاسلكية لا يجوز اصداره إلا اذا قامت دلائل كافية على اتهام هـذا الشخص بارتكاب جريمة معينة، أو إذا اتضح من امارات قـوية أنه يخفي معه أو في منزله أشياء تفيد في كشف الحقيقة في الجـريمة محل التحقيق، أو أن مـراقبة محادثاته السلكية واللاسلكية تستـوجبها مقتضيات التحقيق. (المـادة ٧٥ من قانون الإجراءات الجزاءات الاتحادي لسنة ١٩٩٧).

ومتى توافرت الشروط الشكلية والموضوعية للأمر وقام المرؤوس بتنفيذه، فإن عمله يكون مباحا ولو أضر بمصالح حماها المشرع في قانون العقوبات، لاننا بصدد سبب الاباحة المتمثل في أداء الواجب.

#### الحالة الثائبة

## العمل المشروع تنفيذا لما أمرت به القوانين

يكون العمل مشروعا إذا أثاه الموظف العام أو المكلف بالضدمة العاصة تنفيذا لما تأمر به القوانين، ولا يحول دون ذلك أن يكون هذا العمل ذاته مكونا لجريمة إذا أثاه شخص آخر أو في غير الأحوال التي نص عليها القانون، ويباشر الموظف العام أداء واجبه تنفيذا لأمر القانون وفقا لنوعين من الاختصاصات(١):

الأول: اختصاص مقيد بلترم فيه الموظف بعباشرة عمل معين أو بالامتناع عن مباشرته في وقت معين وبطريقة معينة لا يملك تغييرها، وفي هذه الحالة تكون سلطة الموظف مقيدة بشروط معينة لا مجال لتقديره فيها، فاذا توافرت هذه الشروط ونفذ الموظف العمل بناء على ذلك فالعمل قانونى وبالتالي مباح. لأن الموظف ملتزم قانونا بتنفيذ ما يأمر به القانون إذا توافرت شروطه، مثال ذلك الواجب الذي يقرره القانون على الجلاد، فهو مطالب بتنفيذ حكم الاعدام في المحكوم عليه بتلك العقوبة، والواجب المفروض على مأمور الضبط القضائي بالقبض على المتهمين في الحالات التي يبيح له فيها القانون ذلك دون توقف على صدور امر من سلطة آخرى، ففعله هنا يستعد شرعيته من القانون ماشرة.

الثاني: اختصاص تقديري، وبمقتضاه يمنع القانون الموظف سلطة معينة تخوله مباشرة حل معين من عدة حلول معينة يستطيع باحداها كيفما شاء في حدود المصلحة العامة. مثال ذلك ما يخوله القانون لعضو النيابة العامة بالنسبة إلى سلطته في حبس المتهم احتياطيا أو تقتيش منزله فأن ما يقوم به في حدود هذه السلطة التقديرية يكون مشروعا، لأن القانون يخوله هذه السلطة ويجعل ممارستها رهن بتقديره، فإذا باشر من الأفعال ما هو داخل في نطاقها

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور احمد فقحي سرور، الوسيط في القسم العام. المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ١٣٠ ص ٢٧٣.

اعتبر منفذا لأمر القانون طالما تواضرت كافئة الشروط التي يتطلبها القانسون لمباشرة سلطته التقديرية.

فيلزم أولا أن يتوافر السبب المنشىء لهذه السلطة، أي الواقعة التي منــع بناء عليها سلطته التقديرية.

ويتعين ثانيا أن يكون العمل الذي باشره الموظف قد روعيت فيه الشروط الشكلية والموضوعية التي يتطلبها القانون لصحته واحداث أثره.

ويلزم أخيرا أن يستهدف الموظف من استعمال سلطته تحقيق الفاية التي من أجلها منحه القانون هذه السلطة، أي أن يكون العمل الذي باشره مقصودا منه تحقيق المصلحة العامة المرجوة من نشاطه الوظيفي. وهذه الغاية هي ما عبرت عنها المادة (٥٥ «ثانيا») من قانون العقوبات الاتحادي «بحسن النية». ومن ثم إذا كان الموظف العام أو المكلف بخدمة عامة عند استعماله لسلطته التقديرية سيء المنية، كان عمله غير مشروع وخضيع للعقاب. فمثلا القانون يخول المحقق سلطة حبس المتهم احتياطيا لتفادي هربه أو تشويه أدلة الاتهام، فأن حبسه لمجرد الانتقام أو التشفي كان عمله وإقعا تحت طائلة التجريم ولو توافرت الشروط التي تجعل من سلطته الأمر بالحبس، أما إذا توافر حسن النية ثم اجتمع معه باعث آخر غير مشروع كان التنفيذ مشروعا على اساس حسن النية، مثال ذلك المحقق الذي يصدر أصر بالحبس الاحتياطي يستهدف بمصلحة التحقيق ويبتغي به في الوقت نفسه الانتقام من المتهم.

# القصل الثالث الدفاع الشرعى

#### تعریف :

يقصد بالدفاع الشرعي استعمال القوة اللازمة والملائمة لصد خطر حال من فعل غير مشروع يهدد بالإيذاء حقا يحميه القانسون، وقدد اشسار المشرع الاتحادي الى الدفاع الشرعي كسبب من اسباب الاباحة يرفع عن الفعال صفته الإجرامية في نص الفقرة الأولى من المادة (٥٦) من قانون العقوبات بقوله بانه «لا جريمة اذا وقع الفعل استعمالا لحق الدفاع الشرعي».

والواقع أن الدفاع الشرعي يعتبر من أقدم أسباب الإباهة التي عرفتها القوانين الجنائية عبر العصور لأنه سبب يستند إلى غريرة طبيعية في النفس البشرية، إذ أن دره الاعتداء قبل أن يقع ليس إلا سلوكا طبيعيا من شأن الرجل العادي أن يتخذه حين يجد نفسه مهددا بالاعتداء، فكون الإنسان يجرح لأنه لو لم يفعل لكان هو الجريح، وكونه يقتل لأنه لو لم يفعل ذلك لكان هو القتيل، أمر طبيعي لغزيرة الحرص على الكيان والبقاء. ولذلك فقد حق القول بأن مهمة القانون في شأنه الدفاع الشرعي ليست هي الاقرار وانما هي تقتصر على مجرد التنظيم وضبط أحكامه، أي بيان متى يوجد الحق وما هي قيوده وحدوده.

والسائد لدى الفقه أن الدفاع الشرعي حق، ولكنه ليس حقا يقابله التزام في ذمة شخص معين، بل هو حق عام مقرر قبل الكافة متى توافرت شروطه ودواعيه. ولذا فان مقاومة المدافع - في حدود حقه - واعقاته عن استعمال حقه في الدفاع ولو كانت تلك المقاومة من جانب المعبدي، تعد فعال غير مشروع ويجوز أن يشكل جريمة، إذا لا يجوز لاي فرد أن يحول دون استعمال حق

الدفاع الشرعي، كما أن حق الدفاع الشرعي إذا كان يبيح أفعال الدفاع، إلا أنه لا يرفع الصفة غير المشروعة عن أفعال الاعتداء، إذ يظل المعتدي - برغم ما يلحقه من أذى نتيجة استعمال المدافع لحقه المشروع في الدفاع عن نفسه أو ماله - مسئولا عن أفعاله الإجرامية التي أوجدت حق الدفاع(١).

ويبدو أن المشرع الاتحادي بأخذ بهذا الرأي، فهو يصف الدفاع الشرعي في نصوصه بأنه حق. (المادتين ٥٦ و٥٧) من قانون العقوبات الاتحادي.

## أساس حق الدفاع الشرعي:

على الرغم من أن الدفاع الشرعي من البديهيات القانونية، إلا أن الفقه مع ذلك غير متفق على أساسه. فيذهب جانب من الفقه إلى القبول بأن الدفاع الشرعي يقوم على أساس تخلف الركن المعنوي على اعتبار أن ارادة المدافع عن حقوقه المعتدي عليها تكون خاضعة لضغوط ناشئة عن الاعتداء مما يجعلها غير معتبرة القيام الركن المعنوي الذي يتطلب حرية الإرادة.

ويعيب هذا الرأي أنه لا يستقيم وقواعد الدفاع الشرعي، لأن الضغط على الارادة لا وجود له في حالة الدفاع الشرعي، فكثيرا ما يحتفظ المدافع رغم العدوان بارادته واعية، بل أن المشرع يتطلب من المدافع أن يناسب دفياعيه مسع جسامة الاعتداء مما يؤكد وجود ارادة حرة وواعية لما ترتكبه من أفعال، كما أن انتفاء الركن المعنوي مانع من موانع المسئولية الجنائية بينما الدفاع الشرعي سبب من أسباب الاباحة، هذا فضلا عن أن هذا الدراي لا يستقيم مسع اباحة الدفاع الشرعي عن نفس ومال الغير، اذ في هذه الحالة لا يوجد أي ضغط على ارادة المدافع ناشيء عن الاعتداء (٢).

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ١٨٩، س١٨٩.

الاستاذ الدكتور محمد زكي أبو عامر، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ۱۰۷، ص٧٤٣.

 <sup>(</sup>۲) الاستاذ الدكتور مامون محمد سلامة، القسم العام، المرجع السابق السابق الإشارة، من ۲۰۶.

ويذهب جانب آخر من الفقه إلى القول بأن الدفاع الشرعي يقوم على أساس التقويض القانونى باستعمال سلطة الضبطية الادارية في منسع الجرائم، أي في منع الاعتداء على الحقوق التي يحميها قانون العقوبات، فالشرطة هي المكلفة أصلا بمنع الجرائم، ولكن إذا تعذر الالتجاء إليها في الوقت المناسب لعرد الاعتداء فان الفرد يمارس سلطتها في ذلك بتقويض من المشرع(١).

ويعيب هذا الرأى أن الدفاع لاشرعي حق للمدافع يستعمله اذا شاء ولا تترتب مسئولية على عدم استعماله، أما رجل الشرطة فهو مكلف بمنع الجريمة والنكول عن هذا الواجب يحمله المسئولية، هذا فضلا عن أن التفويض يمسح الوكيل ذات السلطات المموحة للأصيل، وهذا غير متحقق في الدفاع الشرعي، جيث يبيح للمدافع أفعالا لا تباح لرجل السلطة العامة وهو يؤدي أعمال وظيفته. وهذا يقطع بفساد فكرة الانابة ذاتها، لأن الانابة بطبيعتها لا تبيح للوكيل ما يمتنع عن الأصيل(٢).

ولعل الصحيح ما يذهب اليه الرأي السائد في الفقه من أن أساس الدفياع الشرعي يقوم على فكرة الموازنة بين المصالح المتعارضة للأفراد وتغليب ما كان منها أولى بالرعاية تحقيقا للصالح العام وهو هدف كل نظام قانونى، ولما كانت مصلحة المدافع في حماية حقوقه المعتدي عليها أولى بالرعاية من حماية المعتدي، فأن القانون يبيح أفعال المدافع التي يرتكبها لرد العدوان حتى ولو شكلت جرائم من وجهة نظر قانون العقوبات، ذلك أن المعتدى باعتدائه قد أهدر الحماية الجزرة لمصلحته (٣).

Merle et Vitu ; op. cit., No. 406, p. 509.

<sup>(1)</sup> 

<sup>(</sup>٣) الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليــه رقم ٢٤٧، ص ٢٤٨،

 <sup>(</sup>٦) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، ص
 ١٨١ مامش رقم ٦.

الاستاذ الدكتور مامون محمد سلامة، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، ص

الإستاذ الدكتور عوض محمد، القسم العام، المرجع السنابق الإشارة إليه، رقم ١٠٣. ص ١٢٧.

#### تقسيم :

لدراسة الدفاع الشرعي كسبب من اسباب الإباحة يلزم بيان شروطه وتحديد القيود التي يحصر المشرع فيها نطاقه، ثم اثبات الدفاع الشرعي واثره، وأخيرا حكم تجاوز حدود الدفاع الشرعي.

ولذا سنقسم الدراسة في هذا الفصل إلى أربعة مباحث على النحو التالي

المبحث الأول: شروط الدفاع الشرعي.

المبحث الثاني: قيود الدفاع الشرعي.

المبحث الثالث: إثبات الدفاع الشرعي واثره.

المبحث الرابع: تجاوز حدود الدفاع الشرعى.

# المبحث الأول شروط الدفاع الشرعي

#### تمهيد وتقسيم :

وفقا لنص المادة (٥٦) من قانون العقوبات الاتحادي فانه ولا جريمة اذا وقع الفعل استعمالا لحق الدفاع الشرعي، ويقوم حق الدفاع الشرعي إذا توافوت الشروط الآتية:

أولاً: إذا واجه المدافع خطرا حالا من جريمة على نفسه أو ماله أو نفس غيره أو ماله أو اعتقد قيام هذا الخطر وكان اعتقاده مبنيا على أسباب معقولة.

ثانياً: أن يتعذر على المدافع الالتجاء إلى السلطات العامة لاتقاء الخطر في الوقت المناسب.

ثالثاً: ألا يكون أمام المدافع وسيلة أخرى لدفع هذا الخطر.

رابعاً: أن يكون الدفاع لازما لدفع الاعتداء متناسبا معه،.

ويبين من هذا النص أن الدفاع الشرعي يفترض وجود اعتداء من ساحية ودفاع يواجه هذا الاعتداء من ناحية أخرى. ويتطلب القانون لوجود حق الدفاع الشرعي توافر عدة شروط في كل من فعل الاعتداء وفعل الدفاع.

وفيما يني نبحث شروط كل من الاعتداء والدفاع. ونفرد لكل منهما مطلبا على حده.

# المطلب الأول الشروط المتطلبة في الاعتداء

يستفاد من نص المادة (٥٦) من قانون العقوبات الاتصادي ـ متقدمة البيان ـ أن الحق في الدفاع لاشرعي لا يوجد الا إذا توافر في الاعتداء ثلاثة شروط هي :

١ - وجود خطر من جريمة.

٢ ـ أن يكون الخطر حالا.

٣ - وأن يكون الخطر على النفس أو المال.

ونتكلم على كل شرط من هذه الشروط في فرع على حده.

# الفرع الأول وجود خطر من جريمة

#### فكرته :

في المادة (٥٦) من قانون العقوبات الاتصادي يعبر المشرع عن الاعتداء بأنه «خطر من جريمة»، وكان المشرع موفقا في هذا التعبير على اساس أن الخطر هو أولى درجات الاعتداء لانه ينطوي على احتمال تحقق الضرر الذي يرمي اليه وفق السير العادي للأمور. ويستهدف المدفاع دون تصول الخطر إلى اعتداء فعلي. ويستوى في ذلك ألا يتحقق الاعتداء على الاطلاق أو أن يقع ولكنه لم ينته بعد، وينبني على ذلك أنه إذا كان خطر الاعتداء لم يتحقق أصلا لانه لم يحرتكب فعل أو ارتكب فعل لا يهدد بخطر، فان حق الدفاع الشرعي لا يقوم(١)، أما إذا

<sup>(</sup>١) وتطبيقا لذلك فقد قضى بانه ويشترط لقيام حالة الدفاع الشرعي أن يكون قد فعل فعل ايجابي بخشى معه المتهم وقوع جريمة من الجرائم التي يجوز فيها الدفاع الشرعي، واذن فاذا كان الثابت بالحكم أن المتهم قد بادر إلى اطلاق النار على المجني عليه إذ رآه =

كان هذا الخطر قد تحقق بالفعل وتحول بالفعل إلى اعتداء بدا وانتهى، فلا مجال للدفاع الشرعي باعتبار أن الدفاع لن يحقق أثره في رد العدوان الذي تحقق فعلا. وتطبيقا لذلك فقد قضى بأن «حق الدفاع الشرعي لم يشرع للانتقام وإنما شرع لمنه المعتدى من ايقاع فعل التعدى أو الاستعرار فيه، بحيث إذا كان الاعتداء قد انتهى فلا يكون لحق الدفاع الشرعي وجوده (١).

ويشترط في الفعل المكون للخطر أن يكون من جريمة، أي يهدد بباعتداء على حق يحميه المشرع الجنائي، ذلك أن الدفاع الشرعي هو لدفع وقوع الجريمة من قبل المعتدى بحيث لو ترك وشأته لوقعت الجريمة أو وقع الضرر بالفعل، ولذلك يلزم توافر الصفة الإجرامية في الخطر إلى ما سيتحقق عنه بحكم المجري العادي للأمور. ولذلك فقد قضى بأن «من المقرر أن قيام حالة الدفاع الشرعي لا يستلزم استمرار المجني عليه في الاعتداء على المتهم أو حصول اعتداء بالفعل بل يكفي يكون قد صدر من المجني عليه فعل يخشى معه المتهم وقوع جريمة من الجرائم التي يجوز فيها الدفاع الشرعي، (٢).

والأصل أن ينشأ الخطر المهدد بوقوع جريمة عن فعل ايجابي، ولكن من المتصور \_ في بعض الحالات \_ أن ينشأ هذا الخطر عن فعل امتناع، كما هـو

بين الأشجار دون أن يكون قد صدر منه أو من غيره أي فعل مستوجب للدفاع، فسلا يصح القول بأن هذا المتهم كان وقتئذ في حالة دفاع شرعي عن النفس أو المال، وصع انتفاء قيام حالة الدفاع الشرعي لا يصبح اعتبار المتهم متجاوزا حق الدفاع إذ لا يصبح القول بتجاوز الحق إلا مع قيام الحق.

نقض ١٨ اكتوبر ١٩٤٣ مجموعة القواعد القانونية جـ ٢ ق٢٣٤، ص ٣١٣.

<sup>(</sup>١) نقض ٣٦ مارس ١٩٧٢ مجموعة احكام النقض س٣٦ ق٤٠١ ص.١٩٤٥. كما قضي بانه وإذا كان الثابت أن المتهم قد تمكن من انتزاع المطواء من يد المجني عليه قصار أعـزل من السلاح لا يستطيع به الاعتداء، فأن ما وقع منه بعد انتـزاعـه الســلاح من مـوالاة طعن المجني عليه إنما هو اعتداء معاقب عليه ولا يصح في القانون اعتباره دفاعا شرعياء.

نقض ۱۳ نوفمبر ۱۹۹۱ مجموعة أحكام النقض س۱۲ ق۱۸۲ ص۹۰۰.

<sup>(</sup>٢) نقض ١٨ فبراير ١٩٧٤ مجموعة احكام النقض س ٢٥ ق٣٧ ص١٦١.

الشان في امتناع الأم عن ارضاع طفلها فيكون من الجائز حمل الأم بالقوة على الارضاع أن الالتجاء إلى وسيلة ملائمة لانقاذ الطفل من الهلاك(١).

ويلاحظ أنه لا يشترط لقيام حق الدفاع الشرعي أن يكون الفعل المنشىء للخطر على درجة معينة من الجسامة، وكل ما هناك أن الدفاع يجب أن يكون متناسبا مع الاعتداء والا كان المدافع متجاوزا حد الدفاع، هذا على خلاف حالة الضمرورة التي لا تقوم إلا إذا كان الخطر جسيما على ما سنبينه فيما بعد. وتطبيقا لذلك فقد قضى بأن دحق الدفاع الشرعي قد قرر بالقانون لدفع كل اعتداء مهما كانت جسامته، وتناسب فعل الدفاع مع الاعتداء لا ينظر فيه الا بعد ثبوت قيام حالة الدفاع الشرعي، فاذا ثبت قيام هذه الحالة وتحقق ذلك التناسب حقت البراءة للمدافع، وإن زاد الدفاع على الاعتداء وكانت الريادة غير مقبولة عد المتهم متجاوزا حد الدفاع وحق عليه العقاب في الحدود المبينة في القانون» (٢).

كما يلاحظ أنه يسترى لقيام حق الدفاع الشرعي أن يكون الخطر من جريمة عمدية، أي ارادة أصابة الحق الذي يحميه القانون، كانصراف الارادة الى ازهاق الروح في القتل، أو من جريمة غير عمدية اذا يجوز استعمال العنف ضد من يقود سيارة بحالة خطرة يتوقع معها أصابة أحد المارة أو قتله (٣).

- (١) الاستاذ الدكتور أحمد فتحي سرور، الرسيط في في القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ١٣٠ م ٢٣٩.
- (٣) نُلُّضُ ٣٥ يَنايِر ( ١٩٥١ مَجْمُوعة أحكام النقض س ٣ ق٢١٦ ص٢٢٨. كما قضى بان دبساطة الإصابات التي تحصل بالمتهم نتيجة اعتداء المجني عليه لا تنفي أن المجني عليه هو الباديء بالعدوان.
- نقض أول أكتوبر ١٩٥٦ مجموعة أحكام النقض س٧ ق٢٦١ ص٩٥٦. بل أن حق الدفاع الشرعي قد ينشأ ولو لم يسفر التعدي عن أية أصابات متى تم بصورة يخشى منها الموت أو جراح بالغة إذا كان لهذا التخوف أسباب معقولة.
- نقض ۲۱ دیسمبر ۱۹۰۶ مجموعة آحکام النقض س٦ ق ۱۱۱ ص٣٤٢. (٣) الاستاذ الدکتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ۱۶۸، ص٢٤٢.
  - الاستاذ الدكتور رؤوف عبيد، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، ص ٣٧٥. الاستاذ المكتور موسوس من أور الزيارة العامة المرجع الراح المراكبة المراكبة المراكبة المراكبة المراكبة المراكبة

الاسقاذ الدكتور ومسيس بهشام، النظرية العامة، المرجع السابق الإشسارة إليه، وقم . ٤٩. ص ٣٤٩.

# النتائج التي تترتب على وجوب أن يكون الخطر من الجريمة :

سلف القول بأن حق الدفاع الشرعي لا يقوم إلا إذا وجد خطر اعتداء بفعل يعد جريمة ويترتب على ذلك نتيجتان، الأولى أنه لا محل للدفاع الشرعي ضد الافعال المباحة. والثانية جواز الاحتجاج بالدفاع الشرعي ضد كل خطر من جريمة، ولو كان من أنشأه يستفيد بسبب لامتناع المسئولية الجنائية أو يستفيد بعدر قانوني.

## أولاً: امتناع الدفاع الشرعي ضد الأفعال المباحة:

لا يكفي أن يكون هناك خطر اعتداء حتى ينشأ حق الدفاع، بل ينبغي أن يكون هذا الخطر ناشئا عن فعل بعد جريعة في ذاته، فاذا كان لا يعد جريعة فيلا يجوز دفعه بالقوة مهما شكل من خطر على مصلحة المدافع، ومن باب أولى إذا وقع عادلا مطابقا للقانون، لذا لا يجوز الدفاع الشرعي عن فعل مباح في ذاته إذا وقع بغير تجاوز لنطاق الإباحة.

وعلى ذلك فلا يجوز للابن أن يستعمل حق الدفاع الشرعي ضد الأب الذي يستعمل ضده حق التأديب، ولا يجوز الدفاع ضد فعل صادر من موظف عام في حدود ما يقضي به القانون(١). كذلك لا تقوم حالة الدفاع الشرعي قبل من يستعمل الحق المخول لأفراد الناس في مباشرة القبض على متهم شرهد متلبساً بارتكاب جناية أو جنحة(٢)، وتطبيقا للقاعدة نفسها فانه لا يجوز

<sup>(</sup>١) وتطبيقا لذلك فقد قضى بأنه «لا كان لا قيام لحق الدفاع الشرعي مقابل دفع اعتداء مشروع وكان ما وقع من رجلي الشرطة على ما تناهى اليه العكم ليس فيه ما يخالف القانون، فإن الخطر الناشىء عنه يكون مشروعا لا تتوافر معه مبررات الدفاع الشرعي، نقض ٩ يونية ١٩٧٤ مجموعة أحكام النقض س٣٥ ق١٢١ ص٥٦٨م.

<sup>(</sup>Y) وتطبيقا لذلك فقد قضى بانه دلا قيام لحق الدفاع الشرعي مقابل دفسع اعتداء مشروع، كمن يستعمل حقا مقررا بمقتضى القانون في الحدود التي رسمها. ومن ذلك الحق المخول الأوراد الناس لمباشرة القبض على منهم شوهد متلبسا بجناية أو جنحة مما يجوز فيها الحبس الاحتياطي - كما يجري بذلك نص المادة ٣٧ من قانون الاجراءات الجنائية - لتسليمه إلى أقرب رجال السلطة العامة».

نقض ٢٤ أبريل ١٩٦١ مجموعة أحكام النقض س١٢ ق٩٢ ص٥٠٠.

الدفاع الشرعي ضد من وجد في حالة دفاع شرعي، ولذلك فقد قضى باته «إذا دخل شخص في منتصف الليل منزل شخص آخر بوجه غير قانونى بواسطة التسلق وكان حاملا سلاحا ثم بقي في المنزل مختفيا عن أعين من لهم الحق في اخراجه فلا شك أن صاحب المنزل يكون في هذا الظرف في موقف يبيح له الدفاع الشرعي عن نفسه وعن ماله، قاذا هو استعمل حقه ضد هذا الشخص فلا يجوز لهذا الأخير اذا رد باعتداء على صاحب المنزل أن يحتبج بانه انما كان يدافع عن نفسه» (١).

ولكن يشترط في هذه الحالات أن يلتزم مستعمل الحق شروط الاباهة وقيودها، قان تخلف شرط أو جاوزت الاباهة حدودها عد معتديا، مما يجيز الدفاع الشرعي ضد عدوانه بالقدر الذي يماثل هذا التجاوز، فمثلا أذا كان تأديب الزوج لزوجته غير شرعي، كان دفاعها عن نفسها شرعيا.

# ثانياً : أسبباب امتنباع مستولية المعتدي لا تحول دون الدفياع الشرعي :

سلف القول بأنه يشترط في الفعل المنشىء للخطر أن يكون غير مشروع وذلك بالنظر إلى ما سينجم عنه من نتيجة اجرامية يتمثل فيها الاعتداء على حق يحميه القانون. وهذا يعني أن المعيار في وصف الفعل بأنه مشروع أو غير مشروع هو معيار موضوعي، وبالتالي فأن مسئولية المعتدي أو عدم مسئوليت لا تأثير لها على الصفة غير المشروعة لخطر فعله والتي هي مناط الدفاع الشرعي.

وينبني على ما تقدم أنه إذا توافر للمعتدى مانسع من موانسع المسئولية الجنائية كصغر السن دون التمييز، أو الجنون، أو العاهة في العقل، أو الغيبوبة الناشئة عن السكر غير الاختياري، أو لتوافر حالة الاكراه أو الضرورة، فأن ذلك لا يحول دون قيام حق الدفاع الشرعي ضد خطر فعله ولو أنه غير مسئول

<sup>(</sup>١) نقض ٢٧ نوفمبر ١٩٣٠ مجموعة القواعد القانونية جــ ٢ ق١١٦ ص١٩٣٠.

جنائيا عن فعله، ذلك لأن امتناع المسئولية الجنائية لا يضفي على اعتداء المجنون أو السكران بغير اختياره صفة الإباحة، ولا يرفع عنه صفة التجريم.

## ثالثاً : الأغذار القانونية لا تحول دون الدفاع الشرعي :

يعتبر الاعتداء غير مشروع ومن باب اولى إذا كان كل ما يتمتع به المعتدي هو عذر من الاعذار القانونية المخففة للعقوبة فحسب. وبالتالي فانه يجوز رد هذا الاعتداء بالدفاع الشرعي، ومن الاعذار القانونية المخففة حداثة سن المدرم أو (٩٦) من قانون العقوبات من أنه «يعد من الاعذار المخففة حداثة سن المجرم أو ارتكاب الجريعة لبواعث غير شريرة أو بناء على استفزاز خطير صدر من المجني عليه». ومنها تجاوز حدود الاباحة بحسن نية (المادة ٥٩ عقوبات اتحادي). ومنها أيضا العنر المقرر لمن فوجيء بمشاهدة زوجته أو ابنته أو اخته حال تلبسها بالزنا فقتلها في الحالة أو قتل من يزني بها أو قتلهما معا، أو اعتدى عليها أو عليهما اعتداء أفضى إلى موت أو عاهة (الفقرة الأولى من المادة ٤٣٤ عقوبات اتحادي)، أو مفاجأة الزوجة بمشاهدة زوجها حال تلبسه بجريعة الزنا في منزل الزوجية فقتلته في الحال أو قتلت من يزني بها أو فتلنهما معا، أو اعتدت عليه أو عليهما اعتداء أفضى إلى موت أو عاهة. (الفقرة الثانية من المادة اعتدت عليه أو عليهما اعتداء أفضى إلى موت أو عاهة. (الفقرة الثانية من المادة عليه أو عليهما اعتداء أفضى إلى موت أو عاهة. (الفقرة الثانية من المادة عليه أو عليهما اعتداء أفضى إلى موت أو عاهة. (الفقرة الثانية من المادة كالاعتدت عليه أو عليهما اعتداء أفضى إلى موت أو عاهة. (الفقرة الثانية من المادة كالاعتداء المنات المادة).

فالعذر الوارد في المادة (٣٣٤) عقوبات اتحادي يقرر للروج أو الأب أو الأخ في الفقرة الأولى منها، وللزوجة في الفقرة الثانية عقوبة السجن المؤقت بدلا من عقوبة القتل العمد، ويقرر عقوبة الحبس بدلا من عقوبة الاعتداء المفضي إلى الموت أو العاهة. بمعنى أن هذا العذر لا يبيح الفعل ولكنه يخفف من عقوبت فحسب، وبالتافي يظل جريمة، وثبوت هذا الوصف له يبيح الدفاع الشرعي ضد فاعله بالرغم من عذره، أي يجوز للزوجة أو البنت أو الأخت أو الشريك في الزنا في الحالة الأولى، والزوج أو الشريك في الزنا في الحالة الأولى، والزوج أو الأب أو الأخ في الحالة الأنبة أن يدفع اعتداء الزوجة في الحالة الثانية ويحتج الرجع عن النفس، ولكن المشرع الاتصادي قضى بصرمان هؤلاء من بالدفاع الشرعى عن النفس، ولكن المشرع الاتصادي قضى بصرمان هؤلاء من

حق الدفاع الشرعي لدفع ما قد يقع عليهم من اعتداء وذلك بصريح نص الفقـرة الثالثة من المادة (٣٣٤) من قانون العقوبات بقولها أنه «لا يجوز استعمال حق الدفاع الشرعي ضد من يستفيد من هذا العذر»(١).

#### دفع خطر الحيوان :

اوضحنا فيما سبق آنه يلزم لقيام حق الدفاع الشرعي أن يكون هناك اعتداء أو خطر اعتداء بفعل يعد جريمة، ومن الواضع أن هذا المعنى لا يصدق على خطر صادر عن حيوان، لأن الجريمة لا تقع الا من انسان، ومن ثم لا يصح القول بأن دفع اعتداء الحيوان أو خطره على انسان ما يعد من قبيل الدفاع الشرعي عن النفس. ولكن ليس معني ذلك أن من يتهدده خطر حيوان لا يمكنه دفع هذا الخطر، بل يمكنه أن يلجأ إلى القوة لدفعه حتى ولو اقتضى الأمر قتل ذلك الحيوان اتقاء لخطره، ولا يعد بفعله هذا مرتكبا لجريمة، ولكن ليس استنادا إلى قيام حالة الدفاع الشرعي، وإنما استناد إلى ما نص عليه المشرع الاتحادي في المادتين (٢٦٤ و ٢٦١) من قانون العقوبات من تجريم قتل الدواب والمواشي والحيوانات أو الأضرار بها ضررا جسيما دون مقتضى، وذلك لأن شرط التجريم حسب المادتين السابقتين لم يتحقق حيث كان هناك مقتضى ظاهر لقتل الحيوان.

<sup>(</sup>١) يتبنى واضع قانون العقوبات الصري هذا الاتجاه بتقريره في الفقرة الشالشة من المادة ١٩٩٧ منه أنه ولا يجوز استعمال حق الدفاع الشرعي ضد من يستفيد بهذا العذر، اي العذر الذي قرره المشرع في المادة ٢٩٧٧ عقوبات مصري للزوج الذي يفاجى، ووجت متطبسة بالزنا فيقتلها هي ومن يزنى بها، وقد جاء في الذكرة الإيضاحية لمشروع قانون العقوبات المصري عن هذه الفقرة أنه ،بالنظر في أن ازائني والزانية قد أوجدا نفسيهما في هذا الموقف الإجرامي الشائن فقد رشي أن يضاف إلى حكم المادة ٢٧٧ من القانون في هذا الموقف الإجرامي الشائن فقد رشي أن يضاف إلى حكم المادة ٢٧٧ من القانون اعتداء في هذه الحالة، وذلك تحقيقا للحكمة التي أملت حكم تلك المادة وتوكيدا لفاعلية العقر المقرر فيها وحتى لا يكون الزائي الذي يقتل الزوج في هذه الحالة بمنجاه من التقلب عن أي من كبرتيه الملكرتين أو يكون لص العرض أكثر أمنا من لص المال، وهي نتائج جد شاذة لا يسوغ أن يقف التحليل الفني عقبة في سبيل علاجها، الأمر الذي دفع المشروع إلى الخروج عما حرص عليه من النزام القواعد العامة فاستحدث خروجا عنها المقروع إلى الخروب عام حرص عليه من النزام القواعد العامة فاستحدث خروجا عنها من الزام للزناة بأنهم انما يكادون يهدون دماءهم في سبيل الروابط الاسرة بم تحمله من الذار للزناة بأنهم انما يكادون يهدون دماءهم في سبيل الكراب جريشهم.

# الفرع الثاني أن يكون الخطر حالا

#### تمهيسد:

لا يكفي لقيام حالة الدفاع الشرعي أن يكون هناك خطر من جريعة، إنما يلزم أن يكون هذا الخطر حالا. وقد نص المشرع الاتحادي صراحة على هذا الشرط بقوله في الشطر «أولاً» من المادة (٥٦) من قانون العقوبات بأنه «ويقوم حق الدفاع الشرعي إذا توافرت الشروط الآتية: أولاً : إذا واجه المدافع خطرا حالا من جريمة.... ذلك أن حلول الخطر وعدم استطاعة المعتدي عليه الالتجاء إلى السلطات العامة لدرء هذا الخطر هو الدذي يبرر الدفاع الشرعي. فانا لم يكن الخطر حالا بل كان مستقبلا أو كان قد تحول إلى اعتداء وانتهى فليس للدفاع الشرعي وجود.

#### المراد بالخطر الحال :

يكون الخطر حالا في احدى صورتين: الأولى أن يكون الاعتداء الذي ينذر به الخطر لم يبدأ بعد لكنه على وشك أن يبدأ، والثانية: أن يكون الخطير قد تحول فعلا إلى اعتداء بدأ ولم ينتهى بعد.

## أ ـ الخطر الوشيك الوقوع :

يكون الخطر على وشك الوقوع إذا كان الاعتداء لم يبدأ بعد، ولكن صدر عن المعتدى أفعال تجعل من وقوع الاعتداء هـو الصدث التالي مباشرة لتلك الأفعال المرتكبة وفقا للمجري العادي للأمور، أي أن يكون المهدد بالضرر في موقف بلغ من المرج حدا يتعين معه الضرب وإلا كان هو المضروب، أو الجرح وإلا كان هو المجريح، أو القتل وإلا كان هو القتيل وهذا يعني أن المشرع يجيد للشخص أن يمارس حقه في الدفاع الشرعي بمجرد أن يتهدده خطر وشيك ولا يشترط أن يكون المعتدى قد بدأ في الاعتداء فعلا، لانه لا يتفق مع الحكمة من

إباحة الدفاع الشرعي انتظار وقوع الغطر حتى يمكن للمعتدى عليه استعمال القوة اللازمة لدرثه، وإلا ضاعت الفائدة المرجوة منه (١)، وتطبيقا لذلك فقد قضى بانه دلا يشترط في القانون لقيام حالة الدفاع الشرعي أن يكون قد وقع اعتداء على النفس أو المال بالفعل، بل يكفي أن يكون قد وقع فعل يخشى منه وقوع هذا الاعتداء. وتقدير المدافع أن الفعل يستوجب الدفاع يكفي فيه أن يكون مبنيا على أسباب معقولة من شأنها أن تبرر ذلك، (٢)، فمن يرفع عصاه ليضرب بها آخر يحقق خطرا حالا يجيز للمهدد بهذا الخطر أن يدافع عن نفسه دفاعا شرعيا على الرغم من أن الاعتداء لم يبدأ بعد.

وينبني على ما تقدم أن الخطر إذا كان مستقبليا، أي منذرا بوقوع اعتداء في المستقبل فأن الحق في الدفاع الشرعي لا يقوم(٣)، ذلك أن الخطر المستقبلي يمكن تداركه بالالتجاء إلى السلطات العامة في الوقت المناسب، ولهذا اشترطت المادة (٥٦) في الشطر (ثانيا) من قانون العقوبات الاتحادي لقيام حالة الدفاع الشرعي «أن يتعذر على المدافع الالتجاء الى السلطات العامة لاتقاء الخطر في الوقت المناسب».

#### الدفاع عن طريق الوسائل الآلية :

بصدد كون الخطر حالا يخول الدفاع أم مستقبليا فالا يخوله، يشار البحث في وسائل الدفاع الآلية التي تعمل تلقائيا فتصيب بالأذى من يحاول

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ١٥٦، مر٢٠٤.

 <sup>(</sup>۲) نقض ۲۸ دیسمبر ۱۹٤۲ مجموعة القواعد القانونیة جـ ٦ ق ٤٨ ص ١٦٠.
 نقط ۱۸ فبرایر ۱۹۷۶ مجموعة احکام النقض س ۳۷ ق ۳۷ ص ۱۸۰۶.

<sup>(</sup>٣) وتطبيقا لذلك فقد قضى بانه «إذا كان الطاعن - المتهم - لا يدعى أن عدوانا حالا بادره به المجني عليه، أو كان وشيك الوقوع عليه منه حتى بباح له رده عنه، فان حق الدفساع الشرعي لا يكون له وجود».

نقض ١٦ ديسمبر ١٩٥٨ - مجموعة أحكام النقض `س٩ ق٢٦٥ ص١٠٩٠٠.

الاعتداء على النفس والأموال، كمن يضع فخا او اسلاكا كهربائية مكشوفة أو آلة في خزانة ينطلق منها النار بمجرد أن يفتحها أحد أو غير ذلك من الآلات. فقد يقال أن الخطر المهدد به صاحب المكان خطر مستقبلي لا يخول حق الدفاع الشرعي، ولكن الفقه يرى غير ذلك على أساس أنه يجب النظر إلى الخطر في اللحظة التي تعمل فيها الآلة ضد المعتدى، فعندئذ يكون الخطر مهددا لحق من أعد الوسيلة لرد الاعتداء، على أنه يشترط لاباحة ما يحدث من أنى أن يكون متناسبا مع الاعتداء (1). وعلى ذلك فأذا وضع صاحب الحق أسلاكا شائكة أو فخا أو ثبت قطعا من الزجاج على سور منزله فأصابت بالجروح من يحاول تسلق السور، فأنه يكون في حالة دفاع شرعي ضد هذا الاعتداء الواقع على المال، أما أذا كانت هذه الوسائل مما لا يقتصر عملها ضد المعتدين وحدهم، بل يمكن أن تعمل دون أن يهدد الحق خطرا أو تحدث أذى لا يتناسب مع الخطر، كأن أن يضع صاحب المكان اسلاكاً كهربائية مكشوفة على سور منزله تصعق كل من يفتحها، يضع صاحب المكان السلاكاً كهربائية مكشوفة على سور منزله تصعق كل من فقتها، أو أن يضع في خزانته آلة ينطلق منها النار تلقائيا على من يفتحها، فاننا لا نكون في مجال الدفاع الشرعي، ومن ثم يسال صاحب المنزل أو الخزانة فاننا لا نكون في مجال الدفاع الشرعي، ومن ثم يسال صاحب المنزل أو الخزانة عن فعله وبحسب نتيجته (قتل أو جرح) مسئولية عمدية (٢).

#### ب ـ الاعتداء الذي لم ينته بعد :

الفرض في هذه الحالة أن الخطر قد تحول فعلا الى اعتداء ولكنه لم ينته بعد، أي أن الخطر تحقق في جزء منه يحتمل معه تجدد حدوثه بفعل المعتدى، كان يعتدي شخص على آخر بضربة واحدة وتأهب ليوجه اليه ضربات أخرى، ففي هذه الحالة يظل حق الدفاع الشرعي قائما على الرغم من اكتمال الجريعة في أركانها، إذ أن هناك احتمالا لاستمرارها بسلوك الجاني. وتطبيقا لذلك فقد

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه. رقم ١٥٧، ص٣٤٠.

 <sup>(</sup>۲) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الاشارة إليه، رقم
 ۲۱۳. ص. ۲۰۰.

قضى بأن «الدفاع الشرعي لم يشرع إلا لرد الاعتداء عن طريق الحيلولة بين من بياشر الاعتداء وبين الاستعرار فيه (١).

وعلى ذلك فانه اذا كانت الجريصة قد تمت وانتهت قالا يكون للدفاع الشرعي وجود، إذ لن يدرا خطراً، وكل فعل يصدر من المعتدى عليه أو غيره بعد ذلك يفقد صفة الدفاع ويكون من قبيل الانتقام أو الثار، فحق الدفاع الشرعي لم يشرع للانتقام وإنما شرع لمنع المعتدى من ايقاع فعل التعدى أو الاستمرار فيه، بحيث إذا كان الاعتداء قد انتهى فعلا فلا يكون لحق الدفاع وجود (٢).

وتحديد الوقت الذي ينتهي فيه الخطر يختلف باختلاف الجرائم وظروف الرتكابها، فقد ينتهي الخطر قبل احداث الضرر، كما اذا استطاع المعتدي عليه أن ينتهي سلاح المعتدي فصار أعزل لا يصدر عنه خطر. وتطبيقا لذلك قضى بأنه وإذا كان الثابت أن المتهم قد تمكن من انتزاع المطواةمن يد المجني عليه فصسار أعزل من السلاح لا يستطيع به اعتداء فان ما وقع منه بعد انتزاع السلاح من موالاة طعن المجني عليه انما هو اعتداء معاقب عليه ولا يصح في القانون اعتباره دفاعا شرعياء (٣)، وقد ينتهي الخطر بعد احداث الضرر فعلا، أي بعد أن تكون الجريمة قد تمت وانتهت، وتطبيقا لذلك فقد قضى بأنه:

\_ إذا كانت الواقعة الشابتة بالحكم هي أن المتهم كنان يضازل فتاة، فاستجارت بالمجني عليه فعنف المتهم على مسلكه معها وضربه بعصا، فاستلل المتهم بعد ذلك مديته وطعن المجني عليه بها، فليس في ذلك ما يثبت أن المتهم كان في حالة دفاع عن النفس، بل فيه ما يفيد أن ما وقع منه بعد أن كان المجني عليه قد كف عن ضربه ولم يعد ثمة محل للتخوف منه، إنما كان انتقاما(٤).

<sup>(</sup>١) نقسض ١٨ مايو ١٩٤٨ مجموعة القواعد القانونية جـ ٧ ق٢٠٩ ص ٢٠٥.

<sup>(</sup>٢) نقبض ٢٦ مارس ١٩٧٢ مجسموعة أحكام النقض س٢٦ ق١٠٤ ص ٤٦٩.

<sup>(</sup>٣) نقض ١٣ نوفمبر ١٩٦١ مجموعة أحكام النقض س١٢ ق١٨٦ ص١٠٠.

<sup>(</sup>٤) نقض ٢٦ ديسمبر ١٩٣٨ مجموعة القواعد القانونية جــ ٢ ق٢٠٥ ص١٧٥.

- وأنه إذا كان الثابت أن المتهم إنما حضر بعد انتهاء الاعتداء على والدته فوجدها ملقاة على الارض فاعتدى على المعتدى فعندئذ لا يكون لحق الدفاع الشرعي وجود(١).

- وأنه إذا كان الحكم المطعون فيه قد أثبت بالأدلة السائضة التي أوردها أن المتهم الشانى في الطباعن، وأن المتهم الشانى في الطباعن، وأن الحاضرين كانوا قد أمسكوا به وحالوا دون مواصلته الاعتداء على الطاعن، فان ما يقع من اعتداء من هذا الأخير على المتهم سائف الدذكر بعد أن كف عن الاعتداء هو اعتداء معاقب عليه، ولا يصح في القانون عدة دفاعا شرعيا(٢).

ولكن تحديد وقت تمام الجريمة \_ حتى يتحدد الزمن الفاصل بين وجود الحق في الدفاع وزواله \_ ليس دائما بهذه السهولة، اذ يختلف الأمر باختلاف الركن المادي للجريمة وظروف ارتكابها.

ففي الجريمة الوقتية رغم أن الفعل المادي الذي تتكون منه يتم وينتهي في لحظة واحدة، إلا أن خطرها قد يظل قائما لأن الجاني قد يكرر اعتدائه أو يستمر فيه، فمن يستول على بعض المال ويتأهب لاختلاس اشياء أخسرى يعتبر أيضا معتديا، ومن ثم لا ينقضى حق المجني عليه في الدفاع لانه يظل قائما حتى يزول الخطر بانتهاء أخر فعل يدخل في تكوين الجريمة، وتتم السرقة بالاستيلاء على الشيء المسروق استيلاء تاما يخرجه من حيازة صاحبه ويجعله في حيازة السارق وتحت تصرفه، وبالتالي إذا شرع شخص في سرقة منزل أخر، فلما شعر به هذا الأخبر لاذ بالفرار بعد أن تخلي عن الشيء المسروق، فلل مجال الدفاع الشرعي، اذ يكون الخطر قد زال، أما إذا كان الجانى قد حاول الفرار ببعض المسروقات فيحق للمجني عليه وللغبر الدفاع الشرعي في هذا الوقت طالما أن الجانى لم تستقر له الحيازة، أما إذا كان الجانى قد تمكن من الفرار بالمسروقات

<sup>(</sup>١) نقض ٢٧ مارس ١٩٥٠ مجموعة أحكام النقض س١ ق٥٦ ص٤٧١.

<sup>(</sup>٢) نقض ٥ نوفمبر ١٩٦٢ مجموعة أحكام النقض س١٣ ق١٧١ ص٧٠٠.

فان جبريمة السرقة تعتبر قد تمت ولا يكون للمجني عليه إلا الالتجاء إلى السلطات العامة ولا يحق له الدفاع الشرعي(١).

وفي الجرائم الوقتية المتتابعة وهي التي يتم فيها السلوك الاجرامي على دفعات كالسرقة التي تحدث على دفعات أو الضرب الذي يقع بعدة ضربات، فان الاعتداء لا ينتهي إلا إذا انتهت آخر الأفعال المتتابعة.

وفي الجريمة المستمرة كالقبض على انسان وحبسبه دون وجه حق أو جريمة الخطف يعتبر الاعتداء مستمرا مما يبيح الدفاع الشرعي إلى أن تنتهي حالة الاستمرار.

## الخطر التصوري أو الوهمي:

الأصل في خطر الاعتداء الذي يبرر قيام حالة الدفاع الشرعي أن يكون خطرا حقيقا، أي له وجود في الواقع، ولكن قدد يتصور شخص على خالاف الواقع - أنه مهدد بخطر في نفسه أو ماله فيقوم بارتكاب فعل يدافع به عن حقه من الخطر الموهوم، فهل يجوز له الاحتجاج بالدفاع الشرعي لاباحة فعله؟ مثال ذلك أن يسير شخص في الظلام الدامس فيفاجاً بفوهة سالاح ناري يصوب نحوه فيظن أنه مقصود بالقتل ويبادر بالدفاع قاتالا مهدده، وإذا ب يكتشف على أشر ذلك أن الضحية صديق من أصدقائه كان يبغي محض المازاح والتخويف.

والسائد في الفقه أن الخطر التصوري أو الوهمي كالخطر الحقيقي يكفي لنشوء الحق في الدفاع الشرعي بشرط أن يكون التصور القائم في ذهن الجباني

<sup>(</sup>١) وفي ذلك تقول تعليقات الحقائية على قانون العقوبات المصري لسنة ١٩٠٤ أنه دلو سرق سارق مثلا ثم عمد إلى الفرار بعد استيلائه على الاشياء السروقة، فعقبول أن تدخيل الاحتياطات التي تتخذ لمنعه من الفرار بما سرق في عداد الافصال القصودة من (دفيع السرقة)، أما أذا هرب السارق فصلا، فيلا يكون هناك حق مطلقا في استعمال القوة لاسترجاع الاشياء المسروقة التي توجد تحت يده، بل يجب أن يقبض عليه ويحاكمه.

مبنيا على أسباب مقبولة من شأنها أن تبره(١). وهذا هو ما نص عليه المشرع الاتحادي في الشطر «أولاً» من المادة (٥٦) من قانون العقوبات بقوله بانه «يقوم حق الدفاع الشرعي... أولاً: إذا واجه المدافع غطرا حالا من جريمة.. أو اعتقد قيام هذا الخطر وكان اعتقاده مبنيا على أسباب معقولة».

وهذا الرأي هو ما يسلم به القضاء المصري في عدة أحكام ردد فيها بأنه لا يلزم في الفعل المتخوف منه المسوغ للدفاع الشرعي بصفة عامة أن يكون خطرا حقيقيا في ذاته، بل يكفي أن يبدو كذلك في اعتقاد المتهم وتصموره بشرط أن يكون هذا الاعتقاد مبنيا على أسباب معقولة، إذ أن تقدير ظروف الدفاع الشرعي ومقتضيات أمر اعتباري المناط فيه الصالة النفسية التي تخالط الشخص الذي يفاجأ بفعل الاعتداء فيجعله في ظروف حرجة دقيقة نتطلب منه معالجة موقفه على الفور والخروج من مازقه. مما لا يصبح معه محاسبته على مقتضى التفكير الهادىء المتزن الذي كان يتعذر عليه. وقتتذ وهو محفوف بالمخاطر والملابسات(٢)، وإذن فالحكم الذي يشترط في الفعل المسوغ لحق الدفاع الشرعي أن يكون خطرا في الواقع ولا يكتفي بما توهمه المتهم معه يكون قد اخطأ في تاويل القانون(٣).

وواقع الأمر أن الفطر التصوري أو الوهمي، لا يعدو أن يكون صورة للغلط المنصب على الوقائع التي يقوم عليها الدفاع الشرعي مما ينفي القصد الجنائي وأيضا الفطأ غير العمدي إذا كانت هناك أسباب معقولة تبرره، فسلا يكون محل للمسئولية الجنائية، لكن أذا تبين توافر عدم احتياط المدافع في تقدير

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور رمسيس بهنام، النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٤٩ ص ٢٥٠.

الاستاذ الدكتور رؤوف عبيد، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، ص ٣٣٥. (٢) نقض ٢٥ مارس ١٩٧٣ مجموعة أحكام النقض س٣٤ ق٨٦ ص٨٨٨.

<sup>.</sup> نقض ٤ اكتوبر ١٩٧٦ مجموعة أهكام النقض ١ س٢٧ ق١٥٧ ص١٩٨٠.

توافر هذا الخطر سئل عن جريمة غير عمدية وتبعا لما يفضي إليه سلـوكـه من نتائج.

مما تقدم يبين أن الخطر الوهمي - في حقيقة الأمر - لا ينفي عن الفعل صفة عدم المشروعية وإن كان يحدث أثره في مجال الحركن المعنوي فحسب، اذ ينفي القصد الجنائي وحده، وقد وينفي القصد والخطأ معا، ولذلك فانه يحق لمن بوشر ضده الدفاع بناء على خطر وهمي أن يدافع عن نفسه دفاعا شرعيا على أساس أن سلوك المدافع عن خطر وهمي هو سلوك غير مشروع وأن كانت مسئوليته الجنائية عنه منتفية لتخلف الركن المعنوي(١).

### الفرع الثالث

## أن يكون الخطر يهدد بجريمة ضد النفس أو المال

إذا واجه الشخص خطرا حالا من جريمة وفقا للتفصيل المتقدم كان له الحق في الدفاع الشرعي سواء أكان هذا الخطر منصبا على نفسه أو ماله أو ماله (المادة ٥٦ -أولاء) من قانون العقوبات الاتحادي وهذا يعني أن المشرع الاتحادي قد أطلق الدفاع الشرعي ضد كل خطر من جريمة على النفس أو على المال أيا كانت(٢). كما أنه في الاحوال التي يجوز فيها الدفاع

<sup>(</sup>٣) نقض ٧ أكتوبر ١٩٤٧ مجموعة القواعد القانونية جـ ٧ ق٢٨٩ ص٣٦٩.

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٢٠٢. م١٩١٠.

الاستاذ الدكتور أحمد فتحي سرور، الرسيط في القسم العام، المرجع السبابق الإشارة إليه، رقم ١٩٢٥ ص ٢٥٠.

الاستاذ الدكتور مأمون محمد سلامة، القسم العام. المرجع السابق الإشارة إليه، ص

<sup>(</sup>٢) على العكس من ذلك جاء قانون العقوبات المصري حيث جعـل الحق في الـدفـاع الشرعي ينشأ اطلاقا لرد كل فعل يعتبر جريمة على النفس أيا كانت (المادة ١/٢٤٦)، بينما قصر نشوء هذا الحق في جرائم المال على صورة ما إذا كان الاعتداء بـاحـدى جـرائم معينـة ذكرها على سبيل الحصر في المادة (٢/٢٤٦) من القانون الذكور.

الشرعي لا يفرق المشرع بين ما اذا كان الاعتداء واقعا على المدافع وبين ما إذا كان واقعا على غيره، فالدفاع جائر عن نفس المدافع أو ماله أو عن نفس غيره أو ماله على حد سواء، كما لم يستلزم صلة خاصة بين المدافع ومن يدافع عنه لاباحة الدفاع عن غيره(١).

ويقصد بجرائم النفس الجرائم التي تقع اعتداء على حق يتعلق بشخص المجني عليه كانسان سواء تعلق بمكوناته المادية أو المعنوية. وبناء على ذلك فجرائم الاعتداء على النفس تشمل:

جراثم الاعتداء على حياة الانسان وسالمة بدنه: أي جراثم القتال
 والضرب والجرح والاجهاض وما إليها.

 جراثم الاعتداء على العرض: ومنها جراثم الاغتصباب وهتك العرض والفعل الفاضح العلني.

 جراثم الاعتداء على الحرية: كالقبض والحبس بدون وجه حق، والخطف وجراثم التصنت وافشاء الاسرار.

- الجرائم التي تهدد الانسان في شرفة واعتباره كالقذف والسب، بشرط أن يكون في ظروف الواقعة ما يحمل على القول بأن استعمال القوة من المدافسع كان لازما لوقف السب أو القذف، أي لمنع القاذف من التمادي في فعله، كأن يضع المدافع يده على فم المعتدى لمنعه من اخراج العبارات المشيئة أو الاسترسال فيها، أو تمزيق المكتوب الذي يحوى عبارات القذف قبل اذاعتها (٢).

<sup>(</sup>١) وهذا هو موقف الشرع المصري أيضا. (انظر المادة ٢٤٥) من قانون العقوبات. وتطبيقنا لذلك قضى بانه و إذا كان المتهم قد تمسك بأنه حين اوقع فعل الضرب عليه بقبوله أن المجني عليه لم يقصده هو بفعل الضرب الذي ينوي ايقاعه بل كان يقصد أخاه لا يكون سديدا لان حق الدفاع مباح قانونا عن نفس الإنسان أو عن نفس غيره اطلاقاء. نقض ١ يونيه ١٩٤٦ مجموعة القواعد القانونية جـ ٧ ق ١٩٠ ص١٩٧.

 <sup>(</sup>٣) الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٥٥١، ص٣٣٧.

الاستاذ الدكتور علي راشد، أصول النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه، ص٢٥٨، وانظر عكس ذلك ·

أما جراثم المال فيراد بها الجرائم التي تنصب على حق يتعلق بمال المجني عليه لا بشخصه كانسان، ومثال ذلك:

- ـ جرائم السرقة.
- جرائم اتلاف المال والتعدى عنى الحيوان.
  - جريمة انتهاك حرمة ملك الغبر.
    - وما إلى ذلك من جرائم الأموال.

# المطلب الثاني الشروط المتطلبة في الدفاع

#### تقسم :

يشترط لتوافر الدفاع شرطان:
الأول: أن يكون لازما لدره الخطر.
الثانى: أن يكون متناسبا مع جسامة الخطر.
ونفرد لكل شرط فرعا مستقلا على حده

الاستاذ الدكتور رؤوف عبيد، القسم العام. المرجع السابق الإشارة إليه، ص ٥٠٠. هيث يرى أن الجرائم التي تهدد الإنسان في شرفه واعتباره، ليست مصا تعطي الحق في الدفاع الشرعي عن النفس أذ يمكن فيها الركون إلى الاحتماء برجال السلطة العامة، ثم أنه إذا أبيح استعمال القوة المادية في دفع جرائم الاعتبار اطلاقا - لاسبيء استعمال هذا الحق في العمل لما يقتضيه السماح بالقوة المادية لدفعها من المفالاة المحتومة فيها.

وواضح أن هذا الرأي لا محل له في القانون الاتحادي أو المحري أمام عمومية نصوص الدفاع الشرعي التي تعطي بصريح العبارة الحق في الدفاع الشرعي ضد كـل خطـر من جريمة على النفس دون تفرقة بينها.

# القوع الأول لــــزوم الدقـــــع

#### تمهيد:

حق الدفاع الشرعي يبيح للمدافع ارتكاب أفعال هي أصلا من قبيل الجرائم التي نص عليها القانون. لذا كان من الطبيعي أن تكون تلك الافعال لازمة لدفع خطر الاعتداء، أي لرده أو وقفه، فإذا لم تكن لازمة لذلك فقد الدفاع مجرده وهذا يجعله عدوانا يسأل عنه فاعله طبقا للقواعد العامة.

#### المقصود بلزوم الدفاع:

يقصد بلزوم الدفاع أن يكون ارتكاب الجريمة هو الوسيلة الوحيدة أمام المدافع لتفادي خطر الاعتداء، فاذا كان بوسعه رد الاعتداء بوسيلة أخرى غير الجريمة، فان الدفاع عن طريق الجريمة يكون غير لازم. وهذا المعنى مستفاد من صريح نص المادة (٥٦ «ثالثاء و«رابعا») من قانون العقوبات الاتحادي التي اشترطت في «ثالثاء لقيام حق الدفاع الشرعي: ألا يكون أمام المدافع وسيلة أخرى لدفع هذا الخطر، وأضافت في «رابعاً» أن يكون الدفاع لازما لرد الاعتداء.

وعلى ذلك فانه لو كان في امكان المدافع انتزاع وسيلة الاعتداء من يد المعتدى بسهولة فلا يقبل منه الاحتجاج بأنه كان في حالة دفاع شرعي، كما لو كان (أ) منقضا بعصاء على (ب) يريد ضربه بها، وكان بدوسع هذا الأخير أن ينتزعها منه بسهولة فينتهي الأمر عند هذا الحد، فلا يكرن هناك محل لارتكاب جريمة لدرء خطر الاعتداء في هذه الحالة. وتطبيقا لذلك قضى بأنه «متى كانت الواقعة أن المتهم على أثر أن اعتدى عليه بالفاس تمكن من انتزاعها منه فصدار أعزل لا يستطيع متابعة اعتدائه، ثم ضربه هو بالفاس، فان هذا منه يعد اعتداء معاقبا عليه ولا يصح في القانون عده دفاعا» (١). كما قضى بأنه «إذا كانت

<sup>(</sup>١) نقض ١١ يونيه ١٩٤٥ مجموعة القواعد القانونية , جـ ٦ ق٢٠٦ ص٧٣٦.

وسيلته القتل حين كان يكفي شهر المسدس على المعتدى أو اطلاق عيار ناري في الهواء ارهابا له أو اصابته في غير مقتل منه. فلا ينشا حق الدفاع الشرعي خصوصا اذا كان المدافع لا يدعي أنه كان في حالة تخوف من أن يالاحقه المعتدي بضربة أو بضربات أخرى (١).

والقاعدة أن تقدير ما إذا كان الدفاع لازما أو غير لازم لدره خطر الاعتداء يعد مسألة موضوعية من اختصاص محكمة الموضوع الفصل فيها بدون رقابة عليها في ذلك من محكمة النقض ما لم تكن النتيجة التي انتهت إليها المحكمة في حكمها غير متفقه منطقيا مع ما اثبتته فيه من مقدمات ووقائع(٢).

والقول بأن الدفاع كان لازما لدرء خطر الاعتداء يتطلب التثبت من أمرين:

الأول : هل كان باستطاعة المدافع الالتجاء الى السلطات العامة لاتقاء الخطر في الوقت المناسب.

الثاني: أن يكون الدفاع موجها لمصدر الخطر.

#### أولاً : استطاعة الالتجاء الى السلطات العامة :

تنص المادة (٥٦ «ثانيا») من قانون العقوبات الاتحادي على أنه «ويقوم حق الدفاع الشرعي إذا توافرت الشروط الآتية .. ثانياً : أن يتعذر على المدافع الالتجاء إلى السلطات العامة لاتقاء الخطر في الوقت المناسب».

وواضح أن هذا الشرط مستقل عن شرط حلول الخطر، لأنه من المتصور أن يكون الخطر حالا ومع ذلك يمكن اتقاء ضرره بالالثجاء إلى السلطات العامة

<sup>(</sup>١) نقض ٢٧ يسمبر ١٩٤٣ مجموعة القواعد القانونية جـة ق٢٨٦ ص٢٦٩.

 <sup>(</sup>٢) أنظر في تقدير قيام حالة الدفاع الشرعى ورقابة محكمة النقض

نقض ۲۷ دیسمبر ۱۹۸۰ مجموعة أحكام النقش س۳۱ ق۲۱۲ من۱۰۰. نقض ۲۸ أكتوبر ۱۹۸۱ مجموعة أحكام النقش س۳۲ ق۲۱۶ من۷۷۰.

إذا كانوا على مقربة من المهدد بالخطر، وعندئذ لا يكون لحق الدفاع الشرعي وجود. إذ لو كان ذلك ممكنا لانتفى شرط اللزوم باعتبار أن هناك وسيلة أخرى لدفع الخطر وذلك عن طريق الالتجاء إلى السلطات العامة المنوط بها أصلا منع وقوع الجراثم(١)، على أن استطاعة الالتجاء إلى السلطة العامة للاستعانة بها في المحافظة على الحق لا يصلح على اطلاقه سببا لنفي قيام حق الدفاع الشرعي، بل أن الأمر في هذه الحالة يتطلب أن يكون هناك من ظروف الزمن وغيره ما يسمح بالرجوع إلى هذه السلطة قبل وقوع الاعتداء بالفعل، والقول بفير ذلك يؤدي إلى تعطيل النص الصريح الذي يخول حق الدفاع لرد افعال التعدي تعطيلاً

وغني عن البيان أنه يجب أن يوفر الالتجاء إلى السلطة العامة سبيل رد الاعتداء عن المعتدي عليه، أما إذا كان الالتجاء إلى تلك السلطة ممكنا ولكن تدخلها يكون في لحظة لاحقة على بدء العدوان الفعني كان للمعتدي عليه أن يستعمل حقه في الدفاع الشرعي، فشرط اللزوم متوافر (٣).

<sup>(</sup>١) وتطبيقا لذلك قضى بأنه «إذا كان التصوير الذي أخذ به الحكم المطمون فيه وأسس عليه قضاءه ينبني في ظاهرة بأنه كان في مقدور المتهم - وقد عباد إلى قريته ليحصل سلاحه ويطارد به الشبح - أن يحتمي برجال السلطة العامة لدفع العدوان الذي توهمه، فكان يتعين على المحكمة أن تستجني هذا الأمر وتستظهره بادلة سائفة للوقـوف على ما أذا كانت القوة التي استخدمها المتهم في دفع العدوان هي الوسيلة الـوحيدة الملـوخ تلك الفاية أو أنه كان في وسعه أن يتجنب استخدامها باستعمال وسائل أخرى كالالتجاء إلى رجال السلطة العامة للاحتماء بهمه.

نقض ٢٦ يناير ١٩٥٩ مجموعة احكام التقض س١٠٠ ق٢١ ص٨٢.

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٤ يونيه ١٩٦٨ مجموعة أحكام النقض س١٩ ق٥٣٠ ص٥٧٠.

<sup>(</sup>٣) ولقد قضى بأنه ءاذا نفت المحكمة قيام حالة الدفاع الشرعي لبساطة الاعتداء الواقع على المتهم وإنه كان في استطاعته الالتجاء إلى رجال السلطة العمومية الذي كانوا على مقدرية منه فان حكمها يكون قاصراً، إذ أن بساطة الاعتداء لا تصلح على اطلاقها سببا لانتقاء تلك الحالة بل يجب الرجوع في ذلك إلى تقدير المدافع نفسه في الظروف التي كان فيها، فإذا ما تبين أنه وقت العدوان قد قدر أن العمل يستوجب الدفاع وكان تقديره مبنيا على اسباب جائزة ومقبولة قامت حالة الدفاع الشرعي، وكذلك لا يصلح سببا لانتفائها =

#### استطاعة الهرب:

من الطبيعي أن تثور المناقشة في هذا الموضوع لمعرفة ما أذا كان حق الدفاع الشرعي ينشأ مع قدرة المعتدي عليه الهرب والنجاة من خطر الاعتداء عليه، أي هل للمهدد بالخطر الاحتجاج بالدفاع الشرعي أذا كان بوسعه تجنب خطر الاعتداء عن طريق الهرب ولكنه فضل الصمود ومواجهة هذا الخطر بأفعال الدفاع؟

الرأي المتفق عليه هو أن الهرب لتجنب خطر الاعتداء يعد وسيلة تنال من كرامة المرء لما ينطوي عليه من مظهر الضعف ومعنى الجبن، ولا يتصور أن يطالب القانون صاحب الحق بالنزول عنه والالتجاء إلى وسيلة تنال من كرامته الانسانية (١).

لذا قضى بأن «القانون لا يمكن أن يطالب الانسان بالهرب عند تخوف الاعتداء عليه لما في ذلك من الجبن الذي لا تقره الكرامة الانسانية. واذن فالحكم الذي ينفي ما دفع به المتهم من أنه كان في حالة دفاع شرعي بمقولة أنه كان في مقدوره أن يهرب ويتجنب وقوع اعتداء منه أو عليه، هذا الحكم يكون مؤسساً على الخطأ في تطبيق القانون متعينا نقضه»(٧)، كما قضى بأنه إذا كان المتهم قد تمسك بأنه كان في حالة دفاع شرعي وكانت المحكمة مع تسليمها بواقعة تسلق المجنى عليه جدار بيته صاعدا إليه ليعتدى عليه قد أدانته بمقولة

القول بامكان احتماء المتهم برجال السلطة فان ذلك يقتضى أن يكون لدى المتهم من الوقت ما يكفي لاتخاذ هذا الاجراء دون أن يترتب على ذلك تعطيل للحق ذات المقرر في المقانون...

نقض ۲۷ فبرایر ۱۹۵۰ مجموعة أحكام النقض س۱ ق۱۱۷ ص۳۵۰.

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود تجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٢٠٩ ص.٢٠٣.

الاستاذ الدكتور رؤوف عبيد، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، ص ٥٦٠.

<sup>(</sup>٢) نقض ٦ أكتوبر ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقض س٤ ق١ ص١٠.

أنه كان يستطيع الاحتماء داخل داره ليتفادى اعتداء المجني عليه، فهذا منه قصوره(١).

ولكن الهرب بعتبر وسيلة للدفاع يتعين اللجوء اليها إذا لم يكن فيه معانى الجبن والمساس بكرامة المدافع كما لبو كنان مصدر الاعتداء أو خطره مجنون أو سكران أو طفل أو صادر عن أب أو أم، فالهرب من مواجهة اعتداء صادر عن أي من هؤلاء لا يضفي على الهارب معنى الجبن، ولا يتعارض في التقدير العام مع الكرامة الانسانية، وعندئذ يمكن أن يقال بنان المدافع كنان بوسعه أن يهرب من الاعتداء بغير تثريب عليه ولا لوم.

## ثانياً : توجيه فعل الدفاع إلى مصدر الخطر :

يشترط لاعتبار الدفاع لازما أن يوجه إلى مصدر الخطر لان ذلك يكفل التخلص منه، أما أذا ترك المعتدي عليه مصدر الخطر ووجه دفاعه إلى شخص آخر لا يصدر الخطر عنه فلا يحق له الاحتجاج بالدفاع الشرعي لأن فعله غير مشروع في هذه الحالة، ولذا قضى بأنه «يشترط في حق الدفاع عن النفس أن يكن استعماله موجها إلى مصدر الخطر لمنع وقوعه، فإذا كان الطاعن لا يدعي عدوانا حالا بادره به المجني عليه، أو كان وشيك الوقوع عليه منه حتى بباح له الدفاع الشرعي لم يشرع إلا لرد الاعتداء عن طريق الحيلولة بين من يباشر الاعتداء وبين الاستمرار فيه، فلا يسوغ التعرض بقعل القتل أو الضرب لمن لم الاعتداء وبين الاستمرار فيه، فلا يسوغ التعرض بقعل القتل أو الضرب لمن لم يثبت أنه كان يعتدي أو يحاول الاعتداء فعلا على نفس المدافع أو غيره، (٣) ولذا «نفعن يهاجمه كلب لا يجوز له أن يترك الكلب ويطلق النسار على مالكه، ومن تدخل في أرضه دواب لا يجوز له أن يتركها ثم يوجه دفاعه إلى حائزهاه (٤).

<sup>(</sup>١) نقـض ٢٠ فبراير ١٩٤٨ مجموعة القواعد القانونية جـ ٧ ق٧٢٩ ص٨٦٨.

<sup>(</sup>٢) نقض ١٦ ديسمبر ١٩٥٨ مجموعة احكسام النقض س٩ ق٢٦٥ ص١٠٩٠.

 <sup>(</sup>۲) نقض ۱۰ یونیه ۱۹۷۹ مجموعة احک...ام النقض س۳۰ ق۱۳۹ ص۱۵۹.

<sup>(</sup>٤) نقض ٢٧ ديسمبر ١٩٢٨ مجموعة القواعد القانونية جـ ١ ق٧٦ ص٩٣.

# الفرع الثاني تناسب الدفساع

## حد التناسب بين الدفاع وجسامة الخطر:

لا يكفي لتوافر حق الدفاع الشرعي أن يكون الدفاع لازما لدفع خطر الاعتداء، بل أنه يلزم أن يكون هذا الدفاع متناسبا مع جسامة ذلك الخطر، والا خرج المدافع من دائرة الاباحة وسقط في مجال التجريم، وعلى هذا الشرط ينص المشرع الاتحادي صراحة في الشطر «رابعا» من المادة (٥٦) من قانون العقوبات بقوله. ويقوم حق الدفاع الشرعي إذا توافرت الشروط الآتية ... رابعا: أن يكون الدفاع لازما لدفع الاعتداء متناسبا معه».

ولكن متى يكون الدفاع متناسبا مع جسامة خطر الاعتداء لا شك في انه ليس المقصود بهذا التناسب أن يكون الضرر الذي اندزله المدافع بالمعتدى متساويا من الناهية المادية مع الضرر الذي كان المعتدي موشكا أن يندزله بالمدافع ، ففضلا عن أن الضرر الذي يتوافر خطر وقوعه ليس من السهل تحديد مداه على وجه دقيق لأنه لم يحدث بالفعل، والمفروض أنه منع قبل حدوثه، فإن المهدد بذلك الضرر لا يملك وقت التهديد به الصفاء النفسي اللازم في سبيل دفعه بضرر من ذات النوع والقدر، ولذلك يذهب الفقه إلى القول بأن المقصود هو التناسب بين الوسيلة التي كانت في متناول يد المدافع وبين الوسيلة التي استعملها بالفعل. فيوجد تناسب إذا ثبت أن الوسيلة المستعملة كانت في ظروف استعمالها أنسب الوسائل لدرء خطر الاعتداء، أو كانت هي الوسيلة التي وجدت في متناول يد المدافع لدرء هذا الخطر، حتى إذا كان الضرر الصادث يغوق بكثير الضرر الذي منع حدوثه (١).

 (١) الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ١٦٥، ص١٤٥.

الاستاذ الدكتور أحمد فتحي سرور، الرسيط في القسم العام، المرجع السبابق الإشارة إليه رقم ١٤٦ مر٢٠٣. وقد أخذت محكمة النقض المصرية بهذا الضابط اذ تقول في حكم لها «أن المسائل في الاعتداء ليس شرطا من شروط الدفياع الشرعي، بيل أن للمسدافيع أن يدافع عن نفسه بالوسيلة التي يراها لازمة لهد الاعتداء والتي تختلف تبعيا لاختلاف الظروف، فاذا كان الواضح أن الطباعن وآخر هيوجما وضرب الآخر ضربا كان من المحتمل أن تنشأ عنه جروح بالغة، فلا شك أن الطاعن كان له أن يدافع عن هذا الآخر بما يرد هذا الاعتداء بالوسيلة التي تيسر له استعمالها ولو كان ذلك باستعمال السلاح الناري» (١)، كما سبق لها أن قضت بأنه «لا يمكن اعتبار شخص يحمل بندقية معدة لاطلاق النار أنه في خطر داهم إذا ما أبدى أخر يحمل مجرد عصا الرغبة في تعقبه، كما لا يمكن اعتبار أن هذا الخطر ليس في الاستطاعة أن يدفع بشيء سوى القتل بالنار لا سيما إذا كان حامل البندقية بين قومه وذويه «(٢).

#### معيار التناسب:

يتحدد التناسب وفقا للوسيلة التي يختارها شخص معتاد وجد في نفس الظروف التي وجد فيها المدافع، فالمعيار في أصله موضوعي قوامه الشخص المعتاد، إلا أنه ينبغي عدم تطبيق هذا المعيار الموضوعي بصورة مطلقة وإنما بصورة نسبية تتوائم مع الظروف التي أحاطت بالمدافع وجعلته يتصرف على النحو الذي تصرف به، بمعنى أنه ينظر إلى ما يفعله الشخص المعتاد إذا وجد في نفس الظروف التي أحاطت بالمدافع، فإذا كان يلجا إلى الوسيلة التي استعملها المدافع، كانت الوسيلة مناسبة لرد الاعتداء، ولو أحدثت ضررا يفوق بكثير الضرر الذي منع حدوثه، وقد عبرت محكمة النقض عن هذا المعنى قائلة أنه «يكفي في الدفاع الشرعي أن يكون تقدير المتهم لفعل الاعتداء الذي استوجب عنده الدفاع مبنيا على اسباب جائزة ومقبولة من شأنها أن تبرر ما وقع من الافعال التي رأى هو – وقت العدوان الذي قدره – إنها هي اللازمة لمرده، إذ لا

<sup>(</sup>١) نقسض ٦ مارس ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض س٢ ق٢٧٤ مس٢٧٤.

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٠ ديسمبر ١٩٢٨ مجموعة القواعد القانونية جـ ١ ق ٧٠ ص ٨٩.

يتصور التقدير في هذا المقام إلا أن يكون اعتباريا بالنسبة للشخص الذي فوجىء بفعل الاعتداء في ظروفه الحرجة وملابساته الدقيقة التي كان هو وحده دون غيره المحوط بها والمطلوب منه تقديرها والتفكير على الفور في كيفية الخروج من مازقها مما لا يصبع محاسبته على مقتضى التفكير الهادىء المطمئن الذي كان يستحيل عليه وقتئذ وهو في حالته التي كان فيهاء(١).

ويلاحظ أن تقدير الظروف التي أحاطت بالمدافع يتناول بطبيعة الحال مدى جسامة الجريمة ووسيلة ارتكابها وقوة المعتدي البدنية، وعدد المعتدين اذا تعددوا، وكذلك الحالة البدنية للمدافع، ووسائل الدفاع التي كانت في يده إذا كان لديه شيء منها، وما إذا كان ذكرا أو أنثى شيخا أو شابا، هذا فضلا عن زمان الاعتداء ومكانه.

<sup>(</sup>١) نقض ٢ مارس ١٩٧٨ مجموعة أحكام النقض س٢٠ ق٥٥ ص٥٠٥.

# المبحث الثاني قيود الدفاع الشرعي

#### تمهيد:

قيد المشرع الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة حق الدفاع الشرعي بقيدين الأول يتعلق بنطاق شرط التناسب بأن حظر القتل إلا في أحوال حددها على سبيل الحصر، والثاني: يتعلق بنطاق الحق وذلك بحظره في مواجهة أفراد السلطة العامة عند قيامهم بتنفيذ واجبات وظيفتهم. ونفرد لكل قيد مطلبا على

## المطلب الأول حظر القتل العمد إلا في أحوال معبنة

بالنظر لجسامة القتل رأى المشرع الاتحادي أن يقيد الالتجاء اليه بأحوال معينة ذكرها حصرا في المادة (٥٧) من قانون العقوبات بقوله بأن ١٥٠ يبيح حق الدفاع الشرعى القتل عمدا إلا إذا أريد به دفع أحد الأمور الآتية :

- ١ فعل يتضوف أن يحدث عنه الموت أو جراح بالغة إذا كان لهذا التخوف أسمال معقولة.
  - ٢ مواقعة أنثى كرها أو هتك عرض أى شخص بالقوة.
    - ٣ \_ اختطاف انسان.
    - ٤ ... جنايات الحريق أو الاتلاف أو السرقة.
    - ٥ ... الدخول ليلا في منزل مسكون أو في أحد ملحقاته،.

ويبين من هذا النص أن اباحة القتل عمدا منوطة بتوافر احدى الحالات التي حددها المشرع على سبيل الحصر والمتقدمة البيان، غير أن هذا التحديد ليس معناه اباحة القتل في جميع الفروض التي يشكل فيها الاعتداء جريمة من تلك الجرائم، وإنما يلزم بادىء الامر توافر حد التناسب العام الذي وضعته المادة (٥٦) من قانون العقوبات لكل احوال الدفاع الشرعي، أي يجب أن يثبت أن الفتل كان الوسيلة الوحيدة أمام المدافع لدرء الاعتداء، وعليه أذا كمان المدافع يستطيع درء خطر الاعتداء بفعل أقل جساسة فان لجوءه إلى القتل يجعله متجاوزا لحقة في الدفاع.

وواضح أن الحالات التي حددها المشرع في نص المادة (٥٧) متقدمة البيان هي حالات في جزء منها تتعلق ببعض جرائم الاعتداء على النفس، وفي جزء آخر تتعلق ببعض جرائم الاعتداء على المال.

## أولاً: الجرائم التي تبيح القتل العمد دفاعا عن النفس:

\ \_ - فعل يتخوف أن يحدث عنه الموت أو جداح بالفة أذا كان لهذا التخوف أسباب معقولة ، ويراد بالجراح البالغة \_ بحسب السائد \_ كل جداح من شانها أن تفضي إلى الموت أو إلى عاهة مستديمة، فكل فعل من أفعال العدوان من شأنه \_ في المألوف من الأمور \_ احداث مثل هذه الجراح يجوز دفعه بالقوة التي قد تصل حد القتل متى توافرت باقي شروط الدفاع الشرعي. وبشرط أن يكون تقدير المدافع لفعل الاعتداء الذي استوجب عنده الدفاع بالقتل مبنيا على أسباب معقولة من شأنها أن تبرر ما وقع منه. وعلى ذلك إذا كان الفعل لا يخشى منه إلا مجرد حدوث جروح بسيطة فانه لا يبرر القتل دفاعا من النفس(١).

<sup>(</sup>١) وتطبيقا لذلك فقد قضى يأن «الشاجرة التي قامت بن والد المتهم والمجنى عليه ما كانت تبيع القتل لأنها من المشاجرات البسيطة، لأن اصابة والد المتهم تحتاج لعالج أقبل من عشرين يوما، فجريمة القتل لم تكن ضرورية لرد مثل هذا الاعتداء البسيط».

نقض ٤ أكتوبر ١٩٤٨ مجموعة القواعد القانونية جـ ٧ ق٤٦٦ ص٦١٧.

٢ - مواقعة أنثى كرها أو هتك عرض أي شخص بالقوة: ويبراد ببذلك تهديد الخطر بارتكاب المعتدى جريمة وقاع أنثى بالاكراه «المادة ٣٥٤ عقوبات التحادي». أو جريمة هتك العرض بالاكراه على شخص ذكراً كان أم أنثى «المادة ٣٥٦ عقوبات التحادي».

٣ - اختطاف انسان. ويراد بذلك جريمة الخطف المنصوص عليها في
 المادة (٣٤٤) من قانون العقوبات الاتحادى.

## ثانياً : الجرائم التي تبيح القتل العمد دفاعا عن المال :

١ - جنايات الحريق أو الاتلاف أو السرقة، ويقصد بجنايات الحريق الجرائم المنصوص عليها في المواد ٣٠٥ و٣٠٥ و٣٠٦ من قسانسون العقوبات الإتحادي. ويراد بجنايات الاتلاف الجرائم المنصوص عليها في المادتين (٣/٤٢٥) و (٣/٤٢٥) من قانون العقوبات الاتحادي.

أما جنايات السرقة فيراد بها الجرائم المنصوص عليها في المواد من ٣٨٣ إلى ٣٨٨ من قانون العقوبات الاتجادي.

٢ ـ الدخول ليلا في منزل مسكون أو في أحد ملحقاته :

وينصرف ذلك إلى نص المادة (٤٣٤) من قانون العقوبات الاتحادي بشأن انتهاك حرمة ملك الغير ليلا. وقد قدر المشرع أن من يدخلُ مسكن الغير ليلا وبدون رضائه مبررا للقتل دفاعا عن المال وذلك على السرغم من أنسه قسد لا يمكن تحديد نوع الجريمة التي قصد ارتكابها من دخل المسكن ليلا، وهل هي من الجرائم ضحد المال أم ضحد المنفس، وهل هي من الجرائم الخطيرة أم غير الخطيرة، والواقع أن المشرع قدر ذلك تأسيسا على أن الليل يسهل للمعتدي تنفيذ مقصده حيث يصعب على المعتدي عليه أن يطلب المساعدة، هذا فضلا عما في هذا الدخول من آثار خطيرة على نفسية المعتدى عليه بسبب عنصر المفاجئة في

الأمر مما يجعله يخشى في هذه الظروف التي يوجد فيها من اعتداء جسيم على ماله أو على نفسه، وغني عن الإيضاح أنه يجب أن يكون هناك من الظروف ما يجرر اعتقاد المدافع بأن الداخل كان يقصد ارتكاب جريمة. أما إذا كان اعتقاده لا يستند إلى أسباب معقولة فأن القتل يكون قد حصل بغير تبصر فيسال عن جريمة غير عمدية، أما إذا ثبت أنه كان على علم بشخصية من دخل إلى منزله ليلا وبمقصده الذي لا ينطوي على اعتداء أو خطر اعتداء فانه يعتبر قاتلا معتديا ويسال عن فعله على أساس العمد(١).

ويشترط لاباحة القتل عمدا دفاعا عن المال في هذه الحالة تواضر شرطان هما.

#### أ ـ أن يكون الدخول في منزل مسكون أو في أحد ملحقاته :

ويقصد بالمنزل المسكون المكان الذي يقيم فيه انسان كسكن خاص له ولا يجوز لغيره دخوله الا باذنه. ويتعين أن يكون المنزل مسكونا بالفعل فسلا يكفي كونه معد للسكن كالفنادق والمستشفيات، ويعد المنزل مسكونا بالفعل حتى ولو لم يتواجد أصحابه فيه وقت الدخول، فالتغيب عن المنزل لا يخل بالشرط محل البحث ما دام مؤقتاً (٢). ويأخذ حكم المنزل ملحقاته وهي الأمكنة المتصلة بمه مباشرة والمخصصة لمنافعة سواء وجدت فوق سطحه أو بجواره كحديقه المنزل وجراح السيارات والغرف المقامة في السطح والمخصصة لخزن المؤن أو غسيل الملابس.

ويلاحظ أن صاحب المنزل المسكون أو غيره يكون في حالة دفاع شرعى

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه،
 رقم ١٦٨ ص ٢٤٩.

الاستاذ الدكتور على راشد، أصول النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه، ص٤٤٠.

 <sup>(</sup>۲) الاستاذ الدكتور السعيد مصطفى السعيد، الأحكام، المرجع السابق الإشارة إليه، ص ۳۳٠.

سواء حصل الدخول فعلا أو كان المعتدي في سبيل الدخول بأن كل يتسلق جدار المنزل(١).

#### ب - أن يكون الدخول ليلا :

ويراد بالليل ـ كما عرفته محكمة النقض المعرية ـ الفترة المحسورة بين غروب الشمس وشروقها، اذ هذا المعنى ما تواضع الناس عليه(٢). وينبني على ذلك أنه اذا كان دخول المنزل نهارا فان ذلك لا يبرر وحده القتل دفاعا عن المال.

# المطلب الثاني حظر مقاومة أفراد السلطة العامة

وفقا لنص المادة (٥٨) من قانون العقوبات الاتحادي فانه ولا يبيع حق الدفاع الشرعي مقاومة أحد أفراد السلطة العامة في اثناء قيامه بعمل تنفيذا لواجبات وظيفته وضمن حدودها الا إذا خيف أن ينشأ عن فعله موت أو جراح بالغة وكان لهذا التخوف سبب معقول».

<sup>(</sup>١) ولذلك فقد قضى بانه ،إذا كان الشابت إن المجني عليه تسلق جدار منزل المتهم ليسلا ليدخل فيه، وأن المتهم حين شاهده على هذه الحالة وهو فوق السطح اطلق عليه المقذوف الناري بقصد قتله، فأنه لما كان الاقدام على تسلق جدار المنزل تتوافر به بلا شك جميع الناري بقصد إلى المنزل، ثم لما كان نص المادة ، ٢٥ لا يشترط في عبارة صريحة أن يكون الدخول بقصد ارتكاب جريعة أو فعل أخر من أفعال اعتداء وهذا مفاده بالبداهـة أن القانون يعتبر أن دخول المنازل ليلا بتلك الطريقة يحمل بذاته قرينة الإجرام، بحيث يصح لصاحب الدار أن يعده اعتداء على مال أو فعلا يتخوف منه الاذي ويحق له رده كما قرد سائر الإعتداءات ما لم يقم دليل على أنه كان يعلم حق العلم أن الدخـول النذي يقول بانه يرده قد كان في نظره برينا خاليا من فكرة الإجرام،

نقض ٢٥ ديسمبر ١٩٤٤ مجموعة القواعد القانونية جــ ٦ ق٢٣٥ ص٧٧٥.

<sup>(</sup>٢) نقض ٦ يناير ١٩٤٨ مجموعة القواعد القانونية جـ ٧ ق٨٣٥ ص٤٤٦.

ويتعين تفسير نص المادة (٥٨) من قانون العقوبات على ضوء نص المادة (٥٥) من نفس القانون. وقد سبق القول بأن العمل لا تكون له صفة العدوان إلا إذا كان جريمة، فاذا كان عمل فرد السلطة العامة قانونيا، أي تنفيذا لواجبات وظيفته وضمن حدودها، فانه يكون عملا مباحا بسبب أداء الواجب ومن ثم لا يسوغ مقاومته والاحتجاج بحق الدفاع الشرعي.

وقد استثنى المشرع من القيد المفروض على الكافة بعدم مقاومة أحد أفراد السلطة العامة في اثناء قيامه بعمله تنفيذاً لواجبات وظيفت وضمن حدودها، الحالة التي يكون فيها تصرف فرد السلطة العامة مما يخشى أن ينشا عنه الموت أو الجراح البالغة وكان لهذا التخوف سبب معقول.

وهذا يعني أنه يشترط لسرف الحظس السوارد على حق السداع الشرعي والخاص بعدم اباحته مقاومة أفراد السلطة العامة توافر شرطين هما:

الأول: أن تكون أفعال رجل السلطة العامة يمكن أن ينشأ عنها الموت او الجروح البالغة، إذ لا يمكن أن يذهب القانون إلى حد حظر الدفاع الشرعي ضد أحد رجال السلطة العامة إذا كان الخطر الناشىء عن فعله خطرا جسيما يهدد النفس. فالأذى الذي يهدد به هذا الخطر غير قابل للاصلاح وليس من المصلحة الهدار أهم حقوق الأفراد لمجرد ضمان مباشرة رجل السلطة العامة لوظيفته. وقد حدد المشرع الخطر الجسيم ضد النفس بأنه ما هدد بالموت أو بالجراح البالغة.

الثاني: أن يكون لتخوف المهدد بهذا الخطر سبب معقول يستفاد من الظروف التي أحاطت بارتكاب الفعل بحيث يعتقد الشخص العادي الذي يتواجد في ظروف الدافع أن الفعل من شأنه أن يؤدي إلى الموت أو الجراح البالغة، فاذا بالغ في تخوفه فقدر الخطر باكثر من حقيقته ولكن كان في ظروفه ما يجر ذلك الخوف يعد قائما على سبب معقول. مثال ذلك أن ينفذ أحد أفراد السلطة العامة أمرا بالقبض ضد شخص أجريت له عملية جراحية منذ وقت قليل بحيث يخشى أن يترتب على نقله من المستشفى إلى مركز الشرطة وفاته أو اصابته بضرر صحى خطر.

# المبحث الثالث اثبات الدفاع الشرعى وأثره

# أولاً: اثبات الدفاع الشرعي:

يثير البحث في اثبات الدفاع الشرعي مسائل متعددة من أهمها سلطة محكمة الموضوع في القول بتوافره ومدى ما لمحكمة النقض من رقابة عليها وكيفية تمسك المتهم بأنه كان في حالة دفاع شرعى.

### سلطة محكمة الموضوع في القول بتوافر الدفاع الشرعي :

القول بوجود حالة الدفاع الشرعي وما إذا كان المدافع قد التنزم حدود الدفاع أم أنه تعدى هذه الحدود إنما هو من الأمور الموضوعية البحتة التي تستقل محكمة الموضوع بالفصل فيها \_ وفق الوقائع المعروضة عليها \_ بغير معقب ما دامت النتيجة التي انتهت اليها تتفق منطقيا مع المقدمات والوقائع التي أثبتتها في حكمها(١)، ولكن لا يشترط في القانون أن يتحدث الحكم عن كل ركن من أركان الدفاع الشرعي في عبارة مستقلة، بل يكفي أن يكون ذلك مستفادا من الظروف والملابسات طبقا للواقعة التي أثبتها الحكم(٢).

ومن المقرر أن التمسك بقيام حالة الدفاع الشرعي يجب لتلتزم المحكمة بالرد عليه أن يكون جديا صريحا أو أن تكون الواقعة كما أثبتها الحكم ترشيح لقيام هذه الحالة، ومن ثم فالمحكمة ليست مطالبة بأن تبحث في حكمها عن انتفاء حالة الدفاع الشرعي لدى المتهم إذا أمسك هو عن طلب ذلك منها. وكانت المحكمة لم تر من جانبها بعد تحقيق الدعوى قيام هذه الصالة، بمعنى أنه لا

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۸ دیسمبر ۱۹۷۷ مجموعة أحكام النقض س۲۸ ق۲۱۰ ص۱۰۹۳. نقـــض ٥ فبرایر ۱۹۸۱ مجموعة أحكام النقض س۳۲ ق۲۰ ص۱۳۸.

 <sup>(</sup>۲) نقض ۱۱ نوفمبر ۱۹۹۶ مجموعة أحكام النقض س١٥ ق١٣٢ ص١٦٨٠.

يقبل من المتهم النعي على الحكم بأنه لم يتحدث عن حالة الدفاع الشرعي ولم يفصل في قيامها أو انتفائها إذا كان المتهم لم يتمسك أمام المحكمة بأنه كان في حالة دفاع شرعي عندما ارتكب الجريمة المرفوعة بها الدعوى، وكانت المحكمة من جانبها لم تر بعد تحقيق الدعوى قيام هذه الحالة(١).

#### رقابة محكمة النقض:

الأصل أن الدفاع الشرعي من الدفوع الموضوعية التي يجب التمسك بها لدى محكمة الموضوع ولا يجوز اثارتها لأول مرة أمام محكمة النقض، غير أنه يشترط في ذلك:

ا ـ أن يكون استدلال حكم محكمة الموضوع استدلالا سليما ويؤدي إلى النتيجة التي خلص اليها(٢). أما إذا كانت الوقائع التي اثبتتها محكمة الموضوع لا توصل إلى النتيجة التي انتهت إليها، كما لو كانت الوقائع الثابتة بالحكم دالة بذاتها على تحقق حالة الدفاع الشرعي كما عرفه القانون ولكن المحكمة قالت بانتفائها. فإن لمحكمة النقض أن تتدخل على أساس ما لها من الحق في تكييف الوقعة كما هي ثابتة بالحكم على الوجه الصحيح(٢). ولا يقال أنها عندند قد تدخلت في مسألة موضوعية لان هذا الاستنتاج الخاطىء لا يكون إلا عن خطأ محكمة الموضوع في تفهم تعريف حالة الدفاع الشرعي ومعنى أركانه القانونية، مولا شبهة في أن مثل هذا الخطأ يتعين على محكمة النقض تصحيصه لأنه من الماش القانونية(٤).

٢ ـ ألا يكون المتهم قد تمسك بأنه ارتكب فعله استعمالا لحق الدفاع الشرعي، أما إذا تمسك المتهم بقيام حالة الدفاع الشرعي، أما إذا تمسك المتهم بقيام حالة الدفاع الشرعي،

<sup>(</sup>١) نقسض ٨ يونيه ١٩٨٠ مجمسوعة الحكام النقض س٣١ ق١٤٠ ص٧٣٣.

<sup>(</sup>٢) نقض ١٦ نوفمبر ١٩٦٤ مجمسوعة أحكام النقض س١٥ ق١٣٣ ص١٦٨.

<sup>(</sup>٣) نقض ٢١ فبراير ١٩٤٤ مجموعة القواعد القانونية جــ ٦ ق٣٠٥ مس ٤٠٤.

<sup>(</sup>٤) نقض ١٣ نوفمبر ١٩٣٠ مجموعة القواعد القانونية جد ٢ ق ٩٨ من ٩٠.

من الدفوع الجوهرية التي ينبغي على المحكمة أن تناقشها في حكمها وترد عليها(١)، فاذا أهمل الحكم البحث في مسائلة الدفاع الشرعي التي تمسك بها المتهم عد ذلك بطلانا جوهريا في الحكم يدعو لنقضه(٢).

٣ – الا تكون وقائع الدعوى كما اثبتها الحكم دالة بذاتها على تحقق حالة الدفاع الشرعي كما عرفه القانون أو ترشح لقيامها. أما إذا كانت الوقائع الثابتة بالحكم على هذا النصو، تعين على محكمة الموضوع أن تعترف بهما ولو لم يتمسك المتهم بذلك، بل ولو أنكر أنه ارتكب الجريمة فلم يكن لذلك محل للدفع بها، قان أغفلت محكمة الموضوع ذلك فان محكمة النقض يكون لها أن تتدخل على أساس مالها من الحق في تكييف الواقعة، كما هي ثابتة بالحكم على الموجه المصحيح(٣).

### كيفية تمسك المتهم بحق الدفاع الشرعى:

لايضاح كيفية تمسك المتهم بأنه ارتكب فعله استعمالا لحقه في الدفاع الشرعي، يلزم بيان صورة هذا التمسك ووقته، ثم العلاقة بينه وبين الاعتراف بالجريمة.

### ١ - صورة التمسك بحق الدفاع الشرعى :

لا يشترط لتمسك المتهم بحقه في الدفاع الشرعي، أن يردده بصريح لفظه وبعبارته المالوفة(٤)، أي باستعمال اسمه القانوني، بل تكفي أية عبارة يفهم منها أن المتهم كان في حالة دفاع شرعي، وقد قضى بأنه «إذا كنان المدافع عن المتهم قد تمسك بأن هذا الأخير لم يكن معتديا وأنه على فرض صحة منا أسنند

<sup>(</sup>١) نقسض ١٠ مايس ١٩٧٠ مجموعة أحكام النقض س٢١ ق١٦٢ ص ٦٨٩.

 <sup>(</sup>۲) نقسض أول أبريل ۱۹۷۹ مجموعة أحكام النقض س٣٠ ق٨٠ ص٤١٦.

<sup>(</sup>٣) نقض ١٠ ديسمبر ١٩٨١ مجموعة أحكام النقض س٣٢ ق١٩٤ ص١٩٨١.

<sup>(</sup>٤) نقسض ٢٤ أبريل ١٩٧٧ مجموعة أحكام النقض س٢٢ ق٢٦٦ ص٦٠٦.

اليه فهر إنما كان يرد اعتداء وقع عليه من المجني عليه فان مفاد ذلك تمسكه بقيام تلك الحالة، (١). ولكن يشترط أن يكون تمسك المتهم به على نحو صريح وجدي. أما إذا كان المتهم قد أنكر التهمة المسندة إليه ولم يكن في دفاع محاميه ما يفيد التسليم بوقوع الاعتداء فيه إلا من باب الافتراض فقط، فليس في هذا ما يفيد أنه تمسك بقيام حالة الدفاع الشرعي بطريقة جدية تقتضي من المحكمة أن تفرد لها ردا(٢).

### ٢ ـ وقت التمسك بحق الدفاع الشرعى :

لا يشترط أن يكون تعسك المتهم بقيام حالة الدفاع الشرعي قد تم منه أثناء التحقيق الابتدائي، فسكوت المتهم في التحقيق عن اشارة حقه في الدفاع الشرعي لا يمنعه من التعسك بهذا الحق أمام محكمة الموضوع(٣)، ولكن يجب على المتهم أن يتعسك بالدفاع الشرعي أمام محكمة الموضوع، فللا يجوز له أن يثير ذلك لأول مرة أمام محكمة النقض، إلا أذا كانت الوقائع الشابشة بالحكم بالإدانة دالة بذاتها على تحقق حالة الدفاع الشرعي كما عرفها القانون أو ترشح لقيامها(٤).

## ٣ - العلاقة بين الاعتراف بالجريمة والتمسك بحق الدفاع الشرعي :

غني عن الايضاح أن العلاقة بين الاعتراف بالجريمة والتمسك بحق الدفاع الشرعي علاقة وثيقة، لأن التمسك بوجود هذا الحق يقتضي التسليم من جانب المتهم بوقوع الاعتداء وبأن الالتجاء اليه انما كان لضرورة اقتضاها الدفاع عن النفس أو المال(٥)، بمعنى أن التمسك بالدفاع الشرعي لا يستقيم إلا

<sup>(</sup>١) نقض ١٢ فـــبراير ١٩٦٢ مجمــوعة احكام النقض س١٢ ق٢٥ ص١٢٧.

<sup>(</sup>٢) نقصض ٧ مايو ١٩٧٩ مجموعة احكام النقض س٣٠ ق١١٧ ص١٥٥.

<sup>(</sup>٣) نقسض ٢ أبريسل ١٩٥٧ مجمسوعة أحكام النقض س٨ ق٥٥ ص ٢٥٨.

<sup>(</sup>٤) نقض ١٠ ديسمبر ١٩٨١ - مجموعة أحكام النقض س٣٣ ق١٩٤ ص١٠٨٤.

<sup>(</sup>٥) نقض ٢٣ يونيه ١٩٤١ مجموعة القراعد القانونية 'جـ ٥ ق٢٨٣ ص١٥٥.

مع الاعتراف بالحادث وتبيان الظروف التي دفعت الفـاعـل إلى اتبــان مــا أتــاه دفاعاً عن نفسه أو نفس غيره أو ماله أو مال غيره(١).

وتجدر ملاحظة أن القانون لم يجعل الاعتراف بالجريعة شرطا لقيام حالة الدفاع الشرعي في ذاتها، ومن ثم فقد قضى بأنه «إذا ما تبينت المحكمة من ظروف الدعوى والأدلة القائمة فيها أن المتهم كان في حالة دفاع شرعي فائه يكون عليها أن تعامله على هذا الاساس ولو كان هو أو المدافع عنه قد رأي أن مصلحته في الدفاع تتحقق بانكار الواقعة بتاتا، أما القول بأن المتهم لا يجوز له أن يعد في حالة من حالات الدفاع الشرعي إلا إذا كان معترفا بالفعل الذي وقع منه الدفاع الشرعي. فإن هذه المطالبة لا تقبل منه إلا إذا كان هو قد تمسك أمامها في دفاعه بأنه حين ارتكب الفعل المسند اليه إنما كان يستعمل حقه في الدفاع الشرعي، ولكن ما دامت المحكمة هي التي استظهرت في تحقيقها حالة الدفاع الشرعي واقتنعت برجودها، فلا يمكن أن يحول دون معاملتها المتهم على مقتضى ما رأت أي حائل من عدم اعتراف المتهم أو عدم تمسك الدفاع عنه بقيام تلك الحالة»(٢).

## ثانياً : أثر الدفاع الشرعي :

متى توافرت جميع الشروط اللازمة لنشوء الحق في الـدفـاع الشرعي على الوجه السابق بيانه أحدث الدفاع الشرعي أثره القانونى في اباحة الفعل المرتكب من قبل المدافع، فلا تقوم من أجله مسئولية ولا يوقع على مرتكبه عقاب.

ولما كان الدفاع الشرعي من أسباب الاباحة المطلقة، فانه يستفيد منه كل من ساهم فيه سواء أكانت مساهمته أصلية «شريك مباشر» أو تبعية «شريك بالتسبب، وسواء علم أو لم يعلم بتوافر حالة الدفاع الشرعي.

<sup>(</sup>١) نقض ١٢ ديسمبر ١٩٣٨ مجموعة القواعد القانونية جــ ٤ ق٢٠٥ ص ٢٠٠٠.

 <sup>(</sup>۲) نقبض ۹ نوفمبر ۱۹۶۲ مجموعة القواعد القانونية ` جد٦ ق١٤ ص١٨٠.

ولما كانت اباحة الدفاع الشرعي تستند إلى سقوط الحماية الجنائية عن مصلحة المعتدي بسبب اعتدائه، فان فعل المدافع الذي يبيح الدفاع الشرعي هـو فقط الذي يؤدي إلى الإضرار بمصلحة المعتدي، أما إذا كان المدافع قد اصحاب بفعله مصلحة آخر برىء، كان يخطيء في توجبه دفاعه فيمس شخصا غير المقصود بالدفاع ضده، فان فعله هذا يكون غير مشروع جنائيا، ويسأل عنه على الساس الخطأ غير العمدي إذا كان تصرفه باهمال ورعونة، أما اذا ثبت أنه قد بذل كل العناية والاحتياط المفروضين عليه لاصابة المعتدي وحده ولكن حدثت اصابة الغير رغم ذلك، فان الخطأ غير العمدي ينتفي في حقه وتمتنع مسئوليته الجنائية على الإطلاق(١).

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٢٤٠ ص ٢١٠.

الإستاذ الدكتور أحمد فقحي سرور، الوسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ١٤٨ من ٢٧٠.

الاستاذ الدكتور مأمون مجمد سالاسة، القسم العام، المرجم السابق الإشارة إليه، ص٢٢٩.

# المبحث الرابع تجاوز حدود الدفاع الشرعي

### حكم تجاوز حدود الدفاع الشرعي في قانون العقوبات الاتحادي :

نصت المادة (٥٩) من قانون العقوبات الاتحادي على أن «يعد تجاوز حدود الاباحة بحس نية عذرا مخففا، ويجوز الحكم بالعفو إذا رأى القاضي محلا لذلك».

ويبين من هذا النص أن المشرع الاتصادي لم يقصر أحكام التجاوز على الدفاع الشرعي بل أورد حكما عاما يسرى على كل أسباب الإباهة التي نص عليها القانون والتي سبق بيانها.

### شروط التجاوز:

وفقا لنص المادة (٥٩) من قانون العقوبات الاتحادي متقدمة البيان، فان المشرع يستلزم لاعتبار الجاني متجاوزا حدود الدفاع الشرعي شرطان :

الأول : أن ينشأ حق الدفاع نفسه، والثانى : أن يتجاوز حدود ذلك الحق بحسن نية. وذلك على التفصيل التالي :

# أولاً : نشوء حق الدفاع :

البحث في تجاوز حدود الدفاع الشرعي لا يكون إلا بعد أن ينشا المحق في ذاته مستوفيا سائر شروطه التي نص عليها القانونى ماعدا شرط واحد منها هو شرط التناسب بين فعل الدفاع وخطر الاعتداء، بأن تكون الوسيلة التي أخذ بها المدافع قد استخدمت بقدر يزيد عن القدر اللازم لرد الاعتداء عليه(١)، أما إذا انتفى شرط آخر غير شرط التناسب فليس لحق الدفاع الشرعي وجود، ومن

<sup>(</sup>١) نقض ٤ أبريل ١٩٧٦ مجموعة أحكام النقض س٧٧ ق٨٣ ص٣٨٩.

ثم لا يكون هناك وجه للبحث في أمر تجاوز حدود حق الدفاع الشرعي، إذ التجاوز لا يكون له وجود الاحيث تكون حالة الدفاع الشرعي قد توافرت(١).

وبناء على هذا لا يصبح القول بتجاوز حق الدفاع الشرعي إلا إذا كان المتهم قبل التجاوز في حالة دفاع شرعي عن النفس أو المال، فاذا كان ما وقسع منه متناسبا مع الاعتداء كان مبرزاً تبريرا تاما وحقت برائته، أما إذا كان ما وقع من المعتدي عليه أكثر مما كان له أن يفعل لرد الاعتداء فانه يكون معتديا، وانما بالقدر الذي تجاوز به حقه في الدفاع باعتباره معذورا(٢).

### ثانياً : حسن النبة :

يتحقق حسن النية اذا كان الضروج عن حدود الحق عن غير قصد من الجانى بأن كان يعتقد ـ على خالاف الحقيقة ـ أنه لا يحزال في حدوده وأن الوسيلة التي أخذ بها قد استخدمت بالقدر المناسب لرد الاعتداء عنه. أما إذا كان الجانى يعلم أن فعله أشد مما يستلزمه رد الاعتداء ومع ذلك قصده لذاته، فأننا لا نكون بصدد التجاوز عن حدود حق الدفاع الشرعي، وإنما بصدد جريمة عمدية غير مقترنة بعذر التجاوز، على الرغم من أن بعض الفعل كان لازما لرد العدوان والبعض غير لازم، أي قدرا منه كان جديرا بالاباحة، إلا أنه لما كان الفعل وحدة لا تقبل التجزئة فقد طفا جانب التجريم على جانب الاباحة فصار الفعل بأكمله مجرما(٣)، ويسأل صاحبه على أساس العمد وتبعا لما يغضي إليه من نتائج في حياة المجنى عليه أو جسده.

#### حكم التجاوز :

إذا توافر الشرطان السابقان كان الجاني معذورا والتزم القاضي بتخفيف

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۰ دیسمبر ۱۹۷۲ مجموعة أحكام النقض س۲۳ ق۳۰۳ ص۱۳۵۰.

<sup>(</sup>٢) نقض ٤ أبريل ١٩٧٦ السابق الإشارة إليه.

 <sup>(</sup>٣) الإسقاذ الفكتور مامون محمد سلامـة، القسام العام، المرجـع السابق الإشارة إليه، ص٢٣٧.

الاستاذ الدكتور عوض محمد، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٥٥٠.

العقاب وفقا لأحكام المادتين ٩٧ و ٩٩ من قانون العقوبات الاتصادي وبحسب الاحوال، بل أن المشرع الاتحادي أجاز للقاضي الحكم بالعفو عن العقوبة إذا رأى محلا لذلك.

### استظهار العذر :

القول بقيام عذر تجاوز حدود الدفاع الشرعي وعدمه يعد من المسائل الموضوعية التي يفصل فيها نهائيا قاضي الموضوع، فله أن يقرر ما إذا كان المتهم أثناء استعماله حق الدفاع الشرعي قد تعدى بنية سليمة حدود هذا الدفاع، أو أنه كان في حدود القدر اللازم، فاذا ما ثبت له أنه تجاوزه بنية سليمة، كان له أن يعده معذورا(١).

ولكن لمحكمة النقض أن تراقب النتيجة التي استخلصها قاضي الموضوع من الوقائع الثابتة في حكمه، فإذا كانت متنافرة مع موجب هذه الوقائع قانونا حق النقض. ولذلك فقد قضى بأنه «إذا كانت المحكمة قد انتهت إلى أن الاعتداء لم يكن مما يصبح رده بالقتل، ولكنها لم تعرض إلى مساءلة المدافع عن تجاوز حدود حقه في الدفاع، فإن حكمها يكون قاصرا قصورا يعيبه بما يوجب نقضه» (٢).

<sup>(</sup>١) نقض ٦ مايو ١٩٣٥ مجموعة القواعد القانونية جـ ٣ ق ٣٦٦ ص ٤٧٠.

<sup>(</sup>٢) نقض ٤ أكتوبر ١٩٤٨ مجموعة القواعد القانونية جد ٧ ق٦٤٦ ص١١٧.

الباب السادس

موانسع المنولية الجنانية

# الباب السادس موانع المسنولية الجنائية

#### تمهيد وتقسيم:

يقصد بموانع المسئولية الجنائية تلك الاسباب التي تؤشر في أهلية الشخص فتجعله غير صالح قانونا لتحمل تبعة الجريمة التي ارتكبها. ولما كان مدار الأهلية على التمييز وحدرية الاختيار فان المسئولية تعتنع بامتناع احدهما(١). وينبني على هذا أن موانع المسئولية الجنائية لا تدفع عن الفعل المرتكب صفة التجريم، ولكن تمنع فقط دون قيام المسئولية الجنائية لمدى مرتكبه، أى تحول دون استحقاقه للعقاب المقرر لجريمته.

وقد بين المشرع الاتحادي موانع المسئولية الجنائية في الفصل الأول من الباب الرابع من الكتاب الأول من قانون العقوبات، المواد من ٦٠ الى ٦٤. فخصص المادة (٦٠) للجنون أو عاهة العقل أو غيبوبة ناشئة عن عقاقير أو مواد مخدرة أو مسكرة اعطيت قسرا. والمادة (١٦) للغيبوبة الناشئة عن سكر اختياري، والمادة(٦٢) لفقد التمييز، والمادة (٦٣) لصغر السن الى مدى معين، والمادة (٦٤) للضرورة والاكراه. وعلى ذلك فأحوال موانع المسئولية الجنائية في قانون العقوبات الاتحادي أربعة:

أولها: حالة الجنون أو العاهة العقلية.

 <sup>(</sup>١) الإستاذ الدكتور عوض محمد . القسم العام. المرجع السابق الاشسارة اليب رقم ٣٥٠ مي ٤٦١.

وثانيتها: حالة الغيبوبة الناشئة عن المخدر أو السكر الاضطراري.

وثالثتها: حالة فقد التمبيز.

ورابعتها : حالة الضرورة والاكراه.

ويلاحظ أن الحالات الثلاثة الأولى تؤشر - بالأكثر - في ادراك الجانى وتمييزه، أى في مقدرته على تعقل حقيقة تصرفه ووزن نتائجه العادية بما قد يتلاشى معه قيمة البحث في مدى اختياره عند سلوك الطريق الذى سلكه، أما الحالة الرابعة منها فتؤثر في حرية الاختيار لدى الجانى أى حرية المفاضلة بين سلوكين كلاهما محظور دون أن تؤثر في ادراكه. وهذا يعني أنه إذا كانت هذه الاحوال الاربع تشترك كلها في أنها تحول دون مسئولية الجانى عن فعله، الا أنه يغلب على الحال الثلاثة الأولى تأثيرها في ادراكه، ويغلب على الحالة الاخيرة منها تأثيرها في اختياره.

وفيما يلي سنعرض تباعا لهذه الأحوال المختلفة بنفس الترتيب الذي وردت به في قانون العقوبات الاتحادي، مفردين لكل منها فصلا مستقلا.

# الفصل الأول الجنون والعاهة العقلية

#### تمهسيده

نصت على هذا المانع من المسئولية الجنائية المادة (٦٠) من قانون العقوبات الاتحادي في صدرها بقولها بأنه «لا يسال جنائيا من كان وقت ارتكاب الجريمة فاقد الادراك أو الارادة لجنون أو عامة في العقل».

ويبين من هذا النص أنه يلزم لاعتبار الجنون أو عاهة العقبل مانعا من المسئولية الجنائية لصاحبها توافر شروط ثلاثة هي :

١ - اصابة المتهم بجنون أو عامة في العقل.

٢ ـ أن يفضى ذلك الى فقد الادراك أو الارادة.

٣ \_ معاصرة فقد الادراك أو الارادة لوقت ارتكاب الجريمة.

ونتطلب الدراسة تحديد هذه الشروط تفصيلا، ثم بيان الآثار التى تترتب على توافرها ثم كيفية اثبات الجنون أو عاهة العقل، ونفرد لكل موضوع منها مبحثا على حده.

# المبحث الأول شروط امتناع المسئولية الجنائية لجنون أو عاهة في العقل

#### تمهيد:

قدمنا أن المشرع يتطلب توافر شروط ثلاثة لامتناع المسئولية الجنائية لجنون أو عاهة في العقل. ونبحث فيما يلي الاحكام التي تحدد كل شرط منها.

# أولا: أن يكون المتهم مصابا بجنون أو عاهة في العقل. مفهوم الجنون وعاهة العقل :

الجنون وعاهة العقل - في نظرنا - تعبيران مترادفان يراد بهما آفة تؤشر على القوى العقلية والملكات الذهنية للفرد، فتفسد ادراكه وإختياره، ولذلك فانه لا يعيب الحكم أن يصف الحالة بهذا الوصف أو ذاك أو بهما معا لانهما في نظر القانون سواء بوجه عام. وليس هذا الموضع مجالا لاستعراض صحور الجنون والتعريف بكل صورة منها. سواء تعلق الامر بعته أى بنقص في الادراك أو بأقة في الشعور كالهستيريا أو النورستانيا، أو بخلل في وظيفة الارادة كما في الصرع وفي جنون الفكرة المتسلطة، فأن ما يعنينا من الناحية القانونية كقاسم مشترك بين كافة صور الجنون هو أن الارادة تنعدم حريتها فيكرن صاحبها مقهورا بغنيا الى سلوك معين لا توجد لديه قدرة على تحاشيه.

وإذا كان صياغة تعريف للجنون ليس من اختصاص رجل القانون وانما المرجع فيه الى طب الأمراض العقلية، الا أنه يمكننا القول ـ وبصفة عامة ـ بـأن المقصود بذلك جميع الإمراض التي تؤثر على القوى العقلية والملكات النذهنية للفرد بحيث تؤدى الى فقدان القدرة على الادراك، وعلى ذلك يدخل تحت معنى الجنون والعامة العقلية بعض الحالات التى يوقف فيها نصو الملكات الذهنية

للفرد دون بلوغ مرحلة النضج الطبي مثل العته والضعف العقلي والبله(١). كما يتسع هذا المفهوم أيضا للأصراض العصبية التي تصيب الجهاز العصبي للانسان وتؤدى الى فقد الشعور والاختيار عند المصاب بها. ومن أظهر هذه الامراض الصرع، وقد يصحب باعراض خارجية تتمثل في نوبات يفقد فيها المريض رشده وقد لا يصحب باعراض خارجية ويسمى بصرع الفكر وهو يمو الذاكرة أو يضعفها الى ادنى حد. وقد يندفع المريض أثناء النوبة الى ارتكاب جريمة ولكنه لا يسال عنها. وكذلك صرض الهستيريا وهو مرض لا يعدم الشعور كلية في بعض الاحوال، فيكون سببا للتخفيف فقط وذلك صالم ينقلب الى نوع من الجنون، فعندئذ لا تقوم السئولية، كما يدخل تحت العاهمة العقلية حالة انفصام الشخصية «الشيزوفرينيا» فلا مسئولية على من يرتكب الجريمة وقت تقمص الشخصية العارضة(٢).

#### الحالات النفسية :

يعض الحالات النفسية تثير التساؤل عن مدى تـأثيرهـا على حـريـة الاختيار، ومن أهم الحالات التي تثار في هـذا الخصــوص اثنتـان: الشخصيـة السيكوباتية، وارتكاب الجريمة تحت تأثير ثورة العواطف.

والسيكرباتية حالة مرضية شاذة تصيب صحاحبها باضطراب في شخصيته دون أن يصل الى درجة المرض العقلي أو العصبي المعروف، وصع ذلك فهذا المرض يجعل صاحبه أنانيا لا يبالي بالقيم والنظم الاجتماعية أو القانونية السائدة في المجتمع مع عدم مراعاة شعور الآخرين أو الاعتراف بحقوقهم وحاجاتهم، والفشل المتكرر في تحقيق التوافق الاجتماعي، والتهور

<sup>(</sup>١) ولقد قشى بأن «البله عامة في العقل يوقف نمو الملكات الذهنية دون بلوغ صرحلة النضيج الطبيعي، ولا يتطلب في عامة العقل أن يفقد المصاب الادراك أو الارادة معا وإنما تتوافر يفقد احدهما».

نقض ٢٣ مايو ١٩٦٦ مجموعة أحكام النقض س ١٧ ق ١٢٣ هي ١٧٤.

 <sup>(</sup>٢) لمزيد من التفاصيل حول هذه الامراض انظر كتابنا في علمي الاجدرام والعقال، صرجع سابق الاشارة الله، ص١٩٨ وما بعدها.

الشديد والعجز عن ضبط النفس ويترتب على هذا كله عجز صاحب هذه الشخصية عن الملاءمة بين أفعاله والقيم الاجتماعية فيرتكب الجرائم تحت تأثير ما في شخصيته من شذوذ. وهذا الشخص السيكوباتي ليس شخصا مجنونا أو مصابا بعاهة في العقل، ولكنه يتميز بضعف الوازع الاخلاقي أو فقدان الحساسية الأخلاقية. ولما كان السيكوباتي محتفظا بقواه العقلية، فهو مسئول عما يصدر عنه من أفعال تشكل جرائم وفقا لأحكام القانون، وبالتالي فان السيكرباتية لا تعد مانع من موانع المسئولية الجنائية(١).

اما ثورة العواطف وشدة الانفعال، فالمسلم به أنهما لا يفقدان صحاحبها القدرة على الادراك، كما أنهما لا يعدمان القدر اللازم من حرية الاختيار. وبالتالى لا يحولان دون قيام المسئولية الجنائية، وإن كان المشرع الاتحادي لم ينص صراحة على حكم هذه الحالة، إلا أن ذلك لا يعني أنه قد قصد الخروج على حكم القاعدة المتقدمة، وآية ذلك أنه عاقب الزوج الذي يقتل زوجته ومن يزنى بها اذا فاجأها متلبسة بالزنا. ( المادة ٣٣٤ عقوبات اتحادي)، والزرج يدفعه الى جريمته في هذه الظروف انفعال شديد، ولم يرى المشرع في هذا الانفعال عذر قانونى، أي أنه لم يعف الزوج من المسئولية كلية، وإنما أنقص منها فحسب. وعلى هذا الذي وصف بأنه جنون أو عامة عقلية وتنعدم به المسئولية الجنائية قانونا على ما تقضي به المادة ٢٣ من قانون العقوبات هو ذلك المرض الذي من شائد أن يعدم الشعور والادراك. أما سائر الاحوال النفسية التي لا تفقد الشخص شعوره والادراك أما المسئولية (٢).

<sup>(</sup>١) لهذا فقد قضي بأن «المساب بالحالة المعروفة باسم الشخصية السيكوباتية وإن عد من الناحية العلمية مريضا مرضا نفسيا، الا أنه لا يعتبر في عرف القانون مريضا بجنون أو عاهة في العقل مما يصح معه اعتباره فاقد الشعور والاختيار في عملة».

نقض ٢١ أكتوبر ١٩٧١ مجموعة أحكام النقض ٢٢ ق٢٤١ ص٥٩٠.

<sup>(</sup>٢) نقض ١١ فبراير ١٩٨٠ مجموعة أحكام النقض س٣١ ق٤٤ ص٢١٨.

### ثانيا: فقد الإدراك أو الإرادة

ليست العبرة في امتناع المسئولية الجنائية أن يكون المتهم مصابا بالجنون أو بعاهة في العقل، وإنما العبرة بما يؤدى اليه كل منهما، أى بفقد القدرة على الادراك أو الارادة فقدانا تناصا. ولكن لا يشترط لانطباق نص المنادة (٦٠) من قانون العقوبات الاتحادي أن يفقد الشخص كلتا القدرتين، الادراك والاختيار، بل يكفى لذلك فقد احداهما.

وينبني على ذلك أنه إذا كان المتهم مصابا باضطراب عقلي ينقص من ادراكه أو أختياره بحيث لا يتأتى حسبانه بين العقالاء ولا بين المجانين. فمثل هذا المتهم بعد مسئولا عما يرتكبه من جرائم، ولكن العبداللة تقتضي أن تكون مسئوليته مخففة. وقد نص المشرع الاتحادي على هبذا صراحة في نص الفقرة الثانية من المادة (٦٠) من قانون العقوبات بقوله «أما أذا لم يترتب على الجنون أو العمامة العقلية سوى نقص أو ضعف في الادراك أو الارادة وقت ارتكاب الجريمة، عد ذلك عذرا مخففاه.

# ثالثًا: معاصرة فقد الإدراك أو الارادة لوقت ارتكاب الجريمة

لامتناع المسئولية الجنائية للمتهم يجب أن تكون حالة فقد الادراك أو الارادة فقدا الادراك أو الارادة فقدا تأما بسبب الجنون أو العاهة العقلية قد لازمت المتهم وقت ارتكاب الجريمة بالذات. وهذا الشرط منطقي لان العبرة بحالة الشخص في هذا السوقت دون سواه. وقد حرص المشرع الاتحادي على تاكيد هذا الشرط في نص الفقرة الاولى من المادة (٢٠) من قانون العقوبات متقدمة البيان.

وعلى ذلك فانه إذا ثبت تمتع الجانى بالادياك أو الارادة وقت ارتكاب الجريمة فمسئوليته الجنائية لا تمتنع ولا يؤشر على تلك المسئولة اصابته بالجنون أو بعاهة في العقل بعد ارتكاب الجريمة، وإنما يستتبع ذلك اتخاذ اجراءات معينة سنشعر اليها فيما بعد.

# المبحث الثاني أثر فقدان الادراك أو الارادة لجنون أو عاهة في العقل

### أولا: أثر فقدان الإدراك أو الإرادة وقت ارتكاب الجريمة:

ينبني على فقدان المتهم الادراك أو الارادة وقت ارتكاب الجريعة لسبب جنون أو عاهة في العقل انتفاء أهليته الجنائية، وبالتالي تنتفي عنه المسئولية الجنائية لانتفاء الركن المعنوى للجريمة، ومن ثم استحالة توقيع العقاب عليه أيا كانت الجريمة التي ارتكبها وإن كان المشرع الاتحادى قد قدر \_ وبحق \_ أن من الاصلح للمجتمع وللمتهم الذي ثبت أمتناع مسئوليته الجنائية لجنون أو عاهة في العقل، وثبت في الوقت نفسة خطورته بارتكاب جريمة، أن ينزل به تدابير علاجية تحميه من خطره كما تعمل في ذات الوقت على علاجه من مرضه. فنص في الفقرة الأولى من المادة (١٣٣) من قانون العقوبات على أنه وإذا وقدع مرض نفسي أفقده القدرة على التحكم في تصرفاته بصفة مطلقة حكمت المحكمة بايداعه ماوى علاجيا وفقا للأوضاع التي يصدر بها قرار من وزير العدل بعد اخذ رأي وزير الصحة».

وتجدر الاشارة هنا الى ان الجنون قد يكون عاما أو مستفرقا، أي شاملا كل القوى الذهنية مستمرا خلال وقت المريض كله، وقد يكون متقطعا، أي يأتى في فترات مختلفة على شكل نوبات تعقيها فترات افاقة. ولا يثير الجنون المستمر صعوبة، فهو يفقد الأهلية ويمنع المسئولية وكذلك الشان بالنسبة للجنون المتقطع متى كان معاصرا للجريمة. أما إذا أرتكبت الجريمة في فترة الافاقة من الجنون، فالراجع - متى ثبت ذلك - أن الفاعل مسئولا وإن كانت حالته تـدعـو القضاء الى الراقة به (١).

كما قد يكون الجنون متخصصا أو نوعي، أي يصيب الشخص في جانب من جوانب نشاطه الذهني وينعكس على طائفة معينه من تصرفاته ينحصر الخلل فيها، في حين تبقى سائر جوانب نشاطه الذهني الأخرى عادية، وقد يكون هذا الجنون متعلقا بالادراك كجنون العقائد الوهمية ومثاله أن يعتقد الشخص أنه ضحية اضطهاد أو أنه نبي مرسل ويتصرف في ضوء هذه العقيدة الفاسدة، وقد يتعلق هذا الجنون النوعي بجانب الارادة حيث تسيطر على المريض دوافس شاذة لا قبل لها بمقاومتها ومن ثم تدفعه الى ارتكاب أنواع معينه من الجرائم، ومن صوره جنون السرقة وجنون الصريق. وتبدو أهمية هذا الجنون المتخصص بالنسبة لما يرتكبه الشخص من جرائم لا تتصل بموضوع جنونه. والراجح أن مسئوليته عن هذه الجرائم لا تتاثر بحالته، بمعنى أنه يسال عنها مسئولية كاملة(٢).

#### ثانيا : أثر فقدان الإدراك بعد ارتكاب الجريمة :

اذا ظهرت حالة الجنون أو عامة العقل بعد ارتكاب الشخص لجريمته فلا أثر لذلك على أهليته لتحمل تبعتها الجنائية، وكل ما يكون لهذه الحالـة من اشر هو امتناع المحاكمة حتى يعود الى المتهم رشده، وذلك باعتبار أنه وهـو فـاقـد الادراك بتأثير الجنون أو عامة العقل يكون غير قادر بطبيعة الحال على الـدفـاع عن نفسه،. وهذا الاثر هو مانصت عليه المادة (١٨٥) من قـانـون الإجـراءات الجزائية الاتحادى لسنـة ١٩٩٧ بقـولها أنه «أذا ثبت أن المتهم غير قـادر على

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٢٤٠، ص٥١٣.

 <sup>(</sup>۲) الاستاذ الدكتور عوض محمد، النسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٣٦١ مر ٤٧٦.

الدفاع عن نفسه بسب حالة الجنون أو اختلال أو ضعف عقلي أو مرض نفسي جسيم طرأ بعد وقوع الجريمة يوقف رفع الدعوى عليه أو محاكمته حتى يزول خلك السبب ويودع المتهم في هذه الحالة مأوى علاجيا بأمر من النيابة العامة أو المحكمة المنظور أمامها الدعوى حسب الاحوال. ولا يحول وقف الدعوى دون اتخاذ اجراءات التحقيق التي يرى أنها مستعجلة ولازمة، وأضافت المادة (١٨٦) من قانون الاجراءات الجزائية الاتحادى بأن «تخصم المدة التي يقضيها المتهم في المأوى العلاجي طبقا للمادتين السابقتين من مدة العقوبة أو التدابير للتي يحكم بها عليه.

أما إذا أصيب المحكوم عليه بعقوبة مقيدة للحرية بجنون أو اختلال أو ضعف عقلي أو مرض نفسي جسيم أفقده القدرة على التحكم في تصرفاته بصفة مطلقة وجب تأجيل تنفيذ العقوبة حتى يبرأ ويبودع في مبأوى عبلاجي على أن تخصم المدة التي يقضيها فيه من مدة العقوبة المحكوم بهبأ(١). «المبادة ٢٩٧من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادى».

<sup>(</sup>١) واعمالا لذلك فقد نصت المادة (٣١) من القانون الإتحادي رقم ٤٣ لسنة ١٩٩٣ في شأن تنظيم النشآت العقابية على أنه «اذا تبين لطبيب النشاة أن المسجون مصاب بمرض عقلي قرر عرضه على لجنه طبية تشكل بقرار من وزير الصحة يكون من بين أعضائها أحد اطباء السجن والطبيب الشرعي لفحصه والتثبت من حالته، فإذا تقرر نقله الى مستشفى للأمراض العقلية نقل اليه بأمر من مدير الادارة المختصة مع أغطار النيابة العامة، وتحسب المدة التي يقضيها المسجون في المستشفى من مدة العقوبة».

# المبحث الثالث كيفية اثبات الجنون أو عاهة العقل

ليس هناك من شك في أن الكشف عن وجود الجنون أو عاهة العقل بوصفه مرضا يفقد صاحبه الادراك أو الارادة بصفة مطلقة أمر ليس بالهين ويثير في العمل كثير من الصعوبات، ولا تجد المحكمة بدا في تذليل هذه الصعوبات من الاستعانة بالخبراء في علم الطب العقلي والنفسي. وعلى هذا تؤكد المادة (١٨٤)من قانون الاجراءات الجزائية الاتحادى بقولها أنه ءأذا دعا الأمر أن تأمر بوضع المتهم العقلية أو النفسية يجوز للمحكمة المنظور أمامها الدعوى أن تأمر بوضع المتهم أذا كان محبوسا احتياطيا تحت الملاحظة في ماوى علاجي مخصص لذلك لمدد متعاقبة بحيث لا يزيد كل منها على خمسة عشر يوما ولا يزيد مجموعها على خمسة واربعون يوما بعد سماع أقبوال النيابة العامة والمدافع، ويجوز أذا لم يكن المتهم محبوسا احتياطيا أن تأمر المحكمة بوضعه تحت الملاحظة في أي مكان آخر».

ويلاحظ أن القول بوجود الجنون أو بتخلفه أمر موضوعي يتعلق بوقائع الدعوى وتفصل فيه محكمة الموضوع دون معقب عليها(١). فالمحكمة على حـــد تعبير محكمة النقض المصرية هي «الخبير الأعلى في كل ما يستدعي خبرة فنية، فمتى قدرت أن حالة معينة لا تقتضي عرضا على الخبير لأن ظروف الحادشة أو

<sup>(</sup>١) وتطبيقا لذلك فقد قضى بان «من المقرر أن محكمة الوضوع ليست ملزمة باجابة الدفاع الى ما يطلبه من ندب خبر لتقدير حالة المتهم العقلية مادامت قد استبانت سلامة عقله من موقفه في التحقيق ومن حالته ومن اجاباته على ما وجهته اليه من الاستلة، ذلك أن تقدير حالة المتهم التي يترتب عليها الاعفاء من المسئولية الجنائية امر يتعلق بوقائع الدعوى حتى يفصل فيه قاض الموضوع بما لا معقب عليه طالما أنه يقيمة على أسباب سائفة».

نقض ٩ البريل ١٩٦٦ مجموعة أحكام النقض س١٧ ق٨٧ ص ٤٥٠.

أوراق الدعوى تشير بذاتها الى الرأى الواجب الأخذ به، فانها بذلك قد فصلت في أمر موضوعي لا رقابة لمحكمة النقض عليه(١)، على أنه إذا طلب الدفاع ندب خبير لفحص المتهم، تعين على المحكمة أن لم تجبه الى هذا الطلب أن ترد عليه عند رفضه بأسباب كافية، فأن هي فصلت في الدعوى دون أن تلتقت الى الطلب كان حكمها معيبا لأخلاله بحق الدفاع (٢). ومتى أتضح وجود الجنون من جهة وثبتت معاصرته للحظة ارتكاب الجريمة من جهة أخرى استبعد العقاب أيا كانت الجريمة، وحق التدبير العلاجي الذي نصت عليه المادة (١٣٣) من قانون الاجراءات الجزاءات الجزائية الاتحادى التى سلف بيانها.

<sup>(</sup>١) نقض ٧ نوفمسبر ١٩٢٩ مجموعة القواعد القانونية جـ ١ ق٢١٦ ص ٣٥٩.

 <sup>(</sup>۲) نقض ۱۹۲۸ مجمسوعة إحكام النقض س۱۲ ق١٩٤ ص١٩٤٠.

# الفصل الثاني الغيبوية الناشئة عن المخدر أو المسكر

#### تمهـــيد :

عالج المشرع الاتحادى تأثير الغيبوبة الناشئة عن تعاطي مادة مخدرة أو مسكرة على المسئولية الجنائية في المادتين ١٦ من قانون العقوبات، وقد فرق المشرع في هذا الصدد بين ثلاثة أنواع من الغيبوبة :

الأول: الغيبوبة الناشئة عن مخدر أو مسكر غير اختياري.

الثاني: الغيبوبة الناشئة عن مخدر أو مسكر اختياري.

الثالث: الغيبوبة الناشئة عن مخدر أو مسكر اختيارى بقصد ارتكاب الجريمة.

وسوف نفرد لكل نوع من أنواع هذه الغيبوبة مبحثا مستقلا.

# المبحث الأول الغيبوبة الناشئة عن سكر غير اختياري

أورد المشرع الاتحادي حكم هذا النوع من الغيبوبة في نص الفقرة الأولى من المادة (٦٠) من قانون العقوبات بقوله أنه «لا يسأل جنائيا من كان وقت ارتكاب الجريمة فاقد الادراك والارادة لغيبوبة ناشئة عن عقاقير أو مواد مخدرة أو مسكرة أيا كان نوعها أعطيت له قسرا عنه أو تناولها بغير علم منه بها أو لأي سبب آخر يقرر العلم أنه يفقد الادراك أو الارادة». كما قرر في نص الفقرة الثانية من نفس المادة بأنه «أما أذا لم يترتب على... العقاقير أو المواد المضدرة أو المسكرة أو غيرها سوى نقص أو ضعف في الادراك أو الارادة وقت ارتكاب الجريمة عد ذلك عذرا مخففا».

ويبين من هذا النص أن المشرع قد أعتبر الغيبوبة الناششة عن سكس غير اختياري مانعا من موانع المسئولية الجنائية عما يرتكب من جرائم تحت تأثيرها إذا توافرت الشروط الآتية:

ا ـ أن يكون الجانى قد تناول المادة المخدرة أو المسكر قسرا عنه، كما لو وضعها له شخص في طعامه أو شرابه من باب الانتقام أو الدعبابة، أو تناولها تحت تأثير اكراه مادى أو معنوى، أو تناولها باختياره ولكن عن غير علم بحقيقتها كأن يحتسي الخمر وهو يحسبها شرابا عاديا غير مسكر. فهذا الشرط يتحقق دائما كلما انتفى العلم أو تخلفت الارادة.

٢ ـ أن يؤدي تعاطي العقاقير أو المواد المخدرة أو المسكرة الى فقد الادراك أو الارادة فقدا تاما، أما اذا لم يكن فقد الادراك أو الارادة تامـاً فـان الجـانى لا يعفى من اسناد الفعل اليه، وإنما تكون حالته عذرا مخففا على ما جاء بـالفقـرة الثانية من المادة (١٠) من قانون العقوبات الاتحادي، متقدمة البيان. ولا اعفـاء

بطبيعة الحال اذا كان المتهم على الرغم من تناوله المادة المضدرة أو المسكرة محتفظا بإدراكه وارادته(١).

٣- أن تكون حالة فقد الادراك أو الارادة فقدا شاما بسبب الغيبوبة الناشئة عن تعاطي المادة المخدرة أو المسكرة قسرا قد لازمت المتهم وقت ارتكاب الجريمة، فإن انتفى هذا الشرط بأن كان فقد الادراك أو الإرادة سابقا على لحظة ارتكاب الجريمة أو لاحقا عليها في حين كان المتهم محتفظا بهما لحظة ارتكابها، فمسئوليته عنها نظل قائمة.

<sup>(</sup>١) وتطبيقا لذلك فقد قضى بأن «الغيبوبة الناشئة عن السكر لا تعفي من العقاب الا اذا أخذ الجانى المسكر قهرا عنه أو على غير علم منه، ضادا كنان الحكم الذي ادان المتهم في جريمة أحداث عامة لم يذكر أنه كان في حالة سكر شديد بل ذكر أنه كان ثمالا مما لا يفيد أنه كان فقد الشعور والاختيار في عمله، وكان المتهم لم يثر أمام المحكمة شيئا في هذا الصدد فلا يحق له أن يطالبها بالتحدث عن مدى تأثير السكر في مسئوليته مادامت هي قد اقتنعت بمسئوليته جنائيا عما وقع منه».

نقض ٢ فبراير ١٩٤٨ مجموعة القواعد القانونية جـ٧ ق ٥٧٨ ص٤٨٧.

# المبحث الثاني الغيبوبة الناشئة عن سكر اختياري

يكون السكر اختياريا حين يتناول الشخص المادة المضدرة أو المسكرة عمدا، أي عالما بطبيعتها وارادته متجهة الى تناولها.

وعلى الرغم من أن التأثيرات العقلية والنفسية التي يحدثها المخدر أو المسكر من فقدان الادراك أو الارادة لا تختلف باختلاف ما أذا كان السكر اختيارياً أو غير اختياري، ومن ثم يكون الأصل أن تعتنب المسئولية أذا أدى السكر الى فقد الادراك أو الارادة، سواء كان السكر اختياريا أو اضطراريا، الا أن المشرع قد خرج عن هذا الأصل بالنسبة للسكران باختياره فاعتبره مسئولا رغم فقده للدراك أو الارادة، فنص في الفقرة الأولى من المادة (١٦) من قانون العقوبات الاتحادي على أنه وإذا كان فقد الادراك أو الارادة ناتجا عن عقاقير أو مواد مخدرة أو مسكرة تناولها الجاني باختياره وعلمه عوقب على الجريمة التي وقعت ولو كانت تتطلب قصدا جنائيا كما لو كانت قد وقعت بغير تخدير أو

ومفاد هذا النص أن المشرع الاتحادي يقرر مسئولية السكران باختياره عن كل ما يقع منه في حالة سكره، بمعنى أنه يجرى عليه حكم المدرك التام الادراك، سواء كانت الجريمة التى ارتكبها عمدية أو غير عمدية، وسسواء كانت الجريمة العمدية مما يكتفي فيها بالقصد العام أو ما يلزم فيها قصد خاص. ونعتقد بأن أساس هذه المسئولية يرجع الى وجوب الحيلولة دون أن أن يقلت الشخص من عقوبة فعلته عن طريق التسبب عمدا في أيجاد نفسه في حالة سكر عند ارتكابة لها(١).

 <sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور عوض محمد، القسم العام، للرجع السابق الاشارة اليه، رقم ٣٧٤ ص٩٤٩.

# المبحث الثالث الغيبوبة الناشئة عن تناول مسكر بقصد ارتكاب الجريمة

تفترض هذه الحالة أن الشخص قد تناول العقاقير أو المواد المضدرة أو المسكرة باختياره قاصدا من تناولها أن يكتسب قدرا من الشجاعة حتى يتمكن من ارتكاب جريعة معينة فكر فيها ودبرها وهو في كامل وعيه. وعندئذ يسال مسؤلية كاملة عن جريعته العمدية لتوافر جميع عناصر القصد الجنائي لحيب وقت إقدامة على السكر الاختياري، بل أن المشرع الاتحادي يجعل من السكر في هذه الجالة ظرفا مشددا لعقوبة الجريمة التي ارتكبها السكران بعلمة وارادته اذ يقول في الفقرة الثانية من المادة (٦٦) من قانون العقوبات «فاذا كان الجانى قد تناول العقاقير أو المواد المخدرة أو المسكرة عصدا بغية ارتكاب الجريمة التي وقعت منه عد ذلك ظرفا مشددا للعقوبة».

#### اثبات حالة السكر :

تقدير حالة المتهم وقت ارتكاب الجريمة فيما يتعلق بفقدان الشعور أو التمتم به والفصل في امتناع مسئوليته تاسيسا على وجوده في حالة سكر وقت الصادث أمر متعلق بوقائع الدعوى يقدره قاضي الموضوع دون معقب عليه مادامت الادلة التي اعتمد عليها في حكمة تؤدي عقالا الى النتيجة التي خلص اليها(١). ولذلك فاذا كان المتهم لم يدفع أمام محكمة الموضوع بأنه كان فاقد الشعور وقت مقارفته الجريمة حتى كان يتعين عليها أن تحقق هذا الدفع وتفصل فيه موضوعا، وكان الحكم لا يبين منه أن المتهم كان فاقد الشعور بفعل المسكر، فلا يكون له أن يثير ذلك أمام محكمة النقض»(٣).

<sup>(</sup>١) نقـض ١٥ ابريـل ١٩٦٨ مجموعة أحكام النقض س١٩ ق ٨١ ص ٤٢٤.

<sup>(</sup>٢) نقض ١١ ديسمبر ١٩٥٠ مجموعة أحكام النقض س٢ ق١٣٥ ص٣٦٥.

# الفصل الثالث عدم التمييز لصغر السن

تنص الفقرة الأولى من المادة (٦٢) من قانون العقوبات الاتحادى على أن «لا تقام الدعوى الجنائية على من لم يكن وقت ارتكاب الجريمة قد أتم السابعة من عمره، وتثبت السن بوثيقة رسمية فان تعذر ذلك ندبت جهة التحقيق أو المحاكمة طبيبا مختصا لتقديرها بالوسائل الفنية».

وبهذا النص يقرر المشرع الاتحادى \_ اسرة بمعظم التشريعات الجنائية \_ انعدام مسئولية الصغير الذي لم يكن وقت ارتكاب الجريمة قد اتم السابعة من عمره، ذلك أن الصغير في هذه السن ينتفي الادراك والتمييز لديه، وهما عنصران اساسيان في كل مسئولية جنائية. وبناء على ذلك فان الصغير في هذه السن ينبغي أن يبقى خارج سلطان القانون الجنائي، وبعيدا عن متناول السلطات المنوطة بها تطبيقه، بأعتبار أنه قد توافر لديه مانع من موانع المسئولية عما يقع منه من أفعال تشكل جرائم وفقا لقانون العقوبات.

ومع ذلك فأنه إذا ثبت خطورة هذا الحدث خطورة تستخلص من الفعل الذي ارتكبه فان هذه الخطورة يتعين أن تعتبر خطورة اجتماعية ويتعين مواجهتها بأساليب مساعدة واشراف اجتماعي ينتفي عنها بالضرورة الطابع الجنائي. ومن أجل ذلك فقد قرر المشرع الاتصادي في نص الفقر الثانية من المادة (٦٢)من قانون العقوبات أنه «ومع ذلك يجوز لجهات التحقيق ومحاكم الاحداث أن تأمر باتخاذ الاجراءات التربوية أو العلاجية المناسبة لصالة هذا الحدث أن تأمر باتخاذ الاجراءات التربوية أو العلاجية المناسبة لصالة هذا الحدث أنا رأت ضرورة لذلك».

ويلاحظ أن العبرة في سن الصغير هي بمقدارها وقت ارتكاب الجريمة، وتثبت السن بوثيقة رسمية، فان تعذر ذلك ندبت جهة التحقيق أو المحاكمة طبيبا مختصا لتقديرها بالوسائل الفنية.

أما فيما يتعلق بمن أتم السابعة ولم يتم ثمانى عشرة سنة، فتسري عليه الاحكام الواردة في القانون الاتصادى رقم ٩ لسنة ١٩٧٦ بشأن الأحداث الجانمين والمشردين: «المادة ٦٣ من قانون العقوبات الاتصاديء، ولنا عودة لدراسة تفاصيل هذه الأحكام في الجزء الثانى من هذا المؤلف والخاص بالمبادى، العامة للجزء الجنائي.

# الفصل الرابع حالة الضرورة والإكراه

#### تمهـــد:

نص المشرع الاتحادي على هذا السبب لامتناع المسئولية الجنائية في المادة (٦٤) من قانون العقوبات فقرر بأنه «لا يسأل جنائيا من ارتكب جريمة الجاته اليها ضرورة وقاية نفسه أو ماله أو نفس غيره أو ماله من خطر جسيم على وشك الوقوع ولم يكن لارادته دخل في حلوله. كما لا يسأل جنائيا من الجيء إلى ارتكاب جريمة بسبب اكراه مادي أو معنسوي. ويشترط في الحسالتين المنصوص عليهما في الفقرتين السابقتين ألا يكون في قدرة مرتكب الجريمة منع الخطر بوسيلة أخرى وان تكون الجريمة بالقدر الضروري لدفعه ومتناسب معه».

والواقع أنه لا صعوبة في تبرير امتناع المسئولية الجنائية بالضرورة أو الاكراه، أذ يلتقيان في أنهما يسلبان الانسان هريته في الإرادة وأن كانت مميزة، ذلك أن أرادة السلوك عنصر لارم في الحركن المعنوي للجدريمة العمدية وغير العمدية على السواء حكما سبق وأن رأينا - فإذا صدر السلوك عن غير اختيار لا يسأل صاحبه عنه أو عما يتسبب عنه من نتائج ضارة.

ونعرض في هذا الفصل من دراستنا لكلا من حالة الضرورة والاكراه، ونفرد لكل منهما مبحثا مستقلا.

# المبحث الأول حالة الضرورة

### تعريف حالة الضرورة :

وفقا لنص المادة (٦٤) من قانون العقوبات الاتحادي فان حالة الضرورة تعني تلك الحالة التي تحيط بشخص وتدفعه إلى الجريمة ضرورة وقاية نفسه أو غيره من خطر جسيم على النفس أو المال وشيك الوقوع به أو بغيره ولم يكن لارادته دخل في حلوله.

ومن أمثلة حالة الضرورة أن يسرق أنسان جائع رغيفا من الخبر ليدرا به خطر الموت جوعا عن نفسه أو عن نفس غيره، أو أن يقنوم رجبل المطاق، بتحطيم بابا أو نافذة لانقاذ أشخاص حاصرتهم النيران، أو أن يقدم شخصا على الظهور عاريا في الطريق العام بسبب اشتعال النار في مسكنه وإضطر إلى الخروج على هذه الحالة، أو أن يجري طبيبا عملية جراحية لمريض دون أن يحصل على رضائه سلفا إذا كان أجراء هذه العملية ضروريا لانقاذ حياته.

### الطبيعة القانونية لحالة الضرورة :

المستفاد من صياغة نص المادة (٦٤) من قانون العقوبات الاتصادي ان المشرع قد اعتنق الاتجاه الذي يرى أن حالة الضرورة تعتبر مانعا من مواضع المسؤولية الجنائية، اذ استعمل المشرع عبارة «لا يسأل جنائيا» في مستهمل نص هذه المادة.

ويترتب على اعتبار حالة الضرورة مانع من موانع المسئولية الجنائية أن الفعل المرتكب ممن وجد في هذه الحالة يظل غير مشروع جنائيا. وبالتالي يجوز دفعه استعمالا لحق الدفاع الشرعي، هذا فضلا عن أنه أذا كانت حالة الضرورة تمنع المسئولية الجنائية ولا يوقع من أجلها عقاب، إلا أنها لا تحول دون امكان

المسئولية المدنية في بعض الأحوال، اذ الفرض أن الفعل المرتكب مازال غير مشروع.

### شروط قيام حالة الضرورة :

بمراجعة نص المادة (٦٤) من قانون العقوبات الاتحادي ـ مقدمة البيان ـ يتضح لنا أنه يلزم لثوافر حالة الضرورة توافر شروط معينة، بعضها متعلق بالخطر، والبعض الآخر متعلق بجريمة الضرورة.

### أولاً : شروط الخطر :

اشترط القانون في الخطر الذي تقوم ب حالة الضرورة شروط أربعة وهي:

### ١ - أن يكون الخطر على النفس أو المال:

وهذه العبارة يدخل في معناها ما سبق ايضاحه بمناسبة الكلام عن معنى الخطر في الدفاع الشرعي، والملاحظ ان المشرع الاتحادي قد ساوى بين الخطر المهدد للنفس والخطر المهدد للمال في توافر حالة الضرورة، وذلك على خلاف المشرع المحري الذي قصر حالة الضرورة على الاحوال التي يكون فيها الخطر مهددا للنفس دون المال.

وللنفس في حالة الضرورة عين مفهومها في الدفاع الشرعي، فهي تنصرف إلى الكيان المادي والمعنوي معا، ولا تقتصر على حق الحياة فحسب. وانما تشمل كذلك سسلامة الجسم والعرض والشرف والاعتبار وحق الحرية، فمشلا لا مسئولية على من يغلق عليه الباب بفعل قوة قاهرة أو حادث فجائي، ضلا يجد وسيلة تخلصه من حبسه سوى كسر الباب، ولا على من يرى سيارة مندفعة توشك أن تصدم شخصا فيدفعه بعيدا عنها فيسقط ويصاب بجروح.

كما تتوافر حالة الضرورة إذا كان الخطر مهددا للمال سواء كبان منقولا أم عقارا، فالمشرع الاتحادى قد قدر أن المصالح المتعلقة بالمال هي أيضا جديرة

بالرعاية في صراعها مع المصالح الأخرى، وبناء على ذلك تتوافر حالة الضرورة اذا قام ربان سفينة محملة بالبضائع فقط بالقاء بعض حمولتها في البحر لانقاذ السفينة من الغرق.

ويستوى في كل ذلك أن يهدد الخطر نفس الشخص أو ماله أو نفس غيره أو ماله. فمثلا يجوز للغير أن يحطم باب المسكن من أجل انقاذ من بداخله من حريق شب فيه، كما يجوز للطبيب أن يقتل الجنين من أجل انقاذ حياة الام، كما يستوى في الخطر المنشىء لحالة الضرورة أن يكون من فعل الطبيعة أو فعل حدوان أو أنسان.

#### ٢ .. أن يكون الخطر جسيما :

يشترط القانون في خطر الضرورة أن يكون جسيما، وهذا الشرط غير لازم في حالة الدفاع الشرعي، أذ يباح الدفاع الشرعي لصد خطر اعتداء من فعل يعد جريمة على النفس أو المال أيا كان قدر هذا الخطر، أى حتى لـو كـان ضئيلًا ويبرر الفقة هذه التفرقة بأن الجريمة في حـالـة الضرورة تصيب بريئا، أمـا الجريمة في حالة الدفاع الشرعى فتصيب جانيا(١).

ومن الفقهاء من يعرف الخطر الجسيم بانه الخطر الذي يثير لدى الانسان الخشية من إنهيار كيانه سواء اكان هذا الكيان صاديا أو أدبيا(٢)، ومنهم من يعرفه بأنه هو الذي ينذر بضرر غير قابل للاصلاح أو يغلب احتمال عدم قابليته له أو يتساوى الاحتمالان(٣)، ومنهم من يعرفه بأنه هـو الذي لا

 <sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور عوض محمد، القسم العام، المرجع السابق الاشارة اليه، رقم ٣٨٥ ص٧٠٥.

 <sup>(</sup>٢) الإستاذ الدكتور رمسيس بهنام، النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ١٥١ ص٠٠٠.

<sup>(</sup>٣) الأستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الاشارة اليه رقم ٦١٥ صـ ٥٤٨.

يمكن جبر ما ينشا عنه من ضرر أو الدنى لا ينجبر ضرره الا بتضحيمة كمرة(١).

ويلاحظ أن تقدير ما أذا كان الخطر الذى حاق بالمتهم كان خطرا جسيعا جعله يقدم على مقارفته للجرم المسند اليه أمر موكول الى قاضي الموضوع يستخلصه وفقا لمهار مجرد هو معيار الشخص المعتاد الذى يوجد في ظروف المتهم، فإذا كانت هذه الظروف تلجئه الى ارتكاب الفعل المكون للجريمة كانت حالة الضرورة متوافره وصع تطبيق المادة (٦٤) عليه.

#### ٣ ـ أن يكون الخطر حالا :

وهذا يعنى أن يكون الخطر منذرا بضرر وشيك الوقوع، ذلك لأنه أذا لم يكن الضرر المائل خطره وشيكا وكانت توجد فسحة من الوقت تسمح بساتخاذ اللازم لدرئه، فلا يكون في تلك الحالة ثمة مبرر لارتكاب جريمة على حق الغير البرى، كما يعد الخطر غير حال أذا كان الخطر قد تحقق فتحول إلى ضرر فعلي، أذ أصبح لايقبل دفعا، وإنما قد يقبل إصلاحا، وهذا مالا شأن لحالة الضرورة به (٢).

#### ٤ \_ ألا يكون لارادة الفاعل دخل في حلول الخطر:

ويرى الفقة أن علة هذا الشرط هى أن الجريسة التى يرتكبها الشخص تحت تأثير حالة الضرورة تفترض أنه قد فوجى، بحلول الخطر فلم يكن لديب متسع من الوقت يمكنه من أتيان فعل آخر سواها لا يمس حقوق الغير. ولذلك فليس للانسان أن يرتكب أمرا مجرما ثم يقارف جريمة في سبيل النجاة مما أحدثه بيده (٣). فالشخص الذي يشعل النار في مسرح عمدا فيدب الذعير بين

 <sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور السعيد مصطفى السعيد. الأحكام العامة، المرجع السابق الاشارة اليه ص ٢٠٤.

 <sup>(</sup>۲) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشسارة إليه، رقم۲۱٦ ص.٤٩٥.

<sup>(</sup>٢)ق هذا المني:

نقض ١٣ يونيه ١٩٧١ مجموعة أحكام النقض س٢٢ ق١١٥ ص٤٧٢.

رواده ويندفعون في سرعة نحو باب الخروج. فيضطر الى دهس واحد منهم واحداث عامة به أثناء السعي الى شق طريق النجاة لنفست ليس له أن يحتج بحالة الضرورة في سبيل تبرئة جريمته، لأنه هو الذى أوجد بارادته الخطر الذى دفعه الى ارتكاب هذه الجريمة، وكذلك الحال بالنسبة للمرأة التي تحمل سفاحا اذا اجهضت نفسها أو قتلت طفلها خشية العار.

ويلاحظ أن نص المادة (٦٤) من قانون العقوبات الاتحادي صريح في أن يكون تدخل الارادة في حدوث الخطر متعمدا، اي أن الجانى اراد احداث الخطر وينبني على ذلك أنه اذا كان الخطر قد حدث بسبب خطأ غير عمدى من مرتكب الجريمة، فلا مانع من أن يدفع الجانى بتوافر حالة الضرورة في حقه اذا توافر للواقعة باقي شروطها. مثال ذلك أن يتسبب شخص بأهمال أو عدم احتياط في السعال حريق في مكان ما، فإن هذا الاهمال لا يسلبه حقه في محاولة النجاة النجاة بنفسه من الموت حرقا، ولو أصاب في تدافعه انسانا آخر عمدا أو عن غير عمد.

### ثانيا : شروط جريمة الضرورة :

اشترط المشرع الاتحادي لتوافر حالة الضرورة شرطان في جريمة من وجد في هذه الحالة. الأول: ألا يكون في قدرته منع الخطر بوسيلة أخرى، والثانى: أن تكون الجريمة بالقدر الضروري لدفعه ومتناسبة معه. وذلك على التفصيل الثالى:

## (١) الا يكون في مقدرة مرتكب الجريمة منع الخطر بوسيلة آخرى :

وهذا الشرط يتضمن معنى لزوم الجريمة لدفع هذا الخطر، أي أنه يشترط في حالة الضرورة التي تسقط المسئولية الجنائية أن تكون الجريمة التي ارتكبها المتهم هي الوسيلة الوحيدة لدفع الخطر الحال به أو بغيره(١). أما اذا كان امام المتهم لدفع الخطر سبيل آخر لا يعد جريمة لكنه أشر عليه فعله الاجرامي، فحالة الضرورة لا وجود لها. ومن أمثلة الالتجاء الى وسيلة مشروعة

<sup>(</sup>١) نقض ٢ نوفمبر ١٩٧٥ مجموعة أحكام النقض س٢٦ ق١٤٧ ص١٧٥.

بدلا من ارتكاب الجريمة أن يكون في وسع طالب بكلية الطب نقل المريض الى القرب مستشفى، ولكنه يقوم بإجراء عملية جراحية له رغم أنه لا يملك ذلك(١). أو أن يكون الهرب متاحا لمن تعرض للخطر الجسيم، لكنه أشر عليه فعلله الاجرامي، لأن من يوجد في حالة ضرورة تحتم عليه ارتكاب جريمة لدرء ما يتهدده من خطر جسيم أذا أتيحت له فرصة الهرب لن يكون في موقف الجبن أمام أحد، وذلك على خلاف الحال في الدفاع الشرعي كما سبق وأن رأينا.

ويرجع في تحديد اللزوم الى معيار موضوعي واقعي قنوامه الشخص المعتاد اذا وجد في نفس الظروف التي وجد بهال الجاني.

 (ب) أن تكون الجريمة بالقدر الضروري لدفع الخطر ومتناسبة معه:

والمراد بهذا الشرط أن تكون الجريمة المرتكبة أهون صا كمان للفاعل أن يرتكبه بحسب ما كان في متناول يده من وسائل، وهو ذات المعنى السابق ايضاحه عند كلامنا عن التناسب في حالة الدفاع الشرعي(٢).

<sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور على راشد، النظرية العامة، المرجع السابق الاشارة اليه، ص٥٠٦.

<sup>(</sup>٢) راجع ما تقدم ص ٥٣٣ من هذا المؤلف.

## المبحث الثاني الاكسراه

#### تمهسيد:

نص المشرع الاتحادي على الاكراه كسبب لامتناع المسئولية الجنائية في الفقرة الثانية من المادة (٦٤) من قانون العقوبات الاتحادي بقوله «كما لايسال جنائيا من الجيء الى ارتكاب جريعة بسبب اكراه مادى أو معنوى».

ويبين من هذا النص أن الأكراه قد يكون ماديا وقد يكون معنويا. ولذا سنقسم الدراسة في هذا المبحث الى مطلبين، نخصص الأول لـالأكراه المادى، ونفرد الثانى للأكراه المعنوى.

## المطلب الأول الاكراه المادي

#### تعریف،

يراد بالاكراه المادى تلك القوة المادية التي تقع على جسم الشخص فتمحو ارادته وتدفعه الى ارتكاب جريمة على نصو لا تنسب اليه فيها غير حسركة عضوية أو موقف سلبي مجردين من الصفةالارادية(١).

وقد يكون مصدر القوة المادية في الاكراه المادي فعل انسان، مثال ذلك أن يمسك شخص بيد آخر ويضع به قلما ثم يحركها بالقوة للتوقيع على محرر

<sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٦٠٦ ص٢٠٩.

مزور، أو أن يدفعه على طفل أو مريض فيسقط عليه فيصبيه بجراح. وواضح أن من استعمل الاكراه المادى هو الذى ارتكب السلوك الاجرامي، وهو المسئول عنه كفاعل أصلي، أما الشخص الذى اكراه على اتيان هذا الفعل فقد كان مجرد وسيلة استعملت في الجريمة، ومن ثم فهو غير مسئول عنها لأن فعلمه كان مجرد حركة عضوية مجضة مجردة من الصفة الارادية، وبالتالى فلا يصسح اعتبار هذه الحركة سلوكا اجراميا.

#### القوة القاهرة :

تتفق القوة القاهرة مع الاكراه المادي في انها تمحدو ارادة الشخص بقـوة مادية لا قبل له بمقاومتها فتدفعه الى ارتكاب الفعل الذي يعد في القـانـون جريمة، ولكنها تختلف عنه في انها لا تصدر عن انسان، بل أن مصـدرها قـوة طبيعية كالفيضان الذى يجرف باخرة نحو اقليم معين دون تصريح سـابق لها بدخول هذا الاقليم، وقد تكون القوة القاهرة ناشئة عن فعل حيوان كان تجمـح بدابة ولا يقرى قـائدها على كبـح جماحها فيتسبب عن ذلك وفـاة شخص او اصابته(۱)

وعلى ذلك يختلف الاكراه المادى عن القوة القاهرة في أنه في حالة الاكراه المادى يوجد فاعل أصلي مسئول عن الجريمة، أما في حالة القاوة القاهرة فلا توجد جريمة على الاطلاق، ومتى وجدت القوة القاهرة وتنواضرت شرائطها في القانون، كانت النتيجة محمولة عليها وانقطعت علاقة السببية بينها وبين الخطأ، وامتنعت المسئولية عمن أخطأ إلا إذا كان خطئه بذاته جريمة (٢).

<sup>(</sup>١) وتطبيقا لذلك فقد قضى بأنه وإذا اتضح ان المتهم بقتل الغير خطباً بواسطة رمحه بحصان كان راكبا عليه اجرى ما يجب عليه بقدر طاقته الجسمانية لنبع حدوث المسادمة من سرعة سير العصان الناشئة عن سبب خارج عن ارادته. فلا يكون هناك إهمال أو عدم تحرز من المتهم يجعله مسئولا قانونا عما هو منسوب إليه ويتعين إذن برائته،

حكم لمكنة استثناف مصر في ١٦ نوفمبر ١٨٩٥ القضاء س٣ ص٥. (٢) نقض ٣٠ يونية ١٩٦٩ مجموعة أحكام النقض س٣٠ ق١٩١٤ م١٩٩٠

#### الحادث القجائى :

قد يرجع مصدر الاكراه الى سبب باخلي كامن في جسد من أتى الفعل الذي يعده القانون جريمة، وهو ما يطلق عليه الحادث الفجائي، مثال ذلك أن يصاب قائد سيارة بشلل أو بأغماء أو بعمى مفاجىء يعجزه عن السيطرة على قيادة السيارة فيصدم انسانا فيقتله.

ويتفق الحادث الفجائي مع القوة القاهرة في أن ماينتج عنهما لا تلقي مسئرليته على أحد، على خلاف حالة الاكراه المادي، ويمييز الحادث الفجائي عن الاكراه المادى والقوة القاهرة في أنه لا يسلب الارادة بل أنه لا يجردها من التمييز وحرية الاختيار، ولكنه يزيل عنها العمد أو الخطأ فيجردها بذلك من الصفة الاجرامية.

#### شروط انتفاء المستولية في حالة الإكراه المادي:

لانتفاء المسئولية الجنائية في حالة الاكراه المادي يتعين توافر شرطين

الأول: ألا يكون في وسبع المكره أن يتوقع حدوث السبب المفضي الى الاكراه، أما إذا أمكن له توقعه ومع ذلك لم يتحاشى الدخول تحت سلطانه، فانه لا يعد مكرها، مثال ذلك أن يمتطي شخص دابه يعلم بخطورتها وأنها تجمع وأنه لن يقوى على كبع جماحها، فتجمع وتصيب شخصا، يكون مسشولا عن ذلك.

الثاني: الا يكون في مقدور الشخص تفادي ما وقع، فاذا كان في وسعه تفادي الفعل المكون للجريمة ولو بمجهود شاق ومع ذلك فقد آثر ارتكاب فعلم المجرم فليس له يتمسك بحالة الاكراه المادي، لان خضوع المكره للقوة المادية مع قدرته على الخلاص منها دليل على أن ما زال لإرادته وجودها.

## المطلب الثاني الإكراه المعنوي

الاكراه المعنوى عبارة عن قوة انسانية تتجه الى نفسية الشخص دون أن تقبض على جسمه فتحمل هذه النفسية كرها على اتبان فصل يعد في القانون جريمة(۱). وهذا يعنى أن الاكراه المعنوى لا يعدم ارادة المكره من الناحية المادية، ولكنه يشل حمركتها ويذهب بقيمتها من حيث القدرة على الاختيار، فالمكره معنويا أراد الجريمة مقهورا ولك تحت تأثير الخوف من خطر أو ضرر جسيم وشيك الوقوع وليس في وسعه تجنبه إلا بارتكاب الجريمة، مثال ذلك عللة من يرتكب تزويرا أو يسلم وديعة أؤتمن عليها تحت تأثير التهديد بقتله أو قتل ولده بعسدس مصوب اليهما. والملاحظ أن الارادة قائمة في هذه الحالة من التاحية المادية، إذ في امكان المكرة الامتناع عن اتبان السلوك الاجرامي المطلوب منه مقابل تحمله الضرر الجسيم المهدد بانزاله عليه أو على غيره، ولكنه يحرتكب الجريمة، اذ يرى أن ضررها أخف على كل حال من وقوع الضرر المهدد به(٢).

ومن البديهي أنه يشترط لتوافر حالة الاكراه المعنوى التي تمنع المسئولية الجنائية أن يثبت أن الجانى قد اراد الخلاص من شر محيق به، وأنه كان يبغى دفع مضرة لا يبررها القانون(٣).

#### تم بحمد الله وعونه وتوفيقه

 <sup>(</sup>١) الإستاذ الدكتور رمسيس بنهام، النظرية العامة، المرحم السابق الاشارة اليه ، رقم ١٥١ ص ١٨٩٨.

 <sup>(</sup>٣) الاستاذ الدكتور على واشد، أصول النظرية العامة، المرجع السابق الاشارة اليه، ص ٢٤٤.

<sup>(</sup>٣) نقض ١٨ يناير ١٩٧٠ مجموعة أحكام النقض س٢١ ق٢٤ ص ٩٤.

# المحتويات فصل تمهيدي

٩	تعريف قانون العقوبات
11	اقسام قانون العقوبات
۱۲	طبيعة قانون العقوبات
١٥	علاقة قانون العقوبات بغيره من فروع القانون الأخـرى
11	قانون العقوبات وقانون الإجراءات الجنائية
۲.	
40	قانون العقوبات وعلم العقاب
۲٦	خطة الدراسة
	الباب الأول
	قانون العقوبات ونطاق تطبيقه
44	تمهيد وتقسيم
	القصل الأول
	مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات
۲.	مبدأ الشرعية بوجه عام
۲١	الشرعية في المجال الجنائي
	الميحث الأول
	مضمون مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات وأهميته القانونية
44	اولاً : مضمون المحدا
22	تاريخ المبدأ
2	ثانياً : اهمية المبدأ
	تقدير المبيأ

## المحث الثاني نتائج مبدأ شرعبة الحرائم والعقوبات تمهيد وتقسيم ...... المطلب الأول حصر مصادر التجريم والعقاب في النصوص التشريعية ضرورة وجود النص التشريعي ......٣٤ دور العرف في القانون الجنائي ........ ٥٤ اللطلب الثاني نتائج المبدأ بالنسبة للمشرع والقاضي والسلطة التنفيذية 5 V ثانياً : التزامات السلطة القضائية ...... المطلب الثالث قواعد تفسير النصوص الحنائية ماهية التفسير ...... أنواع التفسير من حيث القائم بالتفسير ..... وسائل التفسير ...... قواعد تأويل وتفسير نصوص قانون العقوبات ........ ٥٩ أولاً : حظر اللجوء إلى القياس ...... جواز القياس في غير نصوص التجريم والعقاب ..... ثانياً : عدم تكملة النص ....... ٦٣

ثالثاً: التزام قاعدة التفسير الضيق ......

## الفصل الثاني نطاق تطبيق قانون العقوبات

تمهيد وتقسيم
المبحث الأول
نطاق تطبيق قانون العقوبات من حيث الزمان
تمهيد وتقسيم
المطلب الأول
قاعدة عدم رجعية نصوص قانون العقوبات
مأهية القاعدة
علة القاعدة
نطاق تطبيق القاعدة
كيفية تطبيق قاعدة عدم الرجعية
أولاً : تحديد وقت العمل بالقانون الجديد
ثانياً: تحديد تاريخ ارتكاب الجريعة
المطلب الثاني
رجعية القوانين الأصلح للمتهم
تمهيد وتقسيم
القرع الأول
ماهية القانون الأصلح للمتهم
ضوابط نسديد القانون الأصلح للمتهم
معيار القانون الأصلح للمتهم
اولاً: فيما يتعلق بنص التجريم
ثانياً : فيما يتعلق بنص العقاب
القرع الثائي
حالات تطبيق القانون الأصلح للمتهم
أولاً: صدور القانون الأصلح قبل الحكم البات

ثانياً: صدور القانون الأصلح بعد الحكم البـات ٩٢
حالة صدور قانون جديد يخفف العقوبة دون أن يجعل الفعل مباحا ٩٤
المطلب الثالث
حكم القوانين محدودة الفترة والقوانين الاستثنائية
استثناء القوانين محدودة الفترة والقوانين الاستثنائية
شروط هذا الاستثناء ٧٩
المبحث الثاني
نطاق تطبيق قانون العقوبات من حيث المكان
تمهيد وتقسيم
المطلب الأول
مبدأ اقليمية قانون العقوبات
مضمون المبدأ ونتائجه
اساس المبدأ
ضابط تطبيق مبدأ الإقليمية
أولاً : اقليم الدولـة
الامتداد الصوري لأقليم الدولسة
ثانياً : تحديد مكان وقوع الجريمة
صور خاصة لمكان وقوع الجريمة
للطلب الثاني
الاستثناءات التي ترد على مبدأ اقليمية قانون العقوبات
تعهيد وتقسيم
القرع الأول
الاستثناءات التي ترد على الشق الإيجابي لمبدأ الاقليمية
تمهيد
أولاً : حصانة أعضاء المجلس الوطني الاتحادي
ثانياً : الحصانة الدبلوماسية
التكييف القانوني لنوعي الحصانة

#### لفرع الثاني

الاستنتاءات الني درد على الشق السلبي لمبدأ الإطيمية
اولاً : مبدأ عينية قانون العقوبات
مضمون المبدأ وعلته
حدود تطبيق المبدأ في قانون العقوبات الاتحادي
ثانياً : مبدأ شخصية قانون العقوبات
مضمون للبدا وعلته
موقف المشرع الاتحادي من مبدأ شخصية قانون العقوبات ١٧٨
ثالثاً : مبدأ عالمية قانون العقوبات
مضمون المبدأ
موقف المشرع الاتحادي من مبدأ العالمية
المطلب الثالث
قيود تحريك الدعوى الجنائية عن الجرائم المرتكبة في الخارج
نىپى
أولًا: اقامة الدعوى الجنائية بمعرفة النائب العام
ثانياً : حظر رفع الدعوى الجنــائيــة إذا كــان المتهم قــد حــوكم في
الخارج وصدر حكما نهائيا ببراءته أو ادانته واستوق العقوبة ١٣٦
الباب الثاني
ماهية الجريمة وتقسيماتها
تقسيم
القصل الأول
ماهية الجريمة
131
المبحث الأول
تعريف الجريمة
التعريف الفقهى للجريمة ١٤٢

180	الفرق بين الجريمة الجنائية والجريمة المدنية
۱٤۸	الفرق بين الجريمة الجنائية والجريمة التأديبية
	المبحث الثاني
	الهيكل القانوني للجريمة
۱۵۱	تقسيم
	المطلب الأول
١٥١	الأركان العامة للجريمة
	المطلب الثاني
	العناصر الخاصة للجريمة
١٥٤	تمهید
١٥٤	أولاً : العنصر المفترض
	ثانياً: شرط العقاب
	المطلب الثالث
	فاروف الجريمة
\ • V	ماهيتها
١٠٧	أولًا: الظروف التي تغير من وصف الجريمة
) o A	ثانياً : الظروف التي تغير من العقوبة
١٥٨	تقسيم الظروف
	القصل الثانى
	تقسيمات الجرائم
17	تمهيد وتقسيم
	المبحث الأول
	تقسيم الجرائم بحسب جسامتها
171	أساس التقسيم
٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	معيار التقسيم
٠٦٤ ع٦١	أهمية التقسيم

أولاً : بالنسبة لأحكام قانون العقوبات
ثانياً : بالنسبة لأحكام قانون الإجراءات الجنائية
الصعوبات التي تعترض التقسيم
تقدير التقسيم الثلاثي للجرائم
المبحث الثاني
تقسيم الجرائم بحسب أوضاع الركن المادي فيها
المطلب الأول
الجراثم الإيجابية والجراثم السلبية
معيار التقسيم
أهمية التقسيم
ارتكاب الجريمة الإيجابية بطريق الامتناع
المطلب الثاني
الجراثم الوقتية والجرائم المستمرة
معيار التقسيم
أهمية التمييز بين الجريمة الوقتية والجريمة المستمرة ١٨٥
أولًا : بالنسبة لاحكام قانون العقوبات
ثانياً : بالنسبة لاحكام قانون الإجراءات الجنائية
الجريمة الوقتية المتتابعة الافعال
المطلب الفائث
الجرائم البسيطة وجرائم الاعتياد
معيار التقسيم
ضابط الاعتياد
أولًا : عدد الافعال المتطلبة لتوافر حالة الاعتياد
ثانياً : المدة التي ينبغي حدوث التكرار خلالها
أهمية التقسيم

## للطلب الرابع

	الجرائم ذات النتائج والجرائم الشكلية
11V	سعيار التقسيم
114	همية التقسيم
	المبحث الثالث
	تقسيم الجرائم بحسب ركنها المعنوي
۲۰۱	الممية التقسيم
	المبحث الرابع
۲۰۲	تقسيم الجرائم في التشريع الجنائي الإسلامي
	تمهيد وتقسيم
	ح أولاً : جراثم الصدود
	ثانياً : جرائم القصاص والدية
۲۰٤	ثالثاً : جراثم التعازيرن
۲۰٤	أهمية التقسيم
	الباب الثائث
	أركان الجريمة
۲۰۹	تمهيد وتقسيم
	القصل الأول
	الركن المادي للجريمة
٧١٠	تمهيد وتقسيم
	سبب رحسيم المبحث الأول
	الركن المادي في الجريمة التامة
Y1Y	
	المطلب الأول
	السلوك الإجرامي
Y 1 Y	ماهيته

	القرع الأول
718	القعل الإيجابي
	القرع الثاني
سلوك ۲۱۷	الامتناع أوالشكل السلبي لل
	المطلب الثاني
	النتيجة
۲۲۰	
	أولاً : المفهوم المادي للنتيجة
	ثانياً : المفهوم القانوني للنثيجة
777	النتائج ذات الضرر والنتائج ذات الخطر
	المطلب الثالث
	علاقة السببية
YE	اهميتها
۳۰	موطن الصعوبة في بحث علاقة السببية
	معيار السببية
YV	أولًا : نظرية تعادل الأسبــاب
YV	مضمون النظرية
YA	تقييم النظرية
74	ثانياً : نظرية السبب الأقوى
79	مضمون النظرية
۳۰	نقد النظرية
٣١	ثالثاً: نظرية السببية الملائمة
٣١	مضمون النظرية
	موقف القضاء المصري من علاقة السببية
	بيان السببية في الحكم
	. منا السنية في قائمت المقميات الاتجادي

## المبحث الثاني الركن المادي في الجريمة الفاقصة أو الشروع في الجريمة

778	تمهيد
	مكان الشروع في مراحل الجريمة
727	تقسيم
	المطلب الأول
	تعريف الشروع وأركانه
737	أولًا : تعريف الشروع
	ثانياً : أركان الشروع
7 & 0	الركن الأول: البدء في التنفيذ
780	معيار البدء في التنفيذ
737	اراء الفقه
787	اولاً: الاتجاه الموضوعي
<b>7 £ A</b>	ثانياً: الاتجاه الشخصي
۲0٠	مذهب قانون العقوبات الاتحادي من معيار الشروع
	موقف القضاء المصري
707	الركن الثانى : القصد الجنائي
407	الركن الثالث: عدم ثمام الجريمة لسبب غير اختياري
707	اولاً : صور الشروع
707	١ ـ الجريمة الموقوقه
<b>T</b> 0 V	ب ـ الجريمة الضائبة
Y0A	, جــ ـ الجريمة الستحيلة
۸۶۲	ثانياً : العدول الاختياري
	المطلب الثانى
	عقوبة الشروع
<b>47</b> £	

TVE 3VY	أولاً : الجرائم التي يعاقب على الشروع فيها
YV0	ثانياً : مقدار العقاب على الشروع
	القصل الثاني
	الركن المعنوي للجريمة
TVA	تمهيد وتقسيم
	المبحث الأول
•	القصد الجنائي
YA	تقسيم
	المطلب الأول
YA	ماهية القصد الجنائي وعناصر .
	القرع الأول
YA	ماهية القصد الجنائي
	الفرع الثاني
	عناصر القصد الجنائي
YAY	اولاً : الإرادة
YAY	ماهية الإرادة
YAT	الباعث على الجريمة
	ثانياً : العلم
TA7 FAY	تمهيد وتقسيم
	١ ـ العلم بالوقائع
	نطاقه
YAV	١ _ الوقائع التي يلزم العلم بهـا
	٢ ــ الوقائع التي لا يلزم العلم بها
	٣ _ الجهل أو العلط في الوقائع
	ب ـ العلم بالقانون
	• استثناءات

## المطلب الثاني

الوقف الذي يتعدن ال يتوافر فيه العصد
لًا : حالة توافر القصد وقت ارتكاب السلوك الإجرامي ٢٠٥
نياً : حالة تواقر القصد وقت تحقق النتيجة
المثلب الخالث
صور القصد الجنائي
٣٠٧
القرع الأول
القصد المباشر والقصد الاحتمالي
رلاً : القصد المباشر ٢٠٧
انياً : القصد الإحتمالي
القرع الثاني
القصد العام والقصد الخاص
عيار التمييز
لدور القانوني للقصد الجنائي الخاص
القرع الثالث
القصد للحدود والقصد غير للحدود
عيار التمييز
ممية التمييز
الفرع الرابع
القصد البسيط والقصد مع سبق الإصرار
همية التفرقة بين القصد البسيط والقصد مع سبق الإصرار
المطلب الرابع
اثبات القميد الجنائي

## المبحث الثاني الخطأ غير العمدي

YY0	تمهيد وتقسي
المطلب الأول	
ماهية الخطا وأحواله	
777 [Li	أولاً : ماهيــة ا
YY4	ثانياً: أحوال ا
لأولى : خطأ بغير توقعلاد	الحالة ا
لثانية : خطأ مع التوقع	
المطلب الثاني	
صور الخطأ غير العمدي	
377	الإهمال
rr1	
والتعرز	عدم الاحتياط
وانين أو اللوائح أو الأنظمة	عدم مراعاة الق
المطلب الثالث	
معيار الخطأ غير العمدي	
المطلب الرابع	
درجة الخطأ غير العمدي	
: ازدواج الخطأ	الإتجاء الأول :
: وحدة الخطأ ٢٤٩	الاتجاه الثاني
الخطأ المهنى	الخطأ المادي و
المطلب الخامس	
اثنات الخطأ غير العمدي	

## الباب الرابع المشاركة الإجرامية أو

## «الساهمة الجنائية»

تمهيد
rri
القصل الأول
شروط قيام حالة المساهمة الجنائية
تمهيد وتقسيم
المبحث الأول
تعدد الجناة في الجريمة
المبحث الثاني
وحدة الجريمة
أولًا: الوحدة المادية للجريمة
ثانياً : الوحدة المعنوية
القصل الثاني
المساهمة الأصلية أو تعدد الفاعلين في الجريمة
تعريف الفاعل ٢٧٨
المبحث الأول
الفاعل عن طريق ارتكاب الجريمة
المبحث الثاني
الفاعل عن طريق الدخول في ارتكاب الجريمة
أولًا : معيار الدخول بعمل يعد شروعاً
ثانياً : معيار الدخول في الجريمة بدور فعال

## المبحث الثالث القاعل المعنوي

44.	المقصود بالفاعل المعنوي
441	موقف المشرع الإتحادي من فكرة الفاعل المعنوي
	القصل الثالث
	المساهمة التبعية أو الاشتراك في الجريمة
292	
3 P.7	
	المبحث الأول
	أساس مسئولية الشريك
790	
490	أولاً : مذهب الاستعارة
790	اتجاه الاستعارة المطلقة
447	اتجاه الاستعارة النسبيـة
797	نقد اتجاهي مذهب الاستعارة
4.67	ثانياً : مذهب الاستقلال
444	ثالثاً : مذهب التبعية
٤٠١	مذهب المشرع الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة
	المبحث الثاني
	أركان جريمة الشريك بالتسبب
۲٠3	تقسيم
	المطلب الأول
	الركن للمادي
٤٠٣	تمهيد وتقسيم

## الفرع الأول فعل الاشتراك

٤٠٤	وسائل الاشتراك
۲٠3	أولًا : التحريض
۲٠3	تعريف التحريض
٤٠٨	محل التحريض
٤٠٩	التحريض الفردي والتحريض العام
٤١٠	اثبات التحريض
113	ثانياً : الاتفاق
٤١١	ماهيته
214	الفرق بين الاتفاق والتوافق
3/3	اثبات الاتفاق
	ثالثاً : المساعدة
3/3	ماهيتها وصورها
٤١٧	التفرقة بين الشريك بالمساعدة والفاعل بالدخول
٤١٩	المساعدة بطريق الامتناع
	القرع الثاني
	النتيجة الإجرامية لنشاط الشريك
173	يمهيد
173	اولًا : ماهية النتيجة الاجرامية لنشاط الشريك
277	شانياً : الاشتراك في الاشتراك
2 7 0	ثالثاً : العدول عن الاشتراك
	القرع الثالث
2 Y Y	علاقة السببية
	المطلب الثانى
	الركن المنوي
£ Y A	

المفرع الأول
الركن المعنوي لجريمة الشريك بالتسبب
ق الجراثم العمدية
القرع المثاني
الركن المعنوي لجريمة الشريك بالتسبب في الجرائم غير العمدية ٤٣٣
الفصل الرابع
المسئولية والعقاب في المشاركة الإجرامية
تمهيد ونقسيم
المبحث الأول
المسئولية عن النتائج المباشرة
القاعدة بالنسبة للفاعل
القاعدة بالنسبة للشريك
الاستثناء من القاعدة
المبحث الثاني
المسئولية عن النتائج الاحتمالية
المبحث الثالث
المسئولية عن الظروف المختلفة
تمهيك وتقسيم ٢١٦
المطلب الأول
المسئولية عن الطروف المابية
المطلب الغانى
المسئولية عن الظروف الشخصية
المطلب الثالث
المسئولية عن الأعدار الشخصية المعنية من العقاب أو المخففة له ٢٥١
المطلب الرابع
حكم الظروف للتصلة بالقصد من الجريمة أو بكيفية العلم بها ٤٥٢

## الباب الخامس أسباب الإباحة

8 0 V	قواعد عامة			
۷٥٤	ماهية اسباب الإباحة			
A o 3	اسس الإباحة			
109	تقسيم أسباب الإباحة			
- 13	طبيعة أسباب الإباحة			
٠٢3	الجهل بالإباحة			
173	الغلط في الإباحـة			
773	تجاوز الإباحـة			
773	أسباب الإباحة وموانع المسئولية			
670	أسباب الإباحة وموانع العقاب			
173	اسباب الإباحة في قانون العقوبات الإتحادي			
	القصل الأول			
	استعمال الحق			
٤٦٧	تمهيد وتقسيم			
	المبحث الأول			
	الشروط العامة لاستعمال الحق			
473	تقسيم			
473	الشرط الأول: وجود حق مقرر بمقتضى القانون			
٤٧٠	الشرط الثاني : الالقرام بحدود الحق			
£VY	الشرط الثالث : حسن النية			
	المبحث الثانى			
تطبيقات استعمال الحق				
EVT	تمهيد وتقسيم			

## للطلب الأول

## حق التأديب

, Y Z			
ولاً : حق تأديب الزوج لزوجته ٧٤	1		
سند الحق ٧٤			
شروط استعمال الحق ٧٥			
ثانياً : حق تأديب الآباء ومن في حكمهم للأولاد القصر	i		
سند الحق ۷۷			
شروط استعمال الحق٧٧			
المطلب الثاني			
حق مباشرة الأعمال الطبية والجراحية			
تمهيد وتقسيم	1		
القرع الأول			
الأساس القانوني لاباحة العمل الطبي ٨١			
القرع الثاني			
شروط اباحة العمل الطبي			
الشرط الأول : الترخيص بمزاولة مهنة الطب ٨٤			
الشرط الثاني: رضاء المريض ٥٨			
الشروط المتطلبة في رضاء المريض ٨٧			
شكل الرضاء٩٨			
الشرط الثالث : قصد العلاج	ļ		
المطلب الخالث			
حق ممارسة الألعاب الرياضية			
اساس الإباحة	ļ		
شروط الإباحة	,		

## القصل الثاني أداء الواجب

190	تمهيد وتقسيم
	المبحث الأول
193	أداء الواجب كسبب لاباحة أفعال غير الموظفين العموميين
	المبحث الثاني
	أداء الواجب كسبب لاباحة اقعال الموظفين العموميين
111	المادة (٥٥) عقوبات اتحادي
193	مدلول الموطف العام في قانون العقوبات الاتحادي
۰ ۰ ۰	الحالات التي نظمتها المادة (٥٥) من قانون العقوبات الإتحادي
٠٠٠	الحالة الأولى : العمل المشروع تنفيذا لأمر رئيس تجب طاعته
٥٠٢	الحالة الثانية : العمل المشروع تنفيذا لما أمرت به القوانين
	القصل الثالث
	الدفاع الشرعي
۰۰۰	تعریف
۲۰٥	أساس حق الدفاع الشرعي
٥٠٨	
	المبحث الأول
	شروط الدقاع الشرعي
۰۹	تمهيد وتقسيم
	. المطلب الأول
۰۱۰	الشروط المتطلبة في الاعتداء
	القرع الأول
	وجود خطر من جريمة
۰۱۰	نكرته
٥١٢	النتائج التي تترتب على وجوب أن يكون الخطر من جريمة
017	أولاً: امتناع الدفاع الشرعي ضد الأفعال المباحة

ثانيا: أسباب امتناع مستولية المعتدي لا تحول دون الدفاع الشرعي ١٤٥			
ثالثاً : الأعذار القانونية لا تحول دون الدفاع الشرعي			
دفع خطر الحيوان ١٦٥			
القرع الثاني			
أن يكون الخطر حالا			
مهيد			
المراد بالخطر الحال ١٧٠ ه			
أ ـ الخطر الوشيك الوقوع ١٧٥			
ــ الدفاع عن طريق الوسائل الآلية			
ب ـ الاعتداء الذي لم ينته بعد			
الخطر التصوري أو الوهمي ٢٢٥			
الفرع الثالث			
أن يكون الخطر يهدد بجريعة ضد النفس أو المال ٢٤ ه			
المطلب الثانى			
الشروط المتطلبة في الدفاع			
تقسيم			
- ۱ القرع الأول			
لزوم الدقاع			
مهيد			
لقصود بلزوم الدفاع ٧٢٥			
استطاعة الالتجاء الى السلطات العامة			
استطاعة الهرب			
توجيه فعل الدفاع إلى مصدر الخطر			
الغرع الثاني			
تناسب الدفاع			
حد الثناسب			
معيار التناسب			

## المبحث الثاني قيود الدفاع الشرعي

قهيد				
المطلب الأول				
حفار القتل العمد إلا في أحوال معينة				
أولاً : الجرائم التي تبيح القتل العمد دفاعـا عن النفس				
ثانياً : الجرائم التي تبيح القتل العمد دفاعا عن المال ٧٧٥				
المطلب الثاني				
حفار مقاومة أفراد السلطة العامة				
المبحث الثالث				
اثبات الدفاع الشرعي وأثره				
اولاً : اثبات الدفاع الشرعي				
سلطة محكمة الموضوع ١٥٥				
رقابة محكمة النقض ٢٤٥				
كيفية تمسك المتهم بحق الدفاع الشرعي				
ثانياً : اثر الدفاع الشرعي ٥٤٥				
المبحث الرابع				
تجاوز حدود الدفاع الشرعي				
حكم تجاوز حدود الدفاع الشرعي في قانون العقوبات الاتحادي ٧٤٥				
شروط التجاوز ٧٤٠				
حكم التجاوز ٨٤٥				
استظهار العذر ٩٤٥				
الباب السادس				
موانع المسئولية الجنائية				
تمهيد وتقسيم				

## القصل الأول الجنون والعاهة العقلية

تمهيد
المبحث الأول
شروط امتناع المسئولية لجنون أو عاهة في العقل
تمهيد
أولًا : أن يكون المتهم مصابا بجنون أو بعاهة في العقل ٥٥٠
مفهوم الجنون وعاهة العقل ٥٥٥
الحالات النفسية
ثانياً : فقدان الإدراك أو الإرادة ٩٥٥
ثالثاً ﴿ معاصرة فقدان الإدراك أو الإرادة لوقت ارتكاب الجريمة ٥٥٩
المبحث الثاني
أثر فقدان الإدراك أو الإرادة لجنون أو عاهة في العقل
أولًا : اثر فقدان الإدراك أو الإرادة وقت ارتكاب الجريمة
ثانياً : أثر فقدان الإدراك أو الإرادة بعد ارتكاب الجريمــة ٢٦٥
المبحث الثالث
كيفية اثبات الجنون أو عاهة العقل ٦٣٥
القصل الثاني
الغيبوبة الناشئة عن المخذر أو المسكر
تمهيد
المبحث الأول
الغيبوبة الناشئة عن سكر غير اختياري ٢٦٥
المبحث الثاني
الغيبوبة الناشئة عن سكر اختياري ١٨٥
المبحث الثالث
الغيبوبة الناشئة عن تناول مسكر بقصد ارتكاب الجريمة ٦٩٥

القصل الثالث
عيم التمييز لصغر السن
القصل الرابع
حالة الضرورة والإكراه
٠٧٢
المبحث الأول
حالة الضرورة
يف حـالـة الضرورة
يعة القانونية لحالة الضرورة
رط قيام حالة الضرورة ٧٤٠
اولاً : شروط الخطر ٧٤٠
ثانياً : شروط جريمة الضرورة٧٧٥
للبحث الثانى
الإكراه
يد
المطلب الأول
الإكراه المادى
ينه
ة القامرة
دث الفجائي ٨١٥
رط انتفاء المسئولية في حالة الإكراء المادي ٨٨٥
المطلب الثاني
الإكراء المعتوي ٨٨٠

مطابع البيان ـ هاتف: 3444400 ص.ب: 2710 دبي حقوق الطبع محفوظة

ُ أكاديمية شرطة دبي، هاتف؛ 3482255 +، ص.ب: 12085دبي

اعاديمة ساطة وببعا كاديمية ساطة وبعد

بريد الكتروني: college@dubaipolice.gov.ae



